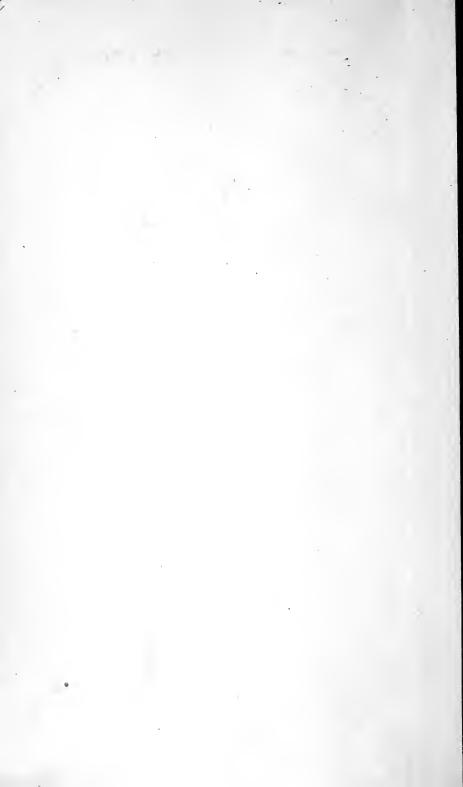
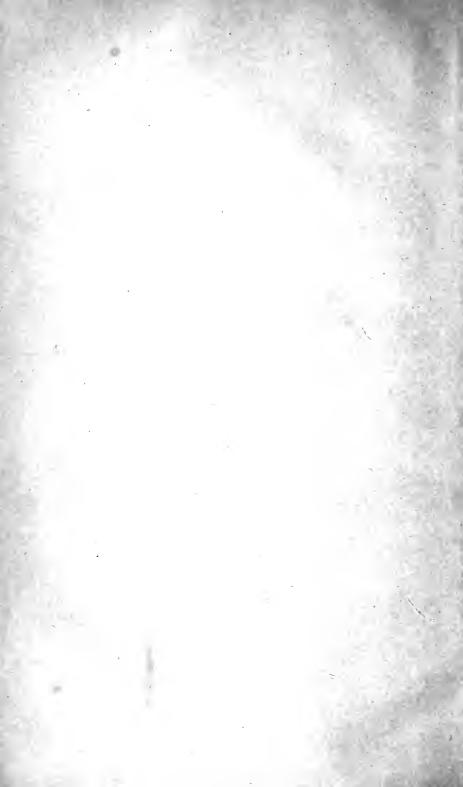


12 m 2







### BAIRISCHE GRAMMATIK.

### GRAMMATIK

DER

# DEUTSCHEN MUNDARTEN

VON

KARL WEINHOLD.

ZWEITER THEIL.

DAS BAIRISCHE GEBIET.

BERLIN
FERD. DÜMMLER'S VERLAGSBUCHHANDLUNG
HARRWITZ UND GOSSMANN
1867.

WAZZAB

## BAIRISCHE

# GRAMMATIK



#### DR. KARL WEINHOLD

ORD. PROFESSOR AN DER UNIVERSITÄT ZU KIEL.

#### BERLIN

FERD. DÜMMLER'S VERLAGSBUCHHANDLUNG HARRWITZ UND GOSSMANN 1867.

### JOH. ANDREAS SCHMELLER

ZUM GEDAECHTNISS.

Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Toronto

#### Vorwort.

Der zweite Band meiner Grammatik der deutschen Mundarten behandelt den bairischen Dialect und schließt das oberdeutsche Gebiet ab. Ich konnte mich hier in vielem kürzer fassen und auf die alemannische Grammatik verweisen, da die Grundlage dieselbe ist und beide Dialecte auch in den einzelnen Bildungen vielfach übereinstimmen. Trotz dem war die gesonderte Bearbeitung notwendig, wie dieser Band beweisen mag.

Ueber meine schriftlichen Quellen gibt das Verzeichnis derselben Auskunft. Um die Kenntnis der lebenden Mundarten stund es hier für mich weit besser als bei dem alemannischen. Wo ein Schmeller seine sichere und weit reichende Hilfe bietet, fühlt man sich nicht leicht verlassen. Außerdem bot sich manches andere, das beste darunter das kärntische Wörterbuch von M. Lexer. Ich selbst habe zehn und ein halbes Jahr in der Steiermark gelebt und die dortige Mundart kennen zu lernen getrachtet. In meine Sammlungen gieng alles über, was damals meines wissens über das steirische aufgezeichnet war.

In der Auffassung und Behandlung des grammatischen Stoffes ist die bairische Grammatik von meiner alemannischen nicht unterschieden. Ich habe auch hier kein Verzeichniss der eigenthümlichen Worte des Gebietes beigefügt, weil ich weder ein Wörterbuch noch ein Handbuch der Dialecte, sondern eine Grammatik schreibe.

Bis an die Mainlinie bin ich nun mit meiner Arbeit von Süden her vorgerückt. Ob ich dieselbe überschreiten werde, weis ich nicht. Dankbar würde ich indessen allen sein, die mich zunächst für die mannichfachen fränkischen Mundarten durch Mittheilungen aus lebendigen und durch Nachrichten über handschriftliche Quellen unterstützen wolten.

Brunswik vor Kiel, 26. Oktober 1867.

K. Weinhold.

#### Verzeichniss der benuzten Quellen und Hilfsmittel

#### mit den gebrauchten Abkürzungen

- Ahd. Gl. Althochdeutsche Glossen von Heinr. Hoffmann. Bresl. 1826.
- Altenb. Uk. Urkundenbuch der Benedictinerabtei z. h. Lambert in Altenburg N. Oesterreich O. M. B. gesammelt von H. Burger. Wien 1865.
- Amis. Der Pfaffe Amis vom Stricker, herausg. von Beneke in seinen Beyträgen 2, 499 608.
- Angenge. Das Angenge bei Hahn Gedichte des 12. 13. Jahrh. 1-40.
- Arch. Archiv für Kunde österreich. Geschichtsquellen. Herausgeg. von der Kais. Akademie der Wissenschaften. Wien.
- Avent. Johannis Aventini Chronica anfenglich durch den Authoren in Latein verfertigt, hernachmals aber von ihm selber in gut gemein hoch Teutsch gebracht. Frankf. a. M. 1566.
- Ayrer. Ayrers Dramen herausgeg. von Ad. Keller. Stuttg. 1865. 5 Bde.
- Bavaria. Landes- und Volkskunde des Königreichs Bayern. I. Ober- und Niederbayern. München 1860. II. 1. Oberpfalz und Regensburg 1863.
- Bair. Freih. Die altbairischen landständischen Freibriefe mit den Landesfreiheitserklärungen, herausg. durch Gust. Frh. v. Lerchenfeld. München 1853. (zu Grunde liegen die Ausgaben der Freiheiten von 1515 und 1568).
- Bened. Pr. Die Benedictbeurer Predigten, herausg. als Speculum ecclesiae von J. N. Kelle. München 1858.
- Berchtesg. Schenk. Schenkungsbuch der Probstei Berchtesgaden aus den Jahren 1111—1217, in den Quellen zur bayrischen u. deutschen Geschichte 1, 231—364.
- Bernh. Stift. Stiftungsbuch des Klosters St. Bernhard (N. Oesterr.) herausg. von H. J. Zeibig, in den Fontes rerum austriac. VI, 127-346. Der prologus teutonicus ist das von Pez script. r. austr. II. 287-300 gedruckte Gedicht.
- Biter. Biterolf und Dietleib herausg, von v. d. Hagen in den deutschen Gedichten des Mittelalters II. 1.
- Castelli Wörterbuch der Mundart in Oesterreich u. d. E. Wien 1847.
- Chmel Max. Urkunden Briefe und Actenstücke zur Geschichte Maximilians I. und seiner Zeit, herausg. von J. Chmel. Stuttg. 1845.
- Cimbr. Wb. J. A. Schmellers sogen, cimbrisches Wörterbuch, d. i. deutsches Idioticon der VII. und XIII. comuni, herausg. von J. Bergmann. Wien 1855.

- Colocz. Koloczaer Codex altdeutscher Gedichte. Herausg, von Gr. Mailath u. J. P. Köffinger. Pesth 1817.
- Denkm., Dkm. Denkmäler deutscher Poesie und Prosa vom 8-12. Jahrh. herausg. von Müllenhoff und Scherer. Berlin 1864.
- Dietr. Fl. Dietrichs Flucht herausg. von E. Martin. Berlin 1866 (deutsches Heldenbuch II.)
- Dipl. Rotenman. Diplomatar der Probstei Rotenmann in Obersteier, saec. XV. Von dem Erzherzog Johann dem Joanneumsarchiv in Gräz geschenkt und von mir damals benuzt; später verschwunden.
- DSp. Der Spiegel deutscher Leute, her. von J. Ficker. Innsbruck 1859. Nach der Seitenzahl des Drucks citirt.
- Emmer. Geb. A. Der Tepler Text des Emmeraner Gebets (Dkm. LXXVII.) herausg. von Frz. Pfeiffer. Sitzungsb. 52, 25. ff.
- Emmer. Schenk. Schenkungsbuch des Klosters St. Emmeran in Regensburg aus dem J. 975-1220, in den Quellen zur bayr. und deutschen Geschichte I, 7-146.
- Enik. Jans Enikel Fürstenbuch von Oesterreich, bei Rauch script. rer. austr. I, 252-373. Enikel 1-9, die Erzählungen aus dem Weltbuch bei v. d. Hagen Gesamtabenteuer II., 493-650.
- Entekr. Entekrist, bei Hoffmann Fundgruben II, 106 134.
- Exhort. Exhortatio ad plebem christianam, Dkm. n. LIV. Exhort. und gl. Hrab., welche dasselbe sprachliche Gepräge tragen (namentl. Exhort. in der Fuldischen Hs.) habe ich in der alem. Gramm. benuzt, muß sie aber nun als bairische Sprachdenkmäler anerkennen. Entscheidend ist das ao für oa (ô), welches alemannisch nicht vorkommt, § 67.
- Exod. Exodus, herausg. aus der Wiener Hs. in den Fundgr. II, 85 101. Fastn. s. Fsp.
- g. th. Fragmenta theotisca versionis antiquissimae evangelii S. Matthaei et aliquot homiliarum; edd. St. Endlicher et Hoffmann Fallersleb. Vindob. 1834. Mit Vergleichung der späteren Ausgaben des ganzen und einzelner Theile.
- Frauenb. Frauenbuch Ulrichs von Lichtenstein, bei Lachmann Ulr. v. L. 594-660.
- Frauend. Frauendienst Ulrichs, ebd. 1-593. Berlin 1841.
- Frommann die deutschen Mundarten. Vierteljahrschrift. Nürnberg und Nördlingen 1854-59. . 6 Bde.
- Frommann zu Grübel, die Grammatik Frommanns in Grübels sämtl: Werken. Nürnb. 1857. 3, 227-268.
- Fsp. Fastnachtspiele aus dem fünfzehnten Jahrh., herausg. von Ad. Keller. Stuttg: 1851 - 53. 3 Bde. Nachlese 1858.
- Garel. Meraner Bruchstücke von Pleiers Garel, her. von J. Zingerle in den Wiener Sitzungsber. 50, 456-558.
- Geisenf. Pfr., Pfründenordnung des Klosters Geisenfeld (Baiern) in den Quellen zur bayr. u. deutsch. Gesch. 1, 414-440. (13. Jahrh.).

- gem. Leben. Heinrich vom gemeinen leben und des todes gehügde, her. von Diemer in den Wiener Sitz.-Ber. 18, 271-310.
- Genes. Genesis aus der Wiener Handschr., bei Hoffmann Fundgruben II, 10-84.
- Georg. Der h. Georg Reinbots von Durne, bei v. d. Hagen deutsche Gedichte des Ma. I. (1808).
- Germ. Germania. Vierteljahrsschrift für deutsche Alterthumskunde, her. von Frz Pfeisfer. Stuttg. u. Wien 1856 — 66. XI. Rde.
- gl. Adm. Admonter Glossen, bei Haupt Zeitschr. II 368-381.
- gl. Altach. Glossen aus Oberaltach, Graff Sprachsch. I, LVI. f.
- gl. Cass. Casseler Glossen bei Diez altroman. Glossare 73-80 (Bonn 1865).
- gl. Emmer. I. Emmeraner Glossen zu den vit. patr. und sanct., bei Pez I. 401-414, verglichen mit Diut. III. 226-234.
- gl, Flor. Glossen aus St. Florian (Oberösterreich) bei Graff Diut. III, 143-157.
- gl. Fris. Freisinger Glossen zu lat. Grammatikern in Clm. 6411, mir von Fr. Keinz mitgetheilt.
- gl. Hrab. Die sogenanten Hrabanschen Glossen, benuzt in einer vortrefflichen Abschrift, welche Herr Joh. Schwarz, Mitgl. des paläograph. Instituts in Wien, für mich 1865 machte und Herr Prof. Th. Sickel collationierte. Vgl. Exhort.
- gl. Melk. Melker Glossen, bei Pfeiffer Germania III, 352. f.
- gl. Mons. Monseer Glossen bei Pez thesaurus anecdot. noviss. I, 319-414, verglichen mit Diut. III, 172-183.
- gl. Salisb. Salzburger Glossen, bei Graff Diut. III, 295-314.
- gl. Tegerns. Die Glossen der Tegernseer Handschr. n. 140 (c. l. Monac. 18140). Ich besitze eine eigenhändige Abschrift.
- gl. Vindob. Wiener Glossen, bei Graff Diut. III, 324-337.
- gl. Zwetl. Zwetler Glossen, nach Gerberts iter alemannicum bei Hoffmann ahd. Gl. 25-55.
- Götweih. Uk. Urkunden im Anhange zu dem Salbuch des Benedictinerstiftes.
  Götweih, her. von Karlin. Wien 1855.
- Gräz. Hymn. Prosaische Uebersetzung der kirchlichen Hymnen in der Hs. 34/21. fol, der Gräzer Univers.bibliothek. XV. Jh.
- Gräz. Priv. Privilegien der Hauptstadt Graz. Aus dem Johanneumsarchiv her. von J. Wartinger. Graz 1836.
- Gräz. Voc., ein lat. deutsch. Vocabularius der Gräzer Univ. hibl., von 1506, sign.  $\frac{34}{2}$ . fol. Voc. B. ein andrer Vocabul. des 15/16. Jahrh. sign.  $\frac{34}{2}$ . fol.
- g. Rom. Gesta Romanorum d. i. der Roemer tat, her. von A. Keller. Quedelinburg 1841.
- Gudr. Gudrun, citiert nach der Vollmerschen Strophenzählung.
- Gundach. Gundachers von Judenburg Christes hort. Nach meiner eigenen Abschrift der Hs. in der Wiener Piaristenbibliothek.
- Haupt. Zeitschrift für deutsches Alterthum, her. von M. Haupt. Leipzig und Berlin 1841.—66. XIII Bde.

- Helbl. Seifried Helbling, herausg. von Th. G. v. Karajan, in Haupts Zeitschr. IV, 1-284.
- Helmbr. Gedicht vom Meiersohn Helmbrecht von Wernher dem Gärtner, her. von Haupt in seiner Z. IV, 321-385.
- Herberst. Selbstbiographie Sigmunds Freih. v. Herberstein 1486 1533, her. von v. Karajan in den Fontes rer. austriac. I. 1, 69 396. Herberst. Mosc. Sigmunds v. Herberstein Moscovia. Wien 1557.
- Höfer. Die Volkssprache in Ocsterreich ob der Ens in grammat. krit. Bemerkungen von M. Höfer. Wien 1800.
- Hohenf. Uk. Urkundenbuch des Cisterzienserstifts zu Hohenfurt in Böhmen. Herausg. v. Matth. Pangerl. Wien 1865.
- Insbr. Ps. Aus einem mittelhochdeutschen Psalter. Nach einer alten Hs. herausgegeben (von J. Zingerle). Insbr. 1856. Nicht rein bairisch.
- Is. 1. Freisinger Glossen zu Isid. de offic., gedr. bei Aventin Beiträge VII, 248-252. Verglichen mit einer Abschrift von F. Keinz.
- Is. 2. Emmeraner Glossen zu Is. de off., bei Graff Sprachsch. I, XLVII.
- Jos. Geschichte Josephs in Aegypten. Deutsches Gedicht des XI. Jahrh. nach der Vorauer Hs. her. von J. Diemer. Wien 1865.
- Jüngl. Der Jüngling Konrads v. Haslau, her. v. Haupt in seiner Z. VIII, 550-586.
- Juvav. Der diplomatische Anhang in (Kleiumayrn) Nachrichten vom Zustande der Gegenden und Stadt Juvavia und von dessen Verwandlung in das heutige Salzburg. Salzb. 1784.
- Kaiskr. Die Kaiserkronik nach der ältesten Hs. des Stiftes Vorau, herausg. von J. Diemer. Wien 1849.
- Kaltenb. Die österreichischen Pantaidinge, herausg. von Kaltenbäck. Wien. I. Karaj. Deutsche Sprachdenkmale des 12. Jahrh., herausg. von Th. G. v. Karajan. Wien 1846.
- Karl. Karl d. Gr. von dem Stricker, her. von K. Bartsch. Quedlinb. 1857.
- Kindh. Die Kindheit Jesu von Konr. v. Fussesbruunen, bei Hahn Ged. 67 bis 102. Die von Feifalik seiner Ausgabe (Wien 1859) zu Grunde gelegte Hs. ist berücksichtigt (A.).
- Klosterneub. Lied. Lieder aus der Klosterneuburger Hs. n. 1228 (vgl. Mone Anzeiger 1839. 347-54). Einen handschriftl. Auszug verdanke ich dem seither verstorb. Chorherrn Dr. Zeibig.
- Klosterneub. Uk. Urkundenbuch des Stiftes Klosternenburg bis zu Ende des 14. Jahrh. bearbeitet von H. Zeibig. Wien 1857.
- Kozroh. Oertlichkeiten des Bisthums Freising aus Kozrohs Hs. ausgehoben von K. Roth. München 1856. (Kozrohs Hs. ist 810-48 angefertigt).
- Krone. Die Krone von Heinrich v. d. Türlin, herausg. von Scholl. Stuttg. 1852. (Der Schollsche Text war zu revidieren).
- Laber. Hadamars von Laber Jagd, her. von J. A. Schmeller. Stuttg. 1850.
- 1. Baj. lex Bajuvariorum, her. von J. Merkel bei Pertz leg. III.
- Lexer. Kärntisches Wörterbuch von Matth. Lexer. Leipzig 1862.

- Litanei. Heinrichs Litanei, in Hoffmanns Fundgr. II, 216-237.
- Ludw. Historie von sand Ludweyg, Papierhs. der Gräzer Univers.bibl. XIV. Jh. Nach eigenhändiger Abschrift
- Luterotti. Gedichte im Tiroler Dialecte von C. v. L. Insbruck 1854.
- Mai. Mai und Beaflor. Eine Erzählung aus dem 13. Jahrh. Leipzig 1848.
- Maister. Die Vocalverhältnisse der Mundart im Burggrafenamte (Progr. des Bozener Gymn.). Insbr. 1864.
- Margr. S. Margreten Marter, herausg. von Bartsch in Pfeiffers Germ. IV, 440-459.
- Maßsm. Kleine Sprachdenkmale des 8-12. Jahrh., herausg. von Maßmann. Quedlinb. 1839.
- Max Jagdb. Kaiser Maximilians I. geheimes Jagdbuch, her. von Th. G. v. Karajan. Wien 1858.
- MB, Monumenta Boica. Monaci 1763, ff.
- Megenb. Das Buch der Natur von Konr. von Megenberg, her. von Frz. Pfeiffer. Stuttg. 1861. (Hs. B. 1377 geschr.).
- Meichelb. C. Meichelbeck historia frisingensis. Aug. Vind. et Graecii I. II. 1724, 29.
- Meler. Meleranz von dem Pleier, her. von K. Bartsch. Stuttg. 1861.
- Melly. Vaterländische Urkunden, her. von Ed. Melly. I CXIII. Wien 1846.
   Melly Sieg. Beiträge zur Siegelkunde des Mittelalters. Wien 1846. I. (einziger Bd.).
- Mer. Str. Das alte Stadtrecht von Meran, her. von Frz. Pfeiffer bei Haupt VI, 413-430.
- Milst. Genesis und Exodus nach der Milstäter Handschrift, her. von J. Diemer. Wien 1862.
- M. Magd. Klage Marien Magdalenen, in derselben Hs. der Wiener Piaristen, welche Gundach. enthält. Eigenhändige Abschrift.
- Mon. Habsb. Monumenta habsburgica, her. von der histor. Commiss. der kais. Akad. der Wissenschaften. I. Abth. Zeitalter Maximilians I. 3 Bde.
- Münch. Bauo. Münchener Bauordnung von 1489, in Münch. Str. 203-222.
- Münch. Str. Das Stadtrecht von München, her. von Frz. Auer. München 1840.
- Musp. Muspilli, her. von Schmeller. München 1832.
- Nassl die Laute der Tepler Mundart. Prag 1863. (Aus den Beiträgen zur Geschichte Böhmens II. 1.).
- Neith. Neithart von Reuenthal, her. von M. Haupt. Leipzig 1858.
- Notizbl. Notizblatt. Beilage zum Archiv für Kunde österr. Geschichtquellen, herausg. v. d. k. Akad. d. Wiss. Wien.
- Nürnb. Pol. Nürnberger Polizeiordnungen aus dem 13-15. Jahrh., her. von J. Baader. Stuttg. 1861.
- Oberbair. Arch. Oberbairisches Archiv für vaterländische Geschichte, her. von dem histor. Verein von und für Oberbayern. München.
- Obermünst. Schenk. Schenkungsbuch des Stiftes Obermünster in Regensburg, in den Quellen z. bair. u. deutsch. Gesch. I, 155 224. 12/13. Jahrh.

- Ortn. Ortnit, nach der Ambraser und Windhag-Wiener Hs., bei v. d. Hagen Heldenbuch I, 1-69 (1855).
- Otack. Otackers Reimkrouik, in Pez script. rer. austr. III. Ratisb. 1745.
- Otfr. F. Die Freisinger Handschrift von Otfried, welche mehrfach bairisches einmischt.
- Parz. Wolframs v. Eschenbach Parzival, nach Lachmanns Ausgabe, Berlin 1833.
- Petr. Das Verbrüderungsbuch des Stiftes St. Peter zu Salzburg aus dem 8-13. Jahrh. Mit Erläuterungen von Th. G. von Karajan. Wien 1852.
- Pfaffenl. Gedicht vom Pfaffenleben, her. von Haupt in den Altdeutsch. Blättern I, 217—236.
- Physiol. Erster, zweiter Physiologus, bei Hoffmann Fundgruben I, 17-21. 22-37.
- Pichler. Ueber das Drama des Mittelalters in Tirol von F. Pichler. Insbr. 1850.
- Prisc. Emmeraner Gl. zu Priscian und Donat, Graff Sprachsch. I, LX. f.
- Ps. Deutsche Interlinearversion der Psalmen, aus der Windberger Hs. zu München her. von Graff. Quedlinb. 1839. (1178 geschr. vgl. Haupt 8, 120 aus weit älterer Vorlage).
- Raben. Rabenschlacht, aus der Windhag-Wiener Hs. bei v. d. Hagen Heldenbuch I, 349-542 (1855); E. Martin 219-326.
- Rauch scriptores rerum austriacarum. Vindob. 1793. 3 Bde.
- Ring. Der Ring von Heinr. Wittenweiler, her. von L. Bechstein. Stuttgart 1851. Das Gedicht ist schwäbisch, die Hs. rührt aber von einem Baiern her.
- Rügen. Buch der Rügen, her. von Th. G. v. Karajan bei Haupt II, 45 92. Sachs. H. Sachs, citiert mit dem Titel der einzelnen benuzten Gedichte.
- Schlager. Wiener Skizzen des Mittelalters von J. E. Schlager. Wien 1836 bis 46. 5 Bde.
- Schm. Die Mundarten Baierns grammatisch dargestellt von J. A. Schmeller. München 1821.
- Schm. b. Wb. Bayerisches Wörterbuch von J. A. Schmeller. München 1827 37. 4 Bde.
- Schmeltzl Jud. Comoedia Judith durch Wolffgang Schmeltzl. Wien 1542.
- Schmeltzl Lobspr. Ein Lobspruch der hochlöblichen Stat Wienn durch Wolffg. Schmeltzl. Zum dritten mal vbersehn. Wien 1849.
- Schöpf. Tirolisches Idiotikon von J. B. Schöpf, nach dessen Tode vollendet von Ant. Hofer. Insbr. 1866.
- Schottenst. Urkundenbuch der Benedictinerabtei zu den Schotten in Wien. Her. von E. Hauswirth. Wien 1859.
- Servat. Servatius, her. von M. Haupt in seiner Zeitschr. V, 78-182.
- Städtekr. Die Chroniken der deutschen Städte vom 14-16. Jh. Erste Abth. die Chroniken der frankischen Städte. Leipz. 1862. 64. I. II.
- Steir. Mitth. Mittheilungen des histor. Vereins für Steiermark. Graz 1850. ff. 13 Bde.

- Stricker Ged. Kleinere Gedichte vom Stricker, her. von K. A. Hahn. Quedlinburg 1839.
- Stromer. Ulman Stromers Püchel von meim geschlecht und mein abentewr 1349-1407, in den Chroniken der fränk. Städte I.
- Suchenw. Peter Suchenwirts Werke, her. von Al. Primisser. Wien 1827.
  Hierzu Aug. Koberstein über die Sprache des österr. Dichters P. Suchenwirt. Naumburg I. 1828. II. 1842. III. 1852.
- Sumerl. Sumerlaten. Mittelhochdeutsche Glossen aus den Handschriften der Hofbibliothek zu Wien, her. von Hoffmann von Fallersleben. Wien 1834.
- Syon. Bruder Lamprechts von Regensburg Tochter Syon. Nach meiner Abschrift der 1314 beendeten Lobriser Handschrift.
- Tandar. Tandarios vom Pleier, nach den Mittheilungen El. H. Meyers bei Haupt XII, 488.
- Tegerns. Arzn. Tegernseer Arzneibüchlein aus dem 13. Jahrh., her. von Frz. Pfeiffer in den Wien. Sitz.-Ber. XLII, 127-158.
- Teichner. Teichners Gedichte im Lassbergschen Liedersal, als Ls. nach der der Nummer Gedichte citiert. Auch Karajans Abhandlung über Heinrich den Teichner, Wien 1855 (Denkschriften der k. Akademie der Wiss. VI.) ist benuzt.
- Tit. Wolframs Bruchstücke von Sigune und Schionatulander, nach Lachmanns Ausgabe. — j. Tit. Der jüngere Titurel, her. von K. A. Hahn. Quedlinburg 1842.
- Trient. St. Die ältesten Statuten der Stadt und des Bisthums Trient, her. von J. A. Tomaschek, im Arch. f. K. österr. Gesch. XXVI, 69—228. Die Hs. welche ältere und jüngere Statuten enthält, ist 1363 vollendet.
- Tschischka. Oesterr. Volkslieder mit ihren Singweisen gesammelt von Frz. Tschischka und J. Schottky. Pesth 1844. 2. A. Darin S. 254, ff. Tschischka zur Dialectologie.
- Tucher Baub. Endres Tuchers Baumeisterbuch der Stadt Nürnberg 1464
   —75. Her. von M. Lexer. Stuttg. 1862.
- Tundal. Tundalus in Hahn Ged. des 12. 13. Jahrh. 41-66.
- Vor. Deutsche Gedichte des 11. und 12. Jahrh. aufgefunden zu Vorau und her. von J. Diemer. Wien 1849. Aus verschiedenen Vorlagen von einem Schreiber, wenig Blätter ausgenommen, zusammengeschrieben.
- Warn. Die Warnung, her. von Haupt in s. Zeitschr. I, 439-537.
- Weitenfeld. Hans Weitenfelders Lobspruch der Weiber und Heiratsabrede zu Wien. Her. von J. Haydinger und Feifalik. Wien 1861.
- Wernh. Wernhers Maria, in Hoffmanns Fundgruben II, 147—212. Die Ausgabe Feifaliks Wien 1860 ist benuzt für die Wiener Hs. A.
- w. Gast. Thomasin von Zirclaria der wälsche Gast, her. von H. Rückert-Quedlinb. 1852.
- Wien. Merf. Der Wiener Merfart, bei v. d. Hagen Gesamtabent. II. n. 51.
- Wigam. Wigamur, bei v. d. Hagen und Büsching deutsche Ged. des Mittelalters I. (1808).

- Wildon verk. W. Herants von Wildon verkehrter Wirt, Hagen Gesamtabent. II. n. 43.
- Wilh. Der h. Willehalm Wolframs von Eschenbach, in Lachmanns Wolfram.
- Winsbeke. Der Winsbeke und die Winsbekin, her. von Haupt, Lpz. 1845.
- Wittelsb. Uk. Urkundenbuch zur Geschichte des Hauses Wittelsbach. Der Quellen zur bayr. u. deutsch. Gesch. 5. Band. München 1857.
- Wolfd. Wolfdietrich, aus der Ambraser Hs. bei v. d. Hagen Heldenbuch I, 73-151 (1855).
- Wolkst. Gedichte Oswalds von Wolkenstein, her. von B. Weber. Insbr. 1847 (W Wiener Hs., X Wolkensteiner, I Insbrucker).
- Alem. Gr. Weinhold Grammatik der deutschen Mundarten. I. Alemannische Grammatik. Berlin 1863.

### BAIRISCHE GRAMMATIK.

#### Einleitung.

#### Volk und Gebiet.

§ 1. Die Baiern sind ein oberdeutsches Hauptvolk, das unter diesem Namen erst spät erscheint: Jordanis de reb. get. c. 55 nennt die Baioarii zuerst und schon in ihren heutigen Sitzen als Ostnachbaren der Schwaben. Fast gleichzeitig gibt Venantius Fortunatus den Lech (Licca) als Grenzflus von Boiaria (Baiwaria) an und nennt den Bajoarius, durch dessen Land seine poetische Lebensgeschichte des h. Martin hindurch nach Italien wandern soll.

Woher dieses Volk stammt und wann es in das Land östlich des Lechs einzog, erzählt kein Zeuge jener Jahrhunderte. Darum war den neueren \*) Gelegenheit zu Mutmaßungen gegeben, bis Kaspar Zeuß (die Deutschen und ihre Nachbarstämme. München 1837. S. 367 ff. und die Herkunft der Baiern von den Markomannen. München 1839. 1857) mit möglichster Sicherheit ausführte, daß diese Baiwaren die alten Markomannen seien, welche sich von ihrem Jahrhunderte behaupteten Baiohaim (die verkürzte Namensform Baias gibt der Geogr. von Ravenna 4, 18) den Namen Männer von Baia, Baiward, beigelegt hatten \*\*). Nach der Zerstörung des hunnischen

<sup>\*)</sup> Die zuletzt von Rudhart, Contzen und Rettberg behauptete Abkunft der Baiern von den Skiren, Rugen, Turkilingen und Herulern entbehrt allen Grundes, vgl. darüber auch M. Büdinger österreichische Geschichte 1, 488 f.

<sup>\*\*)</sup> Ueber den Namen genüge hier folgendes. Die volle Form liegt nur in der latinisirten Bajuvarii, Bajovarii, Baioarii, Boioarii vor: Stamm ist Boi, deutsch wie schon Zeuß aussprach, in Bai zu wandeln; varii kennen wir aus Ampsivarii, Angrivarii, Chasuarii, Chattuarii, die deutsche Form aus den angelsächsischen Cantvare, Vihtvare. Wir haben somit ein Baivarjôs, Paiwarâ für den Nom. Pl. aufzustellen, N. sg. Paiwari, im Fem. ward Paiwarin gebraucht. Mit Ausstoß des w

States waren die Markomannen von dem thüringischen Reiche aufgenommen worden und sie selbst erscheinen als Thüringer; nachdem der Frankenkönig die thüringische Macht gebrochen hat, geraten auch die ehemaligen Markomannen in fränkische Abhängigkeit und der Name Franci wird von den Geographen auch von ihnen gebraucht. Dann nennen sie sich Baiern und ziehen in die weiten Lande zwischen Lech und Ens, zwischen Böhmerwald und den nach Welschland schauenden Alpenjochen. Wann dieses geschah, wissen wir nicht; die Sage spricht vom Anfang des sechsten Jahrhunderts (Zeuß Nachbarstämme 370); gegen Ende desselben finden wir sie bereits in den südöstlichen Alpen. So war nun Noricum mit Theilen von Rhätien und Pannonien von dem markomannisch-bairischen Volke besetzt: aber auch nördlich der Donau längs dem Baier- und Böhmerwald bis zum Fichtelgebirge hinauf dehnte sich dasselbe aus. Der Nordgau war und blieb in seiner Volksthümlichkeit bairisch \*).

Die Baiern südlich der Donau übernamen sehr bald ihren Theil an der großen deutschen Aufgabe der Eroberung des Ostens. Die ersten hellen Lichter in der vorkristlichen bairischen Geschichte fallen gerade auf Kämpfe gegen die neuen slavischen Nachbaren, die sich gegen Ende des 6. Jahrhunderts in den Ländern südlich der Donau bis hinauf zu den Drauquellen ausbreiteten. Die Baiernherzöge Garibald I, Tassilo I und dessen Sohn Garibald II, die ältesten welche wir bei Namen wissen, kämpfen glücklich gegen die unter avarischer Oberherrlichkeit stehnden Slovenen. Der kriegerischen Abwehr folgte friedliche Landgewinnung durch geistliche Stifter. Der Bischof von Salzburg bringt den Karantanenfürsten in seine Ab-

finden wir dazu stimmend Peiarin 776 Roth Oertlichkeiten des Bist. Freising III. XXIII, und mit Tausch zwischen w und g als bildenden Consonanten (§ 178) den N. pl. Peigira gl. Cassel. 228, N. sg. Peigiri 814. Meichelb. I. n. 306. Hierzu nun mit Verengung des ei zu e (vgl. auch Behim Pertz 1, 46. 192 und § 45) Pegiri 813. Meichelb. I. n. 293. Pegirin 824. 839 ebd. n. 442. 607. und mit j statt g und dem alten ar Pejarin 774. Meichelb. I. n. 51. Zu dem Pegiri, pl. Pegira stimmt der nord. pl. Bejarar. Die fortschreitende Verkürzung führte nothwendig aus Peigiri auf Beiere, Beier. In Pagiri Petr. 85, 33. 49 haben wir a = a § 39. Der Versuch Conr. Hofmanns Baier von einem gemutmaßten keltischen Pagiri Streiter herzuleiten (Pfeiffer Germ. 7, 475) ist schon von Glück die neuste Herleitung des Namens Baier (München 1864) zurückgewiesen worden.

<sup>\*)</sup> Ueber die wechselnden Geschicke des von seinen Nachbarn stets abhängigen Landes nördlich der Donau W. Giesebrecht Jahrbücher des deutschen Reichs unter K. Otto Il. 131 ff. (1840). Vgl. auch Zeufs 374 ff.

hängigkeit und bereitet die weltliche Herrschaft über Kärnten vor. Von dem Pusterthale aus wirkte das von Tassilo II gestiftete Innichen als Missionsstation wol auch nationaler Art auf die Slaven im oberen Drauthal; Kremsmünster arbeitete unter den über die untere Ens und die Steier vorgeschobenen Slaven\*). Entscheidendes brachte dann die Zerstörung des Avarenreiches und die Einverleibung der Karantanen und Donauslaven in den fränkischen Stat durch Karl d. Gr. (791-96). Nun zogen viele Deutsche in diese südöstlichen Alpenländer, theils vom König mit den wüsten Gründen beschenkt oder belehnt, theils nach Kriegsrecht aus eignem Willen die gewünschten Orte und Strecken besetzend. Dass Franken und Sachsen sich also unter Karl in Oesterreich, Kärnten, Steiermark niederließen, verraten noch heute manche Ortsnamen \*\*); aber die Menge der Ansiedler zog aus Baiern herein und gewann diese Landschaften dem bairischen Stamme.

Die Bischöfe von Salzburg und Passau entwickelten eine sehr fruchtreiche Thätigkeit in dieser Richtung. Die äußere Sicherung erfolgte 803 durch die Einrichtung der fränkischen Grenzprovinzen \*\*\*), zunächst der von Friaul (Friaul, Istrien, Liburnien, Unterpannonien, Kärnten) und der im Ostlande (Unterpannonien nördlich der Drau, Oberpannonien und Ostmark bis zum Wienerwald). Dann theilte sich die Kirche 810 ihre Provinzen ab: Salzburg gebot nördlich der Drau, Aquileja südwärts. In dem nördlichen Sprengel behielt sich das 798 zum Erzstift erhobene Salzburg Kärnten (mit Einschluß der späteren Steiermark) vor, während Passau die ihm 803 überwiesene Ostmark in Pflege hatte.

In der Ostmark aber kam durch die Einfälle der Ungern ein langer Stillstand der deutschen Arbeit. Nach der Entscheidungsschlacht von 907 namen die Magyaren das Land bis zur Ens fest in Besitz, darüber hinaus jährlich in wüsten Scharen streifend, bis Baiern, aber nicht Kärnten, durch den kräftigen

<sup>\*)</sup> Bei seiner Gründung durch Herzog Tassilo 799 erhielt es die decania Slavorum. MB. XXVIII. 2, 198.

<sup>\*\*)</sup> Büdinger österreich. Geschichte 1, 160. — v. Hormayr die Sachsen in Innerösterreich in den Beiträgen zur Lösung der Preisfrage des Erzherz. Johann für Geographie und Historie Innerösterreichs im Mittelalter. Wien 1819.

<sup>\*\*\*)</sup> E. Dümmler über die südöstlichen Marken des fränkischen Reichs unter den Karolingern (Archiv für Kunde österr. Geschichtsquellen X.).

Herzog Arnulf seit 926 einige Ruhe vor ihnen gewann. Die Schlacht vom 10. August 955 auf dem Lechfelde entschied, daß die Deutschen, nicht die Ungern, in diesen Landen herrschen solten. Als ihre Folge entstunden die Markgrafschaften Kärnten und Ostmark. Diese schob ihre Grenze auf dem rechten Donauufer sofort bis zur Traisem vor, auf dem linken bis in die Wachau. Der erste selbständige Markgraf Liutpolt aber erweiterte die Mark noch vor 990 bis an das Ende des Tulner Feldes. Volle Sicherheit und fester Abschluß kam jedoch erst unter Markgraf Adalbert, welcher die Ungern auch aus den Strichen zwischen Donau und Thaya vertrieb, die Grenzfeste Heimburg 1050 gründete und nun von Ens bis Heimburg über die Markgrafschaft Oesterreich unabhängig gebot. Das tüchtige Babenberger Haus hat hier mit den Passauer Bischöfen und den Klöstern die Verdeutschung glücklich durchgeführt.

Weniger geschah von weltlicher Seite für diesen Zweck in Kärnten, mehr in der im 11. Jahrhundert davon abgetrennten oberen Karantanermark, welcher die Traungauer Ottokare von ihrer Steierburg den Namen Steiermark liehen. Das meiste für Anbau und deutsche Bevölkerung thaten aber doch die geistlichen Stifter: die mit fürstlichen Rechten seit K. Otto II. waltenden Bischöfe von Salzburg und Passau, in erster Reihe das reiche Freising, das schon im 10. Jahrhunderte zu beiden Seiten der Donau rüstig ansiedelte und gleicherweise im Lande ob der Ens, in Kärnten, Steiermark und Krain auf weiten Gütern deutsches Leben pflanzte und hütete. Neben Freising zeichnete sich Bamberg aus, das K. Heinrich II. am Inn, am Attersee, an der oberen Drau, an der Lavant und der Ens reich ausgestattet hatte. Von den Klöstern wetteiferten vorzüglich Tegernsee und Niederaltaich.

So kam es, das das Donauthal bis Pressburg, das ganze Ensthal, das obere und mittlere Murthal, das schöne Lavantthal und Möllthal, die oberen Gegenden der Gurk, Drau und Gail deutsch geworden sind. Auch über die Thaya drangen deutsche Ansiedler vor; doch geschah es erst im 13. Jahrhundert, und gleichzeitig stiegen sie über das Waldgebirge nach den Moldauquellen hinüber. In Böhmen haben aber erst weit spätere Zeiten nach gewaltigen Erschütterungen des Landes die Verbindung zwischen den deutschen Moldauquellen und dem alten deutschen Egerlande hergestellt.

§ 2. Alles dieses ist bairisches Gebiet und bairischer Dialect herrscht darin.

Der bairische Dialect wird heute gesprochen von den Altbaiern (in Ober- und Niederbaiern und Regensburg), von den Nordgauern in der Oberpfalz, in Theilen der gegenwärtigen Kreise Ober- und Mittelfranken, im Egerlande und an den böhmischen Abhängen des Böhmerwaldes. Ferner von den Oesterreichern ob und unter der Ens, den Salzburgern, den Tirolern, den Deutschen in Steiermark, Kärnten und Krain, so wie in den Strichen an der Thaya und der ungrischen Grenze.

Das bairische grenzt westlich an das alemannische und fränkische, nördlich an das fränkische, obersächsische, czechische und mährische, östlich an das mährische, slovakische, magyarische und slovenische, südlich an das slovenische und italienische. Wir suchen die äußeren Grenzen nun genauer zu verfolgen.

Im Westen schied ursprünglich der Lech die Alemannen und Baiern \*), doch ist das bairische allmählich zurückgewichen. Jezt scheidet der Inn von seiner Quelle bis Telfs hinab die beiden Dialecte; von dort springt die Grenzlinie hinüber nach der Loisach und der Ammer, geht an dieser hinab durch den Ammersee bis Fürstenfeldbruck und wendet sich von da hinüber nach dem Lech, den sie kurz oberhalb Augsburg berührt. Dem Lech folgt sie bis zur Mündung in die Donau, geht an dieser eine kleine Strecke aufwärts gegen die Wörnitz hin, und wendet sich westlich von Graisbach nach der Altmühl hinab, die sie westlich von Solenhofen (Zeuss 375) überschreitet. Sie zieht nun nach der schwäbischen Rezat und streicht an der Rednitz hinab bis zum Einfluss der Pegnitz, welcher sie bis zu ihren Quellen folgt. Von diesen schneidet sie hinüber nach der warmen oder katholischen Stainach und geht dann am Nordabhang des Fichtelgebirges (nördlich der Waldsteine und der Kornberge) nach den Quellen der Schwesnitz \*\*).

Norden und Osten. Von den Schwesnitzquellen tritt die Nordgrenze des bairisch-oberpfälzischen hinüber in das böhmische Egerland beim Städtchen Asch, geht an den Abhängen des

<sup>\*)</sup> vgl. Alem. Gr. § 4. In dem Weistum von Peitingau wird die rechte Lechseite swäphalp genannt, Weist. 3, 646 f.
\*\*) Bavaria. Landes- und Volkskunde des Königreichs Bayern. München 1863. II, 193. H. Rückert Thomasin von Zirclære. S. 498 f.

§ 2.

Erzgebirges bis Klösterle \*) und dann längs der Eger bis Postelberg und Laun, wo sie auf das ezechische Sprachgebiet trifft. Nördlich der Eger herrscht die obersächsische Mundart Böhmens.

Die Grenze zwischen oberpfälzisch und czechisch geht von Laun in südwestlicher Richtung über die czechischen Orte Praschin, Tauchowitz, Hirziwitz, Domauschitz, Kaunowa, Herrndorf, Schanowa, Tschistay nach Kralowitz, dann westlich nach dem deutschen Voitles bei Rabenstein und dem gemischten Manetin, von hier südlich und südwestlich in der Richtung auf Mies, in dessen ländlicher Umgebung das czechische überwigt. Von hier springt es gegen Pilsen vor, indem der Staber Bezirk (die ehemalige Herrschaft Chotieschau) deutsch ist \*\*).

Der nördlichste deutsche Ort ist hier Littitz. Von hier läuft die Grenze zwischen den beiden Sprachen über Stich, Litschin, Holeischen nach Bischof-Teinitz und von hier in einem südwestlichen Bogen über Milowetz, Taus, Klentsch nach dem Czerkowberge. Nun geht die Sprachgrenze am Abhang des Böhmerwaldes südöstlich über Tauser, Maxberg, Kaltenbrunn, Braunpusch bis gegen Neugedein; von da über Glossau nach Wessely, Drosau, Niemtschitz, Czachrau, Seewiesen, Swinna, Radwanitz, Stachau, Kaltenbach, Winterberg, Gansau auf den Kubaniberg. Innerhalb der zuletzt genannten Strecken, zwischen den Quellen des Chamb und der Wottawa treffen oberpfälzisch und österreichisch auf einander. Neumark, dessen Mundart Jos. Rank in seinen Erzählungen benutzte, ist noch oberpfälzisch, ebenso das Gebiet der freien Bauern; bald dahinter aber beginnt die österreichische Mundart \*\*\*).

Die Grenzorte haben manche Eigenthümlichkeiten aus beiden Mundarten. Vom Kubaniberg streicht die ezechisch-deutsche Grenzlinie über die deutschen Oberschlag, Repaschin, Solletin, Ober-Sablat, Stadlern, Wolleschlag, das gemischte Prachatitz und die deutschen Tonnetschlag, Frauenthal, Zaborz zum Puglataberg. Zwischen diesem und dem hohen Wurzen springt ein

<sup>\*)</sup> Mittheilung des Herrn Gymnasiallehrer Ign. Petters in Leitmeritz.

<sup>\*\*)</sup> Die Herrschaft Chotieschau ist durch Einwanderung zwischen 1660-80 germanisirt worden, Mittheilungen des Vereins für Geschichte der Deutschen in Böhmen. 1863. n. IV. S. 24 ff. Ueberhaupt fallen die Germanisationen im westlichen Böhmen südlich des Egerlandes zum großen Theil erst dem 17. Jahrh. zu.

<sup>\*\*\*)</sup> Ign. Petters, Bemerkungen über deutsche Dialectforschung in Böhmen (die Lesehalle der deutschen Studenten zu Prag. Prag 1862) und briefliche Mittheilung.

kleiner deutscher Keil, zu welchem auch die gemischten Orte Elhenitz und Nettolitz gehören, in das czechische vor. Südlich vom hohen Wurzen wendet sich die Grenze südostwärts über die slavischen Orte Smietsch, Berlau, Hollubau, Czernitz a. d. Moldau\*), Nettrowitz, Oemau, nach dem deutschen Mairitz bei Schweinitz und über die deutschen Sonneberg, Winau, Böhmdorf an die niederösterreichische Landesgrenze, welche bis Bernschlag an der Grenze des Budweiser und Taborer Kreises auch die deutsche und slavische Nation scheidet. Der südliche Theil des Taborer Kreises ist deutsch, so dass hier der czechische Leib einen starken fremden Pfahl von SO. her in sein Fleisch empfängt. Die Grenzorte sind westlich Schlages, Obermühl, Rigersschlag, Neudeck und östlich die slavischen Radaun, Jareschau, Bernhards, Wiltschitz, Königseck und Temmersschlag. Von hier tritt die Linie nach Mähren über, streicht durch Waltersschlag, Lippnitz, Datschitz \*\*), Pastreich, Palowitz, Radotitz, Pulitz, Gösling, Wisokein, Vöttau, Chwalatitz, Schittern nach Fraimersdorf und biegt nun südwärts über Edenthurn, Fröschau, Luggau an die österreichische Grenze bei Baumöhl. Von hier läuft sie nordöstlich über die slavischen Orte Maispitz, Brenditz, Winau, Selletitz, Skalitz, Ribnick, Rakschitz, Jeseram, Pausch nach dem gemischten Kanitz und von da über die deutschen Pralitz, Laz, Woikowitz südlich nach Pohrlitz und an die Thaya bei Weißstätten und Muschau, darauf wieder nördlich nach Pausraum und in einem nach NO. vorspringenden Winkel nach Auspitz. Dort biegt die Linie zurück nach Tracht und geht über Pollau, Saitz und Neudeck nach Eisgrub, von wo ab die Thaya deutsch und mährisch scheidet \*\*\*).

Dieser deutsche Streifen an der österreichisch-mährischen Grenze ist durch deutsche Ansiedler und durch Einwirkung

<sup>\*)</sup> Nördlich von dieser Linie liegt eine Anzahl deutscher Ortschaften um Budweis auf beiden Ufern der Moldau und Maltsch. Gemischt sind Budweis, Humeln, Paireschau, Porzitsch, Strups, Rudolfstadt, deutsch sind Böhmisch Fellern, Hackelhöf, Vierhöf, Gauendorf, Schindelhof, Leitnowitz, Plan, Strodenitz, Hodowitz, Lodus, Dubiken, Brod, Pfaffenhöf.

<sup>\*\*)</sup> Im Norden dieser Linie liegt um die Stadt Iglau eine nicht unbedeutende deutsche Sprachinsel, die auch nach Böhmen hinüberreicht. In den südlichen zwei Dritteln derselben herrscht eine im ganzen zur österreichischen stimmende Mundart, in dem nördlichen Drittel eine mitteldeutsche, die auch in dem Mangel der Diphthonge ue, üe, ie ihren Einflus auf die andren Theile der Insel äussert. Vgl. Noë bei Frommann 5, 201 ff.

<sup>\*\*\*)</sup> Jos. Hein, Handbuch der Statistik des österreichischen Kaiserstates. Wien 1852. I, 225 — 228. 231 f.

der Aussetzung zu deutschem Recht im 13. Jahrh. gewonnen worden \*).

Von der Thayamündung ab macht die March die Sprachgrenze zwischen deutsch und slovakisch, dann vom Einfluss der March die Donau bis Presburg. Hier stoßen deutsch, slovakisch und magyarisch zusammen; letzteres tritt nun als Ostnachbar auf. Oestlich von Presburg ist noch ein Stück der großen Schütt bis Somerein und Vayka durch protestantische Einwanderer aus Innerösterreich oder Tirol im Anfang des 17. Jahrh. deutsch geworden \*\*). Von Vayka geht die Grenze zwischen deutsch und magyarisch SW-wärts über Wieselburg, Wüstsomerein, Taden, Heiligenstein, Güns nach Rotenthurm (Vövösvár) a. d. Pinka \*\*\*), an diesen Fluss hinab bis zur Rab, dann an dieser aufwärts bis S. Gothard und S. Marton, von hier hinüber nach Neuhaus und nun an der steirisch-ungerischen Landgrenze südwärts bis Radkersburg. Von der Rab an weicht das magyarische ostwärts zurück und das slovenische nimmt seine Stelle als Nachbar ein.

Die Südgrenze des bairischen Gebietes, welche bei Radkersburg beginnt, läuft durchweg gegen fremde Nationen, zuerst gegen die Winden, dann gegen die Welschen.

Von Radkersburg bis Spielfeld folgt die Sprachgrenze dem Laufe der Mur; darauf streicht sie über den Flus hinüber am Abhang des Posruk hin, so dass Leutschach noch windisch, Arnfels noch deutsch ist, und steigt über den Radl und Hartnigg in den Peistritzgraben, von wo sie sich nach Lavamund wendet. Unter-Drauburg ist eine deutsche Sprachinsel. Von Lavamünd geht die Sprachgrenze gen NW. über Rabenstein, Langegg, Riesen, Wölfnitz nach der kleinen Saualpe, von hier wellenartig über Feistritz, Riggen, S. Johann, Schmiddorf, Osterwitz, S. Michael am Zollfeld, Kading, S. Peter am Ulrichsberg, Hardegg, Tigring nach Mosburg, Nussberg, Gradenegg, und streicht dann nach SW. zwischen Ossiacher und Wörter-See hindurch nach S. Magdalenen im Gailthal, folgt der Gail ein Stück aufwärts, weicht dann aber nördlich ins Gebirge zurück

<sup>\*)</sup> v. Chlumecki im Archiv für Kunde österreichischer Geschichtsquellen XVII, 6, 14, 18, 25, 31, 33,

<sup>\*\*)</sup> Ueber die Haidbauern vgl. u. a. Schröer, deutsche Weihnachtspiele aus

Ungern. Wien 1858. S. 4. 6. 204.

\*\*\*) Ueber die Mundart der Heanzen, wie diese Deutschungern westlich von Güns und der Pinka heißen, Schröer bei Frommann VI, 21 ff. 179. 330.

und zieht südlich von Judendorf, Pogöriach, h. Geist, Bleiberg, Kraut nach Vellach, Hermagor und Möderndorf\*) an der Gail, von wo sie die Alpen übersteigend nach Malborget und Pontafel vordringt. Das deutsche ist übrigens auch südlich dieser Linie in einigen kärntischen Gegenden dem windischen überlegen: an der unteren Gail um Windischfeistritz, Thörl, Arnoldstein, ferner südlich dem Wörter-See um Hollenburg und Gupf, ebenso in der Gegend von Völkermarkt und Griffen. Ganz deutsch sind an der kärntisch-krainerischen Grenze \*\*) an der Gailitz Tarvis, Goggau, Flitsch, Raibl und Weißenfels.

Die steinerne Brücke über die Fella zwischen Pontafel und Pontebba trennt Kärnten und Friaul, deutsch und italienisch. Das windische stößt von Osten heran und geht nun neben dem italienischen nach Süden auf den Isonzo los, während deutsch und welsch eine gemeinsame Alpenwanderung nach Westen antreten. Auf dem Grat der karnischen Alpen \*\*\*) und dann weiter auf dem Südwall des Pusterthals läuft die Sprachgrenze bis in die Quellgegend der Rienz, streicht dann zurück über den Seekogel hinüber nach Pflaurenz im Enneberger Thal und geht, das Vilnöser Thal umfassend, nach S. Peter im Grödnerthal und über Castelrut auf die Wasserscheide von Eisack-Etsch und Avisio. Nachdem sie auf derselben bis zur Etsch gelaufen ist, drang sie im Etschthal früher südlich bis über Trient hinab. Diese Stadt †) war noch vor drei Jahrhunderten deutsch; deutsche Schauspiele wurden daselbst im 16. Jahrh. aufgeführt ††) und das Concilium tagte hier als in einer deutschen Stadt. Die bei

<sup>\*)</sup> Hein, Statistik I, 218. Bernhardi, Sprachkarte 43. Lexer, kärntisches Wörterbuch XVI. — Bis Möderndorf hätten nach v. Ankershofen, Geschichte des Herzogthums Kärnthen II, 39 f., die langobardischen Fürsten Taso und Caco, Söhne des Herzogs Gisulf von Friaul, nach Besiegung der Slaven unter Samo das Gailthal mit Deutschen besetzt.

<sup>\*\*)</sup> Die deutschen Ansiedelungen in Krain sind eine nach der andern im windischen untergegangen. Nur die größte, die Gotscheer, hat sich erhalten. Die Gotscheer-Sprachinsel umfaßt den größten Theil des Gerichtsbezirk Gotschee und einzelne Gemeinen aus den Bezirken Treffen, Neustadt und Tschernembl, Hein I, 220. Die Gotscheer Mundart ist wie die Proben bei Frommann 4, 394 ff. zeigen, bairisch mit windischen Einflüssen.

<sup>\*\*\*)</sup> Auf dem Südabhang in Friaul liegen die deutschen Colonien Tamau (Tischlwang) und Sapada (Pladen) mit Sauris. Ueber diese letzteren Jos. Bergmann in den Wiener Jahrbüchern Bd. CXX. CXXI (daraus in Strickers Germania 3, 92 ff.)

<sup>†)</sup> Die Trienter Statuten aus dem 13. 14. Jahrhundert sind deutsch verfast, Archiv für Kunde österreichischer Geschichtsquellen XXVI, 104.

<sup>††)</sup> Pichler, das Drama in Tirol S. 65.

und südlich von Trient einmündenden Thäler von Cembra und von Pergine (Val Sugana) waren im 14. Jahrh. ganz deutsch und behaupteten sich darin lange \*). Aber das ist längst anders geworden. Das rührige welsche Element, hauptsächlich durch den Clerus und die Handelsherren gefördert, hat das trägere deutsche immer weiter nach Norden zurückgetrieben \*\*). Jetzt dringt das italienische schon über Salurn hinaus gegen Botzen vor, die Orte am linken Ufer von Salurn bis Leifers sind bereits seit längerer Zeit gemischt. Auf der rechten Etschseite geht die Sprachgrenze Salurn gegenüber hinauf auf den Kamm des gewaltigen Gebirges, welches Nord- und Südtirol trennt \*\*\*) und folgt demselben bis in die Gletschermassen des Zufallferner und des Ortles. Dem bairischen Sprachgebiet gehört das Ueltenthal und das Vintschgau bis zur Malser Heide an. Bei Mals beginnt eine alemannische Mundart.

10

Kurz gedenken wir noch der alten dreizehn deutschen Gemeinen in den veronesischen und der sieben in den vicentinischen Alpen zwischen Brenta und Astico. Sie wurden wahrscheinlich im 11.—13. Jahrh. angelegt und hiengen damals durch die ebenfals von Deutschen bewohnten Thäler von Folgaria, Terragnolo und Valarsa ohne große Unterbrechung mit den übrigen Deutschen der Tiroler Südalpen zusammen. Der Senat von Venedig, dem sie gehorchten, sorgte daß sie deutschredende Priester erhielten und pflegte dadurch ihre Sprache. Die österreichische Regierung, der sie darauf bis 1866 unterthan waren, hatte für diese deutschen Interessen keinen Sinn, und so gehn diese Colonien ihrer Verwelschung unaufhaltsam entgegen †). Ihre Mundart ist bairisch.

§ 3. Die Sprache des bairischen Volkstammes ist oberdeutsch und der alemannischen nah verwant. Mit diesem bildet

<sup>\*)</sup> Kink, Vorlesungen über die Geschichte Tirols. Insbr. 1850. S. 42.

<sup>\*\*)</sup> Der Gipfel der bewußsten oder unbewußsten Fahrlässigkeit der Regierung war die 1866 geschehene Zuweisung der deutschen Gegenden von Botzen, Meran und Klausen an das welsche Bisthum Trient, ein Seitenstück zu den czechischen Maßregeln in Böhmen.

<sup>\*\*\*)</sup> Kleine vorgeschobene, aber schwerlich zu haltende deutsche Posten sind die nördlich von Fondo liegenden Gemeinen Proveis, Laurein und S. Felice.

<sup>†)</sup> Deutsche Zeitung vom 8. Dec. 1847 (Stricker, Germania 2, 323 f.) J. Bergmann in den Wiener Jahrbüchern CXX. CXXI (Stricker 3, 92 f.) Schmeller, über die sogenannten Cimbern der VII. und XIII. communi, Abhandlung der bairischen Akademie 1838. II. 3, 559—708. Schmellers sogen. cimbr. Wörterbuch, herausgegeben von J. Bergmann. Wien 1855.

11 § 3.

das bairische einen deutschen Hauptdialect. Es haben sich aber aus dem ursprünglich gemeinsamen so viele Besonderheiten entwickelt (§§ 119. 201. 243. 337. 370), daß die getrennte Behandlung gefordert ist.

Der alte Kern des bairischen Dialects findet sich im alten Herzogthum Baiern (Ober- und Niederbaiern mit Regensburg), so wie in Tirol und Salzburg. Von hier sind die bairischen Laute und Worte nach Kärnten, Oesterreich und Steiermark hinübergetragen worden. Eine selbständigere Stellung nimmt die oberpfälzische Mundart, die im alten Nordgau (Nürnberg\*) eingeschlossen), sowie im Egerlande und an den böhmischen Abhängen des Böhmerwaldes bis gegen die Wottawa herrscht.

Der Karacter des bairischen Dialects ward von Alters her gerade nicht schmeichelhaft geschildert \*\*); er galt im Mittelalter für polternd, unfein und rauh \*\*\*). Seb. Franck sagt von den Baiern in seinem Weltbuch (1534. f. 54. rw.): es ist auch nit seer ein höflich volk, sunder grober sitten vnd sprach; und ein Schriftsteller des 17. Jahrh., Caspar Skopp (Scioppius) spricht in seiner consultatio de prudentiae et eloquentiae parandae modis, wo er sich ausführlich über den bairischen Dialect äußert †): wenn die Fremden ihn hören, müßten sie aus dem Ton und der schleppenden Aussprache die Menschen selbst für faul und stumpf halten. Dagegen heben die eingeborenen Dichter unserer Tage, welche sich der Mundart bedienen, mit großer Begeisterung den Wolklang, die Weichheit und Treuherzigkeit hervor.

Karacteristisch ist für das bairische im allgemeinen die Kürzung oder der völlige Abstoß der Suffixe und Flexionen, wobei selbst der Stamm zuweilen leidet; ferner die im 12. und 13. Jahrh. sich vollziehende Fortschiebung von  $\hat{\imath}$  und  $\hat{u}$  zu ei und au, von iu zu eu; die Neigung altes ai und au in einfache Längen zu verengen, welche je nach der Gegend rein oder

<sup>\*)</sup> Dass die Nürnberger Mundart bairisch ist, beweist schon die Dualform des 2. Pers. Pron., ferner die Wochentagnamen Ertag und Pfinztag (letztrer kommt wenigstens in älteren Schriften der Stadt vor). Ueber den bairischen Karacter des nürnbergischen vgl. auch Bavaria II, 194. 213.

<sup>\*\*)</sup> Im Reinardus 4, 382 heißt es stridulu bavarico gutture verba liquens. Bei Petrus v. Zittau chron. aulae regiae (Dobner V, 39) Bavarusque loquens boat ut bos Exaltans vocem crassam nimis atque ferocem.

<sup>\*\*\*)</sup> Der Ruhm der Baiern war im Mittelalter überhaupt nicht fein, vgl. W. Wackernagel bei Haupt Zeitschr. 6, 255 f. Den Leumund der Oestreicher behandelt Th. G. v. Karajan in den Wiener Sitzungsberichten XLII.

†) Die Stelle bei Pfeiffer, Germania XI, 321 f.

getrübt sind, doch sticht oa für ai, au besonders hervor. Dazu kommt die Bewarung der Diphthonge ie, uo,  $\ddot{u}e$ , zum Theil mit neuer Färbung (vgl. namentlich ea); die Bevorzugung der Zwischenstellungen vor den reinen Vocalen: man vergleiche das Verhältnis von a zu o, von o zu a; die Diphthongisirungen neuer Art: ea für  $\ddot{e}$ , eo für o und o, oa für o, ou für o, ue für o, o, o (= ai); die Abneigung endlich gegen den Umlaut. — Die Konsonanten werden weich gesprochen; das alemannische gutturale ch ist unbekannt, im Auslaut schwindet ch sogar, wie überhaupt der konsonantische Wortschluß arg gefährdet ist. Die Liquiden l und r lösen sich gern vocalisch auf; n wird oft genäselt.

Aus den Formen ist die 2. Plur. Prs. in—ts ein hervorstechendes Kennzeichen des bairischen geworden; aus den Worten, so weit sie die Grammatik angehn \*), der Dualis des 2. Personalpronomens, mit pluraler Bedeutung.

Wir haben zwei Hauptgruppen: die bairische und die oberpfälzische oder nordgauische.

Der oberpfälzische Dialect herrscht im allgemeinen zwischen Böhmerwald und Rednitz, zwischen Altmühl, Donau und dem Fichtelgebirge \*\*). An seiner westlichen Grenze, namentlich an der schwäbischen Rezat und Rot, dringen schwäbische und fränkische Elemente ein, sowie sich von der Donau her zwischen Nab und Regen bis Schwandorf hinauf, ebenso vor dem bairischen Walde zwischen Regen und Donau bairische Einmischung kund gibt \*\*\*). - Karacteristisch sind für das nordgauische die gebrochenen Diphthonge, namentlich éi für ie üe ê æ æ, óu für uo und ô, äi für æ, öi für ö und ü; ferner ist âu für â karacteristisch, i für e; ia, welches das bairische reichlich hat, besitzt das oberpfälzische nicht. Eigen ist demselben die Vertretung des j durch g, im übrigen große Weichheit der Konsonanten †). - Eine besondere Stellung nimt die Nürnberger Mundart ein, einmal durch die sehr alte politische Verbindung der Stadt mit Franken, sodann durch das bewegtere Leben der rührigen Bewoner. Die fränkischen Beziehungen haben aber den bairischen Karacter der Mundart nicht angegriffen; wenn

<sup>\*)</sup> Ein Verzeichniss der Worte, welche als eigentlich oder vorzugsweise bairisch angesehen werden können, gehört in eine lexicalische Arbeit über die deutschen Mundarten, nicht in ein grammatisches Werk.

<sup>\*\*)</sup> Ueber seine Ausdenung in Böhmen § 2.

<sup>\*\*\*)</sup> Bavaria I, 357. II, 193. 213.

<sup>†)</sup> Bavaria II, 194 ff. 213 ff.

13 § 3.

jetzt die nordgauischen Vocalbrechungen und das g für j mehr und mehr schwinden, so hängt diess mit der steigenden Gewalt des gemeindeutschen zusammen. In Nürnberg lassen sich die raschen Wandelungen der Volkssprache binnen wenig Geschlechtern deutlich warnemen: Grübel sprach ein anderes nürnbergisch als die Enkel\*).

Die Mundarten von Baiern, Tirol, Salzburg, Oesterreich, Kärnten und Steiermark bilden einen in sich einigen Dialect. Sie tragen dieselben Züge und unterscheiden sich mehr durch Einzelheiten der Laute, durch den verschiedenen Gebrauch der Sprachwerkzeuge, durch gewisse Worteigenheiten, als durch abweichende grammatische Erscheinungen \*\*). Auf die Gestalt der Volksprache wirkt nicht bloß verschiedene Abstammung, sondern auch die geistige und sittliche Bildung: abgelegene Landschaften halten an alterthümlicheren Lauten und Worten eben so gut wie an alten Sitten und Sagen fester, als die dem großen Verkehr übergebenen; die ärmeren Vorstädte großer Städte sprechen einen verdorbenen Jargon, dessen Roheiten nicht dem Dialect zufallen. Auch die Bodenverhältnisse wirken. In den ebenen Theilen werden die Vocale heller, die Consonanten schärfer ausgesprochen als in den gebirgigen. In diesen arbeitet mehr der Gaumen, dort mehr Zunge und Zähne. Der Niederösterreicher erkennt den Steirer sofort an dem palatalen Klange der Rede. Von Osten nach Westen, von der steirischungrischen Grenze über das Steirer- und Kärntnerland bis ins Tirol hinein wächst die Aspiration der Kehllaute. Wenn der Wiener und Neustädter über den Semering hinüberkommt und dorscht und Würscht für dort, Wirt hört, so weiß er sich in Steiermark. Aber dieses rscht, 'scht für rt eignet überhaupt den Alpenländern und der Salzburger, Kärntner, Tiroler haben es gleich dem Steirer. Den Zillerthaler und Duxer erkennt man im übrigen Tirol an seinem  $\ddot{u}$  und  $\ddot{o}$  für u und o, an dem gutturalen Wandel von r in ch oder g (§ 163); aber im übrigen ist

<sup>\*)</sup> Frommanns Ausgabe von Grübels Werken (Nürnberg 1857) 3, 224.

\*\*) Hugo von Trimberg in einer bekannten Stelle seines Renners (S. 245 des Bamberger Drucks) karacterisirt die uns angehenden Mundarten so: (ir wort) die Beire zerzerrent, — Egerlant siu swenket, Österrich siu schrenket, Stirelant siu baz lenket, Kernten ein teil siu senket. — Notizen über die Verschiedenheiten der bairischen Mundarten gab S. Muzel in der Bavaria I, 355 ff., über die oberpfälzischen E. Fentsch ebd. II, 213 f. Uebersichtliche Verweisungen auf das gemeinsame der Mundarten gibt Schmeller, Bair. Grammatik S. 428 ff.

seine Mundart die Tiroler. Der Lesachthaler hat alterthümlichere Vocale als die andern Kärntner, aber er steht darin nicht allein, sondern hat an dem Meraner in Tirol einen Genossen, der seiner Sprache das alte Gepräge ebenso treu erhielt, während es in den andern Thälern sich rascher abgriff. - Das reine ô für â ist auf gewisse Landschaften beschränkt (Passau, Unterinnthal, Möllthal, Rabthal), allein es ist nur der Superlativ der allgemeinen Verdumpfung von a; reines a für o scheint nur Oesterreich und dem östlichen Baiern zuzukommen, aber die Neigung das o sich nach a hin zu öffnen, hat der ganze Dialect. Schärfer und enger sticht hervor, wenn wir ê für ai nur am Regen und der Ammer (Oberösterreich) finden, oe für öü nur in gewissen Tiroler und Kärntner Thälern, ai für oe zwischen Inn und Oberisar, zwischen Schwarzach und Böhmerwald, au für â abgesehen vom Nordgau nur im linken Rotthal, in Uelten (Tirol) und in der östlichen Steiermark, au für ô allein zwischen Sale und Salzach, eo für o nur in Oesterreich, ou für iu einzig an der Sempt (Baiern). Aber das sind kleine Zuckungen einzelner Muskeln, nicht Abweichungen im Körperbau; die Farbe spielt hier und da anders, doch die Zeichnung bleibt dieselbe. Das kärntische unterscheidet sich von dem Tiroler oder steirischen nicht mehr, als das Lavantthaler kärntisch von dem Gailthaler oder Möllthaler, oder die unterinnthalische Mundart von der etschländischen. Wer hier nach Abgrenzungen strebt, gerät zuletzt darauf, nicht die Länder sondern die Häuser von einander zu sondern. Ein einziger Laut, zwei oder drei besondere Worte genügen in die sprachliche Physiognomie besondere Züge zu tragen. Aber die Wissenschaft ordnet nicht nach oberflächlichen Varietäten, sondern nach organischen Unterschieden.

# Erstes Buch. Die Laute.

## Erster Abschnitt. Die Vocale.

- 1. Kurze Vocale  $a \cdot \ddot{a} e i \cdot \ddot{e} u \cdot \ddot{u}, o \cdot \ddot{o}$ .
- § 4. In den ältesten bairischen Sprachdenkmälern zeigt sich die überwiegende Fülle des a in Stamm- und Sproßsilben nach allgemein deutscher Art. Gegen die Trübungen waltet Widerstand. Wir finden nicht bloß in halôn, fana das o noch nicht durchgedrungen (gihalôt Musp. haln Genes. 70, 33. fana Dkm. LXI.) sondern namentlich auch in den Umlautfällen das a sehr häufig gewahrt:

chalpir gl. Cassel. 75. alpiz gl. Teg. 14. altist Musp. irpalgida gl. Mons. 397. Amicho Petr. 50, 32. Kamfio 16, 39. framades fg. th. 43, 30. Manili Petr. 21, 20. Nandilo 81, 29. Orandil 802. MB. XXVIII. 2, 50. anti gl. Cass. 149. 218. gl. Hrab. (neben enti). wanti gl. Cass. 103. pantirum gl. Emmer. I, 407. cansi gl. Cass. 83. mannisco fg. th. 41, 13. angila fg. th. 15, 1. Angilman Petr. 42, 14. Ankilperht MB. XXVIII, 2, 53. Ankilhaoh. Ankinaha 55. Lankincawi 46. Aribo Petr. 2, 31. u. ö. Harilunc Petr. 50, 25. Hariperht 17, 19. Harigaer 20, 9. Akihari 80, 6. Walahari 48, 17. Winidhari 17, 5. Sarili Ntzbl. 6, 71. Lantwari Petr. 87, 37. arplih gl. Teg. 255. huarpida gl. Hrab. 1161. pidarpi gl. Emmer. I, 307. vartiga 296. hartinum gl. Cass. 23. farhir 82. pihartit gl. Teg. 63 rw. starhi 50. grabir fg. th. 23, 7. scaffina 21, 15. potascaffi gl. Teg. 250. Azili. Chazili c. 1038 MS. XXVIII. 2, 85. Razili. Wazili Petr. 1, 36. 37. nazi gl. Teg. 226. Asilo Petr. 32, 15. Ragilhart Petr. 29, 13 (neben Regilh.) Raginperht 36, 24. Hahsinaker 1070/95 Emmer. Schenk. 100.

Unechtes a für  $\ddot{e}$  finden wir seit 10. Jahrh. in den mit  $h\ddot{e}lm$  und  $p\ddot{e}rht$  zusammengesetzten Eigennamen:

Machalm 925. Juvav. n. 61, 4. Ôthalm c. 930. Meichelb. I. n. 998. Dêthalm. Sigihalm c. 930. Juvav. n. 61, 82. 92. Rîhhalm. Willihalm 975/1001 Emmer. Schenk. 17. Authalm Meichelb. I. n. 1003. Perhthalm. Kundhalm n. 1018. Meginhalm 1004. Notiz. Bl. 6, 66. Gunthalm 1035. MB. XXVIII. 2, 81. Willihalm 2, 83. Reginhalm c. 1052. Meichelb. I. n. 1223. Kêrhalm n. 1224. Meginhalm c. 1090. n. 1256. Willihalm c. 1130. MB. I, 11. dazu Adalhalm Petr. 158, 45. η. Willihalm 154, 30. β. Wolfhalm 2, 41. α. — Engilpraht Petr. 154, 47. β. Ruodpraht 153, 16. β.

Für a statt o kann ich aus dieser Zeit nur anführen prarte gl. Teg. 43. rw. prarta 197.

Une chtes a im Ausgang von Adverbien und Conjugationen zeigt sich in hiuta Dkm. IV. 3, 5. unta IV. 3, 3.11. gl. Teg. 188. rw. 193. rw. oda Dkm. LXXVII, 3.4; auch sosa (für sôsô) gl. Teg. 198 rw. ist so behandelt.

In Suffixen und Flexionen kommt unechtes a im 10—12. Jahrh. nicht selten vor, indessen scheint die Neigung dazu im alemannischen stärker, alem. Gr. § 10. 79. 112.

Das in Liquidalverbindung und ursprünglich nach einem a-Stamme hervorklingende unechte a geben die Schreiber der ahd. Zeit gern wieder:

Willihalam Petr. 122, 35. chalawer gl. Salisb. 297. chalawi gl. Teg. 187 rw. gilawi gl. Sal. 301. pivalah gl. Altach. Teg. 264. Mons. 328. firsuelahanta gl. Teg. 238. elawaz gl. Mons. 319. melawes 326. volagen gl. Teg. 85. rw. farawa fg. th. 53, 8. aramer gl. Teg. 188. rw. irparamungo gl. Sal. 310. haram Mons. 322. suaram Teg. 260. waramta Otfr. F. IV. 18, 12. garawa gl. Teg. 188. rw. saraph Sal. 304. araker gl. Emm. I. 413. Marachwart 1141. Meichelb. I. n. 1317. Perage c. 980. ebd. n. 1065. serawet gl. Mons. 399. werah 328. werachunga Teg. 237. rw. moragan 199. rw. forahta fg. th. 59, 3. forahtento 12. storah gl. Mons. 321. Purachart c. 1000. Meichelb. I. n. 1153. durah fg. th. 5, 5. gl. Sal. 298.

Aus anlautender Verbindung weiß ich nur zauvei gl. Teg. 235. rw. anzuführen.

Im scharfen Gegensatz zu dieser Einschiebung steht die Unterdrückung von echtem a der Bildungssilben, die sieh ebenfalls besonders gern vor r zeigt:

zadlonte gl. Hrab. 1067. smechri 1041. zuntrum 1345. achre fg. th. 15, 9. hungrita 29, 2. hungragan 29, 7. oostrum 17. bittro 31, 20. ganidrit 31, 28. silabres 29. hõhsedle 21, 14. õtmahlun 43, 25. unsraz Dkm. LV, 18. unsro 19. 25 unsrem 25. gitougni gl. Teg. 199. givordrota ebd. rw. hintri. unsûprido gl. Mons. 323. chumistuodlo 326. pitunchlit 353.

Außer einfachem a finden wir ungehörig für die Kürze Circumflex und Doppelung in den älteren Denkmalen gebraucht. â für a steht z. B. in Petr., gl. Emm. I., Phys. I., Genes., Wernh., Bened. Pr., Parz. D. G.; doppeltes z. B. Petr. 26, 17 Paatto. 42, 44 Aalfrid. 64, 15 Aadalgoz. 71, 25 Taato. 78, 5 Aato. 75, 2 Aarahad. 79, 33 Aarfrid. 87, 28 Aarpreht.

§ 5. In denselben Wegen bewegt sich das bairische a auch in den folgenden Jahrhunderten. Sein Umfang schwindet freilich durch den Umlaut (§ 9.12), durch die Denung (§ 36), durch die Neigung zur Verdumpfung (§ 20.28.63); in den Affixen ferner durch die allgemeine Schwächung derselben. Indessen lebt es doch noch reichlich fort, wozu vornemlich die Abneigung des Dialects gegen den Umlaut, so wie der Zug o zu öffnen

beitragen. Diese aus o entstehenden a sind freilich unecht; auch machen sie zweifelhaft ob einige Worte mit ursprünglichem aber gewönlich zu o verdumpftem a, echtes oder unechtes a haben. Es sind van und wanen mit seiner Sippe.

van ist sehr häufig. Es mögen Reimbelege genügen:

van: an Helbl. 1, 880. 2, 560. 4, 633. Otack. c. 800. Teichner Ls. LII, 94. : ban Otack. c. 424. 549. : bran Helbl. 7, 504. : dan Teichner Ls. 89, 32. : began Helbl. 4, 8. : gán Otack. c. 69. 295. Teichner Ls. 142, 62. : kan Helbl. 15, 309. Teichner Ls. 88, 23. : lân Jüngl. 1207. Teichner Ls. 64, 83. : man Helbl. 1, 783. Jüngl. 546. 644. Otack. c. 691. Teichner Ls. 57, 42. Dietr. Fl. 9664. : understân Teichner Ls. 209, 7. : getân Krone 16347. Gundach. 1572. Helbl. 4, 171.574. Otack. c. 311. Teichner Ls. 208, 18. 223, 26. : gewan Otack. c. 31. Noch heute ist van dem bairischen Dialect geläufig, Schm. § 316. Lexer IX. — wonen: vanen Helbl. 7, 920. wanen Ludw. f. 4. want 5. rw. gewahnt: land Ayrer 965, 19. beywandt: verstand Sachs zehn Tug. gewanlich Münch. Str. 135. gewanhait 1319 Altenburg. n. 130. gebanhait 1329 Schottenst. n. 161. 1372 Klosterneub. n. 458. wanhaft 1532 Notzbl. 8, 370. 1563 Obbair. Arch. XXV, 293.

Der gewönliche Laut des bairischen a ist zu o geneigt (§ 22.). Rein wird es nur gesprochen in den meisten Fremdwörtern, z. B. Almer, Lampe, Marter, Part, Lawerant, Tatzerl, Kassa; ferner in einer Reihe nicht durch eine Regel zu begrenzender Worte, z. B. Anka, Glander, starr, harpfen, brav, klappern, Kapell, Natur, afs (dass), Aschen, Ach, Acht, Haxen, Faxen: Schm. § 104. Lexer VIII. Schöpf bei Frommann III, 16. Maister 5. Tschischka 254. Frommann V, 203. An der Nabtönt a namentlich vor r rein: Narr, hart, schwarz, Arz, Schm. § 105. In den deutschen Colonien der venetianischen Alpen wird a in der Regel rein gesprochen, cimbr. Wb. 37.

Der Widerstand des Dialects gegen den Umlaut, namentlich vor doppelter Consonanz findet sich auch in der Schrift oft angegeben, obschon gebildete Schreiber im allgemeinen das  $\ddot{a}$ , e dem a vorziehen. Für das 13. Jahrh. mögen Reime die Fortdauer des unumgelauteten a belegen:

kalte (f.): behalte Neith. 14, 27. gezamt: ensamt Krone 8091. banden (inf.): wânden Otack. c. 129. wande (pt. cj.): lande Neith. 31, 11. nant (cj. pt.): want Otack. c. 130. langer: anger Parz. 565, 4. strange: lange Servat. 381. phrangen: engangen Otack. c. 367. schankt: wankt Otack. c. 132. enwadel: zadel Helmbr. 848. mahten (cj. pt.): ahten Otack. c. 399. geslaht (n.): maht Otack. c. 740. 784.

Noch heute geht durch den bairischen Dialect Abneigung gegen den Umlaut des a. Uebrigens wird das umlautfähige a bairisch von dem nicht dem Umlaut unterworfenen dadurch unterschieden, daß es als reines a tönt, dieses als dumpfes. Wir fügen einige Worte mit gemeinem ä (e) hinzu, die in Tirol und Kärnten a haben: Taller, tammern, zarrn, garben, hacken, Schöpf bei Frommann III, 16. Lexer VIII.

§ 6. Für  $\ddot{e}$  habe ich a in bairischen Denkmälern der mittleren Zeit außer in — halm für h\vec{e}lm (Anshalm Arch. XIX, 269. Wilhalm: galm Otack. c. 31. 157) nicht gefunden, denn har für h\vec{e}r im Reim auf cl\vec{a}r Tandar. 2059 ist als bairisch sehr bedenklich und etwar für etwer Trient. St. 106. wird auf die Unsicherheit des zweiten Compositionstheils im Vocalismus zurückgehn. Die heutigen Mundarten freilich haben a für  $\ddot{e}$  gewönlich vor r und zum Theil auch vor l am Regen, an der Nab und der Tepel, auch in Steier, Schm. § 183. Nassl 4. Im Etschthal, Pusterthal und angrenzenden k\vec{a}rntischen Orten kommt es auch vor andern Consonanten vor: gabe, frase, as (es), Lexer IX. 62. Luterotti 287. Vgl. a für e vor § 39.

Ungemein häufig finden wir a für o; dasselbe ist zwar nicht ausschließlich (alem. Gr. § 11. 79. 112) aber doch vorzüglich bairisch. Ich gebe zunächst Belege aus älteren Schriften:

Reime. sol:schal Krone 1025. wol:erhal Frauend. 487, 8. :schal 492, 6. salte:gewalte Hahn Ged. 8, 63. — spor:dar Wigam. 220. vor:gewar Otack. c. 100. gebaren: wâren Kindh. 72, 1. :erfaren Pichler 108. verwarren: harren Otack. c. 129. 382. :narren 485. :pharren 71. gesworn:unerfarn Dietr. Fl. 4069. :bewarn Helbl. 2, 50. 4, 653. erstorben:darben Otack. c. 56. darben: erworben c. 115. dorf: bedarf c. 772. : warf c. 14. 72. 163. dort: erstart: fart Wolkenst. XXIX. 1, 28. :wart Helbl. 7, 500. 725. mort: unverkart Wolkenst. XLIII. 1, 6. :erstart XXIX. 1, 26. port: wart Otack. c. 40. vart: ort Avent. C. III. wort: Alphart Dietr. Fl. 9558. :enbart Helbl. 2, 369. :gebârt 8, 448. :fart gem. Leb. 607. Helbl. 2, 396. 4, 645. 7, 811. :Irmengart Neith. 38, 6. :verspart Helbl. 1, 523. :schart 2, 953. :wart Krone 11204. :zart Pichler 103. worte: hurte Wernh. 170, 40. Tundal. 47, 7. 54, 65. Krone 3430. Otack. c. 30. worten: barten Tundal. 43, 76. :Meinharten Otack. c. 124. :warten Angenge 8, 1. :widerwarten Otack. c. 8. sorge: charge c. 817. sorgen: argen c. 375. forcht: marcht c. 94. worcht: marcht c. 438. geworcht: gemarcht c. 351. 683. — hove: drave Helbl. 1, 544. — got: hat Helbl. 2, 1410. blater: loter 2, 1298. — machen: wochen Wigam. 2480.

Aus der Schreibung a für o in vielen dieser Stellen, so wie durchgehends in den prosaischen Quellen ergibt sich unwiderleglich, daß diese Reime nicht auf Verdumpfung des a, sondern auf Oeffnung des o beruhen. Man sehe:

paldreten (polterten) Avent. XXXII. salte Hahn Ged. 8, 63. — vam 1338 Hohenfurt. Uk. n. 81. mit auzgenamer rede 1350. Schottenst. n. 238. — chan Ring 11. d. chanen Otack. 18<sup>b</sup>. — var 1303 Altenburg. Uk. n. 94. 1306 Klosterneub. n. 112. 1338 Hohenfurt. n. 81. 1382 Notizbl. 9, 216. varsprechen 1385 Schottenst. n. 336. 1430 Obbair. Arch. XXIII, 312. varen 1414 Schottenst. n. 435. var (entstellt in dem titelhaften vor — vrou z. B. var Dyemut sein housfrowe 1290 Altenburg. n. 50.) fuefsspar Voc. v. 1432 Frommann IV, 305. tar 1338 Hohenfurt. n. 81. geparn 1310 Melly Siegelkunde 84. verlarn Dipl. Rottenman. 18. geswaren 1376 Notizbl. 4, 553. geswarn 1404 Schottenst. n. 397. 1430 Obbair. Arch. XXIII, 315. verwarren Jüngl. 594. zarn Otack. 16<sup>b</sup>. charib 1432 Frommann IV, 294. verdarben 1403 MB. XXXV. 2, 250. verstarben 1353 Schottenst. n. 356. darf 1366 Hohenfurt. n. 123. Ekchendarf. Mengestarf 1358 Schottenst. n. 260. Drosendarff 1368 Notizbl. 4, 434. Marichartsdarf 1463 Altenburg. n. 424. gewarfen Kaiserkr. 164, 15. warden w. Gast A. 5176. 5308. Gschtfr. XI, 223. Ho

henfurt. n. 81. vorvardern. vorvadern 1463 Altenburg. n. 423. vadern 1305 ebd. n. 99. 1344 Schottenst. n. 217. vadrung 1358 n. 262. dart Stricker Ged. 4, 227. V. Artolf 1439. Notizbl. 9, 351. Himelparten 1362 Schottenst. n. 276. wart Karajan 20, 24. : hart H. Sachs I, CCCXL. warten Hahn Ged. 8, 1. varster 1432 Frommann 4, 294. des margens 1331 Altenburg n. 174. 1347 n. 224. marigen Otack. 27b. margengab 1290 Altenburg. n. 50. 1350 Schottenst. n. 238. pargen 1488 Obbair. Arch. XXV, 149. Wiener Arch. XXV, 85. paringer (Borger) Trient. St. XXXI. verpargt 1482 Obbair. Arch. XXV, 87. fursarig 1480 M. Habsb. I. 3, 271. besarigten 1356 Klosterneub. n. 378. versargen 1403 MB. XXXV. 2, 249. 1415 Notizbl. 9, 300. starich 1432 Frommann 4, 295. warht Kaiserkr. 353, 23. warehten 3, 8. gewarht 161, 25. - abersten Eger 1339 MB. XXVII, 122. Boppen: knappen Biter. 7712. - ader 1326 Melly Siegelkunde 109. Attacker Dipl. Rotenmann 18. 1432 Notizbl. 9, 285. rast 1432 Frommann 4, 298. draschel 301. nach 1333 Altenburg. n. 178. 1355 Klosterneub. n. 373. 1376 Notizbl. 4, 553. des Mitachs 1343 Klosterneub, n. 315. macht 1338 Hohenfurt. n. 81. machten 1358 Schottenst. n. 260. tachter 1311 Gösser Urk. (Joann. Archiv zu Gräz). 1312 Altenburg, n. 117. 1330 MB. XXXV. 2, 70. 1439 Notizbl. 9, 350. Fsp. Nachl. 249, 17.

Was die heutigen bairisch-österreichischen Mundarten betrifft, so wird das o allgemein nach a geneigt gesprochen, Schm. § 332. Bavaria I, 347. Schöpf bei Frommann 3, 16. Lexer IX. Frommann 5, 202. 205. Ganz rein wie a lautet es in Baiern, Oberpfalz, Oesterreich gewöhnlich vor n und r (van. Karb. Wart. Karn. Harn. Darf. gwarfn. bargen) Schm. § 316. 345. Bavaria II, 202. Höfer, Volkssprache 91; in Kärnten erscheint reines a auch vor t: Zuopate Lexer IX. Die Oberpfalz samt Nürnberg spricht auch in fremden Worten a für o: Kalfoni, Saldot, Kamedi, Allapatterie Bavaria a. a. O., Frommann zu Grübel 3, 229.

Indem sich u über den gewöhnlichen Umfang hinaus zu o öffnet, begegnet man auch einigen a, die durch o hindurch auf u, selbst auf  $\hat{u} = iu$  (§ 21) zurückgehn:

Santekot (Sundekeit, Sündigheit) Catechism. der VII comuni von 1862 (cimbr. Wb. 75). frantschaft Vocab. n. 1432 bei Frommann 4, 295. Aus heutiger bairischer Mundart ist San (= Sun) anzufüren.

§ 7. Bedeutende Beschränkung erlitt das kurze alte a durch die Denung nicht bloß fast aller Worte auf einfachen Consonanten, sondern selbst vieler auf doppelte (§ 36), während in der Regel alle hochdeutsch gedehnten a in der Mundart gekürzt werden. Die Zahl der erhaltenen echten kurzen a ist daher gering: z. B. Rapp, hatt, traff, tratt, stack, erschrack, Hacken.

Schwankend ist die Quantität in Sal, Thal, Han, Schwan, Blad, Vater, Glas, Gras, Hamer, Kamer: Schmeller über die Quantität im bayrischen und einigen andern deutschen Dialecten (Abhandl. der bair. Akad. 1830. S. 755.).

Geringen Ersatz gibt die Verkürzung von  $\hat{a}$ , sowol echtem als unechtem.

Außer in Jammer und lassen wird dieses geschärfte a in der Mischung von hochdeutsch und Mundart gehört in schlaffen, straffen, ratten, Strafse, brachen, Sprache, ferner in Pabst, Plast (blåst), paggn (bågen): Schm. § 691. Lexer VIII. Schöpf bei Frommann 3, 16 f. Schon bei Ayrer 1201, 34 treffen wir den Reim straffen: schaffen. Ebenso hört man a für schriftgemäßes a: rafs, Schaffer, ſpatter, z'nagst.

Diese unechte Kürzung tritt auch in dem aus ai entspringenden mundartlichen  $\hat{a}$  § 39 hervor: im kärntischen pockbannik, Arbafse, Ammafse, fratscheln Lexer XI, im nürnbergischen hamm derhamm, Raff, Lattern, Sattn, hatzn, bafsn, hafsn, fast, Master Frommann zu Grübel 3, 230; einzelnes davon auch in der verwanten Tepler Mundart, Nassl 4. Allgemein ist, abgesehen von dem selbst hochdeutschen zwanzig, dieses a für ai in dem tonlosen Artikel a, ar, an, in unbetontem  $k\tilde{a}$  (kein); der älteste Beleg ist anander 1290 Altenburg. n. 50. Garel I, 96.

Neues ei (altes î) wird nur ausnamweise zu a, seltener noch daher zu a. Doch kommt es im ganzen Dialect vor in san, sand (sein, seind = sind) § 296. Am Regen hört man auch die Possessiva  $m\tilde{a}$ ,  $s\tilde{a}$ , Bavaria II. 201, in Nürnberg Wall ( $w\hat{a}$ ) Frommann zu Grübel 3, 231. Verbreitet ist ba ( $b\hat{a}$ ). Die Deminutivbildung  $l\hat{a}$ n wird in den oberpfälzischen Gegenden westlich der Vils und in Nürnberg la gesprochen: Grübel 3, 231. Bavar. II, 201.

Das österreichische *nalli*, neulich, muß aus der Ausprache nailich sich erklären.

Wie â aus ai, so zeigt auch â aus au diesen Vorgang. Allgemein sind kaţin, laţin, raţin, Haţin, ebenso für neues au (î) in den Präpos. aţi, ass. In Tirol hört man auch rachn, in Nürnberg glabst glabt, derlabt, Erlabtniss, rabt, Hapt, auch titelmäſsiges Fra, Frommann zu Grübel 3, 229.

§ 8. In den Suffixen und Flexionen ist echtes a erloschen. Im 13. Jahrh. zeigt es nur noch fiant, so im Reim : lant Biter. 3635. : gesant Karl 1533. fiande: lande Dietr. Fl. 383. : sande 3725. fianden: anden Gudr. 846, 3. : handen 1451, 3. : landen Otack. c. 656.

Das a in dem Suffix -ar halte ich in dieser Zeit nicht mehr für echt, sondern für unechten durch r begünstigten Laut:

adelar: nar Otack. c. 772 — dienar 1295 MB. XXXV, 20. burgarmeister 1324 Klosterneub. n. 211. derledygar Ludw. f. 2. rw. meczgaren (d. pl.) Trient.

St. 71. amptaren 153. schaffarei VI. — unsar 1294 MB. XXXV, 19. pessar 1312 Altenburg. n. 117. Ebenso tönt heute er wie ar, a', dar da, übar iba', Muada', Vatta' u. s. w.

Auch vor n und t erscheint dieses irrationale a:

dannan Bened. Pr. 886. zwischan Rügen 886. naechstan g. Rom. 91. hurnan. stechlan Max Jagdb. 2. wullan 12. — leumat Trient. St. 115. nackat MB. XXXVI. 2, 129. Margr. 203. Fsp. Nachl. 251, 18. Sachs. geswistrat, -atten 1483. Notizbl. 4, 453. geswistergat 1503 Obbair. Arch. XXV, 232. 237.

Heute kommt a in den Suffixen und Flexionen vor in Tirol (Wippthal, Zillerthal, Sarnthal, Pusterthal, Schöpf bei Frommann 3, 16) in Unterkärnten (Gurk- und Glanthal, Lexer VIII), in den venetianischen Alpen (cimbr. Wb. 37) in der Oberpfalz (Bavar. II. 200). In dem Infinitiv, soweit er nicht verkürzt ist, hört man nach m, n, ng oft an, oder mit nasaler Verschweigung des n bloßes a: so in Baiern, Oberpfalz mit Nürnberg und Böhmen, Oesterreich, in kärntischen und tiroler Thälern. In der Oberpfalz nimmt auch die feminale Endung e und die adjectivische den Klang von a an, Bavar. II. 199. Frommann zu Grübel 3, 231.

Von den Präfixen zeigen be und ge in der mittleren Zeit Neigung zu dem unechten a: baschaidenhait MB. XXVII, 92. gastaig Klosterneub. n. 152. Heute hört man durchgehends in der, ver, zer den a-Laut, meist mit Verschluckung des r: Bav. I, 351. Bav. II, 199. Lexer VIII. Schöpf bei Frommann 3, 16. Höfer Volksspr. 72. In Steiermark und Tirol (Unterinnthal) wird auch ba für be —, in den VII comuni ga für ge — gesprochen.

In dem zweiten tonlos gewordenen Theil von Zusamensetzungen ist a ein völlig unechter Laut. Er läßt sich schon im 14. Jahrh. nachweisen.

viertal 1330 Schottenst. n. 166. 1492 Oberbair. Arch. XXV, 179. drittal 1493 ebd. 194. — menslach (menschlich) Ludw. f. 3. elach Fsp. 1006, 4. knoflach Meran. St. 1. — des mitachs 1345 Klosterneub. n. 315.

Die heutigen Mundarten haben es ganz ebenso: namentlich in den Substantiven mit -heit und den Adjectiven mit lich z. B. Arwat, Worhat, Houzat, Glegngat, Dickat; öttla, rödla, freundla, güetla, hausla. Doch auch sonst kommt es vor: Prusttach, Fürtach, Tischtach = tuoch, Lexer XII; Hirwa Herberg, Tâwa Tagwerch (Passau).

Auch die angelehnten Pronomina haben unechtes a: so im Zillerthal ach für ich und euch, mach für mich; ferner allgemeiner gimmar, gibstarsch, gibstnan.

22

Erwähnt mag auch das a in umadum (umundum) werden; ich finde es schon bei H. Sachs, z. B. Delphos, Vier Angeltugend; jezt ist es allgemein, so wie überhaupt und in stehenden Verbindungen zu ed, ad wird.

Eingeschobenes a habe ich in Schriften der jüngeren Zeit selten gefunden: chanappe Parz. G. 647, 27. — tagwerach 1529 Obbair. Arch. XXV, 276. — Heute ist es zwischen r ch deutlich zu hören, z. B. Furacht, fürachtn. Die Beziehung des r zu unechtem a zeigt sich überhaupt durchgehends; es löst sich im Auslaut gewönlich zu a auf:  $mi^a$ ,  $e^a$ ,  $de^a$ ,  $Be^a$ , obpfälz.  $Hau^a$  Har, und obpfälz. auch vor n:  $Hou^an$ ,  $Kou^an$ .

#### Ä

§ 9. Der Laut, den  $\ddot{a}$  bezeichnet, ist das offene e;  $\ddot{a}$  und e sind nur verschiedene Schriftzeichen. Wir finden geschrieben ae, ae, dann a,  $\ddot{e}$ ,  $\ddot{a}$ , auch  $a\hat{e}$ , seltener ae.

Am häufigsten drückt ä (das wir grammatisch von æ, dem Umlaut des å scheiden) den Umlaut von a aus. So findet es sich in gl. Cass. (cænsincli 84) fg. th. (ænti 31, 1) Necrol. Petr. z. B. Aechram 17, 12. Aegilperht 42, 22. Aengilscalh 43, 4. Raegindrud 77, 3. Maeginhilt 77, 15. Caerilo 88, 34. Aegino 92, 4. Aella 105, 7. Weidhæri 24, 8. Wærnhæri 42, 45; ebenso MB. XXVIII. 2, 61. Hæriman a. 788, 58. Aemicho. Deothæri 805. Namentlich beliebt wird es im 12. 13. Jahrh., wie u. a. beweisen Emmer. Schenk., Milst., Vor., Litan., Pfaffenl., gem. Leb., Wernh. Berl. Hs. Auch im 14. Jahrh. brauchen es noch die Urkundenschreiber, z. B.

geschaefte. taegleich. tailhaeftig 1318 Altenburg. n. 127. Hærtneit Schottenst. n. 140. gaænzleich 1319 Klosterneub. n. 179. saêtzen 1343 Notizbl. 4, 126. iartaêge 1340 Schottenst. n. 195. geschaêft 1355 Notizbl. 4, 319. vâeterleichen 320. glaubhaeftigen 1356 Klosterneub. n. 378. wâeld. âekcher. saetzzen. weingaêrten 1370 Notizbl. 4, 435.

## Für & Belege:

gescléhte Kaiskr. 12, 5. céche 1344 Klosterneub. n. 310; beliebt im 15. Jahrh. génczleich 1412 Notizb. 4, 12. tégen. chémerlein 1418. ebd. 396. Péncz. Préantlein 1438 Altenburg n. 376. tégleich. Bértlmes. Héllinger 1452 Notizbl. 4, 3. mércklichen. gemêlten. gewérn 1475 M. Habsb. I. 2, 174. schéden. vétter 1477. ebd. 207. bedénck 208. stétt 1480. I. 3, 129.

Auch den unechten Umlaut (alem. Gr. §§ 12. 15) finden wir durch ä bezeichnet: Kerhært Petr. 22, 42. Naothært 45. Hærtwich 1046 MB. XXVIII. 2, 212. Laentfridus Notizbl. 6, 303. Swærtzenbach MB. XXXVI. 1,532. Pfæffenmos 2, 19. wæhse (cj.) Litan. 220, 8. vaernde D. Sp. 38. 40. 47 u.o. äschen. täschen Ring 2. gewäschen 3. c. ärs. 3. d. hærpfe g. Rom. 65.

Auch ä für a aus o ist hierher zu stellen:

vårgenant 1358 Schottenst. n. 260. des mårgens 1389 Stubenberger Urk. (Joann. Archiv zu Gräz.)

§ 10. Für die Brechung  $\ddot{e}$  ward ebenfalls  $\ddot{a}$  geschrieben, was sich nur aus der früh geöffneten Aussprache dieses ursprünglich engen Lautes erklärt, § 12. 43.

Aeparhelm 818/38 MB. XXVIII. 2, 18. aer fg. th. 5, 3. daer 7, 9. 9, 11. aerda 23, 21. 25, 18. aerdlihhiu 20, 22. haerda 9, 2. ædo Emmer. Geb. A. 5, 9. daer Karaj. 36, 20. aerdisken 6, 16. swæderz Kaiskr. 167, 2. fridebraechel 464, 9. spæl. snæl Barl. C. 11, 26. stælen 321, 26. sæhen 27, 35. sælb. hælfen. gælters 1294 MB. XXXV, 15. schæltworten 17. bærgen 19. diesaelben 1304 Schottenst. n. 97. 98. dasaelbe 1318 Altenburg. n. 127. vælde n. 128. gældes 1319 n. 133. waêrde 1367 Klosterneub. n. 434. — Mit dem Zeichen ê: wêrre M. Magd. 19. slêchter 24<sup>b</sup>. sprêchen 1844 Klosterneub. n. 310. geschêhen 1477 M. Habsb. I. 2, 207. bevêlh 1481. I. 3, 92.

Auch das irrationale e der Affixe findet sich in älterer Zeit mit  $\ddot{a}$  geschrieben:

Cotæsscale Petr. 16, 9. namæta Phys. 1, 17. weidæman 20. iemæn Karaj. 9, 13. niemæn Milst. 133, 11. chornstadalæ Genes. 39, 8. zagæle Pfaffenl. 167. dienstæ Parz. G. 14, 10. geminnært 1315 MB. XXXV, 41. tevrær 1317 Schottenst. n. 136. ambæte MB. XXXVI. 1, 33. ietwedaerz 91. lenpæer 92. pfeffaer 97. dinát 2, 47. pawät MB. XXVII, 194. siechæt g. Rom. 20. getőttæt 84. im puchēch. pirchách 1455. Notizbl. 4, 144. unbekummērt 1475 M. Habsb. I. 2, 176.

#### Ebenso in Präfixen:

kæ- Dkm. LV. AB. gæslæht Karaj. 94, 7. ærvullen Dkm. LV, 16. B. dæhain 1291. Wittelsb. Uk. n. 178.

#### $\mathbf{E}$

- § 11. Unter E vereinigen sich ihrem Ursprung nach verschiedene Laute: die Brechung aus i, der Umlaut aus  $\alpha$ , und die aus mannichfachen Vocalen stammenden irrationalen e. Geschrieben wird außer  $\ddot{\alpha}$  (§ 9) und e: e,  $\ddot{e}$ ,  $\dot{e}$ , ee. Ohne Rücksicht auf die Quantität erscheint  $\dot{e}$  im 12 14. Jahrh. gern für e, seltener ist ee, z. B. ze Dkm. LV, 9. A. Eenen 1319 Klosterneub. n. 184. een Trient. St. 90.
- 1) Das gebrochene  $\ddot{e}$  hat sich bairisch nach allgemeinem Gesetz entwickelt. Nur einzeln, und darin vom alem. sich scheidend, dessen große Neigung hierfür alem. Gr. §§ 14. 81. 114. dargelegt ist, greift  $\ddot{e}$  weiter als im gemeinen Deutsch. So wird scef, schef dem schif vorgezogen, so schon Otfr. F. III. 8, 11. 13; ziemlich oft findet sich fehe: Milst. 120, 2. 141, 25. Exod. 86, 10. Bened. Pr. 28, vereinzelt wertschefte Haupt 8, 152. Es ist auch auf die im Biter. vorkommenden Reime zwischen i und e vor zz und ck aufmerksam zu machen, § 13. Stehend ist die Brechung in Iltis: elledis Schm. 1, 44. eltes Megenb. elltaspälg

1386 Arch. XXVII, 96; heute bair., österr. elldeis, eltas Schm. a. a. O. Lexer 148. Auch in dem fremden Pemsel, Pemstel für Pinsel ist e allgemein. Mehr noch ist die Nürnberger und oberpfälz. Mundart diesem e geneigt: hemel Voc. v. 1432 bei Frommann IV, 297. wemmern (: hemmern) Sachs unterdr. Wahrh. wemert (: jemert) sieben Hauptl. brengen (: hengen Fsp. 163, 27. : verhengen Sachs Sieben Anstöls. breng: geheng Ayrer 2290, 26. brengen Städtekron. 1, 124.132. prengen Tucher Baub. 63.70.120. Noch heute hat die oberpfälzische mit der Nürnberger und westböhm. Mundart dieses e vor n und r, ebenso kommt es in Tirol vor, vgl. § 26. Nassl 6. Frommann III, 17. 19. Einen breiten zu e neigenden Klang hat i vor r auch am Lech, Schm. § 274. Im ganzen Gebiet, ausgenommen die Oberpfalz, wird net für nit, nicht, gesprochen, so dass nit daneben nur in gebildeterem Munde, so wie in Kärnten, Tirol, Oberbaiern erscheint. Steirisch (Lasnitzthal) hört man auch met für mit. An der Nab spricht man selbst necks nix, Bavar. II, 202.

Ueber den Widerstand gegen die Brechung § 18.

Der Klang des  $\tilde{e}$  ist im allgemeinen zu  $\tilde{o}$  geneigt: stöln,  $H\"{o}lm$ ,  $G\"{o}ld$ ,  $g\"{o}bn$ ,  $l\"{o}bn$ ,  $Sch\"{o}p\rlap/{o}p\rlap/{o}p\rlap/{o}p\rlap/{o}p\rlap/{o}$ ,  $V\"{o}da$ ,  $n\"{o}t$ ,  $l\"{o}sn$ ,  $Ppl\ddot{o}ger$ ,  $w\ddot{o}gn$ ,  $z\ddot{o}chn$ . Schm. § 200. Höfer 75. Sch\"{o}pf bei Frommann 3, 20. Lexer IX. Grübel 3, 238. Nassl 6.

§ 12. Den Widerstand gegen den Umlaut hat § 5 behandelt. Indessen ist doch das e aus a auch früh und häufig in der Schrift nachzuweisen:

selidum gl. Cass. 93. telili. remmilontemo gl. Teg. 14. lempir gl. Cass. 77. zendi 8. lenti 26. nemniu fg. th. 51, 10. tennin gl. Mons. 328. zendi gl. Cass. 8. lenti 26. nemdanto fg. th. 59, 26. enstic gl. Hrab. 435. Enkilperht 789. MB. XXVIII. 2, 50. Engilheri 874 ebd. 2, 69 Frenchin 829 Meichelb. I. n. 540. Heririh 788 MB. XXVIII. 2, 51. Gundheri. Werdila 874. 2, 69. picherir gl. Cass. 151. ferit fg. th. 9, 12. 19, 19. Scernizwalt 1095/1143 Emmer. Schenk. n. 137. lantskeffi gl. Cass. 188. Pletirpach 887 MB. XXVIII. 2, 72. chezzin. hesin gl. flor. 149. Thessilo trad. Lumelac. 1. 4. Restiperc MB. XXVIII. 2, 72. mestohsun gl. Mons. 328. tregit fg. th. 15, 27. gatregit 43, 18. negilun gl. Teg. 189. rw. ehir gl. Teg. 188. rw. niderslehit gl. Mons. 355. — gueltigiste Psalm 136, 11. semftiste 24, 17. gesemenet 146, 2. memmiginte 24, 12. geeberet 8, 9. remler Meran. St. 5. swerzelot Megenb. B. 23, 25. gemechel 1405 Schottenst. n. 402.

Obschon das bairische dem Umlaut des a abgeneigt ist, hat es denselben doch in manchen Worten angenommen, spricht ihn aber dann, wofern es nicht dehnt, wie ö: höbe, Ösl, Göst, bösser, Kölbr, Töldr, förbn, hörtn u. dgl. Schm. § 134. Schöpf bei Frommann 3, 20. Maister 12. Tschischka 257. Nassl 6. Grübel 3, 238.

25 § 12.

Vgl. ferner über den Umlaut eigentlich der α-Klasse zugehöriger Masculina im Plural § 339.

Wir erwähnen dabei der Eigenthümlichkeit, daß Substantiva mit dumpfem a (à) wenn sie im Plur. und im Compar. Umlaut entwickeln, denselben als ö zeigen, in der Verkleinerung aber reines a haben: Statt, Pl. Stött, Dem. Statl. — Bant, Benter, Bantl. — kald, Köldn, kaltln. Maister 13, Schleicher bei Kuhn Zeitschr. 6, 224.

In den alten Denkmälern erscheint zuweilen Umlaut durch unechtes i:

nemin (D. Sg.) fg. th. 33, 7. 43, 4. 47, 7. 51, 11. 22. 61, 8. scedin gl. Mons. 367. weskin gl. Emmer. 412. sónategin Dkm. LV, 9. B.

In andern Fällen ist wegen des Mangels eines erkennbaren Grundes unechter Umlaut anzusetzen:

Kemnulo Petr. 42, 18. Frendun 43, 5. pherrer 1302 Gösser Urk. (Joann. Arch. Gräz). Cherpho 1248 Heiligenkreuz. n. 109. der Chárph MB. XXXVI. 2, 281. herphe Parz. G. 623, 23. tutewerze gl. Flor. 148. werze Tegerns. Arzn. 12. d. Swerzpach MB. XXXVI. 2, 127. els (:fels) Sachs klag. Evang. fleschen (:reschen) Helbl. 13, 154. — jemern bei H. Sachs, z. B. jemert: wemert Sieben Hauptlaster — In den häufig gebrauchten Worten send (sanct), wenn (wanne, wande) 1399 Schottenst. n. 384. wenn (wan) Syon 26<sup>b</sup>. mag bloße Schwächung wirken. — Vgl. auch § 9.

Die heutigen Mundarten zeigen den unechten Umlaut in manchen Worten: so allgemein bair. östr. das Elter (Öldr), bair. zebeln, kärnt. entern, Erge, Epfl und andere Fälle mit entschiedenem ö gesprochen, § 26; in Nürnberg und Westböhmen die Singulare die Händ, Wänd, Bänk: Frommann zu Grübel 3, 233. Nassl 6.

Die ursprünglich ungleiche Aussprache des e der Brechung und des Umlauts scheint sich im 13. Jahrh. ausgeglichen zu haben\*), wenigstens sind Reime zwischen e und  $\ddot{e}$ , namentlich vor l, st, g, ch bei den bairisch-österreichischen Dichtern damals häufig.

helle: wēlle w. Gast 11228. Helmbr. 1596. Suchenw. 32, 48. gefelle: snēlle w. Gast 11080. :wēlle 12380. Helmbr. 1234. gefellet: wēllet Krone 5024. hēlde : selde Gudr. 448, 4. 493, 4. Krone 18832. selden: hēlden Gudr. 345, 4. 497, 4. 743, 4. hēlt: erwelt Krone 18591. Karl 3858. Wigam. 3218. Wildon verkehrt. W. 308. Enikel 363. Garel X, 30. : geselt Krone 16695. 25267. wēlt: verselt Parz. 218, 11. Wh. 250, 27. : twelt Karl 1552. : zelt Krone 6286. fēlsen: gelsen Suchenw. 41, 59. — nēmen: schemen Ortn. 9, 4. Wolfd. 275, 4. Tandar. 5165. — verprēnnen: rennen Suchenw. 23, 51. — Kernden: pērnden Suchenw. 3, 183. — gehebe: lēbe Krone 13018. lēbt: grebt 4971. frebel: nēbel Parz. 302, 13. Wh. 253, 30. kebsen: wēbsen Suchenw. 36, 66. — edel: sēdel w. Gast 13850. Suchenw. 41, 1303.

<sup>\*)</sup> J. Grimms Ansicht Gr. 13, 139 f. vgl. auch Koberstein über die Sprache P. Suchenwirts 1, 20 f.

lëdig: geredig Suchenw. 24, 12. - stete: tëte Dietr. Fl. 2278. stet: gepët Suchenw. 41, 865. prët : stet 37, 9. gebëten : keten Dietr. Fl. 3952. : steten 5679. fetter : weter Suchenw. 4, 31. - neste: beste Wh. 189, 5. weste: beste Krone 17222. Karl 1830. Mai 39, 12. : geste Biter. 4432. Gundach. 4170. : feste Krone 3125. Karl 10509. Meler. 9038. brësten : festen Biter. 10251. wësten : besten Biter. 446. Karl 6035. Helbl. 15, 598. : festen Gudr. 1497, 4. Krone 22809. Karl 4022. : gesten Gudr. 1150, 4. Otack. c. 9. 120. swester : fester Parz. 376, 21. Krone 17176. Georg 892. - mege: pflege: ege Krone 22618. : wege Frauend. 34, 6. Krone meg: weg Enik. 312. degen: gegen Krone 18472. : legen Biter. 3790. : meyen Tandar. 1722. 2560.
 : slegen Gudr. 514, 2.
 Krone 28044.
 Garel VI, 180.
 Biter. 2969. 8753.
 Raben. 425, 4.
 Dietr. Fl. 9226.
 Enik. 362.
 Suchenw. 8, 199. degene: engegene Dietr. Fl. 2743. gelegen: regen Suchenw. 41, 67. legen: pflegen Krone 25465. verpflegen: legen Dietr. Fl. 223. legen: wegen Biter. 5344. : bewegen 934. pflegen: slegen Suchenw. 14, 157. slegen: pflege w. Gast 10268. gegent : pflegent Suchenw. 20, 173. pflegende : legende j. Tit. 292, 4. slege : gewege Biter. 12575. Dietr. Fl. 8999. hingegen: wegen Suchenw. 41, 1471. - brechen: swechen w. Gast 8058. sprechen: swechen 8492. 11304. verspreche: sweche 10520. - sleht rëht w. Gast 7766. rëhte: ehte Parz. 233, 25. Wh. 415, 13. Parz. 483, 18. 585, 12. 790, 30. Wh. 13, 30.

Von Ende des 13. Jahrh. ab erlauben sich österreichische Dichter sogar Reime zwischen  $\ddot{e}$  und a, § 43; über Reime zwischen  $\ddot{e}$  und  $\dot{e}$ , e und  $\dot{e}$  § 48. Es hängt dieß mit der Denung des e zusammen, worüber § 48. Das bairische bewahrt übrigens bis heute Kürzen, die im hochd. verloren giengen, z. B. nemm, gebn, lebn, tretn, betn, lögn, mögn. Man findet daher oft tretten, betten gedruckt und geschrieben.

§ 13. Wir finden e zuweilen als Entartung andrer Vocale. Am häufigsten ist e für ö durch ungenaue Aussprache. In der Schrift kommt es nicht häufig vor: elpaum Gundach. 1454. gewendtlich Max Jagdb. 38. reckel 10. seliches Archiv XXV, 84. Der Laut ist übrigens nicht breit, Schm. § 325 f., nur im Etschthal hört man ganz offenes ä, Frommann 3, 20. — Hierher gehört auch obersteir. dertn, derschtn = dort, vermittelt durch unechten Umlaut dört.

e für  $\ddot{u}$  vor r findet sich ziemlich allgemein: Gschwer, derfn, nicht selten mit dem r vorschlagendem a: Gschwear, dearfn. Im westböhmischen ist es häufiger. Die Vermittelung bildet  $\ddot{o}$  für  $\ddot{u}$  vor r, § 25.

e für o fand ich mehrmals in eder 1333 Stubenberger Urk. Notizbl. 9, 133 f. 1396 MB. XXXV. 2, 197. In kemen = kommen (inf. partic.) mag e auf kömen zurückgehn, da die Anname des bloßen Ausfalls von w für das Partic. nicht ausreicht. — Zwischen Lech und Isar kommt ein tiefes e für o vor l vor: Geld, Welf, Welkhe = Gold, Wolf, Wolken, Schm. § 321.

e für ê steht, abgesehen von herre und merre, in weng wenig, vgl. schon wench Parz. G. 20, 26. wenk Geisenfeld. Pfründ. 28.

Ring 3°. Auch bei Ayrer kommt es vor, der im Reim jedoch wing braucht.

e für î in reter Gundach. 2224. 2228. Vgl. den Reim zwischen e und gekürzten î im Biter. 12504 itewizzen: vermezzen, und zwischen i und e ebd. 2160 wizzen: vermezzen, 6462. 10881 gewizzen: vermezzen. Ebenso vor ck: Biter. 10539 ecken: gelicken. Vgl. § 11.

e für ei: ember Sumerl. 2, 60. Frauend. 225, 18. emmer 1308 Altenburg. n. 124 und allgemein, Schm. 1, 54. — zwenzich 1308 Altenburg. n. 135. — enpfetten (:retten Rabenschl. 60, 6. 574, 5. enphettet: gebettet Dietr. Fl. 3273.). Nürnbergisch klänner Grübel 3, 230. — Für neues ei (i) in lecht: Nürnb. Kron. 2, 127. Fsp. 790, 18. 805, 26, noch heute kärnt. lecht, lech Lexer 174; vgl. auch sed, send § 296.

e für ie in nürnberg. verzk geht außer der Kürzung auf die Trübung des i vor r; in nürnb. nemmeds, niemand, auf  $\hat{e}$  für ie (§ 46) zunächst zurück.

Von diesen Vorgängen trennen wir unbestimmtes e in tonlosen häufig gebrauchten einsilbigen Worten:

der für dar, Ps. u. o.; me man, Ps. 113, 87, heute mer; des das; es als. — men weniger: ainsmenzwaintzigist 1319 Altenburg. n. 116. ainsmevierzigisten 1339. n. 206. — ver für, z. B. vertôte Gundach. 1259; oberpfälz. ver vor, Grübel 3, 235 — ver für titelhaftes vró = vrou: ver Preid 1306 Klosterneub. n. 108. ver Katrein, ver Geut 1312 Altenburg. n. 114. 116. ver Ursula 1356 Klosterneub. n. 383. meiner hausvrowen vern Reichkarten 1306 Altenburg. n. 103. vern Agnesen 1307 Schottenst. n. 107. Vgl. auch Schm. 1, 596. — end e'd, e' und, an Nab und Pegnitz Schm. § 371.

Häufig ist irrationales e im zweiten tonlos gewordenen Theil von Compositionen.

Für a: iemen (: riemen) Wigam. 4074. niemen (: riemen) Laber 2, 3. Dietr. Fl. 8696. iemennes Bened. Pr. 161, und heute allgemein bis zur Syncope: êemed, êemt; nêmed, nêmt Schm. 1, 8. — aufferttag 1314 MB. XXXV, 35. 1342 Schottenst. n. 207. — Guntheth 995/1001. Emmer. Schenk. n. 9. — Heute u. a. wolten Schm. 4, 60 = woltân, sotten = sôtân, Kirchfert, Nachper, enchel = enhalb, Uere' = Urhab, Aste Waide = Astach Waidach, Kirte Sunde = Kirchtag, Sunntag. — Auch für â: Heiret, Monet, Leimet, Grumet.

Für au: Knoflech 1432 Frommann IV, 291.

Für i: niweht Milst. 127, 3. u. ö. niwet MF. 8, 12. dreizzech 1292 Klosterneub. n. 48. phennench 1312 Altenburg. n. 113. — wiev'l, allgem.

Für i: welech Bened. Pr. 158. Heinrech. Ulrech MB. XXXVI. 2, 83. igleches 1312 Altenburg. n. 116. Pilgrem 1369 MB. XXVII, 203. dieset, geset = dis-, gensit Städtekron. 2, 17.

Für ei: ôhem 1308 Altenburg. n. 106; swachet Fsp. 6, 31; nachtl 1611 Notizbl. 4, 492. 1620 4, 298; ärws Ring 5. Heute in den Substantiven in -heit gewönlich. Vgl. auch wolft, Vortl, Arbt, und für neues ei: iewel = ie ein weil Schm. 4, 57. alláwl alle Weil, Luterotti 139.

Für o: Fallter Schm. 1, 522. Lexer 89; Herrget (Regen) Harget (Vils-Nab) Bav. II, 199. — Für u: Wandlem, Gwantem Schm. 4, 96. 102; über -um = ung § 139.

Für uo: Armet, Barfes: Frommann zu Grübel 3, 235.

Diesem zersetzten e mag auch das aus thematischem j entstandene angereiht werden, welches die ältesten Denkmäler zeigen; z. B. Arbeo 749/62. Meichelb. I. n. 4. Horskeo n. 7. Marcheo 772. n. 39. Willeolf 770/81. MB. XXVIII. 2, 6. calasneo l. Bajuv. XXII, 11. Hilteo 806 Meichelb. n. 145. reinneo gl. Hrab. 838. freideo 2182. umpidarpeo 2270. keltanteo fg. th. 51, 18. nergenteo 53, 17. hizzea gl. Hrab. 226. rôrea fg. th. 5, 10. festeom 61, 15. liudeon gl. Hrab. 57. anachudeon gl. Melk. sûfteot fg. th. 45, 12. caunhliumunteot gl. Hrab. 654.

§ 14. Bei der Auflösung der Suffix- und Flexionsvocale in nicht bloß tonlose sondern ganz irrationale Laute, welche nach einigem schwanken allgemein mit e bezeichnet wurden, erklärt sich die Unterdrückung derselben leicht, namentlich bei einem so stark zu Kürzungen geneigten Dialect, wie der bairische ist. Eine Beobachtung des Gesetzes von Warung des tonlosen, von Syncope des stummen e ist von Schreibern, die unter dem Einflusse des Lebens mehr als der Schule stunden, nicht zu erwarten; und wie noch heute der Baier und Oesterreicher in Endsilben, namentlich vor l und n, den klanglosen Vocal am liebsten nicht schreibt, so ließen ihn auch die alten Schreiber gern weg, unbekümmert um Länge oder Kürze der vorausgehnden Silbe. Die Unechtheit des Lautes ist allen bewust. Wir geben hier Beispiele der Syncope:

ungemeilgten Psalm 36, 24. trophcunge 64, 12. buosme 73, 11. sechnt. lêchn. gemargngabt 1292 Notizbl. 6, 345. gebm. lebn Syon 41<sup>b</sup>. gegnt 56. wæitzn. hûnre. metzn MB. XXXVI. 1, 45. liebm. vormalns 1352 Notizbl. 4, 295. mugn. bringn. gewesn. gestossn. schreibn. vorchtn u. s. f. 1473 M. Habsb. I. 1, 53. leutn. khumbn. guetm. strenngn 1529 Notzbl. 8, 267. gewidmbt 1532 Notizbl. 4, 39. circkhl. wandl. schlüssl 1609 ebd. 226. Otacker reimte unbedenklich das adv. nâhen auf Belân c. 21.

29 § 14.

Besonders unterligt der Vocal des Suffixes ec, ic der Verschweigung; Wolkenstein reimte kung: drung CVI. 8, 3. Vgl. außerdem heilcheit Psalm 92, 7. heilchmachunge 95, 6; Parz. G. oft z. B. wench 20, 26. wunchliche 23, 21. minnchlich 23, 25. einch 24, 25. lebendch 119, 7. Aus späterer Zeit: vleizzk g. Rom. 95. fercklich. kunklig Max Jagdb. 6. 26. Aus der heutigen Mundart heben wir die Zahlworte in zic hervor: zwanzk, vierzk, fuchzk.

Gefährdet sind die Vocale der leichten Präfixe be und ge.

In be schüzt die Betonung zuweilen den Vocal, der dann auch zu dem alten i zurückkehrt: Bifang, Bihang, biklem Schm. § 212. In den östreichischen Gebirgen, in Steiermark, Kärnten, Tirol lautet das Präfix, sobald es nicht ganz stumm ist, wie bi; vgl. dafür aus früheren Zeiten pilaite 1318 Altenburg. n. 127. pysazz 1379 MB. XXVII, 256. pybeissen 1508 Chmel Maximil. 312. Bei gänzlicher Tonlosigkeit verstummt das e völlig; nur tenuis und media schützen es. Aeltere Beispiele: pstuont Dkm. XCV, 27. pfil Dietr. Ausf. 50, 12. pfingen 201, 1. bsorgen. bhielt Ring 14<sup>b</sup>. 8<sup>d</sup>. bschau Notizbl. 4, 226; vor Vocal: beinzigen (im einzelnen) Otack. c. 368 u. ö. heute bainzig. Vor h tritt entweder völlige Verschmelzung ein: pentekeit (= behend.) w. Gast AD. 8173. 8180. 9722. 9743, oder eine Art Aspiration des b: bhalten, bhend, bhüet, die sogar zu vollem pf führt: pfüet Gôt, pfalts behalt es! In dem vor f und h das b sich auch verhärtet, entstehn hier Verbindungen wie pfil (befilhe) Dietr. Ausf. 50, 12. pfingen (befiengen) 201, 1; psorgen, psunder u. d. gl.

In ge schwindet das e schon früh vor Vocalen und vor w und n: kepanlihhont. kepanont gl. Hrab. 219. 220. galtro gl. Teg. 182. ginzihtigoti 219. rw. goffanomes. gophroten gl. Salisb. 308. gepanotaz 307. guoptaz 311. gnioze 310; in den Windberger Ps.: garnen 18, 18. ginniuwen 50, 20. gnesen 19, 10. gneizen 43, 2. gnôzschaft 91, 15. gnuht 71, 7. gwis. gwirhte 66, 23. ungwizzene 24, 9. gwalt 48, 18. greht 66, 33. Auch Genes. Wernh. Maria zeigen die Syncope meist vor w und n. Neithart syncopirt in ge nur vor w, Haupt zu Neith. 58, 7; der Stricker besonders vor n und w, doch auch sonst: Bartsch zu Karl LXXXV. Weniger genaue Schreiber lassen das e auch vor andern Konsonanten weg, vgl. u. a.

glung Dietr. Ausf. 111, 2. gsloss 1457 Notizbl. 291. gparen Ring 2. gtorst 9. gturnieret 2. d. gtragen 8. d. gsellen 9. gstrichen 2. b.

gstofsen. gschlagen 8. d. Das g verhärtet sich dabei zu k: knôtmez. knôtmezôn Dkm. LXXX. selkrât Vintler bei Haupt 9, 91. Namentlich vor h tritt diese Verhärtung durch den folgenden Hauchlaut stark heraus; das h wird aber dabei gewönlich nicht geschrieben: chôrrent 1310 Altenburg. n. 110. kört Tegerns. Kalend. Germ. 9, 193. unkorsam 1488 Oberbair. Arch. XXV, 149; kolt 1526 ebd. 273. Heute kaltn, kearn, keien, kilb, Kilf, Korscham = gehalten, gehören, geheien, gehilb, Gehilfe, Gehorsam. Eine Eigenthümlichkeit der Passeier Mundart (Tirol) ist geüberall voll zu sprechen, Maister 7.

Das Präfix fir, fer wird vor l sehr früh ganz verkürzt: flaz Dkm. LV, 25. flazze 28. flazem 29. flazzames 30. flazari gl. Teg. 255. rw.; floran gl. Teg. 74. vloran Salisb. 301. vluri gl. Teg. 190. rw. vliosari 255. rw. vlornussi gl. Salisb. 305. vliesen Milst. 30, 20. vlosari 255. rw. vlornussi gl. Salisb. 305. vliesen Milst. 30, 20. vlosari 81, 13. vluren 26, 11. flosari Genes. 26, 38. fliesen Wernh. 192, 38. flieset 189, 11. vloren Parz. G. 330, 12. vlosari D. 520, 14. u. a.

Anch in dem Präfix deh- wird der Vocal allmählich verschwiegen: thainen 1334 Altenburg. n. 183. Im 15. 16. Jahrh. sind dhein, dehein die gewöhnlichen Formen von dehein.

§ 15. Die Apocope von e tritt nach allgemeinem Gesetz nach kurzem Stamme auf liquida oder t ein; indessen beachtet das bairische diese Bedingung nicht, sondern stößt endendes e selbst nach schwerem Stamme ab. In der Deklination (§§ 338-340, 342, 345, 348, 350, 351) und Conjugation (§§ 280, 286, 293, 307, 309, 310, 313, 316) sind die Belege zu finden, wozu auch Schm. § 217-24. 231-33 zu vergleichen ist. Im Anfang des 13. Jahrh. herschte diese Apocope schon völlig. v. Zirclare, der zwar Friauler aber des österreichischen Dialects ganz kundig war, dann Neithart v. Reuenthal, Heinrich v. Türlein, der Stricker, Reinbot v. Dorn beweisen es durch ihre Am Schluss des Jahrhundert zeigt Otacker, wie weit die Steirer unbedenklich kürzten; über den Vorgang bei Suchenwirt s. Koberstein über die Sprache Peter Suchenwirts 1, 53 f. Die Urkunden und andre Schriften des Verkehrs stehn ganz im Einklang damit; es genüge auf die Geisenfelder Pfründenordnung (13. Jahrh.) zu verweisen: würst 2. spenst 14, auf Wittelsbacher Urk. v. 1290 n. 177. chauff. gewinn. underwind, das Pfarrkirchner Urbar chæs, gens, hôf (MB, XXXVI, 2.)

Im besondern mag noch der Verkürzung von ze in unmittel-

barer Anlenung an  $d\hat{a}$  und hin gedacht werden, die seit Ende des 13. Jahrh. Regel ist:

datz 1290 Wittelsb. Uk. n. 175. Megenb. 83, 34. 108, 29. 134, 29. datz ze Meran. St. 1. datz Altenburch. datz obern Weiden. dazz Prunne vnd datz Buzendorf. datz Mulvelt 1314 Altenburg n. 124. datz Stubenberg, datz Poseil, datz Gutenberch, datz Chætz 1340 Notizbl. 9, 135. datz sand Johans 1372 ebd. 4, 62. datz den MB. XXXVI. 2, 4. g. Rom. 88. — hinz naht Frauend. 367, 1. hintz den MB. XXXVI. 2, 47.

§ 16. Verschmelzung und Anlenung beruhen auf Syncope und Apocope; in beiden hat das bairische nichts besonderes.

Die Verschmelzung erfolgt besonders an der Präposition ze, die sich mit Abwurf ihres Vocals dem regierten Worte vorstöfst:

zanpahte gl. Teg. 179. zarsuochanne 241. rw. zerdo 96. zerleittanne 185. zėrist 182. zimo 180. rw. 241. rw. zingeltanne 237. rw. zåbende Joseph 1234. zaller Bened. Pr. 142. zenphåhenne 159. zėrenne 121. zeiner 141. zeinme 159. zime 160. zim: Ahsim Wh. 255, 3. zungenåden w. Gast A. 1381. zunminnen 1377; selbst zden MB. XXXVI. 2, 16. 129. zten 1309 Altenburg. n. 109 und mit voller Verschmelzung beider Worte zeno = ze demo Dkm. LXXXVII, 36. zero 9.

Ueber die Anlenung an dâ und ze § 15. Noch heute: z' Ingolstadt, z Fuass, z beisen, znagng, Bavar. I, 347.

Die Verschmelzung des Artikels mit dem folgenden Wort ist nicht so häufig:

dandra gl. Tegerns. 95. rw. daltesten Genes. 83, 33. Joseph 1294. derde Genes. 73, 33. Ueber die heutigen Verhältnisse § 363. f.

Verschmelzung der Negation ne:

nals gl. Tegerns. 227. rw. 228. rw. narleitte 228; nist. o.; neiz aus neweiz.

Anlenung von geschwächten Formen des dritten geschlechtigen Personalpronomens, zum großen Theil mit Verschlingung des Vocals, kann ich bair. aus älterer Zeit nur schwach belegen: waf mo gl. Teg. 219. Im 13. Jahrh. blüht sie und erscheint oft im Reim:

bater: vater Wh. 254, 21. Otack. c. 16. az er: wazer Wh. 276, 10. saz er: wazer Otack. c. 129. was er: maser Helmbr. 1004. grôzer: genôz er j. Tit. 202, 2. het er: Peter Otack. c. 35. 735. moht er: tohter Wilh. 187, 4. 250, 26. Dietr. Fl. 2478. nand er: einander Otack. c. 7. kund er: besunder Krone 10218. : wunder Helbl. 4, 18. betwung er: Unger Neith. 102, 30. sach er: zacher Otack. c. 164. — bins: zins Wilh. 51, 22. mirs: Gandiers 15, 4. : Riviers Parz. 682, 17. — baten : unstaten Biter. 9050. dun: sun Helbl. 10, 43. — tuoz: fuoz Neith. 79, 17. mirz: irz Kindh. 78, 35. : hirz Georg 3117. — muostens: wuostens (genit.) Otack. c. 69.

Anlenung von geschwächtem dir brauchen noch Sachs und Ayrer: zu der: bruder Sachs Tobias u. o. Ayrer 25, 28. u. ö. mitter: ritter Ayrer 1448, 8. In der Volkssprache werden diese Anlenungen geschwächter Pronominalformen allgemein vollzogen: i gib t'r; i sag 'm; gimma'.

Die Anlenung von deme, dem an die Präpositionen an, in,

von ist gewönlich; es entstehn die Formen anime, anme, amme, am u. s. w. In gleicher Art verbindet sich -em, -en andern Präpositionen, namentlich ûf und zuo.

§ 17. Den Gegensatz zu der Apocope bildet die Anfügung eines unechten e, die in der Conjugation (st. Pt. § 290) und in der Deklination (st. M. N. § 338. 342) sich zeigen. Die folgenden Reimbeispiele belegen auch noch andere Fälle des vorkommens:

hâre: zwâre Helmbr. 433. jâre: zwâre 792 — leckerie: bîe Laber 427, 7. 440, 4. — gewerte: gerte Wernh. 207, 12. gêne (inf.): zwêne Laber 250, 4. — schiere: wire w. Gast A. 898.

In den heutigen Mundarten ist diese Anfügung nicht ganz unbekannt, wenigstens kommt sie im Ziller- und Pusterthal vor, Schöpf bei Frommann 3, 18.

Als Widerspiel der Syncope kann man die Einfügung des unbestimmten Zwischenlautes in Konsonantenver-

bindungen betrachten.

- a) im Anlaut: häufig in Theilen der Vorauer Hs. z. B. pelåt 368, 3. berust 9. phelegen 241, 1. phelegent 127, 8. perinne 364, 7. thewâlten 205, 22. senê 367, 20. gelas 365, 21. gerunt 364, 12. gerûne 14. cheleine 365, 20. Ferner: veliehen Parz. G. 599, 7. dewanch Bened. Pr. 217, 27. dewâch 176, 33. zewêne Kaiskr. 89, 18. zewainzec 163, 19. Parz. G. 493, 16. zewêvîl Bened. Pr. 10. zeweiflich 1528 Notizbl. 8, 191. zewelf 1293 Altenburg. n. 65. cheneht gl. Emmer. 1, 406. Parz. G. 523, 30.
- b) im Inlaut: harewent Ps. 65, 6. zurende Parz. D. 90, 15. cherenhaws. steren. Vocab. v. 1432 Frommann 4, 292. choren 294. marekten Wernh. A. 2864.
- c) im Auslaut: Perehtolt 888. Roth Beitr. 4, 24. in duereh gl. Teg. 227. rw. durch 228. 237. rw. giperehtennaht 242. Charel 1225 Obermünst. Schenk. n. 131. 1290 Altenburg. n. 50. Karel 1365 MB. XXXV. 2, 116. baren: faren Karaj. 22, 11. horen Pfaffenl. 15. geren Gundach. 1820. thuren Trient. St. 95. arem. warem Parz. D. 615, 3. forem Trient. St. XXXVIII. wiret Phys. 1, 17.

Indem Denung hinzutritt, werden die so entstandenen zweisilbigen Formen sogar im klingenden Reim benuzt:

êren: steren Helbl. 11, 15. geren: herren Wolkenst. LXII. 2, 10. ieren: hieren (irren: Hirn) Suchenw. 25, 93. stiren: hiren Wolkst. XVII. 3, 29. 31. dieren: zieren XCVI. 2, 3. verloren: zoren Suchenw. 38, 78. voren: sporen 4, 335. geboren: horen Wolkenst. XVII. 5, 3. doren: zoren XCVI. 3, 1. oren: foren Fsp. 1, 16.

Noch heute ist dieser Zwischenlaut nach r zu hören: Doref, Bereg, Birechn: Schm. § 637. Bav. I, 353. Lexer XII. Vielleicht ist auch in Hanef, Senef das e auf solche Art entstanden, und nicht Rest alten Suffixvocals.

#### I.

§ 18. Der einfache Urvocal i erleidet seine älteste und durchgehendste Schmälerung durch die Brechung zu  $\ddot{e}$  (§ 11). In einzelnen Fällen, namentlich vor r ist das alte i vom Dialect festgehalten; vgl. auch alem. Gr. §§ 21. 82. 115.

hilfa Musp., mhd. hilfe seltener als hëlfe, später noch behilf, hilflich Schm. 2, 181. gilfe (f.) Otack. c. 328. halpgilt (n.) MB. XXXVI. 1, 8. schinkel Wolkenst. XXXV. 3, 30. Schm. 3, 373. Hirman 1386 MB. XXVII, 299. lirnen Otfr. F. I. 26, 6. lirnet Kaiserkr. 176, 32. Bened. Pr. 117. lirnunge Ps. 49, 18. gelirnig Sachs und noch heute glirnig. Pirhtilo 791 Meichelb. I. n. 103. pirgschaft (Bergsper) Max Jagdb. 14. twirhlingen Parz. D. 615, 20. sigeln (:verrigeln) Wolkenst. XIII. 1, 6. wihslit gl. Hrab. 1373.

Auch in dem fremden misse zeigen bair.-östr. Denkmale oft statt des gemeinen ë reines i, vgl. misse: gewisse Dietr. Fl. 356. liehtmisse 1319 Heiligenkreuz. II. n. 63. u. ö.; ebenso chyrbel (cerifolium) 1432 Frommann 4, 295.

Die heutigen bairischen Mundarten haben wenig derartige i; allgemein ist Schmirz, schmirzen (schmiertzet Avent. CCXXV.rw.); an der Pegnitz stihln, giren, Hirbst, Lider: Schm. § 206. Frommann zu Grübel 3, 236. In dem allgemeinen kirnen, kirnig, glirnig, girsten bricht der reine Vocal mit Hilfe des Suffixes hervor. Das i in z'immer Erd (zu ebner Erd) Schm. 1, 11 kommt vielleicht auf die Zersetzung des Wortes.

Zu erwähnen ist hier, dass die bairisch-österreich. Mundarten bis heute der Brechung im 1. Sg. Prs. Ind. der ablautenden Zeitwörter der A-Klasse keinen Eingang gestatteten: ich nimm, gib, triff, brich, sich. Nur in Nürnberg hat sich ë meist schon eingedrängt. Wenn man in Tirol i wer, werscht, wert (Maister 7) hört, so erscheint hier überhaupt das i vor r gefährdet § 11.

Ueber die grob mundartliche Brechung von i zu ie, iä, ea §§ 75. 88. 90.

Bei dem i für  $\ddot{e}$  ist in Betracht zu ziehen, daß im bairischen, wie im alemannischen, auch für e namentlich vor r zuweilen i erscheint:

suirôn (jurare) 1. Bajuv. I. 16, 12. farsuirotos 1. Bajuv. addit. ad tit. XVIII. (Pertz leg. III, 338). aideswiren 1376 MB. XXVII, 232. 239; gewir MB. ebd. 127. 233. wirma Schm. 4, 155. wirme Phys. 2, 35. Haupt 8, 149. :ungehirme

Krone 17438. wirm Tund. 44, 32. Enik. 280. : gehirm Otack. c. 381. erwirmen Haupt 8, 152. schwirmerey Sachs ungl. Kind. Evas. beschirn (: führn) Ayrer 1475, 23. Mirbot 1384 MB. XXVII, 281. bidirbe Milst. 34, 3. 69, 22. 73, 10. Mirtein 1338 Klosterneub. n. 273. kirczen 1381 MB. XXVII, 265. 1460 ebd. 441. minniske Kaiskr. 155, 25.

Die heutigen Mundarten kennen einzelne solche i, vor r meist mit Denung, z.B. Kîrzen; mirken, mirksam; Mirzen; kärnt. Irge, Lexer 8; bair. sinlich Schm. 3, 253; das allgemein im Dialect verbreitete Stingl (Stengel) kommt schon ahd. neben stengel vor. Am reichsten kommt dieses i im oberpfälzischen vor: Ihln (Elle), verzihln, verzihrn, bschirn, firti, Pilz, wing, winger, Rid, rîdn, Kîtn, Gabitt, Isel, glisern, gigen, ligen, Gewichs; sogar mit Verdumpfung: Schlüg, Schlügerei; führt = Schläge, fährt: Schm. § 206. 138. Bav. II. 200. Frommann zu Grübel 3, 236. Die Iglauer Mundart (Mähren) hat es vor r, das dabei gewönlich sich vocalisch auflöst: irmer (i'me'), mirkn (mi'kn), I'btal (Erbteil), Irvel (Aermel) Noe bei Frommann 5, 204.

§ 19. Die Mundart liebt  $\ddot{u}$  offen zu sprechen; daher finden wir schon früh (12. 13. Jahrh.) i für  $\ddot{u}$  geschrieben:

similiche Entekr. 125, 20. tyllen Max Jagdb. 14. hiltzin 1598 Archiv XXXI, 297; hilzern ebd. XXV, 87. dynner Münch. Bauordn. 23. aufkindtlich 1614 Archiv XXXI, 252. virsten Kaiskr. 528, 20. firbas 1360 Schottenst. n. 269. ipigklich Klosterneub. Lied. VI. daryber 1650 Schlager 1839, 313 ybrigen 1656 Oberhair. Arch. XXV, 341. schissel 1598 Arch. XXXV, 337. glicklich. zichtig 1608 Notizbl. 4, 323. Dazu die Reime:

flühtic:pflihtic j. Tit. 812, 1. pflihte:diuhte Laber 165, 3. spürn:gehirn Otacker c. 45. geführt:verwirrt Aventin C. ii.

Ueber  $\ddot{u}$  für  $i \S 33$ . Auf Grund des oberpfälz. (nürnberg.)  $\ddot{u}$  für  $\ddot{o}$  hat diese Mundart auch i für  $\ddot{o}$ : Kipf, hiflich, Vigl, Schm.  $\S 327$ ; an der Nab und Vils mit nachschlagendem e: Kiepf, hieflich, Viegl ebd. 328.

Ueber die Denung des i handelt § 51. Ein schwaches Gegenstück gibt die Verkürzung von i. Am häufigsten geschieht sie in den Adjectiven in -lich; ferner in den mit -rich komponirten Namen \*):

Dietrich: dich Biter. 7957. : ich Dietr. Fl. 3098. Biter. 8696. : mich 7853. Raben. 134, 4. Dietr. Fl. 2924. : sich Biter. 8062. Ermrich: ich Dietr. Fl. 2412. Haidenrich 1303 Altenburg. n. 94.

Eigenthümlich ist im neutr. ertrich die bair. östr. Verkürzung des i: so zeigt es sich in den Trienter Stat. LXVII. Insbruck. Ps. 60. 139. 146. ferner bei Herberstein und Sachs.

<sup>\*)</sup> Die Verkürzung scheint mir bier durch die Geschichte des -rich so deutlich, dass ich Reim zwischen i und i in diesem Falle nicht zugebe.

Dieser reimt erdtrich: dich, ungleiche Kinder Evä, : sich, Eigennutz. In Tirol wird Erdr<sup>a</sup> gesprochen, Schöpf Idiot. 108; vgl. auch Schm. 1, 104.

Verkürzung in Ludwic: sic Suchenw. 15, 107. Doch dauert die Länge daneben fort, wie Ludeweig, 14. Jahrh. oft, beweist.

Die Verkleinerung lin wird oft lin und len, an Oberammer, Nab, Pegnitz le, Schm. § 286. Das adjectivische Suffix -in geht im allgemeinen zu -ein über, doch dauert auch gekürztes -in daneben fort, und lebt noch rein in Kärnten und im Etschthal: Lexer X. Schöpf bei Frommann 3, 19.

Bekanntlich verdünnt sich in manchen Worten ie zu i: so wird immer, nimmer aus iemêr, niemêr. Auch im bairischen hört man neben dem diphthongischen iama', niama': immer, nimmer, nimme; ebenso neben niender, nêandert: ninder; so reimt schon Laber 514, 1 ninder: hinder, Suchenwirt 31, 109 ninder: winder.

Syncope des i begegnet häufig in den Ordinalzahlen in -igist, z. B. zwaintzgist 1325 Schottenst. n. 154. dreizkist 1332 Notizbl. 4, 101. viertzgist 1340 Schottenst. n. 195. fumfczgist 1350 n. 237. sechtzkist 1360 n. 270 u. s. w.

§ 20. Irrationales i finden wir in Bildungen und Flexionen an Stelle des gemeinen e in älteren Schriften auch des bairischen Gebietes, namentlich im 12.13. Jahrh., entwickelt. In den heutigen Mundarten tritt es nicht überall deutlich heraus; ziemlich kennbar hört man es in Kärnten, Lexer IX; in Tirol und Oberpfalz beschränkt es sich mehr auf die Adjectivflexionen, Schöpf bei Frommann 3, 19. Grübel 3, 236; ebenso in Oesterreich und Steier.

Dieses irrationale i zeigt sich auch in tonlosen einsilbigen Worten, wie min Physiol. 1, 18 = man, dir = dar, wo e häufiger ist. Ebenso im zweiten Theil von Zusammensetzungen: auffirttag 1380 MB. XXVII, 262. 1387 ebd. 303. mittichen (Mitwoch) 1308 Altenburg. n. 105. 1332 Notizbl. 4, 100. 1415 ebd. 9, 300 weiter verstümmelt zu Mitche, Miche, Mitke, Mikte Schm. 2, 651. Aus den heutigen Mundarten sind hier namentlich zu erwähnen: die Zusammensetzungen mit -tac: tig, besonders in Tirol, Unterkärnten und im Drauthal; ferner mit -lach in Leilich, Frommann 3, 18. Grübel 3, 236; mit -fang im bair. Bifing Schm. § 120, mit tuoch in kärnt.-tirol.: Fürtich, Prusttich, Tischtich Lexer XII. Luterotti 283, mit bôz in Kniebij's Schm. 2, 367.

Das Suffix ung schwächt sich oberpfälzisch zu -ing: Achting, Hoffning, Rechning Schm. § 364. Grübel 3, 236; suffigirtes euch nürnbergisch zu ich, 'ch Grübel 3, 236. Das i ist in allen diesen Fällen dem irrationalen e ganz nah verwant.

Sehr häufig bezeichnen die bairischen Schreiber den Zwischenlaut in einer Konsonantenverbindung durch i:

Aelteste Belege: divingen Bened. Pr. 52. ziwischiliz 51. — giliwi gl. Mons. 328. firtiligo gl. Teg. 240. rw. versualih Ps. 105, 18. waliget Phys. 2, 33. werilte 1, 17. Charilman 1058 Meichelb. I. n. 1247. Engilpirin Petr. 12, 7. Meripirin 78, 23. haripha gl. Mons. 338. gibirigi Otfr. F. III. 8, 3. Helmpirich Meichelb. I. n. 196. (c. 805). Kundpiric c. 930. n. 1018. purigi gl. Mons. 331. durih gl. Teg. 240. rw. starichi gl. Salisb. 300. Perichta c. 1090. Meichelb. I. n. 1268. Berichtolt 1141. n. 1317. virterchineti gl. Mons. 374.

Jüngere: ziwelf Entekr. 107, 19. - halif Otack. 567. b. zwelif bair. Landfr. v. 1281. pelige Tundal. 54, 10. pelig 1487 Arch. XXVII, 144. galig Fsp. Nchl. 249, 23. voligt bair. Landfr. v. 1281. nachvolig Ludw. 1. rw. chalich 1351 Schottenst. n. 246. marschalich 1290 Altenburg. n. 50. 1352 Klosterneub. n. 346. verswalich Kaiskr. 268, 6. enphelichen. enpholichen Arch. XXVII, 81. enpfilicht 1412 Ntzbl. 4, 11. enpfalich g. Rom. 76. enphullich Trient. St. 51. beviligt Tucher Baub. 39. 42. millich (: willig) Sachs unnütz. Thier. dollich 1598. Arch. XXXI, 329. - funiften 1305 Klosterneub. n. 97. sunniwenten 1321 Heiligenkreuz. II. n. 75. 1392 n. 325. suniwend 1432 Frommann 4, 292. phingistwoche 1316 Altenburg. n. 126 — Churinperch 1100/39 MF. 229 f. aribait. eribtait 1290 Wittelsh. Uk. n. 175. garib MB. XXXVI. 2, 133. eribe 1338 Klosterneub. n. 274. starib. warib Otack. 24. b. 20. a. charib (Korb) 1432 Frommann 4, 294. stirib 1336 Altenburg. n. 187. gewerif w. Gast A. 1237. wirif 8171. arig Syon 47. b. 1305 Altenburg. n. 97. Marigret ebd. Marigarete 1369 Schottenst. n. 290. besarigten 1356 Klosterneub. n. 378. perig 1338 ebd. n. 274. Stubenberigk 1430 Notizbl. 9, 342. scherigen bair. Landfr. v. 1281. gepirig 1538 Notizbl. 4, 313. purig MB. XXXVI, 286. puritor 1292 Klosterneub. n. 48. scherigen bair. Landfr. v. 1281. charicher w. Gast A. 5363. marich 1330 Schottenst. n. 163. Marichart 1356 Klosterneub. n. 378. starich 1432. Frommann 4, 295. Erihtac 1318 Schottenst. n. 140 u. o. Eritag 1315 Klosterneub. n. 163. 1374 Altenburg. n. 288. verich 1356 Klosterneub. n. 378. Periht 1327 n. 229 u. o. werichen 1296 Klosterneub. n. 59. würichen 1335 n. 259. geworicht 1355 ebd. n. 373. voriht Otack. 15. a. durich bair. Landfr. v. 1281. 1322 Altenburg. n. 150. durichel w. Gast A. 1921.

Auch die jetzigen bair. Mundarten kennen dieses Zwischen -i nach n und vornemlich nach r: Faribn, staribn, gestoribn, Hörist, Moring; auslautendes g oder ch fällt gewönlich ab: Biri (Gebirg), duri. In der Oberpfalz ist es auch nach l häufig: Kelich, Schölich, Scholik, namentlich zwischen l und ng (= gen): Galing, foling Bavar. II, 204. Frommann zu Grübel 3, 245. Ueber i für r § 162.

Ueber die Mouillirung von l, die bis zu i führt § 158.

0.

§ 21. Das echte kurze o ist Brechung von u. Der bairische Dialect spricht es, wo es rein bleibt, scharf und offen; gefährdet wird es durch Verderbniss zu a (§ 6), zu u (§ 27) durch

Denung (§ 55) und damit verbundene Diphthongisirung zu oa § 97, ou 102, ua 106. Ueber den Umlaut in ö § 25.

Vor n und r, aber auch vor andern Konsonanten, sehen wir im bairischen das o über das gewönliche Maß entwickelt:

erfollet Stricker Frauenehre 1289. polzi (pultes) gl. Teg. 15. holden:vergolden Daniel 96. b. ungoltich 1292 Klosterneub. n. 48. erfolt:wolt Otack. c. 91. gedolt:erholt Wilh. 231, 11. verscholt:holt Wildon verkehrt. W. 336. — vernomen:fromen Daniel 1. b. gefromen:benomen Karl 1279. chomftich 1291 Altenburg. n. 57. — konig Bair. Freih. 1. Arch. XXVII, 74. MB. XXXV. 2, 295. 345. Fsp. 76, 5. onrecht Trient. St. 151. vergonnen 1450 MB. XXXV. 2, 345. zuekonft, konftig im 16. 18. Jahrh. häufig, z. B. bair. Freih. 105. Notizbl. 4, 484. 8, 309. Oberbair. Arch. XXV, 374. urchonde. pfonden Arch. XXVII, 74. Contrât Petr. 40, 44. chonte (incendit) Bened. Pr. 113. aponstoti (cj.) gl. Teg. 232. gonst bair. Freih. 7. Obbair. Arch. XXV, 337. — worma gl. Teg. 260. korn: gesworn Amis 721. erkorn: verlorn Karl 5845. torn:zorn Daniel 40. torne:verlorne 96. a. zornte Kaiskr. 34, 3. antworte:porte w. Gast 9155. :worte 9313. gegenwortig 1293 Altenburg. n. 65. worgen:borgen Laber 321, 7. dorch, dor 1347 Altenburg. n. 226. 230. — chopher Litanei 220, 6. :opher Amis 421. — logen: geflogen Daniel 63. a. iochodin (d. sg.) gl. Teg. 19. rw. trohtin Dkm. LXXVII f. LXXXII u. ö.

Heute läst sich dieses o für gemeines u namentlich vor Liquiden (n, r) beobachten, so im tirol. jong, gtronkn Frommann 3, 19. oberpfälz. morren, schnorren, Worm, Gort, horti, Worzl, dorschti u. s. w. Bav. II, 203. Grübel 3, 237. Nassl 7. In Kärnten erscheint es vereinzelt, Lexer X. Die tonlosen nor, zo für nur, zu, kommen auf Rechnung des Tonmangels.

Verwant diesem o für u ist das o in frontlich M. Habsb. I. 2, 206. bair. Freih. 77. frontschaft Notizbl. 7, 204. Fsp. 996, 11 indem hier Kürzung von frûnt = friunt vorausgeht; noch weiter geht die Zersetzung in frantschaft 1432 Frommann 4, 289. Auch das o in aigenthomb 1644 Obbair. Arch. XXV, 335. aigenthomblich 1643 ebd. 334, 1696 ebd. 356 gehört hierher:  $\hat{u}$  aus uo, wie in Conradus (1186 MB. XXIX. 2, 36 u. o.) im 15. Jahrh. auch deutsch häufig Konrat z. B. MB. XXVII. 2, 118. XXXV. 2, 346. 351. 444.

Entartende Verkürzungen erfolgten in och = ouch, z. B. : doch Parz. 1, 29. : noch 577, 18. ferner in loffo (histrio, loffun gl. Mons. 377) brutloft Bened. Pr. 141. Rabenschl. R. 143 (Ueberschrift), in loff = lief, geloffen § 277.

§ 22. Eine reiche Quelle des unechten o ist die Neigung des bairischen a sich zu verdumpfen. Wir können sie durch die Jahrhunderte verfolgen, wobei wir von den allgemein deutschen Fällen (sol. holen. von. gewon. dort) absehen.

Den ältesten schriftlichen Beleg gibt for = far in fg. th., z. B. forbrikhit 5, 11. forlaazan 3, 9. forleosan 5, 1. forlorta 19, 16. forlornissa 45, 13. formeldet 31, 15. forreat 31, 27 u. s. w., ebenso gl. Melk. forprokhan. fordukent. forslizem.

Vgl. ferner: ionoltres gl. Teg. 262. rw. Ololt 1334 Klosterneub. n. 258. Olber 1350 Schottenst. n. 238. 1356 Altenburg. n. 245. Olhaid 1402 MB. XXVII, 123. Smitztol cbd. XXXVI. 2, 41. zolgulden Herberst. 280. olde Litan. 220, 2. Parz. G. 433, 18. 21. 434, 9. poldisten 1529 Notizbl. 8, 266. haistolt MB. XXXVI. 2, 99. ainvoltichleich 1334 Notizbl. 4, 101. aynfoltig Ludwig 9. rw. opfolter MB. XXXVI. 2, 275. sachwoldampt 2, 570. geholten 1608 Notizbl. 4, 322. — fromiden Psalm 17, 51 u. ö. versomblung 1608 Notizbl. 4, 324. — daron Max Jagdb. 12. furon 1475 M. Habsb. I. 2, 230. an : son Ayrer 812, 13.16. mon : thôn Sachs Schöpfung II. zymermon 1493 Obbair. Arch. XXV, 196. man: son Ayrer 813, 15. ermonen im 14-17. Jahrh. bairisch Regel, z. B. 1452 Notizbl. 4, 4. 1529 8, 266. bair. Freih. 60: schonen Sachs Samarit. ermont 1357 Schottenst. n. 258. gemont 1399 n. 385. qmondt 1475 M. Habsb. I. 2, 230. ermonung 1478 ebd. 469: beywonung Sachs Ehr über Wollust. monir Avent. IV. rw. pontäding. ponfridt 17. Jahrh. Arch. XXV, 43. nachson: hewmon Sachs Ceres: nation Theologia. won 1311 Altenburg. n. 113. 1322 n. 142. Ring 8. b. etwon 1476 M. Habsb. I. 2, 239. gewonhait 1324 Altenburg, n. 160. — doron Max Jagdb. 12. schorlachen 10. gor 1305 Altenburg. n. 98. 1385 MB. XXVII, 292. morschalich 1324 Altenburg. n. 160. Hortunch 1305 n. 98. Wort 1318 n. 127. Herwort 1311 n. 113. versporn 1339 Klosterneub. n. 277. korner 1413 Schottenst. n. 430. wornung 1468 Melly n. XV. bedorf 1310 Schottenst. n. 111. word MB. XXVII. 123. bedorf 1310 Schottenst. n. 111. word MB. XXVII. 123. auffortag 1369 Ntzbl. 9, 171. gorten 1342 Schottenst. n. 211. Sworzenburch 1317 MB. XXVII, 90. storck Max Jagdb. 14. - hoben. gehobt 1608 Notizbl. 4, 323. 324. :kron Sachs Nachred. hon (1. pl.) 1323 Steir. Mitth. IX, 238. opfolter MB. XXXVI. 2, 275. — hot 1293 Altenburg. n. 65. 1323 Steir. Mitth. IX, 238. Trient. St. 17. 21: tod Sachs Ritt. m. getr. Hund. mostpawm 1432 Frommann 4, 297. gewohenet Ps. 82, 4. oht 1290 Wittelsb. Uk. 177 n. o. ohte 1297 Altenburg. n. 78. ohtzehen 1300 Altenburg. n. 85. ohzik 1285 Wittelsb. Uk. 158. geohttet MB. XXXVI. 2, 63. Weinochten 1317 MB. XXVII, 91. betrohten Mai A. 103, 20. ungelochsen: ochsen Wolkenst. LXVII. 2, 13. wohs Psalm 67, 2. 96, 5. wohsen 113, 9. widerwohsen: ohsen Haupt 8, 151. gebohsen Mai A. 197, 3.

Wir sehn demnach vorzüglich die Liquida von verdumpfender Wirkung auf a.

Heute ist dieselbe Neigung über das ganze Gebiet nachzuweisen; am allgemeinsten äusert sie sich an der Donau, am Unterinn und Regen, in den übrigen Gegenden namentlich vor l und einfacher Consonanz: Schm. §§ 108. 111. 112. Höfer 59. Tschischka 255. Castelli 3. Schöpf bei Frommann 3, 15. Maister 5. Lexer VIII. Bavar. II, 197. Grübel 3, 237. Nassl 5.

Die Grenze zwischen à und vollem o ist schwer zu ziehen. Wirkliches o hört man besonders vor l, m, n und vor einfachem Consonanten im Unterinnthal (Frommann 3, 15. 19), im Meraner Burggrafenamt und um Botzen (Maister 5. Lutterotti 277 ff.), auch zwischen Böhmer- und bairischen Wald (Bavar. I, 357) und oft in der Oberpfalz und Nürnberg (Bav. II, 197. Grübel 3, 237). Adjectiva mit diesem o erweitern es bei antretender Flexion zu à, vgl. old, àlda. In Oberpfalz und Nürnberg, sowie in Westböhmen ist dabei gewönlich Denung erfolgt (a.a.O. und Nassl 8). Kurz blieben im Nürnbergischen nur wenig

Worte: vo, wos, worum, wozu gekürztes unbetontes jo (jå) kommt. Frommann bei Grübel 3, 238.

§ 23. Allgemein geht o aus auslautendem thematischem w hervor, wie in sêo, hlêo, melo, garo u. s. w.; selbst inlautend findet sich gl. Hrab. 87 saloer = salwer. Bekannt ist ferner die Verschmelzung von wa, we: o, so chom, chot = chwam, chwat, choden = chweden, chone = chwena dazu chonele (Milst. 9, 11) = chwenele, cholen kollen = chwelen.

Vgl. schon l. Baj. I. 14, 15 suêzchol = sweizchweli; ferner kolde: wolde Krone 11156. choleten Karaj. 23, 12. kolten: wolten Servat. 1767. Krone 19068.

Siehe auch chotemper = quatemper 1300 Altenburg. n. 87. Geisenfeld. Pfründ. 11. 1305 Klosterneub. n. 97. kottember Tucher Baub. 36. 330. chottemmer 1365 Schottenst. n. 280. chotember 1469 Altenburg. n. 437. — chorder = chwerder vgl. korder: vorder Servat. 629. — choch = chwec: chokchen Phys. 2, 33. chochprunnen Tund. 64, 46. kochsilber Kaiskr. 114, 25. chochsilber 1432 Frommann 4, 292.

Für blosses e ist o nicht sicher aus älterer Zeit zu belegen: chominate Parz. G. 561, 21. 572, 15. schofmul (= schefmül) 1430 MB. XXXV. 2, 301 f. scheinen mir nicht zuverlässig. Doch kommen heute einige Tauschfälle zwischen ë und o vor: Schrocka (Passau), ploggazn (kärnt. Drauthal, Lexer 32). Im alemannischen sind sie häufiger: alem. Gr. §§ 25. 83. 116.

§ 24. Als unbestimmter Laut der Sprosssilben erscheint o nicht so häufig wie e und i, indessen setzen es die alten Schreiber zuweilen, wobei öfter auf u zurückzugehn ist:

abo Phys. 1, 20. 21. nipo gl. Teg. 219. wando Dkm. XC, 76. — ekol Sumerl. 25, 35. gepol gl. Mons. 329. Imolrich Petr. 9, 27. Suuarnagol 19, 9. napolo gl. Teg. 68. stafol 223. wehsol 229. zadol 18. rw. wurfzapol 243. zuifoli Dkm. LXI, 18. unzwivolantlih Is. 1. werolt Dkm. LXXXII, 9. 21. gl. Teg. 229. rw. — aronti gl. Teg. 112. mammonti 63. rw. iugont Neith. R. 34, 17. Erlongeshoven Berchtesgad. Schenk. n. 124. — Epor Petr. 88, 4. Eporestal 777 MB. XXVIII. 2, 198. widor Otfr. F. II. 11, 27. chevore gl. Teg. 200. rw. after untornes 3. — helothelm gl. Hrab. 1839. nachot Milst. 16, 2. pinoz gl. Teg. 145. pinozina 8. dienost Dkm. LXXXII, 11. 18. — chranoh gl. Hrab. 1473. leroch 1432 Frommann 4, 291.

Die deutschen Gemeinen der venetianischen Alpen haben dieses o der Sprossilben sehr deutlich, namentlich im Ausgang der schwachen Masc. z. B. Mano, Prunno, Okso; in der Adjectivund Comparativendung -or: beezor, beetor (weiter), gröözor, ebenso in -isch: belos (welisch); desgleichen in -heit und eit: Barot (Wahrheit), Falsekot, Sêlkot; Arbot, Cimbr. Wb. 38 f. 41.

In dem Präfix ver- kommt o auch in Alt-Baiern, im bairischen Wald, in Oberösterreich und Salzburg deutlich vor: voloadn, vobrönn, volaubt, vobodn Schm. §216.245, Stelzhammer,

Schuegraf; über altes  $for = far \S 234$ . In Oberösterreich und Salzburg hört man auch bo = be: bovor, bogögn, bofragn. Die venetianischen Deutschen sprechen das o überhaupt in den Präfixen be, der, ver, zer: eimbr. Wb. 37.

Als Zwischenlaut kommt o nicht häufig vor; das o der Stammsilbe hat dabei ganz entschiedenen Einflus:

Im Anlaut: cholochót gl. Mons. 356. chonót gl. Emmer. 408. — Im Inlaut: bivolohon Dkm. LXXXII, 48. doronstuda gl. Teg. 8. rw. storoch 242. duronaht 69. rw.

#### Ö.

§ 25. Der Umlaut des o erhebt sich erst im 12. Jahrh., ohne indessen ganz durchzudringen, weder im gemeindeutschen noch im Dialect. Ein schlagendes Beispiel des Widerstandes bietet der Reim wolf (plur.): bischolf Otack. c. 738. Andrerseits hat der Umlaut einige Worte ergiffen, die im Schriftdeutsch frei blieben:

sölich 1452 Notizbl. 4, 3. söleich Ring 5. d. sölcher 1478 M. Habsb. I. 2, 384; heute sölch, söll, sell Schm. 3, 183. Lexer 234. — hönich Megenb. B. 74, 31; hente allgemein Hönik, Henik. — Als Belege ausgedehnten Umlauts aus schriftlichen Quellen: Goetfridus (12. Jahrh.) Berchtesgad. Schenk. n. 20. Götfrid 1365 MB. XXXV. 2, 117. Boekelin 1147 MB. XXIX. 1, 298. öbrist Megenb. B. 74, 5. öberst Aventin LXX. rw.

Auch unechten Umlaut treffen wir:

foer 1292 Notizbl. 6, 345. vốr 1311 Göfser Urk. 1319 Notizbl. 6, 441. 1356 Arch. XXVII, 78. vốr. tốr Kindh. 67, 20. voergenant 1351 MB. XXXI. 2, 95. ze dốrffe 1355 Schottenst. n. 252. Ôrtolf 1354 Klosterneub. n. 361. ốrss Garel V, 19. VI, 139. bốschen Angenge 21, 79\*).

Die Neigung zu dem unechten Umlaut, d. h. o ohne folgendes i oder aus i entstandenem e wie  $\ddot{o}$  zu sprechen, herrscht heute in den Tiroler Thälern Zillerthal, Dux, Stubai, Wippthal, Pusterthal, z. B.  $t\ddot{o}ll$ ,  $v\ddot{o}ll$ ,  $w\ddot{o}l$ ,  $G\ddot{o}tt$ ,  $Z\ddot{o}rn$ ,  $gf\ddot{o}rchtn$ ,  $\ddot{o}bn$ ,  $gs\ddot{o}f\ddot{n}$ ,  $tr\ddot{o}f\ddot{n}$ : Schöpf bei Frommann 3, 20. Luterotti 35. 44. 143. In dem Ziller- und Pusterthal, in Dux, Stubai, auch in Kärnten, wird die Verdumpfung o (= a) ebenfalls wie  $\ddot{o}$  gesprochen:  $\ddot{o}lls$ ,  $h\ddot{o}lt$ ,  $nan\ddot{o}nder$ ,  $g\ddot{o}nz$ ,  $Gr\ddot{o}b$ ,  $\ddot{o}ft$ ,  $H\ddot{o}fn$ ,  $V\ddot{o}tar$  (Vater),  $h\ddot{o}st$ ,  $m\ddot{o}g$ ,  $S\ddot{o}chn$ ,  $m\ddot{o}chen$ ,  $br\ddot{o}cht$ , Luterotti 35 ff. 40 f. 143 ff. Schöpf bei Frommann 3, 20. Lexer VIII. Allgemein ist  $d\ddot{o}s = des = das$ .

Die Aussprache des  $\ddot{o}$  ist im allgemeinen heute wie die des

<sup>\*)</sup> Hierher werden wir auch chömen für chomen stellen müssen: inf. und partic. 1290 Wittelsb. Uk. n. 175. 1388 Schottenst. n. 346. Münch. Str. o.; chöment (3. pl.) 1381 Schottenst. n. 322. 1388 n. 346. nachkömen (subst.) 1360 Schottenst. n. 270. 1452 Notizbl. 4, 3. In der heutigen Mundart wird im Inf. und Ptc. kemm gesprochen. Das Ptc. und das Subst. hindern auf e in chweman zurückzugehn.

geschlossenen e; in Tirol (mit Ausname des Etschthals) und Kärnten mehr zu ö geneigt: Schöpf bei Frommann 3, 20. Maister 13. Lexer IX. cimbr. Wb. 38. Vor r wird ö mundartlich zu ea § 75. In Oststeier kommt öü für ö vor, entsprechend dem ou für o, § 104.

Schriftliche Bezeichnungen waren  $\delta$ , oe,  $\delta e$ ,  $\ddot{o}$ ,  $\ddot{o}e$ , eo (Notizbl. 4, 105. Hohenfurt. Uk. n. 76). Ueber die Denung des  $\ddot{o}$  § 57.

§ 26. Gegenüber der herrschenden Neigung ö zu e zu öffnen steht die, e und ë wie ö zu sprechen. Schmeller § 326 will allerdings diesem Vertreter der E-Laute den vollen ö-Laut nicht zugestehn, indessen habe ich ihn in den österreichischen Ländern deutlich durch Jahre zu hören geglaubt, und Stelzhammer, Castelli, Luterotti u. a. bezeichnen ihn bewußt durch ö. Ebenso drückten ihn durch Jahrhunderte die Schreiber so aus. Um Bozen hört man sehr gedehntes ö; Luterotti schreibt öö: gööbn, lööbn, röödn, sööchn, 284 f.

ö für ë:

wöllen 1473 M. Habsb. I. 2, 66. 1604 Notizbl. 4, 122. 1608 ebd. 322. — begöbe 1626 ebd. 7, 310. göben Gräz. Privil. n. 10. schöff 17, 18. Jahrh. Arch. XXV, 33. — gebötten Gräz. Priv. n. 16. wötter n. 18. ergöczlichkeit 1575 Notizbl. 4, 134. gesössen. lösen Gräz. Priv. n. 10. gelösen (gelesen) Arch. XXV, 152. tröschen Ring 9. c. — gelögen. pflöger Arch. XXV, 42. chöchbrun Syon 52. abwöckh 1556 Obbair. Arch. XXV, 289. pröchen Gräz. Priv. n. 16. slóchtes Otack. 321<sup>b</sup>.

ö für e und ä:

föll Fsp. 318, 11. geföll. erzöll Gräz. Priv. n. 16. ainhöllig 1608 Notizbl. 4, 322. stöllen 1659 Schlager 1839, 327. erwöllen, gsöllen, öltister 1609 Notizbl. 4, 226. erwöhlen 1614 Arch. XXXI, 246. erwöllter 1608 Notizbl. 4, 321. erwöhlt Ayrer 827, 12. pölldist 1526 Notizbl. 6, 268. zwölff Arch. XXV, 43. bair. Freih. 95 u. ö. — chómnaten MB. XXXVI. 2, 98. fechwömblein 1529 Melly n. XIX. enphrómde Gundach. 183. frómbde 1560 Arch. XXV, 78. — spönfarl 1570 Notizbl. 9, 323. — hóer Herberst. 125. 281. moër 111. schwören 141. hörzog Gräz. Privil. n. 10. beschwörung n. 18. gwöhr 1575 Notizbl. 4, 135. mörkt Fsp. 315, 15. gestörckht 1609 Notizbl. 4, 226. — thöbich 1618 Arch. XXXI, 336. ópffel MB. XXXVI. 2, 207. Ring 35. bekróftigen 1719 Schlager 1846, 84. — schödlich Arch. XXV, 43. hótt (hätte) ebd. 152. widerródt Gräz. Priv. n. 10. ergoezunge 1341 Altenburg. n. 206. geötzt 1598 Arch. XXXI, 328. össig 1618. ebd. 268. glöfsern (gläsern) ebd. 268. ösel Klosterneub. Lied n. 33. handvöfst Gräz. Privil. n. 10. — rathschlöfte 1626 Notizbl. 7, 310. oecht (acht) vgl. die Nebenform ehte, 1328 Hohenfurt. n. 73. höchtl 1570 Notizbl. 9, 324. möchtig 1526 ebd. 6, 267. pöckhl (Becken) 1618 Archiv XXXI, 269.

Bekanntlich haben sich einige solche ö, die auch außer dem bairischen vorkommen, in unserer Schreibung noch erhalten, vgl. meine Schrift über deutsche Rechtschreibung 12.

Hier sei erwähnt, dass sich in den Orts- und den Bergnamen Mölk, Sömmering, Mödling, Pöchlaren dieses unhistorische ö leider in der Schreibweise erhalten hat.

In einigen Gegenden hat das ö noch einen Nachschlag:

im Meraner Burggrafenamt hört man öi: zöiln, schöiln, Gröiber, Glöiser, Schlöig, Maister 12, in Oststeier öü: pröülln, köülder.

Das oberpfälzisch-nürnbergische ö für i, das namentlich vor r auftritt, z. B. Gschörr, örrn, verwörrn, Wört, störbt, wörft, Gebörg, wörkli, erklärt sich aus e für i, § 13. Auch löst für list geht auf unechtes lest zurück. Bav. II, 202. Grübel 3, 239.

Ebenso kommt in jener Mundart ö für ü vor: dörr, störmisch, dörfn, Förscht, dörschtn, Gwörz, wörgn; selten vor anderer Liquida als r: ohfrömma anfrümmen. Grübel 3, 239. Aus älterer Zeit kann ich hierzu anführen: wörde 14. Jahrh. Klosterneub. n. 240. könfftiger 1492 Archiv XXVII, 160. — Ueber e für ü vor r § 13.

§ 27. Als unbestimmter Laut in Sprossilben ist  $\ddot{o}$  in heutigen Mundarten nicht zu verkennen; so in der oberösterreichischen, steirischen, salzburgischen Mundart: allö, andanö (andere), zwanzgö, richtö (richtig), freilö (freilich). Besonders auch im Suffix -el, wobei l ganz verklingt:  $\ddot{u}b\ddot{o}$  (übel). Das sich vocalisirende cerebrale l hat überhaupt einen  $\ddot{o}$ -artigen Klang. Salzburgische Dialectdichter schreiben daher nicht übel:  $v\ddot{u}\ddot{o}$ ,  $k\ddot{u}\ddot{o}$ ,  $fau\ddot{o}$ ,  $Mau\ddot{o}$  = viel,  $k\ddot{u}hl$ , faul, Maul. Auch als Zwischenlaut ist  $\ddot{o}$  zwischen Liquiden zu hören:

peinöng, moröng, soröng: peinigen, morgen, sorgen; vgl. u. a. Süfs Salzburger Volkslieder S. 113.

#### U.

§ 28. Der dritte Urvocal u ist bekanntlich der spärlichste. Seine Aussprache ist, wo er überhaupt nicht gestört wird, rein; vor r erhält er einen durch Auflösung des r entspringenden Nachschlag: ua vieler Orten (§ 106), ue am Inn, Unterisar, in der südlichen Oberpfalz; ui an der Salzach.

Schriftzeichen sind u, v und zuweilen w im 14-16. Jahrh., besonders im In- und Auslaut.

Gefährdet wird u vornemlich durch Brechung (o) und Umlaut ( $\ddot{u}$ ).

Die Brechung ist regelmäßig entwickelt, § 21. Widerstand zeigt sich einzeln: Wuldarrih Kozroh 65. in Furihulze 60. vgl. auch Hulzilo 759 Meichelb. I. n. 14. churp gl. Teg. 181. rw. russiner 72. rw. Gutehelm 1008/11 MB. VI, 11. Die Mundart behält altes u gegen gemeines o in wullen, gulden, frumm, Summer, Sun (gedehnt), Sunne, Sunntag, Dunner, Wunne, besunder,

sunst, ebenso in den Participien kummen, gnummen, gspunnen: Schm. § 26. Frommann 3, 19. 5, 205. Lexer X. Frommann zu Grübel 3, 241. Nassl 8.

Dazu kommt die über das ganze Gebiet verbreitete Neigung, o in u zu verdumpfen: Schm. § 323 f. 342 f. Frommann 3,19. Maister 8. Lexer IX. Tschischka 261. Bav. II, 202. Grübel 3, 241. Nassl 8. — Aeltere Belege:

schul Bened. Pr. 69. sul Vor. 41, 19. sulhe Syon 19. wulden (cj. pt.) 1308 Altenburg. n. 105. — breutgume Nürnb. Pol. 59. kumen (ptc.) Schlager 1839, 217. benumen Dietr. Fl. A. 6362. : kumen Wolfd. 90, 1. genumen MB. XXXVI. 2, 232. 1312 Altenburg. n. 117 n. o., : gefrumen Fsp. 101, 2. — chunfrow 1305 Klosterneub. n. 98. 1312 n. 145. chunschaft bair. Landfr. 1281. — Surben: wurben Biter. 5058. murdern: furdern Otack. c. 600. vorfuderen Tucher Baub. 295. furhten M. Magd. 3. b. — luben 1305 Klosterneub. n. 97. 1360 Notizbl. 4, 342. 1393 Schottenst. n. 361. gelubt 1331 Altenburg. n. 174. verlubt 1352 Schottenst. n. 244. gelub 1318 Klosterneub. n. 176. 1341 Notizbl. 4, 107. gelubnuzz 1403 MB. XXXV, 2, 247. uweristen (obristen) Bened. Pr. 45. chupelen (copulare) Ps. 81, 8. trupfstal Meran. St. 21. hufsch w. Gast 153. hufscheit 572. ufft 1308 Altenburg. n. 106. — puden (budemen, büdnen) 1335 Steir. Mitth. XI, 87. gefruste Krone 5391. — Der Reim sun: von Helbl. 7, 828 findet hier seine Stelle, da er sich nur durch Verdumpfung des von erklärt, um so auffallender als Helbling sonst van im Reim braucht, § 5.

Zu jenem u für o fügt sich u für a, das sich durch starke Verdumpfung des a erklärt. Wir finden es heute vor m und n in Kärnten, im Unterinnthal und Meraner Burggrafenamt, oft gedehnt: Nume, Rume, Schume (Name u. s. w.) Umpost, Ummasse (Ameise), kun, hun, Fun; Lexer VIII. Frommann 3, 19. Maister 5. Luterotti 18. 20. 106; der Duxer und Stubaier spricht sogar  $\ddot{u}$ :  $k\ddot{u}n$ ,  $h\ddot{u}n = kann$ , hann d. i. habe, Luterotti 21. An der bairischen Unterdonau und an der Unterisar hört man dieß u mit Nachhall: huelb, uerm, wuerm, huert, wuertn, Schuepfen, Zueckn (Schöpfgefäßs, Zacken) Schm. § 121.

§ 29. Der Widerstand gegen den Umlaut ligt tief im Dialecte. Wir belegen ihn für das 13. 14. Jahrh. durch Reime:

erfult: gedult Gundach. 465. fulten: gulten Krone 8359. — dunne: sunne Krone 16162. dunnen: begunnen 3385. bunde: kunde: munde MS. Hag. 1, 349. funde: gunde j. Titur. 1280, 4. Helbl. 2, 1466. 3, 167. : stunde Gundach. 4471. urkunde: stunde Krone 22849. sunde: hunde w. Gast 7970. : munde Otack. c. 56. sund: grunt w. Gast 6803. : stunt 1521. 7976. Otack. c. 427. : tund Fsp. 5, 7. sunden: Admunden Otack. c. 260. : begunden c. 818. : wunden w. Gast 9106. munz: duns Otack. c. 5. junger: Unger Helbl. 1, 24. — fur: Wigamūr Wigam. 764. kur: widerfuor Krone 26238. verlur: fuor Otack. c. 91. spurt: geburt c. 45. : furt Krone 14515. : antwurt Otack. c. 361. gegenwurte: fuorte Krone 4002. bruste: kuste Mai 17, 28. — rucke: Brucke Helbl. 6, 133.

Noch der jetzige Dialect bestätigt, dals das u gegen den Umlaut besonders durch Liquidae und Gutturale geschützt wird. In dem zu den XIII comuni gehörigen Ghiazza wird jedes ü vermiden und selbst Mul, Tur, ubel gesprochen; das italienische wirkt hier ein. Cimbr. Wb. 38.

§ 30. Verkürzung von  $\hat{u}$  (= iu) erfolgte in der im 15. 16. Jahrh. beliebten Form frunt Freund:

frund 1427 MB. XXXV. 2, 294. frunde 1480 M. Habsb. I. 3, 212. Fsp. 860, 2. fruntlich 1463 Notizbl. 6, 203. 1474 M. Habsb. I. 1, 480. 1480. I. 3, 182. 1531 Notizbl. 5, 320. Fsp. 859, 5. frundschaft 1466 Notizbl. 9, 399. fruntschaft 1470 M. Habsb. I. 1, 10. 1479 I. 3, 11. Chmel Maxim. 417.

Als Vertreter von  $\ddot{e}$  erscheint u merkwürdigerweise in gu-ben. geguben. hinguben 1377 Altenburg. n. 294; von e in sonne-bunden 1320 MB. XXVII. n. 137.

Für i erscheint es öfter:

abrullen Gundach. 1384. wunttermonat Gräzer Vocab. (14/15. Jahrh.) f. 44. rw. lurzheit w. Gast 14243. suben, subente § 258 f. In wurfft Max Jagdb. 22 mag Einflufs des w walten, der sich wie bei o so in gleichem Wege auch bei u äufsert.

Bekannt ist der Uebergang von auslautendem w in u: sêu gl. Hrab. 2440. fg. th. 15, 16. Ferner verschmelzen zu u

va: séula fg. th. 17, 6. inkaruta gl. Hrab. 1182. incaruter 1183. churter Psalm 67, 39 (quarter 94, 12). Hierzu auch nun (newan) Dietr. Fl. A. 29 u. o. und zalreiche Belege Schm. 2, 698 f.

wi: chucchet Bened. Pr. 172. chuchunter Haupt 8,123. erkuket Kaiskr. 276,8. chucchte Tundal. 57, 3. irchucte Phys. 2, 23. erkuhte (:druhte) Servat. 1845. derchucht Ludw. 10. chukchen. derchukchung Voc. v. 1432, Frommann 4, 297.

§ 31. In Bildungssilben erscheint u nicht selten. Dem Dialect ist das Ptc. Prs. in -unt sehr genem, §§ 289. 312; ferner -unt in âbunt, z. B.: wunt Biter. 3612. 9241. Dietr. Fl. 9687. ze âbunde Genes. 82, 13. âbunde: ungesunde Raben. 429, 5. âbunden: erfunden Gudr. 376, 4. Außerdem einzelnes:

fadum gl. Hrab. 1380. pôsum 1462. subun 1299 Altenburg. n. 80. zeichun Dkm. XC, 19. witub Münch. Str. 124. 307. 1419 MB. XXXV. 2, 282. — Liubusta 1006/28 Emmer. Schenk. n. 23. nivnzugist 1297 MB. XXIX. 2, 590. — storuh gl. Teg. 192. rw.

Im verstümmelten zweiten Theil von Zusammensetzungen ist mir u sehr selten begegnet: talung bair. Freih. 20. tolung 1385 MB. XXVII, 293.

Als Bezeichnung eines dunkeln Lautes tonloser Präfixe ist u nicht selten gewält worden:

puhaphta gl. Teg. 88. wugén. vorbuschriben. wuleib 1334 Altenburg. n. 183. — gulesen, gupürd, gubesen, gubanhait, gugeben, guhaben, guhoert, gustift 1329. 1336 Schottenst. n. 161. 184. gugeben. gupurt. gunanter. guzeug 1334 Altenburg. n. 183. gugeben 1347. 1364 n. 224. 265. gusprechen 1377 n. 294.

fur werden w. Gast 9657. 10701. vurdacht. vurgich. vursazt. vursigelt 1324 Melly Siegelkunde 88. vurdacht. vursuegt 1347 Altenburg. n. 226. unzuprochen 1334 Altenburg. n. 183.

Als Zwischenlaut kam es nicht sehr auf, ist auch auf Stämme in ur beschränkt:

duruft Dkm. LV, 6. 26. 30. Ekkchunpuruc Kozroh 122. Ospuruch 805 Meichelb. I. n. 122. Râtpuruc c. 810. n. 256. Reganespuruc. Salzpuruc. Strâzpuruc gl. Wessobr. 93. Puruchardus 906 MB. XXVIII. 1, 140. scuructa gl. Teg. 58. rw. duruh gl. Hrab. 1824. Musp.

#### Ü.

§ 32. Der Umlaut des u,  $\ddot{u}$ , entsteht im allgemeinen seit dem 12. Jahrh.; frühere Vorläufer tauchen hervor in liuzilemo fg. th. 17, 7. liucilu 31, 13. yparmuotemo gl. Teg. 187. Bei allem widerstreben (§ 29) setzt er sich doch im Dialect ziemlich fest, wenigstens die Schreiber des 13.14. Jahrh. geben ihn oft, wobei die Zeichen iu,  $\dot{u}$ , ue,  $\dot{v}$ ,  $\ddot{u}e$ , y keinen Zweifel zu lassen, z. B.

sölen. fömfiu. mögen MB. XXXVI. 2, 14. söllen. fver 1, 433. svemlicheu 522. Chvenigunt 489. stvebich 524. önser 1294 MB. XXXV, 14. fuer. gepuertte 1290 Altenburg. n. 50. fümfzich. münze 1316 Klosterneub. n. 166. mvitte 1314 Altenburg. n. 122. schuellen n. 123. füersten. gepürde 1333 Notizbl. 4, 101. dynner Münch. Bauordn. 23.

Bis zur Unechtheit ausgedehnt zeigt sich dieses ü nicht ganz selten:

frvim 1314 Altenburg. n. 122. frům 1350 Schottenst. n. 234. versach 1328 Hohenfurt. n. 73. erfůnden 1352 Schottenst. n. 246. vntz 1290 Wittelsbach. Uk. n. 175. Dsp. 13. Gerûnch 1316 Klosterneub. n. 166. jûng. fudrûng 1367 n. 433. Neunbûrch 1352 n. 346. Pûrchhausen 1363 n. 417. venterwinden. venser. chvemen. vrchvend. gepverd 1361 Hohenfurt. n. 111. Zu diesem unechten Umlaut hat der Dialect noch heute namentlich vor n ziemlich allgemein Neigung, z. B. üns, ünser, ünter, vgl. Schm. § 368. Lexer X; am ausgedentesten im Zillerthal, in Stubai und Dux, Frommann 3, 21. Luterotti 143 ff.

Die Aussprache dieses  $\ddot{u}$  ist durchgehend wie i § 19, und bei Denung wie  $\hat{\imath}$ . Wirkliches  $\ddot{u}$  für den Umlaut von u hört man sehr selten; im untern Innthal soll es vorkommen, Frommann 3, 18.

Auf die Denung des  $\ddot{u}$  wirkten namentlich n und r ein. Sie war schon im 13. Jahrh. vorgeschritten, wie die Reime zwischen  $\ddot{u}$  und  $\dot{u}$  § 95, zwischen  $\ddot{u}$  und  $\ddot{u}$  § 109, beweisen.

§ 33. Aus dem u für o (§ 28) erklären sich die  $\ddot{u}$  für  $\ddot{o}$ , welche sich im 15. Jahrh. zuweilen finden:

gespurnder Herberst. 220. wurter g. Rom. 115. gefügel g. Rom. 166.

An der Pegnitz treffen wir heute dieses ü, das natürlich offen wie i geworden ist: schwürn, hüfli, Üfn, Küpf, Vügl, Bügn Schm. § 327. Grübel 3, 242.

Vgl. i für e § 18.

Im tirolischen Stubai, das unechte Umlaute liebt, hört man auch vün für von, Luterotti 143.

Häufig seit dem 16. Jahrh. ward ü für i geschrieben. sülber 1614 Arch. XXXI, 256. schüldt 1618 ebd. 305. hülff bair. Freih. 185

Notizbl. 4, 227. hüelff 1583 Schlager 1842, 73. — stümb 1614 Arch. XXXI, 249. — hüngöben Gräz. Priv. n. 15. prünnen Tucher Baub. 117. erschünnen 1688 Notizbl. 4, 362. befündenten 1637 ebd. 361. befündten MB. XXXVI. 2, S. IV. Anm. hünternu/s Gräz. Privil. n. 8. khündern 1609 Notizbl. 4, 227. münder 185. mündern 1706 ebd. 371. sündt Gräz. Pr. n. 15. wünndtmühl 1575 Ntzbl. 4, 134. wür, würdet 1609 ebd. 224. hauswürt. würdig 1575 ebd. 136. langwürig 227. schürnb 1614 Arch. XXXI, 258. kürchprobst ebd. 249. kürchendiener 1653 Obbair. Arch. XXV, 339. würgkhung 1532 Notizbl. 8, 332. — geschrüben Gräz. Priv. n. 15. viechtrüb. vertrüben 1603 Notizbl. 7, 184. unvergrüffenlich Gräz. Pr. n. 15. stüffting 1656 Obbair. Arch. XXV, 341. stüfften 1598 ebd. 256. sütten 1706 Notizbl. 4, 368. sützen 1618 Arch. XXXI, 320. süzet Gräz. Pr. n. 15. spüfs Arch. XXXI, 305. zvüschen Ring 3. — sprüchwart Ring 19 d. weitschüchtig 1755 Notizbl. 5, 13. Wir fügen noch die auf i für ie sich gründenden dünen 1614 Arch. XXXI, 248. 253. thürn 1618 ebd. 305 hinzu.

Im heutigen Dialect hört man dieses ü für i vorzüglich vor eerebral gesprochenem i: vüi, stüll, müld, Mülch; doch auch vor r, namentlich am Lech und Inn, Schm. § 274. Frommann 3, 20; und auch vor sch: jrüsch, Luterotti 33 f.

### 2. Lange Vocale $\hat{a} \cdot \omega$ , $\hat{o} \cdot \omega = \hat{i} \cdot \hat{e} - \hat{u}$ , $\hat{o} \cdot \omega$ .

#### Â

§ 34. Die einfache Länge der A-Klasse wird in allen ältesten Denkmälern des bairischen durch  $\hat{a}$  gegeben; auf welchen Zeitraum sich das vorausgegangene  $\hat{e}$  beschränkte, wissen wir nicht. Im 2. Jahrh. n. Chr. hatten die Markomannen bereits  $\hat{a}$ , im dritten ist es für die Quaden belegt\*).

Schriftzeichen der Länge sind einfaches, accentuirtes und eireumflectirtes a, ferner in alter Zeit aa und aha.

Im 12. Jahrh. hebt  $\hat{a}$  unter folgendem i in a umzulauten an, § 42. Indessen dringt der Umlaut keineswegs durch, wie die Reime schlagend beweisen:

undancnám: getán w. Gast 14367. genám: seltsam Otack. c. 396. ungenámen: sámen w. Gast 14385. undancnámen: sámen 14389. — predigár: gar w. Gast 8762. swáren: wáren Neith. 63, 4. beswárn: Volchmarn Otack. c. 392. : wárn c. 208. gebárd: wart c. 63. beswárt: hart c. 244. : wart c. 23.367. beswárte: fárte Krone 17024. — gáb (pt. cj.): roub Teichner Ls. 231, 113. — bát (2. pt. sg.): stat Otack. c. 439. gesát: hat Syon 31. stát (adj.): rát w. Gast 1357. : getát 1984. missetát 209. ráz: daz Otack. c. 407. : naz c. 334. besáz (pt. cj.): genőz c. 635. — láge: fráge j. Tit. 1335, 4. trág: Prag Otack. c. 738. versmách (pt. cj.): nách c. 369. versmáhen: náhen Gudr. 89, 3. : sáhen 46, 4. náhste: gáhste Krone 5663.

Die heutigen bair. Mundarten sind dem  $\alpha$  entschieden abgeneigt und brauchen dafür fast ohne Ausname  $\hat{a}$ , ein reines helles  $\hat{a}$ , das den Unterschied zu dem nicht umlautfähigen dum-

<sup>\*)</sup> Βαλλομάριος Exc. leg. p. 124. ed. Bonnens. Γαιοβόμαρος Dio 77, 20. \*\*) Kärntisch kommt vor spåte, 2åch Lexer X.

pfen å allerdings genau herausstellt: also bân, drân, sân; hâl, nâm, wâr, schwâr, Schâr; gâb; spât, stât; die Plur. Drât, Nât, Rât; lâs, gâch, wâch (waehe), stâchlan; ebenso nach vorausgegangner Denung die Plur. Âmtar, Stând, Bâch. In einigen Worten erfolgte Kürzung des  $\hat{a} = \alpha$ : raſs, nagst (§ 7). Schm. § 124. Lexer X. Frommann 3, 89. Maister 13. Nassl 4. — Im vorigen Jahrhundert, auch zuweilen noch in diesem (so bei dem oberösterreichischen Dichter Maurus Lindermaier) schrieb und druckte man  $\ddot{a}$  für das reine lange a, wobei die Punkte nicht den Umlaut bezeichnen solten.

§ 35. Den oben behandelten Fall ausgenommen neigt sich das bairische  $\hat{a}$  in der Aussprache zu  $\hat{o}$ ; nur die vincentinischen und veronesischen Deutschen sprechen durch italienischen Einfluß es rein, cimbr. Wb. 37. In einigen Landschaften hört man reines  $\hat{o}$  für  $\hat{a}$  § 56, zuweilen sogar  $\hat{u}$  § 63; über au für  $\hat{a}$  § 71.

Zu bemerken bleibt, dass der Dialect den Uebergang von  $\hat{a}$  zu  $\hat{o}$  in den gemeindeutschen wo, Dole, Strom, one, Argwon, Mond, Monat, Docht nicht vollzieht, sondern hier  $\hat{a}$  (wenn auch dumpf) behauptet. Demgemäß zeigen die Schriften der Uebergangszeit hier gewönlich a:

wa Nürnb. Pol. 27. Max Jagdb. 30. Avent. XXXI. swa 1331 Altenburg. n. 174. waryber 1698 Notizbl. 8, 436. — wasserstram 1460 MB. XXXV. 2, 361; vgl. Schm. 3, 684. — an 1390 Schottenst. n. 350. 1394 n. 364. ahn 1578 Notizbl. 8, 410. — mantag 1403 Altenburg. n. 338. 1470 MB. XXXV. 2, 386. manet Nürnb. Chr. II, 16. 217. brachmand Tucher Baub. 270.

Auch in den Worten in pura mit thematischem w bewahrt der Dialect das  $\hat{a}$ :  $chl\hat{a}$  Voc. v. 1432 Frommann 4, 299.  $bl\hat{a}b$ ,  $gr\hat{a}ber$ ,  $l\hat{a}ber = Klaue$ , blau, grauer, lauer; ebenso  $Pf\hat{a}bm$ ,  $Pf\hat{a}m = Pfau$ . Im oberpfälzischen so wie im Inn- und Zillerthal wird hier  $\hat{o}$  gesprochen.

§ 36. Bedeutenden Zuwachs erhält das lange a durch die Denung der alten Kürze, die namentlich vor einfacher Consonanz gewaltig um sich griff. Dieses neue  $\hat{a}$  theilt alle Geschicke des alten in Bezug des Lautwandels.

Die Reime beweisen, dass der bairische Dialect diese Denung im 13. Jahrh. vorzüglich in einsilbigen Worten vor Liquida, demnächst vor ch (h), t, c (g) schon stark entwickelt hatte.

<sup>\*)</sup> Schon aus dem reinen  $\hat{a}$  in Graz ergibt sich dem kundigen, daß der gebildete Deutsche Graz zu sprechen hat, während der steirische Bauer mit seinem  $Gr\hat{a}z$  völlig im Rechte ist.

**§** 36. 48

Am meisten Schutz gaben die Labiale; vor f tritt sogar Verkürzung des alten  $\hat{a}$  ein. Denung zweisilbiger Worte ist im Anfang des 13. Jahrh. übrigens auch bereits nachzuweisen.

al: ál Krone 19688. :gemál Mai 13, 20. :stál Enik. 338. fal: mál Teichner Ls. 85, 244. :quál Wolkst. CIII. 2, 6. hal: tvál Otack. c. 736. 221. schal: mál Otack. c. 41. swal: mál Winsbeke 27, 7. tval: mál Neith. 30, 31. Krone 14067. Teichner Ls. 67, 120. :gemál Mai 41, 22. :quál Suchenw. 24, 176. :zâl Neith. 28, 33. wal: kardinál Helbl. 7, 1016. :gemál Gundach. 4804. :mál Teichner Ls. 85, 244. Suchenw. 8, 189. :stál Dietr. Fl. 8328. :twál Otack. c. 550. Walhen: enphálhen c. 119.

kam: stråm Krone 12838. nam: råm Wilh. 248, 8. : royâm Parz. 251, 4. : såm Otack. c. 11. : stråm Krone 20541. : getån Wigam. 4522. mitesam: stråm Krone 310. scham: såm Kolocz. Cod. 98, 58. Suchenw. 25, 235. zam: kråm Suchenw. 41, 17. lichamen: nåmen Karl 4158. 10816. namen: kåmen Krone 621. quåmen: namen: nåmen ebd. 568. namen: geråmen 1713. benamen: kåmen Helbl. 2, 850.

an: gân Winsbeke 2, 4. Mai 72, 24. Teichner Ls. 57, 30. : lân Krone 2457. Mai 26, 56. 101, 20. :verlan Enik. 337. :plan Enikel 337. :san Otack. c. 89. stân Helbl. 1, 310. : getân Frauend. 7, 12. 57, 24. Krone 18006. Mai 61, 30. Wigam. 863. Gundach. 4686. Otack. c. 771. : wan Helbl. 2, 1114. Enikel 358. Garel I, 129. Suchenw. 5, 93. wan: gan: an Frauend. 30, 28. anen: anen Otack. c. 54. ban: understan Teichner Ls. 209, 54. bran: getan Parz. 245, 4. dan: an w. Gast 3442. : lân Gudr. 87, 2. Frauend. 324, 26. Mai 18, 16. : plân Parz. 718, 21. : sân 274, 14. : stân Frauend. 23, 32. : getân Wilh. 427, 16. Frauend. 19, 19. Krone 18680. Biter. 11833. Gundach. 525. 2253. dran: erlan Mai 74, 16. gan : lân Meler. 94. getân 1556. began : gân Gudr. 1324, 2. : verlân 629, 4. : sân Biter. 8104. : getan Biter. 3826. 5552. Meler. 6172. kan: lan w. Gast 34. Frauenb. 597, 24. Mai 15, 10. : getan Frauend. 16, 4. Meler. 1544. Helbl. 7, 204. : wan w. Gast 2530. Winsbeke 15, 1. Krone 2953. man: ân Otack. c. 23. : gân Gudr. 1329, 2. Wolfdiet. 23, 1. Wigam. 3864. Teichner Ls. 57, 20. :hân Parz. 2, 5. Mai 2, 30. :lân Krone 10341. Frauenb. 604, 14. Ortnit 33, 4. Otack. c. 770. : gelân Suchenw. 1, 9. : kastelân Wilh. 128, 3. : plân Meler. 1518.8170. Biter. 8092. : sân Parz. 38, 10. 76, 10. 273, 24. 274, 6. 275, 6. 717, 2. Meler. 6178. : stân Helbl. 2, 1468. : bestân Meler. 8124. : getân Parz. 20, 10. 126, 10. 225, 4. 719, 20. Krone 24503. Frauend. 9, 12. Frauenb. 597, 30. Helbl. 1, 126. Ortnit 171, 2. Garel 1, 68. 8. Raben. 233, 4. Enik. 327. Otack. c. 770. : wan Teichner Ls. 52, 6. ran: getân Enik. 359. versan: lân Biter. 3694. : getân Krone 6694. vürspan: san Parz. 143, 2. : han Dietr. Fl. 55. u. o. gewan: erlan Parz. 586, 30. : verlan Krone 7963. : getan Frauend. 49, 13. 123, 32. fanen : anen Enik. 286. banden: wanden Otack. c. 129. erkanden: verwanden Mai 218, 6. landen: wanden Wilh. 425, 10. Otack. c. 62. lant: stant c. 773. sant: ant c. 77.

ar: jâr Jüngl. 228. : wâr w. Gast 10504. bar: jâr Helbl. 2, 1130. gebar: fâr Meler. 148. : jâr Otack. c. 20. : klâr Wolkst. CI. 2, 17. dar: fâr Teichner Ls. 58, 20. : hâr w. Gast 2274. : jâr Helbl. 2, 252. 1100. Wolfdiet. 25, 1. : klâr Wilh. 125, 16. Ernst 178. Meler. 1152. 5192. Wigam. 869. : wâr Krone 4757. 10343. 20455. Frauend. 115, 2. Frauenb. 598, 12. Mai 198, 32. Meler. 290. Helbl. 4, 42. Dietr. Fl. 3054. Raben. 48, 4. far: jâr Krone 14626. gefar : offenbâr Frauend. 224, 28. : jâr Gundach. 541. : klâr Enikel 298. : zwâr Enik. 3, 242. : wâr Raben. 624, 4. rôsenfar: wâr Wildon. M. S. H. 1, 348. gar: offenbâr Neith. 87, 36. : hâr Krone 5845. 17553. Wolfd. 501, 4. Dietr. Fl. 9907. Raben. 879, 4. Enik. 332. : jâr Neith. 87, 33. w. Gast 3376. Krone 8673. Frauend. 2, 1. 120, 10. Mai 13, 26. Helmbr. 256. Helbl. 4, 72. Biter. 12023. Dietr. Fl. 278. : klâr Meler. 4248. 5146. Garel I, 177. : wâr w. Gast 1000. 2674. Frauend. 1, 10. 9, 22. 47, 31. 114, 4. Frauenb. 604, 16. Mai 218, 24. Wolfd. 195, 4. 269, 2. Dietr. Fl. 1287. Ortnit 5194. Helbl. 1, 1051. Enik. 262. Gundach. 2257. : zwâr Enik. 253. 275. 332. nar: jâr Helbl. 5, 8. par: jâr

Suchenw. 6, 105. schar: offenbâr Helbl. 7, 838. : jâr Teichner Ls. 223, 22. : wâr Dietr. Fl. 1737. Raben. 231, 4. getar: offenbâr Neith. 14, 33. : hâr 37, 31. : jâr Wolfd. 234, 4. war: hâr Dietr. Fl. 4281. Suchenw. 7, 190. : jâr Helbl. 2, 1502. : klâr Meler. 1142. bewar: gebâr Colocz. 110, 507. gewar: hâr Frauend. 224, 20. arn: wârn Krone 18439 Mai 41, 30. bawn: klârn Otack. c. 10. : wârn c. 704. farn: jârn c. 117. 592. : wârn Krone 8716. Otack. c. 165. 704. erfarn: jârn Enik. 1, 182. gefarn: wârn Teichner Ls. 143, 98. sparn: jârn Krone 30033. bewarn: gebârn w. Gast 214. : fârn Krone 1267. hart: beswârt Otack. c. 354. wart: beswârt c. 592. 815. bewart: fârt Helbl. 2, 684. : beswârt Krone 20345. harte: gebârte Otack. c. 589. bewarte: fârte Krone 7566. zarte: gebârte Mai 138, 8. garten: beswârten Otack. c. 830. scharten: gebârten Mai 119, 8. swarten: gebârten Otack. c. 31. widerwarten: fârten c. 11. urbars: fârs c. 256.

 $ab:g\hat{a}b$  Suchenw. 11, 223.  $hab:g\hat{a}b$  Teichner Ls. 67, 166.  $haben:g\hat{a}ben$  Otack. c. 295.

saf: grâf Otack. c. 109. getraf: strâf Teichner Ls. 89, 64. affen: gesláfen\*) Suchenw. 30, 105. klaffen: versláfen Teichner Ls. 58, 24. pfaffen: entsláfen 149, 90. schaffen: scháfen w. Gast 6918. : strâfen Teichner Ls. 52, 106. 229, 30. : wáfen 150, 28. Otack. c. 733. ungeschaffen: wáfen Suchenw. 37, 42. klaffet: stráfet 23, 43. stráft: hantschaft Teichner Ls. 59, 68. : lantschaft 209, 14. sünthaft: versláft 233, 88.

bade: genâde Helbl. 3, 100. Teichner Ls. 66, 44. bader: mâder Jüngl. 610. geladen: genâden Teichner Ls. 86, 42. entladen: genâden Otack. c. 610. schaden: genâden Laber 170, 3. Otack. c. 49. zadel: nâdel Tundal. 53, 13.

bat: drât Otack. c. 64. 419. :rât Krone 22418. Ernst 288. Mai 15, 12. 78, 6. Otack. c. 19. :stât Frauend. 57, 12. :tât Krone 3090. mat: wât Suchenw. 9, 31. pfat: genâd 26, 3. rat: wât Dietr. Fl. 8886. schat: gât Helbl. 2, 1240. stat: drât Enik. 254. 275. 335. Otack. c. 294. 733. 771. :gât Dietr. Fl. 4341. :hât Neith. 15, 30. 82, 35. :lât Raben. 311, 4. Otack. c. 49. :rât Frauend. 36, 16. 323, 25. Dietr. Fl. 270. Raben. 177, 4 u. o. Helbl. 2, 310. 1472. 7, 50. Enik. 335. Gundach. 40. Teichner Ls. 53, 15. Suchenw. 29, 247. :sât Helbl. 2, 300. :tât Mai 10, 22. Gundach. 3258. Otack. c. 829. Teichner Ls. 86, 28. :wât Gundach. 1024. Otack. c. 830. trat: hât Neith. 60, 29. :mât 62, 28. :rât Helbl. 1, 1041. 15, 712. Wate: drâte Dietr. Fl. 6778. laten: tâten Krone 481. schaten :tâten Otack. c. 813. staten: bâten c. 165. gestaten: berâten c. 293. 466. fater :drâter c. 42. 418.

baz: gelâz Wilh. 249, 4.: mâz Teichner Ls. 61, 24. daz: antlâz Helbl. 7, 1030. : wâz Frauend. 568, 28. faz: lâz Suchenw. 24, 220. fraz: underlâz Servat. 2956. haz: gâz Mai 219, 18.: lâz Otack. c. 179. Teichner Ls. 208, 94. laz: gâz Suchenw. 8, 201. maz: strâz Krone 14220. vermaz: râz Otack. c. 813. naz: râz c. 334. saz: gâz Wilh. 277, 12. Krone 18629. Meler. 1252. : mâz Otack. c. 111. : strâz c. 570. : wâz Wilh. 144, 6. haze: lâze Laber 237, 3. fazen: lâzen Suchenw. 34, 58. hazen: lâzen Laber 133, 4. Suchenw. 25, 327. : mâzen Parz. 427, 30.

was: âs Otack. c. 708. fast: allernâst Otack. c. 441. gast: lâst Mai 161, 40. klag: mâg Otack. c. 11. mag: frâg Suchenw. 14, 311. Wolkenst. XXVI, 333. lac: mâc Dietr. Fl. 9487. Otack. c. 22. : pflac: wâc Krone 17250. : wâc Wilh. 435, 16. Dietr. Fl. 1399. Teichner Ls. 86, 34. 231, 116. pflac: mâc Otack. c. 770. slac: mâc Wilh. 441, 24. : wâc Teichner Ls. 59, 6. tac: wâc Otack. c. 348. Suchenw. 8, 121. Teichner Ls. 85, 104. bewac: mâc Otack. c. 89. — klage: betrâge Helbl. 5, 2. sage: enwâge Krone 5402. jagen: mâgen 24673. klagen: mâgen Otack. c. 390. nagen: lâgen c. 813. sagen: betrâgen w. Gast 2536. Otack. c. 5. 20. derslagen: frâgen Teichner Ls. 209, 64. tagen: frâgen Otack. c. 127. : lâgen c. 65. 815. : mâgen c. 12. tragen: pflâgen Helbl. 8, 454. Otack. c. 261. getragen: frâgen Teichner Ls. 57, 78. wagen: pflâgen Otack. c. 705. sagt: betrâgt w. Gast 1648.

<sup>\*)</sup> Die heutige Mundart verkürzt  $\hat{a}$  vor f wirklich. Weinhold, Bair, Gramm.

pach: gách Suchenw. 8, 27. brach: gách Frauend. 87, 4. jach: nách Parz. 108, 8. nách: gách: geschach: jach Neith. 21, 6. gemach: gách Helbl. 1, 94. : nách Mai 183, 12. Dietr. Fl. 4617. Raben. 1026, 4. Otack. c. 772. Gundach. 1684. Teichner Ls. 85, 58. sach (causam): nách Krone 25413. sach (vidit): gách Meler. 4232. Raben. 803, 4. Otack. c. 18. : nách Parz. 237, 28. 555, 12. 669, 12. Wilh. 440, 22. Mai 61, 10. Meler. 264. Helbl. 7, 217. Raben. 495, 4. Wigam. 4524. Gundach. 1280. Otack. c. 770. Suchenw. 11, 5. geschach: gách Meler. 9748. Dietr. Fl. 3261. : nách Winsbeke 18, 5. Wigam. 815. Helbl. 2, 652. 3, 88. 4, 540. : rách Otack. c. 9. 738. : sprách Otack. c. 773. sprach: gách Mai 73, 38. Raben. 69, 4. 832, 4. : nách Parz. 716, 16. Frauend. 4, 14. Mai 1, 28. Meler. 296. 1618. Garel III, 72. Helbl. 4, 38. 7, 188. Raben. 185, 4. Teichner Ls. 53, 82. : rách Otack. c. 550. : smách c. 738. stach: gách Raben. 952, 4. sachen: spráchen Otack. c. 439.

dwahen: gâhen Helbl. 3, 68. slahen: gâhen 7, 948. Otack. c. 209. aht: brâht Meler. 3006. Enik. 262. : gedâht Helbl. 2, 1464. braht: gedâht Otack. c. 4. bedaht: brâht Mai 41, 20. faht: brâht Wilh. 117, 4. : gedâht Krone 6552. maht: brâht Mai 35, 20. Meler. 6020. Dietr. Fl. 5974. Gundach. 4797. : gedâht Ortnit 133, 2. Otack. c. 42. naht: brâht Parz. 638, 13. Wilh. 126, 1. Frauend. 518, 4. Ortn. 260, 2. Gundach. 1236. : bedâht Parz. 127, 12. 368, 8. 412, 28. 624, 10. Frauend. 361, 30. : gedâht Dietr. Fl. 1755. Raben. 585, 4. Meler. 1498. Helbl. 4, 524. Enik. 3, 320. : undâht Gundach. 3324. : gâht Otack. c. 772. Suchenw. 4, 235. : genâht Helbl. 1, 122. : versmâht Suchenw. 40, 115. slaht: andâht Krone 686. geslaht: brâht Teichner Ls. 62, 21. : gedâht Meler. 3054. erwaht: andâht Mai 205, 12. ahten: fâhten Otack. c. 156.

Die Zahl der heute erhaltenen alten kurzen a vor einfachem Konsonanten ist sehr gering, § 7, aber auch vor doppelter und verbundener Liquida ist die Kürze sehr gefährdet, z. B. an Donau, Inn, Regen, Nab, Pegnitz ârm, hârt, Gârtn, sânft, gânz, lâng Schm. § 115. 116; dabei schlägt dem a ein unbestimmter e-artiger Laut nach. Kärnt. Hômer, Hônd, Pôrn Lexer VIII, in der Tepler Mundart Pôlch (Balg) Nassl 4, in der Iglauer Hâml, Âml, gsâmle Frommann 5, 205. Vor ch tritt die Denung auch ein, z. B. allgemein Âche, Bâch, Zâcher, hier und da (Meran) auch Sâcher (carex); an der Nab Nâcht, Flâchs (Schm. § 117). Auch vor z, z: Plâtz, âtzen, Fâſs. Im allgemeinen gilt die Regel, daß alle hochdeutsch geschärften Silben im Dialect gedehnt werden.

§ 37. Gering ist gegen die Denung die Zusammenziehung, welche durch Consonantenausstoß und Stärkung des Stamm-a durch die Zeitdauer der verschlungenen Endsilbe einige å hervorbringt. Am frühsten und häufigsten geschieht dieß auch bairisch in der Silbe aha, ahe z. B. mâl, twâl, slân, fân.

Ueber die Zusammenziehung in haben § 319.

Aus age wird  $\hat{a}$  in  $z\hat{a}l = zagel$  z. B.  $z\tilde{a}gel$ : gezal Krone 13246. Merkwürdig ist die Zusammenziehung von tagen im Reim zer- $g\hat{a}n$ :  $t\hat{a}n$  Enik. 308.

§ 38. Unter den Reihen der unechten  $\hat{a}$  ist die zalreichste das  $\hat{a}$ , welches für  $\hat{o}$  durch offene Aussprache entstund; vgl. auch a für o § 6. Die österreichischen Dichter vom Ende des 13. Jahrh. reimen unbedenklich  $\hat{a}$  (langes und gedehntes) mit  $\hat{o}$ , und die Schreiber des 14. Jahrh. setzen gradezu a für o.

klå: fró Helbl. 7, 400. — gemâlt: golt Helbl. 7, 346. — kam: schón Wigam. 160. — chôr: wâr Otack. c. 485.

loben: gâben Helbl. 4, 862. : Swâben 305. — grâf: hof Helbl. 8, 352. : bischof 2, 886. hove: grâve 2, 912.

kât: got Helbl. 5, 95. : lôt 5, 24. rôt: durchnât Wigam. 1555. chleinât: pat Otack. c. 349. : drât c. 770. : hat 760. : rât c. 372. : stat c. 762. drâte: ge-vâfenôte Enik. 346. a. — genôz: besâz (cj. pt.) Otack. c. 635. grôz: laz 772.

tråge: synagoge Helbl. 2, 1182. magzoge: betråge 7, 1166. herzogen: wågen 4, 386. 692. voget: gefråget 8, 1116. hôch: sach Enik. 326.

### Aus jüngerer Zeit:

tan: lận, pan Wolkst. XXIX. 2, 12. tan: lận Fsp. 43, 6. tar (tôr): wâr Pichler 104. rat (rôt): stat 106. chleinat: wât H. Sachs Judith. grafs: nafs Pichler 107. was: schậfs Fsp. 994, 26. eupflach: nach Schmeltzl Jud. C. ij. rw.

### Belege außer dem Reim:

zwa Vor. 278, 15. MB. XXXVI. 1, 14. 54. vgl. § 258. sa 1376 Notizbl. 4, 553. ramisch Frommann 4, 293. schan 1325 Hohenfurt. n. 72. vranpoten DSp. 87. franbot 1430 Obbair. Arch. XXIII, 313. franpot 1504 MB. XXXV. 2, 448. lan 1479 M. Habsb. I. 3, 350. g. Rom. 163. geharet 1338 Hohenf. S. 393. Larenczen 1463 Altenburg. n. 425. rar 1432 Frommann 4, 291. — brabstey 1508 Chmel. Maxim. 307. — chlainad. chlainaden 1292 Notizbl. 6, 345. klainat 1462 MB. XXXV. 2, 364. Nürnb. Pol. 73. natt. schratgadem M. Habsb. I. 3, 345. aufschrattn Arch. XXV, 86. natdurft 1311 Altenburg. n. 113. tad 1380 Schottenst. n. 237. grazzer 1367 Hohenfurt. n. 124. grazzen. genazzen Margr. 188. grass. schazz. bestassen 1432 Frommann 4, 291. 293. 297. flas (floz) Trient. St. 75. chlaster 1311 Altenburg. n. 113. las 1351 Notizbl. 4, 279. 294. Chmel Maxim. 403. lasent M. Habsb. I. 3, 346. Rasenberger 1408 Arch. XXXIV, 288. — Hahenfurt 1366 Hohenfurt. n. 123. hahenmarcht 1362 Schottenst. n. 275. hachen Chmel Maxim. 495. Hochenlach 1395. Schottenst. n. 365. la (lbh) 1490 Obbair. Arch. XXV, 160. 169. czach Ludw. 9.

Die heutigen bairisch-österreichischen Mundarten haben sämtlich den Zug, sowol das alte aus ou verengte  $\hat{o}$ , als gedehntes o, nach a hin zu öffnen. Es entsteht dadurch der Zwischenlaut  $\mathring{a}$ , seltner der wirkliche Diphthong oa § 97, in einigen Gegenden auch ein ziemlich reines  $\mathring{a}$ , so um Passau, in Oesterreich ob der Ens; namentlich folgendes n wirkt darauf, z. B.  $B\hat{a}nl$ ,  $Kr\hat{a}n$ ,  $L\hat{a}n$ ,  $sch\hat{a}n$ . Ueber  $\mathring{a}^c$  § 68.

§ 39. In einigen Worten ist  $\hat{a}$  für  $\hat{e}$  durch Einfluss des folgenden r entstanden:

ebenhâre Milst. 114, 29. kârt: wart Suchenw. 14, 171 : zart 13, 29. gekârt: fart Suchenw. 3, 119. 13, 219 : gespart Wiener Merf. 247. bekârt: part, geschart Wolkenst. XXIX. 1, 20. verkârt: wart CXIX. 1, 12. gelârt: art Wolkst. XXIX. 1, 25 : Gêrhart Otack. c. 361. garten: gelârten Pichler 153, 4.

Es ist an a für e zu erinnern, das die heutigen Mundarten

§ 39 52

oft vor r haben, § 6, wobei Denung mit unterläuft, z. B. drauthalisch blårn (Lexer 31, zu blerren) oststeir. Gå'tn, Gerte.

Fester und allgemeiner ist â für ai; die Aussprache ái hat zu dieser Verengung hinübergeführt. Ein Reim wie entweich: sprach Teichner Ls 53, 23 beweist, wie stark dieses â in der österreichischen Mundart des 14. Jahrh. entwickelt war.

Ein sehr altes Beispiel ist Pagiri Petr. 85, 33. 49 (§ 1. Aum. 2.). Vgl. ferner:

zwa 1322 Schottenst. n. 147. aër 1531 Notizbl. 8, 309. ham Kaiskr. 122, 9. hönigsam 1432 Frommann 4, 298. haligen 1305 Altenb. n. 99. gmancleich 1302 n. 92. Kaban (Gawein) 1399. Schlager 1846, 96. Prateneich 1276. Altenburg n. 26. erwaten 1427 Städtekr. 2, 17. Draskirchen 12/13. Jh. Sitzber. 13, 171. frascte Kaiskr. 117, 32. Altenb. n. 122. reblachet Kaiskr. 369, 16.

Sämmtliche Mundarten unseres Gebietes haben heute dieses â für ai, doch ist es in reinerem oder dumpferem Ton verschieden. Helles â für ai hört man in den niederösterreichischen Städten vor m, n, s; durchgehends herscht es in der Iglauer Mundart, Frommann 5, 205; in der Regel in Kärnten, Lexer XI; in dem Tiroler Eggenthal, Paznaun, Pusterthal, Frommann 3, 89; an der Pegnitz vor sämmtlichen Lingualen (l, n eingeschlossen), vor den Labialen und einzeln vor g, Schm. § 140. Grübel 3, 230. Dumpfer, oft mit einem vocalischen Nachschlage, tönt es im grösten Theil von Altbaiern, auch im bairischen Wald, an Vils und Nab, namentlich vor Lingualen, aber auch viel vor f und ch. Schm. §§ 143. f. 146. f. Ueber oa für ai § 96.

Verkürztes a für ai erwähnt § 7, den Umlaut desselben in ea § 75.

Aus der ai-artigen Aussprache von  $\ddot{a}u$  ( $\ddot{o}u$ ) erklärt sich daß die bairischen Mundarten auch  $\hat{a}$  für altes  $\ddot{o}u$  haben: so oberpfälzisch und iglauisch  $H\hat{a}$ ,  $Str\hat{a}$ , Bavar. II, 201. Nassl 5. Frommann 5, 205. Bei den Plur.  $P\hat{a}m$ ,  $Tr\hat{a}m$ , inf.  $tr\hat{a}mn$ , den Subst.  $K\hat{a}fer$ ,  $L\hat{a}fer$ , Stabl, die in Tirol, Kärnten, Steier, Oberpfalz vorkommen, ebenso bei dem oberpfälz.  $Kn\hat{a}l$ , kann zweifelhaft sein, ob hier nicht  $\hat{a}$  = unumgelautetem au ist: Lexer XII. Frommann 3, 89. 5, 205. Maister 14. Grübel 3, 229. Nassl 5.

Auf demselben Wege durch ai hindurch sind die einzelnen  $\hat{a}$  für eu=iu zu erklären, die sich vor l und n finden. Ziemlich verbreitet ist  $\hat{A}l$ ,  $\hat{A}la$  Eule; an Nab und Vils  $B\hat{a}ln$  Beule,  $n\hat{a}le$  neulich, Schm. § 246; bairisch  $Fr\hat{a}d$ ,  $B\hat{a}t$ ; nan=niun niwan. Schm. § 251. Schm. 2, 704.

§ 40. Für altes au ist  $\hat{a}$  seit der zweiten Hälfte des 13. Jahrh. mit Sicherheit nachzuweisen:

stân: zoum Tandar. 8398. zoum: dan Wigam. 3294. châmen: goumen Otack. c. 306. abe: erloube Laber 80, 4. urloub: gâb (cj.) Otack. c. 119. 204. 209. 250. 358. 374. 396. 707. 730. vrlab 1398 MB. XXXV. 2, 209. gâben: erlouben Otack. c. 125. 210. 231: gelouben c. 729. Vgl. ferner die Teichnerschen Reime boum: châm (cj.) E. 73. a. : genâm A. 54. a. (Karajan 17) gâb: roub Ls. 231, 114. gâben: rouben Ls 229, 76. louft: slâft C. 104. a. D. 141. b. äffen: roufen A. 22. b. äfft: verkouft Ls 223, 32. sâch (cj.): ouch A. 63. b. Wolkenstein reimt junkfrâ: krâ LXX. 1, 4; H. Sachs im Cyrus tram: scham; bam: alsam.— Andre Belege sind fra Ring 14. d. Norca. Turga. Lintzkha. Alga Herberst. 88. 102. Nordga. Ilsga. Schweynaga Avent. X. zam Anzeig. 5, 198. stram 1480 M. Habsb. I. 3, 142. 1525 Notizbl. 6, 266. gam. tram. pam Wolkst. XXXIV, 3. sam Max Jagdb. 20. hapt Ludwig 12. urlab Stromer 76, 25. Nürnb. Kr. II, 349. Anzeig. 8, 67. erlabt Chmel Max 495. ach 494. rachvankch 1381 Notizbl. 9, 215. weyrach Klosterneub. Lied. n. 35. Stromer 100, 28. H. Sachs.

Die heutigen Mundarten haben  $\hat{a}$  sowol für das alte au (ou), als für das neue ( $\hat{u}$ ), was sich aus dem überwiegenden a-Element in dem Diphthongen erklärt.

Helles â für altes au hört man namentlich vor Labialen in Altbaiern, am Regen, an Nab, Pegnitz, Tepel, in Oesterreich (samt Iglau), Steiermark, Kärnten, im Pusterthal, Etschthal, Unterinnthal: Schm. § 171. Bav. II, 199. Grübel 3, 229. Nassl 5. Höfer 60. Frommann 3, 89. 5, 205. Lexer XI. Maister 10. Dumpfes â am Lech, an der Ammer und Oberloisach; breites oa in den österreichischen Manhartsvierteln, Castelli 255.

Helles  $\hat{a}$  für neues au hört man fast in allen Worten am Böhmerwald und an der Schwarzach, Schm. § 157. Bavar. II, 199; vor l und den Labialen an Nab, Vils, Pegnitz, Tepel: Schm. § 158. Grübel 3, 230. Nassl 5; nur vor l und m in Altbaiern Schm. § 159; in einzelnen Worten auch in Kärnten und Steier; vor den Dentalen mit dunkelm Laut am Oberregen, Schm. § 161. — Ueber verkürztes a = au § 7.

## § 41. Wir finden auch a für uo:

Dyematen 1290. Altenburg n. 50. pistam 1432 Frommann 4, 292. kan Klesl nach Scioppius (German. XI, 322). tân (inf.): man Otack. c. 739, häufiger im 16. Jahrh. than: an Sachs Griselda. Epitaph. Luther. Ayrer 78, 9. Schmeltzl Lobspr. 1112. :han Ayrer 20, 23. 1336, 14. :kan 1344, 35. :lan Fsp. 124, 27. :van 77, 26. :man Sachs Tobias u. o. Ayrer 1160, 11. :nieman Weitenfeld. 284. :stahn 83; vgl. auch Dietr. Ausf. 302, 6. Nürnb. Kr. II, 128. 259. — than (3. pl.) :an Ayrer 41, 16. :han Schmeltzl Lobspr. 150. Vgl. §. 310.

Dieses â, gewönlich mit einem unbestimmten Nachschlag, finden wir heute unter Einflus von m und n in Altbaiern, namentlich im Passauschen, z. B. Blâm, Gâm, Mâm, Grâmet; grân, Dânâ Schm. § 374. 548. An der Loisach hört man auch zâdr, zâ-n-üns. In Salzburg und Kärnten (wenigstens in Klagenfurt)

ist tân, tând, auch grân bekannt, österreich allgemein Mâm. Ueber ao für uo § 68. Zu bemerken ist dass neben diesem â = uo ein ai = uo auftritt § 66.

Umlaut dieses a ist ea § 75.

å mit Nachhall für ie in Då'nl (Passau) wird durch das gewönliche Dea'nl vermittelt, § 74.

### Æ

§ 42. Der Umlaut des å entsteht im 12. Jahrh., findet jedoch im bairischen Dialect dauernden Widerstand, § 34. Die Schreiber guter Handschriften suchen sich allerdings der Neuerung anzuschließen, wie Milst. und Windberger Psalm. belegen können: auch sehe man im Melker Marienliede (Dkm. XXXIX) gebäere, wäzzit, wæzzest. In der entschieden ausgeprägten Volksmundart gibt es aber kein æ, sondern nur reines å, wo die gebildete Sprache umlautet. Wo das æ unter Einfluß des hochdeutschen gesprochen wird, hört man geschlossenes æ: selic, gnêdic, Nêhe, § 47; auch die vincentinischen und veronesischen Deutschen sprechen ê, cimbr. Wb. 37. Mundartliche Uebergänge von æ sind ai, äi § 66, ea § 75, ie § 91.

Alte Schriftzeichen: æ, ae, â, aê, â, ä, ë; auch e § 47.

Geschrieben finden wir  $\alpha$  auch an Stelle des unechten Umlautes von  $\hat{a}$ :

Meginraet Petr. 93, 24. — al Pfaffenl. 167. — mæntag Kaiskr. 3, 31. 4, 19. Parz. G. 452, 16. Heiligenkreuz. II. n. 6. 143, 227. 243. Schottenst. n. 207. Melly Siegelk. 88. Notizbl. 4, 104. mænad Megenb. B. 39, 12 — wærhait Kaiskr. 108, 3. wære Wernh. 199, 24. chlårer g. Rom. 11 — græven (n. pl.) 1272 Wittelsb. Uk. n. 103 — chrædem Gundach. 2435. plæspelige Tund. 54, 10. mæsen Psalm 37, 7.

Zuweilen entsteht æ durch Zusammenziehung:

aus age ege: Mænhart 1362. MB. XXXV. 2, 107. Rænolt 1365 ebd. 2, 117. tæding oft, z. B. Notizbl. 4, 103. Arch. XXV, 40. Wittelsb. Uk. n. 153. læt (legete) DSp. 4. lætest 5. læten 13. gelæt 1330 MB. XXXV. 2, 71. Münch. St. 160. An der Oberisar noch træt, træst Schm. I, 481.

aus ede: ræt DSp. 23.

Konsonantenausfall erfolgte in dem nicht seltenen læt z.B. Kåraj. 5, 3. 5. 19, 20. Neith. R. XVIII. 5, 4. Barl. C. 11, 4. DSp. 38. 47. Münch. St. o. verlæt Ps. 36, 41. læst Barl. C. 183, 11.

§ 43. In alten Handschriften kommt  $\alpha$  für  $\hat{e}$  namentlich vor r vor:

ær gl. Melk. fg th. 3, 27. 25, 17. 31, 19. 53, 22. ærlihho fg th. 3, 22. ærino 51, 7. ærlóso 51, 17. ærwirdic gl. Hrab. 570. Aerhart Petr. 87, 23. Aerhilt 103, 38. — pærfarh gl. Cass. 79. — Kærlio Petr. 17, 21. Kærlind 77, 3. Kærhaoh 93, 31. Oadalkær Kozroh 54. Odalgær Petr. 15, 12. Adalgær 32, 13. Amalkær 32, 21. Hainkær 32, 16. Arngær 87, 7. Madalcær c. 788 MB. XXVIII. 2, 53. Gærmunt. Hrodkær 798 Juvavia n. 6. — napugæra gl. Cass. 142. — kælærte gl. Hrab. 1169. — maera gl. Cass. 28. mær Fgth. 45, 2. 61, 16. — Aevo Petr. 15, 15. 51, 24. — læo gl. Hrab. 83. zæha 154. farlæh 847. zæhun gl. Cass. 35.

Diese  $\alpha$  für  $\hat{e}$  werden auch in den folgenden Jahrhunderten gefunden, ohne indessen zalreicher sich zu zeigen, ausgenommen etwa in der Wiener Hs. von Wernh. Marienleben. Gestüzt werden sie durch die Reime zwischen  $\alpha$  und  $\hat{e}$ ,  $\alpha$  und  $\alpha$  und  $\alpha$  und  $\alpha$  hier erscheint  $\alpha$  von Einfluß.

#### Reime von $\alpha:\hat{e}$

iræ: é Helbl. 9, 2. — hæl: sél Helbl. 9, 18. — Jérusalém: næm Enik. 4, 62. — êre: lære w. Gast 988. : swære Enik. 288. 3, 528. croiære: sêre w. Gast 3648. lósære: mére 3638. mære: lére 1116. : ére 1498. 1976. wære: êre 1142. 1373. : lêre 3676. : mêre 8994. minnære: sêre 1560. wære: mære: sêre Krone 22280. hêr: swær Wigam. 2752. mêr: lær Enik. 302. : swær Wigam. 3202. Rüedegêren : mæren Dietr. Fl. 4898 (Hagen) 4916 : hêren (Martin).

## Auf Denung des e beruhen Reime zwischen æ und e

 $\alpha:\hat{e}$  sælde:felde Helbl. 7, 1188. Rauch 1, 377. gelt:gefælt 1, 282. her :mær Colocz. 102, 196. 103, 249. Enik. 346. sper:lær w. Gast 3836. :wær 2646. genædic:ledic Otack. c. 288. pflegen:Norwægen Suchenw. 14, 237.

æ:e wænst:underrenst Helbl. 4, 230. gerett:gesæt Teichner Ls. 171, 6. :tæt 209, 24. mæzic:gehezzic Suchenw. 19, 51. jeger:træger ebd. 26, 59. gesleht:verdæht Otack. c. 301. :versmæht Wolkst. LXVII. 4, 14.

## Vgl. außerdem

der: karchær w. Gast 8980. er: richtær 6146. : wær Otack. c. 823. — Alexander: swær Enik. 309. Lucifer: wær Otack. c. 795. Silvester: swær Enik. 6, 304. tohter: lær Enik. 278.

Aus den heutigen Mundarten haben wir hierzu anzuführen, dass in Tirol æ für ê vor r, l, h vorkommt: Sael, mær, rærn, Zæch, im Vinschgau auch für gedehntes ë und e: gæl, Fæl (Fell), hær, Fæder, Rægn — Bær, Æsl, lægn, Schöpf bei Frommann 3, 90. Jene Beispiele aus älterer Zeit zeigen dass diese Aussprache früher ziemlich allgemein sich hören ließ.

§ 44. Aus diesem  $\alpha$  für  $\hat{e}$  erklärt sich auch daß  $\alpha$  für das dialectliche  $\hat{e}$  § 45 im 12./13. Jahrh. nachzuweisen ist. Die Linguale zeigen sich von Einfluß.

Aenwicus 1242. MB. XXVIII. 2, 346. Mæn Herberst. 88. fæl. vngethælt. 1543. Arch. XXV, 85. hältumb c. 1614. Arch. XXXI, 285. — Brætineich 1163 MB. XXVIII. 2, 118. ædt. gerehtikhædt 1543 Arch. XXV, 84. Wædthofen 85. verthädigen 1614. ebd. XXXI, 257. Træschirchen 1211 Schottenst. n. 15. gæstleich 1340 Schottenst. n. 195. 1343 Altenburg. n. 212. 1353 Klosterneub. n. 358. 1355 n. 368. fæschpenche 1315 MB. XXXV, 41. fæschtor ebd. XXXVI. 1, 430. fæschkæchel 2, 149. 153. fæsch g. Rom. 20. — ægen 1387 Hohenfurt. n. 172.

Solches  $\alpha$  für ai fand ich auch in handschriftlichen kärntischen Weihnachtliedern aus diesem Jahrhundert:  $\alpha n$ ,  $m\alpha nt$ , Aed.

— Ein eigenthümliches Zeugniß für  $\alpha = ai$  gibt das mundartliche ea für  $\ddot{a}i$  § 75, den Umlaut von ai.

Für neues ei (î) erscheint a in Mertanen (Martinum) 1314 Altenburg n. 124. Heute kommt es dafür im Böhmer Wald zu Neumark (noch der oberpfälzischen Mundart zugehörig) vor, z. B.  $bl\ddot{a}m$  (bleiben),  $Sch\ddot{a}m$  (Scheibe),  $tr\ddot{a}bt$ ,  $n\ddot{a}d\ddot{o}$ ,  $w\ddot{a}sz$ ,  $r\ddot{a}ch$ . Vielleicht läßt sich aus der Mundart von Folgreit in Wälschtirol  $s\ddot{a}=sei=s\hat{a}$  (cj.) anführen.

Ein nah verwanter Vorgang ist w für  $\ddot{o}\ddot{u}$  ( $\ddot{a}u$ ), das seit Ende des 13. Jahrh. wie es scheint besonders im Auslaut und vor Labialen auftritt.

Otacker reimt geäft: chæft (ptc.) c. 763, Teichner A 23 kæmen: bæmen (Karajan 171). Vgl. ferner

 $\alpha$  (äu, ovis) Aventin nach Schm. 1, 1. Nortgæ 1365 MB. XXXV. 2, 117. althå 1482 Obbair. Arch. XXV, 88. 1489 ebd. 155. hæær 1359. MB. XXVII, 168. f. zerstrået Herberst. Moscov. B. rw. — pæm Münch. St. 315. Megenb. B. 338, 12. 1480 Obbair. Arch. XXV, 67. Tegerns. Kal. (Germ. IX, 193. 197) pämb MB. IX, 61. Herberst. 272. nuszpämen 1618. Arch. XXXI, 308. Pæmkircher MB. XXXVI. 2, 550. hofgæmel ebd. 530. sæmer Münch. St. 365. versåmbt: zåmbt Schmelzl Lobspr. 1390. tämen (pollices) 17. Jh. Arch. XXV, 44. zäm 1386 Arch. XXVII, 95. zåmb. zåmbt Herberst. 118. schåb 1418 Notizbl. 4, 398. Weghæbtel 1326 Klosterneub. n. 228. unchæf Münch. St. 330. chæffel 375. chäflich MB. XXVII, 105. sågen: spågen Weitenfeld. 356. råchen Voc. n. 1429 Schm. 3, 13. Ueber  $\hat{e}$  für öu § 45.

Aus den heutigen Mundarten weiß ich allerdings dieses  $\alpha$  nicht nachzuweisen, indessen mag es vorhanden sein, wenigstens gibt es  $\alpha$  für eu=iu, so das altbairische  $n\alpha n$  für niun d. i. newan Schm. 2, 704 und verbreiteter am Oberregen, an der Schwarzach und im Böhmerwald (Neumark) z. B.  $n\alpha$ ,  $B\alpha rin$ ,  $L\alpha t$ ,  $B\alpha dl$ ,  $d\alpha tsch$ , d. i. neu, Bäurin, Leute, Beutel, deutsch. Schm. §. 252. Petters Bemerk. über deutsche Dialectforschung in Böhmen 71. Vgl. auch  $e\alpha$  für  $\alpha = \ddot{o}u$  § 75.

## Ê.

 $\S$  45. Das hochdeutsche  $\mathring{e}$  ist bekanntlich ein jüngerer Laut, der meist aus Diphthongen, und gewönlich aus ai im Auslaut sowie vor w, r, h entstund, ferner in  $w\^{e}nac$ ,  $zw\^{e}ne$ ,  $b\^{e}de$ . Die Mundarten neigen sich zur Ausdenung dieses  $\^{e}$  und auch das bairische gibt dafür Belege:

Pejarin 774. Meichelb. I. n. 51. Pegirin 824. n. 442. heli Exhort. Dkm. LIV, 22. A. urteltun Isid. 2. enen gl. Salisb. 311. enemo Otfr. F. II. 14, 8. nohenig

fg th. 45, 6. renidu Otf. F. IV. 9, 14. sten Musp. gisteni gl. Mons. 332. pedahalp gl. Hrab. 353, fredic 381. wez fg th. 27, 20. suezcholi l. Baj. I, 14. 15.\*) follestara gl. Salisb. 309. vollestit 308. mestara Otfr. F. II. 7, 2. west Dkm. LXXVII, 15.

Aus späterer Zeit: heliger Dkm. XLVII. I, 1. Kindh. 67, 2. helich 73, 81. heligen Kindh. 67, 28. Wernh. A. 3594. Altenburg. n. 103. heligero Phys. 1, 17. ertelet Dkm. LXXXVII, 16. — dehenin Wernh. 167, 38. zenir Entekr. 107, 35. eniger Kaiskr. 45, 22. — gesceden Kaiskr. 34, 4. chlet 36, 15. led, let (pt.) g. Rom. 17. 96. 138. Klosterneub. Lied. n. 8. Pichler 119. hezzet Karaj. 87, 1. gesliho Physiol. 1, 17. gestleichem 1366 Schottenst. n. 281. wesot Wernh. A. 2443. bezechint Karaj. 84, 15. reger Max Jagdb. 34.

Schreibweisen des langen e sind e, é, ê, ee, eê, e.

In den heutigen bairischen Mundarten hat das  $\hat{e}$  seine gemeindeutsche Grenze nicht überschritten, da hier die Verengung nach  $\hat{a}$  vorgezogen wird § 39. Nur an Oberregen und Schwarzach hört man für altes und neues ei im Auslaut und vor Lingualen  $\hat{e}$ : das  $\hat{E}$ , wêsz; wêt, flêszig Schm. § 240. An der Pegnitz lautet die Verengung  $\hat{a}=ai$  beim Antritt von Suffix oder Flexion in  $\hat{e}$  um:  $br\hat{a}d$ ,  $kl\hat{a}n$  zu  $br\hat{e}der$ ,  $kl\hat{e}ner$  Schm. § 141; anderwärts ist es ein diphthongischer Laut  $\hat{e}e$ ,  $\hat{e}a$  § 75.

Auffallend ist Sefrid 1052 Meichelb. I. n. 1220. 1291 Altenburg n. 57. Sefrit c. 1140 MB. I, 15. 19 für Sîfrit. Da es schon im 11. Jh. erscheint, ist nicht an  $\hat{e} = \text{jungem } ei \text{ zu denken, sondern an jenen Tausch von } \hat{i} \text{ mit } \hat{e}$ , der sich alem. zeigt, alem. Gr. § 39. 122; vgl. auch  $\hat{i}$  für  $\hat{e}$  § 52.

So wie dem  $\alpha$  für ai ein  $\alpha$  für  $\ddot{a}u$  sich anschloß § 44, so finden wir auch ein  $\dot{e}$  für  $\ddot{o}\ddot{u}$ :

Pemkircher 1478 M. Habsb. I. 2, 723. sem 709. 783. semer 724. — Senegk. Sental ebd. 781. 815. — vercheft 1305 Altenburg. n. 98. — niderstreen Aventin bei Schm. 3, 675. In pem, sem, Sen liegt sogar unechter Umlaut vor (Baum, Saum, Saun = Savina).

# § 46. Alt wenn auch nicht ausgebreitet ist ê für ie:

Weland 928 Juvav. 61, 57. Petr. 22, 12. Notizbl. 6, 70. Chenperc Kozroh 81, 150. Detpold \( \frac{1}{10} \frac{8}{9} \) Meichelb. I. n. 1301. Dethahalm 930. Juvav. n. 61, 82. Freso 816 Meichelb. I. n. 363. 818 MB. XXVIII. 2, 13. 836 Meichelb. n. 594. Kozroh 170. Fresin Petr. 41, 5. — felum fg th. 11, 5. — gifelum gl. Tegerns. 73. rw. uzwelun gl. Mons. 325. fenc fg th. 61, 6. kafenc 51, 3. pivenc gl. Mons. 338. integrun Dkm. LV, 8. A. genc fg th. 3, 5 u. o. gengun 11, 15. slefun 27, 6. apafarmeez gl. Hrab. 178. intlez Dkm. LXXVI, 16. firplesot gl. Mons. 346. — ceeri gl. Hrab. 1355. — chrehhisc gl. Hrab. 829.

Aus späterer Zeit kann ich nur anführen: Demådis 13. Jahrh. Arch. XIX, 214. nemant. emant. nendert 1396 MB. XXXV. 2, 196. f. bidregen Phys. 1, 20. und den Reim zièr: Walther Otack.

<sup>\*)</sup> si unam (vaccam) contra legem minaverit quod suezcholi dicunt. Es ist das widerrechtliche treiben, sogar der Zauberritt der Kühe gemeint, also choli = chwali: Schweißqual. Merkel suchte chuoli darin.

c. 4. Dazu aus dem 16. Jh. die Reime Wolfg. Schmeltzls dien : verstehn Lobspr. 1458. Wien: aussgen 145. studiern: verzern 1484. Im kärntischen hört man ê für fremdes ie: Prêfile Briefel, Lexer XI.

ê für iu (eu) finden wir früh in den pronominalen Formen de, se, we §§ 363. f. 360. f. 367; vgl. auch drehundert 1305 Alten-

burg. n. 99. Vgl. auch oe § 59.

§ 47. Sehr häufig wird e für æ geschrieben. Im 12. 13. Jahrh. hat æ noch den Vorrang; im 14. 15., selbst noch im 16. 17. Jahrh. ist e für æ die Regel, man vgl. u. a. Notizbl. 4, 100. ff. 127. f. 219. M. Habsb. I. 1, 2. ff. bair. Freih., Stromer, Arch. XV, 139. ff. Es hängt das wahrscheinlich mit der sich verengenden Aussprache des æ zusammen, § 42, die am entschiedensten in der Nürnberger Mundart erscheint, Frommann zu Grübel 3, 238.

Auch für den unechten Umlaut æ kommt e vor: mentag 1308 Altenburg. n. 105. 1339 n. 192. 1350 n. 235. 1397 MB. XXXV. 2, 202.

Am entschiedensten in der Nürnberger Mundart des 15. 16. Jahrh.:

fregen: gelegen Sachs Tit. u. Gisipp. : gepflegen Fsp. 127, 13. 155, 1. : segen Fsp. 759, 32. Sachs ö. :Erlenstegen Fsp. 96, 31. 99, 33. 113, 1. 157, 10. : wegen ebd. 224, 9. 257, 12. — nehen: sehen Ayrer 237, 35. : gesehen 32, 8. 45, 31. : gescheen Fsp. 226, 28.

 $\hat{e}$  für oe gründet sich auf die breite Aussprache dieses Vocals:

pen Trient. St. 58. u. ö. schen Städtekr. 2, 29. — er Max Jagdb. 8. herent 1312 Altenburg. n. 115. — ayned 1337 Altenburg. n. 191. netten 1400 Arch. XXVII, 101. paucketen: noten Weitenfeld. 194. steest Tucher Baub. 49. — heher Max Jagdb. 50.

Dieses e ist über das ganze Gebiet verbreitet, zuweilen hat es noch einen vocalischen Nachschlag § 75. 81. Auch für gedehntes ö wird es ohne weiteres gesprochen; für unechtes oe u. a. in stessn (Passau).

§ 48. Ein großer Theil der neueren  $\ell$  ward durch Denung erzeugt. Im 13. Jahrh. ist der Vorgang nach den Reimen bereits fest, muß also weit früher begonnen haben. Am häufigsten erfolgt Denung vor r und h, selten vor l und den übrigen Consonanten.

a) ê:ê sêl:gel Helbl. 2, 1192. :hel Helbl. 8, 102. Suchenw. 41, 977. quel'42, 27. :snel Helbl. 1, 384. 15, 332. — ger:êr Suchenw. 28, 199. Wolkst. XXVI, 74. Teichner Ls. 208, 100. :gêr Suchenw. 44, 27. :Rüedegêr Dietr. Fl. 5445. Raben. 1104. :hêr Helbl. 10, 18. :lêr Suchenw. 39, 187. :mêr w. Gast

59 § 48.

12562. Krone 20673. Frauend, 22, 14. 225, 6. Tandar. 557. Dietr. Fl. 32. Suchenw. 6, 91. her: êr Helbl. 2, 1476. Enik. 2, 126. Suchenw. 25, 105. Ring 2. d. : hêr Gundach. 4752. Otack. c. 5. : kêr Teichner Ls. 189, 40. : lêr Suchenw. 29, 203. : mêr w. Gast 170. 2234. Frauend. 42, 20. 137, 30. Krone 1857. 4405. Mai 31, 36. 59, 10. 114, 14. 202, 36. Meler. 9810. Garel II, 110. III, 12. Raben. 237, 4. Helbl. 4, 688. Gundach. 1032. 3885. Otack. c. 270. : ser w. Gast 2654. Helbl. 7, 1082. per: pêr Suchenw. 44, 41. smer: êr Helbl. 4, 342. : Engelgêr Neith. 79, 6. : mêr Helbl. 1, 675. sper : Rüedigêr Biter. 12443. : hêr ebd. 5956. Georg 1760. : mêr Krone 3700. Frauend. 106, 24. 278, 2. 315, 16. Meler. 3372. : sêr Otack. c. 800. spere : sêre Gundach. 4726. wer : Gunthêr Raben. 422, 1. : Wichêr 72, 1. sêr: entwer: her Wolkst. V. 2, 13. ferre: lêre w. Gast 1688. : sêre Gudr. 613, 4. enbern: êrn Otack. c. 35. Enik. 322. : gêrn Helbl. 1, 498. gern : êrn Helbl. 1, 555. 4, 142. 7, 1018. Otack. c. 148. 770. : entêrn Rügen 360. : kêrn Otack. c. 770. Suchenw. 38, 150. : verkêrn Otack. c. 17. : lêrn c. 736. begern : vermêrn Teichner Ls. 172, 46. lern(en): kêrn w. Gast 10676. nern: kêrn Rügen 1212. Otack. c. 561. stern: mêrn Rauch 1, 376. gerend: kêrend Teichner Ls. 172, 66. erd: versêrt: herd: kêrt Wolkst. C. 3, 1-4. werde: verkêrde Neith. 34, 4. gert : kêrt Krone 3828. M. Magd. f. 12. : gelêrt w. Gast 9356. : mêrt Teichner Ls. 172, 30. Suchenw. 28, 135. begeret: verkêret Wolkst. XIX. 3, 12. gerte: mêrte Tandar. 3999. swert: kêrt Teichner Ls. 207, 58. : lêrt Otack. c. 672. : mêrt Wolkst. XXI. 3, 1. : versêrt Suchenw. 2, 71. swerte: chêrte Garel IX, 131. swerten : kêrten Otack. c. 111. wert : geêrt w. Gast 380. 1443. : kêrt Helbl. 2, 1176. 1486. 9, 164. Teichner Ls. 223, 2. : gekêrt w. Gast 1228. : lêrt Helbl. 8, 1020. : mêrt Suchenw. 1, 105. : gemêrt Helbl. 1, 1047. unwert: gelêrt w. Gast 9196. Wolkst. V. 4, 11. swerten: kêrten Suchenw. 15, 43. gersten: êrsten Ring 8. b. — bet: sêt (sehet) Frauend. 321, 18. gepet : sêt 44, 8. — gelegen : flêgen Otack. c. 309. gepflegen: flêgen c. 770. — jehen: lêhen Otack. c. 293. 549. geschehen: flêhen Suchenw. 35, 116. : lêhen Helbl. 8, 478. Otack. c. 250. 552. sehen : fêhen c. 429. versehen: widerfêhen Neith. 54, 19. sehen: fléhen Wolkst. XVIII. 9, 2. : lêhen Enik. 305. : zêhen Neith. 18, 27. 76, 21. verlêhende : jehende j, Tit. 3115, 3. sweher :fêher Otack. c. 21. jech :fêch Helbl. 8, 386. Albreht : fêht Otack. c. 360. seht : fêht c. 369. sleht: fêht w. Gast 2048.

b) e:ê ber:sêr Kolocz. 107, 407. mer:hêr w. Gast 2625. Wigam. 3564. : mêr 4086. : sêr Wien. Merf. 276. gewer:hêr w. Gast 8972. Helbl. 15, 650. Jüngl. 1020. weren:hêren Wigam. 2269. : lêren Rügen 16. hert:versêrt Dietr. Fl. 6542. A. gewert: kêrt Krone 19002. Otack. c. 40. : gekêrt Neith. 103, 19. Krone 26162. : rêrt Otack. c. 360. : verrêrt c. 40. 537. herte:lêrte Parz. 261, 12. geferten: kêrten Wigam. 5452. — rede: bêde Otack. c. 401. 737. reden: bêden c. 129.167. 321. 398. 786. — legten: flêgten Otack. c. 445.

c) irrationales e:ê den:gên Otack. c. 374. 629. :stên Helbl. 7, 434. Otack. c. 164. :zwên c. 356. — der:êr w. Gast 382. Helbl. 2, 1146. Wolkst. ČI. 1, 20. :lêr w. Gast. 650. 8962. :mêr 1270. 5032. 8726. 14116. Krone 4695. Frauend. 43, 18. Helbl. 1, 561. 7, 342. :Rüedegêr Dietr. Fl. 4920. :sêr w. Gast 3514. 4310. 10780. er:êr w. Gast 450. 1282. 3236. :gêr Dietr. Fl. 1607. :Rüedegêr Biter. 10113. :hêr Meler. 114. Helbl. 2, 96. Dietr. Fl. 8. Gundach. 2983. :kêr Krone 26116. Wigam. 1303. :lêr Otack. c. 735. 774. :mêr w. Gast 1066. 6192. Meler. 806. Garel IV, 213. Tandar. 13141. Dietr. Fl. 337. Gundach. 1230. Otáck. c. 38. 373. 734. :sêr w. Gast. 11616. — veter:hêr Wigam. 3526. diener:êr, schepfer:swær Pichler 104. — iendert:chêrt Otack. c. 296.

Andre Beiträge zur Geschichte der Denung geben gveer (gewert) 1290 Altenburg. n. 50. een Trient. St. 90. feel (pelles) 1487 Arch. XXVII, 144. bisheer 1529 Melly n. 19. weeren 1526 Notizbl. 6, 290. weeg 1603 ebd. 4, 485.

Heute gilt als Regel die Denung aller gemeindeutsch geschärften Silben mit e. Im besondern heben wir die Denung

vor Verbindung mit l oder n und h (ch) hervor:  $H\acute{e}lm$ ,  $F\acute{e}ld$ ,  $G\acute{e}ld$ ,  $St\acute{e}rn$ ,  $g\acute{e}rn$ ,  $w\acute{e}rfn$ ,  $G\acute{e}rschtn$ ,  $H\acute{e}rz$ ,  $B\acute{e}rg$ ,  $Kn\acute{e}cht$ ,  $r\acute{e}cht$ ; gewönlich schlägt dem  $\acute{e}$  noch ein unbestimmter Laut nach Schm. § 191. Frommann 3, 90. Nassl 6. Grübel 3, 234. Vor m erhält sich zuweilen die Kürze: nemmen, kemmen Luterotti 287.

§ 49. Zuweilen entsteht  $\hat{e}$  durch Zusammenziehung a) zweier Silben:

ehe sêt: bet Frauend. 321, 18. : gepet 44, 8.

ege gelet 1352 Schottenst. n. 248. Klosterneub. Lied. XXXI. tret Ludw. f. 1. rw. panteding 1478 M. Habsb. I. 2, 806. tedingen ebd. 3, 141.

Dieses ê findet sich noch an Ammer und Oberisar: sêt, sêst (sagt sagst), trêt, trêst Schm. § 153. Bav. I, 360.

b) Zussmmenziehung zweier Worte: déz Karl 6764. dés (das ist) Parz. 286, 16. 340, 9. déswâr 340, 27. G. dést Frauend. 55, 11.

Verkürzung von  $\hat{e}$  hat wie gemeindeutsch in herre, merre stattgefunden, z. B.:

her; sper w. Gast 3259. hern: gern Otack. c. 163. 827. herre: ferre w. Gast 2080. 3191. 6657. M. Magd. f. 8. Wigam. 703. 3440. Raben. 185, 4. herren: ferren Otack. c. 26. 129. 827. Parz. 291, 28. : werren w. Gast 3156. : gewerren Raben. 180, 3. Otack. c. 34. 80. — merrer: ferrer w. Gast 2254.

Vgl. ferner § 13 e für ê, für ei.

## Î.

§ 50. Die einfache Länge des i unterliegt im bairischen Dialect in dem 12. 13. Jahrh. der Diphthongisirung zu ei, § 78. Die lebendige Rede hat wahrscheinlich früher damit begonnen als die Schriften anzeigen. Ende des 13. Jahrh. ist im bairischen echtes altes i nicht mehr gesprochen worden, wenn es auch in der Schrift noch hier und da auftaucht. Nur dri bewahrte die einfache Länge noch weiter: drivaltigi g. Rom. 23. drivach Herberst. 279, und noch heute altbair. und oberpfälz. dri-doppelt, ecket, brachen, fach, fuess, schämel; ebenso behält zwi mehrfach das i: zwi-falt, fuesset, lauf, spalt Schm. 4, 299. Einzeln begegnet es auch sonst, z. B. in Schlifstein; an der Ilz în- z. B. inspanne Schm. 1, 412. § 244, in Tirol griset, griselt Schöpf Idiot. 214.

Geschrieben wird für die Länge i, i, i, ii, îi.

Zuweilen entsteht î durch Zusammenziehung zweier Silben:

aus ibe gît, gîst; aus ige lît, pflît, selten sît = siget z. B. gesît: strît w. Gast 7372. 7443. 7622. 10749 :zît 7531. 7760.

Auch dieses î diphthongisirt sich zu ei.

§ 51. Für die Geschichte der Denung des i geben die Reime feste Urkunde:

bin: fingerlin Wigam. 929. : în Dietr. Fl. 4669. : herin Tandar. 2520. : sin Wigam. 683. 2261. hin: din M. Magd. f. 7. : în Krone 28396. Dietr. Fl. 5569. 6901. : pfellin Wigam. 2035. : Sabin Tandar. 11897. : sin Wigam. 4028. 4724. in: fiurin Tundal. 53, 9. : magetin Wigam. 1895. : min Tandar. 11096. : schin Wigam. 3250. : sin ebd. 2886. Biter. 3164. 5396. 8265. 11857. 12121. : win 12381. sin: în Tundal. 59, 69. gewin: din Winsbeke 25, 5. Baldewin: sin Dietr. Fl. 985. gesin: Erwin 968. inne: pilgerine Gudr. 1364, 4. zins: Sawins Tandar. 14589. — biten: ziten Gundach. 2871. — wizet: flizet Krone 4548. — gwissen: flizen Wolkst. CVIII. 1, 4. mich: rich Kolocz. 99, 102. 107, 393.

Die Reime von - $l\hat{i}ch$  und - $r\hat{i}ch$  mit kurzem i haben wir übergangen, da hier Verkürzung des  $\hat{i}$  (§ 19) vorliegen kann.

Die heutige bairische Mundart ist reich an gedenten i; im allgemeinen gilt auch hier die Regel, dass hochdeutsch geschärfte i im Dialect ohne Rücksicht auf die Konsonanz gedehnt werden, während hochdeutsch gedehnte und ursprünglich kurze i, wie zimlich, wider, ligt, siht, gschiht kurz bleiben. Wir füren hier für die Denung an: Schild, Hîml, Schîml, Kînd, Hîrn, Stîrn, Grîf, Gschrîft, Trît, Sîz, Rîss, gwîs, frîsch, glîtn, gschnîtn, Strîk, Stîch, Vîch; vgl. Bavar. I, 343. Höfer 79. Frommann 3, 90. 5, 206. Lexer IX. Nassl 7. Grübel 3, 237. Man vergleiche dazu die Reime stiren: hiren (klingend gereimt) Wolkenst. XVII. 3, 29. 31. liess: gwiess Sachs klag. Evang.

Da  $\ddot{u}$  wie i gesprochen wird § 19 und auch hier die Denung einzog, so besizt der Dialect manche  $\hat{i} = \ddot{u}$ ; z. B.  $S\hat{i}n$  (Süne Söhne),  $K\hat{i}nik$ ,  $T\hat{i}r$ ,  $T\hat{i}rn$  (Türne Thürme),  $\hat{i}wl$ ,  $B\hat{i}chl$  (bühel),  $Fl\hat{i}gl$ : Frommann 3, 90. 5, 206.

§ 52. Zuweilen kommt î für ë vor:

fligilonto gl. Teg. 227. rw. pridigo 182. rw. bridigari Genes. 79, 8. Milst. 110, 7. bridichlichen Psalm 86, 9. Öfter im 15. Jh. in der Nürnberger Mundart vor n: gin Stromer 29, 12. 46, 26. 83, 14. 101, 2. stin 27, 8. 14. zwin 41, 4. 44, 11; 33, 15. 29, 17. In allen diesen Fällen vor n wird auch ie geschrieben § 91. Ob gin = gên, gegen, Mai A. 4, 26 richtig ist? Die heutige Pegnitzer Mundart hat  $\hat{\imath}$  für gedehntes e Schm. § 206. Frommann zu Grübel 3, 236; auch in der Heanzenmundart kommt es vor, aber meist durch das gewönlich folgende r zu ia geworden, Frommann 6, 338, wozu §§ 77. 91 zu halten sind. Sonst

findet sich nur einzelnes: ziemlich allgemein sîrig = serig Schm. 3, 280, im Etschthal wînig, Luterotti 290. oberösterr. îwig neben êwig. Vgl. die Spur eines ê für î § 45.

Geschrieben erscheint î für ie schon früh:

intflihit Otfr. F. IV. 7, 86. furizihomes gl. Teg. 1. anastizin 224.

Seit dem 12. Jahrh. wird es häufiger. Aber wir müssen dem entgegensetzen dass der Dialect den Diphthong ie, ia bis heute festhält. Nur in der an der äußersten Nordgrenze liegenden Igläuer Sprachinsel und bei den venetianischen Deutschen wird i für ie gesprochen: Frommann 5, 206. Cimbr. Wb. 40. Auf diese halbitalienische Aussprache wird auch der Reim wirst beim Friauler Thomasin, w. Gast 25. 410. u. ö., zu schreiben sein. Auch in dem streben nach hochdeutscher Aussprache vermeidet der Baier den Diphthong und kürzt dazu das i: giszen, geniszen, schliszen, richen Schm. § 691., und in dieser Art wird auch Hib für Hieb gesprochen, Schm. 2, 141. Auch in fremden Namen ist der Dialect dem ie abgeneigt: Triest wird einsilbig ausgesprochen (Trist), und Trient ward im 13. 14. Jh. Trint, Trind geschrieben: 1283 Meichelb. II. n. 178. Trient. Stat.

Das ie für üe wird im heutigen Dialect ganz ebenso behandelt; in vornehmerer Aussprache einsilbig und gekürzt: siszer, Bicher, sonst nur in der Iglauer Mundart als î. Zweifelhaft erscheint daher tribesal = trüebesal Ps. 9, 9. 22. 17, 7. 19, 1. 33, 6. 36, 57.

# Ô.

§ 53. In der ältesten oberdeutschen Zeit finden wir zwei verschiedene  $\hat{o}$ : die Länge der A-klasse und die Verengung aus ou. Dazu treten später die Denung von o und die Verdumpfung aus  $\hat{a}$ .

Das älteste ist die Länge der A-klasse,  $\delta$  = got. sächs.  $\delta$ . Dasselbe findet sich aber nur in unsern ältesten bairischen Denkmälern, indem es dann durch uo verdrängt wird. Wir beobachten über seinen Untergang folgendes.

Von den Glossen haben Cassel. nur ô, Hrab. ô mit einigen oa und ao, Emmeran. I. überwiegend ô, daneben uo, die Freisinger Gl. zu Isid. de offic. (Is. 1. Da.) nur uo, ein einziges oa und das feste ô in ôwahst ausgenommen; in Tegerns. Mons. Salzb. herscht uo, Mons. Salzb. haben einzelne ô daneben, Teg. wenige ua.

Von den eigentlich literarischen Denkmälern hat die Uebersetzung des sancte sator (Dkm. LXI) nur  $\hat{\sigma}$ ; in den fg. theot. werden  $\hat{\sigma}$  und uo in wechselndem Zahlenverhältnifs, im ganzen aber mit großem überwiegen des uo gebraucht, z. B. 3-15 stehn dreizehn  $\hat{\sigma}$  neben vierzig uo, 57-61 finden sich zwei  $\hat{\sigma}$  neben zwei uo, 37-48 vier  $\hat{\sigma}$  neben funfzehn uo; die Freisinger Hs. der Exhortatio hat zwei uo, die Fuldische zwei  $\hat{\sigma}$ ; das Emmeraner Gebet (Dkm. LXXVII) zwei  $\hat{\sigma}$ , drei uo, ein ua; die Freisinger Auslegung des Vaterunser (Dkm. LV) drei  $\hat{\sigma}$ , vier uo; das Muspilli hat kein einziges  $\hat{\sigma}$  in Stammsilben, sondern uo und ua.

An den Eigennamen der Urkunden, welche alterthümlichere Verhältnisse leichter als die Schriftrede bewaren, machen wir diese Beobachtungen: In den Freisinger Urkunden von 749-62 (Meichelb. I. n. 4. fg.) ebenso noch im Anfang des 9. Jahrh. zeigen sich nur ô und oa, selten ua; uo findet sehr langsam Eingang, noch 827 n. 510 zeigt zwei ô zehn oa kein uo; 829 n. 541 ein ô ein oa ein ua, 837 n. 601 fünf ô sechs oa, 839 n. 607 sieben ô ein uo, 842 n. 615 drei ô zwei uo, 843 n. 629 fünf ô zwei oa, 848 n. 654 zwei ô zwei uo, n. 655 sechs ô drei uo ein oa, c. 860 n. 795 ein ô zwei uo, 955 n. 1031 ein ô drei uo; ein ô kommt auch noch in einer in den Anfang des 11. Jahrh. gehörigen Urk., n. 1292, vor, abgesehen von dem Namen Chonrat der noch später, z. B. 1154 n. 1322 reines o zeigt. Dazu halte man dass eine Passauer Urkunde von 834 nur uo hat, MB. XXVIII. 2, 25. f., eine des K. Arnulf von 890 elf Namen mit ô, keinen mit uo, MB. ebd. 1, 101. f. In den Salzburger Schenkungen von 963-76, Juvav. n. 74, erscheint kein ô mehr, das latinisirte hoba ausgenommen und das fälschlich dahin gestellte c. 22. Die Nummern der Traditionen n. 106 (1041-60) welche einzelne ô zeigen, müssen älter sein.

Wir können hiernach sagen dass in der ersten Hälfte des 9. Jh. ô in den literarischen Denkmälern bereits im Rückzuge gegen uo ist und diesem in der zweiten erliegt; in den urkundlichen Namen ist seit Mitte des 8. Jh. oa als gefährlicher Nebenbuler nachweislich, der zwar um Mitte des 9. verschwindet, aber dafür dem uo weiteren Platz macht, welchem ô im allgemeinen um 900 erligt; einzeln kommt es allerdings noch im 10. und 11. Jahrh. vor. Auffallend sind folgende Fälle von späterem ô:

pehote Genes. 41, 5. deumote 42, 33. heimot 31, 28. heimote Ps. 95, 7. 115, 8.

Wenn wir das jüngere  $\alpha = \ddot{u}e \S 59$  dazu halten, müssen wir fast annemen dass in der Mundart sich  $\hat{o}$  noch in einigen Worten vor Dentalen erhielt. Dagegen werden wir o in aigenthomb 1644 Obbair. Arch. XXV, 335. aigenthomblich 1643. 1696 ebd. 334. 356 für einen geschwächten unechten Vocal halten müssen.

Zu der Geschichte des alten ô vgl. übrigens oa § 96, ua § 105, ue § 107 und uo § 113.

§ 54. Die zweite Hauptart des  $\delta$  entstund durch Verengung des ou, welche das hochdeutsche Organ vor j und w, vor n r h und den Zungenlauten forderte. Eine Zeit lang kam ao als Uebergangsdiphthong vor, § 67. Das bairische hat dieses  $\delta$  nicht, wie das alemannische that (alem. Gr. §§ 42. 91. 124) über die gewönliche Grenze entwickelt, ausgenommen in der Mundart der venetianischen Deutschen (cimbr. Wb. 39. f.). Es sprach überhaupt nicht ou sondern au und zog daher die Verengung in a vor, § 40. Demgemäß wird auch unser  $\delta$  mehr nach a geneigt und selbst zu einem a geöffnet § 38. Reines tiefes a hört man selten; es kommt vor in Obersteier (Bruck, Oberwölz) und Oststeier; auch läßt sich eine landschaftliche Verdumpfung nachweisen nach a § 102, a § 63, a § 108, a § 112, a § 106. Ueber österreich. a a § 84; über die Diphthongisirung in a § 71.

Eine interessante Wiederholung der Verdichtung von au zu  $\hat{o}$  vor Lingualen vollzieht die Mundart von Neumark im Böhmerwald, wo neues au  $(\hat{u})$  zu  $\hat{o}$  wird:  $l\hat{o}ta^r$ ,  $\hat{o}sz$ ,  $H\hat{o}s$ ,  $tr\hat{o}r\ddot{o}$  (durch Einfluss des r auch mit Nachschlag eines a:  $tr\hat{o}ar\ddot{u}$ ) Petters Bemerkungen 71.

Zu erwähnen sind ein par Reime zwischen ô und uo: gehôrde: geruorde w. Gast 9452. 9486. 9506. rôt: guot Wigam. 2119.

Der Umlaut dieses ô geschieht im 12./13. Jahrh. zu oe. Auch hier äußert der Dialect Widerstand:

schône; krône w. Gast 887. — hôren; ôren w. Gast 9422. ; tôren 762. 9151. 13111. hôrt (3. sg.) ; wort Teichner Ls. 62, 33. ôl (Oel) ; vol Otack. c. 4. 383. nôten (d. pl.) ; tôten w. Gast 11378. erlôst (3. pt. cj.) ; trôst Otack. c. 93.

Vgl. ferner dass Parz. G. das oe ganz meidet (Lachmann z. Parz. 3, 28) und folgende einzelne Belege:

schone (f.) Gundach. 19. schon (adj.) Trient. St. 64. Max Jagdb. 34. horen Trient. St. 94. M. Habs. I. 3, 681. storer (1301) Klosterneub. n. 78, 1309 n. 126. unterstoren Trient. St. 94. losen 1342 Klosterneub. 298. — Uebrigens vgl. § 57.

§ 55. Ein großer Theil der jüngeren 6 entstund durch Denung, die Reime beweisen sein entwickeltes Leben schon für

Anfang des 13. Jahrh.; auch hier äußert sich r der alten Kürze verderblich.

65

ôl: vol Otack. c. 4, vgl. auch wol: mâl Helbl. 4, 793. - vernomen: chômen w. Gast 7624. Otack. c. 52. 530. genomen: kómen Helbl. 8, 1106. — gedon: schôn Otack. c. 9. kon: trôn Suchenw. 41, 347. von: Salomôn 41, 1319. won: Salomôn Helbl. 7, 4. schônest: gewonest Suchenw. 6, 11. - bor: kôr Will. 308, 5. enbor : môr Krone 6998. : trôr Teichner Ls. 230, 9. vor : kôr Helbl. 2, 1096. 7, 1102. Suchenw. 41, 1051. : môr Krone 5577. 27598. Otack. c. 714. : ôr Helbl. 4, 806. Otack. c. 16. 125. : tôr w. Gast 2066. 7016. Krone 2577. Suchenw. 41, 609. hor : tôr w. Gast 10626. tor : tôr Suchenw. 44, 53. trôr : tor : enpor : spor : vor ebd. 9, 7. 25, 23. *oren: floren* 41, 697 (ferner folgende als klingend behandelte Reime geboren: horen (horn) Wolkst. XVII. 5, 1. :zoren (zorn) XIII. 11, 6. 8. erkoren : geporen Suchenw. 20, 122. : verloren Wolkst. XIII. 16, 2. 4. verloren : geporen Suchenw. 18, 303. : zoren 38, 78.) vorn: ôrn Otack. c. 800. : tôrn c. 149. verlorn : tôrn c. 723. geschorn: ôrn Helbl. 8, 796. hort: hôrt Suchenw. 44, 5. hôrt: wort Tandar. 14898. Enikel 261. gehört: dort Parz. 426, 22. Wilh. 336, 14. Otack. c. 638. :hort Krone 20385. :kort Krone 1576. :ermort Mai 175, 24. :ort Parz. 4, 29. Wiener Merf. 57. Teichner Ls. 230, 12. :wort Parz. 632, 6. Mai 26, 30. Wigam. 5513. Ernst 6. Gundach. 2897. Teichner Ls. 58, 100. 214, 12. ert: qestôrt Otack. c. 347. wort: überhôrt Jüngl. 159. : gestôrt Otack. c. 305. zerhôrte: borte Parz. 37, 4. 231, 12. j. Tit. 1148, 1. stört: ermort Otack. c. 433. Helbl. 8, 316. Laber 356, 4. : bechorte Gundach. 100. : orte Parz. 138, 12. Laber 168, 4. : porte j. Tit. 371, 1. Garel IV, 269. : worte Parz. 358, 16. Mai 26, 8. j. Tit. 1474, 2. Ernst 536. Wiener Merf. 49. Gundach. 1470. 5149. M. Magd. f. 29. hôrten: borten Otack. c. 704. : porten Parz. 663, 22. Wilh. 98, 4. j. Tit. 367, 4. : orten Parz. 825, 14. : worten Parz. 427, 12. Otack. c. 112. 561. storten :orten Helbl. 2, 1166. - Swaben: loben Helbl. 4, 306. - gebot: not Teichn. Ls. 208, 80. : rôt Parz. 221, 6. got : gabilôt Parz. 128, 12. 133, 24. nôt : got Parz. 239, 26. 278, 6. 556, 16. Winsbeke 2, 1. Wigam. 887. Suchenw. 39, 17. spot : gepôt 21, 131. : tôt Tandar. 1250. boten : drôten Otack. c. 475. : tôten c. 163. enboten: rôten Parz. 148, 10. - ros: verlôs Wigam. 3788. verwarlôst: chost Otack. c. 464. - fohe: lôhe Laber 432, 4. hôch: noch Parz. 31, 14. zôch: noch Wilh. 159, 3.

Ueber die heutige Denung gilt das schon bei â, ê, î erwähnte Gesetz dass der Dialect alle geschärften Silben dehnt, also: gnômen, kômen, sôl, vôl, Sône, grôb, Lôb, Hôf, Schôpf, Krôt, gsôten, Klôz, Rôs (equus), Kôst, Frôst, Rôk, Jôch, Wôchen; dagegen holl, Bott, botten, u. s. w. Uebrigens sind nicht alle Landschaften gleich; so hat in Tirol das Innthal von Hall bis Telfs, in Kärnten das Möllthal mehr gedehnte o als das übrige Land; Frommann 3, 90. Lexer IX.

§ 56. Bei der vollen Ausfürung der Verdumpfung des  $\hat{a}$  findet sich  $\hat{o}$  für  $\hat{a}$  ziemlich früh und häufig geschrieben; auch wird schon im 13. Jh. echtes  $\hat{o}$  (§ 54) mit diesem aus  $\hat{a}$  entstandenen gereimt, wobei freilich fraglich bleibt, in wie weit hier reines  $\hat{o}$  zu finden ist, da diese Reimverbindung auf einer gemeinsamen Mittelstellung des  $\hat{o}$  wie des  $\hat{a}$  beruhen kann\*).

<sup>\*)</sup> Vgl. u. a. was Aventin Chronica p. V. sagt: a der erste Buchstabe hat bei den Teutschen eine grosse gemeinschaft mit dem a, weicht einer dem andern, steht

§ 56. 66

 $\dot{\phi}$ nen: lônen Laber 264, 2. 277, 3.  $s\dot{\phi}$ :  $w\dot{\phi}$  Wigam. 5532. Otack. c. 784.  $bl\dot{\phi}$ :  $kr\dot{\phi}$ :  $zw\dot{\phi}$ :  $br\dot{\phi}$ :  $d\dot{\phi}$ :  $k\dot{\phi}$ :  $w\dot{\phi}$ :  $als\dot{\phi}$ :  $\dot{\phi}$ : 0 Helbl. 12, 33-42.  $als\dot{\phi}$ :  $r\dot{\phi}$ :  $r\dot{\phi}$  Haupt Neithart XII. Anm.  $s\dot{\phi}$ :  $w\dot{\phi}$ :  $als\dot{\phi}$ :  $unfr\dot{\phi}$  Wolkst. LXXVI. 3, 15. ff. wol:  $u\dot{a}l$  Helbl. 4, 793. Swåben: loben 4, 306 (§ 55). lam:  $R\dot{\phi}m$  Wolkst. XXVI, 390.  $k\dot{\phi}t$ :  $br\dot{\phi}t$  XV. 1, 7. Aus späterer Zeit bestan: person Fsp. 10, 6. war: tor 12, 5. kort (kart,  $k\dot{e}rt$ ): ort 260, 12. lossen: stossen 9, 9. 114, 26. got: hot 11, 1. tot: drot 21, 29. kot: mot 48, 11. symagog: plog 26, 31. mach: hoch 22, 30.  $tr\dot{\phi}ch$  17, 15. hon: son Sachs I, XCII. plon: mation I, XCIX. nohen: flohen vertrieb. Keuschh. chor: jar Schmeltzl Lobspr. 1277. hat: brot 250. grofs: vnderlafs 176. hoch: nach Judith B. ij.

Vgl. ferner: iso (iesâ) Karaj. 81, 8. do 1298 Notizbl. 4, 60, 1307 Schottenst. n. 107. u. o. doron 1302 n. 91. doranf Klosterneub. n. 88. dorumme dopei 1305 Altenburg n. 98. doruber 1330 Klosternenb, n. 238. dornach 1322 Altenburg, n. 142. wo 1353 Klosterneub. n. 353. swo 1295. ff. Altenburg. n. 72. 74. 78. nomen (nomine). on. hon. worn 1300 Hohenfurt. n. 53. on 1322 Altenburg. n. 146. on. montag 1477 MB. XXXV. 2, 399. moned 1433 ebd. 309. geworhait 1298 Notizbl. 4, 60. worn 1285 Wittelsb. Urk. n. 158. woren 1290 ebd. n. 175. gor 1305 Altenburg n. 98. jor 1327 n. 170. obent 1307 Schottenst. n. 107. schof 1381 n. 322. grof 1350 n. 238. purgroren 1305 Altenburg. n. 98. purkrove 1327 n. 170. grob (graw) Gräz. Voc.  $\frac{31}{15}$ . twerwofen Gräz. Voc.  $\frac{41}{26}$ . nodelår 1357 Schottenst. n. 258. rot 1307 n. 107. 1342 Klosterneub. n. 301. drott Graz. Voc. 34/5. wotsack. lantstrozze Gräz, Voc.  $\frac{4}{20}$ , loss 1407 Arch. XXVII, 102. Nyclos 1355 Klosterneub. n. 367. rrog. gerrogt 1353 n. 353. rolprocht. verdocht 1327 Altenburg. n. 170. rerdochten 1307 Schottenst. n. 107. noch. nochsten 1317 Klosterneub. noch. des nosten 1338 Pöllauer Urk. (Joann. Arch. in Gräz). ansproch 1324 Altenburg. n. 160. hoher (haher, Henker) 1428 Notizbl. 4. 302. - Sehr häufig begegnet dieses ô für â bei Stromer, Tucher (Städtekr. II. 7. ff.), in deu Fastnachtspielen und bei II. Sachs.

Auch noch die heutige Nürnberger Mundart hat häufig  $\hat{o}$  für gedehntes a, während das alte lange  $\hat{a}$  in au diphthongisirt wird:  $\ddot{u}ber\hat{o}l$ ,  $sehm\hat{o}l$ ,  $\hat{o}ld$ ,  $h\hat{o}lb$ ,  $l\hat{o}m$ ,  $M\hat{o}n$ ,  $B\hat{o}nd$ ,  $h\hat{o}bn$ ,  $\hat{o}ber$ ,  $St\hat{o}d$ ,  $L\hat{o}den$ ,  $Sp\hat{o}z$ ,  $F\hat{o}fs$ ,  $Sehl\hat{o}g$ ,  $kl\hat{o}gn$ ,  $D\hat{o}ch$ , Frommann zu Grübel 3, 237 (bei antretender Endung geht  $\hat{o}$  in kurzes  $\hat{a}$  zurück:  $kr\hat{o}nk$   $kr\hat{a}nka$ ). Ganz dasselbe beobaehten wir in der oberpfälzischen und Tepler Mundart. Im übrigen trifft man reines  $\hat{o}$  für langes und gedehntes a zwischen Böhmer und bairischem Wald, Bavar. I, 357; in der östlichen Steiermark; im Unterinnthal und Passeier, Luterotti 21. ft. 26. ff. 50. ff. Frommann 3, 90. Maister 8; in Kärnten namentlich im Möllthal Lexer VIII. Anderwärts herrscht der Mittellaut  $\hat{a}$ .

Bei den vicentinischen und veroneser Deutschen hört man  $\hat{\sigma} = \hat{a} = ai$ :  $h\hat{o}lego$ ,  $t\hat{o}ln$ ,  $\hat{o}n$ ,  $\hat{o}nega$ ,  $St\hat{o}ne$ ,  $h\hat{o}zn$ , Cimbr. Wb. 38. f.

einer für den andern und sprechen die bauern gemeinigklich o wo die in stetten a branchen, also tage toge, margen morgen, Boier Baier. Es sprechen auch gemeinigklich diesen ersten buchstaben die Baiern auß daß er mehr dem o gleich ist dem dem rechten a, so die Schwaben und Walhen reden. Die bauern auff dem land vnd Vlmerisch Schwaben gemeinigklich sprechen die fünf rueffer gar grob auß daß anff das o lautet.

67 § 56. 57.

Angemerkt mag endlich werden altes  $\delta = w\hat{a}$  in chôle, vgl. den Reim: stôle Litan. 230, 40. Servat. 3195.

#### Œ.

§ 57. Der Umlaut des  $\delta$  in oe zeigt sich seit dem 12. Jahrh. (noete Melker Marienl. Dkm. XXXIX. 8, 4 und oi gleich im folgenden), stöfst aber auf viele Schwierigkeiten, § 54. Geschrieben wird oe,  $\delta$ ,  $\delta e$ , oé,  $\delta e$ , oi (troistent Dkm. LXXXII, 59), oie (Scoiendorf 1177/1201. Emmer. Schenk. n. 237) eo vgl. Eod. Reichaltseod 1275 MB. XXVIII. 2, 399. Geosse 1313 Notizbl. 6, 418. heorent. Eosterreich 1339 ebd. 4, 105. geheoren. heorent 1332 Hohenfurt. n. 76.

Die heutige Mundart spricht für oe durchaus  $\hat{e}$  ( $\acute{e}$ ) § 47, wo nicht in gröberer landschaftlicher Art  $\acute{e}a$  oder ai,  $\acute{e}i$  dafür auftritt. Ein nicht unbedeutender Theil der heutigen oe beruht auf Denung von  $\ddot{o}$ , die nach denselben Bedingungen wie bei o (§ 55) geschieht.

Sehr häufig zeigen die Handschriften und Urkunden der mittleren Zeit unechten Umlaut in oe.

Oetcher (12. Jahrh.) Berchtesgad. Schenk. n. 18. firstoezzen Dkm. LXXXVI. 6, 6. oere. tôre Neith. R. XXVIII. 2. 3. roeten 5. lôs XXXIX. 2. tôt 1292. 1298 Notizbl. 4, 60. 345. lôn (inf.) ebd. 345. Hôhenvanc 1272 Wittelsb. Urk. n. 103. Hoechenwart 1330 Schottenst. n. 162.

In Schriften des 14. Jahrh. wird es häufiger, so in der Wiener Hs. der Kindh. Jesu, selten im Anegenge und im Tundalus. Auch in der Hs. des Gundacher von Judenburg zeigt es sich (tôdes 1705. 5074. manôd 1385. trôst: erlôst 2091) häufiger in M. Magd. soweit die erste Hand schrieb z. B. f. 1. groez. verdroez. f. 1. b. toet. noet. troest. erloest. verloes. f. 2. groeze (n. pl. m.) groezer (d. f. sg.). Aus Urkunden: loen 1318 Altenburg. n. 127. chőrherren 1327 Klosterneub. n. 229. proebst 1367 n. 433. proet 1340 Altenburg. n. 201. proetpench 1315 MB. XXXV, 42. not 1304 Schottenst. n. 97. f. groez 1294 MB. XXXV, 17. groez. ploez Bernhard. Stift. 130. trôst 1327 Klosterneub. n. 229. 1351 Schottenst. n. 240. troest 1389 Leobner Urk. (Gräzer Arch. Stubenberg.) Oeswoldt 1478 M. Habsb. I. 2, 826. Oesterman 1317 Klosterneub. n. 168. floeg Bernh. Stift. 137. ôheim 1308 Altenburg. n. 106. oecheim 1339 Notizbl. 4, 104. höchgeporn 1359 ebd. 338.

Für das wirkliche Leben dieses oe zeugen vereinzelte oe (ê) aus heutigem Dialect, z. B. stêszn, gstêszn (Passau) und die in

einigen Tiroler Thälern (Zillerthal. Stubai. Dux. Sterzing) herschende Neigung o (lang und gedehntes) wie oe zu sprechen. Eben da hört man es auch für  $\hat{o} = a$ : Thoel, amoel, goer, hoeben, kroetn, schloegn, oeche (abher. herab), Luterotti 35. ff. 41. 143. ff. 293. f.

§ 58. Seit dem 14. Jh. erscheint in Schriften æ für æ moenschein c. 1316 Steir. Mitth. XI, 84. moentag 1345 Ntzbl. 9, 136. vndertönig 1719 Schlager 1846, 84. besworten 1526 Ntzbl. 6, 289. schwör. jörlich 1626 ebd. 7, 296. wör 311. thötten 346. möss Trient. St. 141. 148. nösten 1339 Notizbl. 4, 104.

Dieses oe wird eine Bezeichnung eines engen e-Lautes sein; das Nürnberger e = e bestätigt uns dasselbe:  $bl\ddot{o}hn$ ,  $g\ddot{o}b$ ,  $th\ddot{o}t$ ,  $gfr\ddot{o}szi$ , Frommann zu Grübel 3, 238.

Der älteste Beleg von oe für é ist meines wissens Göring 1376 Schottenst. n. 311; späteres ö für e, ê § 26. Das oe soll nur die geschloßne Aussprache wiedergeben, die hier und da, z. B. in vielen Tiroler Gegenden, gradezu æ wird.

§ 59. Obschon  $\hat{o}$  für die alte Länge des a seit 900 im allgemeinen als durch uo verdrängt anzusetzen ist § 55, treffen wir doch im 15.16. Jh. oe für  $\ddot{u}e$  vor n:

hónr 1480 Obbair. Arch. XXV, 69. 107. pfröndt 1479 ebd. 58. 61. kón: schón Sachs Blindh. d. Lasters, grón: schón Sachs Magelone, 13 Schönheit u. ö. Hierzu vgl. anch aus dem 13. Jahrh. den Reim grüene: schæne Wigam. 1601. 2568.

In der Oberpfalz, an der Nab, hört man vor l einen verstumpften e-Laut für  $\ddot{u}e$  Schm. § 393.

Nach § 54 hat das bairische ou sich nicht über die gemeindeutsche Grenze in ô verengt, daher auch oe für öü nicht über das gewönliche Maß entwickelt. Nur in Tirol, Kärnten und in den VII. XIII comuni hört man oe für öü in großer Ausdenung: Stræw, droewen, froewn, stroewn, stoeben, Froed; pl. Bæm, Troem, Loeper. Frommann 3, 91. f. Lexer XII. Cimbr. Wb. 40.

Auf eu = iu geht oe zurück in dröhundert 1302 Göfser Urk. (Joann. Arch. Gräz) gröleichen Dsp. 12. von wö Gundach. 1391; heute allgemein woe, soe, doe vgl. §§ 367. 360. f. 363. f. und § 46; oe ist nur tiefe Aussprache von ê in diesen Fällen. Im Zillerthal hört man kurzes ö für eu, iu: Löttal, Löttar, Luterotti 34. ff.

## Û.

§ 60. Das lange  $\hat{n}$  entsprang aus Verdichtung von iu und au und aus Denung von u. Das heutige  $\hat{n}$  ist mit geringer Aus-

69 § 60. 61.

name gedehntes u, indem die älteren  $\hat{u}$  seit dem 13. Jahrh. sich zu au fortschoben § 70.

Wir finden in altbairischen Denkmälern  $\hat{u}$  aus iu über den gewönlichen Umfang.

turiliho gl. Mons. 344. gesune Haupt 8, 116. slunige Ps. 6, 10. Enzilub  $10\frac{7}{3}\frac{6}{5}$  Emmeran. Schenk. n. 113. sufte Ps. 6, 6. Lutpolt c. 1000 Meichelb. I. u. 1157. Isinrichisrut MB. XXVII, n. 2. zefluzzit Ps. 57, 8. 67, 2. chruces Haupt 8, 116. chuske Ps. 100, 2. plugisonto fg. th. 57, 7. cafuuhtet gl. Hrab. 1854. fuhti gl. Teg. 79. In Bened. Pr. ist u=iu nicht ganz selten; Parz. G. sezt überall u für iu, Lachmann z. Parz. 4, 39; ebenso ist es im Tegerns. Arzneib. beliebt.

Mit dem Uebergang von iu in eu verliert sich dieses û. Nur in getrû und frûnt dauert es gewissermassen canzleimäßig fort, z. B. getruven 1319 Altenburg. n. 139. getruwe 1479 M. Habsb. I. 3, 185. getruer 1473 ebd. I. 3, 505. ff. trulichen 1466 Notizbl. 9, 399. 1514. MB. XXX. 2, 486. die getruen 1578 Notizbl. 8, 410. Ueber frunt, wo Verkürzung hinzu kam, § 30.

Den Beweis für die Aussprache dieses û geben einige Reime: gemuot: liut Georg. 507. 1371. ungehiur: bûr Helmbr. 1783. Riuz: ûz 1809. natiur: mûr Otack. c. 553.

Es ist demnach iu unter Umständen, wie es scheint namentlich durch Einfluß der Lingualen, als  $\hat{u}$  gesprochen worden. Aus heutiger Mundart kann ich nur  $h\hat{u}r$ ,  $F\hat{u}r$  aus dem Heanzenlande anfüren, Frommann 5, 180. 184. Für dieses  $\hat{u} = iu$  gibt au, ou = gemeinem iu ein gutes Zeugniß, § 70. 101.

 $\hat{u}$  aus ou ist bekanntlich überhaupt selten. Aus dem bairischen kann ich nur ein vereinzeltes  $t\hat{u} = tou$  in folgender Reimreihe hinzufügen: Helbl. 12, 50  $\hat{u}$ :  $n\hat{u}$ :  $z\hat{u}$ :  $J\hat{e}s\hat{u}$ :  $d\hat{u}$ :  $r\hat{u}$ :  $gebr\hat{u}$ :  $t\hat{u}$ .

Geschrieben wird für lang u der einfache und der doppelte Buchstab, so wie û, letzteres aber auch oft für die Kürze. Im 14. Jahrh. kommt oft w vor: zw 1390 Schottenst. n. 350. Trient. St. durchaus; dw. zw 1450 Notizbl. 6, 559. nwr Trient. St. 161. mwel Parz. D. 442, 27. swr. scwr 514, 20. twerten 537, 25.

§ 61. Ein großer Theil der heutigen deutschen  $\hat{u}$  sind Denungen von u; es ist die zweite und größere Reihe, denn die erste alte  $(n\hat{u}, d\hat{u}, f\hat{u}l, r\hat{u}m, h\hat{u}s$  u. a., vgl. Grimm Gr. 1, 102. 3. Ausg.) gieng mit Ausname von nu, du in au über. Wir können weniger als bei den andern Vocalen den Eintritt dieser Denung verfolgen. Von Reimen weiß ich nur

sun: barûn Wilh. 451, 8. : lôtûn Parz. 551, 20. : pavilân Tandar. 3538. Synagûn Wilh. 220, 16. — fur: Wigamûr Wigam. 765. 4008 u.o. figûr: kur Wolkst. CIV. 2, 29. — alsus: Artûs Parz. 320, 22. schuz: hûs Tandar. 8332. Auch hier scheinen die liquidae und linguale der Kürze gefärlich zu sein. Heute wird im Dialect geschärfte Silbe gedehnt, z. B. in Tirol Sûmer, Sûn (Sonne), Tûrn, Dûrst, sûst, Schûss, Sprûch, Frommann 3, 91; in Nürnberg Tûrn, Schûrz, Wûrst, Lûst, Grübel 3, 241; im Tepler Lande Nûl, Hûnt, Pfûnt, Lûft, Pûtz, Nûsz, Prûst, Pûsch, Nassl 8. Bei Antritt eines Suffixes tritt die Kürze wieder ein: Lûft, luftik.

Durch Zusammenzichung sind wenige  $\hat{u}$  entstanden aus chwit chút Phys. 2, 25. Kaiskr. 10, 29. 275, 25. Bened. Pr. 108. 124. — aus newan nún Biter. 48. 210. 347. Dietr. Fl. 509. 8813 (Hagen) Raben. 117, 3. als altbair. Schm. 2, 704 erwähnt. Nebenform niun § 95. — aus newāre nûr Helbl. 2, 283. Klosterneub. n. 140. Trient. St. 161. nwr 1433 MB. XXXV. 2, 311. Daneben nivr, nevr § 87. 95. — û in kürnt. wûw, wûwa wehe (Lexer 262) entstund durch Einsluss des w, der sich auch in jenen Zusammenziehungen äussert.

§ 62. Der größte Theil der gemeindeutschen jetzigen  $\hat{u}$  vertritt bekanntlich altes uo. Der bairische wie der alemannische Dialect haben diese Vereinfachung nicht angenommen, sondern die diphthongische Gestalt in ue, ua, zum Theil uo festgehalten, §§ 105. 107. 113.

Trotzdem begegnet schon sehr früh in den Schriften einfaches u für uo. Wir müssen es entweder aus einer Schreibmode deuten, die außerhalb Oberdeutschlands entsprang, ähnlich dem i für  $ie \S 52$ , oder es ist eine nachlässige Bezeichnung einer weniger scharfen Aussprache. Wir finden schon

Tutilo 791 Meichelb. I. n. 103. Tuto 811 n. 284. Petr. 42, 11. Uto Petr. 42, 13. Meichelb. I. n. 988 c. 910. c. 1010 n. 1198. Udalhart Petr. 35, 23. Udalger c. 908. Meichelb. n. 986. Einmut. Rihmut Petr. 25, 15. irmuit Otfr. F. II. 14, 3. bluma II. 7, 50. rumisal IV. 6, 35. stuen Musp.\*) zuogitues gl. Teg. 265. givärin 238. rw. gitrupta 235. rw. hegadrusa 242. Cunrat. Rudeger. Wolmut. Ugo 1098/1137 Meichelb. I. n. 1292. In den Windberger Ps. ist dieses u nicht selten, auch in den bair.-österr. Handschriften des 13. 14. Jh., z. B. in der Riedegger, begegnet es nicht unhäufig. Reime sind nicht zalreich:

 $\hat{u}:n\hat{u}:z\hat{u}:J\hat{e}s\hat{u}:d\hat{u}:r\hat{u}:geb\hat{u}:t\hat{u}$  Helbl. 12, 45.  $\hat{u}f:r\hat{u}f$  Ernst 742.  $gem\hat{u}t:l\hat{u}t$  Georg 507. 1371.  $geb\hat{u}t:g\hat{u}t$  Otack. c. 686.

In hochdeutscher Redeweise vermeiden die Baiern ihren dialectlichen Diphthong, sprechen aber dann kurzes u: Buche, fluchen, suchen Schm. § 691.

§ 63. Die Neigung û aus ô durch Verdumpfung zu erzeugen, ist im Dialect nicht mehr vorhanden. Ein sehr altes Beispiel wäre mûta (teloneum) 889 Meichelb. I. n. 901 (mutta 940 MB. XXVIII. 1, 175) wenn dasselbe wirklich unmittelbar got. mota entspricht. Die andern Belege sind weit jünger:

<sup>\*)</sup> Das daneben vorkommende stuatago scheint mir für die Art dieses û zu zeugen; zu scheiden ist stûên von stowan = goth. stôjan.

su 1329 Klosterneub. n. 234. hurent 1306 n. 112. frun (Frone) Tucher Baub. 79. lun. lunen ebd. B. C. schun Nürnberg. Kr. II. 352.

Heute findet sich  $\hat{u}$  für o, langes und gedehntes, an der Pegnitz vor Lingualen:  $Br\hat{u}d$ ,  $N\hat{u}d$ ,  $gr\hat{u}sz$ ,  $R\hat{u}sn$ , —  $v\hat{u}l$ ,  $h\hat{u}ln$ ,  $H\hat{u}lz$ ,  $verl\hat{u}rn$ ,  $D\hat{u}rf$ ,  $K\hat{u}rn$ ,  $\hat{U}rt$ ,  $l\hat{u}bn$ ,  $K\hat{u}pf$ ,  $B\hat{u}dn$ ,  $Schl\hat{u}sz$  u. a., Schm. 3, 42. Frommann zu Grübel 3, 241. In Oberbaiern hört man es zuweilen vor s:  $l\hat{u}s$  (Schliersee), im Innthal und in Kärnten hier und da vor n und r, Frommann 3, 91. Lexer XI. Mit einem vocalischen Nachschlag kommt es vor n und r vor im Unterinnthal, um Meran, im Gailthal:  $Hu^*n$ ,  $Lu^*n$ ,  $schu^*n$ ,  $gstu^*rbm$ ,  $Su^*rg$ , Schm. § 343. Frommann 3, 96. Maister 11, Lexer XI. In der Duxer Mundart (Tirol) wird dieses u als langes  $\ddot{u}$  gesprochen.

Durch sehr starke Verdumpfung entstund auch  $\hat{u}$  aus  $\hat{a}$  vor n und r. Die frühsten Beispiele geben die Nürnberger:

wu: zu H. Sachs I. p. DVIII. un Tucher Baub. 316. : thun Sachs Xenophon. muntag Stromer 54, 2. getun (ptc.) : nun Fsp. 83, 15. Sachs Schöpfung III. thun : sun Sachs ungl. Kind. Eva. thun (ptc.) Nürnb. Kr. II. 84. 262.

In dem Partic. than ist das  $\hat{u}$  noch heute nürnbergisch; wir finden es ferner vor n im Unterinnthal und um Meran  $(F\hat{u}n, h\hat{u}n, H\hat{u}nef)$  Frommann 3, 91. Maister 8. Luterotti 17, 26; vor r zwischen Salzach und Alz, und in der Heanzenmundart, Frommann 6, 184; ausgedehnter in Kärnten:  $\hat{u}ne$ ,  $M\hat{u}ne$ ,  $S\hat{u}me$ ,  $Gn\hat{u}de$ ,  $n\hat{u}chn$ , Lexer X. — Ueber u und  $\hat{u}$  für a § 28.

Mit diesem  $\hat{u}$  für  $\hat{a}$  wird auf Grund des  $\hat{a}$  für ai, § 39,  $\hat{u}$  für ai zusammenhangen. Aus älterer Zeit kann ich es nur im Flußnamen Kunach (Kainach) 1478 M. Habsb. I. 2, 741. 784 aufzeigen. Heute erscheint es vor m, n, t, meist mit einem vocalischen Nachschlage an der Donau ( $u^iner$ ,  $mu^inst$ ) Schm. § 154, um Meran: Fuem, Luem, huem, Zuendl, Maister 9; dazu der Tiroler Ortsname Kuens für älteres Kains; im Unterinntal  $Pfu^nt$  = Pfait, Frommann 3, 97. Auch in der Heanzenmundart taucht es auf:  $kl\hat{u}n$ , Frommann 6, 333.

 $\hat{u}$  für au wäre auch aus  $\hat{a}=au$  zu erklären, wenn verchuffen 1311 Altenburg. n. 112 richtig ist.

3. Diphthonge oa.ua.ue.uo, üe — ai.ei — eu, eo.ea, iu.io.ia.ie, au.ou, ao, äu.eu.öu.

### AI.

§ 64. Die älteste und dem bairischen Dialect gemäße Bezeichnung der zweiten I-steigerung ist ai. Allerdings wird schon

im 8. Jh. auch ei dafür und neben ar geschrieben, in gl. Cass. sogar durchgehends gebraucht, und ei gewinnt dann auch die Oberhand; allein nachdem im 13. Jahrh. i zum Diphthong fortschiebt, wird von den bair. österr. Schreibern gemeinhin die alte Steigerung durch ai, der neue Diphthong durch ei bezeichnet.

Die verschiedenen Zeichen des alten Diphthongs sind ai,

ay, aî, œi, œî, aie, ai, äi, ëi.

Die Aussprache der Gebildeten in unserm Gebiet unterscheidet bis heute die beiden ei; das alte ai klingt wie ai d. i. das a mehr nach o geneigt, das neue ei mehr wie ai. Für den bäuerlichen Dialect ist a=ai § 39, ai=ei=a die Grundregel. Wie mannichfach jenes ai wechselt, mag allein aus der im Erzherzogthum Oesterreich nachweislichen Reihe von ai. ai.

§ 65. Durch Zusammen ziehung entsteht ai wie ei § 77:

aus age, ege: Plaien vgl. Plagen c. 1180 Meichelb. I. n. 1355. chlæit gem.
Leb. 92. betrait w. Gast A 7850. haistalt MB. XXXVI. 2, 63. Tainhart 168.
sait. des taisse (tages) 1292 Notizbl. 6, 345. mentaiz. eritaiz 1339 Hohenfurt.
n. 82. s. Aiten (Egiden) 1310 Schottenst. n. 111. 1361 Altenburg. n. 256. gejaid
Frauend. 635, 17 u. o. hain. trait. saiten 1343 MB. XXVII, 129. maydczogin 1379
Notizbl. 4, 561. Ueber dieses den mundartlichen Variationen unterworfene ai Schmel-

Aus ede: râit: warhait M. Magd. f. 21. gerait: gelait f. 7. 24. b.

Aus zwei Worten: daiz Kaiskr. 275, 6. daist w. Gast A. 7517. 7614. 7673.

So auch in Oesterreich ob der Ens: däi das ich, häi han hab ich, käi wäi kann ich, wenn ich, Stelzhammer XVI; allerdings sind hier nur die Anfänge der Verschmelzung, die aber lehrreich sind für die ganz vollzogene.

Ueber ai aus alj, al § 158.

Durch die offne dialectliche Aussprache von eu (öu und iu) sind auch einige ai für diese tiefen Diphthonge in die Schrift geraten; z.B. læiten MB. XXVII, 98 (Abschr. von 1402). laymden 1433 MB. XXXV. 2, 311. fraindt Arch. XXV, 122. Ueber ei für au § 70.

§ 66. Andere Functionen von ai erscheinen seltener:

ai für a kommt bei den Nürnbergern des 15.16. Jahrh. vor: Maintail Stromer 44, 2. 4. aytzung 30, 15. saibel. saibeln Ayrer durchgehends.

ai für e, ä in einigen Namen des Emmeraner Schenk. n. 1085: Haihsenacker n. 95, Gnainl n. 262.

Zu diesen beiden verwanten Fällen bietet eine handschriftliche Sammlung kärntischer Idiotismen (Lexers Anonymus) Belege: Daimpfl, aindern, Taida, traitzen, Lexer VIII. In Kailbla, Waildl aus dem bairischen Wald wird unmittelbarer Ausdruck des mouillirten l liegen.

ai für á, æ: sailde Joseph 928. haimeit (hâmît) MB. XXXVI. 2, 47. mæintages 1315 MB. XXXV. 2, 46. wairliche Kaiskr. 263, 27. thain (inf.) 1477 M. Habsb. I. 2, 289. 1541 Notizbl. 7, 139. vndertainikait. vndertainigist Chmel Maxim. 394. næichsten 1315 MB. XXXV. 2, 46. — Vgl. auch ei § 80.

ai für uo kommt vor m und n vor:

maime 15. Jahrh. Schm. 2, 576; maimb, steir. Manifest von 1713, plaimbwerkh 1618 Arch. XXXI, 303. Chainradus 14. Jh. St. Pöltener Necrol. Arch. XXXIV, 409. 420. Tainfoit (= tuomvogt) ebd. vgl. die Tainfaltstrasse in Wien. Tainau 16. Jh. Arch. XXV, 121. staind Pichler 116, 19. aufferstaind 1399 Melly Siegelk. 56. — Vgl. å für uo vor m und n § 41.

ai für ô (aus ou) wird im Mürzthal (Steiermark) gehört: graifs, haich.

### A0.

§ 67. Der Diphthong ao bildet den Uebergang von au zu dessen Verengung  $\hat{o}$ , die in reinem Auslaut, ferner vor den Lingualen und vor h im 8. Jahrh. etwa eintritt. ao ist also Vorläufer von diesem  $\hat{o}$  und findet sich bereits von diesem begleitet, sowie auch noch au daneben vorkommt, § 69. Es erlischt im Beginn des 9. Jahrh.

Zahlreich haben es die Rabanschen Glossen: strao 533. laon 217. scaonista 263. raorre 185. aodowan 1322. araodit 893. 2529. plaodi 1176. taod 1312. aotmali 826. kaaotagota 848. âscraot 2369. kanaotit 636. flaoz 1514. scaoza 1464. pilaosit 951. haoh 191. 328. 880. arzaoh 320. 869. dornlaoh 2348. Die gl. Cassel. bieten haolohter 172. aorun 6. capaot 214. scraotisarn 143. anapaoz 150; gl. Frising. (c. m. l. 6225) craoanne; gl. Emmer. (c. m. l. 14429) ungahaorclih; gl. Melk. zalaosida; l. Bajuv. I. IV, 8 hraopant (B. 6. hraobant. B. 7. raopant. corr. B. 1. dhraopant. A. 4. raupant. B. 2. 5. hrapant. A. 1. hropant) die fuldische Hs. der Exhortatio faoiu. fraono. canaotit (die Freisinger 6).

In Eigennamen begegnet ao häufig:

Draozza 1. Bajuv. I. 3, 1. (A. 1. 3. die anderen Drozza). — gaoe durchgehends Juvav. n. 6. a. 798. Mattagaoe 801 MB. XXVIII. 2, 43. 45. Aotto c. 803 ebd. 46. 50. Aotuni 8. Jh. 45. Aotrát 7804, 53. Aotkêr 795, 16. Naothart 801, 50. Raota 788. 795 ebd. 8. 16. 17. Roodcaoz 758, 54. Hrôdgaoz 788, 61. Caozperht c. 770, 52. Gaozrich 777, 199. Taozi 795, 16. 46. Craos c. 788, 9. Haohursteti 788, 19. Adalhaoh. Kérhaoh 795, 16. 805, 7. Ankilhaoh c. 803, 55. — Sampinsaolla 793 Meichelb. I. n. 111. Aotuni c. 805 n. 190. Aotkér 811 n. 284. Aotingas Kozroh 58. 79. Caozesprunn. Caozeslahhun. Kaozesstein 53. — Häufig im Salzburger Verbrüderungsbuch von S. Peter: Aongoz 17, 18. Aonilt 40, 1. Aonhart 22, 38. Aonolf 81, 13. Aonmunt 19, 22 — Maorolf 18, 13. Maoricho 65, 17. — Aota 42, 27. Aotachar 42, 3. Aotila 47, 29. Aotuni 34, 98. Aotlant 89, 35. Aotmar 16, 36. 49, 18. 75, 3. Aotrat 40, 36. Aotkér 14, 12. Aotcaoz 49, 21. Aotkis 17, 36. Aotcheht 42, 48. Aothaid 40, 35. Aothelm 50, 20. — Naothart 22, 45. Kaoz 20, 25. Caozilo 50, 19. 83, 36. Caozperht 16, 20. Caozpald 73, 2. Kaozfrid 79, 22. Caozhaid 40, 40. Caozhari 17, 17. 36, 26. Alhcaoz 52, 46. Perhtcaoz 16, 25. 36, 27. Helmgaoz 20, 27. Hiltigaoz 65, 36. Oadalgaoz 70, 20. Rihkaoz 42, 50. Wolfcaoz 32, 28. — Craos 49, 41. Raosmot 41, 6. Aostilo 83, 5. Aostrolf 80, 53. Aostarperht 16, 13. 32, 27. Aostargaoz 89, 44. Aostargêr 49, 36. Haostarpald 42, 20. Haohni 105, 2. — Hadulaoc 42, 31.

Außer diesem ao = au begegnet in bairischen Denkmälern des 8. 9. Jahrh. ein ao für  $oa = \delta$ , wahrscheinlich nur ein erklärlicher und darum hartnäckiger Schreibfehler, der deshalb auch an die Dauer von oa gebunden ist und mit diesem gegen Mitte des 9. Jahrh, aufhört:

gaomono gl. Hrab. 98. hertaom 301. gaotan Emmer. Gebet A. 35. gaotes Exhort A. saozono Isid. 1. — Caofstein 798 Juvav. n. 6. Aodil Petr. 45, 5. 9. Aodalpald 770/81 MB. XXVIII. 2, 51. Aodalhart 849 Meichelb. I. n. 664. Aodalpald Kozroh 290. Aodalhart 300. Aodalheri 264. Caothari MB. XXVIII. 2, 52. Aogo 817 Meichelb. I. n. 367. Kozroh 132.

Umgekehrt kommt oa für ao vor § 96.

§ 68. In den heutigen bairischen Mundarten findet sich ein diphthongisches junges ao für  $\hat{o}$ , sowol  $\hat{o} = ou$  als gedentes o; es ist ein  $\hat{a}$  mit dumpfem Nachschlag. In Urkunden des Leobner Dominikanerklosters von 1389 (im Stubenberger Archiv) fand ich die ältesten Belege dafür: chlåoster, Håochenståyner – våor, vaoergenant. våodern.

Wir begegnen diesem  $\hat{ao}$  vor Lingualen fast in unserm ganzen Gebiet; wenn Stelzhammer in seinen obderenser Gedichten Aor, taod, haoch schreibt, so sieht dies höchst alterthümlich aus, und erinnert an die Schreibung derselben Worte im 8. Jahrh. Und doch sind diese heutigen ao keine unmittelbaren Fortsetzer der alten. Schuegraff in seinen Wäldler Gedichten (bair. Wald) schreibt aou d. i.  $a^ou$ . Dieser Triphthong, eigentlich wol ein unbestimmter Diphthong, kommt dort vor 1) für  $\delta$ : fraou, Braoud, Naout, raout, graoufs, laous, haouch 2) für uo: Baoub, Haout, Faoufs, maoufs, gnaoug, Taouch, Schaouh, raouha. Es erinnert die doppelte Verwendung dieses ao an die gleiche des alten. Vgl. übrigens auch  $\hat{a}$  für uo § 41.

### AU.

§ 69. Die zweite Steigerung des u wird in den ältesten Denkmälern durchaus mit au bezeichnet, so in gl. Cass. Hrab. Isid. 1. fg th. In den gl. Emmer. und den Namen bei Kozroh steht ou daneben; Emmer. Geb. A hat au wo die jüngere Hs. (Dkm. LXXVII) ou sezt. Im Muspilli stehn zwei au neben vier ou, in den gl. Teg. Mons. herrscht ou. Aufgegeben ist au indessen auch im 10-12. Jh. nicht und gegen Ende des 13. Jh. drängt es sich wieder vor; in der zweiten Hälfte des 14. wird es Regel, ou Ausname; im 15. scheint ou zu erlöschen § 99.

Aus dem schwanken zwischen au und ou erklären sich einige zusammengesezte Schriftzeichen:  $a\check{o}:Ramesa\check{o}e$ .  $A\check{o}tingin$  Emmer. Schenk. n. 185. 226. Tuenaow 1306 Klosterneub. n. 112; auch Auotilo MB. XXVIII. 2, 35 (fälschlich  $6^{24}_{39}$  gesezt) gehört hierher. Ferner  $\delta u:r\delta vp$  Kaiskr. 180, 20. 24.  $\delta vgen$  191, 11.  $t\delta ugenlichen$  167, 14. und vielleicht das im 14. Jh. begegnende  $a\hat{u}$  z. B. Notizbl. 4, 87. ff. 101. 105. 338; vgl. über  $\hat{u}=u$  § 114.

Ueber die unter gewissen Bedingungen erfolgende alte Verengung des au in ô § 54; vgl. auch ao § 67. Im 8. 9. Jahrh. kommen noch einzelne au vor Lingualen vor: Mauruch Petr. 83, 22. Audo Petr. 48, 29. Audulfus Kozroh 59. 135. Cauzo 818. 824 Meichelb. I. n. 368. 446. Petr. 83, 39. Kozroh 85.

Ueber die neuere mundartliche Verengung des au in  $\hat{a}$  § 40. Dieselbe stützt sich auf die Aussprache  $\hat{a}u$ , die jezt wenigstens im ganzen bairischen Gebiet herrscht.

Ueber den Umlaut äu § 72.

Zu erwähnen ist das aus Zusammenziehung entstandene au in dem Flußnamen Sau = slov. Sava, und dem Namen des steirischen Nebenflusses der Sau, Savina = Saun (im 12./14. Jahrh. Soune geschrieben) ebenso wie der Mark an der Savina, wobei auch die Schreibung Sova für Save, Sovina für Savina in Betracht kommt\*). Im 15. Jahrh. kommt au wieder vor: Sauntal 1478 M. Habsb. I. 2, 814. Das heutige San, Santal, Saneck erklärt sich durch a=au § 40.

<sup>\*)</sup> Tangl in den Steir. Mittheil. X, 95. In der Pariser Liederhandschrift ist Sånegge geschrieben, å ist hier in ou aufzulösen, Alem. Gr. § 70. In steir. Urkdn des 13. Jh. kommt auch die umgelautete Form Sevnegge [also zu Saunegge] vor. Steir. Mitth. X, 147.

Das au in straw 1445 MB. XXXV. 2, 336 erklärt sich wol aus a+w; haw Heu hat unumgelautetes au.

§ 70. Neben dem alten Diphthong au hat der bairische Dialect einen jüngeren aus û entwickelt. Er tritt einzeln im 12. Jahrh. auf, wird au und ou (§ 99. 100) geschrieben und hat Ende des 13. Jh. völlig die Herrschaft gewonnen. Das älteste Beispiel wäre fg th 3, 4 aufuori, wenn kein Schreibfehler vorliegt.

Mawer c. 1155 MB. XXVIII. 2, 232. auf. dauchte 1254 ebd. XXIX. 2, 403 ff. (hier überhaupt au = û, eu = iu, aber ein einziges ei für î, welches noch beibehalten ist) Mavtarn 1263 ebd. XXVIII. 2, 387. Trautenberch. Hausen 1280 Wittelsb. Urk. n. 132. auz. hausfrawe 1287 n. 168; in der Salzburger Süne von 1287 (Rößler über Gesch. des deutschen Rechts in Oesterreich S. VI ff.) die alten und neuen Vocale; purchmawer. auzzerhalb. tausent 1292 Klosterneub. n. 48. auf. tausent 1297 n. 59. In einer Münchener Urk. von 1309 (MB. XXXV. 2, 31) steht û und au, durchaus ei, und ein eu neben mehreren iu. Wo im 14. Jahrh. noch û geschrieben ist, darf es mehr für altmodische Schreibart als für lebendigen Vocal gelten.

Vor r wird gewönlich awe geschrieben, indem r einen Vorschlag erzeugte:

Mawer c. 1155 MB. XXVIII. 2, 232. purchmawer 1292 Klosterneub. n. 48. nachgepauwer MB. XXXVI. 2, 17. gepauwêr. sauwêr w. Gast A. 665. natawer gem. Leb. 692.

Auch das neue au unterliegt dem Umlaut, § 72. Festen Widerstand leistet Auter dagegen (Euter) Schm. 1, 127. Castelli 68. Lexer 12. Schöpf 23.

au für gemeines iu, das gleichzeitig erscheint, führt sich wol auf einen Tausch dieser zwei Stufen des u zurück; doch ist auch  $\hat{u}$  für iu zu erwägen, § 60.

navn 1329 Klosterneub. n. 233. navn. navnzigist 1391 Schlager 1846, 96. navn 1399 MB. XXXV. 2, 220. navnte 1409 ebd. 263. navnthalb 1407 MB. XXXV. 2, 258. naven. naverunge 1464 Notizbl. 6, 205. Havnveld 1317 Klosterneub. n. 167 (im Siegel Hivnfeld). Lautwinus 1289. 1291 Altenburg. n. 46. 59. amptlavt 1355 Klosterneub. n. 373. laiten 1357 Schottenst. n. 258. lavt 1360. 1379 n. 273. 318. lavten 1395 MB. XXXV. 2, 194. piderlavt 1398 ebd. 212. newravt 1371 Altenburg. n. 282. sprawczen (inf.) 1445 MB. XXXV. 2, 327 ff. bei der fauhten. Fauhtschuoch (neben Vavhtenschuech) 1316 Steir. Mittb. XI, 84. lauhte Garel I, 16. belaucht 1351 Schottenst. n. 240. belavchten 1372 Klosterneub. n. 458. Vgl. auch ou für iu § 101.

Aus heutiger bairischer Mundart weiß ich nur das Raut = riut Schm. 3, 158 anzufüren, so wie aus den XIII comuni ausgebreitetere Beispiele: Faur, Laut, tautsch, Tauvel, cimbr. Wb. 120. 142. 177. Als ou kommt dieser Laut an der Sempt vor, Schm. § 259.

§ 71. au für a und â ist aus älterer Zeit nur dürftig verbürgt: lavmlein, naupf Vocab. 34/15 der Gräzer Univ.bibl. f. 5. rw. 26; dagegen ist waurhait 1361 MB. XXXVI. 2, 108. autem.

autemt. fravzz. gelauzzen Megenb. A. 11, 29. 47, 1. 18. 46, 4. 72, 31 wahrscheinlich durch schwäbische Hand veranlaßt. — Heute ist  $au=\hat{a}$  (lang und gedehnt) ein oberpfälzischer Diphthong, der daher auch in der Tepler und Oberplaner Mundart erscheint: Schm. § 113. Bav. II, 194. 198. Nassl 10. Petters Beitr. 72. In der Nürnberger Mundart war es auch lebendig, weicht aber neuerdings einem trüben unklaren Laute oa oder ao; Stromerbüchlein 43, 14. Frommann zu Grübel 3, 233.

Außer dem oberpfälzischen Gebiet hört man au für a auf der linken Seite des Rotthals, Schm. § 114. Bav. I, 358; ferner vor n in der östlichen Steiermark und im Ueltener Thal (Tirol), Schöpf bei Frommann 3, 92. Maister 10. — Die Aussprache dieses au ist nicht rein diphthongisch, sondern mehr zweitheilig âu; der Umlaut ist äi.

Auch für  $\delta$  erscheint au: chaurgeriht, chaurlehen 1257 Passau Notizbl. 5, 168. Heute kommt es vor in Altbaiern, namentlich zwischen Sale und Salzach (Bavar. I, 347. 360), an der Ilz, im Viertel ob dem Wiener Wald (Tschischka 261), an Schwarzach und am Böhmer Wald, in der Oberpfalz, Schm. § 330. 335. Grübel 3, 234. Nassl 10. Es wird hier meistens àu, au gehört, im Pusterthal gradezu ou, Schöpf 92. Das au im Lavanter Daur, Donner, Lexer XII, ist durch Auflösung des n entstanden.

Ueber au für uo vgl. ou § 103.

## ÄU.

§ 72. Dieses Diphthongzeichen erscheint im 13. Jahrh. und ist 1) Umlaut des au, 2) Fortentwickelung des iu, sowol des alten Diphthongs als des Umlauts von  $\hat{u}$ . In beiden Werten findet sich  $\dot{a}v$ , av,  $a\dot{w}$ ,  $\ddot{a}w$ ,  $a\ddot{w}$ ,  $\ddot{e}w$ ,  $a\dot{e}w$ , ferner eu § 45. 86. und außerdem  $\ddot{o}u$  § 104 geschrieben.

åu als unechter Umlaut erscheint mehrmals in Ludw. z. B. åuf 10. pråvt 3. låvttre 4. åus 7. rw. 10. håws 7. rw. — fråv 10. 12. Tuenåv 12.

So weit dieses  $\ddot{a}u$  nicht entartete, wird es heute offen wie  $a\dot{a}$  ausgesprochen, § 65.

#### EA.

§ 73. Der Diphthong ea gehört in der alten Periode zu den seltensten, in der heutigen zu den häufigsten Diphthongen.

In beiden hat er verschiedenen Ursprung, ist aber durchgehends als Brechungsdiphthong zu bezeichnen.

Das alte ea ist a) Brechung von eu

Wealant 836 Meichelb. I. n. 599. Cheanpach 890 MB. XXVIII. 1. 100. Kheanperc 843 Meichelb. I. n. 627. Cheanperc Kozroh 70. 184. Eapo Kozroh 288 (Jepo 287 Meichelb. I. n. 615). Freaso Kozroh 76. Meichelb. I. n. 260. 301. 509. a. 805. 813. 827.

b) durch zusammenziehende Verstümmelung im reduplicirten Perfect entstanden:

feal fg. th. 11, 7. fealun 11, 12. scead 61, 20. forreat 31, 27. arscheat 61, 29. heaz 29, 21.

c) ebenfalls durch Zusammenziehung in hear fg. th. 7, 4. 45, 7. 61, 13.

Das ea in  $se\hat{a}$  (eos) ist aus  $j\hat{a}$  entstanden.

§ 74. Das neue ea ist ein näselnder Brechungsdiphthong, der sich auf ie und auf die leichten und schweren e-Laute zurückführt.

ea aus ie vor m, n, in Altbaiern, im bairischen Wald, in Salzburg, Tirol, Oesterreich, Steiermark, im kärntischen Laventthal, im Tepler Ländchen; z. B. eamt, neamt, Ream, dean, Kean, Deanst, Deandl: Schm. § 304. 548. Tschischka 260. Frommann 3, 95. Lexer XI. Nassl 10.

- § 75. Die e-Laute, welche ea vertritt, sind  $\ddot{e}$  (gemeindeutsches und mundartliches  $=i, \ddot{u}$ ), e ( $\ddot{o}$ ),  $\dot{e}$   $\alpha$  (sämtlich mundartlich  $=\dot{e}$ ),  $\alpha$  als Umlaut von mundartlichem  $\dot{a}=uo$ , ai, au (also dieses  $\alpha=\ddot{u}e$ ,  $\ddot{a}\ddot{i}$ ,  $\ddot{a}\ddot{u}$ ).
- a) ea für ë, wesentlich vor r, n, m, zum Theil auch vor l: geal, Meal, deam, fleanschn, queangazn, steankn, ear, dear, Pear, Stearn, schearn, Heard, weart, Hearz, Fearschn, Pearg.

Das ea vor l scheint sich auf das Innthal zu beschränken, Frommann 3, 94; vor n zeigt es sich namentlich in Salzburg, vor r kommt es am verbreitetsten vor.

Vor h (ch) erscheint ea im Gailthal und an der Obernab: seachn, gscheachn, Kneacht, reacht: Lexer IX. Schm. § 191.

Gemeinem i steht ea gegenüber allgemein in eam, ean, eaner ihm, ihr, ihnen; außerdem namentlich kärntisch: pleamazn, wear (wirde, werde), eardan, pleaggazn Lexer IX. Auch in Tirol, Salzburg, und wol anderwärts kommt einzelnes ea vor, namentlich vor r.

Durch die Verdünnung von  $\ddot{u}$  zu i erklärt sich ea für  $\ddot{u}$ :

österreichisch vor r: Gschwear, dearfn Castelli 263; passauisch Treamling (trümlinc, Fadenende).

b) ea für e, ö; ê, oe. Auch hier haben r, n und linguale Mutae Einflus, ebenso h. Learm, nearn, steanschn, speandeln, Fleatze: Lexer IX. Tschischka 255.

aus dem wie e gesprochenen ö: Tearl, Eartr, Weartl: Lexer IX. Frommann 3, 94. — aus ĉ: Ea, Wea, Eawe, Seal, gean, stean, zweane, mear, Lear, rearn, earst, beade, geat, geast, Reach: Lexer X. Frommann 3, 93. Maister 10. cimbr. Wb. 37. — aus oe, gesprochen als ê: Stream, schean, dearisch, hearn, streacen, blead, neatn, Breatl, fleafsn, greafser, pease, Reasl, reastn, heacher: Schm. § 350. Bav. I, 360 f. Tschischka 261. Lexer XI. Frommann 3, 94. Maister 13. Dieses ea für oe ist Umlant des mundartlichen oa = ô, § 97.

c) ea aus  $\alpha$  ( $\alpha$ ,  $\ddot{u}e$ ,  $\ddot{a}\ddot{i}$ ,  $\ddot{a}\ddot{u}$ ):

aus wirklichem æ kann es bei der Seltenheit des Umlauts von å nur wenig hervortreten, doch vgl. kärnt. sealik, Lexer X.

 $ea = \ddot{u}e$  gründet sich auf  $\hat{a} = uo \S 41$ , und steht unter Einflus von m und n: Bleamö, gsteam, grean, Heanl, tean (faciunt). Wir finden es in Altbaiern und den österreichischen Ländern. Die älteste nachweisliche Bezeichnung dieses Lautes ist æ § 59.

 $ea = \ddot{a}i$  ist eine sehr merkwürdige Vocalgestalt. Wenn Worte mit unbestimmtem  $\hat{a} = ai \S 39$  im Stamme durch Flexion oder Suffix erweitert werden, lautet das  $\hat{a}$  (eigentlich  $\hat{a}$  mit Nachschlag) in ea um: Krâfs Kreafsö, Strâf Streafö, brâd breade Breadn, klân kleanö, hâs heasso. In der Oberpfalz wird noch iii gesprochen, § 81, im übrigen Gebiet herrscht nun dieses ea.

ea für  $\ddot{a}u$ , auf Grund von  $\alpha$  als Umlaut von  $\hat{a} = au \S 40$ , kann ich sicher aus der Passauer Mundart nachweisen: seamän (säumen), Leanl (träger Mensch).

#### EI.

§ 76. Die zweite Steigerung des I ist am frühesten durch ai bezeichnet worden § 64, jedoch tritt ei schon im 8. Jh. stark daneben auf; in gl. Cassel., Emmeran. Gebet findet sich nur ei, in gl. Hrab. ai neben ei, was in den folgenden Jahrhunderten mit allgemeinem Uebergewicht des ei fortdauert. Im 13. Jahrh. wird mit dem aufkommen des neuen Diphthongs für i dieser gewönlich durch ei, der alte durch ai bezeichnet; doch fehlt es nicht an Schwankungen. Die Aussprache hat in dem alten Diphthong den a-theil wahrscheinlich stets bestimmt erkennen lassen, und damit die Verengung zu â herbeigeführt, welche im bairischen Dialect früh nachzuweisen ist, § 39.

Außer ei kommen in der Schrift vor ei, ei, ei, ey, zuweilen auch i z. B. im Gundacher.

§ 77. Durch Zusammenziehung zweier Silben, selbst durch Verschmelzung zweier Worte entstellt namentlich seit 12.13. Jahrh. nicht selten ei. Wir begnügen uns an Reimbeweisen:

age, âge: ei

verdeit: reit Gudr. 589, 2. : eit Otack. c. 780. deist: geist Margr. 486. freit: arbeit Teichner Ls. 212, 29. : frumkeit 212, 9. : leit Otack. c. 271. 810. : reit Wolfd. 516, 2. : seit w. Gast 544. freit (ptc.) : bereit Otack. c. 579. : gewisheit c. 585. freit er: heiter Teichner Ls. 212, 43. gefreit: warheit Otack. c. 147. 780. - beheit: kleit Krone 519. : bereit Otack. c. 60. : stætikeit c. 774. : seit Krone 27912. beheiten: gereiten Otack. c. 300. : erbeiten c. 142. - jeit: barmherzikeit Otack. c. 803. : leit Frauend. 635, 17. gejeit: frumkeit, sicherheit Enik. 345. gjeid (n.) : bescheid Sachs Jacob u. Esau. verjeit : leit (pt. cj. legete) Otack. c. 65. jeide: leide Mai 88, 7. - kleit: leit Enik. 332. Otack. c. 244. : gemeit w. Gast 7024. : warheit 1126. gekleit: leit w. Gast 5589. : bereit Dietr. Fl. 7468. : wârheit w. Gast 1118. — seit : arbeit w. Gast 1513. : bósheit Rügen 1261. : breit w. Gast 1518. Karl 2183. : gebreit w. Gast 551. : frümkeit 11. : leit 3603. Meler. 3236. : gemeit w. Gast 3599. : heit Teichner Ls. 229, 32. : reit Garel 149. : bereit w. Gast 891. Meler. 3168. : scheit w. Gast A. 5166. : sicherheit Gundach. 3407. : warheit Sachs unterdrückte Warh. - geseit: arbeit w. Gast 3219. 7107. : falscheit 1554. : gemeit 7103. : gepfleit Helbl. 2, 638. : leit Gudr. 213, 1. : meit 199, 2. Dietr. Fl. 7406. : reit Gudr. 304, 2. : wirdekeit Meler. 3246. : verzeit Syon 59. verseit: warheit Teichner Ls. 59, 61. volseit: werdekeit Frauend. 2, 4. gewisseit: Christenheit Wernh. 210, 37. entseiten: scheiten w. Gast 11998. - teit : bereit Otack. c. 93. 305. : leit (legete) Krone 13138. — treit: arbeit Rügen 1248. : breit Ortn. 117, 3. : christenheit 13, 4. Otack. c. 796. : leit (liget) Karaj. 5, 19. Parz, 79, 16. Gudr. 67, 3. :phleit Krone 1137. verzeit: arbeit Otack. c. 796. : bereit Rügen 627. unverzeit: bereit Dietr. Fl. 8745. : reit Meler. 5074. Otack. c. 45.

ege:ei

vor der eiden: scheiden Otack. c. 63. — leit (3. pl.): teit (tagte) Krone 13138. : sameit Enik. 341. : verjeit Otack. c. 65. — geleit: treit: leit Neith. 11, 5. angeleit: preit Ortnit 350, 3. erleit: gezweit Suchenw. 24, 136.

 $\ddot{e}ge:ei$ 

Deinhart 12 $^{0.3}_{1.7}$  Emmer. Schenk. n. 268. Arch. XIX, 269. — gephleit:werdekeit Rügen 1182. :wîsheit Krone 8437.

ade:ei

beit: geseit w. Gast 6784. gebeit: verleit 6668. ungebeit: leit Rügen 1139. — scheit: werdekeit w. Gast 8150. : trâkeit 1740. : beleit 871. : seit 6166. : verseit 2102. gescheit: üppekeit 12930. erscheit: sicherheit 7285. gescheiten: enseiten 11998.

ede : ei

reit: treit Krone 6. : geseit Wolfd. 17, 1. bereit: geseit Kindh. 94, 75. gereit: reit Krone 18779. : bereit 4574. : seit Syon 29. b. : gewonheit Krone 923.

ete:ei

weit (wetete) : beleit (belegete) Krone 665.

Aus zwei Worten; das älteste in das 9. Jahrh. gehörende Beispiel deih = daz ich Emmer. Gebet 4; vgl. ferner deich Genes. 45, 46. Parz. G. 351, 21.

deiz = daz ez: Psalm 85, 16. 113, 87. Genes. 30, 14. 65, 22. Exod. 99, 40 Wernh. 166, 33. \_\_ deis = daz es: Parz. G. 351, 22. \_\_ deist: daz ist: Kaiskr.

265, 1. Wernh. 170, 13. — waiz = waz ez Haupt 8, 150; = was ez Vor. Ged. 297, 18. 306, 26.

Ueber ai der Zusammenziehung § 65.

§ 78. Das neue ei entsteht aus î; seine Geschichte läßt sich mit Sicherheit verfolgen. Nur muß man erwägen, daß lautliche Erscheinungen schon einige Zeit in der Volksrede leben, ehe die Schrift sie aufnimmt.

Die ältesten Belege sind meines wissens *Prunleit* (12. Jahrh.) Berchtesgad. Schenk. n. 3\*). steinein 12<sup>01</sup>/<sub>17</sub> Emmer. Schenk. n. 271. Ferner beachte man die Reime

treit: phleit \*\*) Krone 1137. — kunegein: hein Wigam. 2815. sein: hein 2660. eiden: leiden Helbl. 8, 322. leit: vergeit 7, 1026. : streit 1, 845. : zeit 1, 1259. geist: seist 10, 50. geleist: seist 2, 190. bewiste: geleiste Colocz. 107, 385. leiden: scheiden Tandar. 3798. reit: leit 4333. geleit: zeit 10424. vingerlein: gestein Enik. 302. geleit: weit 292. geseinet: peinet Laber 117, 7. meinen: seinen 425, 1. seiget: neiget 386, 1.

Aus datirten Urkunden lernen wir weiteres. Der bairische Landfriede von 1281 schwankt zwischen ei und î, gibt aber ei den Vorzug; in dem herzogl. Teiding von 1287 (Wittelsb. Urk. n. 168) ist ei durchgeführt. Eine Passauer Urkunde von 1281 (MB. XXIX. 2, 535) hat die neuen Vocale angenommen: ei = i,  $ov = \hat{u}$ ; eine Urkunde von Graf Meinhart von Tirol 1283 setzt durchaus  $ei = \hat{i}$ , während die gleichzeitige seines Bruders Albrecht von Görz in mîn, sîn das î fortführt (Meichelb. II. n. 179. 178). Zwei steirische Urkunden von 1288, 1290 (Steir. Mitth. IX, 232. Notizbl. 6, 344), eine Meissauer von 1290 und Altenburger von 1291, 1293 (Altenburg. Uk. n. 50. 57. 65) führen den neuen Vocalismus durch, ebenso Klosterneuburger von 1292, 1293, 1296 (n. 48. 51. 59), während zwei andre von 1297 und 1302 (ebd. n. 78. 86), eine Korneuburger von 1297 (Altenburg. n. 78), eine Wiener von 1298 (Notizbl. 4, 60) sich noch einige î erlauben. Eine Altenburger von 1307 (Altenb. Uk. n. 97) schreibt ebenfalls mehrere î, während die vorausgehenden älteren nur ei haben. Die Nürnberger Polizeiordnungen aus der Scheide des 13. und 14. Jahrh. führen ei durch (Ausg. von Baader S. 7. ff.). In den Handschriften von Gedichten, die um das

<sup>\*)</sup> Das ie in Pielstein ebd. n. 114. Moselieten n. 117. Hærmelien n. 124. ufstiege Ps. 82, 14. hierat Vor. 60, 15. zwieveloten 233, 28. gezwievelen 277, 14. liebe 240, 2. erlieden 239, 18. wieten Kaiskr. 16, 9. driezie 35, 3 sind wahrscheinlich gleich ei zu nemen.

<sup>\*\*)</sup> Die aus i entstandenen Zusammenziehungen gehn ebenso in ei über wie die alten i; noch heute in dem Dialect geit, leit.

Ende des 13. Jahrh. geschrieben sind, überwiegt ei dem nur vereinzelten î, so in der Riedegger Hs., in der Wiener Hs. der von Hahn herausgegebenen Gedichte des 12. 13. Jahrh., in den Handschriften der Magdalenenklage und des Gundacher\*), so wie in der Ebenfurter (Lobriser) der Lamprechtschen Tochter Syon.

Nach allem diesem hat der bairische Dialect schon im Anfang des 13. Jahrh. ei für î entwickelt; die Dichter machen aber erst in der zweiten Hälfte davon mehr Gebrauch, mehrere vermeiden es noch. In den Urkunden, die erst in der zweiten Hälfte auch deutsch abgefast wurden, ist der neue Vocalismus Regel, die alten î, û, iu, Ausnamen, welche sich theils durch den nachwirkenden gemeindeutschen Brauch, theils durch fremde Heimat der Schreiber erklären. So ist eine Urkunde Friedrichs v. Walsee 1354 (Notizbl. 4, 318) mit lauter î von einem Schwaben geschrieben; ebenso rühren die Urkunden K. Ludwigs des Baiern, die ei statt î setzen, z. B. MB. XXXV, 2 von keinem bairischen Schreiber her.

Der neue Diphthong wird mit ei, der alte mit ai bezeichnet; Ausnamen laufen unter, indessen vergl. man wegen der Unterscheidung u. a. die ältesten deutschen Hohenfurter Urkunden (1300. 1302. ff.), die Klosterneuburger aus der ersten Zeit des 14. Jahrh., die 1314 beendete Lobriser Handschr. der Tochter Syon, die Hs. A. des welschen Gastes, die älteren Nürnberger Polizeiordnungen, das Pfarrkirchner Urbar, MB. XXXVI, 2.

Vgl. auch § 64.

- § 79. Aus schlechter Aussprache der tiefen Vocale entsteht ei für eu, das seit dem 14. Jahrh. in den Schriften vorkommt.
- a) für eu = iu a) die alte Steigerung: Neimburg 1367 Klosterneub. n. 433. neyn 1389 Schottenst. n. 349. 1570 Obbair. Arch. XXV, 300. freindt, freintschaft 1496 Altenburg. n. 452. anbeit: zeit Ayrer 247, 21. reidt 1622 Notizbl. 8, 381. β) Umlaut von û: schojfpeichen 1386 Archiv XXVII, 90. creicz 1505

<sup>\*)</sup> Die Unsicherheit des Schreibers drückt sich in dem e<sup>i</sup>, i<sup>e</sup> für ei aus; wahrscheinlich stehn auch die <sup>e</sup> in der Kindheit Jesu, gewiß die einer Schottenurkunde von 1350 (Schottenstift. n. 238) für ei. Der Dichter Gundacher brauchte noch kein neues ei im Reim, reimt dagegen biten: ziten 2871.

Obbair. Arch. XXV, 236. Reifsen Herberst. Mosc. durchgehends, erleicht ebd. B. iij. gebreichen 1608 Notizbl. 4, 323.

b) für eu = öu: freyen Max Jagdb. 24. Herberst. 165. freyt Ludw. f. 7. rw. freiden: scheiden Fsp. 233, 23.: bescheiden 246, 21. freid Herberst. 165. hey/sern Max Jagdb. 24.

Wir finden aber auch ei für iu und ie; dieser allgemein deutsche Tausch tritt im bairischen spärlich auf.

ei für iu: dei = diu gl. Teg. 244. rw. Dkm. LXI, 12. Karajan 49, 19. Phys. 2, 23. 25. Ps. immer. vgl. § 364. Unsicherheit des Schreibers verrät under deiv Kaiskr. 200, 17.

ei für ie: Deitrihc  $10^{13}_{45}$  MB. XXVIII. 2, 81. Teitrich c. 1035 ebd. 82 (Deiotrih 83). dei (n. a. pl. m.) Phys. 2, 34. Karaj. 49, 10. Ps. 2, 1. deimuete Wilh. K. 4, 5; häufig in der Vor. Hs. namentlich in den redupl. Präteritis: geî 7, 21. geinch 194, 4. vei 7, 26. inphêi 11, 3. veigen 10, 19. blêis 6, 20. heiz 191, 17. reif 16. Aus späterer Zeit etwey Stromer 33, 12. 57, 28. verdein: sein Sachs Arm. u. Reicht.

§ 80. Die unter § 66 erwähnte Diphthongisirung der aund e-Laute zu ai wird auch mit ei bezeichnet.

#### ei für æ

Heinricus Streiler Berchtesgaden. Schenk. c. 1200 n. 203. Valcheneire n. 196. meien Milst. 89, 4. erweit (pt.): niderleit Otack. c. 684. steit. steiticheit 1314 Altenburg. n. 122.

#### ei für ê

anasteintiu gl. Teg. 263. rw. verstein Vor. 244, 5. versteit 184, 2. umbegeit 183, 18. meri 112, 26. gein Entekr. 121, 4. 126, 34. stein 121, 3. 126, 35; vgl. § 271. 274.

#### ei für oe im Suffix ôti. oete

aineid MB. XXXVI. 2, 55. — chlaineit Münch. St. 493. — maneid 1294 MB. XXXV. 2, 15. maneyd 1412 Notizbl. 9, 296. manait g. Rom. 167. moneyd 1373 Notizbl. 4, 534. moneyt Münch. St. 317. moneid 1430 Notizbl. 9, 335. Otack. c. 205. 770. 1457 Schlager 1846, 160. moneiden (d. pl.) Münch. Str. 192. — weiseid 1320 MB. XXVII, 96. weisait 1346 ebd. 132\*).

#### ei für e

Eillanperht Petr. 25, 2. 58, 7. Eillanhilt. Eillanmuot 79, 37. Eingil 24, 25. Eingilpirc 106, 4. Eingilhilt 58, 45. Eingilperht 789 MB. XXVIII. 2, 48. Eingildie c. 1123 MB. I, 130. Heinzaperht Petr. 37, 22. kaeintot Is. 1. zispreinges gl. Salisb. 300. zi sceinchanne gl. Teg. 187. rw. ertreinchet Bened. Pr. 4. — brustleifel gl. Admont. 371. — beiziron Otfr. F. II. 9, 88. Eigilperht Petr. 52, 29. Eigino 52, 31. Reigenbertus c. 1180 MB. XXVIII. 2, 97. meigde Bened. Pr. 23. reigirnd 1460 MB. XXXV. 2, 357. 359. heyllinger (Hellinger, Salzsieder) 1432 Dipl. Rotenman. 123. b.

<sup>\*)</sup> Vielleicht ist das ei in achteyde (octavus) 1377 Altenburg. n. 29, 4 ebenso zu erklüren.

ei für ö

sceifmaister gl. Admont. 376. — uberzweirch Tucher Baub. 128. gereigen (pluvia) 252.

In Salzburg ist dieses ci noch lebendig: leibm, gweisn, weign, seichn, vgl. Süfs salzburg. Volksl. 67. 70—72. Auch im bairischen Wald kommt es vor und im Rotthal, Schm. § 199.

## EÏ.

§ 81. Von dem vollen Diphthong ei haben wir den gebrochenen Zweilaut ei zu scheiden, der ein hervorstechendes Merkmal der oberpfälzischen Mundart ist und demnach in dem alten bairischen Nordgau, die Grafschaft Cham eingeschlossen, so wie in Eger und den von dort ausgegangenen böhmischen Grenzstrichen (§ 2) herrscht.

Dieses ei hat zwei verschiedene Arten: die erste mit dem Hauptton auf dem i und geschlossenem e vertritt ie (und üe), die zweite mit dem Ton auf e und offenem e, ist Brechung der e-Laute. Bavar. II, 195. Nassl 11.

- 1)  $\ddot{e}i$  ( $\ddot{o}i$ ) a) = ie am Regen, an Nab, Vilz, Pegnitz, Rösla, an Theilen der Altmühl, an oberer Eger, an Mies und Tepl:  $d\ddot{o}i$ ,  $w\ddot{o}i$ ,  $R\ddot{o}ima$ ,  $d\ddot{o}ina$ ,  $B\ddot{o}ir$ ,  $val\ddot{o}irn$ ,  $l\ddot{o}ib$ ,  $sch\ddot{o}ibm$ ,  $t\ddot{o}if$ ,  $L\ddot{o}id$ ,  $b\ddot{o}itn$ ,  $gn\ddot{o}ifsn$ ,  $fl\ddot{o}ign$ ,  $r\ddot{o}ichn$ : Schm. § 297. 301. Bavar. II, 195. 202. Grübel 3, 239. Nassl 11. b) =  $\ddot{u}e$ :  $pl\ddot{o}ia$ ,  $gr\ddot{o}in$ ,  $f\ddot{o}irn$ ,  $tr\ddot{o}ib$ ,  $\ddot{o}ibn$ ,  $r\ddot{o}ifn$ ,  $m\ddot{o}id$ ,  $f\ddot{o}itan$ ,  $s\ddot{o}ifs$ ,  $B\ddot{o}icha$ : Schm. §. 388. Bavar. II, 203. Grübel 3, 240. Nassl 12 schreibt  $\dot{e}\ddot{u}$  und führt auch die auf unechtes  $\ddot{u}e$  zurückgehenden  $Sch\dot{e}\ddot{u}l$ ,  $St\dot{e}\ddot{u}l$ ,  $Sp\dot{e}\ddot{u}le$  (Schule, Stul, Spule) auf.
- 2) êï (äi) a) für ê: eï, Kleï, Schneï, eïwig, geï, steï, Seïl, Eïr, meïr, keïrn: Schm. §. 189. Bavar. II, 195. 200. Grübel 3, 235. Nassl 11 (die Tepler Mundart behält in einigen Worten è: Sêl, Lêrch, in andern nimmt sie ea an: sear, Learer). Auf der linken Seite des Rotthals kommt für gedehntes e dieses eï vor: beïtn, Pfeïjiar, Schneïgg, Bavar. I, 358. b) für æ: seïn, Heïrla, kneïdik, speït, teït, Meïjsle, zeïh, Bavar. II, 198. Grübel 3, 234. Nassl 11. c) für oe: freïla, Gheïr, bleïd, neïtn, greïjsa, treïstn, heïcha: Bav. II, 195. 202. Grübel 3, 234. Nassl 11. Zu bemerken ist daß die Mundart ou = ô spricht, also als mundartlicher Grundlaut für dieses oe ein öü anzusetzen ist.

#### EO.

§ 82. Der Diphthong eo ist die eigentlich bairische Gestalt der Brechung der ersten Steigerung des u; eo herrscht im 8.9. Jahrh., im 10. wird es durch io zurück gedrängt und erlischt im 11. ganz.

Deolint Petr. 35, 28. Deomot 43, 10. Deomoth  $7\frac{4}{8}$  MB. XXVIII. 2, 68. Deopurc Petr. 31, 8. Cotadeo 770 MB. XXVIII. 2, 6. Gotadeo 821 ebd. 29. Kotideo 927 Juvav. n. 61, 3. Petr. 31, 10. Peradeo Kozroh 31. Ellandeo 158. Engildeo 866 MB. XXVIII. 2, 34. 1037 ebd. 84. 976 Juvav. n. 74, 6. c. 1010 Meichelb. I. n. 1176. Petr. 23, 27. Engildeo. Herideo 1004 Notizbl. 6, 21. 89. Herideo 976 Juvay. n. 74, 10. Hamideo Petr. 130, 27. Isandeo 782 MB. XXVIII. 2, 41. c. 780 Meichelb. I. n. 89. Tacadeo 789 MB. XXVII. 2, 51. chneo gl. Hrab. 1406. - cheol Denkm. LXI, 6. - Pleoningas 815 Meichelb. I. n. 325. Kozroh 105. theonost Otfr. F. I. 19, 2. deonosta Dkm. LXXVII, 12. deonot gl. Hrab. 913. deonotun fg. th. 53, 2. — teor gl. Emm. I. 407. Teorswin Petr. 31, 5. Teorinhova 903 MB. XXVIII. 1, 127. Teoruneshusir c. 750 Meichelb. I. n. 5. — deob Dkm. IV. 3, 1. leoban fg. th. 5, 7. Leoparto 888 Roth Beitr. 4, 24. — Eodo 824 Meichelb. I. n. 467. Eodunc 769 ebd. n. 19. Eodungesdorf Kozroh 122. Deodolt 31. winileod. scofleod gl. Emm. I. Hleodperht 781 Meichelb. I. n. 71. Illeodwin 838 n. 607. Hleodro 777 MB. XXVIII. 2, 198. Leodro Petr. 91, 16. Reod 807 Meichelb. I. n. 150. Reodir 782 n. 97. Erphunesreod Kozroh 31. — Eotindorf 818 MB. XXVIII. 2, 19. farpeotan gl. Emm. I. 405. gabeotanto fg. th. 59, 27. theotes Otfr. F. II. 4, 18. deota fg. th. 33, 6. Musp. theoto Otfr. F. I. 1, 11. deotono fg. th. 39, 16. deotom 5, 8. 37, 14. 39, 16. deotam 5, 13. Deoto Petr. 36, 2. Theoto Kozroh 80. Deotto 770 MB. XXVIII. 2, 6. Deota Kozroh 272. Deotan 779 Meichelb. I. n. 70. Deotuni MB. XXVIII. 2, 6. Deotilo 901 Roth Beitr. 4, 33. Deodolt 775 Meichelb. I. n. 52. Deotolf 8 6 MB. XXVIII. 2, 34. Deotolfesdorf c. 900 Meichelb. I. n. 914. Deotbald 927 Juvav. n. 61, 3. Deotpato Kozroh 161. Deotperht 77. Theotker Petr. Deotker 800 MB. XXVIII. 2, 10. Deotgis Petr. 43, 7. Deothart Kozroh 109. Deothelm 30. Theothelm 754 MB. XXVIII. 2, 15. Teotlaih Petr. 32, 29. Teotmar 15, 38. Deotrik Petr. 9, 150. Deotrick 10 13 MB. XXVIII. 2, 80. Deotram <sup>975</sup><sub>1001</sub> Emmer. Schenk. n. 10. Deotsuint Petr. 10, 23. Irmindent 24, 11. — Leotolt c. 780 Meichelb. I. n. 73. arleotan gl. Emm. I. 408. — Deozinbach 827 Kozroh 55. urdreoz gl. Emm. I. 402. keozun fg. th. 3, 6. marigreoz 15, 14. kamericreozot gl. Hrab. 448. Adalleoz 767 Meichelb. l. n. 18. 789 MB. XXVIII. 2, 48. Hroadleoz Kozroh 111. Madalleoz 840 Meichelb. I. n. 610. Wolfleoz Petr. 59, 60. sceozanto gl. Teg. 74. rw.\*). speoz gl. Hrab. 1286. forcheosan Isid. 1. forleosan fg. th. 5, 1. fleosan gl. Hrab. 175. freosantem gl. Emm. I. 407. — fleogente fg. th. 11, 6. — deoh gl. Cass. 27. 114. fleohet fg. th. 23, 14. Smeoha, Smeohan Kozroli 41. 42. 213. Feoht 52. 75. Feohtkircha 821 Meichelb. I. n. 412. leoht fg. th. 25, 3. 47, 19. 61, 2. Dkm. LXI, 7. leohte gl. Hrab. 928. viloleohtiu gl. Salisb. 303. leohtsamo fg. th. 51, 21. Leohtilo 806 Meichelb. I. n. 145.

#### In verschmolzenen Silben

feor fg. th. 25, 10. — deormun fg. th. 27, 18. — in den reduplicirten Perfectis hreofun fg. th. 17, 20. umpiscreot gl. Emm. I, 408. — In dem aus fremdem Stoff zusammengezogenen peor gl. Hrab. 697.

Ganz zu trennen von diesem eo ist eo = ĉo (aiv) in eo Dkm. LV, 6. 7. LXXVII, 2. Eoperht 890. 897 MB. XXVIII. 1, 102. 104. Eoliup 838 Meichelb. I. n. 607. comêr gl. Salisb. 309. eowiht fg. th. 39, 2. neowiht 21, 3. neoman Musp. — huneo fg. th. o.

<sup>\*)</sup> mit i über e. weil dem Abschreiber eo bereits zu alterthümlich war.

weo gl. Cass. 182. — Hleoperht Kozroh 109. b. 781 Meichelb. I. n. 71.

Ebenso wenig gehört eo = jo § 13 hierher.

- § 83. In einigen Namen mit stammhaftem eu hat sich in späterer Zeit die Brechung eo merkwürdigerweise neu gebildet:
- 1) Mansnamen mit liut: Leotolt zwar schon 780 Meichelb. I. n. 73., aber später Liutolt, Leutolt; 1461 Notizbl. 9, 381 Leotolt. Liutpolt, Leutpolt, Leupolt (1459. 1469 Altenburg. n. 415. 437) in latinisirter Form Leopoldus 1286 Altenburg. n. 36. Klosterneub. n. 19.
- 2) Ortsnamen mit liub —: der Name der steirischen Stadt Leoben war Liuben, Leuben im 13. Jahrh., noch 1478 Lewben M. Habsb. I. 2, 712. lewbenisch 1499 Melly Siegelk. 92. Das oberösterreichische Leonbach hieß Liubenbach Leubenbach, Garsten. Urk. v. 1219 Arch. VI, 313. Lewbmpach 1472 Haupt 4, 318. Das niederösterreich. Leoberstorf Leubenstorf 1282. 1341 Altenburg. n. 26. 205. Loubestorf 1339 n. 206.

Ein neues eo komt für  $\hat{o}$  in Oesterreich ob der Ens, zuweilen auch in den Vierteln ob dem Wiener Wald und ob dem Mannhartsberg vor

- a) für altes  $\hat{o}$ : Fleo, Streo, Eor, Neot, reot, Scheofs, Treost, heoch.
  - b) für gedehntes o: Deorn, Keorn, Heort, Teochter.

Dieses eo klingt auch dumpfer, fast wie ëu: drëun, rëud, grëufs, pëufsen, stëufsen, Bëuset (Bosheit) Höfer 91. f. Tschischka 261. Castelli 13. Man hört ëu auch im bairischen Wald an Ilz und Wegscheid, Schm. 338. Bavar. I, 357.

### EU.

§ 84. Die erste Steigerung des u wird in den ältesten bairischen Schriften weit seltener mit eu bezeichnet, als sich aus der im 8. 9. Jahrh. herschenden Brechung eo § 82 vermuten ließe. Ich weiß wenigstens nur eu fg. th. 21, 22. Deutperht Petr. 28, 5. Leuto 28, 22 anzufüren. Es herrscht durchaus iu § 94. Indessen beginnt dasselbe im 12. Jahrh. der neuen Gestaltung zu eu zu weichen; da die Anzeichen davon in der Schrift schon um 1150 sicher sind, müssen wir den mündlichen Beginn noch früher setzen. Vgl. auch  $\ddot{o}u$  für iu § 104.

Die urkundlich datirten Zeugnisse sind

Leutoldus 1137 MB. XXVIII. 2, 103. 1160 ebd. 241. 1235 Urk. ob d. Ens III. n. 24. munsteur 1156 MB. XXVIII. 2, 233. Leubmannus. Leupoldus 1159 ebd. 114. Sleunz c. 1155 ebd. 232. Leubenawe c. 1180 Meichelb. I. n. 1355. Treuenriet 12. Jahrh., Neunhusen Anf. des 13. Jahrh. Emmer. Schenk. n. 266. Revte c., 1204 Altenburg. n. 2. Strunzenreut 1218 Götweih. Uk. n. 27. Prevhaven. Levbenbach 1219 Arch. VI, 313. Levprandus 1229 Klosterneub. n. 5. Leubmanesdorf. Levpoldus 1232 Götweig. Uk. n. 33. Preuhaven 1235 Uk. ob d. Ens. n. 31. Beuger 1237 Altenburg. n. 8: Vreuntesperch 1237 Wittelsbach. Uk. n. 26. Leupoldus 1256 Meichelb. I. n. 32. Nevnburch 1262 Klosterneub. n. 18. Abtesrævt. lævt 1272 Wittelsb. Uk. n. 102. 103. Newenchirchen 1276 Altenburg. n. 20. Pevyen. Levbendorf. Slevnze 1281 n. 23.

Vollständig durchgeführt ist eu bereits in einer bairischen Urkunde von 1254 MB. XXIX. 2, 403. In einem niederbairischen Urbar von 1280 MB. XXXVI. 1, 429 ff. kommen verhältnismäßig wenig iu neben den vielen eu vor; eine Passauer Urkunde von 1281 MB. XXIX. 2, 535 f. schreibt iu = iu, dagegen ei für î, ou für û; in andern bairischen von 1287.88 Wittelsb. Uk. n. n. 168. 174 überwigt in noch, während î und û zurückweichen, in einer von 1290 ebd. n. 175 ist eu im Vortheil. Eine steirische von 1288 Steir. Mitth. IX, 232 hat nur eu, eine andre von 1299 Notizbl. 6, 366 iu neben eu. Eine Meissauer und eine Wiener von 1290 (Altenburg. n. 50. Klosterneub. n. 48) setzen nur eu. In einer Münchener von 1294 MB. XXXV. 2, 14 überwiegen die iu,  $\hat{\imath}$ ,  $\hat{u}$ , in einer andern von 1309 ebd. 2, 31 ist zwar  $ei = \hat{\imath}$  durchgeführt, au neben  $\hat{\imath}$  stark entwickelt, aber nur ein eu neben sonstigem iu zu finden. Das Straubinger Urbar vom Ende des 13. Jahrh. bis 1310 (MB. XXXVI. 2, 217 bis 356) schreibt neben eu auch iu, ebenso eine Altenburger Uk. von 1318 n. 127; in Tulner Nonnenurk. von 1309 (Altenb. n. 109) und 1319 ebd. n. 132 wird in neben dem sonst gebrauchten neuen Vocalismus gefunden. Es ergibt sich daraus daß in dem bairischen Dialect des 13. Jh. eu für iu bereits fest stund, dass die Schreiber der Urkunden sich dem Einflusse der lebendigen Rede im ganzen überließen und daß die vorkommenden Ausnamen theils auf den Kanzleigebrauch theils auf die andre Heimat des Schreibers zu setzen sind. Bestätigung geben die Handschriften der Gedichte.

Die Vorauer Sammelhandschrift folgt in ihren verschiedenen Theilen verschiedenem Gebrauch: bis 41 der Diemerschen Ausgabe überwiegen die eu, dann werden sie seltener, von 93-123 herscht  $uu^*$ ). In der von Diemer und von Karajan herausge-

<sup>\*)</sup> Aus der Unsicherheit des Schreibers entspringt zu, ieu, z. B. iev Kaiskr. 529, 20. driv Vor. 27, 29. dieumût 233, 11. 276, 17. fievrre 60, 18. Dieses

gebenen Milstäter Handschrift begegnen nur einzelne eu (trewe Karaj. 3, 12. eu Joseph 87. evwere 28. dev 69). Die Riedegger Handschrift hat oft eu für iu, ei für î, ou für û; in der des Gundacher v. Judenburg werden iu und eu durch einander gesezt, in Mai A., Syon (Lobris) ist eu im Vortheil, ebenso von prosaischen Denkmälern u. a. in DSp. und den Nürnberger Polizeiordnungen. Wichtig sind die Reime mit neuem eu, die Heinrich v. Türlein bereits in der ersten Hälfte des 13. Jh. wagt heute: freute 4778. leuten: freuten 27159.

Die übrigen vermeiden sie, selbst bei Otacker erscheinen sie sehr selten, vgl. trewen: frewen e. 429, ein Reim den Suchenwirt vermeidet, wärend er vor t das neue mit dem alten eu unbedenklich bindet (Koberstein über die Sprache P. Suchenwirts 1, 26).

Am hartnäckigsten wird dem neuen Diphthong in den beiden Worten triwe und friunt widerstanden, wenigstens soweit der Schreibgebrauch in Betracht kommt. Zu triwe vgl. triwen 1334. 1357. 1368 Notizbl. 4, 101. 135. 337. 434, zu friunt: frünt 1363. 1378 MB. XXVII, 179.243. fründe Nürnberg. Pol. 9. 22. früntschaft 39, früntlich 1463 Notizbl. 9, 383. fründten. fründtschaft 1532 ebd. 102, vgl. auch frunt § 30. 60. Dagegen entspringen der lebendigen Mundart Vreuntesperch 1237 Wittelsb. Uk. n. 26. vreund. freuntschaft 1290 n. 175. vreunt 1366 Schottenst n. 281.

In einigen Worten kämpft iu und daher auch das neue eu gegen die Brechung in ie; es geht dies noch im heutigen bairischen fort:

stewr (tauri) 15. Jh. Notizbl. 7, 383. 8, 12. — deup (m.) DSp. 105. MB. XXXVI. 2, 277. Bair. Frh. 1. Arch. XXV, 84. deupstal DSp. 105. deupscherge 1428 Notizbl. 4, 302; noch heute Deub neben Dieb Schm. 1, 350. Höfer 81. — leup: gestreut Wolkenst. LXX. 2, 14. — greupen (f. Griebe) Schm. 2, 116. Höfer 81. — steufmüter DSp. 42. steufjun 1432 Frommann 4, 298. 1558 Schlager 1839, 146. — teufen 1349 Schottenst. n. 231. 1391 n. 352. teuff 1445 MB. XXXV. 2, 327. Schm. 1, 433. Lexer 61. Höfer 81. — fleuge (f.) Schmeltzl Lobspr. 5. Schm. 1, 587. — feuchte 1508 Obbair. Arch. XXV, 242, Feuchte, Feucht, Feichte Schm. § 296. 1, 509. cimbr. Wb. 40. — scheuch (adj.) Schm. § 296. Schöpf 604.

Sehr verbreitet ist in den heutigen bair.-österreicischen Mundarten neben den regelrechten Infinitiven der ablautenden u-Verba mit ie die Form mit eu: kleuben, schleufen, seuden, fleufsen, geufsen, beugen, zeuchen. Schm. §§ 258. 303. Höfer 81 ff.

Zeichen kommt auch sonst später vor: dieu, diew MB. XXVII, 181. drív 1321 Notizbl. 6, 441. driúzehen 1338 ebd. 4, 103.

Im bairischen Wald erscheint überhaupt eu = ie: weu, Leudt, Kreug, Leucht; in Beziehung damit steht eu = üe: Breuh, freuh, Meuh, treum (trüben), bleutn, beußen, Feuße. Schuegraf (Wäldler) schrieb noch ein i hinter dem eu.

Den ältesten Beleg dieses Tausches bietet ein Gräzer Vocabular des 15. Jahrh.  $\binom{24}{15}$  mewd, und mit offener Aussprache meydikeyt.

§ 85. Der Umlaut von û macht ganz denselben Uebergang von iu zu eu durch; ich füre nur die älteren Beispiele an: Heuselin 1263 Götweig. Urk. n. 49. dræuhen bair. Landfr. v. 1281. ehrevtzer 1292 Klosterneub. n. 48. Widerstand gegen die Fortschiebung in eu weiß ich nur in hügtig (häufig) Herberst. 331 nachzuweisen.

Auf Denung beruht dann die Diphthongisirung von  $\ddot{u}$  zu eu, die schon im 12. 13. Jahrh. vorkommt:

Preunhilt 12./13. Jahrh. Sitzber. XIII, 172. 1313 Mittheil. 9, 206. 1349 Schottenst. n. 231. veunf Vor. 16, 3. 17, 15. Nürnb. Pol. 168. veunfzec Vor. 17, 12. veunfte 4, 9. — teur Nürnb. Pol. 10. — heubscherin Ring 12 b. 17 b. leupfen Gräz. Voc.  $\frac{3}{13}$  f. 6. rw. — Jeuta 13. Jahrh. Arch. XIX, 251. Jeute 1281. 1323 Klosterneub. n. 32. 199. Jeutte 1290 Altenburg. n. 50. — heuglich Wolkst. XVII. 4, 16. tewgleich 1455 Notizbl. 4, 255. unteuglich Herberst. 362. keucklichen Wolkst. XCVI. 1, 3. jeuch MB. XXXVI. 2, 71. 1308. 1322 Klosterneub. n. 123. 198. 1355. 1381 Schottenst. n. 254. 325. jeuchart 1338 Altenburg. n. 195. jeuchart 1366 Schottenst. n. 281.

Ueber die Aussprache (von beiden eu, dem Ablaut und dem Umlaut) bemerkt Aventin Chronika VII: "eu ist den Francken ein silben, die Beyern vorschlagen ein wenig das e, Oesterreicher u." Dieses ëu hört man noch an der Ilz, Schm. 254. Bavar. I, 357; diphthongisch wie ĉü oder ĉu lautet es auch in den VII comuni, cimbr. Wb. 40. In manchen Landschaften (östlich der Isar, in Oberösterreich, im Unterinnthal, Zillerthal, z.Th. Pusterthal Schm. § 258. Höfer 81. Frommann 3, 97. Lexer XI) wird eu tief gesprochen ungefähr wie oi, anderwärts wie ui § 111. In der mehr städtischen Rede hört man allgemein offenes ai dafür § 79.

Ueber ou für eu § 101, über  $\hat{a}$  § 39, über  $\hat{e}$  § 46.

Die Schriftzeichen für beide im Ursprung verschiedene Diphthonge sind eu, eü, êu, eû, ev, ew, ew, ew, ew, ew, eo (z. B. Vor. 231, 22. Kaiskr. 417, 6). Ueber äu § 72. — Vor Liquiden ist Einschiebung eines e nicht selten zu bemerken: newen 1329 MB. XXXV. 2, 68. newenzigist 1290 Altenburg. n. 50. vrewende 1338 Schottenst. n. 189. — feuwer w. Gast A. 1189. Avent.

CCXXV. hewer 1362 MB. XXXV. 2, 110. — stewer MB. XXXVI. 1, 442. Schottenst. n. 217. abenteuwer w. Gast A. 1089 u. o. ebentewer 1290 Altenburg. n. 50.

§ 86. Der Umlaut des ou wird zuweilen durch eu gegeben. In den ältesten Beispielen: Frewihilt 824 Meichelb. I. n. 453. Nortgewi 903 MB. XXVIII. 1, 128. Ougiskewe 930 ebd. 166, ist noch au (awi) zu Grunde zu legen.

freuwen Parz. D. 650, 12. frewen Wernh. A. 2344. 4082. gefreut 223. vreude Kindh. 69, 85. Gundach. 359. vreunt gem. Leb. 374. — streu Gundach. 347. beschevde 359. leufel 1413. Sevnek 1355 Melly n. XXXVI. gleublich 1478 M. Habsb. 1. 2, 482. erlewbt 1479 I. 3, 265. — Vgl. äu § 72.

Die Aussprache der beiden eu (= öu, = iu) war jedenfalls gleich, daher auch die Reime heute: freute Krone 4778. leuten: freuten 27159. leut: freut Suchenw. 38, 323. : gefreut 9, 213. : erfreut 4, 139. trewen: frewen Otack. c. 429. Auch heute werden die beiden eu gleich behandelt.

Das eu für oe, welches ich nur durch gehevrent 1331 Klosterneub. n. 247 belegen kann, beruht wol auf Lesefeler für geheorent, vgl. eo § 57. — Einige eu sind durch Zusammenziehung aus e + we entstanden.

neur (newær) Vor. 161, 25. Syon 27. 30. Megenb. 9, 6. Nürnb. Kr. II, 26. 65. 138. 251. Fsp. 70, 23. 89, 16. 803, 23 u.o. neurt Fsp. 49, 6. 280, 4. 479, 19. — neuht Vor. 194, 12 (neveht 215, 16). neut Wolkst. LXX. 1, 15. euwht Vor. 213, 13 (cueht 214, 10). — krewfsen Schmeltzl Lobspr. 846 ff., öster. steir. kärnt. Kroifs (neben Krewsen, Krês) Höfer 2, 167. Lexer 167; in Ortsnamen Kroisbach, Groisbach.

- § 87. Nicht ganz selten seit 14. Jh. wird eu für ei (altes und neues) geschrieben:
  - a) für altes ei (ai)

des hewligen Dipl. Rotenna 23 b. heulingen 1551 MB. XXVII, 449. der Läwtner. Lewtner 1380 Schottenst. n. 316. leuten (leiten = legeten) 1356 Klosterneub. n. 378. reuchen 1400 Arch. XXVII, 100.

b) für neues ei (î); es ist im 16. 17. Jh. besonders häufig dreu 1551 MB. XXVII, 449. dreuzigist 1339 Klosterneub. n. 233. drewfsig 1433 MB. XXXV. 2, 313. Seuvrid 14. Jh. Klosterneub. n. 120. feurgloggen Nürnb. Pol. 39. — scheublich 15. Jh. Schm. 3, 310. scheubling 1488 Arch. XXVII, 146. greuffen Tucher Baub. 197. pfeuffer 258. schleuffheuser 200. pfeuf Gräz. Voc.  $\frac{34}{15}$  f. 70. leuthen 1401 Schottenst. n. 390. peuten Wolkst. V. 5, 8. seuten W. 5, 12. leuchtich Nürnb. Kr. 2, 15. leuchtlich 1473 M. Habsb. I. 2, 58. — meüll. verbleüben. greüffen. begreüffet Gräz. Priv. n. 10. in der hochlewten 1535 Obbair. Arch. XXV, 279. teuchten Max Jagdb. 34. — treuen 17. Jahrh. Arch. XXV, 45. gefreut. beschreut. gefeuert 53. hochbefreut 1651 Obbair. Arch. XXV, 337. heuligst 1614 Arch. XXXI, 244. feundt 1608 Notizbl. 4, 323. feuntschaft Arch. XXV, 104. verbleuben. unwidertreublich 1607 Obbair. Arch. XXV, 315. enfferig 1626 Notizbl. 7, 326. leutgeb 1604 Arch. XVII, 59. dreusig ebd. XXV, 41. weufsen 1614 ebd. XXXI, 245. gleuch 1607 Obbair. Arch. XXV, 315.

Ueber heutige sehr tiefe Aussprache von ei § 98. 112.

Da ei nicht selten für æ steht §§ 66. 80, so werden wir eu für æ durch eu für ei vermitteln müssen

gedrewt: hewt: lewt Wolkenst. V. 4, 15.

## IA.

§ 88. Dieser Diphthong ist in der alten Zeit sehr selten. Als Brechung von iu kann ich ihn nur nachweisen in Iapo 837 Meichelb. I. n. 602. Liafburc. Thiadgund Petr. 77, 18. 19. Friaso 824 Meichelb. I. n. 454. thianota Otfr. F. I. 16, 1. sciaro I. 4, 19. schiaro I. 21, 15. Außerdem in miaton, -un Musp.; in dem redupl. Pt. umpifianch gl. Teg. 56. rw. umpiviangun 57. rw.; in hiar Musp. und (statt éo) in wia Otfr. F. I. 8, 26. III. 20, 151. IV. 1, 3. Der Acc. siâ gehört nicht hierher.

Die heutigen bairischen Mundarten, die oberpfälzische ausgenommen, kennen wieder ia als Spielart des ihnen geläufigen diphthongischen ie. Das nachschlagende a ist übrigens nicht ganz entschieden\*), doch nimmt man ia im ganzen deutlich war in Niederösterreich, Salzburg, Steiermark, Unterkärnten, im Etschthal und auch in einigen Worten in den VII comuni. In der Gegend von Neumark im Böhmerwald hat das österreichische ia das oberpfälzische êi verdrängt.

Da üe wie ie in nachlässiger Rede lautet, finden wir auch ia für üe, z. B. bemian, betriabm, miasen u. s. w.

Außer das alte *ie* vertritt heutiges mundartliches *ia* auch die dialectliche Brechung von *i*, die vor den lingualen liquiden und muten nicht selten ist, § 74. Besonders ist dies *ia* häufig vor *r*, wo es übrigens oft mit der Vocalisation des *r* zusammenhängt: *miar*, *wiard*, *niada*.

In der Tepler Mundart, die sonst oberpfälzisch ist, hört man ia auch für ë: Hiala (Heler), iabm, Liader, Niast, und für e: diana, siana, wiarn, hiabm, iadl, Iasl. Nassl 13.

### IE.

§ 89. Der Diphthong ie ist in seiner ältesten Gestalt die jüngste und schwächste Weise der Brechung von iu, die voller io und ia lautete. Wie diese beiden Diphthonge tritt es auch in zusammengezogenen Silben auf (redupl. Prt. und einigen Worten

<sup>\*)</sup> Manche schreiben  $i^r$  dafür, so wie  $u^r$  für ua, vgl. § 161 und B. Sengschmitt über den Zusammenhang der österr. Volkssprache mit den drei älteren deutschen Mundarten (Wien 1852) S. 6.

wie *fier*, zier) und in fremden Worten (*fliedima* = *fleotomum* gl. Teg. 227. rw.; *priester*, spiegel, ziegel).

Zuerst zeigt sich ie im 9. Jahrh., aber erst einzeln; damals herrschte eo, daneben kamen ea, io, ia vor. Die fg. th. kennen ie noch nicht, Muspilli hat es nur in dem redupl. Pt. piec; Otfr. F. hat ein einzelnes ie (lieber V. 23, 42. 50). In den von Kozroh gesammelten Urkunden (vor 850) zeigt es sich nur in Kyesinga 44, Dietpato 302, Dietricus 304. Die von Meichelbeck herausgegebenen Freisinger Documente haben es zuerst n. 615. 842 Jepo, 843 n. 627 Chienperc, 849 n. 661 Frieso, n. 677 Diepolt, auch weit später finden wir es hier nur spärlich; um 1000 schwanken io und ie\*), im 11. Jahrh. ist der Sieg von ie entschieden, aber io noch nicht unterdrückt § 92.

Die Aussprache war und blieb diphthongisch, i mit nachschlagendem e. Das seit 12. Jahrh. nicht seltene einfache i für ie beruht auf keinem lebendigen Grunde, § 52. Nur an den äußersten Rändern des Gebietes, wie in den VII. XIII comuni und in Iglau ist durch Einwirkung der Nachbarn der Doppellaut aufgegeben, einbr. Wb. 40. Frommann 5, 206.

Schriftzeichen sind ie, ie, ie, ie, ye.

Ueber ê für ie § 46, ea § 74, oberpfälzisches ei § 81.

In Folge ungenauer Aussprache wird ie auch für üe geschrieben; es ist seit 15. Jahrh, von mir gefunden:

grien Max Jagdb. 4. hyenner Arch. XII, 286. diemieteclich 1459 Altenburg. n. 415. 1507 MB. XXXV. 2, 466. gietig Chmel Maxim. 495. piecher 1529 Obbair. Arch. XXV, 276. betrieben 1541 Notizbl. 7, 139. schliegen 1575 ebd. 4, 136. yechsen Herberst. 222. gietl 1581 Obbair. Arch. XXV, 306. niechter 1608 Notizbl. 4, 323. piessen 17. 18. Jh. Arch. XXV, 29. fierth 30. Ebenso mit unechtem Umlant rieffen Chmel Maxim. 495. Arch. XXV, 121, wozu heutiges riefn stimmt, ebenso unecht umgelautet tien = tien = tuon, Frommann 3, 95. Auch ie für unechtes üc dauert in den heutigen Mundarten fort, Schm. § 390.

§ 90. Neben diesem alten echten ie zeigt der Dialect ein andres, das als konsonantische Brechung von i zu nemen ist und sich dem gotischen ai aus i vor r und h vergleicht. Auch im bairischen bewirken r und h fast ausschließlich dieses wirklich gesprochene ie. Für sein volles Leben zeugen schon die Reime des 13. 14. Jahrh. \*\*).

<sup>\*)</sup> Abgesehen von dem wechselnden Gebranch, deutet die Verbindung ieo die Unsicherheit dieser Zeit an; noch im 12. begegnet dies: Engildieo c. 1130 Meichelb. I. n. 1313.

<sup>\*\*)</sup> Das älteste Beispiel dieser Brechung ist Vioweida = viohweida c. 930 Meichelb. I. n. 1014, falls richtig gelesen ist.

93 § 90.

### Vor r

dir: banier Helbl. 7, 410. : Gaschier Parz. 47, 24. : vier Suchenw. 39, 215. : schier Mai 178, 28. : stier Parz. 795, 29. : zier Gundach. 396. - gir : banier Mai 113, 12. Suchenw. 14, 75. : hersenier Dietr. Fl. 9069. : schier Gundach. 528. Teichner Ls. 172, 72. Suchenw. 41, 775. : tier Dietr. Fl. 8460. Teichner Ls. 172, 32. begir: vier: zier Suchenw. 27, 13 - ir: vier w. Gast 9128. Helbl. 4, 196. : schier Frauend. 552, 10. Wildon. verk. W. 186. M. Magd. f. 2. Otack. c. 282. : tier Kindh. 101, 25. Dietr. Fl. 1580. Gundach. 2367. :zier Dietr. Fl. 5395. — mir: banier Dietr. Fl. 8150. :betschelier Helbl. 2, 1315. :bier Helbl. 1402. :Gaschier Parz. 47, 10. :hersnier Raben. 953, 1. Dietr. Fl. 6763. :hier Wien. Merf. 384. :ier Wh. 327, 24. : schier w. Gast 5584. Frauend. 221, 6. 333, 18. Frauenb. 596, 28. Mai 125, 33, 133, 40, 140, 2. Meler, 10974, Helbl. 1, 743, 7, 1056, Gundach, 827. Enik. 332. 364. Otack. c. 792. Suchenw. 22, 11. : tier Dietr. Fl. 1664. : Trier Otack. c. 112, 697. : vier w. Gast 2404. Helbl. 7, 1000. Otack. c. 799. : zier Dietr. Fl. 4178. Otack. c. 40. Teichner Ls. 87, 24. : gir:zier Wolkst. XLVIII. 2, 13. — wir: hier Wien. Merf. 568. Otack. c. 570. : schier w. Gast 898. 8610. : vier w. Gast 2281. 2426. Helbl. 2, 1428. Otack. c. 398. - schriren: tieren Suchenw. 4, 309. geschrirn: diern Otack. c. 96. - birn: diern Helbl. 1, 985. diern: pirn: ziern Wolkst. XLVIII. 2, 13. - gestirne: dierne j. Tit. 547, 1. - hyern 1432 Frommann 4, 295. - girde: vierde Krone 18523. : gezierde Krone 26393. Syon 20. wirde : vierde Helbl. 13, 125. : gezierde j. Tit. 378, 1. Otack. c. 199. : zierde j. Tit. 91, 4. \_ wirt: ziert Otack. c. 398. 800. Suchenwirt: geziert Suchenw. 4, 569. - hyerss 1432 Frommann 4, 295.

### Vor h

ziehe: vihe Helbl. 1, 629. vich: siech Suchenw. 39, 221. — lieht: giht Parz. 314, 8. 638, 15. Wilh. 322, 17 [\*:iht Gudr. 1325, 2. Krone 15754. : niht Parz. 82, 23. 553, 18. Gudr. 1243, 2. Krone 10197. 26358. Frauend. 54, 6. 295, 32. Ortn. 177, 4. Ernst 262. Meler. 865. Wigam. 90. Helbl. 1, 871. 2, 1156. Jüngl. 368]: geschiht Winsbeke 3, 3. : siht Kindh. 81, 6. Krone 1513. Frauend. 550, 2. Helmbr. 1644. Helbl. 7, 576. Jüngl. 650. Syon 55. : zuorersiht Winsbeke 12, 1. : enwiht Angenge 64. lieht: geschiht: siht: niht Syon 26 b. — pflihte: liehte Parz. 613, 11.

### Vor 1

kiel: vil Wien. Merf. 519. : wil 210. fiel: wil Colocz. 99, 92.

#### Vor n

bringet: flenget Krone 24801. dienst: ginst Helbl. 2, 1350.

### Vor labialen

liep: sip Parz. 599, 4. - begriffe: entliefe Tandar. 6660.

## Vor lingualen

besliezzen: wizzen Angenge 5, 68. - gedrisch: iesch Otack. c. 88.

Außerhalb der Reime finden wir dieses ie seit dem 12. Jh. in Handschriften und Urkunden, besonders im 14. Jahrh. und namentlich vor r und h. Die Actenstücke des 15. 16. Jahrh. sezten es fort. In vielen Fällen nam es die Kanzlei- und Druckerorthographie auf und bei der Denung, die in den meisten betreffenden Worten eingerissen war, erschien es nun im allgemeinen als Zeichen von gedelntem ie.

<sup>\*)</sup> Die Reime mit iht, niht klammere ich ein, da diesen Worten eigentlich ie zukommt.

Die lebenden bairischen Mundarten haben jenes ie für i vor r allgemein; vor m und n zeigt es sich in den Pronominalformen im, in, inen, weicht hier aber gewönlich dem verwanten ea, §§ 75. 88. Einzeln erscheint es auch vor andern Konsonanten, z. B. in kärnt. Kiel, siebme, Riese Lexer IX., tirol. Kies Schöpf bei Frommann 3, 94. In stiege und wiege ist die Diphthongisirung allgemein deutsch, Grimm Gr. I, 163. 3. A.

Vor r findet sich auch das als i gesprochene  $\ddot{u}$  im 16.17. Jh. gebrochen:

gebier 1667 Oberbair. Arch. XXV, 348. gebierlich 1609 Notizbl. 4, 225. zupiert Arch. XXV, 98. fierfang 121. nottierfticklich 1578 Notizbl. 8, 392. lantsfiersten 1622 ebd. 381. — Auch dieses ie dauert heute fort.

## § 91. Vor n wird ê zuweilen zu ie gebrochen

gien Trient. St. 120. Insbruck. Ps. 84. Städtekr. 2, 132. 283. Oberbair. Arch. XXV, 128. 135. — gien (gegen) 1477 ff. Obbair. Arch. XXV, 23. 30. 61. 146. u. ö. — stien 1487 Obbair. Arch. XXV, 147. stiend 103. 119. — zwien 1534 Notizbl. 7, 138. zwien: rerdien Fsp. 81, 21.

Dieses ie für ê findet sich besonders in gên, stên in Tirol, das Unterinnthal ausgenommen, sowie in Kärnten (Gail- und Möllthal) Frommann 3, 95. Lexer XI. — Ueber î für ê § 52.

Ganz nahe steht ie für oe in schien (Tirol) Frommann 3, 95.

Zu erwähnen bleibt endlich ie = eo im Namen Leonhart. Im Volksmunde hört man nur Lênhart, Lênhart, vgl. Schm. 2, 473; geschrieben wird seit Jahrhunderten Lienhart z. B. 1445 MB. XXXV. 2, 328. 1479 M. Habsb. I. 3, 690. — Dazu vergleiche liebart Leopard, Garel V, 73.

### IO.

§ 92. Die Brechung des in zu io ist bairisch im 8.9. Jahrh. nicht häufig, da der Dialect eo vorzog, § 82. Die fg. th. haben gar kein io, Musp. hat es neben ia. Otfr. F. sezt in einigen Stellen io gegen ia des V: liober I. 4, 33. riozan III. 24, 53. niozent V. 22, 5. gibiotan IV. 4, 5. firliosan IV. 1, 3. fior IV. 6, 2. thiorna V. 12, 19. In einem Document von 890 Juvav. n. 54 kommt das Adjectiv diotisc vor. Urkundliche Belege sind

Hliodro 769 Meichelb. I. n. 22. Diotheri 820 n. 392. Viotkhiriha 848 n. 655. Diotpert 868 MB. XXVIII. 2, 69. Diotrich 874 ebd. 70. Diotmar 890 Juvavia n. 54. 896 MB. XXVIII. 1, 113. Diother 897 ebd. 115. Diotger c. 900 ebd. 2, 27. Heridioshusun c. 900 Meichelb. I. n. 948. In Ellandieo 821 MB. XXVIII. 2, 29 und Lanthertesrieod 853 Meichelb. I. n. 679 kann schwanken zwischen io und eo

95 \$ 92. 93.

hervorbrechen, aber auch zwischen ie und io, wie in den nicht seltenen Fällen dieser Schreibung im 11. Jahrh.\*)

Im 10. Jahrh. ist io in den urkundlichen Eigennamen gar nicht selten:

 $\begin{array}{c} \textit{Ioperht} \ 906 \ \text{MB. XXVIII.} \ 1, \ 139. \quad \textit{Diotolt} \ 908 \ \text{Meichelb. I. n.} \ 987. \quad \textit{Diotric} \\ 923 \ \ \text{Juvav. n.} \ 61. \quad \textit{Engildio. Diotpald. Diotrich} \ 925 \ \text{n.} \ 61, \ 5. \quad \textit{Diotmar. Diotram} \\ 927 \ \text{n.} \ 61, \ 2. \ 3. \quad \textit{Diotlia. Diotker. Diotrat} \ 930 \ \text{n.} \ 61, \ 82. \quad \textit{Liodro n.} \ 61, \ 87. \quad \textit{Diothram} \\ \text{c.} \ 930 \ \text{Meichelb. I. n.} \ 991. \quad \textit{Diotrich. Dioza. Diotmar} \ 9\frac{46}{7} \ \text{MB. XXVIII.} \ 2, \ 73. \quad \textit{Adallioz} \ c. \ 950 \ \text{Meichelb. I. n.} \ 1069. \quad \textit{Engildio} \ 955 \ \text{n.} \ 1031. \quad \textit{Diotmar} \ 961 \ \text{Juvav.} \\ \text{n.} \ 188. \quad \textit{Diotpolt. Diothart} \ c. \ 960 \ \text{Meichelb. I. n.} \ 1042. \ 1045. \quad \textit{Diotperht. Diotheri. Diotheri. Diotheri. Diotheri. Diotheri. Diotheri. Oneben \ \textit{Engildieo, Diezi)} \ c. \ 985 \ \text{MB. XXVIII.} \ 2, \ 88. \end{aligned}$ 

Aus dem 11. Jahrh.: Diomuotinga c. 1000 Meichelb. I. n. 1122. Diotmar. Diotperht. Jodunch c. 1004 Notizbl. 6, 44. Engildio c. 1010 Meichelb. I. n. 1170. Diotpreht. Urlioch c. 1090 n. 1265. 1266. Engildio 1098/1137 n. 1294.

Und noch aus dem 12. Jahrh. Engildio c. 1140 MB. I, 15.

Das Verbrüderungsbuch von S. Peter in Salzburg hat aus verschiedenen Zeiten Namen mit io, zum Theil auch mit ieo: Diomuod 4, 8. Tagidio 138, 2. Diotpire 47, 31. Liodro 63, 3. Lioteri 40, 52. Dieotpreht 58, 44. Dieoza 68, 26.

Zu diesem urkundlichen Zeitverhältniss stimmt dass die bairische Glossensamilie (Teg. Mons. Salzb. Zwetl) gewönlich io hat, daneben ie, mit einzelnen eo und ia. Reduplicirte Präterita mit io kann ich nur belegen mit stiozemes gl. Teg. 191. stiozames gl. Mons. 336.

Einzelne io bietet auch ein Münchener Homilienbruchstück (Haupt 8, 107 iomer. niomer) und ein Ambraser Predigtfragment (Fundgr. I, 64 f. wio. niomanne). Otlohs Gebet (Dkm. LXXXII), sofern es hier überhaupt zu benutzen ist, hat io, ie und ein ia.

§ 93. Die oberösterreichische Mundart besizt io an Stelle von altem iu

nio, drio, Fior, Tior, Diofl, Ziog, liogen, betriogen, ebenso in Diob, Griobe, tiof (§ 94), ferner in den Infinitiven triofen, sioden, bioten, gioßen, verliosen, fliogen. In dem lezten Falle kommt dieses io auch in den an Oberösterreich und Steiermark grenzenden Gegenden Niederösterreichs vor.

Die Analogie hat dazu geführt auch in dem durch Zusammenziehung aus krewez entstandenen Kreuss und dem durch Nasalirung diphthongisirten weuseln dieses io einzuführen: Krioss, wioseln. Höfer Volksspr. 85, 81. Tschischka 260.

<sup>\*)</sup> Dioetperht c. 1004 Notizbl. 6, 46. — Engildieo. Heridieo c. 985 MB. XXVIII. 2, 88. Dieotpreht. Tieomo 10\frac{1}{4}\frac{3}{5} ebd. 77. Tieotmar 1027 Juvav. n. 89. Hamidieo

### IU.

§ 94. Die zweite Steigerung des u ward im bairischen früh mit iu, selten mit eu § 85 bezeichnet, wiewol eo als Brechung dafür im 8, 9. Jahrh. herschte.

In einigen Worten leistet der Dialect Widerstand gegen die Brechung, so dass in neben ie fortgeführt wird:

Winlant c. 1130 Meichelb. I. n. 1282 b. — riumin (d. sg.) gl. Mons. 323. — liup Milst. 162, 29. liupper Neith. R. 47, 9. 59, 22. Liubusta Emmer. Schenk. n. 23.  $10\frac{6}{3}\frac{6}{3}$ . Liupuih 927 Juvav. n. 61, 27. Liupuin Neith. 102, 4. Geneliup 70, 9. 18. liuben (inf.) Milst. 16, 36. Genes. 20, 32. — tiuf Syon 52. tiufa Offr. F. V. 6, 2. tiufen 8, 24. tiuofo 23, 36. — liugen (inf.) Vor. 48, 29. :urliugen Dietr. Fl. 2383. : geziugen Otack. 15 a. — siuh Musp. 18.

An der Salzach dauert dieses iu rein fort: driu, niu, hiur, Fiur, Stiur, Diub, tiuf, biugt, liugt, fliugt Schm. §§ 257. 311. Bavar. I. 359; über diesen wie oi und ui gesprochenen ungebrochenen Laut § 98. 111; zu eu entwickelt in denselben Worten § 84.

Geschrieben wird iv, iu,  $i\mathring{v}$ ,  $i^{\circ}v$ , iv, yu; über ui § 111. Vor Vocalen geht u in w über: iuu, iw, iuw. Vor Liquiden ist die erweiterte Formel iwv im 13. 14. Jahrh. nicht selten:

sivel Kaiskr. 5, 7. — niwen Kaiskr. 5, 23. friwent Bened. Pr. 76, 94. Parz. D. 187, 30. friwende 90, 3. — fiwer Kaiskr. 5, 30. Bened. P. 86. Wernh. A. 2980. Tundal. 51, 6. Warnung 299. Parz. D. 130, 9. Gundach. 1015. fiver gem. Leb. 942. fiwer: ungehiuwer Raben. 698, 1. — hiwer Kaiskr. 304, 28. Ridegg. Hs. immer. — stiwer MB. XXXVI. 2, 218 ff. stiwcer: gehiuwer Raben. 192, 5. — hiwer: sliwer: inwer Neith. 13, 15. — tiwer gem. Leb. 138. Riedegg. Hs. immer. tiwer: fiver Neith. 47, 23. fiwer: tiwer Frauend. 114, 1. Gundach. 1016. Raben. 412, 1. — aventiwer Parz. D. 553, 12.

Ueber den Uebergang von in zu en § 84.

§ 95. Ein zweites iu kennt der bairische Dialect wie das gemeindeutsche in dem seit 10. Jahrh. entwickelten Umlaut von  $\hat{u}$ ; auch dieses gieng zu eu über § 85.

Zu diesem iu gesellte sich die Denung von  $\ddot{u}$ . Wir finden Reime zwischen iu und  $\ddot{u}$ :

friunde: sünde Wien. Merf. 132. friunden: sünden 41. gefriunden: sünden j. Tit. 16, 4. natiur: für Teichner Ls. 172, 10. : verlür 85, 222.

Auch dieses gedehnte  $\ddot{u}$  ist zu eu im Dialect geworden, wenn schon nur ausnamsweise, § 85.

Auf Unsicherheit der Schreiber beruht iu für üe in fivze gl. Flor. 148. griune Vor. 364, 20. pfrivnt Geisenf. Pfr. 6. Das

c. 1085 Meichelb. I. n. 1251. Engildieo c. 1130 n. 1313. Anch eio kommt vor, wobei an ei für ie § 79 zu denken ist: Ellindeio 947 MB. XXVIII. 2, 74. Deiotrich c. 1035 ebd. 83.

ähnlich entstandene iu für  $\ddot{o}\ddot{u}$  setzt zugleich den im Volksmunde bereits vollzogenen Uebergang des iu in eu voraus:

friu Kindh. 71, 32. friude 78, 83. 82, 39. Tundal. 46, 46. 58, 8. friude. beschiude Angenge 26, 75. 27, 36. friuden Gundach. 2134. friut Kindh. 97, 79. striut 94, 73. gestriut. gefriut Tundal. 62, 55. gestriut. entsniut Kindh. 90, 62.

Zuweilen entsteht iu durch Zusammenziehung

niun (niwan) Amis 1513. — niur Laber 275, 1. Geisenf. Pfr. 3. niwer 1316 MB. XXXV. 2, 47. — Vgl. § 61. 86.

## OA.

§ 96. Die älteste Diphthongisirung des  $\hat{o}$ , des Steigerungsvocals von a, ist oa. In literarischen Denkmälern ist es sehr selten:

froa gl. Hrab. 928. toanter 433. toanti 839. soazono Isid. 1. und mehrmals im Frising. des Otfr. (gegen ua) nintfoarit I. 1, 77. roartun I. 22, 24. moat III. 20, 74. 131. heizmoati III. 20, 129. roazegen V. 5, 20. boah I. 3, 15.

Dagegen begegnet es in urkundlichen Eigennamen bis in die Mitte des 9. Jahrh. sehr häufig; im dritten Viertel des Jahrh. scheint es zu erlöschen.

Toawart Meichelb. I. n. 140. 197. Toalpah Kozroh 4. 63. - Soamperht 803. 843 Meichelb. I. n. 117. 622. — Choanrât c. 780 Meichelb. I. n. 96. Croaninpach Kozroh 121. 161. Soana. Soanpurc 814. 830 Meichelb. I. n. 310. 562. — Poapo 771. 824. 841. 849 Meichelb. I. n. 31. 466. 613. 667. Poapincella. Poapintal Kozroh 117. 73. - Oadalpald 825. 833 Meichelb. I. n. 492. 596. Oadalgaoz Petr. 70, 20. Oadalgêr Petr. 42, 27. Oadalkêr 750. 848 Meichelb. I. n. 8. 655. Oadalcrim 776 n. 56. Oadalgrim 826 n. 597. Oadalhart 782. 808. 853. 860 n. 97. 170. 622. 678. 805. Oadalhilt Petr. 42, 30. Oadalmunt 777 Meichelb. I. n. 65. Oadalrih 778 n. 65. 827 Archiv XXVII, 258. Oadalscale Kozroh 157. Oadalwih Petr. 44, 1. - Hroadant Kozroh 44. Hroadinc 73. Hroadunc 16; 772. 813 Meichelb. I. n. 41. 294. Hroadolves 777 n. 57. Hroadolvinga Kozroh 5. Hroadachar 65; c. 760 Meichelb. I. n. 10. Hroadperht 824 n. 464. Hroadpirinna Kozroh 62. Hroadprant 85; 825 Meichelb. I. n. 492. Hroadgêr 860 n. 704. Hroadleoz Kozroh 111. Hroadlint 836 Meichelb. I. n. 599. Hroadwar 788 n. 98. - Poatilinpach Kozroh 2. 17. 46. 163. - Moathert Kozroh 8. Moathart 815. 846 Meichelb. I. n. 329. 640. Moatuni 824 n. 472. Swidmoat 806 n. 281. - Toato 793. 807. 811 Meichelb. I. n. 110. 153. 287. — Oazo Kozroh 26; c. 790 Meichelb. I. n. 93. Oazilo 824 n. 456. — Poazolf 814 Meichelb. I. n. 297. — Droaz 774 ebd. n. 47. — Oaspald c. 800 Meichelb. I. n. 275. Oaspirin c. 810 n. 178. Oaspurc Kozroh 155. Oaskêr 774. 828 Meichelb. I. n. 47. 526. Oasrich 762 MB. 8, 364. Oasinwanc 772 Meichelb. I. n. 42. Kozroh 17. — Oago 787. 836 Meichelb. I. n. 99. 600. Droago 828 n. 520. Stroagun 840 n. 610. — Poah Kozroh 7. 11. Poache 825. 833 Meichelb. I. n. 488. 596. Poachinawa Kozroh 64. Roacheri Petr. 96, 24.

Ich füge hier aus Freisinger Urkunden eine Uebersicht über das Verhältnis von  $\hat{o}$  und seinen Diphthongisirungen zwischen 839 und 866, dem lezten Jahre, wo ich oa nachweisen kann, bei

```
839 Meichelb. I. n. 607:
                               kein oa, 1 uo
                         6 ô,
                          2 ô,
841
                   613:
                                 1 oa,
              "
842
                   615:
                          3 ô,
                                  —,
                          --,
                   621:
                                 1 oa,
                                         4 no
                   622:
                          lô,
                                 3 oa,
                                                1 ua
              "
                                         ┈,
                   627:
                                 4 oa,
                          2 ô,
```

```
844 Meichelb. I. n. 631: 3 ô,
                                2 oa.
848
                  655: 6 ô,
                                1 oa,
                  661: 4 \hat{o},
                                 3 00,
                                        3 uo
849
                  667: kein ô, 2 oa,
849
                  678:
                        1 \hat{o}, 1 oa,
853
866
                  704:
                          5 ô, 2 oa,
```

So wie wir in einigen Denkmälern ao für oa verschrieben fanden, § 67, so begegnet auch oa für ao (au):

Oato 825 Meichelb. I. n. 492. Petr. 89, 36. Oata 860 Meichelb. I. n. 704. Kozroh 221. Oatilo Kozroh 6. 7. Petr. 96, 25. c. 760 Meichelb. I. n. 11. Oatachar 769 Meichelb. I. n. 22. Noato Kozroh 85. Meichelb. I. n. 303 a. 814.

- § 97. Das heutige oa des bairischen Dialects, ein dumpfes o mit nachschlagendem a, ist von dem alten völlig verschieden und eine Abart des langen  $\hat{a}$ , sowol in dessen primärer als secundärer Bedeutung.
- 1) oa für langes a (altes und gedehntes), wesentlich vor r, in Altbaiern, Niederösterreich, Steiermark, im kärntischen Gailthal, an der Pegnitz, vgl. Bavar. I, 357. 360. Castelli Wb. 9. Lexer X. Grübel 3, 240. Einen alten Beleg gibt roat (rât) 1350 Schottenst. n. 238.

Die altbairischen Moam, toan füren sich nicht zunächst auf uo, sondern auf  $\hat{a} = uo \S 41$  zurück.

- 2) Secundär steht oa für  $\hat{a}$  als mundartlicher Vertreter von  $\hat{o}$ , ai, au.
- a) oa für ô in Tirol, Kärnten, Oststeier (Waiz), in Baiern zwischen Isar und Lech (Tölz und Steingaden) und um den Ammergau, Kreut und über den Inn hinüber nach der Salzach, auch in den sieben comuni: froa, Loan, schoan, Oar, Noat, roat, groafs, Schoafs, Kloastar u. s. w. Frommann 3, 96. Maister 11. Lexer XI. Bavaria I, 360 f. Cimbr. Wb. 38.

Für gedehntes o zeigt sich oa namentlich vor r, in Niederösterreich, Tirol, im Drau- und Gailthal, zum Theil auch in Steiermark: voar, Zoarn, Oart, boargn: Castelli Wb. 14. Frommann 3, 96. Lexer IX.

Der Umlaut dieses oa ist ea: Kloaster, pl. Kleastar § 75.

b) oa für ai ist ungemein verbreitet: wir finden es in Altbaiern, in Oberösterreich, auf dem platten Lande von Niederösterreich, in den zur österreichischen Mundart gehörigen Theilen von Südböhmen und Mähren, in Tirol und den italienischen Gemeinen, in Unterkärnten und im Möllthal, in Steiermark, z. B. Oa, Toal, Foam, Loam, oan, koan, Boar, Loab, Roaf, Hoadn,

woadla, Pfoat, Kroafs, Schwoag, bloach: Bavar. I, 346. Höfer 68. Castelli Wb. 8. f. Petters Bemerk. 71. Schöpf 96. Maister 9. cimbr. Wb. 78. Lexer XI.

Für neues ei (î) kommt oa nur ausnamsweise vor.

e) oa für au (ou) vernimmt man in den österreichischen Vierteln ob dem Wiener Walde und dem Manhartsberg: Loab, Zoam, Castelli Wb. 5. Für neues au  $(\hat{u})$  kommt es in der Nenmärker Mundart (Böhmerwald) vor r vor; a scheint durch die liquida erzeugte Zuthat zu dem dort üblichen  $\hat{o} = au$   $(\hat{u})$ :  $troar\ddot{o}$  (traurig) Petters 71.

Die Zeit des neuen oa scheint mir beschränkt, da es in der mehr städtischen Aussprache dem reineren  $\vec{a}$  weicht, andrerseits wo es  $\hat{o}$  vertritt, nach diesem einfachen Laut zurückstrebt.

### OI.

 $\S$ 98. Wir haben ein altes geschriebenes und ein jüngeres gesprochenes oi zu trennen.

In Schriften kommt oi selten vor, am hänfigsten in dem fremden zusammengezogenen voit, vgl. u. a. roytlehen MB. XXXVI. 2, 89. voytrecht 1352 Schottenst. n. 246. bivoitist Litan. 218, 21.

Das dem romanischen boja entlehnte boie, Fessel, danert noch im tirol. kärntischen fort, Schöpf 48. Lexer 35, im Plur. mit Jotisirung: Pojen.

Ueber oi für oe § 57; das alemannisch häufige oi für öu (alem. Gramm. § 69) zeigt sich bairisch sehr beschränkt. In fröiwen, Froid kommt es in der tirol. kärnt. Mundart heute noch vor: Frommann 3, 97. Lexer XII.

Der Diphthong oi des heutigen bairischen Dialects ist ein offenes o mit nachschlagendem i, das für iu und für ei eintrat.

a) oi für altes iu ist eine Gestalt dieses Diphthongs, die zwischen eu und iu die Mitte hält. Schon Aventin Chronica VIII. rw. sagt: "oi brauchen die Baiern für eu: oich, euch, ist ein silben, werden doch beyde buchstaben gehört." Es ist heute auf die Fälle beschränkt, in denen altes iu fortdauert (§ 84. 94) und erscheint in Altbaiern, namentlich zwischen Alz und Sale und Salzach, ferner in den niederösterreichischen Gebirgen, im Unterinn-, Ziller- und theilweis dem Pusterthale, im kärntischen Gurkthal und in der mehr städtischen Rede Oberösterreichs:

100

Schm. § 258. 312. Bavar. I, 360. Höfer 81. ff. Castelli Wb. 10. Frommann 3, 97. Lexer XI.

b) oi für ai ist oberpfälzisch: kloi, Stoi, Moidla, Bavar. II, 195. Petters Bemerk. 71. f.; auch in Oberösterreich ist es eine Gestalt des alten Diphthongs, Höfer 68. Tschischka 258.

Für neues ei (î) hört man es in Tirol und im Gurk- und Glanthal (Kärnten): foin, schroin, loidn, schnoidn, woit, boi/sn, Zoiserl, roich: Schöpf bei Frommann 3, 97. Lexer X. — Ueber eu = ei § 87.

In der Mundart von Tilliach im Pusterthal und von Oberplan (Böhmerwald) kommt oi für ô vor: droiht, roidn, toit, Noit, Hoizet, groifs, lois, Troist, auch für gedehntes o: Doichter; Luterotti 62. Petters Bemerk. 72. Es ist wol o mit nachschla-

gendem i.

Ganz anders stellt sich oi das aus o mit nachfolgender mouillirter Liquida entstund; das o ist regelmäßig verdumpftes a: oinchi (anhin, hinan); besonders häufig in der Silbe al: ojs, Hois, boid, gfoit: alls, Hals, bald, gefallt; das l haftet auch noch: hoild, boill, schnoillt. Unterinnthal und die östliche Steiermark haben dieses oj, oi: Schöpf bei Frommann 3, 97. Luterotti 3. 15. und schriftliche Mittheilungen. Auch in wol (woill) kommt es vor, Luterotti 3.

# $\ddot{\mathbf{O}}\mathbf{I} = \mathbf{E}\ddot{\mathbf{I}} \S 81.$

## OU.

§ 99. Die älteste Bezeichnung der höchsten Steigerung von u ist au, neben das sich im 9. Jahrh. ou stellt. Im 10. Jahrh. ist dieses zur Herrschaft gelangt, obschon au nicht ganz wich, § 69. Gegen Ende des 13. Jahrh. drängt sich au wieder vor und ou kommt allmählich ab, bis es in unserm Gebiet im 15. Jahrh. verschwindet. Am zähsten halten es die Schreiber in den Worten frowe und chouf, choufen. Der Gebrauch ist schwankend und regellos, wobei auch das neue au für  $\hat{u}$  ebenso behandelt wird.

Einige Beobachtungen: Eine Meissauer Urkunde von 1290 Altenburg. n. 50 hat nur ou, eine Klosterneuburger von 1292 n. 48 dagegen sezt au mit Ausname von frowe und ouch, ebenso erhält es sich in zweien von 1296. 1301 n. 59. 80, in einer andern Klosterneuburger von 1308 n. 123 kommen zwei alte ow, ein neues ow, sonst aber au vor; Klosterneuburger Urkunden

von 1311. 1340 n. 138. 290 haben nur au, ebenso zwei steirische von 1352. 1354 Notizbl. 4, 294. 317. In einem Document Herz. Albrechts von Oesterreich von 1338 (Melly Urk. n. 37) ist ou für den alten Diphthong, au (einmal ou) für den neuen gesezt. Zwei Wiener Urkunden von 1366 Schottenst. n. 284. 285 bevorzugen ou entschieden, in einer Schottenurkunde von 1380 n. 319 stehn sich ou nnd au an Zahl gleich, doch rührt diese Stellung des ou von den häufig wiederkerenden vrow, chouf, choufen her; auch eine Urkunde von 1391 Schottenst. n. 352 schreibt ou noch in diesen Worten, in einer von 1395 n. 365 ist auch hier aw geschrieben.

Ueber die Aussprache läßt der bairische Dialect in seinen jüngeren Perioden nur schließen, daß sie nach dem  $\alpha$  hingeneigt, also ou mehr Anbequemung an die gemeine Schreibart als wirklicher Laut war; § 69.

Ausser ou wird häufig ŏ geschrieben; auch û kommt vor, z. B. gl. Salisb. 311 pisuojta, gituogini, guoma, ferner tuojte Dkm. XLVII. 1, 12; Kaiskr. frûete 17, 1. kûfstat 238, 8. zûber 172, 11. gûkelære 66, 5; Genes. 72, 18 gûwe, Entekr. 115, 28 gelvobin, 116, 2 voh, Kindh. 74, 29 ¢f u. ö.

Vor Vocalen, später auch im Auslaut geht ou in ow, ouw über. In den Zeitworten in pura mit thematischem j(w), welche in der Reihe  $\hat{u}$ , iu, ou schwanken, zieht der bairische Dialect ouw vor, also pouwen, prouwen, trouwen.

Ueber den Umlaut öu § 104.

§ 100. Die neue Diphthongisirung von  $\hat{u}$  § 70 wird ebenfalls durch ou im 12-14. Jahrh. bezeichnet. Die ältesten Belege sind Gerdrŏd 1177/1201 Emmer. Schenk. n. 235. Nivnhŏsen n. 254. Prŏnowe Berchtesgad. Schenk. n. 116; dann hat die Vorauer Handschr. schon viele  $\check{o}=\hat{u}$ , die Milstäter führt dieses neue ou sogar durch. Weiteres geben die Reime zwischen ou und  $\hat{u}$ , die auf dem Uebergang von  $\hat{u}$  in ou beruhen. Sie kommen wesentlich vor m, b, f vor; außerdem vor n, t; g, ch

boum: rům: flům j. Kr. 12814. rům: soum 8367. toum: kům 12523. zoum: kům 12396. 20051. pflům: goum Otack. c. 669. rům: goum c. 221. 699. : soum c. 438. boume: versûme Laber 87, 4. soume: kůme Gudr. 1603, 4. troume: kůme Kr. 3725. zoume: kůme j. Tit. 679, 4. goumen: sûmen Otack. c. 464. troumen: versûmen Laber 371, 4. zoumet: rûmet: versûmet Kr. 835. versûmet: getroumet Helmbr. 615. sûmt: goumt Otack. c. 176. gegoumt: rûmt c. 438. : sûmt c. 142. — Aragûm: gebroum Otack. c. 35. : geroun c. 5. : schoun c. 10. : getroun c. 35. 38. Brûn: fruon c. 130. : getroun c. 55. — trûbe: loube Krone 11623. gelouben: hûben Suchenw. 9, 197. 10, 181. 17, 49. zouber: sûber Krone 8661. — ûf: kouf Krone

20055. Helbl. 1, 1314. 4, 483. 8, 216. Teichner Ls. 67, 123. 141, 36. : louf Krone 7676. 9064. 18888. 25100. Teichner Ls. 56, 105. 208, 28. 211, 36. Suchenw. 21, 25. 22, 107. 25, 247. 38, 114. : slonf Krone 12375. : stronf Georg 1056. : tonf Georg 124. 3674. 4080. 5559. : tronf Krone 19633. 27150. hijf: loufe Laber 348, 1. hijfen: goufen Helbl. 2, 581. : konfen Raben. 691, 3. : lonfen Helmbr. 1136. Laber 52, 7. 314, 3. gehift: slouft Otack. c. 12. — trút: anschout Otack. c. 776. beschonte: lite Laber 348, 4. trúte: spronte Georg 3693. — Hugen: tougen Otack. c. 279. — onch: bich Helbl. 3, 145. : slich Helmbr. 413. krouch: bich Helbl. 4, 394. : rûch 128.

Der Schlufs auf die starke Entwickelung des  $ou = \hat{n}$  im 13. Jahrh. im bairischen Dialect ist hiernach gerechtfertigt. Den Schreibern der Handschriften entschlüpfen daher viele neue ou, wie u. a. die Riedegger Hs., die Meraner Bruchstücke des Garel beweisen können.

Das in der Vorauer Handschrift vor n, r, l namentlich häufige  $\delta$  für kurzes u löse ich nicht in ou, sondern in uo auf.

§ 101. In dem 11-14. Jh. treffen wir nicht selten ou für iu geschrichen; vgl. au für iu § 70.

Nöuvenhusin Emmer. Schenk. n. 127. nower (novus) 1316 Klosterneub. n. 166. grölich Milst. 8, 15. getror (: Esau) Vor. 21, 25. getroe Kaiskr. 492, 31. 495, 1. ungetrőe 352, 20. getrówelich Milst. 77, 21. ungetrőeliche Kaiskr. 327, 24. trowe 1336 Klosterneub. n. 266. trowe (f.) Kaiskr. 528, 14. trouwen (d. sg.): frouwen Biter. 7022. 7152. — vrouent (vriunt) 1312 Altenburg. n. 116. gesone Milst. 6, 18. ansovne Karaj. 79, 6. slone Milst. 83, 14. - vourîn Vor. 9, 27. uûerinen 17, 24. törlichen Kaiskr. 325, 13. — Lovbestorf 1339 Altenburg. n. 206. toufel Vor. 39, 13. — ze dovte Karaj. 87, 16. bcdout (3. cj.) Wernh. A. 3874. bedöte Milst. 83, 5. totisch 164, 1. hote Parz. G. 125, 7. hotegen Kaiskr. 2, 1. chort (chuit, chiut) Milst. 122, 28. 156, 23. Karaj. 34, 2. 92, 10. lorte Karaj. 23, 4. 26, 2. lorten (d. pl.) Karaj. 22, 21. 23, 17. 87, 15. Milst. 39, 20. 1297 Altenburg. n. 78. lout 1290 Notizbl. 6, 344. Altenburg. n. 50, 1293 n. 65, 1297 n. 78, 1294 Melly n. 30, låte Parz. D. 107, 6. Loutwein 1293 Altenburg. n. 65. 69. Rovt 1293 Altenburg. n. 65. Franchenrouthe 1144 ebd. n. 1. rôtet Milst. 23, 11. rovtin Karaj. 5, 12. 6, 3. 15. — chrovzze Karaj. 41, 5. chrovzzeten 96, 10. flózzit Fundgr. II. 144, 2. - Voustricz 1294 Melly n. 30. urchousche Mai A. 172, 16. - flöhet Fundgr. II. 144, 5. de Fouhten c. 1150 MB. II, 331. löhte Milst. 3, 10. Karaj. 25, 25. löhten Milst. 3, 11.

Hier hat deutlich ein Tausch zwischen den beiden Stufen der U-steigerung statt gefunden.

Heute wird dieses ou nur verbürgt für die Mundart an der Sempt (Bach der zwischen Freising und Mosburg in die Isar geht): nou, drou, Four, hour, Stour, Tougl, Schm. § 259. Bavar. I, 359.

§ 102. Von diesem Diphthong ou oder au trennen wir ein  $\delta$ , ou, welches aus Unentschiedenheit zwischen o und u entspringt und sowol in alten Schriften als in lebendiger Mundart vorkommt.

Countipolt c. 1038 MB. XXVIII. 2, 84. chöne Vor. 353. 12. ungewön Kaiskr. 327, 23. — brutegöm Exod. 95, 22. brötgöm Milst. 137, 1. sisegoume Phys. 2, 33.

sisegóm Karaj. 99, 9. kŏme Kaiskr. 50, 31. kŏmen 76, 18. benŏmen 387, 26. frŏmdiu Parz. G. 5, 21. — gölde Vor. 208, 7. Ŏrendel  $10\frac{1}{6}\frac{3}{4}$  Emmer. Schenk. n. 75. urbŏr Kaiskr. 464, 14. rŏre Vor. 353, 27. antwŏrte Kaiskr. 76, 16. pourt 1283 Meichelb. II. n. 179. verwŏrhte Kaiskr. 173, 15. —  $\dot{o}berlith$  gl. Tegerns. 228. rw. hŏf Kaiskr. 503, 33.  $\dot{o}ffcnliche$  383, 7. —  $\dot{j}\dot{o}h$  Psalm o. Vor. o. Dkm. LXXXII. Genes. 13, 28.  $m\ddot{o}hte$  Vor. 212, 5.

Wahrscheinlich ist auch  $\hat{n}$  für o hierher zu ziehen:

wâl Milst. 14, 3. erbâlgem Kaiskr. 225, 24. sâlh 208, 18. wârden 270, 6.

Die Tiroler Mundart hat dieses ou für gedehntes o namenthich vor Liquiden und s: woul, toul, houl, vour, Kourn, Housn, lousn, Houf, Proufe: Maister 8. Frommann 3, 92. In Baiern (um Passau) und im Innviertel zeigt es sich vor r und h: vour, Dour, Houre, valourn, Dourf, mouring, Douchta, Ouchs; in Steier und Kärnten findet es sich auch vor den andern Konsonanten: groub, loubn, Kloube, Oufn, ouft, Gouda, Poudn, proudeln, Pout, Toute, Pouzn, nouch. Lexer IX und mündlich.

Auch  $\hat{o}$  sehn wir durch ou vertreten, wie es scheint durch Linguale bedingt:

Outpurch Petr. 64, 12. brovtes Vor. 218, 16. nőten 377, 17. brőde 384, 17. chőset 347, 22. erlősen 349, 13. erlőse 377, 16. trőstare 377, 19. untróste 8.

Weitere schriftliche Belege felen mir; die heutigen Mundarten haben aber diesen gebrochenen Laut noch um Passau, im Innviertel, in Tirol, Unterkärnten, Oststeier und auch an der Pegnitz: frou, Strou, Droun, Our, Rour, ploudern, Broud, roud, Schoufs, groufs, boufsn, Troust: Frommann 3, 92. Maister 11. Lexer XI. Grübel 3, 234 und mündlich wie handschriftlich.

Hier und da in diesen Landschaften wird auch das aus  $\hat{a}$  verdumpfte  $\hat{o}$  (lang und gedehnt) zu ou gebrochen; so im Laventthal, in Oststeier, im Passauischen: wou, Oumpôs, Houn, Zoun, tounzn, Schouf, Housn, Nouhad (Nähe).

§ 103. Wir haben endlich ou für uo anzufüren.

In den Schriften des 10-13. Jahrh., welche  $\delta$ , ov,  $o\hat{v}$  für uo setzen, ligt der Zweifel sehr nahe, daß hier ein andrer Laut als uo erscheine; da auch  $\hat{u}$  für ou geschrieben wird, mag  $\delta$  und selbst ov eben nur eine Umstellung der Zeichen nicht der Vocale bedeuten. Wir fassen daher dieses  $\delta$ , ov als ganz gleich mit uo, bestärkt darin daß in denselben Urkunden dieselbe Silben mit uo und ov geschrieben sind: so in einer Passauer des 10. Jahrh. (MB. XXVIII. 2, 73), in Salzburger Schenkungsverzeichnissen des 10. und 11. Jh. (Juvav. 61. 74. 93. 106. Notizbl. 6, 17. 22. 41. 69. 70. 71); ebenso wird in Handschriften des 12.

13. Jahrh. (gl. Admont. Genes. Bened. Pr. Parz. G.) ŏ für ou und uo gesezt.

Ganz zu trennen von diesem graphischen ou für uo ist das lebendige, welches ein hervorstechendes Merkmal des oberpfälzischen Dialects ist, und das in dessen ganzem Gebiete, an Regen, Unteraltmühl, Vilz, Nab, Pegnitz, Rösla, Eger, Tepel zu hören ist; z. B. zou, Kou, Rou, frou, thoun, Four, Boub, Bloud, Brouder, Mouder, gout, Foufs, Housten, gnoug, Bouch, Touch: Schm. § 378. Bavar. II, 203. Grübel 3, 240. Nassl 12.

## ŎÜ.

§ 104. Der Umlaut des ou ist im Wesen eins mit dem Umlaut des au und daher gelten eigentlich die unter eu § 86 verzeichneten alten Beispiele auch hierfür. Wenn wie ich nicht zweifle die Schreibung  $\delta i$  ein Versuch ist,  $\delta u$  auszudrücken, so steigt dieses zum Anfang des 11. Jahrh. hinauf:  $Pong\delta ie$  (1004) Notizbl. 6, 141. Allgemeiner wird es im 13. Jahrh., muß aber bald dem  $\ddot{a}u$ , eu weichen, da au das ou verdrängt.

Unechter Umlaut gibt sich auch kund: fröwe Kindh. 68, 83. 69, 78. seiner hausvröwn vröwn Vrsula. vnserr vröw'n 1354 Klosterneub. n. 360. schöuwe Kindh. 80, 14.

Bemerkenswert ist altes öu für iu:

grówelich Kindh. 82, 48. zóvnen Geisenfeld. Pfr. 47. Hóvnel 1303 Altenburg. n. 95. Öchenpöint Emmeran Schenk. n. 263. Röit. Röiter n. 254. 261. gotshövser Bair. Landfr. n. 1281. 1335 Klosterneub. n. 259. — Vgl. eu für iu § 84.

Nur gering sind die Spuren einer Diphthongisirung von e und oe:

öu für e: ówenzwagen Wilh. K. m. 275, 16.

öu für o.e: ochem 1293 Schottenst. n. 72.

Lebende Beweise dafür gibt die oststeirische Mundart, die ein diphthongisches  $\ddot{o}\ddot{u}$  ( $\ddot{o}$  mit nachschlagendem  $\ddot{u}$ ) hat

- a) für e, ä: pröüln, köülda
- b) für ö (ü): Vöüle (Fülle)
- c) für  $\ddot{a}u$ :  $Kn\ddot{o}\ddot{u}l$ , für eu=ei  $Sp\ddot{o}\ddot{u}l$  (Speil. Splitter).

Die oberpfälzische Mundart hatte als Umlaut von ou = uo ein  $\ddot{o}\ddot{u} = \ddot{u}e$ ; wenigstens setze ich dieses  $\ddot{o}u$  als Vorgänger des heutigen  $\ddot{o}i$ ,  $\dot{e}i$  an, § 81.

## UA.

§ 105. Der Diphthong ua als alter Sproß des  $\hat{o}$  § 53 ist dem bairischen Dialect nicht angenehm. Derselbe zieht in den

literarischen Denkmälern des 8. 9. Jahrh.  $\hat{o}$  und uo, in den Eigennamen  $\hat{o}$  und oa vor.

Die fg. th. haben kein ua sondern neben ô nur uo \*); Musp. hat 14 uo, 5 ua; Emmer. Geb. (Dkm. LXXVII) sezt nur ein ua neben ô und u (= uo). In den Glossen kommen ganz vereinzelte ua vor: gl. Emmer. zu Prisc. suasduam, gl. Tegerns. arruartero 19, ungivuager 63. untartuant gl. Vindob. 327. Der Schreiber der Freisinger Otfriedhandschrift vertauscht daher auch zuweilen das Otfriedsche ua mit uo.

Als Belege aus bairischen Urkunden kenne ich für ua

Suamperht 829 Meichelb. I. n. 541. — Chuanrat 759 n. 10. 843 n. 622. Kozroh 27. Cruan. Cruanhart 816 Meichelb. I. n. 346. Puantun Petr. 66, 16. Puanteshusun 845 Meichelb. n. 637. — Huarin Petr. 50, 29. Luaran 1041/60 Juvav. n. 106. — Puapo 759. 830 Meichelb. n. 9. 579. Puabo 841 n. 612. — Hruadperht 822. 860 n. 417. 474. 837. Hruadcoz 830 n. 571. Kozroh 145. Hruadrat c. 860 Meichelb. n. 732. Uadalperht c. 830 n. 571. — Uuato 739 MB. XXVIII. 2, 6. Muata c. 860 Meichelb. n. 704. Tuato 804 n. 128 (Toto n. 132. Toato n. 127. 134) Kozroh 254. Tuata Petr. 42, 29. — Huasuni Kozroh 79\*\*).

Hiernach kommt ua im alten bairischen Dialect nicht zur Geltung. Indessen hatte uo im Volksmunde bei eintretender Schwächung des zweiten Vocals einen unbestimmten Laut, der sich ua näherte. In einer Urkunde von 1480 im Oberbair. Arch. XXV, 64 fand ich zweimal quat; und die heutigen bairischösterreichischen Mundarten sprechen an Stelle des alten uo einen Diphthong, der gewönlich als ue, seltener als uo oder ui, nicht unhäufig als ua in der Schrift widergegeben wird. Schmeller schrieb u.; die oberbairischen Dichter setzen gewönlich ua; für die Gegend an der Ilz wird es auch sonst verbürgt, Bavar. I, 357. Für Oberösterreich ist ue angenommen, während für Niederösterreich ua gilt. In Tirol hat das Unterinnthal und der Anfang des Zillerthals ua, in Kärnten das Drauthal und das Unterland, in Steiermark hört man es ziemlich deutlich. Auch für einige Orte der XIII. comuni ist es verbürgt. - Schmeller § 382. Höfer 96. Tschischka 262. Castelli 16. Petters 71. Lexer XII. Schöpf bei Frommann 3, 96. Luterotti 7. 21. 30. 33. Cimbr. Wb. 41.

§ 106. Von diesem alten Diphthong ua trennt sich ein neuer Doppellaut, der von den Lingualen besonders abhängig ist und sich meist auf mundartliches a zurückführt.

<sup>\*) 3, 14</sup> muato ist nicht ganz sicher.

<sup>\*\*)</sup> Unsicherheit des Schreibers zeigt sich in Uaoppo c. 930 Meichelb. n. 1016. Uoatila 836 n. 599.

Am häufigsten ist ua für o, das wir als a zu denken haben. Es erscheint vor r in Baiern von Passau bis Straubing, vom Regengebirg bis zur Donau, an der Isar hinauf bis Landshut und von da zu den Vils- und Kolbachquellen (Bavar. I, 358); ebenso im Unterinnthal und in Unterkärnten (Frommann 3, 96. Lexer IX): vuu, valuarn, gstuarbm, duart, Wuart, suargn; uarm.— In der Tepler Mundart ist es auch vor andern Konsonanten zu hören: hual, Hualz, vua, Kuarp, uaben, Kuapf, Huaf, Kruat, Huasn, Vuagl, Luach; ebenso für verdumpftes a vor nasalirtem n: Muã, Zuã, Ruãft, Guãs, Nassl 14. Dazu hat die Tepler Mundart den Umlaut üa: schüäln schälen, üä le ähnlich, Güäs, Hüäf, Vüägl, Rüädä.

Für  $\delta$  erscheint ua in der Tiroler Mundart (Frommann 3, 96), so wie in Untersteier (Mureck): Luan, Nuat, tuat, gruafs.

Für ai durch à vermittelt, besonders vor n, im Unterinnthal, Zillerthal, in Oststeier und in der Tepler Mundart: uan, kuan, Stuan, muañ, mein Uad, Schöpf bei Frommann 3, 97. Luterotti 31, 46, 49. Nassl 14.

Die Duxer Mundart, die zu unechtem Umlaut sehr geneigt ist, hat  $\ddot{u}a$ :  $fr\ddot{u}a$  = froh,  $Gschr\ddot{u}a$  = Geschrei, Luterotti 46. 49.

### UE.

§ 107. Aus Schwächung der Diphthonge uo und ua entstund ue, das in gewönlicher Rede früh neben jene beiden, namentlich neben das fester haftende uo getreten sein mag, vgl. Ruedolf 925 Juvav. n. 61, 10. Puesingen c. 1000 Meichelb. n. 1126. In gebildeter Rede und Schrift dauerte uo noch im 13. Jahrh. rein fort und nur selten entschlüpft ue, das dagegen im 14. sich vordrängt und das uo beseitigt. Das schwanken zwischen uo und ue im Volksmunde bezeugt deutlich das Schriftzeichen üe, das im 12-15. Jahrh. vorkommt: hermüede Karaj. 26, 9. müedir Milst. 75, 25. süezze Fundgr. II. 142, 5. wöehse 143, 21. (Dkm. XXXIX. 1, 5. 6, 4)\*. güet 1357 Schottenst. n. 258. 1419 Notizbl. 4, 300. güot. hüobherre. huoebherre Leoben. Urk. n. 1389 (Stubenberg. Arch. im Gräzer Joanneum).

Für ue wird sehr häufig  $\hat{u}$  gesezt und  $\ddot{u}$ ; da beide Zeichen auch  $\ddot{u}e$  vertreten, mischt sich ue und  $\ddot{u}e$ . Im 15. 16. Jahrh.

<sup>\*)</sup> Ich glaube darin keine Bezeichnung des Umlauts sehen zu dürfen, vgl. Müllenhoff Denkm. S. 387.

findet man auch we z. B. genweg 1412 Notizbl. 9, 297. Hwetinger. Pwech 1429 MB. XXXV. 2, 295. bair. Freih. 86. zwespruch. darzwe 1509 Notizbl. 5, 496.

Das ue läßt sich trotz dem Einflusse des gemeindeutschen u in bair.-österreichischen Schriftstücken bis in das 18. Jahrh. häufig nachweisen; man vergleiche z. B. 1604 Arch. XVII, 68. 1609 Notizbl. 4, 224. f. 1611 ebd. 484. ff. 1626 ebd. 7, 296. ff. 309. ff. 1712. 1720 Schlager 1839, 354. 356. f.

In der Aussprache lebt es bis heute in dem ganzen Gebiete mit Ausschluß der Oberpfalz, welche ou spricht, fort, indem nur die Färbung des zweiten Vocals (ua, uo, ui) kleine Verschiedenheiten schafft. Wegen des dumpfen gutturalen Anklangs schreiben manche u'.

§ 108. Ein unechtes ue erscheint für  $\hat{u}$  vor l und r, indem die Liquida einen Vorschlag erzeugt

sûel Vor. 12, 4. suel 47, 10. swel 52, 12. — muer Psalm 17, 32. nuer 1292 Notizbl. 6, 345. 1356 Klosterneub. n. 378. sûere Vor. 78, 27.

Für gedehntes u vor r kommt dieses ue noch am Inn, an der Unterisar und an der Pegnitz vor: Schm. § 370. Grübel 3, 241.

Ferner beruht unechtes ue auf Verdumpfung vor  $\hat{o}$  und  $\hat{a}$ : für  $\hat{o}$  vor n

der Schünräuter 1358 Altenburg. n. 251. schun 1451 Nürnb. Kr. II, 352. sgruen Fsp. 192, 6. :sun 239, 1. grún:schún Sachs Cimon.

Heute im Unterinnthal, um Meran, im Gailthal (Kärnten): Schöpf bei Frommann 3, 96. Maister 11. Lexer XI. Im Dux auch gruessi Luterotti 45.

Im Auslaut fand ich dieses ue in due 1292 Notizbl. 6, 346; ferner gehört das österreich. steir. die Plueb Bläue hierher, das auf  $pl\hat{o}b = bl\hat{a}$  zurückgeht.

ue für  $\hat{a} = ai$ , vor n

kluen Fsp. 987, 25. muen 988, 21. ruen 990, 16.

Man vergleiche zu diesem unechten ue die verwanten ua § 106, ui § 112.

## ÜE.

§ 109. Der Umlaut des uo in üe entwickelt sich im 12. Jahrh., dringt aber langsam und schwer durch. Den Widerstand beweisen die Reime

muo (f.): zuo Wigam. 1580. 5590. — erchuol (cj.): stnol Otack. c. 418. — kuon: tuon w. Gast 12202. suon: tuon Otack. c. 96. pfruont: tuon w. Gast 6391

versuont (cj.): stuont Otack. c. 399. — muoden (inf.): luoden Karl 10250. — verbruot (pt.): gemuot Teichner Ls. 214. 91. guote (f.): bluote Wigam. 1614. : muote w. Gast 64. 3672. unguot (g. sg.): tuot 6702. gemuote (n.): guote Wigam. 935. — fuoz: buoz (1. prs.) Otack. c. 29. suoz (f.): muoz w. Gast 7584. 14091. gruoz: suoz: nnmuoz: puoz Wolkst. LXXVI. 1, 15. — truoge (cj. pt.): kluoge j. Tit. 1650, 1.

21

pri Ru

61

F

lic

'n

il

Si

cl

Dagegen fehlen auch nicht Zeichen des angenommenen Umlauts. Die ältesten scheinen die ivo, ŏi\*) in Namen des Emmeraner Schenkungsbuches: Pivosenchoven n. 224. Höitere 230. Prŏil 241. Beweisend ist der Reim füeren: tiuren Biter. 8493. Weniger sicher sind Reime zwischen ü und üe, da der Umlaut ü selbst nicht fest steht:

erfünde: urkünde: bestüende Krone 2110. — für: füer Suchenw. 14, 55. : gefüer Krone 3475. : snüer Helbl. 1, 951. : swüer 1, 785. 2, 1208. 1288. 3, 376. Enik. 6, 158. erkür: füer Enik. 297. verlür: füer Suchenw. 25, 325. : ungefüer Krone 7584. : schüer Helbl. 3, 228. tür: widerfüer: gefüer Krone 2067. — stüebel : übel Suchenw. 22, 176.

Im 14. Jahrh. sizt  $\ddot{u}e$  ziemlich fest; wir begegnen ihm in den folgenden Jahrhunderten bis in das 18. überall in den Schriften. Die Mundarten halten es bis heute fest, als  $\ddot{u}e$ ,  $\ddot{u}a$ , ie, ia, häufig als ea § 75.

Unechter Umlaut ist besonders beliebt in  $t\ddot{u}en = tuon$  § 301. Herrschend ist  $\ddot{u}e = uo$  im Zillerthal und im Stubai; auch im Tiroler Mittelgebirge zeigt es sich. Luterotti 40. ff. 44. ff. 106. 148.

§ 110. Nicht selten kommt  $\ddot{u}e$  für  $\ddot{u}$ , meist vor r, vor; der Consonant erzeugt den Doppellaut.

gepűerde. fűersten 1333 Notizbl. 4, 101. Tüerggen. Sibenbűergen Herberst. 381 f. fűer. fűerstlich. nottuerfften 1626 Notizbl. 7, 296. wűerde. wűerden 297. 327. hűelff 1583 Schlager 1842, 73. ungebűer 1658 ebd. 1839, 317. — verműegen Notizbl. 7, 326. betrűeglich Arch. XXV, 43.

Auch in den heutigen Mundarten hört man vor r üe, üa für ü, meist freilich wie ia gesprochen § 88.

Aus der Schreibung ü für i § 33 ergibt sich üe für ie

süe. wüe Arch. XXV, 47. 40. düemüettigolichen. Wüenne Gräz. Privil. n. 4. 10. züerden 1611 Notizbl. 7, 216. düebstal Arch. XXV, 43. gebüetten. entbüetten Gräz. Priv. n. 8. 14. angüefser 17./18. Jahrh. Arch. XXV, 32. Auch in der Mosburger Handschr. von Weihnachtsliedern traf ich üe für ie z. B. klüewn, bdüenin.

Gleichzeitig kommt  $\ddot{u}e$  für  $\ddot{u}=i$  vor:

wüer Gräz. Priv. n. 8. wüerth Arch XXV, 59. gschrüeben 40. begrüeff 32. rüechten 58. beschüecht 43. Vgl. üe für ü.

Ueber ie für üe § 89, über eu für üe § 84.

<sup>\*)</sup> Dieses ŏi entspricht dem li, das auch für üe vorkommt, vgl. Tegerns. Arzn. 2. d. grline. — Ueber iu für üe § 95; auch ui kommt vor, z. B. bruider 1314 Altenburg. n. 122.

### UI.

 $\S$  111. In Schriften des 8-13. Jahrh. begegnet zuweilen ui für iu.

a) Steigerung: fuir Musp. Vor. 118, 16. 119, 3. uvirin 94, 7. ungehuiri 117, 16. thire 276, 21. Strvine 1210 Altenburg. n. 3. — Luipdrud 837 Meichelb. I. n. 605. Luipker c. 930 n. 1018. Lvibman 10 \( \frac{7}{2} \) Emmer. Schenk. n. 92. Luitperht 7 \( \frac{7}{4} \) MB. XXVIII. 2, 6. 837 Meichelb. n. 601. Luitto c. 780 n. 74. Luitprant 787 n. 59. Luitpurc c. 930 n. 1018. Luitrat. Luitsuind c. 1000 n. 1143. Ruitte 1021 MB. XXVIII. 1, 493. — inluihta Denkm. LXXXII, 2. — chnuitin Genes. 61, 17. b) Umlaut: Pruininch 1004 Notizbl. 6, 48. zuine Ps. 88, 44. luithin Vor. 117, 19.

Obgleich der bairische Dialect iu zu eu fortschiebt, hielt er, wie § 94 nachwies, in einigen Worten den alten engeren Laut fest, der in manchen Gegenden wie ein tiefes ui: tönt so westlich der Isar und am Unterregen (Schm. § 313. Bavar. I, 360); in Tirol mit Ausname des Unterinnthals (Frommann 3, 97. Maister 11. 12); im Laventthal und zum Theil im Gailthal (Lexer XI), in der östlichen Steiermark und dem angrenzenden deutschen Grenzstrich Ungerns (Frommann 6, 180. 335. 345). Auch im bairischen Wald hört man dieses auf gewisse Worte beschränkte ui, in denen das gemeindeutsche zum Theil die Brechung zu ie durchführte (vgl. § 94). Aus falscher Analogie mag auch das unterinnthaler ui = ie des reduplicirten Perfects (fuil. gfuil) entstanden sein, Luterotti 18.

§ 112. Ein andres ui ist Nebengestalt von ue, der Schwächung von uo. In alten Denkmälern ist es höchst selten, ich weiß wenigstens nur guita Dkm. LXXXII, 72. snuir Vor. 109, 23. mviter. brviter 1314 Altenburg. n. 122.

Dieses ui für altes uo hört man in den österreichischen Vierteln unter dem Mannhartsberge, im Pusterthal und in den tiroler Bezirken Sillian, Walsberg, Brunneck, ferner in den steirisch-ungrischen Grenzstrichen: Tschischka 263. Frommann 3, 97. Luterotti 296. ff. Lexer 62. Frommann 6, 307. 335. 339. 342. 345: also zui, gnui, thuin, Luider, guit, Muiter.

So wie ue in heutiger Mundart für  $\delta$  und  $\hat{a}$  (ui) gehört wird, § 108, so auch ui:

für ô in der Heanzenmundart: ruid

für  $\hat{a} = ai$  vor m und n in Oberösterreich, an der bairischen Donau, in dem Tepler Ländchen: huim, Huimat, uin, muin,  $Stui^{\sim}_{n}$ : Stelzhammer, Schm. § 154, Nassl 14.

Das durch Mouillirung von l nach u entstandene ui z. B. Guidn, Schuid, gehört nicht hierher.

### UO.

§ 113. Ueber die Geschichte des uo, der Diphthongisirung von ô, vergleiche man die Mittheilungen in §§ 53. 96. 105. Hiernach ist in den literarischen Denkmälern des bairischen Dialects im 9. Jh. uo neben ô schon sehr stark vertreten. In den urkundlichen Eigennamen kommt es neben der Diphthongisirung ou in der ersten Hälfte des 9. Jahrh. nur langsam auf; seit Ende des 9. Jahrh. hat es die Herrschaft schon sieher, die seit Mitte des 10. Jahrh. kaum noch bestritten wird. Im 14. Jahrh. drängt sieh das schwächere ue schädigend hervor und uo schwindet. In den heutigen Mundarten des Gebiets ist ue die gemeine Gestalt dieses Diphthongs; uo ist aber deutlich vorhanden in dem kärntischen Lesachthal, in der Gegend des Wiener Schneebergs und um Oberplan in Böhmerwald: Lexer XII. Castelli 16. Tschischka 262. Petters Bemerk. 72.

Ueber û für uo in der Schrift § 62.

In älterer Zeit erscheint im reinen Auslaut und vor Lingualen ab und zu die Neigung, auch  $\hat{o}$  (aus ou) in uo zu diphthongisiren, wie aus Schrift und Reimen erhellt.

duo fg. th. (durchaus), Phys. 2, 23. Vor. Genes. oft; im Reim : fruo Gudr. 827, 1. Biter. 1013. Frauend. 206, 3. 211, 6. 496, 28. Meler. 1529. 3039. 12075. Tandar. 2027. Wigam. 712. Otack. c. 311; :nuo Dietr. Fl. 95; : tuo Biter. 2487. 5491. Otack. c. 706. 731. :zuo Biter. 1193. 3516. Meler. 4905. 6060. Tandar. 2967. — Außerden frő: zuo Tandar. 12631. ső: fruo Wigam. 1779. — gehőrde : geruorde w. Gast 9452. 9486. 9506. — bôt: guot Wigam. 2840. Paldriót: guot 3716. Gêrnót: guot Biter. 13135. Gêrnóten: guoten 6209.

Vgl.  $ue = \hat{o} \S 108$ ,  $\hat{u} = \hat{o} \S 63$ .

§ 114. Seit dem 12. Jahrh. finden wir sehr häufig durch eine Reihe von Jahrhunderten û für u geschrieben; vergleiche Windberger Psalm., Vor., Kaiskr., Parz. D., Tegerns. Arzn., Urkunden des 12-15. Jh. z. B. Emmeran. u. Berchtesgad. Schenk. Schottenst. n. 245. 258. Notizbl. 4, 11. f. 100. ff. 298. ff. Oberbair. Arch. XXV, 161. 273. 290, Stromer. Wichtig sind die nicht seltenen Reime, die Bindung von u und uo vornemlich vor Liquiden zeigen:

zuo: du Parz. 368, 14. 752, 8. Wilh. 148, 20. nu: fruo Parz. 788, 9. Krone 22246. : tuo Krone 3867. 12363. : zuo Parz. 789, 19. Wien. Merf. 159. 220. Meler. 6664. Wigam. 975. — frum: pistuom Otack. c. 300 u. o. : heiltuom c. 771. : herzogtuom Enik. 280. : richtuom: ruom Krone 22395. : siechtuom Otack. c. 43. : wistuom Tundal. 56, 10. Krone 12. : ruom Krone 216. 5118. 12029. irretuom : Jêsum M. Magd. f. 22. bistuom: concilium Otack. c. 298. — sun: huon Helmbr. 772. : nuon Dietr. Fl. 2418. Raben. 1067, 3. : tuon Pfaffenl. 278. Gem. Leb. 302. Parz. 28, 24. 48, 4. 80, 25. 198, 6. 298, 16. 649, 13. Wilh. 269, 28. Winsbeke 1, 1. Krone 5031. Biter. 1947. 2081. 6167. Ortnit 20, 4. Wolfdiet. 6, 1.

Ernst 264. Mai 130, 32. Helmbr. 517. Meler. 2469. 12600. Wigam. 1405. 4128. Otack. c. 17. 24. 184. Enikel 278. 323. — stuonden: gebunden Parz. 181, 11. :funden Wilh. 208, 4. 308, 24. : begunden Parz. 648, 16. : kunden Parz. 326, 14. 493, 18. — stuont: funt Parz. 352, 29. : begund Otack. c. 446. : kunden Parz. 218, 18. 288, 25. 237, 14. 417, 10 u. o. Wilh. 273, 3. Mai 83, 32. Meler. 6742. Gundach. 1644. 2689. : unkunt Parz. 180, 8. 185, 26. Krone 8022. : munt Parz. 405, 16. Wilh. 146, 24. Krone 25092. Wigam. 2534. Otack. c. 30. : wunt Wilh. 432, 26. — stunt: tuont Dietr. Fl. 9536. — verlur: fuor Otack. c. 91. : snuor Snehenw. 22, 170. snuoren: fluren 13, 151. fuorn: kurn Dietr. Fl. 9031. : turn Helbl. 14, 60. — fuort: burt Krone 16376. : furt 4262. 18078. : hurt Franend. 262, 26. : spurt Krone 16204. Suchenw. 15, 153. : gegenvurt Krone 4002. hurt: gefuort Wolfd. 217, 4. ruort: spurt Suchenw. 30, 49. antwurt: zefuort: ruort Krone 27281. hurte: fuorte Wilh. 29, 12. hurten: zefuorten Krone 18382. behurten: beruorten Suchenw. 6, 89. — unfuorc: Havesburc Helbl. 8, 1156. — huoben: schuben Krone 12416. — fuoz: guz Parz. 572, 1. buoze: kumernusse Wigam. 1695. prust: tuost Wolkst. XV. 4, 8. — sluht: nuoht Helbl. 2, 1362. zuht: geruoht Colocz. 103, 245. : versuoht 291. gevuohs: fuhs Wilh. 61, 8.

Seltener findet sich  $\hat{u}$  für  $\hat{u}$ , doch ist es häufig in Psalm. Vor. Wernh. (Berlin. Hs.). Parz. D. Wilh. K. Tegerns. Arzn.; vgl. auch  $Tr\hat{u}tolf$   $10^{66}_{28}$  Emmer. Schenk. n. 52.  $s\hat{u}roger$  gl. Admont. 374.  $h\hat{u}sherro$  Fundgr. 1, 59. Von Reimen weiß ich nur

fuor: Wigamûr Wigam. 640. 1345. Bûrût: gemuot Dietr. Fl. 411.

Auch  $\hat{u}$  für iu wird sich durch  $\hat{u}$  für iu vermitteln und also dieses  $\hat{u}$  mit dem  $\hat{u}$  für  $\hat{u}$  zu vereinigen sein; am häufigsten hat es Vor., sonst vereinzelt:  $f\hat{u}ohte$  Fundgr. 1, 62.  $getr\hat{u}wen$  Parz. G. 616, 28. in der  $p\hat{u}nte$  MB. XXXVI. 1, 19. gruozeloht Tegerns. Arzn. 1. d.

Die Reime zwischen u und uo zwingen dazu gleiche Aussprache in diesen Fällen anzunemen, und da der Oberdeutsche niemals uo wie  $\hat{u}$  aussprach, dagegen zur Diphthougisirung selbst einfacher Vocale vorzüglich vor Liquiden neigt, so wird man an eine Diphthougisirung von u zu uo glauben und darauf auch das Schriftzeichen  $\hat{u}$  für u und  $\hat{u}$  in den älteren Handschriften zurückfüren müssen \*).

# Rückblick auf den Vocalismus.

§ 115. Der bairische Vocalismus ruht auf der festen Grundlage des deutschen, der sich in bewundernswerter Reinheit auf dem uralten Fundament der indogermanischen Sprache aufbaute. Die Gewichtveränderungen der drei Urvocale a, i, u im Ablaute, die Artänderungen in Umlaut und Brechung sind reinlich vollzogen.

<sup>\*)</sup> Daís  $\vartheta$  kein Vocalzeichen gegenüber konsonantischem r ist, beweisen die konsonantischen  $\vartheta$ , z. B. ungewerleich 1419 Notizbl. 4, 300. frewenlichen 1432 ebd. 303. Inwocawit 1525 Obbair. Arch. XXV, 273.

Es entstunden die Reihen

Dazu die jüngeren Umlaute

$$\hat{a}: \alpha$$
 $uo: \ddot{u}e$ 
 $u: \ddot{u}$ 
 $o: \ddot{o}$ 
 $au \ ou: \ddot{a}u \ \ddot{o}u$ 

Aber in diesen Reihen bleibt die lebendige Volkssprache nicht. Ihr Vocalismus ist wilder und reicher als der streng gepflegte der Schriftsprache. Wärend in diesem nur ausnamsweise Wechselsprünge über die Schranken der drei Klassen geschehen, begegnen wir in den Volksmundarten den wunderlichsten Tauschen: a wird z. B. zu û, ai zu â und û, ue und æ zu ai, üe zu eu, i bricht sich zu ie, e zu ea. Es sind dies Vorgänge, die nicht durch die Gesetze des Ab- und Umlauts und der vocalischen Brechung zu deuten sind, sondern die auf andern Trieben beruhen. Die Entwickelung des neuhochdeutschen bewegt sich in verwanten Wegen. Man denke an die Zerstörung der alten Quantitätsverhältnisse durch die Denung der Kürzen, durch die Diphthongisirung von î und û, durch die Vereinfachung von ie und uo zu î und û. Auch hier wurden die alten Lautreihen durch einander gerüttelt; aber wilder und kecker geschieht alles in den Mundarten.

§ 116. Was zuerst die Quantität angeht so erscheint als hauptsächliche Störung die in großem Maße durchgeführte Denung sämtlicher Kürzen. Im bairischen werden alle im gemeinen Deutsch geschärften Stammsilben gedehnt, und umgekehrt die gedehnten geschärft, vgl. §§ 36. 43. 48. 51. 55. 57. 61. 95. Auf die Denung haben die Liquiden n und r, ferner h den größten Einfluß.

Seltener werden alte Längen verkürzt, doch findet sich solches a aus  $\hat{a}$  (auch aus  $\hat{a} = ai$ , au) § 7, i aus  $\hat{i}$  19, u aus  $\hat{u}$  30, e aus  $\hat{e}$  und ei 13.

Die Entartung der Suffixvocale und der zweiten Compositionstheile vollzieht sich in allgemeiner Weise.

Für die Diphthongisirung der einfachen Längen hat der bairische Dialect besondere Neigung. Von ihm geht die allmählich durchdringende Fortbewegung des  $\hat{\imath}$  zu ei 78, des  $\hat{\imath}$  zu au 70. 100 aus. — Wenig entwickelt ist der Uebertritt von a und e ( $\hat{a}$ . au.  $\hat{e}$ . au) zu ai; dagegen herrscht au für au in der Oberpfalz, 71.

Zweilautige oder gebrochene Diphthonge entstehn reichlich aus einfachen Vocalen: ao aus o 68, ea aus e  $\ddot{o}$  ( $\mathring{e}$ .  $\alpha$ ) 75, eo aus o 83, oa aus a und o 97, oi aus o 98, ou aus o und o 102,  $\ddot{o}\ddot{u}$  aus e und  $\ddot{o}$  104, ua aus o und u 106, u aus o 108, vgl. § 117.

Dazu kommt der Tausch unter den Diphthongen: ai mit oa 97 und uo 66, au mit oa 97, ie mit ea 74 und éi 81, iu mit ou 101 und ou mit uo 103.

Die stets vorhandene Gegenbewegung äußert sich in der Verengung der Diphthonge in einfache Vocale:

ai wird zu â 39 (diess â verdumpft sich selbst zu ô 56, und verkürzt sich sogar 7), ebenso gibt au seinen zweiten Bestandtheil auf und verengt sich zu â 40.7. Auch uo tritt zu â über, dem es blutverwant ist 41.

Die Verengung von ai (ai; eu aus  $\ddot{o}u$  und  $\dot{i}u$ ) in die  $\acute{e}$ -Laute ( $\acute{e}$ . eu. oe 45. 46. 44. 59) ist im bairischen selten; ebenso hat der Dialect  $\acute{e}$  aus  $\dot{i}e$  46, ou aus  $\acute{o}$  54,  $\acute{u}$  aus  $\dot{i}u$  69 nicht sehr gepflegt.

§ 117. Sehr mannichfach sind die Veränderungen der Art.

Die mechanische Assimilation erscheint in der Periode, wo die Suffixvocale noch Farbe hatten, ganz in der gemeindeutschen Art, z. B. hartara gl. Teg. 190. rw. wedaran Otfr. F. IV. 22, 11. — gisidili gl. Teg. 220. rw. gisprähili 221. firsuinini 235. vizisigo gl. Mons. 331. — Enzolo Petr. 65, 34. Zozzolo 65, 8. Adololf 90, 41. mastvogolo gl. Altaich. selbomo Otfr. F. III. 16, 63. liobomo V. 4, 14. átomún gl. Teg. 223. scolonter 222. rw. liohtoro 71. rw. unsoro Otfr. F. IV. 19, 76. Eporo Petr. 89, 17. magapizodo. holodo gl. Tegerns. 229. rw. gieinodôn gl. Mons. 398. lohozunga Psalm 76, 18. geilosôn gl. Salisb. brochosôn gl. Mons. 374. — Adulunc Petr. 42, 9. Gundulperht 16, 10. petulunga gl. Teg. 63. rw.

Die auf ein festes Assimilationsgesetz gegründeten Erscheinungen des Umlauts und der Breehung vollziehn sich im bairischen wie im gemeindeutschen, zeigen aber auch Besonderheiten.

Gegen den Umlaut behauptet die lebendige Volksrede hartnäckigen Widerstand, während in der Schrift Nachgiebigkeit durchbricht. Eigenthümliche Aeußerungen des Umlauts sind, daß das gemeinhin dumpfe a ( $\dot{a}$ ) des Dialects sich in den Fällen, wo hochdeutsch  $\ddot{a}$  oder e eintritt, zu reinem a ( $\dot{a}$ ) aufhellt, §§ 5. 12; ferner daß  $\dot{a} = ai$ , au beim Antritt von Sproßsilben zu  $\dot{e}$  (auch mit Nachschlag  $\dot{e}^a$ ,  $\dot{e}^i$ ) umlautet §§ 45. 64. 75, ebenso  $\dot{a} = uo$  in  $\dot{e}^a$  § 75.

Der unechte Umlaut ist sehr stark in einigen Tiroler Thälern (Zillerthal. Stubai. Dux) entwickelt; dadurch ist auch die Vertretung von a durch  $\ddot{o}$  und  $\ddot{u}$  möglich geworden, welche Laute auf die Verdumpfung des a zurückgehn.

Die gemeindeutsche Brechung gründet sich gleich dem Umlaut auf die vocalische Angleichung der Stamm- und Sproßsilbe und scheidet sich von diesem nur durch die Verschiedenheit des wirkenden Vocals. Das bairische hat daneben noch eine konsonantische Brechung, welche durch den auslautenden Stammkonsonanten auf den Stammvocal ausgeübt wird. Es sind besonders die liquiden r, n, l, ferner die dentalen Mutae, außerdem h von Wirkung; andre Consonanten bringen nur unter Nachamung solche Brechungen hervor. So entstehn die neuen ea, ia, oa, ua; ie, ue; ei, oi, ui; ao, eo, uo; ou\*).

Sehr stark arbeitet die Verschiebung der Vocale, d. h. die Neigung helle Vocale in dunkle, dunkle in helle umzusetzen, oder um eine Grimmsche Vergleichung (Gramm. 1, 543. 3 Ausg.) zu brauchen, gelb in blau, blau in gelb umzufärben. Auf diese Art werden

- a) e und  $\hat{e}$  zu a, a zu o und u, e zu  $\ddot{o}$ , i zu e zu  $\ddot{u}$  und u, o zu u,  $\ddot{o}$  zu  $\ddot{u}$ , ei zu eu und oi, iu zu ui und eu zu oi.
- b) dagegen a w w zu e,  $\ddot{e}$  und  $\ddot{o}$  zu  $\ddot{a}$ , o zu e und a, u zu o und a,  $\ddot{u}$  zu  $\dot{i}$  zu  $\ddot{o}$  und e, eu zu  $e\dot{i}$ ,  $\ddot{u}e$  zu  $\dot{i}e$ .

Auf diese Verschiebung wirken die Liquiden sehr ein: l wirkt auf die Wandelung von  $\ddot{e}$  zu a § 6, von o zu e 13, und verdumpft

<sup>\*)</sup> Die durch Vocalisirung von r zu a, l zu i und  $\ddot{u}$  (auch  $\ddot{o}$ ) entstehenden Doppellaute ea, ia, ua; ai, oi,  $au\ddot{o}$ ,  $\ddot{o}\ddot{u}$  gehören nicht hierher §§ 158.161.

a in o 22, i in  $\ddot{u}$  33. — m verdumpft a in u 28, n ebenso ain o und u 22. 28. 63, erhellt aber auch u in o 21. — r ist besonders kräftig: es wandelt ë und o in a 6.7, è in æ 43, ü zu ö und e 13. 25, e zu i 18, u zu o 21, andrerseits a in o und u 22. 28, i in e 11, i in ü 33. Von den übrigen Consonanten wirkt h am stärksten; es sezt besonders a in o um 22, o in a 7.

Bei allen diesen Veränderungen sind die alten Klassenunterschiede der Vocale geschwunden. Das aus a durch Verschiebung entstehende ô gehört weder der a- noch der u-Klasse an; das aus e und i gebrochene ea muss von der u-Klasse, welcher sonst ea als Brechung von eu zukommt, abgewiesen werden; oa aus ai steht dem alten aus ô sich brechenden Diphthong ganz fremd.

Wir treffen mechanische Veränderungen durch Umstellung der Stimmwerkzeuge aus einer Lage in eine verwante; diess ist im Tausch von e und o anzunemen. Eine mechanische Umsetzung erscheint auch in ei für ie, ou für uo. Anderwärts geschehen Zusätze und Ablösungen: Zusätze wenn a zu ai und au, Ablösungen wenn ai und au zu â werden, dessen Länge dadurch entsteht, dass die Zeitdauer von i und u dem a zugelegt wird.

Auch bloß äußere Aehnlichkeit bringt manche wunderliche Diphthongtausche hervor: das eu für üe in der Mundart des bairischen Waldes beruht darauf daß üe dort wie ie lautet, die Mundart aber für ie das ungebrochene iu in der Form eu vielfach festhält.

§ 118. Die folgende tabellarische Uebersicht legt die einzelnen Veränderungen mit Verweisung auf die Ausfürung in den Paragraphen des vorausgegangenen Abschnitts vor.

# Die Vocale der A-Klasse.

Α 4 --- 8. steht für  $\hat{a}$  7. für ë und o 6. für ai und au 7.

Irrationales a 8.

Ä E

steht für ö und o 13. Umlaut von a 9. 12. Irrational 10. 13. Syncope, Apocope 14. 15. zu ea 75, ia 88. Verschmelzung, Anfügung 16. 17.

9. 10. 12.

Denung 43. 48. wird zu i 18, o 23, ö 26.

wird zu o 22, u 28, oa 97.

Umlaut 9. 12.

wird zu ai 66. zu au 71.

Denung 36.

8 \*

Â 34 -41. aus a gedehnt 36. Umlaut 34. 42. steht für ai 39 (108. 112 ue, ui). wird zu ô 56, û 63. für au 40. zu au 71. für ê 39, ô 38, uo 41. Æ 42 - 44. vertritt é 43. Umlaut von â 42. ai und eu 44. wird zu æ 58. Ô 53. für â 56. Steigerung des a 53. (ô aus ou 54). wird zu oa 96, ua 105, uo 113, ue 107, ui 112. 0A 96. 97. | für â (â. ô. ai. au) 97 Diphthongisirung von ô 96. | für u, o, vor r 106. Diphthongisirung von ô 105. UE | für  $\hat{a}$  (= ai),  $\hat{o}$ ,  $\hat{u}$  108. Schwächung von uo 107. UI  $| \text{ für } \hat{u} = \hat{a} = ai \ 112.$ Schwächung von uo 112. UO für ou 103. Diphthongisirung von ô 113. für u, û 114. Umlaut 109. ÜE Umlaut von uo 109. für ie 110.

# 2) Die Vocale der I-Klasse.

für ü 110.

Ι 18 --- 20. Brechung 18 (ä 11, ö 26). für ü (ö) 19. für î 19. Denung 51. wird zu ü 33, zu u 30, zu ie 90, ea 75. Irrational 20. Brechung von i 11 (ä geschrieben 10). Denung 43. 48. wird zu ö 26, ea 75, ia 88. Î 50 - 52. | für i 51. Diphthongisirung in ei 78. (verdumpft 87). für ie, ê 52.

wird zu eu, zu ie 89.

**Ê** 45 — 49.

Verengung von ai 45. von eu 45. 46.

von ie 46.

für æ 47. æ 47.

Denung 48.

wird zu æ 43, oe 58, î 52, ie 91, eï 81.

ΑI

64 --- 66.

Steigerung des i 64. wird zu oi 98.

zu â 39 (Verdumpfungen ô. û. ue. ui). aus Zusammenziehung 65.

für eu 65. für a (â), e 66. für uo 66.

ΕI

76 --- 80.

Steigerung des i 76. aus Zusammenziehung 77.

für î 78. für e, ê, æ, oe 80. für iu, ie 79. für eu 79.

ΕÏ

für ie, üe 81. für ê, æ, oe 81.

3) Die Vocale der U-Klasse.

U

28 — 31.

Brechung 28. Umlaut 29. 32.

Denung 61.

wird zu uo 113.

aus Verschmelzung von we, wi 30.

für o, a 28. für i 30.

für i 30. Irrational 31.

Umlaut von u 32.

Denung 32. 95.

wird zu ö 26, üe 110.

zu eu 86.

Ü

für i und ö 33.

0

21 -- 24.

Brechung von u 21. Umlaut in  $\ddot{o}$  25.

Denung 55.

wird zu u 28, ua 106, uo 68.

zu ou 101.

1

Ö

für u 21. für a 22, für e 23.

Irrational 24.

Umlaut von o 25. Denung 57.

für e, ë 26.

für ü, i 26.

U 60 - 63.Verengung von iu 60. Denung von u 61. für un 62. Diphthongisirung in au 70, ou 100. tür ô 63, für â (ai) 63. Umlaut in in 96, eu 85. Ó Verengung von ou 54. Denung von o 55. für a (ai) 56. Umlaut in oe 54. 57. (ô Steigerung von â 53). wird zu û 63. 108, uo 113, ou 102, au 71. zu eo 83. zu â 38. Œ Umlaut von ô 57. für ê, æ 58. wird zu ê 47, eï 81. A<sub>0</sub> aus au 67. für o vor r 68. AU 69 - 71.Steigerung des u 69. Diphthongisirung von û 70. für û und ô 71. von in 70. Umlaut in äu 72. EA neue Brechung 75. Alte Brechung von eu 73. für ie, üe 75. E0Brechung von eu 82. | für ô 83. EU Alte Steigerung 84. für ei 87. jüngere Fortbildung von iu 84. 85. für öu 86. Vertiefung zu oi 98. für ie, üe 85. IA Alte Brechung von iu 88. | Neue Brechung von e 88. 89 - 91. Brechung von iu 89. für i gebrochen 90. Vertiefung zu üe 110. für é 91. wird zu ê 46. für üe 89. zu eï 81. 10 Brechung von iu 92. neues io 93. IU 94. 95. Steigerung von u 94. Umlaut von û 95. gebrochen zu io, ia, ie 92. 88. 89. zu  $\epsilon u$  entwickelt 84. 85.

wird zu ou 101, zu ei 79. verengt zu  $\hat{u}$  60.

```
OU
99 — 103.

Steigerung des u 99.
Fortbildung von û 100, iu 101.
Umlaut in öu 104.

ÖÜ

Umlaut von ou 104.

ÖÜ

| für eu 104, für ei 104.
| Diphthongisirung von e, ö 104.

UI
| für iu 111.
| für ue 112.
```

# Vergleichung des bairischen mit dem alemannischen Vocalismus.

§ 119. Die Vergleichung ergibt den Hauptsatz, daß beide Dialecte ursprünglich aus demselben Boden entsprossen und ihre Verschiedenheiten erst allmählich entwickelten. Durch die im 12. 13. Jahrh. eintretende bairische Fortbewegung des  $\hat{i}$  zu ei, des  $\hat{u}$  zu eu setzen sich sehr greifbare Unterschiede fest.

Wir gehn die einzelnen Vocale vergleichend durch, soweit sie dazu auffordern\*).

a zeigt in beiden Dialecten die Neigung nach der hellen und der dunkeln Seite. Vertreter von  $\ddot{e}$  ist es alem. weit häufiger, § 11, als bairisch, 6. Für o läßt es sich alem. früher deutlich belegen, ist aber heute nicht stark entwickelt, §§ 11. 79. 112, während es bairisch ungemein verbreitet ist, 6.

 $\hat{a}$  für  $\hat{o}$  kommt alem. und schwäbisch vor, §§ 34. 87, ohne aber die bairische Ausbreitung zu gewinnen, 38. —  $\hat{a}$  für ai ist alem. schwäb. früh und seit dem 14. Jahrh. umfänglich nachzuweisen, §§ 34. 87; jedoch wird es bairisch noch übertroffen 39. Für au begegnet  $\hat{a}$  nicht häufig, § 34. 87, dagegen bairisch ausgedehnt, 40. —  $\hat{a}$  für uo kenne ich nur aus dem bairischen, 41.

 $\alpha$  ist in seinen verschiedenen Bedeutungen weit mehr ein alemannischer als ein bairischer Laut, § 35. 88; dieser Dialect weicht ihm theils nach  $\hat{\alpha}$  theils nach  $\hat{e}$  aus, 42-44.

ai zeigt in beiden Dialecten dieselben Neigungen. Es vertritt in beiden eu, kommt für a,  $\hat{a}$  in älterer Zeit und ohne große

<sup>\*)</sup> Die Verweisungen auf die Paragraphen meiner alemannischen Grammatik will ich durch das Zeichen § von den blofsen Ziffern der Paragraphen dieser bairischen Grammatik unterscheiden.

Entwickelung vor, §§ 49. 94. 127; 66, steht schwäb. § 94 und bair, 66 auch für uo; und ist für  $\hat{e}$  wesentlich schwäbisch, § 94.

ao als Uebergang von au zu ô kommt alem. § 50 und bair. 67 vor, aber im bairischen weit stärker. Eigenthümlich den bairischen Schriften ältester Zeit ist ao für oa.

au die alte Steigerung der U-klasse neigt sich alem. mehr zur Verengung in  $\delta$ , bair. mehr in  $\hat{a}$ . Ein wesentliches Kennzeichen des bairischen ist das seit 12./13. Jahrh. nachweisliche neue au aus  $\hat{u}$ , 70, das im alem. Gebiet nur von der schwäbischen Mundart fester angenommen ward, § 51. 96. — Das bairische hat auch für iu in älterer Zeit namentlich au 70, während die alem. Mundarten sich zur Diphthongisirung von u und o in au neigen, §§ 51. 96. 128. Schwäbisch ist au für  $\hat{a}$  und  $\hat{o}$  zu Hause. Im bairischen Gebiet eignet au für a der oberpfälzischen Mundart als besonderes Merkmal, 71.

e der Brechung und e des Umlauts wird von alem. Dichtern des 13. Jahrh. selten § 15, von bairischen häufiger im Reim verbunden, 12. Die Brechung des i über die gemeindeutschen Grenzen ist alem., besonders schwäbisch, häufig § 14. 81. 114, bairisch ausnamsweise, 11. Die Denung des e läßt sich seit 13. Jahrh. namentlich vor r und h beweisen. Die bair. öster. Dichter brauchen sie in zalreichen Reimen, 48; die alem. vermeiden sie mehr, § 38.

ê als Verengung von ei kommt alem. und elsässisch besonders in älterer Zeit nicht selten vor und ist auch heute landschaftlich beliebt, § 36. 122. Bairisch ist es beschränkt 45.

 $e\,\alpha$  die alte Brechung von eu kam in beiden Dialecten nicht recht zur Entfaltung, § 54. 130; 73. Das neue  $e\alpha$ , Brechung von i, e u. s. w., ist bairisch, mit Ausschluß der Oberpfalz, recht heimisch 75; von den alem. Mundarten hat es die schwäbische § 98 reichlich.

ei als alte höchste Steigerung des i beider Dialecte ist bei ai schon behandelt. — Das neue aus i entspringende ei gehört zu den unterscheidenden bairischen Kennzeichen, indem das alem. (mit geringen Ausnamen § 57) nur in Schwaben dem neuen Diphthong nachgab, § 99.

eï ist ein wesentlich oberpfälzischer Diphthong 81.

eo ist der eigentliche Brechungsdiphthong von eu des bairischen im 8. 9. Jahrh., 82; doch ist es auch alem. häufig, §§ 60. 132. — Ein neues eo ist auf Oesterreich beschränkt, 83.

121 § 119.

eu als weitere Gestaltung von iu ist bairisches Merkmal 84. 85; von den alem. Mundarten nam es nur die schwäbische an § 100. Die übrigen Arten des eu sind beiden Dialecten gemein.

i aus e scheint bairisch, 18, etwas stärker als alem. belegt, § 21. 115. Der irrationale Zwischenlaut i tritt bair. 129 ent-

schieden stärker als alem. auf § 23.

 $\hat{\imath}$  geht bair. seit 12. Jahrh. zu ei über, und bleibt alem. elsäss., vgl. ei. — Alemannisch ist  $\hat{\imath}$  für ei § 40, dagegen kommt bair., vorzüglich oberpfälzisch,  $\hat{\imath}$  für  $\hat{e}$  vor, 52.

ia, Brechung von iu, haben beide Dialecte nicht sehr entfaltet; der alem. § 62 jedoch noch mehr als der bairische, 88.
Die Aussprache des gemeinen ie als ia hat das schwäb. elsäss., § 101. 134, wie das bairische, ausgenommen das oberpfälzische, 88. Uebrigens zieht das bairische ea vor.

ie zeigt keine Unterschiede; nur scheint die Neigung die E-laute in ie zu brechen, im alem. §§ 64. 102. 135 stärker als

im bairischen.

io, Brechung von iu, ist beiden Dialecten ohne besondere Vorliebe eigen; bair. 92 scheint es im 10.11. Jahrh. stärker entwickelt als alem. § 66.136. — Nicht bairisch ist io für uo § 66, 136; auf Oberösterreich scheint neues io für iu beschränkt, 93.

iu geht im 12. Jahrh. bairisch in eu über, vgl. eu. Die Erweiterung des iu vor Liquiden zu iwe scheint eigentlich bairisch, § 94.

o ist über die gemeinen Grenzen im alem. sehr aus u entsprossen, §§ 24. 76. 116; bairisch geschieht es spärlicher, 21. Die Trübung o aus a haben beide Dialecte gemein.

δ die alte Länge des a lebt alem. weit länger, §§ 41. 91. 124
als bairisch; ebenso ist δ für ou im alem. bis heute über das gewönliche Maß entwickelt, § 42. 91. 124, dem bair. aber fremd.
Verdumpfung des â zu δ kennen beide Dialecte reichlich.

 $\ddot{o}$  für e und  $\ddot{e}$  geht bair. stark im Schwange, 26; alem. schwäb. kommt es zwar früher vor, scheint aber jetzt verschollen § 28. 84. Nach dem Verhältnifs des o für u ist auch  $\ddot{o}$  für  $\ddot{u}$  alem. häufiger § 27 als bairisch 25.

oe für  $\ddot{u}e$  und  $\ddot{o}u$  ist alem. heimisch, § 45. 92. 125, dagegen bairisch fremd. oe für œ kommt in beiden Dialecten vor § 46. 92; 58.

oa als sehr alter Diphthong aus  $\delta$ , ist in den liter alem. Denkmälern § 68 häufiger als in den bairischen, aber in den bairischen Eigennamen bis c. 870 sehr beliebt, 96. Das neue oa ist wesentlich bairisch, 97; im alem. Gebiet zeigt es sich nur auf schwäbischem Boden § 87.

oi, Verdumpfung von ai, ist schwäbisch § 104, und oberpfälzisch, doch auch in andern bairischen Landschaften nachweislich, 98.

ou für ô begegnet alem., namentlich schwäbisch §§ 71. 105. 139; das bairische zweilautige ou für o und â, 103, ist häufig. ou für uo gibt ein oberpfälzisches Merkzeichen, 104. Das bairische ou für û und iu, 100. 101, fällt mit au zusammen. — In den Zw. bouwen, brouwen, trouwen, die daneben û und iu haben, zieht das bairische ou vor.

u erscheint für o und a in beiden Dialecten gleichartig, §§ 29. 118; 28. — u für i ist alem. § 29. 85. 118 weit häufiger als bairisch, 30.

ü für i ist gemeinsam, §§ 32. 119; 33.

 $\hat{u}$  in seiner Fortbewegung zu au scheidet die beiden Dialecte, vgl. au. Die Verengung von iu zu  $\hat{u}$  zeigt sich alem. § 47. 93. 126 etwas häufiger als bairisch 60. Als Verdumpfung von  $\hat{o}$  und  $\hat{u}$  kennen  $\hat{u}$  beide Dialecte, der bairische aber stärker, 63, als der alemannische §§ 48. 93. 126.

ua als Diphthong von  $\delta$  ist alem. häufig, §§ 73. 107. 141, kommt aber bairisch nicht recht zur Geltung, 105. — Das neue ua für ue hört man in beiden Gebieten § 73. 104; 105. Außerdem kennen beide Dialecte eine zweilautige Verdumpfung ua für aalpha=ai, § 73; 106. Das bairische hat sie auch für aalpha=ai, § 73; 106. Das bairische hat sie auch für aalpha=ai, § 111.

uo die alte Diphthongisirung von  $\hat{o}$  halten die alem. Mundarten sehr lange, eigentlich bis heute fest, § 77; die schwäb. und elsässischen ziehen gleich den bairischen im ganzen ue vor. Gemeinsam beiden Dialecten ist die Bewarung des alten Diphthongs gegenüber dem gemeindentschen  $\hat{u}$ . In der Oberpfalz hat sich uo zu ou umgestellt 104.

# Zweiter Abschnitt.

#### Die Konsonanten.

§ 120.

	Verschlufs- laute		Reibela	ute	Zitterlaut	Nasenlaute m	
Lippenschlufs	p b		$\begin{array}{ c c c c c c }\hline f & & \\ \hline ph & bh & f \\ \hline \end{array}$	w			
Zungenschlufs	t	d	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	s l	r	n	
Gaumenschlufs	k	g	$-\frac{ch}{ch}$	j	,	ng $nk$	

Ueber das allgemeine vergleiche man Alemann. Grammat. §§ 146. 147.

Zu der konsonantischen Lautverschiebung genüge die Tabelle.

	Lippensch	Zungenschlufs			Gaumenschlufs			
Urdeutsch Gotisch Altoberdeutsch . Mittelhochdeutsch	$ \begin{array}{ccc} b & p \\ p & f \\ ph, f & f \\ ph, f & f(v) \end{array} $	φ δ p δ	$\begin{array}{c c} d \\ t \\ z \\ z, \mathfrak{z} \end{array}$	t P d d	$egin{array}{c} \vartheta & & \\ d & & \\ t & & \\ t, \ d & & \end{array}$	$egin{array}{c} g \\ k \\ ch,h \\ k,h \end{array}$	$egin{array}{c} k \ h \ h \ h \end{array}$	7, h g k g

Erste Sippe. Die Konsonanten des Lippenschlusses.
P. B. Ph, F. W. M.

P.

§ 121. Das bairische p entspricht im Anlaute nach dem Gesetz der Lautverschiebung got. sächs. b. Die Schriften der älteren Periode, ebenso die urkundlichen Eigennamen zeigen es mehr oder minder regelmäßig an seiner gehörigen Stelle. Fragm. theot. brauchen b neben p, die andern Schriften des 8. bis 10. Jh. schreiben p. Im 12. 13. Jahrh. kämpft b mit p; die gemeindeutsche Schreibweise stüzt b, die Mundart p. In den verschiedenen Theilen der Vorauer Handschrift wird bald b bald b bevorzugt, z. B. von 5-87, 333-357, 361. ff. ist b besonders häufig. In der Kaiserkronik (Vor. Hs.) überwigt b, ebenso in der Milsteter Handschrift. In Windberg. Ps., Bened. Pr., Wernh. A. ist b selten. Der schwankende Gebrauch pflanzt sich durch die

Jahrhunderte fort; vor Vocal wird p bevorzugt, vor liquida namentlich b. Im 15. 16. Jahrh. scheint p vorgezogen zu werden, im 17. gewinnt das gemeindeutsche b bleibend den Vorrang. Bis heute füren aber viele Orts- und Personennamen das p in Baiern und Oesterreich fort, z. B. die Ortsnamen Paierbach, Peigenbach, Peilstein, Perchtenstein, Perneck, Perwang, Pichl, Pielenhofen, Piesenheim, Pietenberg, Pirk, Plankenbach, Pobenhausen, Polling, Ponthal, Pozzendorf, Possenhofen, Pöchlarn, Pöcking, Pöttmes, Pruck, Prunn, Purgstall, Pürgen, Pürten; ebenso in Personennamen, z. B. Pader, Paldauf, Paumgarten, Paur Peurlein, Peck, Pentenrieder, Perger, Perkmann, Pichler, Pittner, Pock, Ponstingl, Popp, Pratengeir, Preuner, Prugger, Pruckner, Prunn, Purger.

Das bairische p ist ein Verschlußlaut ohne nachströmenden Hauch, und wird, weil es weicher klingt als das gemeindeutsche p, mit b im Gehör und in Schrift oft verwechselt. Am weichsten hört man es vor l, am reinsten vor Vocalen und vor r. In Kärnten tönt es nicht selten scharf mit nachfolgender Aspiration, Lexer XIII.

Bei Worten mit anlautendem h, denen be präfigirt ist, versehmilzt durch Elision des e das b mit h zu ph, pf: pfüet, pfaltn, pfend = behüt, behalten, behende. Dies wirkt auf einige andere Worte verwirrend: Pfreim (Reim, Reif) Schm. 1, 331. pfreif bereit, pfrüemef berümen, Schm. § 404. 1, 333. 2, 90. 155.

Ueber Tausch von p mit pf, f im Anlaut § 123; über den Uebergang von fremdem anlautendem p in b § 124.

§ 122. Das inlautende oberdeutsche p steht, wie alem. Gr. § 149. 154 nachwiesen, als uneigentlicher Vertreter von echtem b; vgl. auch unsern § 125.

Wir finden auch in den ältesten bairischen Schriften dieses p häufiger als das richtige b und erklären es aus dem streben, den unaspirirten Laut im Gegensatz zu der w-artigen Aussprache zu bezeichnen. Man vergleiche

apa gl. Hrab. 176. Teg. 94. rw. Aparhilt Petr. 98, 19. Papo 1, 6. Papa 42, 38. gapalono gl. Mons. 326. kagrapanaz gl. Hrab. 542. pigrapana gl. Salisb. 311. grapo gl. Mons. 334. grapehis fg. th. 23, 8. arhapan Musp. kahapa gl. Hrab. 538. hapet Musp. hapent gl. Cass. 232. pihapeta gl. Teg. 228. rw. hapetun gl. Emm. 1, 404. hapoh gl. Mons. 321. napa gl. Altach. napulo gl. Cass. 50. Rapan Petr. 29, 11. 42, 40. paumscapo gl. Cassel. 144. stapa gl. Teg. 94. zaplet gl. Mons. 405. — haupit gl. Cass. 2. Hrab. 1836. houpit Musp. galaupin fg. th. 3, 8. unarlaupentlih gl. Hrab. 1756. loupa gl. Teg. 109. ungiloupagin 230. rw. irloupi gl. Mons. 366. giroupit 321. ungacraupit gl. Hrab. 1757. — Eparhar 780 MB. XXVIII. 2, 6. Eparsuind Petr. 5, 37. epana gl. Salisb. 311. Kepa Petr. 6, 17. Gepahart 38, 18. Kepahoh 53, 3. kepa gl. Hrab. 1372. suntargepa gl. Teg. 93. rw.

125 § 122.

apakepan gl. Hrab. 1548. irgepant gl. Salisb. 311. gepol gl. Mons. 329. hepigaz 342. Lepa Petr. 42, 39. lepen Musp. lepara gl. Cass. 52. insuepit gl. Hrab. 679. zepar 1520. — Heipo Mcichelb. I. n. 244. pichleipit gl. Salisb. 313. ziwepit Mons. 323. weipot 334. weiponter gl. Teg. 230. rw. — ipu Musp. nipo gl. Teg. 219. Kipihho 816 Mcichelb. I. n. 358. pigipit Mons. 323. gipil 321. pilipi. unpilipono. lipe Denkm. LV, 15. 18. 22. Nipulme Petr. 94, 9. Sipicho 808 Mcichelb. I. n. 166. Sipunta Petr. 77, 35. scipa gl. Teg. 228. rw. scipun. scipoht Mons. 321. tripan Teg. 228. rw. fartripan Hrab. 23. zuipar gl. Cass. 125. — liupostun gl. Mons. 376. scefthiupo gl. Emm. I, 404. — opa Dkm. LXI, 8. oporótun gl. Emm. I, 404. Lopolf Petr. 65, 20. stropaloth gl. Teg. 95. topot gl. Hrab. 889. toponta Mons. 376. topezunga 319. — ópasono gl. Mons. 327. crópa Hrab. 1512. hópa Kozroh 294. Pópili c. 803 MB. XXVIII. 2, 55. — upi. uper Musp. upar gl. Hrab. Mons. o. Uparach MB. XXVIII. 2, 54. chupisi gl. Hrab. 2490. horotupil Mons. 521. — drūpo ebd. 336. unsūpar Hrab. 1565. unsūpari Denkm. LXI, 17. — Poapo 771 Meichelb. I. n. 31. Puopo 8½0 MB. XXVIII. 2, 38. kruopin gl. Emm. I, 404.

In den späteren Jahrhunderten wird dieses inlautende p nur selten geschrieben, z. B. Gepa 12. Jahrh. Arch. XIX, 250. mistkapl 1386 Arch. XXVII, 95. nepl Herberst. 302. topen 1703 Schlager 1842, 71. In denselben und einigen andern Worten hört man heute noch ein scharfes p (gewönlich pp geschrieben): trappen traben, Happl, Heppl, toppn, ebenso nach Längen: âper, Lâper (Lauber, Blätter) Traupe, Gruepn; vgl. Schm. § 406. Frommann 3, 102. Lexer XIII, vgl. auch § 123.

Auch nach Liquiden kommt p für b in ältester Zeit nicht selten vor; z. B.

chalpir gl. Cass. 75. halpo gl. Mons. 321. halpun Teg. 230. rw. salpun ebd. selpo gl. Hrab. 1586. selpun Cass. 239. Ilpunch 788 MB. XXVIII. 2, 39. silpersmid Mons. 335. cholpo Teg. 222. — wampa gl. Mons. 323. cinpar gl. Cass. 126. eimper gl. flor. 149. cimpar Cass. 105. tumper 177. umpi Musp. — Arpeo Petr. 42, 28. umpidarpeo gl. Hrab. 2270. huarpida 1161. searpota gl. Mons. 329. unpiderpi 311. sterpo Hrab. 694. sinawerpili Mons. 326. pidirpi 377. havanscirpi 346. stirpigi Teg. 103. rw. churpun Mons. 311. vurpet Teg. 192. givurpit 242. arfurpit Musp.

Seit dem 12. Jh. kommt dieses p nur noch nach m vor, wo es auch noch heute haftet: Kampl, Lampl,  $L\ddot{a}mper$ , tumper.

Dagegen ist p für b vor t und s fester und in einem allgemeinen phonetischen Vorgange begründet: hapte, lepte, gelopt; Lepse, Wepse. Die heutigen Mundarten, namentlich in Tirol und Kärnten, stoßen das t nach p gern ab und behalten nur p: er lep, gip, treip, ös haps; Schm. § 400. Lexer XIII. Schöpf bei Frommann 3, 102. Bei Nachstellung des Pronomens wird t behalten: lept er, bleipt er; nur in Bozen nach Schöpf löp er, bleip er.

Aus tb = tw entsteht durch Ausstofs des t mitten im Wort p: anpartn antworten, anpöder iepöder entweder ietweder, epper eppes etwer etwas, Wiper Witwer, Branpen Brantwein. Sogar aus tm: Nachpal Nachtmal, Lexer XIII.

Zwischen stammschließendes m und die Endung, namentlich wenn sie mit t beginnt, schiebt sich gern p ein: kûmpta Otfr. F. III. 24, 7. 11. pigoumptin gl. Mons. 323. forapigumptin Teg. 20. nimpt MB. XXXVI. 2, 52. chumpt w. Gast A. 385. haimpt. chümpt Münch. Str. 115. gewidempt 1328 Notizbl. 6, 462. — chempnat w. Gast A. 394. nempen (næmen) 1352 Schottenst. n. 243 \*).

Die Formen nimpt, kimpt, nempt sind noch heute lebendig; auch hier wird das t abgestoßen: nimp, nemp, kimp. — Vgl. auch § 226.

Einschub von p nach sch zeigt das oberösterreichische  $Gr\"{o}schperl$  = Gr\"{o}schel (Stelzhammer).

Im Auslaut ist p wie inlautend Vertreter von b nach der allgemeinen Regel, daß die oberdeutschen Mediae im Auslaut tonlos werden. In den älteren Schriften finden wir auch gewönlich p gesezt. Der heutige Dialect spricht reines p (nicht p-h) sobald es den Stamm schließt: Grap, Leip, Diep, grop; ward ein Endvocal abgestoßen, so wird b gesprochen: hab, bleib, Pueb; vgl. § 126.

§ 123. Vereinzelt begegnet in älteren Schriften im An- und Inlaute p für pf

a) pendigo fg. th. 31, 29. — öfter bei Stromer paffen 52, 11. paffheit 53, 28. peffer 101, 10. 102, 1. peper 100, 27. plune (Pflaume) 100, 29. b) ardempant fg. th. 13, 18. scazwurpun gl. Mous. 377.

Ich zweisle an dem wirklichen Leben dieses p. Allerdings zeigt die kärntische Mundart p neben der Verschiebung zu pf, f: plerre neben plerre, puchtel neben plerre, puchtel neben plerre, plerre neben plerre, plerre

Die Doppelung pp ist entweder aus Assimilation entstanden oder Vertreter von einfachem p = b.

1) aus Angleichung a) von pj (bj): pideppanne gl. Mons. 383. weppe Nürnb. Pol. 166. — rippi gl. Cass. 57. rippeć Dkm. LXI, 16. úztrippun gl. Teg. 242. rw. — luppi. luppari gl. Hrab. — b) von pt: enthauppen Margr. 541. Egippen DSp. 2.7. — c) aus tp: Dyeppolt. Leuppolt 1359 Melly n. XLIV. hawppman 1359 Notizbl. 4, 341. Rapper 1417 Schottenst. n. 450; vgl. auch epper eppes aus etber etwer, etwas.

<sup>\*)</sup> In lamp, kamp, krump — Kampel, Lampel, krumper, Humpel, ist das p (b) stammhaft.

2) für einfaches p (b): Appa Petr. 41, 11. 79, 32. chnappe Ps. 104, 41. Milst. 163, 14. chnappelin Ps. 67, 30. gippen gappen, hippen happen Neith. XLV, 28. Wippo Petr. 97, 15. Lieppa ebd. 4, 29. liupper Neith. 47, 9. 48, 18. 59, 22. Noppo Emmer. Schenk. n. 26. Woppo n. 65. Woppili n. 30. trauppe DSp. 4.

Wir haben in diesem pp für p = b eine Verschärfung des Stammauslautes, die schon § 122 berührt ward. Auf diesen Grund wird auch das pp zurückgehn in gippel, geppisch Schm. 2, 59. happen, die Heppen, Hippen, hoppen, der Hüppel Schm. 2, 221. hoppel (corpus) g. Rom. 40. köppeln Megenb. 39, 7. choppelwaide MB. XXXVI. 2, 123. fippern Schm. 2, 117. tappen toppen 1, 449. 51.

Zuweilen kommt in der Schrift bp für pp vor: ubpich Psalm 93, 11. 126, 1. 3. abpt 1369 Schottenst. n. 290, 1372 n. 297. hawbptman Archiv XXVII, 81.

Uebertritt der lingualen Tenuis in die labiale zeigt sich im ostlechischen Baiern vor m: Appen, Abm = Atem, Brappm, Brabm = Bradem, Schm. § 670. Dazu mag angemerkt sein, daß in Steiermark ps für ts (z) in Holps gehört wird.

## В.

 $\S$  124. Anlautendes b hätte gotisch-sächsischem f zu entsprechen. Da sich aber f nicht verschiebt, ist oberdeutsch kein anlautendes b möglich. Wo es sich findet, ist es nur Vertreter von p und gebraucht, um die Hauchlosigkeit desselben zu bezeichnen. Wir haben  $\S$  121 gezeigt daß in den ältesten bairischen Denkmälern entweder kein oder nur seltenes b für p begegnet; seit dem 11.12. Jahrh. wird es häufiger und muß nach dem Uebergang in w zu urtheilen,  $\S$  136, damals sehr mild gelautet haben. Trotzdem tritt in der folgenden Zeit p in der Schrift stark genug hervor,  $\S$  121.

Fremde Worte mit p im Anlaut werden nicht ungern mit b geschrieben: balme Psalm 91, 12. barthei 1480 M. Habsb. I. 3, 146. borte Ps. 68, 15. Litan. 219, 5. Bened. Pr. 162. bredigen 29. bridichlichen Ps. 86, 9. brelat bair. Freih. 101. briester 1457 Notizbl. 4, 291. brobest Bened. Pr. 29, brobst 1356 Klosterneub. n. 378, brobstey 1480 M. Habsb. I. 3, 46. bulver Vor. 304, 27. bucze Ps. 54, 27.

Ohne phonetische Bedeutung ist sb für sp, das im 12. Jahrh. einzeln auftaucht: sbilete Genes. 19, 9. sbrach Kaiskr. 88, 23.

Ein besonderes Kennzeichen des bairischen Dialects ist durch seine reiche Entwickelung vom 13. bis Ende des 16. Jahrhunderts b für w im Anlaut. Wir finden es von Nürnberg bis Trient zahlreich in den Schriften; diese Auswal von Belegen genüge:

gubanhait 1329 Schottenst. n. 161. gebant. gebanhait 1372 Klosterneub. n. bann Wolkst. LXX. 1. 3, 5. zimerbant Suchenw. 44, 51. bebaren Mai A. 12, 16. erbarb 138, 12. Planchenbarter 1323 Notizbl. 6, 443. gebaffent Trient. 11. gebohsen Mai A. 197, 3. gebalt 1478 M. Habsb. I. 2, 669. geballtig c. 1480 Notizbl. 7, 41. leimbat 1441 Schlager 1836. 2, 52. leimbater 1479 M. Habsb. I. 3, 333. 1516 Melly n. 18. Eckebart Dietr. Fl. R. 3009. furbar Aufsels 2, 154. M. Habsb. I. 1. 12. barlich. bas 1497 Chmel Max 108. barhafftig Max Jagdb. 40. barnen Städtekr. 2, 79. bafser Wolkst. XC. 1, 6. bachter XL. 2, 9. gebaxen Max Jagdb. 48. urbaring Aventin LXVII. Schm. 1, 185. - bee Wolkst. LXXI. 3, 2. bechsler 1306 Altenburg. n. 101. sunnbenden 1329 Heiligenkr. II. n. 121. 1363 Klosterneub. n. 417. 1376 Notizbl. 4, 552. sunbenten Städtekr. 2, 24. sunnebenten 1368 Notizbl. 4, 435. sinbel Megenb. 11, 18. sinibel Suchenw. 25, 182. gebelb 1437 Notizbl. 9, 348. erbelt, benig Trient. St. 64. erbelent 166. belcher Wolkst. XVI. 5, 2. bent Trient. St. 122. ber 74. geber. gebert 1371 Schottenst. n. 291. gebert 1305 Altenburg. n. 97. 1323 Notizbl. 6, 442. erbert Suchenw. 17, 135. 1480 Notizbl. 7, 41. pfenbert MB. XXXVI. 2, 241. berden Trient. St. 10. 87. 128. torbertel 1379 Notizbl. 4, 561. berben 1478 M. Habsb. I. 2, 629. Städtekr. 2, 89. waidberch Max Jagdb. 6. neubercz (nauwerts) 1410 Arch. XXVII, 104. gebesen 1342 Schottenst. n. 211, gubesen 1329 n. 161. abbesn 1477 M. Habsb. I. 2, 289. beibessen Max Jagdb. 46. verbeset Trient. St. 2. landesverbeser 1474 M. Habsb. I. 2, 77. beg Wolkst. IV. 1, 13. 1497 Chmel Max 108. albeg Trient. St. 46. Notizbl. 9, 349. Städtekr. 2, 81. 250. Fastnsp. 43, 10. 380, 2. Max Jagdb. 6. albegen Fastnsp. 415, 24. unterbegen Otack. 15. b. zubegen dipl. Rotenm. 25. unbebeglich Trient. St. 146. beck Wolkst. XXXI. 4, 32. abbechseln Städtekr. 2, 250. - Beigandus Archiv XXX, 238. Ludbeig 1326 Notizbl. 4, 83. ebenbeich 1317 Klosterneub. n. 167. beinschenk. beingarten. beinper Trient. St. 36. 107. 108. gebaident 84. beip. beiber 2. 16. beyse. beisen. bebeist 62. 63. 129. bebeisen M. Habsb. I. 1, 12. anbei/sung 1496 Chmel Max 107. bainen. baid Wolkst. CVI. 6, 16. LXXVII. 1, 11. — bildpråt Wolkst. IV. 1, 15. bil Trient. St. 51. webiligum (Bewilligung) 1489 Archiv XXVII, 151. gebinn 1342 Schottenst. n. 211. gebinnen Trient. St. 78. unterbinden 153. segelbint Suchenw. 41, 907. erbirdig 1353 Hohenfurt. n. 101. unbirdig Trient. St. 17. birt 9. M. Habsb. I. 3, 366. bibe Mai A. 82, 4. dabider Trient. St. 60. hinbider 1418 Notizbl. 4, 13. gebizzen 1305 Altenburg. n. 97. billen. bir. bider. bissen 1497 Chmel Max 107. posbicht Städtekr. 2, 80. - bol 1412 Schottenst. n. 425. enbolt Otack. 32. b. Bolffgang Wolkst. CXXIII. 5, 14. gebonhait 1306 Altenburg. n. 103. Trient. St. 129. bonung 33. 97. bort 151. borden 128. antborten Städtekron. 2, 84. geborben Stromer 51, 19. mytboch 1476 Notizbl. 5, 226. mitbochen 1474 Oberbair. Arch. XXV, 10. - buniklichen Wolkst. LXXXVIII. 2, 9. bunden XXX. 2, 40. gebunnen Chmel Max 416. gegenbuertigen 1290. 1295 Altenburg. n. 50. 72. gegenburtig 1314 Klosterneub. n. 159. gegenburtigen 1418 Notizbl. 4, 13. antburt 1480 M. Habsb. I. 3, 139. antburten Trient. 97. Notizbl. 9, 349. burd. burden Stromer fast stets. burff Trient. St. 1. bunden 7. gebundet 17. uberbunden 32. unterbunten Stromer 76, 25. burm Wolkst. CVI. 8, 7. erburb Fastn. 267, 5. verbuesten Suchenw. 12, 47. buehs M. Magd. f. 2.

# Auch in Verbindung mit Lingualen finden wir b für w:

tbank Wolkst. IV, 2, 5. tbingen CXIX. 3, 11. betbungen XXII. 4, 20. tbiu LVII. 2, 11. — zbai Wolkst. XX. 2, 2. czbai 1481 M. Habsb. I. 3, 366. czbaien Trient. St. XXXV. czbainczig M. Habsb. I. 3, 721. Wolkst. XXXVI. 4, 5. czbo LV. 3, 3. czben Trient. St. 60. czbir 42. 110. zbir 124. zbischen 1480 Notizbl. 7, 41. czbifaltig Trient. St. 44. 124. czbifelt 93. zbifeltichlich 4. czbeifler 3. zbelfer Wolkst. XVII. 1, 26. zbelferlaye XXIII. 1, 13. zbar XXIX. 3, 25. zbingen XXX. 1, 34. bezbunckleich 12. — sbager Chmel Max 416. sbaigen Wolkst. XIX. 2, 13. sbaimen XVIII. 4, 8. sbais CVII. 5, 6. sbam LXXVII. 2, 11. sbartz III. 2, 17.

sbere I. 6, 5. ungesbechet XXIX. 3, 24. sbert Trient St. 124. sbern Wolkst. XVII. 5, 7. gesboren Trient. St. 53. ubersbenklich 1478 M. Habsb. I. 2, 837.

Seit Ende des 16. Jahrh. schwindet dieses b in der Schrift und auch die lebendige Rede scheint es fallen zu lassen; wenigstens kommt es heute nur einzeln vor: desbegn (Pusterthal) Frommann 3, 104. Burzgarten Schm. § 683. iebl (= ieweil). Die vicentinischen und veroneser Deutschen sprechen noch b für w, cimbr. Wb. 42, vielleicht durch den fremden Einfluß, ebenso wie die Slovenen in deutscher Rede b für w hören lassen. — Abfall von b = w im sogen. eimbr. edar = bedar = weder Cimbr. Wb. 42. — Auf w für f ist bochentz Stricker Ged. P. 4, 241. 247. bochnitz 95 zurückzufüren, gemeinmhd. fochenze. Das steirische Boganze, Poganze für eine den Winden eigne Mehlspeise (slov. gibance) stimmt dazu.

Einzelne Vertretungen:

b für m in bit = mit, cimbr. Wb. 43.

b für d in buo = du (Untersteier: Leibnitz).

b für g: bnue, bmaidi genug, geschmeidig, Höfer 71.

 $\S$  125. Das inlautende oberdeutsche b ist Verschiebung von got. sächs. bh, v und zeigt diese Stellung noch sehr deutlich (Alem. Gramm.  $\S$  154) indem die alte aspirata nicht selten noch haftet: sowol v (bh) tritt neben b noch oft auf,  $\S$  134, als auch f als die Verschärfung von v,  $\S$  132.

Ebenso begegnet nun b für f

tiubil fg. th. 5, 14. tûberheit gl. Mons. 396. geeberet Psalm 8, 9. frebel Krone 17775. 26468. :nebel Parz. 302, 13. Wilh. 253, 29. frebel (adj.) Sumerl. 13, 70. srebel 16, 71. :nebel Suchenw. 3, 142. Ring 2. b. höbsch Garel I, 31. 272: burckgraben 1453 Archiv XXVII, 117. — In Schwebel hat der Dialect dieses b festgehalten.

Die unaspirirte media wird, wie § 122 nachwies, in der ältesten Zeit sehr häufig durch p ausgedrückt, welches in manchen Worten sogar eine phonetische Verhärtung anzeigt.

Sehr ausgebildet ist im bairischen der im alemannischen weit schwächere Zug (alem. Gr. § 155) ableiten des w im Inund Auslaut in b zu verhärten. Die gemeindeutschen Beispiele dieses Vorgangs (falb, Schwalbe, gelb, Farbe, herb, gerben) sind bekannt. Die bairischen Belege beginnen im 12. Jahrh.

blab allgem., himelblab:rab Ayrer 232, 29. plaben Garel V. 71. Notizbl. 4, 300. ploben Nürnb. Pol. 178. erplabt: gehabt Fsp. 267, 22. grab:ab Ayrer 2392, 17. :hab 2391, 13. grab 1441 Schlager 1836 2, 54. graber Suchenw. 22, 85. graben Max Jagdb. 2. grabwerich Herberstein Mescovia B. ij. rw. lab Megenb. 395, 10. strab 1489 Schlager 1842, 41. abentiure Garel I. 121. Lazlaben 1377 Schottenst. n. 311. phabe Suchenw. 3, 151. phaben Max Jagdb. 12.

falben Fsp. 321, 5. felblein 248, 5. arbeizze MB. XXXVI. 2, 68. harbes 2, 6. harb 1489 Oberbair, Arch. XXV, 155. herbein 1479 M. Habsb. I. 3, 334. 1516 Melly n. 18. farbe: darbe Laber 248, 1. farb (f.) Megenb. 23, 23. Max Jagdb. 4. ferbet: erbet Teichner Ls. 210, 53. sparber Bair. Landfr. 1281 c. 51. schmarben Schm. 3, 475. - Melber, melbig, melbeln Schm. 2, 566. senibe Suchenw. 9, 185. senben g. Rom. 161. gerben Suchenw. 14, 155. serben: sterben Laber 464, 4. schmerb Schm. 3. 473. - ébig 1313 Klosterneub. n. 154. 1342 Schottenst. n. 211. ebichleich 1300 Altenburg. n. 84. 1305 Notizbl. 4, 9. lêb (leo) Megenb. B. 22, 34. g. Rom. 69. lebynn cbd. leb: beheb Sachs Weltkinder. snebes Frauend. 508, 31. webse: kebse Suchenw. 36, 16. - kleib: weib: rertreib Wolkst. IV. 3, 3. schneiben Herberst. 268. Avent. LXIII. speiben: reiben Pichler 46. Michelsweiber. Wenigsweiber MB. XXXVI. 2, 138. - Ybein 1353 Hohenfurt. n. 101. hibisk Kaiskr. 195, 7. hibin Bened. Pr. 60. gilbe Suchenw. 33, 50. — grieben gl. Flor. 157. : lieben Sachs Pallas u. Venus. triube Denkm. XCIV, 16. - horib gl. Rom. 139. - ströben Arch. XXV, 96. hulbe 1353 Schottenst. n. 250. hülben Gräz. Vocab. n. 1506. — rube Garel II, 94. unrûbe 1412 Notizbl. 4, 11. rûben Wernh. A. 3624. 3634. geruobet Garel XIV, 7. unruobet: truobet Wolkenst. LXXXVII. 2, 9. ruebig 1611 Notizbl. 4, 484. ruebigklichen bair. Freih. 147. berublich 1476 M. Habsb. I. 2, 239. - witub Münch. Str. witibe 1288 Steir. Mitth. IX, 232. MB. XXXVI. 2, 33. 1352 Klosterneub. n. witebe 1327 Notizbl. 4, 83. withe Herberst. 281.

In den heutigen bairischen Mundarten sind nur einzelne Reste dieses b geblieben, z. B. schneiben und speiben mit ihren Formen; Schneberl; Aubl (iuwel, Traunkreis); Melbler; ruebig.

 $\S$  126. Ueber auslautendes b ward  $\S$  122 bemerkt, daßes nach dem oberdeutschen Auslautgesetz gewönlich in p übergeht. Seit dem 14. Jahrh. wird indessen sehr oft b geschrieben.

Die Mundart stößt b zuweilen ab

a) im reinen Auslaut:  $L\hat{a}$ , Lei, Wei,  $St\hat{o}$  (oberpfälz.),  $gr\hat{o}$ , hal, Kar = Laib, Leib, Weib, Stab, grob, halb,  $Korb. — b) im verkürzten Auslaut: <math>\hat{a}$  ( $\hat{o}$ .  $n\hat{o}$ .  $r\hat{o}$ ) blei, Lie,  $L\ddot{e}i$ , Pro, Bue = ab (hinab, rab), bleibe, Liebe, Probe, Bube. — Schm. § 411. Frommann 3, 103.

Ebenso findet sich Ausstofs: blein Teichner Ls. 63, 7. bleist Schm. § 412. leckuchen Nürnb. Pol. 70. lezelte Lexer 264. hisch Schm. 2, 142. Lexer 145. Hörrist Schöpf bei Frommann 3, 103.

Im Gegensatz hierzu erfolgt Ein- und Anschub von b vornemlich an m. Die Schrift bezeichnet ihn im 15-17. Jahrh. sehr reichlich. Wir füren nur einiges an:

namb. Phlaumb. darumb Herberst. 72. namben. genomben 1637 Notizbl. 4, 361. stambenbaum (Stammbaum) Fresken a. Rnnkelstein Text Bl. 2. S. Haimbran MB. XXXVI. 2, 225. daheimbden. anheimbs 1575 Notizbl. 4, 135. heimb Herberst. 73. baumben Arch. XXV, 87. paumbes g. Rom. 26. pämb Herberst. 272. daumb Arch. XXV, 90. sawmbnu/s 1453 Notizbl. 4, 133. gembsen Max Jagdb. 4. kemb 1434 Arch. XXVII, 113. nemb Max Jagdb. 6. nemben, nemblichen 1530 Notizbl. 4, 38. 1606 Schlager 1839, 332. stembt Tucher Baub. 164. vemb MB. XXXVI. 2, S. IV. Anm. schermb Notizbl. 4, 40. farnymbt 1478 M. Habsb. I. 2, 344. aufnimbt Notizbl. 4, 226. befrombdet M. Habsb. I. 2, 344. einkhombene 1650 Schlager 1839, 313.

Man hört heute noch im Inlaute dieses b, das vor t hart tönt: die frömpten, die Hönépter. — Vgl. § 122.

Auch zwischen l oder r und m schiebt sich b ein:

Wilhalbm. Wilhelbm 1578 Notizbl. 8, 390. Herberst. 69. ponhalbm 1462 Arch. XXVII, 122. Salbm Arch. XVII, 137. Herberst. 80. turniershelbm Herberst. 252. Ulbm 84. — arbm 1478 M. Habsb. I. 2, 837.

Im Etschthal tritt sogar zwischen Stammvocal und auslautendes m des Stammes ein unorganisches b, z. B. grabm = grämen, Luterotti reimt 288 glabm : grabm d. i. glauben : grämen.

# § 127. Die Doppelung bb ist nicht häufig:

Babbenberch bair. Landfr. 1281. webbi Sumerl. 18, 49. verdiebben Kaltenbäck 1, 72. 76. Nobbo Emmer. Schenk. n. 86. ubbeger Sumerl. 20, 36.

Mehrfach zeigen die heutigen Mundarten b für andere weiche Consonanten:

b für m erklärt sich aus dem gleichen Organ: Erbel H. Sachs, Erbl Ierbl Erwl Schm. 1, 107. 219. Lexer 9; erblat (adj.) Lexer 9; Marbl Marwl, Zirbl Zirwl Schm. § 559. So wie sich bn zu m verschmilzt, sehen wir umgekehrt m sich in bn zersetzen: twalben = twalm Gräzer Vocab. v. 1506.

b für r vor m: oabm arm (Oststeier).

b für d vor m (n): zfribm, Kreibm, Brobm = zufrieden, Kreide, Brodem, Schm. 2, 378.

b für  $g \colon Plab$ , plabn Höfer 71; taubn (oberösterr.). Die Vermittelung hat hier w.

§ 128. Für die Lippenaspiration ist festzuhalten 1) daß ph (pf) Verschiebung von got. sächs. p ist, und sich zuweilen, namentlich in- und auslautend zu f erweicht; 2) daß echtes f Fortsetzung des unverschiebbaren gotisch-sächsischen f ist und nicht selten v geschrieben wird; 3) daß v seine ursprüngliche Eigenschaft als Aspiration des b inlautend zuweilen noch besizt, im übrigen aber für f geschrieben wird.

## Ph.

Die harte Lippenaspirata wird durch ph und pf bezeichnet, mit ph in älterer Zeit vorzugsweise. Häufungen wie phf, fph, phpf beweisen das schwanken; inlantend zeigt sich auch pph, ppf, pfp, pfp, pfh. Die Schreibung bf ist sehr selten; anlautend weiß ich sie nur in dem späten bf in Mundart ziehen, wie Castelli im Wörterb. bf dem pf vor.

Anlauten des ph ist in deutschen Worten sehr selten, da auch in der älteren Sprachperiode p nur wenige einheimische Worte beginnt. Wir können als wahrscheinlich echt deutsch nur anfüren: phat, phîțe, phlige, pțliht. Außerdem sind die aus Schalllauten entstandenen Interjectionen und daraus formirte Worte nicht entlehnt:

phæch Frauenb. 618, 32. pfech Mai 179, 5. pheho Schm. 1, 308. pfegazzen Lexer 24. — pfatsch. pfatschen Lexer 24. pfitschen. pfutschen Schm. 1, 326. Schöpf 498. — pfausen pfausten pfeisen pfesern pfusen Schm. 1, 323. Lexer 24. Schöpf 497. 503. — pfipfen Fast. 526, 11. — pfuch Schm. 1, 307. pfuzen pfuchezen Fsp. 327, 4. pfugezen Schm. 1, 307. Lexer 25. Schöpf 502. Castelli 82. Mareta 1, 6. — pfloischygen Lexer 25. pfumpfen Schöpf 500. — pfnehen, pfnechen pfnechazen pfnichen pfnuchezen Schm. 1, 330. Lexer 25. Schöpf 500. Castelli 82. — pfnasen pfnasten, pfneschen pfnetschen, pfnusen pfneusen Schm. 1, 331. Lexer 25. Schöpf 500. Mareta 1, 5. — phnin Helbl. 1, 1128. — phnurren Laber 55, 3. Castelli 82. Mareta 1, 6. phurren Helmbr. 420. a. — pfnotten pfnotzen pfnattern pfnuttern Schm. 1, 331. Lexer 25. Schöpf 500. — pfunggazen Lexer 25. pfutsch Schm. 1, 326. Schöpf 504.

In allen diesen Worten dürfen wir pf als Schärfung von f betrachten.

Dieses Verhältnis ergibt sich überhaupt mehrfach zwischen f und ph. So um aus den lebenden Mundarten Beispiele zu nennen, hört man an der bairischen Unterdonau das Pfloz Floss, an der Schwarzach der Pfan, in Tirol Pfeifolter, Pfott (fut), pflennen, pfloiten Schöpf 496. 499. 501, in Kärnten pfludern neben fludern Lexer XIII.

Auch in älteren Denkmälern begegnet man pf für f:

Phater 841 Meichelb. I. n. 611. pharenden 1292 Notizbl. 6, 345. phår Neith. R. 12, 2. pharen (tauros) Münch. Str. 128. phien Milst. 18, 3. pflins Sumerl. 17, 73. pfrepfl (frevel) Chmel Max. 407. phumf 1312 Altenburg. n. 117. phumften 1305 n. 98. 99. — In fremden Worten pherintach gl. Salisb. 312. phlum Parz. D. 655, 7. pfoll (follis) Schöpf 501. pfrigl, frigl (von ital. fregare, fricare) Lexer 103.

Allgemein schärft sich f zu pf nach dem Präfix ent, z. B. enphahen Milst. 154, 33. enphie 63, 77. — inphuor gl. Mons. 324. Teg. 24. rw. emphar Syon 42. b. empfüren Nürnb. Pol. 27. entpfürdt M. Habsb. I. 3, 141. — enpfelhen Milst. 92, 13. enpholhen 61, 6. — enphinden Milst. 143, 7. — enphirnit Psalm 70, 13. enphiehe Milst. 99, 8. inphreiden Joseph 1051. enphromeden Karajan 102, 10. Psalm 57, 3.

Auch nach blofsem t kommt ph für f vor: manotphengida gl. Teg. 109.

Die meisten Worte mit anlautendem ph sind fremden Ursprungs:

## a) aus barbarischen Worten entlehnt:

pfait (dazu Zw. enpfetten) allgemein noch heute; pfose, pfunc aus dem slavischen, meine deutsch. Frauen im Ma. 451; pfrangen (got. praygan); wahrscheinlich auch pfluoc, Grimm G. d. d. Spr. 56.

# b) aus dem lateinischen, seltener aus dem griechischen:

phaffe, phachte phaht, phalanze, phanne (pfanzl), phant phenninc, pherit (gewönlich dem paraveredus gemäß pherift Helbl. 4, 391. 1336 Altenburg. n. 187. 1361 Notizbl. 4, 344. pherft w. Gast 422. Helbl. 15, 787. 1337 Altenburg. n. 190. 1338 Notizbl. 4, 103. pharft 1312 Notizbl. 6, 417. pfærft Münch. St. 93. g. Rom. 54), pharre, phase (pascha Milst. 153, 14) Phât, phâwe, phebe phedeme (pepo), pheffer, phellol pheller, phenich (panicum), pherrich pferer, pfersich, pheterere, phil, philære, phinôn phinunga, phiesel, phingsten, phinztac (phincintac Ps. 80, 1) phiphiz (pituita Sumerl. 13, 4), phister, phlage (plaga Wiener Handschr. 3079. phlag Gräzer Hymnen), phlanze, phlaster, philed, phlâme phâmit, pforre, phorte pforzich, phragner, phrande (prandium Milst. 28, 24) phropfen, phruonde, pfunt, pfuol, pfüel, pfütze. Als Fortsetzung dieses Vorgangs ist das tiroler Pfosten für militärischer Posten (Luterotti 116) zu fassen.

# Eine weichere Aussprache dieses pf verraten:

falanca gl. Teg. 256. rw. flastar 43. vistere 1135 Emmer. Schenk. n. 171. vrande Milst. 28, 24. vragner 1362 Schottenst. n. 275. fropfris Sumerl. 18, 11.

Ueber pf aus beh vgl. § 121.

§ 129. Das inlautende ph ist echt als Verschiebung von got. sächs. p. Es ist häufig nachweisbar:

aphel, chaphen (Chapphenberch 1325 Notizbl. 6, 443. Kaphfenberch 1417 ebd. 9, 301, hente noch Kapfenberg, Kapfenstein in Steiermark) krapfen Schm. 2, 393. napho (g. pl.) gl. Mons. 334. napphe Genes. 34, 42. phaphen Milst. 22, 10. raphen Gl. bei Schm. 3, 119. rapfig ebd. schapfen schepfen Schm. 3, 377. slapher gl. Teg. 70. rw. slaphfi 230. rw. slaphanto Dkm. LXXVI, 6. stappfel Trient. St. VII. stråphet Kindh. 75, 82. zapphen MB. XXXVI. 2, 208. strampfen. harphe. schlar-pfen Schm. 3, 403. schnarpfen schnurpfen Schm. 3, 495. — epfeich Megenb. 382, 22. hephen gl. Flor. 152. urhepphantio Is. 1. Hapfphilo Petr. 91, 38. phepher Tegerns. Arz. 4. b. scepphe Genes. 34, 8. scefphet 13, 46. schepffen Nürnb. Pol. 7. schephel MB. XXXVI. 1, 54. scephen (d. pl. navibus) Vor. 204, 15. wephen Karaj. 87, 6. zepfe Schm. 4, 278. helphen Tegern. Arz. helphi Vor. 120, 23. chempffe Schm. 2, 303. unsempfte gl. Melk. scherphe Milst. 126, 7. creiphonter gl. Teg. 206. - kipfel Scam. 2, 318. nipfen nipfezen 2, 700. gripfen Lexer 124. begrîphest Psalm 6, 1. pfipfen Fastn. 526, 11. slifphe gl. Mons. 323. pisliphano 375. slipsic Ps. 34, 9. slaipsen Trient. St. 17. Schm. 3, 455. zipsel Schm. 4, 279. saipfen saipfezen 3, 278. limphen rimphen Milst. 65, 28. - untiuphi gl. Teg. 8. tiephen Karaj. 70, 22. - chopphe Vor. 82, 27. Genes. 34, 42. chlophen Vor. 175, 23. knopffen 1386 Arch. XXVII, 89. hopphen MB. XXXVI. 1, 18. ophenparen gl. Teg. 96. rw. ropfen ropfezen Schm. 3, 119. gruntsophen: trophen Servat. 3072. piscophe Denkm. LXVIII, 1. scopphen Genes. 52, 31. slophari gl. Mons. 377. snopffizan gl. Teg. 194. tophen. trophen Vor. 370, 13. topfen (m.) Schm. 1, 451. tropfezen träupfen Schm. 1, 498. Dorpfuni Petr. 51, 11. irworphan gl. Salisb. 297. — chnupphen Bened. Pr. 150. gupfen Schm. 1, 60. lupfen 2, 487. rupfen 3, 119. supfen 278. schupfen 379. schlupfen 456. stupfen 650. schurpfen 399. tupfen 1, 452. gizumpht gl. Teg. 195. rw. wurphun fg. th. 15, 20. irworphaniu gl. Salisb. 297. irruophen gl. Teg. 19. toupha Dkm. LXXVI, 4. trouphi gl. Teg. 195. rw. trouphe Teg. Arzn. 10, c.

Dieses echte inlautende ph erweicht sich in vielen dieser angeführten Worte schon früh zu f. Oft stehn noch beide aspi-

raten, ph und f, neben einander; so um ältere Beispiele zu benutzen, Affoltrapah neben Apholtrapah Kozroh 8, Chaffenberch 1292 Notizbl. 6, 345 neben dem gewönlichen Chaphenberch. Im allgemeinen blieb nach kurzem Vocal pf, trat dagegen nach langem f ein, vgl. gripfen: greifen, schlipfen zu schleifen (slifen), rupfen zu raufen, schlupfen zu schliefen, strupfen zu straufen, tupfen zu taufen und tief, tropfen zu triefen.

Nach l und r ist in jüngerer Zeit auch nach kurzem Vocal pf in f übergegangen, doch ist in Harpfe pf gewahrt, ebenso findet sich noch schlarpfen, schnarpfen, schnurpfen neben -rf.

Beliebt ist in ahd, mhd. Zeit die Doppelung ff für dieses f aus ph z. B.

scaffina fg. th. 21, 15. naffezte Ps. 113, 28. slaffa Dkm. LXXVII, 7. slaffectur fg. th. 27, 6. howistaffo gl. Mons. 335. waffan 329. greiffe Bair. Landfr. v. 1281. riffe Milst. 9, 1. slieffer 46, 12. tieffe Ps. 64, 8. triuffanter gl. Teg. 96. withhoffa 14. chouffo gl. Salisb. 312. chouffe gl. Teg. 96. gelouffer Bened. Pr. 18. úffe 118. gihûstero gl. Teg. 96. ruosenter Ps. 68, 4. urscruoffer gl. Mons. 326.

Seit 14. Jahrh. wird  $\mathcal{J}$  überhaupt sehr häufig in- und auslautend geschrieben.

Vor t findet sich bis gegen das 14. Jahrh. ein unechtes ph für f:

aphter gl. Mons. 319. Dkm. LXVIII, 3. haphta. gihaphtaz gl. Teg. giziuchapht gl. Mons. 327. tuldhaphter Salisb. 312. gischapht 1290 Altenburg. n. 65. wirtschapht M. Magd. 6. — chrephti Denkm. LXVIII, 1. crephti gl. Teg. 43. grephti Mons. 340. — gipht gl. Teg. 180. rw. niphtilun 256. rw. stiphte Kaiskr. 12, 19. gestipht 1360 Notizbl. 4, 343.

- § 130. Die Verhältnisse des auslautenden ph gleichen denen des inlautenden. Es entspricht got. sächs. p und unterliegt zum Theil der Erweichung in f.
- a) ph: klapf Schm. 2, 361. napf. scharpf Schm. § 461. Frommann 3, 103. schepf Karaj. 87, 6. scephman gl. Mons. 334. wepf Schm. 4, 122. gelph Kaiskr. 308, 9. 16. sliph Ps. 83, 14. wipf. zipf Schm. 4, 279. schleipf abschlaipf Obbair. Arch. XXV, 372. kopf. kropf. schopf. scôphsanch gl. Flor. 147, schôpfbuoch Karaj. 86, 6. tropf. zopf. gupf. rupf Schm. 3, 119. schlupf ebd. 456. stupf 651. ûph fg. th. 11, 9. 25, 13. 47, 4. Ferner hält sich ph nach m: dampf, kampf, krampf, glimpf, schimpf, kumpf, rumpf, sumpf, stumpf, zumpf. Tirolisch neigt es sich hier zum Uebergang in f, Frommann 3, 103. Nach langem Vocal wird pf im Auslaut weicher als inlautend gesprochen.
- b) Erweichung zu f: traf. schaf. schaf. slâf. half. warf. scharf. schef. gelf. welf. giwerf. grif. schif. wif (:grif Neith. 101, 1).

lief. rief. slief. tief. dorf. kouf. louf. stouf. touf. funf\*). wurf. ûf. ruof. schuof. wuof.

Ein bedeutungsloses ph, zu deuten als p mit unechtem h, gleich th, zh, scheint geschrieben in lauph fg. th. 25, 10. lîph 29, 13. 59, 12. dieph. lieph Entekr. 123, 5; ebenso inlautend: haupht Vor. 333, 13. sphræch 1348 Notizbl. 9, 138.

## F.

§ 131. In dem oberdeutschen f dauert das got. sächsische f unverschoben fort. Daneben stellt sich ein zweites f als Erweichung von ph, §§ 128-130. Endlich findet sich ein drittes, das aus v (bh) hervorgeht und dieses vertritt, so wie zur großen Verwirrung v seit alter Zeit für f geschrieben ward. Es hangt dieß mit der weicheren Aussprache zusammen, welche das deutsche f verglichen mit dem romanischen f hat, vgl. Schm. § 452. Sogar vv kommt für f vor: givvangin Vor. 97, 13. vvollen Kaiskr. 231, 21. uvollestan 91, 31. uvirrig Parz. G. 588, 10. uvragen D. 16, 29. uvil Stromer 41, 14. Wilipp 88, 32. Wolchmair 94, 20.

Im Anlaut ist f ausschließlich die alte, dem got. sächsischen f gleichstehende weichere Lippenaspirata. Nur in wenigen Denkmälern, z. B. gl. Cassel. fg. th. steht f allein, in den meisten kommt v als Vertreter vor, in manchen z. B. der Tegerns. Mons. Glossengruppe, überwigt v. Dieser störende Gebrauch scheint im 9. Jahrh. aufgekommen; er dauert bekanntlich in manchen Worten bis heute. Im 12. 13. Jh. ward der Brauch im ganzen befolgt, f vorzüglich vor u,  $\hat{u}$ , iu, ou, uo, l, r zu setzen, v vor den übrigen Lauten.

Im 16. Jahrh. findet sich auch die Wucherverbindung vh, z. B. vhester Schmeltzl Aussend. d. Zwelfpoten. a. ij. vhill Judith D. IV. rw. vhiech F. ij. rw. vhleisig D. iij. rw. — ff im Anlaut kommt im 14. 15. Jahrh. vor, z. B. ffumf 1375 Notizbl. 9, 198. ffumfthalb 1351 ebd. 4, 280. ffur Kindh. 80, 1. 87, 18. ffrowe 93, 15. ffrawen 1400 Schottenst. n. 387. ffridreichen 1404 Notizbl. 9, 273.

Ueber ph für f im Anlaute § 128.

Fremdes v wird wie f ausgesprochen: Feferl (Genofeva), Fenus, fexiern, Fictoria, der Fizi (Vice—), Focatifus, Fronl (Veronica).

<sup>\*)</sup> Durch Einfluss von m, das sich durch das f aus n crzengt, kommt fumph, fumphzig geschrieben vor § 258.

§ 132. Infautendes f ist entweder echtes unverschobenes f, oder ist aus ph erweicht, oder vertritt v (bh).

a) Unverschobenes f findet sich nur in wenig Worten: nefe, ofen, rafen (Schm. 3, 58. rufun gl. Cass. 108), schrofen (Schm. 3, 508); ferner in den flectierten Formen von hof, huof, elf, welf, wolf, funf. Vor t ist f auch echt, findet sich aber schon in der älteren Periode durch das Sibilationsgesetz (haft, kraft, schaft, oft, luft, gruft).

Dieses f neigt sich frei zwischen Vocalen zur Milderung in v: neve, oven, revelen (Milst. 17, 16), hove, hüeve, wolve, einlive, zwelve, fümve. Vgl. die Belege

raro gl. Mons. 353. neven (: heren) Neith, 84, 31. Helbl. 4, 354. ovan fg. th. 15, 5. hovamanno gl. Mons. 377. Wolvo 927 Juvav. n. 61, 2. Petr. 74, 26. Wolvolo 976 Juvav. 74, 7. Wolvolt Kozroh 289. Hadolvespach Juv. n. 13. Herolvesheim n. 61, 44. Hrodolves Kozroh 15. Ruodolveshusir c. 900 Meichelb. I. n. 970.

Ueber mundartliche Erweichung des f vor t Schm. § 453. (Ausfall von f in fumzehen und chumtich (Altenburg. n. 110), oder Schreibfeler?).

b) Ueber das aus ph erweichte f handelte § 129. Wir fügen hier hinzu daß auch dafür r geschrieben ward, das nicht als phonetisch sondern nur als graphisch zu fassen ist.

slaves Joseph 301. slavende Vor. 256, 1. scåven Bened. Pr. 139. schevin gl. Flor. 149. helven Joseph 907. helve Vor. 295, 9. 296, 16. seivra gl. Teg. 239. rw. sliven Vor. 7, 24. proven (propagines) Ps. 79, 12. Vgl. auch bischove, bischoelven MB. XXXVI. 1, 529. Steveneschirichen 927 Juvav. n. 61, 44. Weihensteven MB. XXXVI. 2, 153. M. Habsb. I. 3, 690. Auch das v in dem Namen des kärntischen Flusses Lavant. Lavent ist als Vertreter von fremdem f zu beurteilen\*). — Der heutige Dialect spricht dieses inlautende f = ph gewönlich sehr scharf selbst nach Längen aus, Schm. § 459.

# c) f = v (bh) ist nicht selten:

afar afer Genes. 21, 4. hafen Geisenf. Pfr. 37. drafen: gråfen Otack. c. 531. Teichner Ls. 88, 54. draft: kraft 62, 88. : riterschaft 84, 42. Otack. c. 531. : stráft Teichner 69, 50. gedraft: geselschaft Otack. c. 472. draften Enik. 344. zafen (: sláfen) Helbl. 1, 1240. : stráfen Neith. 16, 6. gezafet: gestrafet Wolkst. II. 4. 191). halffen (halben) 1331 Klosternenb. n. 244. geschrauffen 1609 Notizbl. 4, 227. geschrauft Max Jagdb. 18. tamfen (dauben) Trient. St. 163. tauffeln Grimm Wb. 2, 844. Schm 1, 359. — hefen Garel XI, 267. hefet Bened. Pr. 78. heft 17. 174. w. Gast A. 3554. Münch. St. 332. Garel II, 120. wefel Schm. 4, 35. huirfu fg. th. 9, 13. gahverfen 13, 1. gihvorfan 41, 19. erwerfen DSp. 41 (vgl. anch die Reime werfent: wervent w. Gast 6406. geworfen: erworven 12252) werfen = werven = werben Schm. 4, 150. diufig deufig Schm. 1, 359.

<sup>\*)</sup> Das Laventthal (heute Laffntal gesprochen) heifst in der Schenkungsurkunde K. Arnulfs Juvav. n. 47 Lavental. Im 16. Jahrh. Laffental, Lexer 171. Suchenwirt reimt Lafent: drafent 29, 57. Der Name ist mit Laventa, Lavenza, Lafnitz, einem häufigen südslav. Flufsnamen, eins.

Im heutigen Dialect steht an Stelle des alten v (bh) meist b; das f hat sich aber erhalten in afer Schm. 1, 30. Lexer 2. Frommann 3, 102 (dazu  $\ddot{a}fern$  Biter. 12776. Schm. 1, 30), oberpfälz. afer (aber, aper) Schm. 1, 31; gelflicht, Zwifel, Knofel, schraufen\*).

Fremdem v steht f gegenüber in Prifet Fsp. 373, 35.

In der Verbindung ft zeigt sich einzeln Tausch mit ht (cht): seift = seicht Schm. 3, 205. Umgekehrt cht = ft § 184. Vergleiche auch im Auslaut f = ch: Pfarf, Pferraf = Pferch, Lexer 24.

Euphonisches f nach Stammliquida und dem Suffix ti ist allgemein deutsch: kumft, vernumft, zumft; brunft (Megenb. 128, 35).

In *Palfe* (überhangender Fels Schm. 1, 172. Lexer 15) ist *lf* aus *lm* entstanden, wenn das Wort vom romanischen *balma*, caverna, herzuleiten ist.

- § 133. Das auslautende f zeigt ganz dieselben Arten.
- a) = got. sächs. f: hof, huof, gelf, welf, wolf, funf, -lif (einlif, zwelif).
- b) = ph § 130. Abfall in heutiger Mundart: au auf, Schm. § 462. Frommann 3, 103.
- c) Verschärfung von v (bh): hef (imp.) Kaiskr. 383, 26. schôf (pt. zu schieben) Garel I, 29. diuf bair. Landfr. v. 1281. deuf MB. XXXVI. 2, 47. gewerf Vor. 20, 3. Schm. 4, 151. warf Kaiskr. 371, 7, 409, 20. Bened. Pr. 15. 69. 119. Gundach. 1557. zuowarf: Potendarf Otack. c. 14.

#### V.

§ 134. Das echte v ist die Fortsetzung von aspirirtem b. Es kommt im An- und Auslaut nicht vor. Wo sich anlautend v geschrieben findet, vertritt es f § 131; im Auslaut geht echtes v in f über oder verhärtet sich in p. Ein Beispiel wie selv 1407 Archiv XXVII, 102 ist ganz vereinzelt.

Das echte v erscheint also nur im Inlaute und wird hier von seinen Modificationen, theils  $f \S 132$ , theils  $b \S 124$  begleitet; v hält den alten Lautstand fest.

avar gl. Emmer. Mons. Musp. avir Karaj. 6, 2, 21. Kaiskr. 19, 9 u. i. aver Wittelsb. Uk. n. 186. MB. XXXVI. 1, 42. Klosterneub. n. 375. DSp. Ring. u. a. ave Psalm 2, 6. Phys. II. Wernh. Parz. D. w. Gast A. gaverót Vor. 49, 27. ævern

<sup>\*)</sup> Erwähnt sei auch iefl = iewl = ie eine weile, Höfer 71.

Bened. Pr. 41. — gråve; gråven: Aven Neith. 41, 16. : draven Helmbr. 416. Otack. c. 113. — haven gl. Flor. 149. Ps. 59, 9. havanari gl. Mons. 335. — ravo gl. Mons. 353. raven gl. Flor. 150. — slaveger Sumerl. 19, 20. — lavten Vor. 152, 10. — heven Kaiskr. 146, 14. : neven Neith. 84, 31. Krone 12472. Helbl. 4, 354. Dietr. Fl. 3842. hevit fg. th. 43, 26. arhevit Musp. hevet Wernh. 169, 19. Bened. Pr. 118. Syon 29. b. irheve Vor. 84, 9. Ps. 27, 7. hevigora fg. th. 21, 17. hevilo gl. Teg. 257. rw. hevele Milst. 154, 5. — chevere Ps. 104, 33. Bened. Pr. 42. kever gl. Admont. 369. Cheveringen Emmer. Schenk. n. 251. — weviroth gl. Teg. 78. Mons. 346. wevel Haupt 8, 152. gl. Flor. 150. — gewelwe Gundach. 3313. — hwervemes fg. th. 47, 17. irwerve gl. Mons. 392. erwerve Bened. Pr. 43. werven Kaiskr. 373, 1. Vor. 232, 14. Karaj. 13, 4. Milst. 110, 11. w. Gast A. 251. wervende Bened. Pr. 118. bewirvist Ps. 77, 18. wirvit Ps. 36, 48. w. Gast A. 1528. 7225. wurven Ps. 37, 18. Kaiskr. 21, 30. wurve Bened. Pr. 14. irworven Vor. 296, 28. Litanei 228, 2. werve (f.) Parz. D. 603, 5. wirvel Jüngl. 79. — diuve Genes. 46, 6. — chlivelin gl. Flor. 150. — hovel (: bocel) Parz. 350, 30. Otack. c. 125. — Pôvolo Petr. 94, 42. — chnovelouch Teg. Arzn. 13. c. — wintshûvele gl. Flor. 153. isinschûvele Sumerl. 16, 66.

## Zuweilen wird w dafür geschrieben:

auuar fg. th. 13, 19. 57, 8. aver Schottenst. n. 188. Notizbl. 4, 337. — åwent 1310 Schottenst. n. 112. — hawen 1311 Altenburg. n. 112. 1323 Klosterneub. n. 201. 1343 Schottenst. n. 215. — hawersnit 1346 Heiligenkreuz. Il. n. 195. — halwen 1311 Altenburg. n. 112. arwaiten. erwaten Städtekr. 2, 17. — swæwischen DSp. 43. — ewen Suchenw. 9, 228. ewenteur 1312 Altenburg. n. 117. — gewen Klosterneub. n. 219. Notizbl. 9, 133. Schottenst. n. 231. gewe Laber 47, 4. gew 1371 Notizbl. 4, 531. gegewen 1311 Altenburg. n. 112. — lewen (: lêwen) Suchenw. 44, 69. lewent Steir. Mitth. 9, 235. — swewen Ludw. 3. rw. — wewer MB. XXXVI. 2, 39. Hohenfurt. Uk. n. 107. — selwe 1342 Schottenst. n. 210. — erwen 1323 Steir. Mitth. 9, 238. eriwen 1358 Schottenst. n. 261. — biderwe MB. XXXVI. 2, 63. — gerwen 1312 Altenb. n. 114. — beleiwen 1309 Steir. Mitth. 9, 236. peleiwe. Altenburg. n. 117. — austreiwen 1543 Archiv XXV, 84. — chliwel gl. Flor. 145. — liewen 1334 Notizbl. 4, 102. — zowelvar Suchenw. 11, 306. — erworwen Steir. Mitth. 9, 233. uweristen Bened. Pr. 45. — suwinz 1312 Altenburg. n. 114. swertfurwe 1306 Schottenst. n. 100. gelauwe Wernh. A. 808. erlauwen 1543\*Archiv XXV, 83. raweer DSp. 58.

Dieses aus v (bh) entstandene w ist heute noch nach gedehnten Vocalen und nach l und r eine Eigenthümlichkeit des bairischen Dialects, z. B. gawen, hawen, göwen, höwen, löwen, halwen, sterwen. Sogar b für fremdes p wird zu w aspirirt, vgl. Täwich, und schon 1379 Notizbl. 4, 561 tewich. — Vgl. auch alem. Gramm. § 166.

Ueber v für  $f \S 132$ .

## W.

§ 135. Das oberdeutsche w ist derselbe Laut wie das gotische und sächsische v. Zum Unterschiede von dem für f gesezten v bezeichnete man ihn allmählich mit der Doppelung uu, uv, vu, vv. Doch finden wir noch in der älteren Zeit u = uu geschrieben: Uaithari Petr. 90, 43. Luduih 35, 4. uelle fg. th. 17, 1. uir 59, 7. uilda gl. Altach. uerde Musp. uerden Kaiskr. 74, 22. uollen 188, 33. — hreuauunti l. Baj. I. 6. In Verbindung

139 § 135.

mit dentalen, auch nach g, hält sich dieses u = uu ziemlich lange: zuiflon gl. Teg. 220. rw. suaram 260. gisuoranen 257. — suære Ps. 37, 6. gesuîche 38, 3. sua 333, 22. suerent 62, 12. gualt 62, 11. guelte 48, 18. unguifsin 36, 58. dvinge Vor. 7, 16. svafso 7, 12. sverte 10, 19. svigente 46, 2. zuelf 46, 9. zuene 9, 25. — zuain. zuifsen. suanne; gualt. gver. gvifse Altenburg. Uk. n. 50. a. 1290.

Doppeltes u steht im 12.-14. Jahrh. auch gern für wu, w für wuo, z. B. in Milst. Vor. Wernh. (Berl. Hs.) Pfaff. u. gem. Leben (Wiener Hs.) u. a.

Die Verhältnisse des oberdeutschen anlautenden w sind klar. Es sezt das alte v fort, wird aber seit dem 9. Jahrh. auch in der Schrift durch den Uebergang der Verbindung hw (urdeutsch kw) in bloßes w mit Fremdlingen gemischt. Die mit hw ursprünglich anlautenden Worte sind die aus dem Interrogativstamm hwa (ka) entsprießenden hwer hwaz, hwellh, hwedar, hwara hwara, hwana, hweo; ferner hwafs hwezjan (dazu die Eigennamen Hwasmôt Meichelb. I. n. 181. Kerhwas n. 363. Hwezzi Kozroh 116), hweiln, hwaizi, hwelf, hwell, hwenjan, hwer (m.), hwerban, hwila, hwispalôn, hwiz, hwofan.

Schreibfeler ist huuidarmuoti fg. th. 43, 18.

Die Verbindung wr ist früh aufgegeben, § 160, und bloßes r an die Stelle getreten. Die Verbindung wl scheint oberdeutsch nicht entwickelt; eine Spur nur erscheint in wliz wluzi.

Ueber die Aussprache des anlautenden bairischen w ist zu bemerken, daß dieselbe sehr fein gewesen sein mag. Nicht nur wird heute noch in bairischen Gegenden, z. B. im Regengebiet w ganz unhörbar (al, uedeln = weil, wuedeln Schm. § 682), sondern auch der Schwund am Anlaut eines zweiten Compositionstheils spricht dafür. Die ältesten Belege geben die mit wachar zusammengesezten Eigennamen:

Aotachar Petr. 42, 3. Aotakchar 42, 15. Oatachar 769 Meichelb. I. n. 22. Otacchar 865 n. 713. Otacar 925 Juvav. n. 61, 4. Otachar 61, 8. 74, 11. Otacher 12. Jahrh. Arch. XIX, 297. u. ö. — Paldachar 774 Meichelb. I. n. 47. 804 n. 120. 844 n. 630. Petr. 13, 8. — Cundachar Petr. 13, 11. 804 Meichelb. I. n. 137. Cundakchar 788 MB. XXVII. 2, 13. Cundakar ebd. 2, 8. Petr. 70, 33. Gundacher c. 930 Juvav. n. 61, 34. Gundacherus 1166. 1202 Notizbl. 6, 302. 304. u. ö. Noch heute als Gundacker in österreichischen und bairischen adlichen Geschlechtern gebraucht. — Eparachar 798 Juvav. n. 6. 815 Meichelb. I. n. 348. — Érachar c. 790 Meichelb. I. n. 93. Kozroh 67, dazu das adj. Érachari (antelucanus) gl. Teg. 73. — Hroadachar Kozroh 65. — Wolfachar c.  $7\frac{6}{8}\frac{1}{8}$  Meichelb. I. n. 88.

Dieser Abfall von w zeigt sich auch in mitwoch, vgl. mittewoch oder mittich Berth. 55, 35. mittichen 1332 Notizbl. 4, 100. Klosterneub. n. 343 u. sehr oft, mittechen Tundal. 44, 27. mittachen Vor. 357, 5. heute noch bair. öst. Mittiche, Mitche, Mittig, Mittag Schm. 4, 11. Schöpf 440. Lexer XIII. — Ferner Argañ — Argwan, Schm. § 682.

§ 136. Wir haben die Verhärtung von anlautendem w zu b § 124 behandelt, die sich seit Ende des 16. Jahrh. zalreich belegen ließ, seitdem aber bis auf wenig Spuren schwand. Den Gegensatz bildet w für anlautendes b (p), das zur selben Zeit auftritt.

besunderwar 1292 Wittelsbach. Uk. n. 183. offenware Mai A. 11, 1. lobewær Garel II, 199. sagwære Kindh. 95, 4. unsagwære Pfaffenl. 151. wandelwære gem. Leb. 226. erwer Geisenfeld. Pfr. 38. erwern 1324 Klosterneub. n. 211. erwern 1311 Altenb. n. 112. 1323 Steir. Mitth. 9, 238. erwerig 1305 Altenb. n. 98. erwerger 1338 Klosterneub. n. 273. erweriglichen g. Rom. 20. redwer Otack. 15. b. - gewarich Mai A. 11, 35. - Warbara 1389 Schottenst. n. 349. Warbarei Suchenw. 14, 294. — Walthasar Herberst. 163. — furwaz 1338 Hohenfurt. n. 81. 1349 Schottenst. n. 231. u. ö. — Castelwargh 1494 Chmel Max. 21. — herwerg 1305 Klosterneub. n. 97. herwerigt bair. Landfr. v. 1281. - Schonwerch 1313 Altenburg. n. 119. Starichenwerch 1340 Notizbl. 4, 107. Weirwerger 1315 Klosterneub. n. 165. Snewerger 1323 Steir. Mitth. 9, 239. - gebesen 1305 Altenburg. n. 97. - wetent Ring 16. - we- sehr häufig als Präfix z. B. weschaidenlichen 1302 Schottenst. n. 91. weleib 1303 Klosterneub. n. 88. wedacht. wetracht 1327 n. 229. wechenne. westanden 1384 Schottenst. n. 384. wehaltnufs. obwerürt 1437 Notizbl. 9, 349. wezalt 1508 Chmel Max. 312. - Willewierch 1288 Steir. Mitth. 9, 232. Gerwirch 1373 Notizbl. 9, 185. - geworn Mai A. 145, 15. - ongeworne Gundach. 3203. — Herwort 1311 Altenburg. n. 113. MB. XXXVI. 2, 59. — Reinwot 1312 Altenburg. n. 114. - Prannwurch. Mersewurch DSp. 138. 140. Egenwurch 1305 Altenburg. n. 97. Newenwurch 1338 Klosterneub. n. 273. Maidwurg. Judenwurg 1478 M. Habsb. I. 2, 627. 826. Swarzenwurger 1292 Wittelsb. Uk. n. 186. - gewurt 1305 Altenburg. n. 97. — w für b durchgehends in Tucher Baumeisterb. S.

In den heutigen bairischen Mundarten erscheint dieses w für b noch unter gewissen Bedingungen: 1) in fremden Worten: Wabe (Baba), Warbl Wawerl (Barbara), Waldhauser (Balthasar), Wachus, Wenedict; auch westi = Bestie, wasta u. a. 2) in dem zweiten Theil von Zusammensetzungen: Eschewach, Falterwach, Mülwerg, Meinwurg, Herwerig, Haidwer, Schm. §. 407. Im Anlaute einfacher einheimischer Worte ist es sehr selten, z. B. der Walken, Frommann 3, 102.

Aus dem Tausch zwischen w und b erklärt sich auch Tausch zwischen w und m, dem Labialnasal, der sieh zeigt in wan Wernh. 165, 22. 174, 18. Rügen 239 (alem. weit häufiger, alem. Gr. § 166); heute in winter = munter Schm. 4, 119. wurzab = murz, morschab Schm. 2, 622. 4, 168. Ferner inlautend pittewen = bidemen Gundach. 2010, und nach l und r: Erwl, Wirwl,  $t\ddot{u}rwlig$ , surwen, Gmurwl, Halwl, Schm. § 559. Lexer XII. Frommann 3, 100. — Ueber m für w § 139.

- § 137. Das inlautende w, welches eine stärkere Bezeichnung von stammhaftem v (bh) ist, hat § 134 dargestellt. Hier behandeln wir das als bildender Consonant an vocalische oder liquide Stammauslaute sich schließende w, so wie das euphonische.
- 1) Bildendes w a) plâwaz gl. Mons. 383. grâwer. chlâwe gl. Flor. 148. lâwer, lâwen: chlâwen gem. Leb. 948. sæwet Berth. 49, 21. chrewel gl. Flor. 145. hrêwe fg. th. 9, 2. sêwe 9, 30. lêwa gl. Teg. 195, lêwer Karaj. 50, 1. snêwe Parz. 281, 12. rêwen, slêwen (inf.) gem. Leb. 195. wêwen Vor. 313, 12. wêwetac Berth. 52, 17. chlîwe gl. Flor. 150. giwen Exod. 87, 13, giwentaz Ps. 5, 11. hîwen gl. Flor. 156. snîwen Gudr. 1217, 4. spîwen Vor. 315, 12. irgruvisón gl. Teg. 95. rw. ouwe (ovis) Schm. 1, 1. chouwe gl. Flor. 144. kuewhirten Avent. CCXVII. rw. muowede Karaj. 43, 7. rawe Milst. 8, 28. Vor. 103, 9. ruowen Milst. 51, 12. ruewe. geruewen Syon 39. geruewichlich Münch. St. 103. rûhwig Weitenfeld. 292.

Heute noch: Äuwe, blawer blaw, grawer, grauwen, die Kleiwen, die Klowen, lawe laweln, rauweln rauwezen, Lewer, saewen, schneiwen Schneiwerl gschniwen, Sewen, speiwen, Strow ströwen. Vgl. u. a. Schm. § 686.

b) chalwe gl. Flor. 147, chalwen Ps. 84, 1. falewer Genes. 44, 21; falwisch Sumerl. 8, 17; felwer 39, 55; falwen (inf.) Krone 2049. salwer gl. Flor. 145, salwen (inf.) Krone 2050. elwez gl. Flor. 152. gelwe. helewe Sumerl. 28, 36. milwe gl. Flor. 146. hulwe Sumerl. 44, 55. senewe gl. Flor. 149. farewe Vor. 59, 11. harewe Ps. 90, 3; harewen 65, 6. garwer Vor. 151, 1. gerewe: geserwe Vor. 175, 7. marwiz Milst. 38, 7. sparwære. smirwa Sumerl. 5, 17. horewe Vor. 38, 19.

In den heutigen Mundarten findet sich noch: melwig, Hülwen, farwig färwen, härwen, Gerwen, serwen, schmirwen, Schm. § 686. Ueber den Uebergang dieses w in b § 125.

Für altes hw, gemeines h, steht w in geseuin Phys. 1, 19; für echtes h in  $H\"{o}we$  H\"{o}he, Schm. § 496, Plawe = Blahe.

Aus- und Abfall dieses feinen Lautes erklärt sich leicht: lêa gl. Teg. 197. rw. róa fg. th. 9, 12. beriuse gem. Leb. 24. riu: wiu w. Gast 2804. rûe Otnit 192, 2.

2) Euphonisches w schiebt die Mundart zur Vermeidung des Hiatus ein:  $l\hat{a}$ -w-i,  $g\hat{a}$ -w-i laß ich, geh ich. Auch zue-w-i, zue-w-e ist so zu nemen, wenn auch zuhin, zuher zu Grunde legen; das h schwand ganz. Vielleicht ist auch d-eiwen (tribus) Arch. XXV, 84. 16. Jh. hierher zu ziehen, obschon in diesem Falle Tausch zwischen w und j möglich wäre.

#### M.

§ 138. Die labiale liquida oder der nasal der Lippenschlußlaute, m, wirkt gleich n auf den vorausgehenden Vocal näselnd und bringt dadurch bei ie,  $\ddot{u}e$  die Veränderung zu  $e\tilde{a}$ , bei ue zu  $\tilde{a}$  hervor, Schm. § 548. 549. Nur wo m erst durch Consonantenausfall der unmittelbare Nachbar des Stammvocals ward, bringt es keinen nasal hervor, z. B.  $\hat{a}m$ ,  $\hat{A}m$ ,  $B\hat{o}m$  = arm, Atem, Bodem, Schm. § 552.

Der Eintritt des labialen nasals vor labialen Stammauslaut ist allgemein deutsch, z. B. in Krampen, trampeln, Zimber, timper, klimpern, Impi (Imme), umbe, krump, tump, — Dampf, Kampf, Schimpf, stumpf. Ich kann aus dem bairischen nur wenig hinzufügen: Klampfen (f.) Klampfel Schm. 2, 356; zampen Wolkenst. LV. 2, 10; mumpfeln Schm. 2, 576.

Ausfall ist selten und beschränkt sich fast auf das Wort — numft:

siganuflih gl. Mons. 326. teilnuftlih Bened. Pr. 78. vernuft: gruft Wolkst. XVI. 3, 14. Ferner unliunt Krone 5243, leunt g. Rom. 46. praft Lexer 38 (wahrscheinlich Beramft = Ramft, Rand).

Doppeltes m steht a) für einfaches nach Kürzen und Längen: demme Vor. 368, 22. summir Milst. 23, 9. nemmen Notizbl. 4, 219. Avent. V. — iemmer Psalm 11, 8. — b) für mj: demmen, hemmen, frummen. — c) für mn: stimme. — d) für nm: amme w. Gast A. 12560. vomme Bened. Pr. 120. ummathlich Haupt 8, 107. ummære Barb. C. 14, 23. vmminne Tundal. 59, 42. — getâmme Bened. Pr. 111. eimme 117. — e) für bm: gammi Vor. 95, 29. gammir Parz. G. 27, 8; auch die heutigen gimma gib mir, gemma gehn wir, hamma haben wir, stellen sich hierher. — f) für mb: immiz Rab. 587, 3 heute Immes; tirol. Novemmer, Decemmer, Weimmer = Wein(m)ber. Auch das tirol. kärnt. fremmen = fremb(d)en Frommann 3, 100. Lexer XII, fällt hierher.

In der Verbindung mp vermeidet der Dialect gewönlich die Angleichung: Lamp, Lämper, Kampel, Wamp, timper, krump.

§ 139. Sehr stark neigt m auch im bairischen zum Uebergang in n § 169. In dem Suffix -em hält sich der labialnasal ziemlich lange: pusem Fastn. 256, 28; gadem M. Habsb. I. 3, 345. gedem Stromer 29, 11; aydem Stromer 85, 27; podem 30, 28; und auch heute noch Aidem, Bodem, Fadem Schm. 1, 27. 155. 511.

So wie m zu n wird, so wandelt sich umgekehrt auch n zu m. Selten geschieht es in reinem Stammauslaut; doch vgl. Spimm Schm. 3, 564. saim (seine) Megenb. 204, 11. Besonders neigt es dazu in der Formel rn: harm z. B. Megenb. 121, 23. Tucher Baub. 323: darm Fsp. 63, 12. harmen: armen 62, 22; vgl. auch Schm. 2, 237. Lexer 134. — farm: arm Parz. 444, 7. 458, 17. : warm 459, 11. Vgl. auch Schm. 1, 564 und sanskr. parna. — zwirm Suchenw. 44, 53. Schm. 4, 309. Nicht selten vor lingualen: Pfrüemd Schm. 1, 331. Timte, brimseln, wimseln,

143

Dümpsel, Pembsel, Schm. § 562. Frommann 3, 100. Dabei wird sogar der lingual ausgeworfen: Sam samig = Sand sandig; Timpen Schm. 1, 444. gumreben Pichler 155, 15. In Lamprecht, Lamperg (Landberht, Landberg) Himperch (1220 Schottenst. n. 18) Chimberch (1365 Notizbl. 9, 168) kann das folgende b, p mitwirken, ebenso in Himper, Kimbett, Ampart = Hindbere, Kindbett, Antwort.

Besonders hervorzuheben ist m für ableitendes n in Mesmer Schm. 2, 631.

Sehr häufig geht n vor b, p, f, m zu m über; z. B.

embræhte Syon 28. b. empir 22. b. embieten M. Habsb. I. 2, 316. umbåric Vor. 280, 24. umbescheiden Tund. 57, 39. umbris Parz. G. 453, 4; sogar umbwillen (unw.) M. Habsb. I. 2, 343. tampoume Kaiskr. 12, 7. — Warenfrid Petr. 20, 34. Irmpurch 4, 15. Herimperht 25, 16. Yrmfrit Emmer. Schenk. n. 101. Reymprecht 1352 Schottenst. n. 247. scheimberleiche Syon 21. — impiheftent gl. Teg. 86. rw. — fimfi fg. th. 27, 2. rumfe Kaiskr. 477, 22. funve Wernh. 174, 13. — Babenberch 1311 Notizbl. 6, 392. Ortemburg 1478 M. Habsb. I. 2, 369. Werdemberg ebd. I. 2, 517. — Durch Einfluß der labialis geht auch das n der Flexion oder des Suffixes in m allgemein über: statgrabem. nebem dipl. Rotenn. 16. b. stubem 19. habm 1479 M. Habsb. I. 3, 675. nebm 250. halbm 252; heute: gebm, habm, glaubm, Kappm, schweifm, strafm, Kleiwm, Schm. § 576.

Tausch des labialen mit dem gutturalen nasal erfolgt in dem m für ng: steir. Humma = Hunger, tirol. Dummet = Dunget Dünger, Frommann 3, 100; früh und allgemein in dem Suffix ung: bestætigum 1307 Schottenst. n. 107. der samnumme 1309 ebd. n. 100. sampnum. pezzrum 1323 Klosterneub. n. 201. weisumb 1402 MB. XXVII, 135. quitum 1430 Oberbair. Arch. XXIII, 312. füdrumb 1455 Notizbl. 4, 255. tzugehörumb 1473 Obbair. Arch. XXV, 8. wonumb. waygrumb. befliefsumb ebd. 16. perettum. behaltum 1480 M. Habsb. I. 3, 384. verkündumb. mainumb. schidunb 1482 Obbair. Arch. XXV, 95. webiligum 1489 Wiener Arch. XXVII, 151. raitumb Teg. Kal. Germ. IX, 193. Dieses umb für ung ist noch heute bairisch, Schm. 1, 508. 4, 96.

Sehr gern entsteht m aus verschmolzenem ben (b'n):

früh in hram, ram aus hraben, raben: nahthram gl. Hrab. 804. nahtram gl. Tegerns. 104. rw. ram: hun Raben. 497, 4. — lemtig Vor. 349, 4. 355, 4. Schottenst. n. 215. 246, lembich (b unecht) 1290 Altenburg. n. 50. u. o. — simptzigist 1370 MB. XXXV. 2, 125. — auf der hulm 1362 Schottenst. n. 276 (hulben 1353 n. 250), jezt östr. bair. Hulm, Hülm, Hilm. — Sulm (der untersteir. Fluß Sulpa 890 Juvavia n. 54) 1443 Notizbl. 9, 358 und noch heute Sulm. — salm Vocab. v. 1445 Schm. § 577 Anm. — daselm (: helm) Sachs Urspr. d. Turnier. — garm (: darbn) Fsp. 307, 20. — gärm Megenb. A. 283, 21 (B. gerben). — geschwerm (: verderbm) Sachs Pallas und Venus. — Der Uebergang von ben in m war so geläufig daß der Schreiber des Heldenbuches von der Etsch für das ihm nicht recht begreifliche soumschrin Dietr. Fl. 1375 schaubenschrein sezte.

Dieses m wird auch heute noch gesprochen; man hört

Buechstam, Pfåm (Pfabe, Pfawe, Pfau) om oben, Stum, Alm, Halm (Halbe, Stiel), Hülm, Germ, Surm (Schöpf 731). Vgl. auch die Ortsnamen Bamberg, Schramhausen Schm. § 577 Anm. — tirol. alm, olm geht auf albe, albeg, alweg. — Auch Augenblick wird durch Verschluckung des g zu Aumblick.

Auf nw durch Vermittelung von mb geht m zurück in Leimat, Leimt Lexer XIII. Schm. 4, 194.

Für w steht m durchgehends in mir, mer, ma = wir; in dem oberösterreichischen moe = woe wie, Schlosser Ged. aus dem Traunkreis 146; in dem oberpfälzischen multen = wolt an Schm. 4, 60. Ferner hat der Dialect m für ableitendes w in zesme (= zesewe) Suchenw. 2, 77. 41, 743. Schm. 4, 288. Es ist heute noch österreichisch.

Ueber w für m § 136.

Zweite Sippe. Die Konsonanten des Zungenschlusses. T. D. Z. S. L. R. N.

### T.

 $\S$  140. Die tenuis der Zungenkonsonanten muß in erster Stelle sich als Verschiebung älterer media zeigen. Demgemäß wird t von den bairischen Schreibern seit ältester Zeit im allgemeinen gebraucht; indessen findet sich auch, wie bei den labialen, in Folge der reinen unaspirirten Aussprache nicht selten die media für die tenuis geschrieben, und man kann bei den Eingebornen die Meinung hören, der Dialect spreche überall d für t; vgl. Castelli Wb. 15 und Schm.  $\S$  438. 668. Lexer XIII. Schöpf bei Frommann 3, 104. Bei dieser scheinbaren Einheit von t und d finden wir daher auch t für d geschrieben:

Teothad Petr. 16, 34. Teotmar 15, 38. Teotlaih 32, 29. Teotlind 40, 20. Teotsuind 40, 17. Teotolf 65, 41. Cotestiu 40, 3. Tupa 40, 31. — trizigvaltez Haupt 8, 106. — Häufig im Physiol. I. tannan, ter, tin, tenne, tô, tritten, turih. — tonerstag Kaiskr. 5, 17. ze tûte Bened. Pr. 131. tûtte 135. tûtiscen 124. 172. tiezzen gem. Leb. 265. ten Entekr. 124, 6. uber trew Trient. St. 20. tacte Suchenw. 25, 121. tranc 16, 150. twinge 1423 Notizbl. 5, 421. unbetwingenlich 1434 Arch. XXVII, 113. tempfet g. Rom. 10. tigkh 94. tamph Ring 8. d. tröschen 9. c. antringende 1642 Notizbl. 8, 66.

Allgemein sezte sich t fest in tinne, tûsent, trôst, tûbe, und mit weiterer Verschiebung zu z in twahen, twerh, twingen: zwagen, zwerch, zwingen. Die Mundart spricht ziemlich hart t für d in Tampf, teutsch, temmen, tinster, tunkel, Turst, Frommann 3, 104.

Unorganischen Vorstofs von that die Tiroler und Kärnter

Mundart im Zahlwort tachzig dachzig, Frommann 3,105. Lexer 3; vgl. dazu niederd. tachentig, niederländ. fries. tachtig, tachtich.

Aus sich auflösendem Sanct gieng t über in den Anlaut der Ortsnamen Tannenbrunn, Tannengärtlein = St. Annen br., g. Schmeller 2, 695.

In einigen Gegenden (Oberinn, Oberisar, Rotthal, Ilz) geht g vor l und n in t über: tlåbm, Tlanz, tlai: glauben, Glanz, gleich. — tnêdi, tnumme, tnue: gnädig, gnommen, gnueg, Schm. § 475; an der Ilz auch inlautend: peinitn, stånitn: peinigen, steinigen. Im Unterinnthal und in Oberösterreich soll dieses t wie d lauten: Dlaube, Dleiheid, Dlid, Dlud, Dlück, dlacht, dliebt, dlobt — Dnad, dnau, dnetta, dnua, dnüege Schöpf bei Frommann 3, 109. Höfer 78. Stelzhammer. Schröer Darstellung d. Mundart des ungrischen Berglandes S. 45. Anm.

 $\S$  141. Inlautendes t ist da echt, wo es got. sächs. d entspricht. Der Dialect hat übrigens sehr stark die Neigung, es inlautend zur Media zu erweichen,  $\S$  146; am stärksten geschieht es nach einer Liquida. Wir haben daher hier Belege zu verzeichnen, daß trotzdem t festgehalten wird:

Walto Petr. 15, 22. Hiltipreht 84, 35. Hiltikart. Hiltigardis Archiv XIX, 216. 228. Hiltiboldus 280. Hiltipurch 273 (12. Jahrh.). dulten Kindh. 67, 61. 68, 24. gedultig Haupt 8, 112. Oft in alter, halten, spalten, walten, kelte, gelten, schelten, selten, welte, zelte, milte, molte, solte, wolte. - ante Ps. 68, 12 (antin gl. Mons. 365). huuanta fg. th. 9, 8. hante Wernh. 185, 3; hanten Ps. 7, 3. handten 1728 Oherbair. Arch. XXV, 360. Lanto Petr. 52, 37. lantes fg. th. 9, 9; lante Milst. 90, 11; læntel g. Rom. 80. santes gl. Mons. 341. schante Karaj. 9, 16. irstantin Vor. 100, 25. Wantilperht Petr. 48, 25. gewantelet Ps. 59, 1. zanteren 17, 10. — enti Musp.; entum fg. th. 9, 9; ente Vor. 66, 17; enten Trient. St. 166. gebente Milst. 90, 17. hente 59, 35. scenten Genes. 24, 19. geschenten Milst. 22, 24. schente wente Karaj. 9, 15. senten Gundach. 5172. sentita, gasentit fg. th. 53, 13. 5. sente : soldamente j. Tit. 1239, 2. spentten Geisenf. Pfr. 13. wennten 1479 M. Habsb. I. 3, 397. leitwentich Ps. 54, 3. Sehr häufig in dem Part. Prs. z. B. vianten Ps. 7, 4; fienten. friunten Vor. 55, 2. veindten 1457 Notizbl. 6, 565; freunten Trient. St. 89. Notizbl. 4, 102. varenten Ps. 7, 1. springente. sprechente. hinchente Bened. Pr. 8. 9. lebentez. criechentez Vor. 12, 15. wuocherente 320, 20. génte stênte 10, 11. mendente Genes. 24, 16. lebentich 1350 Schottenst. n. 236. — binten Bened. Pr. 168; verbintunge Ps. 124, 5. enbunten Vor. 245, 1. 349, 8; verpunten Notizbl. 4, 101. 9, 139. grintil Karaj. 41, 21. schinte Milst. 59, 35. wintila gl. Mons. 353. wintet Vor. 342, 26. winttig Max Jagdb. 12. huntten 22. huntel g. Rom. 116. schünten ebd. 12. verschunten Milst. 22, 24. suntea fg. th. 3, 10. sunte Milst. 9, 17; sunten Genes. 24, 17. gesunte Milst. 90, 17. gesunten Gundach. 5098. stunte Vor. 349, 7. vndten 1604 Notizbl. 4, 122. wuntar Ps. 9, 1. zuntte Ps. 59, 1. erzintter Klosterneub. L. XVIIL

Der Dialect spricht übrigens nach n vielfach t, wo das gemeindeutsche die Erweichung angenommen hat, z. B. gstanten, verschanteln, gwanten, lenten, schenten, pinten, Linten, schinten, weinedd, Bair. Gramm.

winten, ebenso mit Apocope Ent, Hänt, Hunt. Schm. §§ 444. 446. 3, 370. 4, 101.

Nach r haftet die Temis überhaupt.

 ${\rm Dem}$  Gesetz der Gegenbewegung folgend tritt, wenn auch nicht häufig, Verhärtung von dzu tauf

- a) müeter 17. Jahrh. Arch. XVII, 82. plöttigkheit ebd. 153. und nach allgemeiner Sitte in den kurzstämmigen Formen der ablautenden Zeitworte in -id und -ud (miten. liten. suten).
- b) funten Milst. 59, 4. chundten Ps. 63, 11. fremten Ayrer 248, 18. wurten Vor. 11, 28. Haupt 8, 112. burdten 1759 Oberbair. Arch. XXV, 386. Heute die Ertn (Erde) Schm. § 444.

Unverschoben dauert altes t außer in den Verbindungen ft, st, ht fort in biter, oter, winter, in antlutte fg. th. 51, 4. seuften Syon 50. b. (sauftet g. Rom. 96. seuftende Raben. R. 1107, 6), und auslautend im Pte. gesat Wernh. 166, 10. 179, 6. Kindh. 75, 42. :stat Amis 975; auch das Subst. bisat, biset Schm. 3, 289.

Die Doppelung tt ist namentlich seit 14. Jahrh. beliebt; seltener ist td; dagegen entwickelt sich dt im 15.-18. Jahrh. sehr üppig.

Uebergang von t in  $p \S 123$ ; von t in  $r \S 163$ . Umgekehrt geht t auf r zurück im österr. Weinzetl = Weinzirl = vinitor; ältester mir bekannter Beleg Archiv XVII, 82 (17. Jahrh.).

 $\S$  142. Ausfall und Einschub von terfolgt meist in zusammengesezten Worten.

# Ausfall a) vor Labialen:

Lingrant Petr. 47, 46. Lingoldus Arch. XIX, 237. Leupolt 1352 Notizbl. 4, 296. Leupirch Arch. XIX, 233. — Diepolt Karl 177. — Hylprant 1349 Schottenst. n. 232. — Rapot Karl 158. Schottenst. n. 230. — Gumpoldus, Gumbertus Arch. XIX, 215. 271. masponm Ortn. 217, 3. 258, 1. — erper Herberst. 357. Roapar Lexer 22. — amman MB. XXXVI. 1, 21.

# b) vor Lingualen:

Hrossnind Kozroh 150. pronstet MB. XXXVI. 2, 40. dusce Kaiskr. 8, 27. gnuhsamen Ps. 49, 20. elsten DSp. 24. krisnacht Stromer 27, 21. geislich (: vreislich) Rügen 543. 911. 1633. unverdechleich Stromer 49, 5. amplærten Geisenf. Pfr. 18. — nichs Dietr. Ausf. 158, 12. 217, 13. Ludw. 12: füchs Schmeltzl Lobspr. 1356.

# c) vor Gutturalen:

Perchkund Petr. 134, 14. Laikast Emmer. Schenk. n. 228. Liucart n. 230. Leukart Klosterneub. n. 98. Leukardis Arch. XIX, 209. Leukoz. Okozus ebd. 228. 246. Rakerspurg 1419 Notizbl. 9, 303. Velkirchen Stromer 38, 7. Norca Herberst. 88.

Dieser Ausfall ist im Dialect noch ganz lebendig; vgl. u. a. *Diepolt, Leupolt, Rackerspurg, Roaper* (Rothere, Erdhere), *Ampleut*. Er erscheint nun auch nicht blots in Zusammensetzungen. In

freier Stellung schwindet t häufig im oberpfälzischen: trên, Kian, lein, préün, héün, wéün, schråun = treten, Kette, löten, brüten, hüten, wüten, schroten, Nassl 15. Manches davon kommt auch in den andern Mundarten des Gebiets vor: z. B. wäldler. tren, oberösterr. Stuin (Stute). — Gewönlich schwindet t aus der 2. Plur. in -ts nach ts, ts

Die Einfügung von unechtem t erfolgt meist in Zusammensetzungen, so dass sie eigentlich Anfügung ist:

samintwissi gl. Teg. 5. rw. allentehalben Kaiskr. 5, 22. westerthalp Parz. G. 25, 23. zehentvaltic Tundal. 60, 26. erlaubtnufs 1575 Notizbl. 4, 135. nachtbaur bair. Freih. 1. Münch. St. 351. nachtpawrschaft 1455 Notizbl. 4, 255. nachtgepawer MB. XXXVI. 2, 17. 19. nachtper 1480 Obbair. Arch. XXV, 71.

Eigentliche Einfügung kenne ich nur in kernter (carnarium) Tucher Baub. 156.

Der Dialect liebt heute namentlich nach s diese Einfügung: Asten, Gassten, Grasstach, benamsten, daussten, Kesstel, Nesstel, Fersten, Kerschten, neisten, kreisten, niesten, glasten, tösten; an der Nab auch gwestn, Schmeller § 680; außerdem an f: Haftner Schm. § 681 und an der Pegnitz Haftn, Höifte (Haufe, Hiefe), Erlabtnifs, Frommann zu Grübel 3, 252.

 $\S$  143. Auslautendes t ist entweder die echte tenuis oder die gesetzmäßige Verhärtung stammhafter media. Seit ältester Zeit wird übrigens das Auslautgesetz von bairischen Schreibern häufig übertreten, was auf der Neigung des Dialects, nach Vocal den Auslautkonsonanten zu erweichen, beruhen wird,  $\S$  149. Schm.  $\S$  672.

Seit 14. Jahrh. wird häufig tt im Auslaut gefunden.

Abfall ist nicht selten:

war Denkm. XLVII. 1, 1. Vor. 98, 1. Kaiskr. 149, 10. pfer: mêr Fsp. 43, 23. — vernemp Ludw. 2. rw. nimp Ring 14. d. — scaph Vor. 222, 12. chraf Syon 28. b. schrif Gundach. 1922. 1978. notdwrff Stromer 50, 10. — dês Parz. G. 340, 9. deiswâr u. a. Parz. 340, 27. — ampah gl. Teg. 15. rw. nich Gundach. 1308. Rupprech Stromer 52, 25. dewch 52, 19. — märck (: werck) Sachs Mercur.

Heute fällt t regelmäßig ab nach p (b) und g und k in den Verbalflexionen, wobei sich scheinbar Doppelung ergibt: lepp, schlepp, treipp, gipp, liepp, ghop (gehabt), bhaup; jagg, sagg, schaugg, ligg; streck, trinck, singg, pringg. Auch an Substantiven: Happ (Haupt), Amp, Mark, Predig; regelmäßig auch is für ist. Schm. § 675. 678. Bav. I, 361. Frommann 3, 106. Lexer XIV. —

Bei den Veroneser und vicentinischen Deutschen fällt t auch ab nach n in dem Ptc. Prt.: gamoan, gaschain, ferner in den Verbalflexionen bei Anlenung eines Pronomens: helfe mar, treibe sich, sighe mich, eimbr. Wb. 46.

Antritt eines unechten t ist häufig:

wilent Vor. 69, 6. 25. u. ö. niemant. andert 1377 Schottenst. n. 313. gestert 1721 Oberbair. Arch. XXV, 360. niderhalpt Parz. D. 59, 13. semft 1351 Schottenst. n. 240. nuczt Otack. 25. b. Notizbl. 4, 434. erczt 1478 M. Habsb. I. 2, 658. alsust: chust Otack. c. 32. : flust Servat. 1228. geviecht (: gediecht) Wolkst. XVIII. 2, 5. teicht 1478 M. Habsb. I. 2, 754.

Die heutigen Mundarten lieben diese Anfügung sehr nach s, ch, f, r: aust, destwegen, Gfräßt, Größt, Miest, Simst, anderscht, Burscht — decht (doch), Leicht, Teicht, Furcht, oanzecht — Soaft, Semft, tieft, Ruft, oft (offen) — aftert, nachert. — Schm. § 680. 681. Frommann 3, 105. Lexer XIII. Frommann zu Grübel 3, 252.

 $\S$  144. Wir fügen hier das Schriftzeichen th an, das keinen phonetischen Wert hat und Vertreter von t und d ist.

th für d kenne ich nur im Anlant und in den Schriften der ältesten Periode: Theoto Kozroh 80. Petr. 69, 23. Theotun 39, 1. Theotuni 81, 8. Theotperht 69, 25. Theothelm 754 MB. XXVIII. 2, 15. Petr. 48, 37. Theothilt Petr. 96, 41. 42, 8. Theothèr 14, 22. Theotolf 42, 8. — Thenchila Petr. 96, 39. Cotesthiu 102, 36. — gl. Emm. 1. liebt th, ebenso die Freisinger Glossen zu Isidor (Is. 1.); die Freisinger Hs. der Exhortatio hat 24 th 11 d im Anlaut, die Fuldische nur in thictota; die Freisinger Otfriedhandschrift sezt dagegen nicht selten d für das th der Vorlage. In den Tegerns. Gl. ist noch ein th in thurh 243. rw. fortgepflanzt. — Die jüngeren Belege gehn auf t zurück, selbst thwungen Exod. 97, 10 und thicssen (diezen) Max Jagdb. 36, im leztern Wort auf mundartlich t=d.

th für t ist jünger. Einzeln gl. Teg. thrahtonter 90; die Vorauer Hs. hat es stückweise in Menge; für das 14. Jahrh. belegen es die Trient. Stat. genügend; in allgemeinen Gebrauch kommt es erst im 16. 17. Jahrh. Für inlautendes th = t gilt dasselbe.

Im-Auslaut finden wir th für d und t

für d: warth fg. th. 13, 11. 43, 9. uuerthlihho 43, 29. germinoth. weviroth. stropaloth gl. Teg. 63. rw. 78. 95.

für t: rath gl. Mons. 329. Fridarath Petr. 30, 11. ralth gl. Mons. 341. Meginharth Petr. 1, 23. gichneth gl. Teg. 34. gizelth Mons. 345. Luthperht Petr. 81, 32. werfeth (2. pl.) gl. Teg. 190. nparlith Mons. 321. girith 320. strith 324. Perhthilth Petr. 27, 15. winth gl. Teg. 232. linth 31. lintproth 33. rw. noth

63. rw. Lantolth Petr. 30, 12. golth fg. th. 21, 6. munth 7, 11. Himildruth Petr. 6, 16. chruth gl. Teg. 189. rw. Diemuoth Petr. 147, 3. muoth gl. Mons. 329. bluoth fg. th. 23, 21. — Nicht seiten ist es in der Vorauer Handschr. und auch in Handschriften des 13. 14. Jahrh. Seit dem 16. Jahrh. blüht es besonders.

th für ht kommt in bairischen Schriften bis zum 14. Jahrh. nicht ganz selten vor, z. B.

chneth Kozroh 284. nieth Hanpt 8, 106. unmathlich 107. nith Bened. Pr. o. vorthlichen 116. nieth Vor. 129, 8. niuth 128, 7. 335, 24. lieth 320, 1. grith 333, 4. slath 335, 24; in Genes. o., auch in Entekr. Gundach. u. a.

Ueber tt ward bereits gesprochen. Es steht schon in alter Zeit nach Längen und Diphthongen; auch gern in Verbindungen. Auf tj führt es sich in retten, bitten, dritte, smitte, mitte, hütte, rütten, schütten. Aus tet wird es oft in den Perfecten schwacher Zeitworte in d oder t gebildet: rette, batte, schütte — bette, bedütte, schütte.

Die Umstellung von tet zu tte ist selten: gebiette Parz. G. 554, 17.

#### D.

§ 145. Die dentale media des oberdeutschen ist aus früherer aspirata verschoben. Im Anlaute ist d von den bairischen Schreibern um so mehr richtig gesezt, als der Dialect sich zur gemilderten reinen Aussprache selbst der tenuis neigt und daher sogar d unecht für t sezt, § 140. Indessen ward dem allgemeinen Brauche nach die media in der Verbindung dw sowie in den Worten dinne, drôst, drûbe, dûsent auch von den bairischen Schreibern ganz aufgegeben, obschon auch hier Belege von längerer Fortfürung des d nicht felen, z. B.

dwahen Parz. G. 622, 16. dwach w. Gast A. 525. dwûgen Joseph 582. dvûc 598. dwehelen Parz. G. 622, 12. — dwerhs MB. XXXV. 2, 241. dwerichs Notizbl. 4, 108. dwerhelingen Parz. G. 615, 20. — bedwingen 1290 Wittelb. Uk. n. 175. bedwanc Gundach. 253. dwanch M. Magd. 1. bedwungenleich 1308 Klosterneub. n. 123. — drôste Entekr. 118, 1 (überhaupt hier d=t). drôst Suchenw. 4, 468 (sonst trôst). — dûsent Psalm 3, 6. 59, 1. 89, 4.

### Nicht selten steht d für echtes t

Dalman Petr. 99, 40. Dagaperht 93, 8. diubil fg. th. 1, 1. deilu Prisc. ingedunchit Ps. 67, 26. dult 73, 9. Bened. Pr. 34. verdriben 15. In der Vor. Hs. stehn besonders 93-123 in Menge d für t, indessen kann hier eine unbairische Vorlage schuld sein; ebenso im Physiol. I. Auch im Entekr. sind verhältnifsmäßig viel d: dagezite 116, 35. dete 107, 41. dot 124, 6. dodis 108, 43. dragindin 124, 7. dragint 118, 20. dragiheit 119, 32. — duent. döt 1306 Klosterneub. n. 112. verdiligen MB. XXXVI. 2, 263. — underdån Suchenw. 4, 504. gedranc 223. druksetz 25, 128. — dapfer bair. Freih. 153. Bei den Nürnbergern des 15. 16. Jh. findet sich dieses d auch, z. B. dorst Städtekr. 2, 325. dorsten 307. drank 2, 88. 350. durnir 25. dadel. dail. draff Sachs Zwölf Tyr. d. A. T. daub Verman. z. Tod. dödlich. gedroffen Weltk. — Aus dem 17. Jh. u. a. dag. dreib Arch. XXV, 47. duen. dragen 140. dreiben. duet 141. driden. dheilen 142.

Ueber die mundartliche Veranlassung dieses d ist oben gesprochen. In Tirol neigt sich t namentlich vor r zur Erweichung:  $dr\hat{e}stn$ , Drieb, druckn, Drach, Frommann 3, 104.

Auf die älteste Zeit beschränkt und sehr selten in bairischen Schriften ist dh für d:

Dhruduni Petr. 10, 29. dhuahal gl. IIrab. 1015; aufserdem auf den beiden ersten und zwei andern Blättern der fg. th.: dhanne 1, 27, dhaz 1, 17. dhea 1, 2. dhem 1, 1. dhemo 1, 19. dhen 1, 5. dher 1, 23. dhes 3, 15. 24. 6, 7. dhese 1, 12. dhesemo 1, 25. dhesiu 1, 18. dheso 1, 27. dhesses 20, 22. dhiu 1, 20. dhino 1, 15. dhir 1, 10. 15. dhiu 2, 17. dhuo 1, 24.

Ueber th für d § 144.

Verschwiegen wird im heutigen Dialect d in Bildungen aus dem Demonstrativstamm da: ass, 's; este, eheim, em, en, 's; Schm. § 448. Schöpf bei Frommann 3, 104. Lexer XIII. cimbr. Wb. 44; auch in Eixt (Deichsel) Schöpf a. a. o. Schm. § 450.

Vorschiebung in kärnt. dawège, wäldler. dewè (abwegs), kärnt. dawaus = abaus Schm. § 451. Lexer XIII. Ob in dem Präfix der für er blofse Vorschiebung eines d anzunemen ist, bleibt noch ungewifs.

d für s findet sich in der Passauer Mundart: Daldad, Birlinger schwäb. augsburg. Wörterb. 88.

d für b im untersteirischen buo = du.

d für g in der Verbindung gl, gw § 140.

 $\S$  146. Inlautendes d ist aus älterem th oder dh verschoben. Es wird im Dialect sehr weich gesprochen, Verhärtung ist sehr selten  $\S$  141. Aus diesem weichen Laut ergibt sich nach kurzer Stammsilbe Assimilation an liquidae: bäller, Feller, fremmer, anner, gstanne, Kinner, Wunner; nach langer Stammsilbe auf liquida tritt Verschweigung des d ein: verlaime verläumden, Schm.  $\S$  447. Frommann 3, 105. Ueber die Bewarung von altem t für gemeines d nach n und r  $\S$  141.

Durch sehr reine und weiche Aussprache von t wird nicht selten d für t geschrieben, § 141.

a) adem Syon 57. Megenb. B. 47, 1. ademt 33, 33, 47, 18. preladen 1440 Notizbl. 6, 554. monaden g. Rom. 152. sadel Arch. XXV, 139. tadlpaum Klosterneub. Lied. XXXIII. — abtreten: underreden Ayrer 752, 18. hede Arch. XXV, 140. gebeden Stromer 51, 26. — leident. leidung Trient. St. 131. gefreyder. weider Arch. XXV, 140. freyheider 139. leiden (leuten) 142. meyderey (Meuterei) Ayrer 756, 10. freude (pt.): gesteude Wolkenst. CIV. 1, 24. — lidet: bitet Dietr. Fl. 1143. strides: nides Tund. 45, 75. — noder Trient. St. 22, todet Bened. Pr. 133. geschroden Arch. XXV, 142. — bluode Vor. 384, 10\*). bluodic Dkm. LXXXIII, 2. blüede

<sup>\*)</sup> Lamprecht, Mariensequ. — Die in manchen Stücken (93-123, 189 ff. 295 ff.) sehr zalreichen d für t der Vorauer Hs. haben wir hier gar nicht in Anschlag gebracht.

: müede Mai 86, 28. Wolkst. XII. 1, 34. LXIII. 2, 5. heimide Bened. Pr. 34. fruode Wolkst. XXXV. 2, 23. LXXXVII. 1, 2. mueder : prueder Wolkst. LXXXV. 1, 13. CIV. 1, 15.

Dieses d für t wird nach langen und gedehnten Vocalen in unserm ganzen Gebiete gesprochen: Sehm. § 672. Bavar, I. 351. Sehöpf bei Frommann 3, 105. Lexer XIII. Nassl 15.

b) d für tnach liquida ist allgemein deutsch. Wir begnügen uns an folgenden bairischen Belegen:

Paldo Petr. 15, 5. alde: balde Dietr. Fl. 2540. gespalden: halden Parz. 603, 10. gewalde: balde Dietr. Fl. 7184. - gelde Suchenw. 9, 215. - heilda Otir. F. II. 24, 9. — engilde: wilde Laber 435, 7. milde: wilde Suchenw. 18, 35. : gefilde 29, 25. solde: golde 24, 164. enkulden Milst. 32, 5. guldig 1324 Klosterneub. n. 211. - erkande: lande Suchenw. 13, 227. kanden: rerstanden Teichner Ls. 229, 27. mande: bande Krone 8835. mandel: wandel 23505. bechanden: handen Gudr. 1248, 3. erchanden: landen Otack. c. 804. Suchenw. 4, 299. prande: lande Suchenw. 15, 137. becande: lande 7, 139. nande: lande Gudr. 971, 4. rande: schande Krone 6429. randen: handen 11914. sande: lande Gudr. 1219, 3. Suchenw. 5, 34. : sande Krone 19207. - vand er: einander Snchenw. 18, 461. - sande (sanctae) Bened. Pr. 105. sende (sancti) 1314 Klosterneub. n. 159. - hinden: pinden Suchenw. 31, 139. besinden: erwinden Helbl. 2, 899. winder: linder Mai 52, 1. Otack. c. 555. : ninder Suchenw. 31, 109. — vînde: lînte Dietr. Fl. 8969. Raben. 516, 3. - enzunde: begunde Krone 14099. : stunde 18513. munder: besunder Otack. c. 333. under: wunder Suchenw. 18, 309. ermundert: gesundert Angenge 7, 53. - suonden : stuonden Gundach. 3262. - gerde: erde Mai 205, 36. werde: verkerde Neith. 34, 4. widerwerde: erde w. Gast 2286. widerwerdic Entekr. 108, 32. erden: gerden Wigam. 609. begerden: werden j. Tit. 2665, 2. lêrdun Otfr. F. I. 12, 25. — ruorde : geruorde w. Gast 9518. gepurde 1353 Melly n. XLI.

In den heutigen bairischen Mundarten wird namentlich nach l die tenuis erweicht; vgl. auch § 141. — Ein altes Beispiel für Erweichung nach media gibt ougdun Otfr. F. I. 1, 5.

§ 147. Im bairischen geht zuweilen d in r über, die media in den Zitterlaut des Organs, § 163. Im Gegensatz hierzn finden wir in hentigen Mundarten d für r nach gedehntem Vocal vor t und n: namentlich im kärntischen Laventthale (Lexer XII), in Tirol (Frommann 3, 98) und in Steiermark: Adl, Adling (Arl), Fâdl (Farl, Ferkel), Keadl (Kerl), Tudl (Thürel) — fôdn (faren), êdn (faren), fidn (faren), fi

d für 3 (sz) in müadn (müßen. Unterkärnten. Oststeier), ad ich (a3 ich = daß ich, cimbr. Wb. 46) zeigt Eintritt der media für die aspirata. Häufiger ist d für die spirans s: gwedn (Tirol: Unterinn, Eisak- und Etschthal; Kärnten: Unterkärnten

und Laventthal); under bei den Nürnbergern des 15. Jh. üblich: Fastn. 610, 25. 611, 31. 612, 13. 632, 7. 735, 23. Kron. II, 63. 83. 174. Tucher Baumeisterb. 516, 4; noch heute in den VII. comuni ünder, auch das oberpfälz. uner, untersteir. inner füren auf under = unser zurück. In der Passauer Mundart ist dd für ss und st üblich: Baddaua, bidd, traudd: Passauer, bist, traust Birlinger schwäb. Wörterb. 88.

Ueber ng für nd § 170.

Die Doppelung dd ist nicht sehr häufig:

Friddo 828 Meichelb. I. n. 533. Freddimaringa Kozroh 118. redde 1293 Schottenst. n. 72. 1369 n. 290. redd 1332 Hohenfurt. n. 76. 1368 Notizbl. 4, 434. reddelehen (redlich) 1290 Altenburg. n. 50. reddlich 1339 Klosterneub. n. 277. — Für dt: gieidda gl. Teg. 92. rw. — Für tt: raddo gl. Admont. 373. laddoch. madda 375. chledda gl. Teg. 200. rw. middont Otfr. F. III. 18, 24. 19, 24. smidda gl. Teg. 192. rw. giploddun gl. Mons. 324. tuddi gl. Adm. 375. — Aus späterer Zeit redde = rette, redete Entekr. 107, 22.

dh ist auch inlautend sehr selten:

herdhu fg. th. 3, 18. fridhu 25. nidhes 23, 5.

 $\S$  148. Der Ausfall von d ist nicht selten und wird meist von verwanten Consonanten beeinflußt.

Alhait 1353 Schottenst. n. 250. Stromer 77, 21. Fastn. 480, 5. Ayrer 2929, 6. Alhain (acc.) Herberst. 69. Alram, Alweyg 1376 Notizbl. 4, 554. Chaloch 1299 ebd. 6, 367. Oalric c. 1210. Emmer. Schenk. n. 267. Ulschalchus 1177 Meichelb. I. n. 1343. Arch. XIX, 279. Ulrich Meichelb. n. 1345. Ulman 1322 Notizbl. 6, 442. Eysal 1306 Klosternenb. n. 111. Eysaln (acc. = Isolden) 1388 Schottenst. n. 344. zwiernsfan 1543 Arch. XXV, 84. Narn (Nebenfl. der Donau im Mühlkreise, alt Nardina Roth Beitr. 4, 40). ern: gebern H. Sachs Schöpf. 11. : herrn Schmeltzl Judith E. rw. Lobspr. 971. : wern ebd. 393. weren (worden): geren Weitenfeld. 209. : herrn Schmeltzl Lobsp. 64. wern Notizbl. 7, 171. : gern Ayrer 2931, 12. wernt 1309 Steir. Mitth. 9, 235. 1342 Notizbl. 4, 126. wordn: vorn Schmeltzl Lobspr. 1517. : verlorn Fastn. 35, 14. Schmeltzl Lobspr. 1302. H. Hachs o. : zorn Fastn. 84, 15. Schmeltzl Jud. E. ij. wuern (würden) 1594 Notizbl. 7, 171; über die heutigen üblichen Formen wern, worn Schm. 4, 145. Frommann zu Grübel 3, 246. Schöpf bei Fromm. 3, 98. - moren (morden) : gehorn Sachs Hester. : zerstoren Zorn n. Sanftm. ornleich Otack. c. 314. ornung 1455 Notizbl. 4, 255. verornen 1505 Obbair. Arch. 25, 235. Die heutigen Mundarten kennen diesen ganzen Ausfall; auch lieben sie vor den Suffixen in l, m, n stammhaftes d auszustofsen: e'l, Nu'l, Fa'm, Bo'm, re'n: edel, Nudel u. s. w. Schm. § 446. Nassl 15.

Außer vor den liquiden und zwischen r-n fällt d besonders aus vor s: bastube 1292 Klosterneub. n. 48. pastuben 1324 n. 211. lastatt 1451 Arch. XXVII, 116. Lassla 1453 ebd., überhaupt im 15. Jh. Lassla. — Vor gutturalis am Ende des ersten Worttheils: Ruger Klosterneub. n. 99. 362. MB. XXXVI. 2, 40. Ruekerspurch 1352 Notizbl. 4, 296, heute Rieger (Rüdeger), Riekerspurg. — In Zeitworten mit Stamm auf d oder t wird vor flexivem t oder st der Stammauslaut gern verschlungen, vgl. §§ 282. 284. 306. 308. 313. 317.

Einfügung eines unechten d nach Vocallänge oder nach liquida liebt der Dialect:

a) Marêdl: Grêdl Wolkst. XXXIX. 2, 1. heute Mariedl, Miedl; Moidl = Marie. patzeiden Meran. St. 4. sodleich södleich (15. Jahrh.) Schm. 3, 202. Aus heutiger tiroler Mundart: baudn, haudn, traudn, briedn, Meidn (Meie), bliedn, blücdn (bleuen), bruidn (breuen) Schöpf bei Frommann 3, 105. Ebenso unterkärntisch: haudn, traudn, Fleidn, Zweidl, blüedn Lexer XIII. b) nach liquiden, namentlich nach n: Wildpold 1478 M. Habsb. I. 2, 714. aussholdern Städtekr. 2, 335. — daheimbden 1575 Notizbl. 4, 135. - andel, urendel Trient. St. 90. kandel: wandel Otack. c. 687. kändel Münch. Str. 382. enndhalb Max Jagdb. 32. mender H. Sachs o. mendern: lendern Sachs Hester. mendleich Otack. 31. b. quendel gl. Flor. 155. mindest Bened. Pr. 143. rindlein Tucher Baub. 169. phindic Meran. Str. 5. erindern Herberst. Moscov. A. ij. Schlager 1846, 136. erinderung 1755 Oberbair, Arch. 25, 375. ienden Stricker Ged. 3, 75. V. inder P. gewondlich 1468 Melly n. 15. gewönndlich Kaltenbäck Pantaid. 1, 247. gewenndtlich Max Jagdb. 38. persöndlich 1473 M. Habsb. I. 2, 37. — dunder: runder Ayrer 112, 49. : wunder 3168, 10. manchunde Vor. 229, 14. - wærden 1356 Klosterneub. n. 378. ungeverdleich 1437 Notizbl. 9, 348. gepürdet 1333 Notizbl. 4, 101.

Die heutigen Mundarten haben dieses unechte d besonders nach l und n vor der Endung -er; in Kärnten kommt es auch an m vor: armder, Lexer XIII. Fast regelmäßig hat es sich im veron. vicent. deutsch an die liquiden vor der Endung -ar angeheftet: andarder anderer, beldar welcher, Jardar Jare, ôndar einer, maindar meiner, Poander Beine, varloarandar verlorner, güllander güldener, Teldar Täler, Bassarder Wässer, eimbr. Wb. 43. f.

 $\S$  149. Im Auslaut soll d nach allgemeinem oberdeutschen Gesetz tonlos werden, d. h. in tenuis sich wandeln. Es geschieht jedoch nicht regelmäßig. Namentlich nach Längen und nach l und n wird noch heute d festgehalten, Schm.  $\S$  436. Alte Schriftbelege für bewartes d:

Rthpald. Wolfpald Kozroh 181. Hruodpald Petr. 43, 3. Cundpald 86, 35. Sigipold 1, 29. — Deotfrid. Unfrid. Irminfrid Kozroh 186. Aurfrid Petr. 85, 46. Teotfrid 48. Engilsuind 164, 4. Hartnid Kozroh 186. Engildråd 191. Ermandråd Petr. 164, 3. Cotadråd 40, 8. Hröddråd 21, 13. Plidcund Kozroh 281. — quad fg. th. 17, 4. 31, 7. 61, 23. ward 53, 9. gl. Mons. 382.

### Selbst für t kommt d nicht selten vor:

Dietrad Petr. 4, 33. Liutkard 4, 49. Kihkard 5, 6. Holdagard 5, 28. Sigihard 1, 1. Kamanheid Kozroh 281. Waltheid 185. Rihkeid Petr. 4, 37. Werthild 4, 34. Hillaliad 5, 18. Diomaod Petr. 4, 8. Saidmuod 4, 35. Kërnôd Kozroh 187. — scend fg. th. 61, 20. scied gl. Mons. 366. Gundach. 2603. sculd gl. Mons. 366. Seit Ende des 13. Jahr. findet sich namentlich nach den liquiden, besonders nach n nnd r, d für t im Auslaut, z. B. Mehtild, geburd 1298 Notizbl. 4, 60. gesand, vand Syon 36. entpfürd 1480 M. Habsb. I. 3, 141. Im 15. Jahrb. begegnet man kaum noch einem t nach liquida im Auslaut.

Die Folge des weichen auslautenden d ist sein Abfall nach langem (und gedentem) Vocal sowie nach liquida. Es wird also gesprochen:  $B\hat{a}$  Bad, Wae Weide, Trae Getreide, bal, Wal, frem, sen san sind, Gsin, Schm. § 445. In der Oberpfalz auch  $m\ddot{a}e$  müde, wer werde, Pfer,  $w\ddot{a}r$  würde,  $W\ddot{a}hr$ ,  $W\ddot{o}rd$ : Frommann bei Grübel 3, 246. Nassl 15. Um Bozen auch  $Fr\hat{a}$  Schmifter, Schmide, Kin, Pfun, Bur Bürde, Schöpf bei Frommann 3, 98. 104. — Ein altes Beispiel ist kun: bestun ( $k\ddot{u}en$ :  $best\ddot{u}end$ ) Fastn. 195, 22. — Die Anfügung eines unechten d ist nicht so häufig.

entzwayd: schaidt Schmeltzl Jud. B. iij. peyspyld Ludw. 2. rw. zuthund (nicht dat.) Nürnb. Pol. 27. Vgl. auch das Münchener auf überall zurückgehende iwarajd.

### Z.

§ 150. Die scharfe oberdeutsche aspirata der linguale ist z, die Verschiebung früher tenuis. Nur in der jüngeren Verbindung zw steht got sächs. pv gegenüber, doch ist hier ein rascher consonantischer Wechsel oberdeutsch geschehen und wir können dw zu tw und später zu zw vorrücken sehen.

Anlautendes z hat im allgemeinen im Dialect einen reinen scharfen Laut. Vereinzelt nur und allein in der tonlos gewordenen Präposition zu wird in Altbaiern s für z gesprochen: so mir, son ersten Mul, Schm. § 688. Eine Entartung scheint auch die Schreibung se für z anzudeuten: seimbert Angenge 21, 56.  $se\hat{t}ie$  MB. XXXVI. 1, 6. Uebergang von z in palatales tsch liebt die Tiroler und Kärnter Mundart: tschanggen, tschaschen, tschischen, Tschulle, tschwaggn, tschweaggn, Tschweschpen, tschwischen, auch die Interjectionen tscha, tschuli, tscho! Besonders im Etschlande ist tsch = z\*) beliebt. Schöpf Idiot. 763 und bei Frommann 3, 106. Lexer 261-268.

Selten entsteht z durch verschärftes s: aus älterer Zeit zamztag 1356 Arch. XXVII, 77. Heutige Beispiele: bairisch Zarg,

<sup>\*)</sup> In andern Worten vertritt tsch deutsches sch und romanisches ce, ci.

Zelner (Seldner) Schm. § 658. Kärnt. Zins Sins, Zumber Lexer XIV. 267. Allgemeiner im Dialect wird vorgelchntes s für des zu z: z Abends, z Morgens, z Nachts, z Winters, z Feiertes Schm. 4, 209. Schöpf b. Fromm. 3, 106. In Kärnten mit palatalem Wandel: tschmorgens, tschmorgenster Lexer 192. Oberösterreichisch geht auch s = es = als in solcher Anlenung in z über: zwann, zwie = als wenn, als wie: Stelzhammer 272.

In der Schrift wird außer z seit alters e vor e und i, ei, eu, ie gebraucht. Noch im 13. 14. Jahrh. ist es sehr beliebt, z. B. eeche 1310 Schottenst. n. 112. gecemen Wernh. 179, 2. gecerret 168, 40. achehen 1345 Klosterneub. n. 315. eerhowen Gundach. 1883. eins MB. XXXVI. 1, 42. cîtic 43. ceiten Tundal. 59, 67. cevhet Gundach. 2564. ceugen 1303 Klosterneub. n. 88.

Im 14. 15. Jahrh. wird gern ez geschrieben; selten ist ze. Gleichzeitig ist tz im Brauch, das noch im 16. Jh. geschrieben und gedruckt ward.

§ 151. Das inlautende z schied sich in ein scharfes z (tz) und ein weiches z (z nach Grimm, auch sz, ss geschrieben). Eine feste Veranlassung der Scheidung läßt sich nicht finden; im allgemeinen haftet das scharfe z nach Kürzen, ferner nach liquida und wo es got. sächs. tj, tt entspricht. Für die Wortbildung hat die doppelte Form Verwendung gefunden, alem. Gramm. § 185. Die alemannische Neigung dem weichen z zu widerstehn, ist bairisch wenig zu bemerken: wizzen: sitzen w. Gast 424. wwitz (albus) MB. XXXVI. 1, 527. umbeswtzen (n. pl.) 1325 Klosterneub. n. 219, vmbswczen 1353 Schottenst. n. 249. schmeitzen neben schmeißen Schm. 3, 478. bintzen Avent. XXXVIII. rw. sancsuocziu Isid. 2. guz: unnutz Otack. c. 417, kärnt. noch Gutz. verdruz (cj.): nutz Otack. c. 437.

Aus der Erweichung des z folgten Berürungen zwischen z und s. Reime zwischen beiden begegnen selten: glasen: gazzen Helbl. 1, 1294. flizet: wiset Teichner Ls. 210, 58 griezen: fliesen Krone 18117. Auch findet sich s für z geschrieben: cerlasen. verliesest. verdrosen Altd. Bl. 1, 30. 33. 32. cerlasent g. Rom. 25. Nach langem Vocal wird im steirischen s für z gesprochen: ausi, zrisn, gschnisn. Andrerseits geht im steirischen und kärntischen ss in tz über: vermitzen, hutzen. Nach liquiden erfolgt, wie gemeindeutsch, Schärfung des s zu z:

alz 1353 Klosterneub. n. 353. 1356 Arch. XXVII, 79. Aufsefs Anzeiger 2, 39. 155., noch heute österreich. az. vormalz 1365 Notizbl. 9, 169. Elzpet 1352 Klosterneub. n. 343. meinz Aufsefs Anz. 2, 39. Selbst nach präfigirtem n: enzol bair. Landfr. n. 1281 c. 50. Noch heute: Felzen, Halz, fallz u. s. w. Schm. § 656.

Vor t sibilirt sich z nach deutschem Gesetz: beste, leste, groeste, weist, muoste.

Aus- und Abfall von z ist in lâzen und seinen Formen auch bairisch üblich gewesen und zum Theil noch im Brauch: oberpfälz. laue, ostlechisch imper. lâ, Schm. § 662, entwickelt in Tirol: lôn, lô, lôt glott, liet (ließet). — Ebenso hat der bairische Dialect in müezen den Schwund des z ausgebildet: bair. i er mue, wir müen, es müets, soe müent Schm. § 662; tirol. mie, mien, miet (müſste), gmiet (gemuſst) Frommann 3, 107; unterkärnt. im Pt. muet, müet, müacht Lexer 194; österr. Pt. müet, müeret Höſer 130; oberpfälz. i mou Schm. 2, 637. Frommann zu Grübel 3, 260.

Die palatale Vergröberung zu tsch kommt auch inlautend vor:

påtschen MB. XXXVI. 2, 195. 200. pfåtsche H. Sachs Pall. u. Venus. bomerantschen c. 1570 Notizbl. 9, 325. pomeräntschen Herberst. 335 und noch heute Bomerantschen. Vgl. auch kärnt. platschen, Fletsche Lexer 30. 98.

Eine Umstellung von st in ts (z) kommt an Nab und Pegnitz vor: Fenzer, finzer Schm. § 657.

Die Schreibung ts für z begegnet im 15. Jh. z. B. holts 1419 Notizbl. 4, 299. gants 1430 Oberbair. Arch. XXIII, 312.

 $\S$ 152. Geschrieben wird die inlautende Zungenaspirata sehr mannichfach. Außer ztreffen wir

c vor e und i seit alter Zeit bis in das 14. Jahrh. z. B. Wicili Petr. 58, 41. vicisliho gl. Teg. 192. rw. Liuci. Enci Emmer. Schenk. n. 37. Chacili n. 41. pichurcit gl. Teg. 76. trîcigvaltiz Haupt 8, 106. unwicige Ps. 48, 10. rojjecen 18, 2. hercen 9, 34. becerunye Kaiskr. 112, 26. kercen Bened. Pr. 167. spreucen. chrivcen Gundach. 1872. — Vor andern Vocalen erinnere ich mich nur des Zeichen c: uurçun fg. th. 13, 13.

Beliebt ist cz. In älterer Zeit selten (gl. Teg. 187. rw. gisczit, 252 rw. gisiczido, 230 wareczen) wird es im 14. 15. Jahrh. sehr beliebt. Es vertritt auch gleich z das genitiv. s nach t und d: traycz 1358 Schottenst. n. 262. gelcz 1342 n. 210. 1375 Notizbl. 9, 198. — gocz 1376 Klosterneub. n. 379. Verstärkungen des cz sind

ccz: sicczenten fg. th. 15, 19.

ezz: luczzel 1368 Notizbl. 4, 434. munczz 1342 Schottenst. n. 210. keczzer Ring 3. b.

ezez: seczczen. nuczczen 1374 Schottenst. n. 202.

Gleichbedeutende Umstellung von cz ist

zc: gasizeet fg. th. 17, 9. — furgesezcit Ps. 1, 1. dizce 7, 3. antluzce 1, 4. luzcelen 16, 15 u. s. w. durchgehends. — geneizce gereizce Haupt 8, 133. sezcet Bened. Pr. 154.

Nebenbuler des cz ist tz, das gleich früh erscheint, aber bis heute sich erhielt. Wucherformen davon sind

tzz: ditzze Karaj. 74, 1. sitzzen 40, 3. lutzzil 5, 8. widir-sitzze Milst. 8, 15. antlutzze. nutzze 5, 12. gesetzzet 1288 Wittelsb. Uk. n. 174. metzzen MB. XXXVI. 2, 15 u. o.

tez: satezbrief. nütez 1416 Schottenst. n. 446.

ctz: yectzt 1532 Notizbl. 4, 39.

Die Doppelung zz vertritt sowol das scharfe als weiche z: Tazzo Petr. 52, 42. sezzita fg. th. 13, 23. sizzit 47, 5. lázzit. gisizzit. uzzan. gipuazzit. muozzi Musp. Häufig im Windb. Ps., Milst., Vor., auch noch im 14. Jahrh. Daß es mindestens im 14. Jahrh. die weiche aspirata mit vertrat, beweist seine damalige falsche Verwendung für /s, z. B. rozze MB. XXXVI. 2,51. prezzen 1384 Schottenst. n. 384. gewizz 1376 Notizbl. 9, 199. phrengnuzz 1356 Arch. XXVII, 78. gezeugnuzze 1361 Schottenst. n. 274. vanchnúzz 1368 Notizbl. 4, 434. vinsternúzz 1412 Notizbl. 4, 11. Auch für einfaches s kommt zz vor: Fridleinzz 1343 Schottenst. n. 215. raizz 1424 Schlager 1846, 141 ff.

Die weiche Aussprache bezeichnet wol auch der Zusatz eines s zu z: mezsamôe fg. th. 61, 22. uzserom 43, 25. satanazses Musp.\*). — grozzsis Vor. 112, 27. ezzsen g. Rom. 54.

fz fand ich zuerst in den gl. Tegerns.: chefzil 105. rw. pi-smifzani 254. rw. Im 15. Jahrh. wird gern fsz geschrieben. fsc kommt wie fc im 12. Jahrh. vor, z. B. nefcele gl. Flor. 155. bescere Vor. 370, 7. huskenofce 274, 15. geheifcen Bened. Pr. 170.

— fsc: heifsci Phys. 1, 22; für fs in vanchnufsce Vor. 154, 7.

Für z kommt seit dem 14. Jahrh. (z. B. in den Trienter Statuten) durch den Gleichlaut das organisch abliegende fs vor, das im 16. Jahrh. bereits zum gewönlichen Zeichen dafür inund auslautend geworden ist.

<sup>\*)</sup> In dem späten nuzs 1692 Schlager 1839, 342 ist keine Erweichung anzunemen; diefs zs soll wol tz vertreten.

§ 153. Auch im Auslaut ist in ganz gleicher Art die Scheidung von z in ein scharfes und weiches erfolgt. Im 9. Jh. war dieselbe wenn auch in beschränkterem Umfang vorhanden, wie s für z in sumes fg. th. 13, 21. f. katanes 39, 1. f. bezeugen, so wie umgekehrt z für s in sêaz (maris) fg. th. 57, 2. 6.

Im 13. 14. Jh. wird z mit s gereimt:

baz:was Rügen 374. Wigam. 1357 Otack. c. 96. : glas Teichner Ls. 143, 26. — was:vergaz Enikel 358. : haz Wigam. 2207. : gesaz 2183. 2520. palas:saz Wigam. 2510. — des:nez Otack. c. 8. einez:meines Helmbr. 774. — wis:fliz Teichner Ls. 210, 62. — begôz:lós Wigam. 2530. verlós:schôz Enikel 358. grundlós: gróz Rügen 712. — hás: áz Rügen 284. Helbm. 1710. Wigam. 1391. úz:Artás ebd. 2530. munz:uns Otack. c. 5.

Schwankungen zwischen scharfem und weichem z mögen in manchen Worten lange bestanden haben, so wird noch im 14. 15. Jahrh. datz oft geschrieben z. B. Schottenst. n. 195. 251. Archiv XXVII, 101. 127. Schlager 1846, 493. ff., und noch heute hört man am Regen und an der Obernab datz, detz, tez tiez (ihr), ez, Schm. § 659.

Im allgemeinen aber ist der heutige Umfang des weichen z im 14. Jahrh. schon erreicht; die Schreiber brauchen dann z und s nebeneinander für z, so wie auch z für s häufig begegnet, z. B.

meinez, rechtez, weinez, dez selben, dez landez 1330 Schottenst, n. 166. geltez, mannez 1342 n. 210. gasthauz 1366 Notizbl. 9, 169. graz Gundach. 3700. obsez 3701. tuchiz, zinz MB. XXXVI. 1, 3. Im 16. Jahrh. schwindet z außer in wenig Schreibformeln (z. B. dz = daz) ganz aus der Bedeutung des weichen z.

Die Aussprache des auslautenden harten z ist rein, Schm. § 690. Schöpf bei Frommann 3, 106. Nur nach liquida geht es in scharfes s über: gansz, Kransz, Tansz, hinsz (hinz), Minsz, Pinsze u. s. w.

In Steiermark hört man nach l für ts (z) ps: Holps = Holz. Ueber Abfall von z § 151.

S.

§ 154. Der bairische Mund spricht s im Anlaut ohne Schärfung aus. In den Verbindungen sl sm sn, sp, sw, st, sc ist allmählich breite Trübung eingetreten; am frühsten in sc:sch § 157. Das in der Vor. Hs. (z. B. 204, 20. 209, 15. 355, 4) vorkommende scl mag eine Andeutung der Trübung sein, übrigens ward noch im 15. 16. Jahrh. sl, sm, sn, sw geschrieben, vgl. Stromer, ferner Notizbl. 4, 303. 5, 317, 8, 190. 292. Oberbair. Arch. XXV, 279.

In- und auslautend erfolgt diese Trübung nach r: Ferschen, fürschi (für sich), Zersch, erscht, Kurschen (1526 Melly n. 19), Durscht, Gerschten; auch vor p: Kaschper, Haschpel, auch in Zusammensetzung: Moschpar (Mosbere, Lexer 22). Andre einzelne Erscheinungen dieser Art sind: Amschel, Pischtum (schon 1405 Schottenst. n. 403) Fischkal (vischcall 1477 M. Habsb. I. 3, 668).

Ohne konsonantische Anlenung trübt sich s nur höchst selten. Anlautend weiß ich nur schunst Schm. 3, 373. §. 650; ob der Vorgang auch in schuchte Vor. 176, 15, geschelschaft Trient. St. 60, 80 vorliegt, ist unsicher. Das oberpfälz. schol = sol gehört nicht hierher, da es auf scol zurückgeht. Ebenso ist das allgemein bair. östr. Droschel kein Beleg für den Inlaut, indem es altes droscel zur Quelle hat. Der Reim rossen: gedroschen Otack. c. 555 läfst aber auf die Möglichkeit dieser Trübung nach Vocal im Inlaut schließen. Die Bozener Mundart hat scht für st: ischt, längischt, umsüscht, lescht, Troascht, Luterotti 284. ff., auch im Mittelgebirg ischt, muascht, liescht; vgl. § 157 sch für st. Die im alemannischen sehr häufige und durch Reime für die Aussprache bewiesene Schreibung s für sch im An- und Inlaute (alem. Gr. § 190), kommt auch in bairischen Schriften vor. Sehr zalreich in der Vorauer Hs. und bei den weit jüngeren Nürnbergern des 15. Jahrh., z. B. Stromer und Tucher. - Für Inund Auslaut Belege:

menneslich Vor. 384, 17. Bened. Pr. 116. mensliche Wernh. A. 3579. freisten : leisten Wernh. 205, 19. vraisten Vor. 148, 24. vreiste 138, 14. höfslichen gem. Leb. 623. hofsliche Mai 18, 19. hobsheit 17, 3. küslichen Bened. Pr. 147. Wernh. 203, 2. — mennis Vor. 229, 7. rals Mai A. 5, 6. 19. romis 32, 7. — Mit doppeltem s: zwifsen Dkm. XXXIX. 12, 1. Klosterneub. n. 159. fleifslich Haupt 8, 111. chriechifsen Vor. 211, 5. himilifsin 384, 21. Stromer oft.

Ueber Schärfung von s nach liquida § 151.

§ 155. In- und auslautend geht nach gemeindeutscher Weise auch im bairischen s in manchen Worten zu r über § 161. Sibilation von t vor t ist gemeindeutsch in weist, wista, assimilirt wissa. — Euphonisches s tritt nach allgemeinem Gesetz zwischen vocalischen oder liquiden Stammauslaut und das Suffix ti (gast. bluost. geswulst. anst. chunst. durst); ferner zwischen n des Stammes und t der 2. Sg. Prs.: anst. chanst. Dieses cuphonische s zwischen n und t hat der Dialect auch sonst: nebenst. davonst; am Regen enstweder, an der Nab ensten (= enten, jenseits) Schm. § 661. Anm.; vgl. auch meine Dialectforschung (Wien 1853) S. 81. Ebenso ist der Einschub von s zwischen Conjunction (besonders

auf liquida) und augelehntes t (= du) allgemein: weilst, ballst, wennst, obst = weil, sobald u. s. w. du. — Die Anfügung von unechtem s an liquida ist zum Theil Vorgänger des st: weils 1607 Oberbair. Arch. XXV, 315. vormalns 1352 Notizbl. 4, 295. benebens. aintweders 1631 Obbair. Arch. XXV, 326.

Recht mundartlich ist zwischen r und t euphonisches s, das sich meist zu sch trübt und vor welchem r auch schwindet. Aeltere schriftliche Belege sind Warstenstein 1455 Notizbl. 4, 144; und vor unechtem t: ninderst Archiv XXV, 94. Notizbl. 4, 361.

Ich kann dieses rst, rscht, scht für rt, rd nachweisen aus dem bairischen Chiemgau (Schm. 2, 614), aus Salzburg, Tirol, Unterkärnten und vielen steirischen Thälern (oberem Murthal, Mürzthal, Rabthal, Feistrizthal, Kainachthal).

Im Stubai, um Sterzing und Sillian hört man reines rst: Earsd (Erde), kearst, gwearst, Schwearst, dastearst, orstig, dörst, Pörstnar, hundarst. Im Vinstehgau tritt das s nur leise und in wenigen Worten ein: dôrst, Wôrst, gkêrst, gwêrst, Luterotti 258.ff. Das gewönliche ist gröberes rscht (mit dem weichen sch, vgl. Rumpelt deutsche Grammatik I, 302 ff.): Barscht, merscht, Wirscht, dorscht, Orscht, und daraus folgt bloßes scht: Baschd, hochfäschd, wundaschd (wundert), gheaschd, Easchdl (Oertlein), Wischd, Oschd, fuschd. Besonders auffallend wird dieses rscht wo es in Folge Verschweigung von ch (h) für rcht steht: im Unterinnthal und Pusterthal hört man fürschtn, Kirschta, Morschte für fürehten, Kirchtag, Marcht. Schöpf bei Frommann 3, 99. 110.

Auch in die Formel rz hat sich dieses s eingedrängt, wobei das r sehr leicht schwand. An Salzach und Oberinn hört man bloßes s-z; das r ist zu a vocalisirt: Heasz, scheaszen = Herz, scherzen, Schm. § 630. In andern Tiroler Gegenden und in Salzburg ist schz daraus geworden; Heschz, Wuschzl, Schöpf bei Frommann 3, 99.

Wenn Grimm Gesch. d. d. Spr. 1031. jenes schd für rt ohne weiteres dem got. zd = st = späterem rt gleich sezt, so scheint er mir zu irren, da das bair. scht erst aus rt hervorgieng, wie das aus der reinen Formel rst deutlich erhellt.

Das Gegenstück zu dem Einschub des s (sch) in rt ergibt der Ausfall von st aus rst. Er findet sich in Obersteier, Oberösterreich und Baiern (Ilm und Par): êrt, Gêrtn, Fîrt, Durt, Wurt, Schm. § 661. Höfer 57. Auch nach dem aus r entstan-

denen ch fällt angelehntes s ab, in den bairischen Alpen, im Zillerthal und Dux: mech, dech = mir es, dir es; selbst aus sch schwindet es in Hiech = Hirsch, Schm. § 663. Frommann 3, 108.

Ausfall von euphonischem s zwischen n und t belegen ältere Schriften: gunt Krone 8426.10644.12485. u. ö. flunt Wolkst. CIV. 2, 17 (flunst XVII. 5, 16).

Bemerkenswert ist Uebergang von ch in s: in den angelehnten Pronominalformen ich mich dich erscheint er häufig in Tirol (Unterinnthal, Pusterthal), Kärnten (Drauthal) und Steiermark z. B. han is, bin is; hanm is, hab dis, hab mich, dich; drahst dis. In Tirol kommt er auch nach Conjunctionen und Präpositionen vor: um dis, asz is dass ich, bisz is, boll is sobald ich; seltner mitten im Satz ohne Anlenung; doch vgl. Luterotti 82: ztoad mecht i mis rearn\*).

Ziemlich verbreitet ist st für cht in dennoch, dennocht: in Tuchers Baub. Hs. S durchgehends dennost, bair. kärnt. dennest, dennester Schm. 2, 671. Lexer 58.

Umstellung erfährt s in dem Pronom. si (ea, illi) das in is sich wandelt, Schm. § 717. Außerdem scheint in dem Genit. Sg. der Substantiva in s Umstellung geschehn zu sein: des gotshoufse 1290 Altenburg. n. 50.

§ 156. Die Doppelung si ist, soweit sie nicht Enstellung aus z andeutet, Verstärkungen von einfachem s, oder durch Assimilation entstanden.

Aus sj entsprang ss in schwachen Zeitworten der 1. Classe auf s, z. B. wîssan, lôssan; das einfache s wird später hier wieder eingeführt: wîsen, loesen. — Aus zs: svasso gl. Mons. 326. —

Aus hs: Sasso 839 Meichelb. I. n. 607. wasset Phys. I, 20. fessen 1326 Klosterneub. n. 224. Hessen: sehsen Raben. 494, 3. wesseler Stromer 89, 7. 104, 15. Drussetz 1357 Klosterneub. n. 379.

Aus ls: a/s Archiv XXV, 121.

In manchen Worten ist s aus einfachem s entstanden und im Inlaut fest geworden, wärend nach altdeutscher und im bairischen heute noch giltiger Regel im Auslaut einfaches s waltet: gwiser gwis, rose ros, kuses kus. Heute ist vor dem einfachen s Denung eingetreten. — In der Schrift findet sich doppeltes s

<sup>\*)</sup> Das obersteirische übris für übrig gehört vielleicht auch hierher.

WEINHOLD, Bair. Gramm.

für einfaches seit 13. Jahrh. häufig, wo es heute ebenso wie gemeindeutsch keinen Platz hat, z. B.

lessen. lóssen. 1292 Notizbl. 6, 345. weyssen. taussent 1332 ebd. 4, 106. gewessen 1470 Arch. XXVII, 125. dissen. weiss 1475 ebd. 127. 129. eyssen. hossen Max Jagdb. 4. 8. dess. hauss 1575 Notizbl. 4, 135. rofss 220. hofwessen. diesess 1626 ebd. 7, 296. wiessen. gessessene. weissen. vberwissen 1604 Arch. XVII, 68. bössen. diesem, kaiszer 1671 Schlager 1839, 336. — laissten 1292 Notizbl. 6, 345. hantfesst MB. XXXVI. 2, 255. Yosst. vesste 1357 Notizbl. 4, 337. furssten 1359 ebd. 339. vnsser Arch. XXVII, 76. Prawnstorff. Hanssen 1402 Schottenst. n. 393. gasst. jarss. alss. vnss 1575 Notizbl. 4, 135. erwachssen Herberst. Mosc. B. rw. thaillss 1626 Notizbl. 7, 296.

Ebenso ward  $\int z$ ,  $\int sz$  für s im 15. Jh. gern geschrieben.

Als phonetischen Grund davon finden wir die scharfe Aussprache des s vor t, ferner nach Consonanten und selbst nach Vocal bei eingetretener Apocope: fassten, lusstig — Tagss, Manssbild, Weibssbild — im Hauss, das Gsäuss, Schm. § 643. 644. 646.

Ueber /s für z § 152, für sch § 154.

§ 157. Die Verbindung SC steht an sich den andern Verbindungen des s, z. B. sl, sw ganz gleich; indessen durch scheinbare diphthongische Wandelung in sch hat sie eine besondere Stellung erlangt. Dieses sch ist seit dem 9. Jahrh. nachzuweisen; im 13. erlischt sc.

schrichilmar (salix) schern (satyra) Freising. gl. (C. l. m. 6411 8. Jh.?) scheidit fg. th. 43, 28. arscheat 61, 29. schinant 15, 7. 23, 1; ziemlich häufig in Otfr. F. schiaro I. 21, 15. firschanta II. 6, 28 (mißverstanden). schinantaz II. 17, 11. irschuteta III. 4, 12. schef III. 8, 11. schalcha III. 13, 54. schal III. 20, 24. schulum III. 22, 64. kischeftin III. 21, 18. gischiaris IV. 12, 44. schaltu IV. 18, 26. gischafota IV. 29, 31. schöna IV. 33, 5. gischanktiu V. 8, 55. Inlautend leschit fg. th. 5, 11. hiwisches 15, 27. pontischin 31, 26. mannischin 61, 13. gieischota Otfr. F. III. 9, 1. — In den Hss. des 11. 12. Jahrh. z. B. gl. Teg., Psalm., Bened. Pr., Vorau, schwanken sc und sch; Milst. hat sch überwiegend; in denen des 13. Jahrh. ist sc im schwinden; so in Parz. D. G. Als archaistische Laune erscheint sc zuweilen noch im 15. Jahrh., so im Ring gescach 8. d. gescray 9. gescriben 17. scand 19. b.

Neben sc kommt auch ssc, neben sch ssch, schs, auch vereinzelt schz (Hohenfurt. n. 96 a. 1349) vor. Andre Bezeichnungen sind

sg: sgol Sumerl. 44, 39. sgûr 44, 8. — forsgenter Sumerl. 17, 53. bisgof Wernh. 168, 23. mennisgen Dkm. XC, 52. uunsgen 144. kûsge Bened. Pr. 40. nûsgen Exod. 89, 29.

sh ist seit dem 12. Jahrh. nachweislich; in Vor. kommt es häufig vor; in Urkunden des 13. und anfangenden 14. Jahrh. ist es auch vorhanden.

Ueber sch, sc für s § 154; sc sch für z erscheint in heiternescele Sumerl. 19, 66. neschel 20, 11. und allgemein in hirsch (hierschen Max Jagdb. 22. u. o.).

In einigen Tiroler Landschaften (Pusterthal, Mittelgebirg, und den Grenzgebieten des Vinschgaus und Oberinnthals gegen das alemannische) findet sich sch für st. Doch ist hier scht wahrscheinlich der Vorgänger und Abfall des t vorauszusetzen: isch, lisch, woasch, muasch, hosch, moansch, mörksch, sigsch; Luterotti 70. 87. 99. 152. 269. 296. ff.; vgl. auch alem. Gramm. § 193.

Umstellung von sk (schk) zu gs, gsch ist im Wort Gschlaf für Sklav allgemein österreichisch; vgl. schon Wolkst. LVII. 1, 13 gslaff, LXVI. 3, 9 gslefelein.

Anlautend erleidet sch in Kärnten und Tirol in manchen Worten Palatisirung in tsch:

kärnt. tschaldern, tschampen, tschapen, tschattern, Tschaup, tscheder, tscheppern, Tscherfel, tschieggen, Tschock, Tschorre, tschudern, Tschumper, Tschüppel, Lexer 213. ff. In Tirol eignet dieses tsch vorzüglich dem Etschlande: tschallen, Tschapfen, tschappet, tschattern, Tschaup, tschegken, tschett, tscheppern, Tschipfe, Tschidung, Tschopf, tschottern, Tschüppl, Tschuem, Schöpf Idiot. 763. ff. In Bozen sogar Tschleim, Tschuh, Tschuld, Tschwur, Frommann 3, 108. Natürlich ist das durch vorgelehntes d' (der) z' (ze) entstehende tsch hiervon zu scheiden: Tschimpf (d' Schimpf) tschlecht (ze schl.). — Inlautend ist aus dem früh entlehnten fascia allgemein fatschen geworden. —

Sebast. Franck erwähnt in seinem Canzlei- und Titelbüchlin (Ausg. v. 1538 f. 166. 170) daß die Baiern k vor r wie tsch sprechen: Tschristel, Tschreutlin. Heute ist nichts mehr davon zu spüren.

Ueber tsch aus z § 150.

#### L.

§ 158. Zu den Reibelauten des Zungenschlusses gehört auch l. Auf vorausgehende Vocale übt es großen Einfluß, und geht selbst in Vocal über. Zu Verbindungen mit andern Consonanten ist es sehr geschickt; alem. Gramm. § 194.

In der anlautenden Verbindung M schwindet das radicale h im neunten Jahrhundert. Während die urkundlichen Namen in den Freisinger Urkunden Meichelbecks tief in das 9. Jahrh. hinein mit hl erscheinen, hat sich in der Volkssprache selbst der gutturale Anlaut bereits verloren, denn im Muspilli allitterirt schon  $l\hat{e}uuo$  mit  $l\hat{v}p$  und  $l\hat{o}ssan$ . Die Worte die nun einfaches l statt hl erhalten sind hladan hlast, hlahan, hlancha, hleip, hleitara,

hlêo, hlêr (Hlêra Kozroh 63), hleodar, hlimman, hlînan, hliozan (hlôz. hluz), hlit, hliumunt, hlôjan, hlosên, hloufan, hlût (Hludio. Hludolf. Hludiperht) hlûtar; vgl. auch den Ortsnamen Hlaginpah 825 Meichelb. I. n. 461. Kozroh 37. 39. 47.

Vereinzelt geschieht Vorschiebung von l: Lunzn für Unze, Schm. 2, 485; ebenso Abfall: Ilg Lilie Schm. § 544, Eipeldau

Leopoldan.

Das bairische l hat anlautend den gemeindeutschen Laut. Im Inlaut entwickelt l großen Einfluß auf den Stammvocal. Zunächst wirkt es auf vorausgehende Kürze dehnend: ales, falen, Stal, quelen, stil, vol, tol, Schm. § 542. — Indem l cerebral wird, d. h. indem sich die Zunge bei seiner Erzeugung mit ihrem vorderen Theil anstemmt, verdumpft es vorausgehendes e und i, die dadurch zu  $\ddot{o}$  und  $\ddot{u}$  werden; das l hat den Klang des polnischen l:  $G\ddot{o}td$ ,  $v\ddot{u}t$ ,  $st\ddot{u}t$ ,  $M\ddot{u}tt$ ,  $w\ddot{u}td$ . Manche schreiben statt ül ui: vui, ui, ui, ui, ui, wodurch übrigens die Aussprache nicht getroffen ist. Die Wandelung dieses cerebralen l in u (Grimm Gesch. d. d. Spr. 320) kommt bairisch sehr selten vor; doch hört man in Oberösterreich  $Schw\ddot{a}uberl$ .

Im Innthal wird e durch l zu ea gebrochen, § 75.

Eine andre Gestaltung des in- und auslautenden l außer der Cerebralisirung ist die Mouillirung, d. h. l wird zu lj, und löst sich auch völlig zu j auf. Wir finden es an der Donau (Passau), an der Isar, im Unterinnthal, in Salzburg und Obersteier:

a) im Stamm: aj, Maj, bajd, Hajs, Gstajt, dahajtn, majn, sajbö (selber), Fajd (Feld), Kaibl, Môj (Mal), Göjd, stöjn, öjta (älter), spijn, Mij (Müle), Gojd, Wojf, Hojz, Gujn (Gulden), Schujd.

b) im Suffix el, je nachdem es el, il, al lautet, entsteht ej, ij, aj: Nagaj, Vögaj — Büabei, Kindei, Lampai — an der bairischen Unterdonau: Apfij, Schimmij, vgl. Schmeller § 523-25. Schöpf bei Frommann 3, 98. Luterotti 3-32\*). Lieder in der Mundart des Salzburger Flachlands (Salzburg 1845). Süß Volkslieder aus Salzburg.

Aus anlautender secundärer Verbindung führt Schmeller ein vereinzeltes Beispiel des l für j auf in Glaid = Gjaid, Schm. § 56, von der altbairischen Ilm.

Zwischen lund rzeigt sich bairisch Tausch.

<sup>\*)</sup> Luterotti schreibt im Stamm oill, im Suffix aill.

l für r in dem heutigen Ortsnamen Meilberg (bei Wien) für Meurperg 1314 Klosterneub. n. 159; ferner in salworht, Tucher Baub. 150. 154. und in dem Suffix bei Martel = martyrium, Triel Trier, Städtekr. 2, 16. — Heute im Rotthal: alm, Dalm, dalf, an der oberen Nab Kulfürst, Malwulf; im südlichen Böhmerwald: stälker, Tülk; Schm. § 524. Petters Bemerkungen 72. — Ueber r für l § 164.

l für n in kärnt. Hurlasse; in den bair. Ortsnamen Prüfling, Stefling; tirol. in den fremden Orgalist, Comulion, dem kärnt. Kolfin (confine); Schm. § 569. Lexer XII. Frommann 3, 100. Es sind hier mehr äußere Verlockungen zum Tausch als innere; auch in Landstuhl für Nannstuhl wirkt das streben sich den unklaren Namen deutlicher zu machen. Wenig Gewicht hat auch tel für verstümmeltes ten (= tan) in sotl, wietl (sotan, wietan) Schm. § 569. Anm.

§ 159. Ausfall von l ist durch seine Mouillirung nahe gebracht und deshalb schon § 158 behandelt. Außerdem schwindet es zuweilen in werlt, wo gemeindeutsch der Ausfall des r erfolgte. Es genügen werlt: ert w. Gast 9685. furwerd: werlt 9658. wertlich Karaj. 98, 15. 101, 13. Aus Sebald ward Sebot Stromer 64, 34. 65, 5. 93, 13. Allgemein ist der Ausfall heute in as, aso = als, also; auch häufig in wecher = welcher Schm. 4, 61. Ferner hört man bair. schêd für schlecht, Schm. § 544.

Einschub weiß ich aus älterer Zeit nur in bischolf nachzuweisen, wo die Worte und Namen in -olf einwirkten; biscolf herrscht im 12-15. Jh. in unserm Gebiet; vgl. auch die Reime : Ruodolf Otack. c. 112. 119. : wolf c. 49. Heute zeigt sich eingeschobenes l in tirol. knieln, strieln, in bair. Zwilfl Schm. § 544. Frommann 3, 98; euphonisch steht es in oberöstr. wolend für wo Enden. In östr. sölten für sötten (sôtán) wirkt sölle = solcher ein.

Umstellung kommt zuweilen in den Zw. in -eln vor, z. B. spöttlen, Luterotti 94.

Ueber die Doppelung ll ist folgendes zu bemerken. Echt ist sie wie jede Doppelkonsonanz nur wo sie aus Angleichung entsteht. Am häufigsten und ältesten ist ll aus lj:

allaswara gl. Mons. 353. ella 325. zellen: ellen j. Tit. 1550, 1. 2. sellenti fg. th. 31, 24. illenter gl. Mons. 375. tilli fg. th. 21, 16. arteillan Musp. folle fg. th. 23, 5. irfullet 13. Später wird wellen, zellen noch am längsten mit ll geschrieben; in Geselle, Helle, Wille, stellen, stillen, füllen, überhaupt nach Kürze hielt es sich.

ll = lh: wellend (welh end): ellend Wolkst. XLI, 19. empfollen Trient. St. 1. Schmelle = smelhe Schm. 3, 469. seller söller = sölher soliher Schm. 3, 135. Schöpf 678. Lexer 234.

ll = lb: sellin Vor. 100, 7; durchgehends heute für selb sell
 Schm. 3, 232. Lexer 231. Schöpf 668.

ll = ld: ball: all H. Sachs zehn Jungfr. : gfall Griselda; allgem. ball; kärnt. auch Pallekin, Mollbret Lexer XII.

ll für einfaches l zeigt sich früh: schall Otfr. F. III. 20, 124.

#### R.

§ 160. Der Zitterlaut des Zungenschlusses ist in der Sprache häufig. Er kommt anlautend einfach und verbunden häufig vor. In der Verbindung hr schwindet im 8.9. Jahrh. die gutturale aspirata und r bildet nun den Anlaut allein. Es geschieht in den Worten hraban, hradi, href, hregil, hreit (Hreitun. Hreidperht), hrein, hrêo, hrespan, hrinc, hrint, hrînan, hrîfo, hrîs, hriot, hriuwan, hros, hrôch (Hrôcholf), hrôd, hrôfan, hrôm, hrôrjan, hruf, hrucki. — Schon im 8. Jh. kommt r für hr vor: Rodhart vor 737 MB. XXVII. 2, 12. Roodunc. Roodbertus c. 790. 2, 23. Ruodpirin 788. 2, 13. Roadperht 772 Meichelb. I. n. 46. Auch wird im 8.9. Jh. fälschlich hr für r gesezt: Hritholf c. 770 MB. XXVIII. 2, 57. Hraginhelm Petr. 81, 51. Hreginpirin. Hreginswind 97, 2. Hrehtwili 17, 1. Hrîhfrit 103, 26. feorhredir gl Emm. I. 405. Diess beweist dass hr aus dem lebendigen Bewußstsein schon geschwunden, zwar bis in das 9. Jh. fortgeschrieben ward, aber eine orthographische Plage unkundiger war, wie die Unterscheidung von sz und se heutzutage.

In den 1178 geschriebenen Windberger Psalmen findet sich auch ein hr für r in hros Ps. 31, 13. 32, 25. 146, 11. Haupt 8, 124. Ich möchte glauben daß hier weniger eine archaistische Schreiberlaune als vielmehr die älteste Spur des phonetischen Vorganges vorliegt, wonach r (gleichgiltig ob altes reines oder aus hr vereinfachtes r) in Baiern, Kärnten und Tirol mit einem scharfen Hauch ausgesprochen wird. Es kommt vor an der Rot, ferner im bairischen Wald (namentlich an der Ilz), im Möllthal und Pusterthal: Hrab, Hring, Hrind, hruefen, hrâfen — hrasten, hrecht, hrëud, hreiten ghridden. Selbst in der Verbindung gr wird r aspirirt: ghrous, ghrad. Schm. § 632. Bavar. I. 357. Lexer XIV. Frommann 3, 99.

Aus altem wr gieng einfaches r durch Schwund der labialspirans hervor in wracha wrechan, wrechjo, wringan, wriso, wridan, wrîtan wrîzan, wrist, wrôgjan.

Im allgemeinen lautet r rein; nur in einigen Gegenden, so in Tirol um Nassenreit und Lienz, wird es geschnarrt, Schöpf bei Frommann 3, 99.

§ 161. Unter den inlautenden r sind eine Anzahl aus s entstanden. Allgemein deutsch erfolgte diess in aran, char, peri, nerjan, êra, hêri, kêr, mêra, lêra, ir dir mir wir, tior, ôra, hôrjan, rôr, trôr. Auch in waren wære ist das r fest; das von H. Sachs im Reim gebrauchte wasen scheint unechte Form, aus dem damals noch üblichen Sg. was gebildet, welchen Sachs neben war auch im Reim braucht.

In den Zw. lesen, genesen, rîsen, friesen, verliesen ist der Uebergang von s in r mehr oder minder entschieden. - Bei den Präsensformen von friesen und verliesen hält die Mundart noch heute das s fest; um so auffallender ist daher der von Otacker im Reim gebrauchte Inf. verlieren: turnieren c. 738. Pl. Pt. Ind. und der Conj. Prt. haben früh r angenommen. — lesen nimmt zuweilen im Pl. Pt. Ind. und im Conj. Prt. r an: lârin Vor. 117, 5. låren Kaiskr. 8, 23. lære Wernh. 164, 4 (lare Docens Bruchst.). Ptc. geleren Vor. 311, 12. Kaiskr. 33, 16. gelern Bened. Pr. 14. gelaren Angenge 32, 87. - Ebenso in genesen : ginari gl. Teg. 148. rw. genâren: wâren Krone 26879. j. Titur. 514, 2. gnâren : wâren Litanei 232, 32. genære Angenge 23, 10. genâren (pl. cj.) Vor. 255, 25. genern (Ptc.) Genes. 48, 15. : beren Litanei 168 Massm. irneren Vor. 311, 11. — In rîsen neigen sich die kurzsilbigen Präteritalformen zur Wandelung des s in r vgl. riren: schriren Servat. 1797. rirn: birn Parz. 80, 2. Frauend. 93, 11. zerir: mir Serv. 3514. geriren: geschriren Warnung 1774. - Nicht ganz sicher ist das zu einem Inf. brisen gehörige ptc. gebriren Helbl. 13, 129.

In lesen, genesen, rîsen kam s wieder zum alleinigen Recht.

§ 162. Das in- und auslautende r wirkt auf vorausgehende Vocale sehr verändernd: ë und o verschiebt es zu a, ê zu æ, e zu i, u zu o, ü zu ö und e; anderseits verschiebt es a zu o und u, i zu e, i zu ü. Es bricht ë und i zu ea und ia, â zu oa, u und o zu ua, ö zu öü; vgl. § 117 und Schm. § 621.

Die flüssige halbvocalische Art des r äußert sich in seiner

Auflösung a, gewönlich nach Kürzen: dia, mia, ea, dea, ober-

§ 162.

pfälzisch auch nach Längen: Gaua Jahr, Haua Har, Eia Ehre. Auch in der Verbindung rn:  $Hou^*n$ ,  $valou^*n$ . — Anderseits verbindet sich r gern mit i als unechtem Nachlaut: arig, Birig, Erichtag, durich § 20, woraus sich die nach u vorkommende Auflösung des r zu i erklärt: Wuim, kuiz, Fuicht. — Luterotti gibt die Vocalisirung des r nach o in der Unterinnthaler Mundart mit u: vou, fåun, Håun, Luterotti 22. 23. — Es sind dies sämmtlich irrationale unbestimmte Nachvocale; dem Organ des r gemäß ist a, weshalb auch r mit diesem im Diphthong ia, ua,  $\ddot{u}a$  tauscht. Oesterreichische Dialectdichter schreiben gern i', u',  $\ddot{u}'$  für ua,  $\ddot{u}a$  (=  $\ddot{u}e$ ): Bi'b, Ku',  $K\ddot{u}'len$ , thu'n, gu't,  $Gm\ddot{u}'t$ ; vgl. auch Sengschmitt im Wiener Schottenprogr. v. 1852. S. 6.

Aus dieser Natur des r erklärt sich der Ausfall des r. In älteren Schriften:

forvodern 1342 Schottenst. n. 211. vodert MB. XXXVI. 2, 47. vodern 1317 Klosterneub. n. 169. vadernt 1340 Notizbl. 4, 106. vadrung 1358 Schottenst. n. 262. voderen (inf.) Städtekr. 2, 91. voder Megenb. B. 19, 25. — mader: hader Wolkst. XII. 3, 27. : quader Sachs Friedens Klagred; vgl. auch Archiv XXV, 73. madren Weitenfeld 178. — tarst: hast w. Gast 7037. alréste Parz. G. 734, 17. — Pairn: zwain Otack. c. 190. 197. — guft: durft Otack. c. 281. Ferner vom Auslaut des ersten Compositionstheils: Getrudis Necrol. von St. Pölten, Archiv XXXIV, 328. 391. 400. 426. Gedraut Wolkst. CXXI, 76. 325.

Am stärksten tritt auch in den heutigen Mundarten der auf vocalischer Auflösung beruhende Schwund des r vor dentalen ein, ist aber durchaus nicht darauf beschränkt:  $\grave{a}'m$ , Da'f,  $f\grave{a}'n$ ,  $schw\grave{a}'z$ , Hi'fz, Fa'k, ge'n, Ho'n,  $h\grave{e}'n$ ,  $le'n\~{e}$ . Weit seltner schwindet r aus anlautender Verbindung; doch sind k'od grad, Stumpf Strumpf verbreitet; in Nürnberg wird  $B\ddot{u}derhaus$  gesprochen. Durch die Auflösung des r wird der Vocal gedehnt; in den Suffixen, z. B. dem Suffix -ern geschieht dies wegen gänzlicher Tonlosigkeit nicht:  $geste\~{n}$ ,  $zide\~{n}$ . Vgl. Schm. § 632. 633. Höfer 94. Tschischka 262. Schöpf bei Frommann 3, 99. Nassl 14. Frommann zu Grübel 3, 251. — In Oberösterreich und Steiermark heißt das r nicht aussprechen radschen.

Der Abfall des r vom Schluss tonloser oder stummer Silben ist alt und verbreitet, namentlich wird aver sehr häufig auch in den prosaischen Schriften des 12. Jahrh. ave geschrieben. Auffallender ist Abfall des r in schier, vgl. lie: schier Otack. c. 221. Es stimmt dies aber zu dem heutigen Brauch, wonach jedes r im Auslaut schwindet, sobald kein Vocal folgt: nie und mi, Stie und Blüeh sind also ganz gute Reime (Stelzhammer Lieder in obderennsscher Volksmundart S. XVI. 2. Aufl.). Es

heist also auch dr A'm, er is, aber de Vàde, e will; mei Bruadr odr i, aber i ode mei Bruada. Vgl. auch Schm. § 634. § 163. Das Gegenstück zum Ausfall macht der Einschub

§ 163. Das Gegenstück zum Ausfall macht der Einschub von r. Selten ist er im Stämmen; in ahd. Periode nur in widar: wirdarsporot gl. Hr. 2316. wirdarstentida 2022. wirdarsteonti 2304. wirdar Otfr. F. I. 12, 2. wirdorort I. 11, 21. wirdarwinnon II. 3, 56. wirderwägi gl. Teg. 63. wirdertuon Kaiskr. 426, 17. — verlurst 1755. 1780 Oberbair. Arch. XXV. 373. 394 gilt heute noch in bairischem Schriftgebrauch zum Unterschied von verlust, desiderium Schm. 2, 500, und ist in Steiermark, Tirol und Kärnten lebendig. — Einschiebung an den Anlaut zeigt Brimsen = Binse Schm. § 633.

Gern wird r gebraucht, den Hiatus zu decken. Es tritt a) zwischen Stamm und Flexion: i sêret, strâret (sähe, streute), bleire bleiern, früere früher, Schm. § 635. Dabei vertritt es zuweilen thematisches w oder h: gerürig Megenb. B. 99, 4, heute rueri (ruhig) Schm. a. a. O.; ebenso in Verben: scriri gl. Teg. 113. rw. schrir: mir Servat. 1959. scriren. spiren Vor. 256, 26. schriren Milst. 155, 21. : kiren Helbl. 15, 354. : riren Servat. 1798. Ptc. geschrirn: diern Otack. c. 96. : furriern c. 271. : ziern c. 280; vgl. weiter § 268. — b) zwischen zwei Worten: larmarund schrein, lache-r-ode wein — drâ-r-i, gê-r-i, dua-r-i—wie-r-i sâg, wo-r-e kemē-r-is — su-r-a Nàr (so ein Narr), zwa-r-Augng (zwei Augen) — a-r-i (abhin), zue-r-i (zuhin) — jâ-r-iâ (Milst. 80, 24. Pfaffenl. 49. Warn. 483. 3013. Tundal. 51, 30. Biter. 7875. jariach Kindh. 72, 75. Vgl. Lachmann zu Nibel. 446, 3). nu-r-â w. Gast 11360.

Umstellung des r erscheint mehrfach: katrustlihho gl. Hrab. 181. chars gl. Teg. 31. — Diotpreht c. 1090 Meichelb. I. n. 1265 und andere zusammengesezte Namen mit preht. — Prehentag (= Berhtentag) 1339 Notizbl. 4, 103. 1347 Klosterneub. n. 323. Prechentag 1367 n. 433. Gräz. Priv. n. 26. Prehentag 1362 Archiv XXVII, 81. 1364 Notizbl. 9, 166. Brehentag 1397 Schottenst. n. 370. Prechentag 1411 Schottenst. n. 421. — Namentlich in der Endsilbe -er: chörnre Geisenf. Pfr. 33. donreslac Syon 47. b. paldreten Aventin XXXII. unserre (g. sg.) Psalm 6, 10. Vor. 79, 18. iwerre Bened. Pr. 49. allere Ps. 33, 28. warri Bened. Pr. 3. Vor. 303, 16. eintwederre (n. sg. m.) 1287 Wittelsb. n. 168. — Häufig wird auch das Präfix -er nach vorausgehendem Vocal oder nach l und r umgestellt: ne regêt Vor. 216, 2.

då restarb 221, 16. alsô regienc Kaiskr. 19, 13. er reslagen Vor. 10, 27. mir rezeiget 304, 14. mol rekande Kaiskr. 9, 12.

Ueber die Doppelung rr gilt das gewönliche.

Aus Zusammenziehung entstund rr in êrre, hêrre, mêrre; vgl. auch schierri (comp.) Bened. Pr. 65. Ferner aus Angleichung von rj: marrit Musp. werranter gl. Teg. 245. rw. yanidarrent fg. th. 9, 5. suerren 31, 16. nerrentan 43, 3. chêrret gl. Teg. 70. rw. hôrren fg. th. 9, 9. yahôrrente 5, 19. rôrrun gl. Teg. 145. rw.

Für einfaches r steht es nach Längen und Kürzen; a) nach Längen:  $m \hat{a} r r a$  gl. Teg. 44.  $m \hat{a} r r e r$  Litan. 218, 7.  $f \hat{a} r r o t a$  gl. Mons. 321.  $m \hat{a} r r e r$  Litan. 218, 7.  $m \hat{a} r r e r$  Litan. 218, 7.  $m \hat{a} r r e r$  litan. 320. — b) nach Kürzen:  $m \hat{a} r r e r$  loc, 16. 147, 2.  $m \hat{a} r r r r$  1416 Schottenst. n. 446.  $m \hat{a} r r r r$  1566 Oberbair. Arch. XXV, 297.  $m \hat{a} r r r r r$  Notizbl. 8, 352.  $m \hat{a} r r r r$  locht. So beliebt wie manche andere Doppelung ist m r r nicht.

§ 164. Wechsel mit organisch verwanten Konsonanten geht r mehrfach ein.

Ueber l für r § 158; r für l kann ich nur nachweisen in den fremden damiri (damula) gl. Teg. 188. pfarczgraf Stromer 34, 15. C. und dem oberbairischen Fräckelein (Flaconlein) Schm. 1, 600.

r für n in Herg = Hönig, Härchel = Hänichel Schm. 2, 202. 235. Das -er in geger, neber, weger beruht auf falscher Analogie.

Ueber d für r § 147; r für d in Harmar 1441 Archiv XXVII, 113. f. — steirisch  $Gr\hat{e}^a rn = Grede$  (gradus), oberösterr. Stuern = Stute.

Ueber den scheinbaren Uebergang von rt, rz in scht, schz § 155.

Der Uebergang von r in ch erklärt sich aus dem hartreibenden Laute des am weitesten nach hinten liegenden ch ( $\chi^3$  Brückes) und aus der verwanten Stellung von Zunge und Gaumen, welche eine gewisse Art des r (r gutturale oder uvulare) einnimmt, vgl. Brücke Physiologie der Sprachlaute 48. f. Dieses gutturale r wird also bis zum tiefsten ch fortbewegt. Im Zillerthal findet man dies r in der vorausgehenden Stellung rch: darch warch der, war, Earchd, Wearchd, Schwearcht (Erde, Wert, Schwert), diarch, wiarch, schiarch, hearchn (hören), fürch, Thürch, Thü

Das älteste Beispiel gibt das allgem. bair. österr. Erihtag, Erchtag für Ertag dies Martis: Erihtag 1318 Schottenst. n. 140. Erichtag 1340 Heiligenkreuz. II. n. 198. 1438, 1449 Nürnberg. Kron. I, 464. II, 156. Stromer 69, 21. H. Sachs o. Erchtag 1362 Notizbl. 4, 385. 1430 Oberbair. Arch. XXIII, 315. Vgl. auch Schm. 1, 95. Lexer 50. Schöpf 108. — Gewönlich schwindet aber das zitternde r ganz und bloß das tiefe ch bleibt: so auch mitunter im Zillerthal, ferner vor d, t, z an Oberisar, im Rotthal und an der Ilz: Eachd, hâchd, wâchdn, Wiachd, fuchd Erde, hart, warten, Wirt, fort, Schm. § 623. In den bairischen Alpen schwindet nach diesem ch suffigirtes z oder angelehntes s: Hich = Hirz Hirsch; ech, dech: er es, dir es; Schm. § 663.

In der Verbindung rn hört man im Zillerthal mit einer Art Verhärtung des ch ungefähr gn: Huagn, Zuagn, zittagn, Horn, Zorn, zittern, Schöpf bei Frommann 3, 99.

#### N.

 $\S$  165. Die nasale liquida der Zungenlaute ist nicht so flüssig wie l und r, indessen durch die Nasalirung ebenfalls

beweglich.

Im Anlaut ist es von allen Liquiden die am wenigsten zahlreiche\*). Auch die Verbindung hn ist unbedeutender als hl oder hr. Die damit früher anlautenden Worte hnach, hnapf, hnîgan, hnel hnol, hnuên, hnuten, hnuz zeigen in unsern Quellen bereits einfaches n und den guttural verschwunden.

Die bairischen Mundarten neigen in manchen Worten zur Verschweigung des anlautenden n: bairisch Arw, Ack, ider, Uesch, auch im Ortsnamen Impfenburg, in Apoleon und Ankinat (nanquinet) Schm. 1, 24. 2, 764. § 611; oberpfälzisch acher (nachher), eben, Est Schm. § 611; tirolisch Öst, Öspeln Schöpf bei Frommann 3, 101; kärntisch Ater, Essel, Est, Elle, Ock, Uesch Lexer XIII. 197. 200 \*\*); steir. Abinger Nabiger.

Umgekehrt tritt n auch vor: allgemein in der Koseform von Anna: Nanne, Nani, Nanl, Nannerl; bairisch in Narb, Naten, Nassel, Nasen, Nast, Neichte, Nure (Urhab), Schm. § 610; tirolisch Namme, Nen (Ene), Natle, Neidl, Niechhalm, Nigl Schöpf

<sup>\*)</sup> l und m sind fast gleich häufig, r am häufigsten.

<sup>\*\*)</sup> Das in Kärnten und Tirol gesprochene et, it (Lesachthal, Vinschgau, Oberinnthal, Zirl) für net, nit beruht nicht auf Verschweigung des n, sondern auf ne gativem Gebrauch von iht.

460. ff. 464. 468. f.; kärntisch nabach, Nast, Naten, Nauke Lexer 10. f. 195. f.; steirisch nabich, niedweda, Nigl, Nommaröl.

Aus der vorgelehnten verstümmelten Präposition en (in) entsteht Nau, naufaren (en ouwe) Schm. 1, 2; derselbe Vorgang der in neben (en eben) allgemein ward. Die verstümmelten nauf, nab, nan, nein sind auch allgemein (hinauf u. s. w.).

§ 166. Bei inlautendem n wirkt die Näselung auf Ausfall. Die älteren Schriftwerke geben für den in dem heutigen

Dialect stark ausgebildeten Vorgang schon Beispiele.

a) in Stämmen: Suidunc Petr. 113, 4. Suidpurc 91, 33. Suidkær 42, 52. Suidmôd 115, 45. Allansuid 41, 11. Raginsuid. Rîhsuid 13. — iselen Psalm 71, 10. 96, 1. Vor. 361, 18. — veigen (für viegen) Vor. 10, 19. gigen 150, 18. 191, 19. — Der Name Chutrun (Archiv XIX, 271. Gudrun Obermünst. Schenk. n. 118. Chutrun Chudrun Chautrun Chaudrun der Gedichthandschr.) wird nicht hierher gehören, sondern der Ausfall des n war in der Form des Namens vor seiner Aufname von den Oberdeutschen vollzogen. — Unsicher ist der Ausfall in den zusammengesezten choman g. Rom. 118. sibel (sinwel) Tucher Baub. 5.

b) in Suffixen und Flexionen: pendigo fg. th. 31, 29. phennic Kaiskr. 35, 3; permet (permint, Pergament) vgl. pirmetin (adj.) Nürnb. Pol. 177. permeter Nürnb. Städtekr. I. 271, 13. — In dem Ptc. Prs.: flieget Flexel bei Schlager 1846, 76. schreyet

Ayrer 2248, 9. brinnet 2203, 27.

In den heutigen Mundarten ist die starke Näselung des inlautenden mit einem Konsonanten verbundenen n allgemein: söft, Röft (sanft, Ranft), Fai d, Frei d, Ki d, Měsch, läg, ěck; ebenso vor anstoßender Endung: Boãl, braūm, koār, Boār, moāst, schei st. Vgl. Schm. § 564-568. Bavar. II, 206. Schöpf bei Frommann 3, 101. Frommann zu Grübel 3, 249. f. — Bei den vicentinischen Deutschen ist auch der nasale Klang geschwunden: fif, Fester, Fistak, cimbr. Wb. 44. n. 54. — Von Suffixen stößt es ent (Subst. und Ptc. Prs.) mit großer Uebereinstimmung aus: Abet, Geget, Juget, tauset — brenned, liged u. s. w. § 289. 312. Vgl. auch die substantivisch gebrauchten: das Lâfed, Gwinned, Sterbed, Renned u. s. w. Schm. § 235. 591. Frommann zu Grübel 3, 250.

§ 167. Wir fügen den Abfall von n hier gleich an, der ebenfalls auf Näselung zurückgeht. Aus älterer Zeit kann ich ihn nur in dem tonlos gewordenen me (men = man) nachweisen

Ps. 113, 87. Haupt 8, 152; ferner im fremden Namen Katrey 1350 Schottenst. n. 239, in taver MB. XXXVI. 2, 278 u. ö. und mit Schwund des ganzen Suffixes in deckelach (: gesach) Frauend. 348, 19. Außerdem kommen aber die Reime zwischen den Endungen en und e zur Erwägung:

gesellen: welle w. Gast 492. : snelle 498. 507. banne: mannen Helbl. 6, 52. 7, 82. küneginne: gewinnen Dietr. Fl. 2142. kunae: gunnen Helbl. 4, 848. Dietr. Fl. 7540. landen: hande w. Gast 11732. mære: wæren Dietr. Fl. 1450. herze: smerzen Raben. 380, 3. starchen: marche 439, 3. knaben: abe Wigam. 4416.

Ueber den durch Näselung veranlassten Abfall von n im heutigen Dialect ist zu merken:

das n schwindet an einsilbigen Worten mit langem oder gedehntem Vocal:  $M\tilde{a}$ ,  $a\tilde{i}$ ,  $de\tilde{i}$ , i,  $s\tilde{i}$ ,  $S\tilde{i}$ ,  $S\tilde{u}$ , oberpfälz.  $lou\tilde{i}$ ,  $tou\tilde{i}$ ,  $g\ddot{o}\dot{v}$ ,  $st\ddot{o}\dot{v}$ ,  $sch\ddot{o}\dot{v}$ . Kurz sind nur no, scho, vo nun, schon, von. Schm. § 564. 568. Schöpf bei Frommann 3, 100. Frommann zu Grübel 3, 28. Nassl 14.

Die Infinitivendung schwindet an vocalischen Stämmen ganz bis auf den nasalen Nachklang:  $m\hat{a}$ ,  $n\hat{a}$ ,  $s\hat{a}$ , bau, schau, schau, schrei, Schm. § 581. In einigen bairischen Gegenden südlich der Donau bleibt nach Vocalen, nach m, n, f und den gutturalen das e der Endung: baue, schaue, neme, neme, neme, kafe, merke, trückne, mache; in der Oberpfalz nach Vocalen, m, n, h, Schm. § 583. f. Nassl 14. Ziemlich allgemein ist der Abfall der ganzen Endung nach n und ng, n

Die Deminution lin wird durchgehends zu le, la oder bloßem l, Schm. § 596. ff. Lexer XIII. Frommann zu Grübel 3, 250.

§ 168. Im Gegensatz zu dem schwinden des n steht der Einschub des lingualen nasals. Derselbe erfolgt nicht so reichlich wie im alemannischen (alem. Gr. § 201); indessen ist er doch genügend nachzuweisen.

Aus schriftlichen älteren Quellen

a) in Stämmen vor lingualen: chrenzen Milst. 122, 16. haindnischer Gundach. 1460. streunten 1455. pewnte Stromer 30, 20. flunst Wolkst. XVII. 5, 16 (flunt CIV. 2, 17). plunsen Wolkst. XVII. 5, 14. meinst Tucher Baub. 233. Ayrer 2203, 21. — vor gutturalen: iungundi Otfr. F. I. 16, 14. tungende Kaiskr. 139, 5. tungentliche 145, 23. branhten 296, 9. sweingen w. Gast A. 1656. genunk Stromer 37, 25. 27. — b) im Suffix ic: chuninginne Parz. G. dritte Hand oft (Lachmann zu Parz. 654, 16). essing Tucher Baub. 124. thiheiningemo Otfr. F. I. 1, 96. niheinin-

geru II. 12, 75. heyllingen 1367 Klosterneub. n. 433. heylling 1483 Notizbl. 4, 456. heyling, künfting, ewing, voring, gneding u. a. bei H. Sachs (aber auch ehling, fröling). selbing Otack. c. 124. Archiv XXV, 79. volling bair. Freih. 82. schenbling 1488 Archiv XXVII, 146. czüchtinger 1432 Melly n. 98, und sogar in falschem ig in pariger (Borger) paringer Trient. St. XXXI. Im Suffix ich, als wäre es = ic, poting Schmeltzl Lobspr. 1179. Schm. 1, 224.

In den heutigen bairischen Mundarten zeigt sich diese Nasalirung in Stämmen ohne durchgreifende Regel: gern vor st: meinst, Glanst, Schm. 2, 602. 94, tirol. Faunst Frommann 3, 101, kärntisch Pienst Lexer 26; ferner vor z: faunzn, schnaunzn Lexer XIII., sonst vereinzelt: tirol. binsz, Hanggn. Ziemlich fest ist die Nasalirung im Suffix -ic, am häufigsten aber wenn die Flexion -en folgt: die deininge, peininge Schm. § 473, Frommann zu Grübel 3, 247. Das ng geht zuweilen in bloßes n über: meininen, peininen, wie auch echtes inc zu in wird: Pfennin, Bifin Schm. § 474. 480. — Uebrigens wird auch der adjectivische Compositionstheil lich nasalirt: ehling, endling, kaisaling.

Zu erwähnen haben wir auch der Nasalirung des Suffixes -ich in alten slavischen Berg-, Fluss- und Ortsnamen; in Steiermark und Oesterreich sind sie nicht selten:

Medelich Medling, Manlich Mandling, Ozlich Oefsling — Zurich Ceirich Zeiring — Arnich Ardning, Gestnich Gesting, Glibenich Gleiming, Grebenich Gröbming, Jedenich Irdning, Laznich Lasing, Liesnich Liesing, Lomnich Lobming, Semrnich Semering, Stubenich Stübing, Zellnich Zelling. Bei dem ing aus -nich könnte man an Umstellung des n denken, indessen sprechen die Behandlung von lich und rich, sowie Beispiele wie Gröbming, Ardning, Irdning, Gleiming dagegen.

Ueber die Einfügung eines nicht nasalen n im Plural schwacher Substantiva §§ 349. 350. 352; es liegt allerdings hier nicht bloßes n, sondern das Suffix -en zu Grunde.

Wir gedenken endlich des euphonischen n, welches zur Deckung des Hiatus im bairischen beliebt ist. Es tritt a) zwischen vocalischen Stammauslaut und Flexion: geunen Schm. 2, 8.  $dr\hat{a}$ -n-et,  $n\hat{a}$ -n-et, b) zwischen zwei Worte: bei-n-uns, zue-n-enk, wie-n-i sag, baj-n-i kimm (sobald ich komme) Schm. § 609. Frommann 3, 101. In Fällen, wie:  $von\ enk$ ,  $main\ i$ ,  $kain\ End$ ,  $ain\ ieder$  ist kein euphonisches n anzunemen, sondern hier ist vor dem vocalischen Anlaut das stammhafte n bewahrt.

§ 169. Aus der Verwantschaft als nasale folgt der Uebergang von m zu n und umgekehrt, § 139. Obgleich das alemannische das bairische in der Wandelung des m zu n überragt, alem. Gr. § 203, so können wir doch aus dem bairischen, vorzüglich aus älteren Quellen diesen Vorgang stark belegen.

## a) in Stämmen:

breutegan: an Teichner Ls. 61, 3. : gestân ebd. 56. 98. den prevtigan Syon 23. — fram: dan Tandar. 5268. : man Wigam. 589. gram: pan Wolkst. XXIX. 2, 14. kam: getân Wigam. 4522. : schôn 160. — nam: an Dietr. Fl. 153. : dan Raben. 1054, 4. : began Gudr. 49, 2. : kastelûn Dietr. Fl. 1364. : man Gudr. 218, 2. 856, 2. Karl 2888. Mai 86, 4. Meler. 2867. 8625. : entran Dietr. Fl. 9281. Wigam. 387. : gewan Dietr. Fl. 2362. — undancnâm : getân w. Gast 14368. — ram : han Raben. 497, 4. Paltram: han 57, 4. : man Dietr. Fl. 5943. Sintram: kan Raben. 994, 4. : man 1037, 4. - sam: an Dietr. Fl. 3343. : bran Wigam. 4454. : man Meler. 1374. 9750. : undertân Enikel 306. — freissam : man Dietr. Fl. 2251. Raben. 563, 4. Enikel 362. : gestân Raben. 842, 4. : gewan Krone 15576. — lobesam : dan Wigam. 2428. : han 1221 : kan Enikel 334. : man Dietr. Fl. 3000. : getân Raben. 382, 4. : gewan Dietr. Fl. 746. wunnesam: an Wolkst. XXIX. 2, 10. zam: tan Dietr. Fl. 1529. : gewan Wigam. 1365. gezam: an Enikel 351. widerzam: began Wolkenst. XXIX. 2, 5. - amt: schant w. Gast 7824. : zehant Tandar. 2045. - samt: hant Biter. 11289. Raben. 305, 4. Dietr. Fl. 4412. : lant Dietr. Fl. 10. : genant Krone 16563. : gerant Enikel 260. : gewant Meler. 3610. Enikel 332. sand bei H. Sachs und Ayrer in und auser Reim oft, vgl. auch allsander: einander Ayrer 3145, 18. - schamt: genant Krone 4133. - chanf Vor. 262, 17. kanphes Parz. G. 654, 22. - arm: barn Karl 7428. : bewarn 3644. 7414. - getennet: gekemmet Parz. 73, 6. - entfremte: sente Wigam. 2440. - khenfun Musp. chenphe Vor. 34, 10. - enczig Ludw. f. 5. enzechlich Vor. 160, 15. - heim: bein Stricker bei Pfeiffer Uebungsb. 29, 54. : ein Stricker Dan. 47. b. 48. b. : mein Dietr. Fl. 1867. : gemein Enikel 333. : schein Karl 3526. : Liehtenstein Frauend. 31, 22. 371, 1. 542, 13. : künegein Wigam. 2816. — oeheim: ein Karl 1162. 3400. 11787. : dehein Meler. 11574. : kein Wigam. 3666. : schein Karl 4983. : stein Biter. 10333. Karl 3496. 8204. Garel III, 86. hein Wernh. 206, 34. g. Rom. 105. heinlich Milst. 12, 17. - heime : gesteine Gudr. 1131, 4. Heime : eine Biter. 5676. : kleine 5196. - im: bin Stricker Dan. 27. a. 98. b. : in Dietr. Fl. 1709. : sin w. Gast 630. Frauend. 374, 11. Dietr. Fl. 8495. : ungewin Daniel 77. a. \_ gimme :inne Wigam. 2111. :versinne Raben. 774, 4. — grimme:inne Daniel 34. b. :fâlentinne Gudr. 629, 4. grimmen: gewinnen 921, 4. - stimme: sinne Enikel 310. limmet: brinnet Raben. 946, 6. - dienen: niemen Gudr. 1226, 4. 1484, 4. : riemen 1146, 4. — Rôme: krône Enenkel 298. : lône Raben. 69, 6. : schône Dietr. Fl. 1438. Enenkel 259. — půsoum: goum Enenkel 273. 328. povngarten Geisenf. Pfr. 47. Pavngarten 1317 Klosternenb. n. 168. MB. XXXVI. 2, 34. pavngarten 1399 Schottenst. n. 384. 1462 Dipl. Rotenman. 16. b. Bair. Freih. 228. — frum: sun w. Gast 10694 Raben. 945, 4. Dietr. Fl. 2372. — kunec: frumec Wigam. 2518. 2728. 3058. 5126. — kummer: entrunne Wigam. 2271. — kumt: phunt w. Gast 2800. — afterchunft Genes. 72, 8. — stunphe Exod. 97, 1. — rûm: garzûn Parz. 660, 28. : poulûn 77, 28. \_ ruom: tuon Biter. 8110. Enikel 308. — hêrtuom: tuon Dietr. Fl. 8133. — gruonen: pluomen Bernh. Stift. 133. Pluenostern 1335 Steir. Mitth. XI, 87.

# b) in Suffixen und Flexionen:

gadem: laden Syon 23. : entladen Amis 841. — besem: wesen Otack. c. 448. — ayden g. Rom. 85. buosen Psalm 78, 13. — fallen: allem w. Gast 100.

Die heutigen bairischen Mundarten schwächen allerdings m in Suffixen häufig: Aten, Besen, Boden, Busen, Faden, Widen, doch vergl. § 139; ebenso geht im Dativ masc. neutr. der pronominalen Declination m regelmäßig in n über. In Stämmen aber ist n für m nicht häufig: bair.  $B\hat{a}ngart$ ,  $B\hat{a}nwel$  (Baumgart, Baumwolle),  $H\hat{a}ngartn$  Haimgarten, Zem Zen Ziemer, sant, Sanste Samstag; kärntisch  $gr\hat{a}n$  gram; oberpfälz. kint, kinst = kumt, kommst. Schm. § 556. f. Lexer XII.

§ 170. Aus dem nasalen Character des bairischen in- und auslautenden n ergibt sich leicht völliger Uebergang von n in ng in der Schrift. Mechanisch erfolgt er durch Umstellung: ageñ, egeñ, igeñ, ugeñ wird zu ang, eng, ing, ung. Aeltere Belege:

gemenget: gesegent j. Tit. 188, 1. geng 1334 Notizbl. 4, 102. 9, 234. 1489 Archiv XXVII, 151. sengs (segense) 1386 ebd. 90. Reng Aventin XLI. reng (pluvia) Schmeltzl Lobspr. 961. jungt Ludw. f. 5. rw. Hierher auch faschang, verstümmelt aus fasenaht, 1312 Notizbl. 6, 417. 1337 Klosterneub. n. 269. 1352 Heiligenkreuz. II. n. 207. MB. XXXVI. 2, 63. Otacker c. 792 faschang: lang. — galing (galgen) Fastn.sp. Nachl. 257, 5. besaring besorgen, M. Habsb. I. 2, 227; erleding H. Sachs. — In dem heutigen Dialect ist diese Umstellung allgemein: sang, trang, Gengad (Gegend), gleng glengat, Reng renga, Rengsspurg, moring, verboring, soröng, peinöng.

Bei diesem ng aus Umstellung ist zu erwägen das en hinter radicalem g allgemein wie ng lautet, also Augng, sagng, biegng, Schm. § 579; nördlich der Donau auch nach den andern gutturalen: Funkng, machng, rauchng.

Schärfer tritt die nasale Potenzirung des n ohne derartige äußere Anlenung hervor. Demnach ward n ohne weiteres für ng geschrieben:

giganne Otfr. F. II. 16, 18. abgin 1342 Schottenst. n. 211, wegien 1361 Altenburg. n. 256. vergien 1477 Oberbair. Arch. XXV, 28. gin Stromer 25, 3. 27, 8. 46, 15. gan 75, 6. Uberlin 47, 14. ze ivnnest Stricker Ged. 4, 330. V.

Umgekehrt steht ng für nn, und noch heute wird so im Dialect gesprochen:

tingen Vor. 247, 2. schrangen. landschrang Notizbl. 4, 396. spang (spannen) Ring 4. c.

Heute u. a. gwingen gwang gwungen, der Gwing; denger dennoch, Höpping, Gvadaring (= in).

Hieraus erklären sich auch die bei bairisch-österreichischen Dichtern nicht seltenen Reime zwischen nn und ng:

dannen: befangen Angenge 21, 1. : ergangen 52, 59. mannen: ergangen Gudr. 1508, 4. (schrange: danne gem. Leb. 975). schrangen: gegangen Gundach. 1681. 1809. — erchenne: lenge Otack. c. 357. — ringe: kuniginne Gudr. 692, 4 (grimme: ringe Rabeu. 243, 6, vgl. mm: nn). pfenning: entrinn Enikel 325. lantgräfinn: During 299. bringen: hinnen Tundal. 44, 70. : kuniginnen Gudr. 225, 4. 592, 4. 635, 4. 906, 4. dingen: brinnen Tundal. 53, 63. : gewinnen Angenge 6, 76. Karl 1542. Schemmingen: sinnen Raben. 410, 4. gewinnen: gedingen Gudr. 946, 4. : gelingen M. Magd. f. 18. b. : misselingen Gudr. 877, 4. sinnes: dinges Angenge 11, 34. ringen: prinnen Schmeltzl Lobspr. 699. zinnen: singen 372. — brunnen: gelungen Wigam. 1799. : sungen 4406. entrunnnen: misselungen Enikel 314. gewunnen: drungen 289. : gelungen 302. 350. wunne: mandunge Angenge 3, 48. gewunne: getwunge 3, 10.

§ 171. Wechsel der lingualen und der gutturalen media nach n zeigt sich in dem mundartlichen ng für nd:

begung Otack. c. 1. 19. geweng Tucher Baub. 186. rang 165. 187. 204; daher die Reime and: lang Otack. c. 1. drungen: tavelrunden w. Gast 1054. :verbunden Daniel 44. a.

Aus den heutigen Mundarten gschwing, ling, gfungen; auch der steirische Ortsname Strasengel, für älteres Strasendel, entstellt aus altem Strazinola. Auch für nt kommt ng, ngg vor: Flingg, Gränken neben Gränten Schm. 2, 115.

Nicht selten gleicht sich nd zu nn an: z. B. anner, finnen, Linn, daher die Reime

finden: hinnen Stricker Dan. 127. b. : erwinnen w. Gast 12964. Sachs und Ayrer schrieben gradezu finnen und reimten es z. B. : brinnen H. Sachs zehn Jungfr. : innen Schöpfung II. Ayrer 242, 18 : künnen Ayrer 137, 10 : zerinnen 64, 23. funnen: brunnen Sachs Zerstör. Jerus.: besunnen Sachs. Ayrer 67, 28. : entrunnen 772, 34. Ebenso unden: kunnen Gudr. 842, 4. kunde: brunne Laber 113, 4.

Gewöhnlicher und allgemeiner ist Assimilation von nj:nn. Außerdem vertritt die Doppelung einfaches n nach Kürzen und selbst nach Längen: kapeinnono fg. th. 23, 2. chleinno gl. Salisb. 312. eheinnin Denkm. LXXXII, 58. wainnen Gundach. 4601. Sehr störend ist dieses unechte nn in Verbindung mit andern Konsonanten; es wuchert im 15-17. Jahrh. am ärgsten.

Selten wird n für nn gesezt; z. B. mano Musp. ine Ps. 55, 12. wne Vor. 7, 21; dazu den Reim erschinen: uberzinnen Krone 5309. Vgl. auch alem. Gr. § 204.

Dritte Sippe. Die Konsonanten des Gaumenschlusses. K. G. Ch. H. J. Ng. Nk.

## K.

§ 172. Das Verhältniss der bairischen wie der alemannischen Gaumenkonsonanten war in der ältesten Zeit nach der neuen Lautverschiebung rein. Die alte media war also in k, die tenuis in ch übergegangen, h war geblieben. Aber der Zug nach Ausgleichung mit den andern deutschen Dialecten führte allmählich eine Rückbewegung ein, durch welche die tenuis auf die frühere Stuse zurückgieng, und auch die aspirata im Anlaute wenigstens wieder zur tenuis sich zurückschob. Wärend also in der ersten althochdeutschen Periode k gegen got. sächs. g, ch gegen k stund, g gar nicht vorhanden war, schwindet später das echte oberdeutsche k, wird durch g ersezt, und ein neues k für ch kommt aus, wenigstens im Anlaut. h behauptet seine alte unverschobene Stelle, wo es sich nicht zu ch verschärft. Vgl. auch alem. Gramm. § 205.

Die Worte denen anlautendes k (auch e geschrieben) ursprünglich zukam, sind folgende:

ku (ki, ke), kapulu, kadum, kûhi, kakan, kalan kalm, kalgo, kalla, kalza, kamal, kaman, kambar, kón kangan, kans, kanz, kaphen, karba, karo, kart kerta, karto, kast, kataro, kato katilinc, kauz kaoz, kawi, kazza, kepan, kepal, keil, keisila, keist, keiz, kelo kelf, kellan, keltan, kér, kerni, kersta, kerran, kestar, kewón, kezan, — kipil, kief, kiel, kift, kiht, killen, kimpen, kinén, kinnan, kir, kir, kisal, kît, kiozan kiwên — klanz, klas, klat, klau, kleif, klimman, klîmo, klizan, kluojan — knitan — koffa, kolt, komo, kot, kouch, koufana, koukal, kouma — krâw, krapan, kran, kran, kranjan, krans, kras, kras, krâtac, krâvo, krâzan, kreoz, krien, krifan, krillo, krim, krinan, krinnen, krint, krintil, kriubo, krôz, krûen, kruft, krûsen, krunt, kruojan kruopa, kruoz, kruzi — kuft, küefen, kump, kunt, kuomo, kuot, kupfa, kurt.

Uebrigens setzen die eigentlichen Sprachdenkmäler der ältesten Zeit schon q neben k, so fg. th. Musp. Denkm. LV. LXI. LXXVII. gl. Emmer. Hrab. Die Eigennamen des 8. 9. Jahrh. werden von den bairischen Schreibern durchgehends mit k oder c geschrieben; im 10. Jahrh. drängt sich q ein. So haben Salzburger Urkunden von 923. ff. Juvav. 61, n. 1 zwei k ein g, n. 2 sieben k ein g, n. 3 fünf k kein g, n. 4 vier k fünf g, n. 12 neun k fünf q. Im 12. Jahrh. ist g der Herrschaft sicher, doch begegnen noch manche k daneben. Am hartnäckigsten hält es sich nach t, z, ch z. B. t kesihe Vor. 194, 16. t kire Milst. 17, 29. Genes. 21, 18. t kereht Genes. 26, 27. — z kras Vor. 220, 14. z kê Genes. 20, 20. — ch kedanke Vor. 194, 17. h ketân 221, 24. Ebenso in Zusammensetzungen: inkelten Vor. 4, 20. encalt 256, 17. enkesten Bernh. Stift. 135. enkên g. Rom. 70. enkelt 1385 MB. XXVII, 291. — Ôtkôz. Rîchkart 12. Jahrh. Arch. XIX, 236. 287. mistkapel 1386 ebd. XXVII, 95. Nach ausgefallenem t: Liucart, Laicast Emmer, Schenk, n. 228, 230. Leukart Klosterneub. n. 98. Rakerspurg 1419 Notizbl. 9, 303. Rúkersdorf 1325 Klosternenb. n. 219.

In einzelnen Worten dauert das k im freien Anlaut ziemlich lange fort:

kegen 1299 Notizbl. 6, 367. ken 1332 ebd. 463. kegenburtig 1444 ebd. 9, 360. enkegene Milst. 66, 8. g. Rom. 23. 64. — crimmet Vor. 285, 4. crimmecklichen 264, 16. krimmigen 73, 24. — kreufsfragner (Grießhändler, heute Kreußler Kreisler) 1488 Archiv XXVII, 148. — kruntpuech 1482 Bernh. St. 310.

In einigen Worten hält sich noch k neben g: kripfen neben gripfen, krimmen neben grimmen, Kretze neben Gratte.

Im allgemeinen wird überall die reine tenuis, die uns mehr wie g als wie k klingt, gesprochen; in Kärnten ist der Anlaut ziemlich hart. Das stumm gewordene Präfix ge- tönt bei Syncope gradezu hart: krad, kraten, Kreden, kricht, kring, Kreut.

Ueber das neuere k für ch § 179, über anlautendes ch für c § 180. Fremdes g hat Neigung im Anlaut zu k zu werden: cla-

vîne Parz. G. 531, 7. Kaban (Gawein) 1427 Schlager 1846, 96.

– Heute u. a. Kalopp.

Ueber tl, tn, dl für gl, gn = kl, kn § 140.

§ 173. Im Inlaut finden sich dieselben Verhältnisse; demnach ist in der ältesten Zeit bairisches k Verschiebung von g, in späterer Zeit Rückschub aus ch.

Mit Ausname der urkundlichen Eigennamen des 8. 9. Jh., welche die alten Verhältnisse lange fortführen, setzen die Sprachdenkmale jener Zeit schon g neben k oder c mit Vorliebe. Um 900 hat g völlig die Herrschaft angetreten, k ist Ausname. Am längsten hält sich k an Stelle von altem kj, wo auch die Doppelung beliebt wird; so namentlich in lickan, leckan, huckan und lucki: vgl. likkan Musp. licchentan fg. th. 3, 7. pilickimes gl. Teg. 4. likken Milst. 6, 25. Genes. 28, 33. Angenge 31, 66. liken Vor. 356, 12. anlickund 1407 Archiv XXVII, 102. aneliggent Ps. 100. orat. 3. — analeckent gl. Salisb. 312. zuoleccent Mons. 339. leken Milst. 49, 20. legge Vor. 362, 17. — gihuccan gl. Mons. 323. huckan 26. kihukku Emm. Geb. A. 8. gihugku Denkm. LXXVII, 3. gehukke Vor. 38, 20. Genes. 76, 2. Wernh. 183, 46. — unlukkiu gl. Emm. I, 403. lukken Vor. 249, 9. luken Kaiskr. 106, 3. 305, 7. luckich Ps. 32, 25.

Ebenso ist das kk, ck zu erklären in diccan gl. Teg. 208. chindslecco gl. Mons. 383. sûroukki gl. Emm. 409; das k in nîken Wernh. 177, 26. In den Koseformen wie Ecco, Hucco, Sicco ist der Stammauslaut verstärkt\*). Eine derartige Stärkung ist anderwärts als wortbildendes Mittel im Dialect verwant; man vergleiche gickezen neben gigezen, Schm. 2, 25. präcken neben prägen 1,342, gewickelt (1473 M. Habsb. I. 2, 57) neben gewigelt; ebenso die tirolischen Wortformen: baggeln (von bågen), waggeln = wageln, Zaggl Zagel, riggeln, Ziggl, Holzlegge, Schöpf bei Frommann 3, 109.

Die Aussprache des g aus k § 177.

Vor anstoßendem flexivem t wird nach alter Regel das gemeine g als k geschrieben und gesprochen. H. Sachs und Ayrer reimten

<sup>\*)</sup> Vgl. meine Abhandlung über die Personennamen des Kieler Stadtbuchs von 1264-88 (Kiel 1866) S. 9. (Jahrbücher für die Landeskunde der Herzogth. Schl. H. u. Lauenb. IX.) Ferner Frz. Starck die Kosenamen der Germanen (Phil. histor. Sitz.-Ber. der Wiener Akad. LIII, 444. ff.).

sagt: zwackt Sachs klag. Evang. legt: kleckt Ayrer 30, 25. regt: schreckt Sachs Jud. u. Holof. erweckt: tregt klag. Evang. Dazu stimmt ganz die Orthographie in den älteren Ausgabeu Grübels.

Auch nach liquida steht von Alters k; vgl. noch die Reime erschwelcken: schelcken Sachs Virginia. schlincken: trincken Ayrer 2217, 29 und so noch heute. — Auch vor dem gekürzten Suffix'l wird g heute noch hart gesprochen: Vokl, Flükl; Frommann zu Grübel 3, 248.

Auffallend ist c für gemeines h in älteren Schriften:

Perctolt Petr. 24, 26. unrectu gl. Emmer. I, 401. recticheit Ps. 51, 3. liucten Vor. 89, 26. Selbst auslautend nach Vocal und liquida: unsic Denkm. LV, 32. Sigiwalc Petr. 94, 28. bevalc Vor. 32, 22. durc 326, 22. Kaiskr. 498, 26. Bened. Pr. 105.

Wir müssen ch voraussetzen, das sich in tennis verhärtete, vgl. § 181.

Ein par Beispiele gibt der Dialect für den Wechsel von sp und sk: zwespe Schmeltzl Lobspr. 932. : Zweschke Schm. 4, 310. Schöpf 834. — Kruskel Lexer 168. : Kruspel, Krustel Schm. 2, 395. — Vgl. R. Hildebrand im deutsch. Wörterb. 5, 5. f.

§ 174. Im Auslaut dauert durch das allgemeine Auslautgesetz die tenuis im wesentlichen bis heute fort.

Wir geben schriftliche Belege nur wegen der Wucherverbindungen:

takc 1290 Wittelsb. Uk. n. 175.

mack Gundach. 287. gelack. tack 135. twanck 1892. sick Vor. 62, 19. durstick. hungerick Bened. Pr. 128. wizick Gundach. 243. hienck 1941. genőck. tróck 851.

zwainczigk 1414 Schottenst. 440. 1455 Notizbl. 4, 253. treyssigk. viertzigk Notizbl. 9, 342. ainigkheit. obrigkheit 1609 ebd. 4, 224. gerechtigkheit 1686 Oberbair, Arch. XXV, 351. obrigkheit 1706 Notizbl. 4, 369.

genedigclich 1530 Notizbl. 4, 38. jegclich Herberst. 363. diemüetigclich 362. khunigclichen 93. ainhelligclich 1609 Notizbl. 4, 224.

ledikh MB. XXXVI. 2, 254. manikh. todslakh 276. 285. sibenzikh. zwainzikh 1366 Klosterneub. n. 432. purkhfrid 1430 Notizbl. 4, 109. perkhwerkh 1478 M. Habsb. I. 2, 658. sikh g. Rom. 142. chlankh 68. sankh 84. abwöckh 1556 Oberbair. Arch. XXV, 289. hinwekh 1706 Notizbl. 4, 368.

ewigch 1292 Notizbl. 6, 345.

ledikch bair. Landfr. v. 1281. chunikch 1357 Klosterneub. n. 384. wenikch 1372 Schottenst. n. 298. Chindberkch. Stubenberkch 1370 Notizbl. 9, 183. gankch. rachvankch. Træglwankch 1381 ebd. 215. gankch 1412 ebd. 4, 11.

langkch 1403 Schottenst. n. 396.

weykh 1537 Notizbl. 8, 358. jungkhfrau 1538 ebd. 4, 38. jungckhfrawen 1555 Oberbair. Arch. XXV, 289.

Freilich kommt auch seit dem 9. Jh. (vgl. ding Musp.) mitunter g für auslautendes c vor, und im 14. Jh. hat der gemeine

Schreibgebrauch es schon stark angenommen. Aber die obigen Beispiele zeigen die Fortdauer der tenuis zur Genüge. Sie lebt fast in unserm ganzen Gebiet fort; nur in der nördlichen und westlichen Oberpfalz, besonders an der Pegnitz und westlich der Vils, also nach dem fränkischen hin, ebenso in dem oberpfälzischen Böhmen, wird weich aspirirtes gh gesprochen: Tagh, i mogh, a Fraugh, Kreigh, Balgh, Bergh, Bavar. II. 204. Schm. § 467. Frommann zu Grübel 3, 248. Nassl 15. Daher reimte auch Ayrer tag: gemach 985, 17. : rach 2204, 33. : versprach 1468, 3. nach: frag 1017, 5. : hag 988, 34. : zwag 2234, 12. krieg: dich 1476, 9. Auch im Zillerthal kommt neben der tenuis Aspiration vor: Sunntach, fertach (-ec), winnach (-ec) Schöpf bei Frommann 3, 109. Vgl. auch § 186. Aber selbst in jenen oberpfälzischen Gegenden wird in dem verkürzten Suffix -c nach z (z, z) die tenuis gesprochen: zwanzk, dreiszk, ebenso in wec, wie diess sonst im ganzen Gebiet überhaupt geschieht. Hier stellt sich nur Abstofs daneben. Es wird also Tak, mak, gnuek, Künik, lustik, prächtik, aber auch Ta, ma, gnue, Küni, lusti, prächti gesprochen. Schm. § 477. f. Tschischka 259. Lexer XIV. Schöpf bei Frommann 3, 109. Bavar. II, 205. Frommann zu Grübel 3, 247.

Ueber das neue c aus ch § 185.

## G.

§ 175. Ueber den Wert des bairischen g ist schon § 172 das allgemeine bemerkt worden. In seiner ältesten und reinsten Zeit hatte der bairische Dialect keine gutturalmedia, da sich dieselbe wegen Unverschiebbarkeit des h nicht entwickeln konte. In unsern ältesten Denkmälern komt freilich g neben und für k schon vor und verdrängt dasselbe allmählich. Es ist also g Vertreter von k; begründet wird diess durch die unaspirirte reine und daher verhältnismäsig weiche Aussprache der oberdeutschen tenuis. Daraus erklärt sich auch, dass g zuweilen für anlautendes c fremder Worte steht:

garminari gl. Mons. 335. germinoth Teg. 213. — garrun gl. Mons. 336. garre MB. XXXVI. 2, 191. gabavs (gabusia, Kapus Kapis) Geisenfeld. Pfr. 33. gaffer Helbl. 1, 1147. galander Parz. 550, 29. gamille Megenb. 388, 9. garat 1473 M. Habsb. I. 2, 223. — gollier Helmbr. 185. govenanz Neith. 37, 1. goufe (coife) Wilh. 92, 12. — Gurbinianus Petr. 70, 2. gugel oft. gombos: gumpost Schm. 2, 49. gunderfai Megenb. 478. b. guster 1331. 1334 Altenburg. n. 174. Klosterneub. n. 258. gustra (n. pl.) gl. Teg. 197. rw.

Dieses g für fremdes c dauert noch heute im Dialect fort,

z. B. Gaffer, Garner (carnarium), Golter, Gumpost, Guraschi, Grallen (Korallen).

Auf ein ähnliches Verhältniss von oberdeutschem g zu niederdeutschem k hat R. Hildebrand im deutsch. Wörterb. V, 2 aufmerksam gemacht: Kibitz obd. Geibiz, Kukuk: Guggauch, kiksgacks: gigesgages. Indessen scheint hier nur die Verschiedenheit von ober- und niederdeutschem k zu wirken; das niederdeutsche k ist bekantlich mehr k-h als reines k. Namentlich vor den liquiden hat oberdeutsches k für norddeutsche Ohren den Klang wie g. Eingeborne selbst schreiben dann in diesen Verbindungen zuweilen g, so namentlich Castelli. — Vereinzelt kommt g für k aus g0 in älteren Schriften vor, man sehe g1. Vor. 120, 15. g1. g1. g1. Notizbl. 4, 531.

Das gh, welches die ältesten Denkmäler mitunter haben, hat wol keinen bairischen Ursprung: gheba fg. th. 21, 9. gheist 5, 6. ghiri 43, 14. ghifinstrit 25, 3. ghimeit 27, 10. Odalgher Petr. 18, 39.

Ueber gl, gn: tl, tn, dl, tn § 140.

§ 176. g für j wird bekanntlich in älterer Zeit allgemein in einigen Zeitworten vor i geschrieben:  $jehen\ jah\ gihe$ ,  $jeten\ jesen: gite$ , gise. Doch kommt auch hier g vor:  $getisen\ gl.$  Flor. 149.  $gegehen\ Vor.\ 147$ , 19.  $vergehen\ 1325\ Klosterneub.\ n.\ 217$ . 1335 Schottenst. n. 181. Und auch sonst finden wir g für j geschrieben:

garpuohun gl. Teg. 94. rw. gerleich 1313 Altenburg. n. 121. geuchen (d. pl. jugis) 1419 Notizbl. 4, 299. geuchart 1317 Schottenst. n. 137. 1325 Klosterneub. n. 217. Geut (Jeute, Jute) Altenburg. n. 116. Giutel (Jiutel) Neith. XVII, 16. c. (Haupt).

In wie weit die Aussprache mitwirkt, kann ich nicht entscheiden; heute haben die Mundarten südlich der Donau nichts davon; aber für das oberpfälzische ist g statt j ein hervorstechendes Kennzeichen: gagng, Gåmmer, Går Gaur, Goch, Goppen, guezen, Gumpfer, gung. Schm. § 503. Bavar. II, 206. Nassl 14. Vgl. auch § 198.

Im nürnbergischen ist dieses g für j jetzt aufgegeben, bestund aber früher; man sehe

gar Tucher Baub. 5. geger (Jäger) Städtekr. 2, 81. 84. gemern (jammern) H. Sachs tyrann. that. d. Türken. gene Fsp. 36, 15. 76, 14. gener Tucher Baub. 63. 82. genset 310, geset Städtekr. 2, 17 (jenseit). Geut Fsp. 109, 7. 386, 7. 398, 24. goch Tucher Baub. 74.

gi für j schreiben manche alte Handschriften:

giechhalm gl. Flor. 149. giobhalma gl. Altach. (giunstiemo = jungestemo Denkm. LXXXII, 4).

§ 177. Das inlautende g vertritt, abgesehen von einigen Fällen, das echte k gleich dem inlautenden, vgl. § 173. Die Aussprache ist noch heute fast in dem ganzen Gebiete ohne Aspiration, vor den lingualen entschieden hart. Nur in der Oberpfalz lieben einige Gegenden g wie gh oder j zu sprechen, § 174, z. B. magher, saghi, Schm. § 467. Nassl 15. Daher auch die Ayrerschen Reime galgen: walchen 1443, 31. versprachst: magst 1459, 15. Auch in Niederösterreich hört man: klaghat, flieghat, Righerl, gnedighi, und in einigen tiroler Gegenden wird es zuweilen vor t scharf aspirirt: Jachd, fliecht, Schöpf bei Frommann 3, 110.

gh vor e und i für g zeigen einige älteste Denkmäler: saghem fg. th. 23, 24. Sighipald Petr. 54, 12. Hughipert 67, 21.

Nach a, e, i unterliegt g häufig der Verschweigung vor der Endsilbe, woraus Zusammenziehung folgt und die Diphthonge ai, ei §§ 68.77 so wie die Längen  $\hat{a}, e, \hat{e}, \hat{i}$  §§ 37.42.49.50 entstehn.

In Zusammensetzungen von Namen mit sig und wig fällt g nicht selten aus, namentlich in Sifrit Seifrit, vgl. auch Wibertus Wiradis Archiv XIX, 266 und selbst Haubold (Hugbald) 1480 M. Habsb. I. 3, 142.

Ausfall zeigt der Reim bergen: weren (essent) Schmeltzl Lobspr. 43; dann perfrit (bercfrit) häufig bei den Nürnbergern des 14. 15. Jh., vgl. das Glossar in d. Städtekr. I, 482; auch das nürnberg. Aumblick für Augenblick, Frommann zu Grübel 3, 248.

Einschub geschieht scheinbar in wuegst, wuegstung Vocab. v. 1432 bei Frommann 4, 297. 299; indessen steht hier g für ch (§ 184), indem g vor s und st seit 14. Jahrh. nicht selten statt ch auftritt:

kragsen 1386 Arch. XXVII, 92. Sagsen 1480 M. Habsb. I. 3, 142. erwagsen ebd. 139. wagsen Herberst. 135. nagst im 15. Jahrh. häufig. negst 1355 Klosterneub. n. 375. negsten 1388 Schottenst. n. 347. 1479 M. Habsb. I. 3, 3. nagsten 1400 Schottenst. n. 387. 1480 M. Habsb. I. 3, 41. — deigsl 1519 Schlager 1846, 54. — ogs Trient. St. 115. ogsel. ogslein 1371 Melly n. 75. hogste Pichler 125. — fugspälg 1386 Archiv XXVII, 96. trugsäcz Archiv XIX, 249. Die heutigen Mundarten halten dieses gs, gst fest; in Tirol wird sogar auch nagst (machest) allgemein gesprochen, Schöpf bei Frommann 3, 110.

Wie alt diese Verhärtung des ch vor s ist, beweist die Schreibung x:

Saxso Petr. 43, 5. waxsame fg. th. 17, 7. waxmun 11, 13.

Dies x findet sich auch später:

dax 1386 Archiv XXVII, 96. gewaxen Trient. St. 160. Max Jagdb. 14. anerwaxst 1692 Schlager 1839, 342. anxstigendt g. Rom. 42. sex MB. XXXVI. 2, 17. wexen Herberst. 384. wexel M. Magd. f. 28. b. gewexelt 29. verwexlen 1692 Schlager 1839, 342. teixel Trient. St. 120. ox 115. 120. fux 1419 Notizbl. 4, 299. fuxen 300. lux 1386 Archiv XXVII, 96.

Uebrigens vermag ich auch sonst g für ch nachzuweisen. Zunächst mag das wirkliche Leben dieser Vertretung in heutigen Mundarten erwiesen sein: im Unterinnthal hört man lagn, snegn = lachen, suchen, Schöpf bei Frommann 3, 110; an der bairischen Unterdonau Lagn, Fieg = Lache, Furche, Schm. § 421; ziemlich allgemein ist g für ch in -lich: erlige, frêlige Schm. § 419. Darauf hin wird man folgenden geschriebenen g wirkliche Bedeutung einräumen: bepiligt Tucher Baub. 39, 42. bedagt 1349 Altenburg. n. 230. versuegt 1347 n. 226, und auch die Reime Thomasins ruogten: suochten w. Gast 11994. sterche: erge 8694. 13790 als rein auf das mundartliche ch: g ansetzen können.

Ein organisches Verhältnis hat g zu h allgemein in den Zeitworten slahen, twahen, gewahen, in deren Präteritalformen g das h vertritt: sluoc slüege geslagen; eben so in dîhen, zîhen, ziehen mit Ausname des Sg. Pt. (dêh gedigen). Mundartlich dehnt sich dieser Uebergang auch in das Präsens aus:

slagenneben slahen1465 Notizbl. 6, 596. schlagenneben slahen Trient. St. 17. 21. u. ö.

Dann kommt aber überhaupt g für h vor:

sågen Kaiskr. 29, 7. stegen Vor. 280, 22. 65, 9. : gelegen Otack. c. 309. : wegen c. 365. stegliche Psalm 8, 9.

Auch auslautend: leg (pt. zu lihen) Tucher Baub. 205. zog. rerzog 1473 M. Habsb. I. 2, 58.

Die heutigen Mundarten bieten dieses g für h ziemlich oft in Zeitworten, z. B. sêgn, e sig er sieht, gsêgn; gschêgn; leign leigt; seign; zeign; zeign; zeign; scheugn. In Substantiven einzeln: Eger (Äher, Ähre), Zegn, Stugl (Stachel). Nebenbuler dieses g ist uh § 183. — Schm. § 492. Frommann 3, 110. Lexer XIV. Tschischka 259. Bavar. II, 206. Frommann zu Grübel 3, 248.

 $\S$  178. Häufig erscheint g als bildender Konsonant vor vocalischen und liquiden Stämmen

pigin gl. Flor. 144, bigen Wernh. 160, 4. bligin Litan. 216, 21. wige Vor. 12, 20. eiger MB. XXXVI. 1, 5; äyger: mäyger Ring 2. c. chuoge (:genuoge) Vor. 28, 2. — frige Vor. 14, 27. freigen bair. Landfr. v. 1281. freighait 1493 Arch. XXVII, 161. gefrigete Vor. 10, 1. vruoge Milst. 23, 10. — zveiger Vor. 21, 12. — sågær Ps. 89, 19. sågin (1. pl.) Bened. Pr. 49. craige Vor. 255, 13. plêgen Fstnsp. 119, 10. meiget (:zeiget) Dietr. Fl. 1526. screige gl. Teg. 89. gescreige Vor. 23, 28. weigont gl. Mons. 334. viginscephte Dkm. LXXVI, 9. spiget Phys. 1, 21.

blúgin Entekr. 114, 21. plúgentiu gl. Mons. 331. glúgenden Kaiskr. 294, 16. lúgin Entekr. 114, 22. műgen Bened. Pr. 43. Milst. 140, 17. tôge Denkm. LV, 4. duoge Phys. 1, 21. — irgeilisóge gl. Teg. 89. rw.

winege (amica) Genes. 18, 24. herige Wernh. 148, 8; vgl. auch die fremden vigilig 1419 Notizbl. 4, 299. materige Wernh. 148, 8.— nergenteo fg. th. 53, 17. nerigen Karaj. 30, 4. generegen Vor. 30, 6; sverigen Karaj. 30, 10. Vor. 19, 26. svergende 20, 25; Wergant 821 Meichelb. I. n. 413. Werigant Arch. XIX, 285. MB. XXXVI. 2, 175. Vergant 1322 Notizbl. 6, 442. irwerigen Vor. 19, 25. weregen 30, 5. wergen 312, 26. irwergen: erben Litan. 235, 34. erwergen: nergen Milst. 70, 4. : schergen Helmbr. 1626\*); Purgant 848 Meichelb. I. n. 652. erburgenter gl. Vindob. 324. pipurge gl. Mons. 338.

Das g ist hier wirklich gesprochen worden, und kein schriftlicher Vertreter von j.

Dieses g tauscht mit dem bildenden w:

Peigiri Peigira § 1. Frogipolt Petr. 58, 10. iuncfrögen Kaiskr. 458, 16. getreugen 1516 Melly n. 18. heugt (16. Jahrh.) Germ. 9, 195. Vgl. dazu ans dem heutigen Dialect haigen, häugen, kniegen, schaugen Schm. § 486. 3, 253. fögern (feuern, fewern) Lexer XIV.

Ueber t für g in dem Suffix -igen § 140. Dafür hat sich in dem Wort sidel allgemein gl für dl festgesezt: Sigl, Oansigl, Wunsigl: Schm. § 440. Bavar. II, 204. — Ueber nd:ng § 170; über gn, gl:dn, dl § 140.

#### Ch.

§ 179. Die oberdeutsche scharfe Kehlaspirata ch ist aus der tenuis der früheren Sprachperiode verschoben. Die Vergleichung mit dem gotischen oder sächsischen lehrt also auch hier, wo bairisches ch echt oder unecht ist.

Die Worte, welche mit ch anzulauten haben, sind folgende: chachazen. chalp. challôn. chalt. champ. champf. channjan. chapfôn. char. chara. charc. charl. charza. chasto. chazza; die entlehnten chalch, charchære — chebisa. chegil. chela. chelli. chérjan. cherno. chevaro; entlehnt chervola. chetinna. chivia. chezil — chien. chilpura. chimo. chinan. chint. chinii. chiol. chiosan. chipf. chisil. chiusci. chiuwan. chiz. chizilon; entlehnt chiricha — cholo. cholbo. chopf. chorn. chorôn. chôsôn. chost. chozo. choufôn; entlehnt choborôn. chochen. chorp — chubil. chimjan. chunchla. chunni. chunic, chunnan. chunt. chuo. chuofa. chuol. chuoni. chupisi. churz. chufsi. chufsjan. chutti; entlehnt chuchma — chlaga. chlamjan. chlanc. chlapf. chlàwa. chleini. chletta. chlia, chliban. chlingan. chliuban. chlobo. chlochôn. chlophôn. chlôz. — chnàjan. chnubo. chnarz. chneht. chnetan. chnistjan. chniu. chnodo. chnorzo. chnuot. chnupfjan. chnusjan — chrâ. chrachen. chràden. chraft. chrampf. chranc. chranul. chrapfo. chravojan. chrazôn. chrebiz. chregen. chreho. chresan. chresso. chrinna. chripfa. chriuchan. chropf. chrônen. chrump. chruoc. chràt.

Neben dieses ch tritt schon in den ältesten Denkmälern einzelnes k oder c durch das reactionäre streben, das oberdeutsche auf den gemeinen Stand zurückzuführen. Uebrigens

<sup>\*)</sup> scherjen: nerjen ist hier nicht zu schreiben; das ist gegen den Dialect; auch warnt der Reim scherge: kerge 1648 davor.

blieb ch durchaus im Uebergewicht und behauptete sich so bis gegen das 16. Jahrh. wie alle bairisch-österreichischen Handschriften und Urkunden belegen. Im 16. Jh. wird kh, das schon im 9. Jahrh. z. B. fg. th. 21, 23. 31, 17 khelih. khrâita, Musp. khenfun. khuninc und dann einzeln vorkommt, gern gebraucht, gewissermaßen als Vermittelung zwischen ch und k. Dieses kh dauert bis in das 18. Jh. fort, vgl. u. a. Notizbl. 4, 38. ff. 226. ff. 297. ff. 321. ff. 361. ff. 346. f. 368. ff. Schlager 1839, 218. 223. 313. 332. 346. f.; noch von 1758 khündtig. kheine Oberbair. Arch. XXV, 386. Selten ist die in gleicher Art zu begründende Verbindung kch: kchloster 1455 Notizbl. 4, 253. Kchienberger Chmel Max. 400.

Was die Aussprache betrifft, so wird in alter Zeit ch nicht bloß geschrieben sondern auch gesprochen worden sein. Die heutige in Baiern weit verbreitete Aussprache des anlautenden gemeinen k, alten ch als aspirirtes k (k-h Schm. § 516. f.) darf als die richtige Folge nach aufhören des ch betrachtet werden. In keiner der bair. österr. Mundarten erhielt sich ch selbst, ebenso wenig findet man noch eine Spur des von Fabian Franck (§ 157) angegebenen tschr für chr.

§ 180. Im Anlaute zweiter Compositionstheile findet man zuweilen ch für h:

Suanichilt Petr. 41, 24 (unmittelbar neben Irminhilt). Wintchari ebd. 20, 22. Am häufigsten und festgeworden in den Ortsnamen auf hoven: Prunnunchoven 1085 Emmer. Schenk. n. 95. Helmchovin a. 1095/1143 n. 117.; in dem Straubinger Urbar MB. XXXVI. 2, 246. ff. u. a. Pénnkhoven, Eschelkhoven, Gebelkhoven, Haimelkhoven, Inkhoven, Upfkhoven, deren kh ebenso wie das heut geschriebene -kofen auf hoven durch jenes ch. für h zurückgeht.

Jenem k aus ch hält ein beschränktes ch für k (gemeines g) im Anlaut einiger Worte einen schwachen Gegenzug:

Cheilpurc Petr. 56, 36. — Cheitmar 42, 2. — Choldwaih Petr. 103, 17. — daz cholt Vor. 213, 3. des choldes 8. wenich choldes 212, 13. — chalt Vor. 216, 1. — chulte ebd. 213, 5. — Chotperht c. 960 Meichelb. I. n. 1038. — Chrimhilt Kozroh 51. Chrimehilda Mone Anz. 5, 143 (Chriemhilt Nib. A B C D). — Wolfchrim 1004 Notizbl. 6, 71. chrimme Ps. 79, 14. Vor. 138, 10. chrimmen Ps. 35, 22. Milst. 162, 5. chrimigen Vor. 173, 27 (über fortdauerndes c in crimme § 172). — Chunda Petr. 103, 7. Chuntilo 795 MB. XXVIII. 2, 16. 831 Meichelb. I. n. 552. 928 Juvav. n. 61, 12. Petr. 29, 10. Chundhart c. 800 Meichelb. I. n. 177. Petr. 49, 4. — Chûterûn 12. Jahrh. Arch. XIX, 271. Chutrun. Chautrun. Chautrun Gudrunhandschr.

§ 181. Das inlautende ch hat dieselbe etymologische Stellung wie das anlautende; die echte aspirata fordert got. sächsisches k als Gegenlaut. Wir finden dasselbe in

achar, pachan, fachela, lacha, lachan, machón, nacho, nachut, racha, racho, smacho, wachèn wachar, walchôn, danchôn, scranchôn, wanchôn, marcha — pecho, dechi, plechan, prechan, geflechôt, lechôn, rechan, rechjan, slechan, smechèn, stechan,

stecho, strechan, swechan, trechan, wecha, wechjun, melchan, denchan, enchilu, chlenchan, henchan, schenchan, senchan, trenchan, erchan, sterchi, werchôn — eichila, leichón, kireichan, seichan, speichila, weichén, zeichan — blicha, dichi, michil, hnichjan nichen, scrichan, stichan, sichil, stichil, strichan, scincha, winchan, winchil — yalichi, richi, slichan, strichan, swichan, wichan, — siuchi — chlochôn, lochôn, intlochan, rocho, sochen, zochôn, wolchan — pouchan — druchjan, hruchi, ruchjan, truchan, zuchjan, dunchan, wurchjan — puocha, fluochan, suochjan, woochar.

Allmählich trat in vielen Worten eine Verhärtung des ch zu k ein. Schon im 9. Jh. findet man kistarkan. werkôta. varsenkan. artruknêt Musp. dencet fg. th. 3, 13; und mit Doppelung Reckeo Petr. 24, 19. rukki gl. Emm. I, 408; über andre Doppelformen § 182. Ein Gesetz über diese Scheidung läßt sich nicht erkennen. In dem bairischen heutigen Dialect sind einige ch mehr als gemeindeutsch erhalten, z. B. bachen, gschmachen, Klachel, walchen, melchen gemolchen, welchen, Wolchen, marchen, werchen, wirchen, zochen.

Anzumerken bleibt daß in älteren Quellen zuweilen k an Stelle von allgemein erhaltenem ch geschrieben ist:

weiku Prisc. språcen Kaiskr. 46, 1. gahnuelikeru fg. th. 39, 14. fléhliken Wernh. 162, 36. werltliker 166, 20. untôtlikeu 197, 18. allicki Bened. Pr. 3. anick (anicho) Trient. St. 90. brûke Parz. G. 225, 29. 226, 30. Sehr gewönlich ist dracke im 12. 13. Jahrh. wobei freilich draco nachwirken kann. Allgemein in heutigem Dialect ist die Lacken = die Lache. Man beachte sodann, um das wirkliche Leben dieses k für ch zu erkennen, das bair. -beck = bach in Orts- und Geschlechtsnamen, z. B. Windsbeck, Wittelsbeck, vgl. Haupt Windsbeke Vorr. S. XI. Schm. § 424. Bavar. I, 349. ferner Rauk, Ruk Schm. § 425, und auch österr. steir. Strauken, woaken (weichen), bair. scheuken Schm. 3, 339 und selbst ainschick = einschicht, Schm. 3, 319.

§ 182. Es sind mannichfache Schriftzeichen für ch und dessen Sprofslaut anzuführen.

Gern wird in der ältesten Periode hh geschrieben:

Pahhara 752 Meichelb. I. n. 12. lahhun Kozroh 33. Mahho 836 Meichelb. I. n. 590. Rahholf n. 592. kamahhon gl. Melk. mahhont gl. Mons. 349. ungimahher Tegerns. 25. rw. zi gimahhune Salisb. 296. kirahhōn Musp. nahhut fg. th. 29, 4. sahha 37, 15. 21. lerahhun gl. Salisb. 297. prâhhot gl. Teg. 189. rw. sprâhha fg. th. 37, 17. gasprâhhi 9, 21. pisprâhhari gl. Mons. 319. ungisprâhheler Salisb. 296. — pehhe Musp. quelhes fg. th. 57, 25. rehhita 9, 26. sprehhan Musp. sprehhant fg. th. 7, 15. sprehhanti 51, 24. gisprehhent gl. Mons. 323. wehhun 375. lerehha gl. Teg. — mihhil Maſsm. 58. mihhileru fg. th. 25, 9. gisihhireta gl. Mons. 326. wrihhan gl. Teg. 94. rw. phorzihha 93. rw. — galihheta fg. th. 5, 7. gasuihhit 13, 15. slihhentero gl. Teg. 107. rw. Rihhilo 836 Meichelb. I. n. 589. wrlihho fg. th. 3, 22. solihha 3, 23. — riuhhanten fg. th. 5, 11. — forprohhan gl. Melk. pilohhan Teg. 197. fohhenzun Salisb. 296. — chuhhina gl. Teg. 197. rw. Saluhho 836 Meichelb. I. n. 590. tühhil gl. Salisb. 297. — suohho gl. Mons. 349. suohhit fg. th. 9, 12. — pouhhan gl. Teg. 94.

## Ueberladene Zeichen sind hch und chh:

gimahchon gl. Teg. 94. mahchota 196. tunihchunga 195. sterihchi. bühche Phys. 1, 17. lahchen. mahchen Vor. 14, 11. 12. irwahchete 7, 3. rihcheset 326, 18. zebrihche Kaiskr. 407, 18. mihchelen 92, 23.

dechhitut fg, th. 29, 4. frólichhe Kaiskr. 258, 17. sachhen. gesprochhen 1335 Notizbl. 4, 102. Sehr selten ist chch: Echcha 932 Juvav. n. 61, 85.

Andre schriftliche Wucherzeichen gelten für die Verhärtung des ch:

cch: acchar fg. th. 15, 12. Otacchar 865 Meichelb. n. 713. (vgl. überhaupt acchar § 135). acches Ps. 73, 7. nacchot Vor. 8, 10. pacchen 16, 26. kadanccho Emmer. Geb. A. 7. — Eccho 836 Meichelb. I. n. 590. pecchun gl. Mons. 326. plecchen Kindh. 94, 19. recchen. weechen Tund. 44, 18. irrecchen Vor. 66, 26. Reccho Petr. 94, 48. inthecchet Vor. 14, 2. Ercchana Petr. 60, 24. blicche Ps. 134, 7. dicche Tund. 44, 18. schricche Syon 22. b. stricche 23. b. pocche Vor. 28, 1.

kch: Aotakchar Petr. 42, 15. akcher MB. XXXVI. 2, 3. nakchter 124. irwekchen Phys 2, 22. blekchen. dekchen Genes. 28, 28. gehekchet 21, 25. sprekchelohte 45, 11. Ekchartzawer 1363 Klosterneub. n. 418. ekcher 1414 Schottenst. n. 440. merkchleich 1412 Notizbl. 4, 11. plikche Vor. 273, 22. dikche Genes. 28, 22. vernikchen Exod. 87, 8. rökche Geisenf. Pfr. 30. Chlükchel 1279 Wittelsb. Uk. n. 131. trukchen Genes. 12, 15. pukcheln 1441 Schlager 1836. 2, 56.

chk: sachken 1334 Klosterneub. n. 256. nachkter MB. XXXVI. 2, 200. pechke ebd. 2, 207. echke 1334 Klosterneub. n. 257. rechkel (Röckel) Max Jagdb. 10. merchken g. Rom. 25. gedenchket Gundach. 3099. dichke 531. gezochkt 3100.

gch: eningchel 1302 Schottenst. n. 91.

ckch: äckcher 1372 ebd. n. 297.

Ferner kh: akher 1366 Klosterneub. n. 432. MB. XXXVI. 2, 240. markht 1706 Schlager 1839, 348. schenkhen 1430 Notizbl. 4, 109. 1706 ebd. 368. f. flekhen. bedennkhung 1532 ebd. 4, 39. Winkhl 1682 Obbair. Arch. 25, 350. stükhel. würkhlich 1706 Schlager 1839, 349.

ckh im 16-18. Jahrh. in- und auslautend beliebt, u. a. äckher 1528 Obbair. Arch. 25, 275. ruckhte 1525 Arch. 17, 139. peckhen. dickhes 1603 Notizbl. 4, 485. schickhung 1608 ebd. 321. bedeckhen. trunckhenhait 1609 ebd. 225. erstreckhet. überschickhet 1759 Obbair. Arch. 25, 386. völckher Herberst. Mosc. B. rw.

 $g\,kh\colon agkher$ 1528 Oberbair, Arch. 25, 275. flegkhen Herberst. Mosc. B. rw. pegkhen. stergkhist. trugkhten 1525 Arch. 17, 139.

§ 183. Selten erscheint ch inlautend für c, gemeines g:

Rechinolt Petr. 91, 36. cumflichem Denkm. LV, 36. lenchelot Megenb. B. 357, 14.

Ueber die aspirirte Aussprache von gemeinem  $g \S 177$ .

Häufig dagegen tritt ch für h auf. Die älteren Schriften vermeiden es oder setzen die Doppelung hh:

gasehhane fg. th. 13, 5. gasehhante 11, 25. gahsahhun 3, 21. dehheina. nohhein Musp.

Häufiger wird ch für h erst im 14. Jahrh., doch reimt schon Ende des 13. ch auf h vgl. alterwichen: richen Helbl. 2,765. geliche: ôsterwiche 8, 298; vgl. ferner enpfächen: machen Teichner Ls. 67, 97. verzichen: gelichen 87, 33. ziechen: siechen 140, 58.

Einige Belege außer Reim mögen hinreichen:

versmeeche Karaj. 58, 1. lêchen 1310 Klosterneub. n. 130. veriechen 1325 n. 165. 1333 Notizbl. 4, 100. ebd. sechent. oecheim. pechaimisch. sechent 1339 ebd. 104. gelichen. lêchen. verleichen 1352 ebd. 296. leichen 1356 Klosterneub. n. 378. Häufig bei Stromer neben h, z. B. besechen 50, 18. lechen 53, 24. weichennahten 35, 7. gelichen 27, 22. zichen 44, 27. Auch im 16. 17. Jahrb. kommt dieses ch vor, denn es dauert bis heute in den Mundarten des Gebietes: z. B. Dachl, Stachl, Tachen, fächen, Zächer, Echer, sechen, flêchen, Lêchen (davon der häufige Familienname

Lechner), Zêche, Quechel, zechen, Nêchnad (Nähe), Hêche, Peichel, leichen, zeichen, scheuchen, deuchen, Truchen, Pichl Bühel. Vgl. Schm. § 495. Schöpf bei Frommann 3, 110. Lexer XIV. In der Oberpfalz wird h nur selten zu ch, gewönlicher zu j, Bavar. II, 206; in Oesterreich wird g vorgezogen, § 178.

Allgemein wird h vor t und nach r und l zu ch. Auch dieß ist früh zu belegen:

vurchta gl. Salisb. 148. nicht Vor. 16, 13. licht 103, 10. ammichtis 110, 24. geschicht. rechten 1368 Schreiber 1, 539. nacht Stromer 54, 1. knecht 36, 7. urfechd Chmel Max. 411. befelchendt 1609 Notizbl. 7, 215. befelchen. anbefelchung 1755 Oberbair. Arch. 25, 369. Vgl. dazu die Reime niht: bricht w. Gast 2690. naht: gemacht Amis 2350. 2402. : bedacht Otack. c. 56. macht: geslaht Suchenw. 16, 105. prahte: machte Gundach. 148. geswacht: aht Suchenw. 36, 65.

Nach allgemeinem Gesetz geht c vor t in h über, das nun dieser Vergröberung zu ch ebenfalls unterliegt: gechlacht 1354 Klosterneub. n. 362. hucht, gehucht Vor. 278, 8. 26. Aus heutiger Mundart weiß ich nur das oberinnthaler Jachd anzuführen, das übrigens schon auf der äußersten Grenze des Dialcects vorkommt. Inden folgenden Beispielen liegt altes ch vor:

geracht: lacht Enikel 2, 481. rerdacht: maht Otack. c. 667. racht: maht c. 801. gestacht: betraht c. 370. ersmachten: truhten c. 387.

Außerdem u. a. erplicht. erschricht Anzeiger 2, 40.

§ 184. Ausfall des ch erfolgt nach r:

jarmerten Meran. St. 2. und noch hente Mart, Måt neben March Schm. 2, 619; ferner schnar'e, Kir'e, Fur'e; auch nach l in wele, söle, Schm. § 429. 430. Frommann 3, 110.

Einschub eines ch kommt vor s und t vor:

wuchsten 1438 Schlager 1846, 493. verwuechsten Otack. c. 789. wuegst. wuegstung Voc. v. 1432 (Frommann 4, 297. 299). Achsel, Knichtl (Knüttel), Rouchte (Rute) Schm. § 434; oberöster. Heiracht, heirachten, Veichtl (Veitel). Ueber das ch in dem schw. Perfect -et (echt) § 305.

Ueber ch nach  $r \S 163$ .

Tausch zwischen ch und f begegnet vor t und z:

allgemein bair. österr. fuchzen, fuchzk (fu-fzehn, fu-fzik); kärnt. Lucht Lexer XIII; salzburg. nachzen Schm. 2, 675. Auch pfercht (pferft, Pferd) 1369 Hohenfurt. Uk. n. 129 gehört hierher.

Beispiele von ft für cht § 132.

§ 185. Das auslautende ch zeigt dieselben Verwirrungen wie das inlautende. Es gieng zum Theil in c über; andrerseits aspirirte sich c und h zu ch.

Das echte ch sezt älteres c vor und findet sich reichlich nach Vocalen und liquiden. Ein Gesetz über seine allmählich eintretende Verhärtung läßt sich nicht auffinden; nur erfolgt sie stets nach n, zuweilen nach l (Volk, Falke), sehr selten nach r (Fark, Fack); nach kurzem Vocal kommt sie ziemlich oft vor. Dagegen erhält sich auch ch; vgl. die noch heute giltigen Reime

geschmach: nach Otack. c. 311.: sach Servat. 626. bloch: doch Georg 3974. kalch: enpfalch Teichner Ls. 214, 70. Engelschalch: enpfalch Frauend. 314, 29. marschalch: enpfalch Biter. 3232. Otack. c. 89. march: starch Gundach. 1892.—Schm. § 507. Frommann 3, 110. Lexer XIV.

Ueber c für  $ch \S 181$ .

§ 186. Die störende Neigung, auslautendes c zu aspiriren, läßt sich früh und reichlich nachweisen; u. a.:

wach gl. Teg. 190. rw. manachfalt Mons. 347. pherintach Salisb. 312. — einich fg. th. 5, 9. wirdich 3, 26. — wihe Musp. folcwich gl. Teg. 46. rw. Deotwich Petr. 40, 40. Gérwich 4, 4. Nordwich 1, 5. — ouchsalpa gl. Mons. 329. — phluoch gl. Teg. 188. rw. anasluoch 43. — Prunninch Petr. 1, 58. Nuorinch 101, 5. Welisinch 925 Juvav. n. 61, 5. Irinch 978 n. 74, 1. giduinch gl. Mons. 323. huorilinch 320. ursprinch 319. órrinch gl. Teg. 195. rw. — warch Musp. Witinesperch 890 Juvav. n. 54. Hiltipirch Petr. 41, 21. Willipirch 4, 21. Diotpirich c. 960 Meichelb. I. n. 1054. Reganesburch. Salzburch 798 Juvav. n. 6. Holunburch. Mösuburch 890 ebd. n. 54. Diotpurch 950 Meichelb. n. 1086. Rötpurch Fetr. 1, 32. Wasapurch 4, 10.

In den Handschriften des 12-14. Jahrh. begegnen diese ch auf allen Seiten. Sie haften in der lebendigen Aussprache, wie die Reime beweisen:

lach: sach Otack. c. 777. pflach: sach Mai 51, 10. slach: nách Otack. c. 800. : sach Enikel 358. tach: geschach Gundach. 2622. : sprach Gudr. 1166, 1. : versprach Ayrer 1468. 3 (vgl. auch tag: gemach Ayrer 985, 17. : rach 2204, 38. nach: frag 1017, 5. : hag 988, 34. : zwag 2234, 12). widerwach: sach Biter. 7362. — gedeich: sweich Krone 3555. streich: seich Dietr. Fl. 6636. 9722. A. kriech: dich Ayrer 1476, 9. — charch: Patriarch Otack. c. 793. : starch 753. March: barch 62. berch: werch Biter. 4058. 10660. Otnit 176, 2. Otack. c. 4. 69. 788 u. o., auch Parz. 157, 11. 787, 25 wird werch: berch zu schreiben sein.

Heute wird das c am folgerichtigsten in der Oberpfalz aspirirt, wobei aber mehr ein weiches ch (gh) gehört wird: magh, Augh, Fraugh (Frage), Schlögh (Schlag), Kriegh, Pflough, Balgh, Sargh, Bergh, ebenso mit Apocope Schlegh, Pfleügh (Schläge, Pflüge), vgl. Schm. § 467. Bavar. II, 204. Nassl 15. Auch in Niederösterreich wird weiches ch gesprochen. In Steiermark, Kärnten und im größten Theil von Tirol ist die Aspiration jezt nicht zu hören; nur im Zillerthal: Sunndach, winnach, fertach, Frommann 3, 109.

Umgekehrt erscheint in älteren Schriften c für ch:

brac Vor. 48, 2. Karaj. 80, 11. sprac oft im 12. 13. Jahrh. z. B. Vor. 47, 1. Kaiskr. 40, 11. 200, 20. Bened. Pr. 76. Parz. G. 558, 3. 814, 23. — spric Vor. 75, 6. liemiscun Denkm. LV, 19. Kysalric Petr. 25, 10. Ditric. Fridric. Odalric. 1177-1201 Emmer. Schenk. n. 225. herlic Vor. 48, 25. Vgl. auch § 181.

 $\S$  187. Ch für h ist stark entwickelt; früh und häufig sind die Belege dafür vorhanden. Wir begnügen uns an den Reimen:

sach: bach Wolfd. 465, 2. : brach Gudr. 57, 2. Karl 3646. Ortnit 141, 4. Helbl. 7, 1148. Enikel 354. Dietr. Fl. 2580. : dach Ortnit 97, 4. 117, 2. : sprach Wolfd. 129, 4. Syon f. 50. b. : widerwach Biter. 7362. geschach: pach Ortn. 455, 2.

: brach Dietr. Fl. 2532. : zerbrach Stricker Ged. 4, 2. : rach Dietr. Fl. 2558. : sprach Gudr. 35, 2. Garel 1, 107. : gesprach Gundach. 10. : versprach Neith. 45, 37. zerbrach: phnach Servat. 3086. slach: obedach Georg 470. gåch: sprach Teichner Ls. 214, 86. enpfåch: gemach Otack. c. 38. — enpfalch: kalch Teichner Ls. 214, 71. : Engelschalch Frauend. 314, 29. : marschalch Biter. 3232. Otack. c. 89. — berch: ferch Raben. 810, 4. — gedeich: sweich Krone 3555. gedich: versihticlich Teichner Ls. 212, 46. vergich: dich Helbl. 2, 1078. lich: ich Otack. c. 514. : mich c. 130. : fliziclich c. 731. : sich c. 826. sich: dich M. Magd. f. 5. : rich Krone 7515. wich: genzlich Otack. c. 386. — doch: loch Neith. 9, 9. — Vgl. auch die Reime nech: gebrech H. Sachs zehn Jungft. floch: kroch Ritter m. d. Hunde. scheuch: ewch Ayrer 59, 18.

Die heutigen Mundarten haben dieses ch für h allgemein: gâch, zâch, rauch, Rêch, Schlêch, Vîch, schiech, hôch, Flôch, Schuech, Befelch, schelch, Schm. § 495. 501. Frommann 3, 110. Lexer XIV. Frommann zu Grübel 3, 248. Unechtes ch erscheint in schlauch, falch (schlau, fal), wo wahrscheinlich falsche Analogie wirkte, wenn nicht ein altes Verhältniss zwischen u und ch hier vorbricht. Dieses zeigt sich sehr greifbar in dem Worte diu, das auf dig zurückgeht.

dichlich Milst. 120, 35 (dielich Exod. 86, 46). — Engeldich Archiv 19, 298. Klosterneub. Uk. n. 145 (latinisirt im Klosterneuburger Totenbuch 4. Aug. Engeldecko). Gertraut Engeltichin 1321 Heiligenkreuz. Uk. II. n. 75. Engildiech Archiv 19, 265. 1312 Klosterneub. n. 145. 1317 n. 167. — Hamedich 1070-95 Emmerau. Schenk. n. 92. — Sigediech Obermünst. Schenk. n. 44.

§ 188. Abfall von ch weisen die heutigen Mundarten namentlich in einsilbigen Worten auf, z. B. i, di, mi, eu, â (auch), lei (kärntisches Lieblingswort aus leich gleich, Lexer 175, ebenso im Pusterthal, Etschthal und Vintschgau, Schöpf 380), do, no; Ba, Bau, Brau, Rau, Ble, Bru, Spru, Tue; in den Ortsnamen auf ach und bach; in den Adjectiven auf lich (lech, lach); auch in Milch schwindet es, wo eingeschobenes i bleibt: Müli, Schm. § 427. 428. Schöpf bei Frommann 3, 110. Lexer XIV. Tschischka 256. In Oberösterreich hört man sogar Pra für Pracht.

Aus älterer Zeit weiß ich den Abfall nur bei Zusammensetzungen nachzuweisen:

Rîlint Petr. 95, 37. Eystet bair. Landfr. v. 1281. Chirwîler 1269 Wittelsb. Uk. n. 97. Chirlinge Stricker Gänhüner 60. B. C. milmarkt Stromer 63, 25. 96, 2.

Ueber h für ch § 196, s für ch 155; d für ch zeigt sich vereinzelt in dem tiroler meinach (mein Eid!) Luterotti 92.

§ 189. Als Anhang zu ch müssen wir die Verbindung chw = qu behaudeln, welche namentlich in den Zw. chwedan, chwelan, chwellan, chweman, den Adj. queck, querh, und dem Subst. chwena erscheint. Das w verschmilzt sich mit folgendem ë oder a mehrfach zu o: koden, kolen, komen, kone, koppe (quappe). Andrerseits

fällt w ganz aus: so steht kirre zu got. quairrus und quirren, kerren zu querren, kackezen zu quackezen, Nestkack zu Nestquack.

Der Dialect neigt sich auch zum Vorstoß von k vor w: oberpfälz. quatschen: watscheln; dazu das gemein deutsche queck, got. quius zu vivus, quellen: wellen.

Abfall von k vor w in wainen: got. quainon, dazu das kärnt. quienzen Lexer 170; bair. Tischwihel: Tischquihel, Tischquele Schm. § 620. In verqualten, bequeltigen (H. Sachs) ist das qu aus der Verschmelzung des Präfixes ge mit dem Stammanlaut w entstanden.

Tausch von kw mit tw (zw) in qualm: twalm, quickezen: zwickezen, Quihel: Zwehel, quitschern: zwitschern.

### H.

 $\S$  190. Das bairische wie das deutsche h überhaupt ist zweierlei: a) Hauchlaut, spiritus asper; b) weicher Reibelaut, der bei der tieferen Trennung des germanischen Volkes von den nächstverwanten sich aus der tenuis k entwickelte und der weiteren Verschiebung widerstund.

Hauchlaut ist anlautendes h nur in den Ausrufen, z. B. ha, he, he, hi, ho, hu, hupp, husch, hu/s. Ferner zeigt sich h in älteren Quellen nicht selten vocalischem Anlaut vorgetreten:

halmahtigum Massm. 59. hatam gl. Salisb. 297. havar Musp. haostarpald Petr. 42, 20. Heperhart 42, 8. Hemmo 36, 19. Hellanpurch 21, 21. Herchanfrid 21, 23. Herchanpirc 41, 8. Herimperht 25, 16. her Musp. herdhu fg. th. 3, 18. 9, 2. hevigon. hio. hiowiht Musp. Hisanger Petr. 47, 43. Hiskér 36, 13. houch Otfr. F. IV. 1, 27. hunsih I. 18, 2. Aus späterer Zeit am häufigsten in Theilen der Vorauer Hs. z. B. 365. f. 372; ferner vgl. hosterlicher Phys. 1, 22. hostern 1305 Altenburg. n. 99. Herchenger n. 98. hærewis (erwiz) MB. XXXVI. 1, 28; zuweilen im Präfix er: Ring 6.b. c. 7. c.; bei Herberstein huntzt.

Dieses auch sonst in mittelalterlichen Schriften nicht unbekannte h scheint im bairischen Dialect nicht ohne tiefere Bedeutung. Allgemein österreichisch ist hiez, hiezt; in Tirol hört man habaus (abaus, hinab), Henkel (Enkel, Knöchel), Hegedex, allgemeiner  $hinter = \ddot{u}nter$ , unter; an der bairischen Unterdonau auch hart = art, ort (ungrade); Frommann 3, 110. Schmeller § 502. In dem sog. cimbrischen Catechismus von 1602 kommt dieses h öfter vor, so wie umgekehrt anlautendes h abfällt, cimbr. Wb. 48. — Die Römer mochten die vocalisch anlautenden germanischen Namen wirklich mit h sprechen, und also  $Har\ddot{u}$ , Helisii, Hermunduri u. s. w. nicht bloß schreiben.

Das hauchende h vertritt einzeln s, gleich dem griechischen spiritus asper. Am verbreitetsten in dem Plural Prs. Ind. des

Verb. sein: mer han oder hen, es haids oder hats, sö hannd, hend, hen, Schm. § 951. Höfer 115. Schöpf 667. Lexer 231. Bairisch hört man auch haggara! hex, und selbst hau hauts für schau, schaut; Bavar. I, 350. Im Oberinnthal hall = sell, selb; higst siehst; hoggar sakra! Schöpf bei Frommann 3, 107.

§ 191. Sehr stark ist die aspirata h (= got. h, urdeutsch k) im Anlaut entwickelt. Es scheint daß der Laut in früherer Zeit schärfer war, denn die Römer wälten ch zur Wiedergabe, und wir konnten ein aus anlautendem h entsprossenes ch nachweisen § 180.

Auf eingetretener Milderung beruht der Schwund des h in den Verbindungen hw, hl, hr, hn, der im 9. Jh. schon so eingebürgert war, daß auch die Schrift das h aufgab, §§ 135. 158. 160. 165.

Der alemannisch nicht seltene Abfall von anlautendem h (alem. Gr. § 231) kommt bairisch so gut wie nicht vor; ich weiß nur alben Vor. 342, 9 anzugeben.

Ueber unechtes hr für r in heutiger Mundart § 160.

§ 192. Im Inlaut lässt sich der Spiritus asper kaum nachweisen, höchstens in pfnehen, mit Verschärfung pfnechen, Schm. 1, 330. Als Bildungskonsonant tritt h mehrfach auf, gleich und wechselnd mit j und w:

aus älterer Zeit wêhadinc\*) l. Bajuv. I. 12, 8. erblûhet Ps. 102, 14. blûhet Bened. Pr. 40. Aus jüngerer Zeit die allgemein bekannten Ehe, Wehe, blähen, wehen, drehen, mähen, blühen, glühen u. s. w.

Vor einigen Jahrhunderten schrieb man h zwischen zwei Vocalen zur Deckung des Hiatus: miehe Herberst. Moscov. B. iij. gereuhen Ayrer 750, 33. Ganz falsch ist es in gehen, stehen eingebürgert, die ebenso schlecht sind als derjehinige 1631 Oberbair. Arch. 25, 326.

Für altes ch (ursprünglich k) sezte sich h allgemein fest in  $n\hat{a}hi$ ,  $s\ddot{e}han$ ,  $l\hat{i}han$ . Es findet sich aber auch für gemein bewahrtes ch

a) zwischen Vocalen: rahata Is. 1. lahan. sahar Prisc. gamahotan gl. Melk. spraaha fg. th. 37, 4. semidahi gl. Mons. 320. — eihi Kozroh 53. seihu Prisc. weihin. zeihin Entekr. 120, 3, 4. bezéhinen Phys. 1, 17. — mihilun Kozroh 53. mihilis Entekr. 120, 7. erchihit Phys. 1, 18. gitunihot gl. Teg. 14. rw. putirihun

<sup>\*)</sup> duellium; die Anmerkung J. Merkels in seiner Ausgabe der l. Baj. ist leider völlig mifsrathen.

39. — Rihilo 842 Meichelb. I. n. 617. rihi Musp. strihit Entekr. 116, 25. slihantero gl. Teg. 20. glihe Haupt 8, 125. garalihi gl. Teg. 31. rw. liupliha. wâtlihi 199. esilihin Salisb. 312. gewaltechlihen Vor. 8, 16. — ungerohin Entekr. 120, 29. — fordühent gl. Melk. gizuhit gl. Teg. 20. — buohen Kaiskr. 279, 14. virfluohet Vor. 11, 16. douhoten Milst. 76, 32. — In jüngerer Zeit ist dieses h selten: gebracken 1479 M. Habsb. I. 3, 316. gerehen 1603 Notizbl. 4, 485. geleihe. versuhen 1484 ebd. 7, 43. gesuhet 1333 Gschtfr. 11, 221.

b) an liquida: tehmon fg. th. 21, 16.

Alhmi Petr. 52, 33. Scalho 925 Juvav. n. 61, 5. scalhe Emmer. Geb. A. 63. marschalhen 1478 M. Habsb. I. 2, 658. welh solh in alter Zeit allgemein und lange fortgeführt: welher 1479 M. Habsb. I. 3, 348. welhes 1509 Chmel Maxim. 321. 1698 Notizbl. 8, 464. solhen 1448 Notizbl. 6, 559. solh solher 1529 ebd. 8, 266. — stanhes Phys. 1, 18. screnhenter gl. Salisb. 296. — marha Musp. Starhant 927 Juvav. n. 61, 27. Starhand 1311 Klosterneub. n. 138. pfarrkirhen 1399 Schottenst. n. 384.

Wir dürfen dieses h nicht als bloßes Schriftzeichen betrachten, som ern in wirklicher Aussprache den Grund suchen. Aventin sagt in seiner Chronika VII. rw. (1566): "Österreicher haben das ch ohne das c, als Kirhen Kirchen, Büher Bücher." Daraus ist die Verhauchung nach r, zuweilen auch nach l und s entstanden, § 184.

Ueber hh § 182.

§ 193. Nach allgemeinem Gesetz sibilirt sich ch (gemeines c) vor t zu h. Die älteren Schriften beobachten die Regel genau; z. B.:

dahten Vor. 58, 12. bedahten 8, 11. gerahten. gestahten 261, 4. 5. erschrahte 39, 24. erstrahte Ps. 54, 23. wahta Phys. 1, 18. worahtun fg. th. 29, 22. marhte Wernh. 168, 27. starhte 164, 36. — kaquihta fg. th. 53, 20. blihte Vor. 251, 28. — enchuhte Vor. 169, 21. zuhte Ps. 68, 6. — Ebenso sibilirt sich altes c (gemeines g) vor t: brâhte, mahte, gehuht.

Diese beiden ht werden unbedenklich mit einander gereimt:
bedaht: brâht Mai 41, 20. : naht Krone 4080. unbedaht: slaht Krone 5165.
mahte: smahte Gundach. 3711. erschraht: maht Gudr. 59, 1. erschrahten: ahten
Gundach. 2692. : betrahten 3375. erwaht: andâht Mai 205, 12. blihte: nihte Milst.
14, 6. : rihte Mai 92, 27. : enrihte Helbl. 1, 648. geschihte: gesihte Biter. 7803.

§ 194. Dieses h vor t und s wird gradezu verhaucht und schwindet daher in der Schrift:

wata Is. 1. brûten Vor. 201, 20. vorbrat 178, 24. ambæte Ps. 8, 9. ret. reta Musp. retwisigun fg. th. 15, 7. chnet Vor. 310, 22. et Milst. 67, 20. iwet Bened. Pr. 82. niwet 48. 79. hinet (hinaht) Vor. 254, 23. Pertcöz Petr. 56, 4. Adalpret. Rontpret. Wentilpret Emmer. Schenk. n. 75. leot Maßm. 65. feutic Gundach. 1213. geschit Vor. 14, 20. Gundach. 713. 729. 1497. 1818. M. Magd. o. bair. Landfr. v. 1281. Pirtilo Kozroh 112. Pirtila Petr. 106, 14. trotin Phys. 1, 17. lochot Vor. 142, 24. forten Vor. 36, 9. 142, 24. flutic Gundach. 1156. gefurten Tegerns. Arzn. 14. — Vor s: calasneo l. Baj. XXII, 11, vgl. Schm. 2, 481. flas fg. th. 5, 11. flaszis MB. XXXVI. 1, 7. wasanti Maßm. 65. furiwast gl. Mons. 365. wasmic gl. Hrab. 68. intwislente 2285. nást 1353 Klosterneub. n. 356. 1354 Schottenst. n. 251. 1360 n. 269. zenést 1298 Notizbl. 4, 60.

Für die wirkliche Verhauchung zeugen die Reime:

bråht: ståt w. Gast 3331. dråte: nåhte Wien. Merf. 121. liht: zit w. Gast 3247. lieht: hiet 1801. schiet: nieht Wigam. 3626. 4078. niut: fliuht w. Gast 1878. behaut: versuoht 1948. versuoht: muot 5227. ersuoht: tuot 5187. — forht: dort w. Gast 2485. 2847. 5586. : ort 6688. Parz. 222, 26. : port w. Gast 599. bort: geworht Wigam. 2113. porten: forhten Parz. 182, 6. — hôhsten: erlösten j. Tit. 1594, 1. : trösten 275, 1. 1577, 1. hoehsten: troesten Wolkst. CXVII. 3, 4. nâhst: fast Otack. c. 441.

Selbst wenn wir die Reime Thomasins als eines Ausländers abziehen, so genügen die übrigen doch zum Beweise. Uebrigens mag die Aussprache von ht, hs nicht gleichmäßig gewesen sein; und so wie H. Sachs nicht nur nit im Reim braucht, so werden auch die andern bald cht bald bloßes t genommen haben. Die heutigen Mundarten verschweigen ebenfalls h vor t, so in Altbaiern und Oberpfalz brat, Nat, sêdeln (sechteln), Knet, ret, schlet, Faiten (Feuchte, Fiechte), Liet, Furt Schm. § 433, allgemein nit, net. Doch fast häufiger wird h vor t zu ch geschärft, § 183. — Alemannisch ist die Verhauchung ausgebildeter, alem. Gr. § 234.

Zwischen Vocalen kommt die Verschweigung von h auch nicht selten vor:

infâit fg. th. 13, 13. enpfâen Vor. 200, 16. hâen Kaiskr. 240, 4. gescheen Vor. 226, 6. bescheen 1526 Notizbl. 6, 314. verliet Vor. 368, 23. flûet 365, 26. Hôilo Petr. 66, 20. hôiste Vor. 216, 17. — Daraus mit Syncope Formen wie stâl, mâl, fân, hân, flên, jên; vgl. die Reime: stâle: mâle Biter. 8794. stâl: uberal Otack. c. 313. enpfân: getân Gudr. 306, 1. erslân: getân Wien. Merf. 561. gesân: getân 555. nân: hân Otack. c. 728. flên: gên Colocz. 105, 315. stên: jên Wigam. 2792.

In Zusammensetzungen fällt h vom Anlaut des zweiten Theils zuweilen ab: Aonilt Petr. 40, 1. Wolfetin 67, 12; besonders gern in Substantiven auf heit: Krenket, Schwechet, Waret; auch bei Adjectiven in haft: eselaft, tadelaftig; ebenso in den Localadverbien auf her und hin: abe abi; aussa aussi; eina eini; vgl. Schm. § 500. Frommann 3, 111. Die Eigennamen in -her halten das h merkwürdig fest: Günd-her, Wald-her, Wirn-her Schm. 4, 113.

§ 195. Im Auslaut treten dieselben Erscheinungen an h wie im Inlaut auf.

Als Hauchlaut ist es schwerlich, ausgenommen in Interjectionen nachzuweisen. Es ist die verfeinerte aspirata, die im allgemeinen in gebildetem Munde rein und hörbar tönt. In gröberer Aussprache schärft sich dieses h zu ch, § 187. Allein ebenso läßt sich aus älterer Zeit der Beweis für ganzes verhauchen aus Reimen füren:

 $f\hat{a}:d\hat{a}$  Otack. c. 52.  $g\hat{a}:d\hat{a}$  Wigam. 1087. 2964. :  $s\hat{a}$  4241. :  $sl\hat{a}$  803.  $n\hat{a}:d\hat{a}$  Frauend. 51, 27. Enikel 256. Otack. c. 98. 253. 556. :  $L\hat{a}$  Enikel 360. : sa-

pientia Syon 45. : wâ Otack. c. 389. : Wenzlâ c. 735. dâ: gâ: nâ Wien. Merf. 235. — flê: mê Frauend. 144, 17. lê: mê Dietr. Fl. 6152. rê: wê Otack. c. 746. — enpfie: schie Haupt Neith. XII. Anm. — hô: dô Neith. 63, 5. Frauend. 212, 18. Wien. Merf. 504. Helbl. 12, 58. : drô Krone 3750. 4164. : frô Mai 18, 36. Krone 22947. Frauend. 32, 6. 47, 15. 536, 12. Otack. c. 117. : sô w. Gast 3554. 8249. Frauend. 1, 8. 91, 18. 219, 18. Syon 48. Otack. c. 85.

Vgl. außer Reim: ia Is. 1. gesche 1294 Melly n. 30. lâ (lôh) 1490 Oberbair. Arch. 25, 160. 169. — chirwarta Is. 1. in dvere Vor. 39, 11. dur Vor. 100, 18. 321, 22. Parz. G. 11, 6. 554, 25. Altenburg. Uk. n. 226.

§ 196. Im Gegensatz zu der Schärfung des h zu ch steht die nicht seltene Wandelung von auslautendem ch zu h:

Poatilinpah 767 Meichelb. I. n. 20. Perinpah 798 Juvavia n. 6. pahweiga gl. Salisb. 312. bah Ps. 125, 5. Teuffenpah MB. XXXVI. 2, 305. gasprah fg. th. 5, 16. sprah Vor. 8, 13. 11, 11. 185, 3. rah 4, 25. ungemah 14, 5. — auh fg. th. 5, 2. MB. XXXVI. 2, 97. — naslaih ebd. 2, 96 (cyprinorum lusus). — ih fg. th. 5, 6. Ps. durchaus. Parz. G. 556, 10. dih fg. th. 53, 21. gl. Mons. 324. Alprih Ekkirih 780 Meichelb. I. n. 79. 80. Selprih 808 ebd. n. 156. Paldrih n. 157. Zeizrih Petr. 18, 28. Waltrih 35, 16. Heinrih 932 Juvav. n. 61, 85. Rihkard Petr. 5, 6. bisuih fg. th. 13, 17. virinlih Musp. — siuh fg. th. 29, 4. Musp. — schoh. röhhüs Prisc. póh 798 Juvav. n. 6. Pôhscorro Kozroh 161. puoh gl. Mons. 324. Vor. 6, 11. Unrôh 808 Meichelb. I. n. 157. huoh gl. Mons. 329. ursuoh 320. gl. Salisb. 296. — scalh Petr. 55, 18. fg. th. 3, 28. Denkin. LXXVII. Cotescalh Petr. 53, 39. Engilscalh 18, 36. Odalscalh 925 Juvav. n. 61, 5. chalh fg. th. 15, 15. milh Ps. 113, 70. — Marhwart 930 Juvav. n. 61, 80. Starhmót Petr. 79, 23. werh Denkin. LXXVII. Ps. 27, 7. tagwerh Mb. XXXVI. 2, 240. Eine noch spätere Fortdauer dieses h bezeugen marschalh 1519 Notizbl. 5, 300. auh. sih. gleih. reih 1698 Notizbl. 8, 464. Ueber Abfall dieses h für ch § 188.

Da ch auch fälschlich altes c vertritt (§ 186), so zeigt sich zuweilen h für c:

queh fg. th. 39, 18. Luduih Petr. 35, 4. chunih Kaiskr. 439, 11. verlouh. betrouh Kindh. 80, 13. vanhnussida Ps. 125, 8. Adalunh Petr. 8, 19. Ellanpurh. Heilpurh Petr. 29, 11. Isinpurh. Hiltipurh 888 Juvav. n. 50.

§ 197. Von diesen verschiedenen Arten des h völlig zu trennen ist das überflüssige Schriftzeichen h, das sehr früh meist ganz beliebig in ein Wort eingeschoben ward, da die Absicht eine Denung zu bezeichnen oft gar nicht aus den Verhältnissen sich ergibt.

Alte Belege: gahsahhun fg. th. 3, 3. Lihtmoht Petr. 47, 38. Liutmunht 43, 3. wihsen Ps. 113, 98. wihsheit 74, 10. wihstuom 110, 11. gewihsaget 113, 87. Die Vor. Hs. hat sehr viele unechte h, namentlich 183-226. Seit dem 16. Jahrh. tritt die Absicht, dieses h zur Denung zu verwenden, deutlicher heraus.

Ueber die unechten Konsonantenverbindungen vh § 131, th 144, dh 145, kh 174, gh 175, ph (verschieden von der Aspirata ph) 130.

#### J.

§ 198. Das der Verschiebung nicht unterliegende j ist nicht stark entwickelt. Nur im Anlaut hat es eine feste Stellung. Es kommt anlautend im bairischen folgenden Worten zu:

ja, jo jolen, ju juhezen — jagen Jagd Jaid, jabeln, jageln Loritza 68, Jamer, Jân, Janker, Jâr, Jauche, jauken, jaulen, Jaust Schöpt 292, jeten, jehen, jesen Jest, Jeuch Joch Juchert, jodeln, Juged, jung, juckern, Jutte.

Ueber das oberpfälzische g für j § 176. Das Gegenstück, j für g erscheint bei Nürnbergern des 15. 16. Jahrh.:

jar Städtekr. 2, 25. 120. jaraus 2, 24. jarkuchen Sachs Dionis. Tyr. einjahen Fsp. 115, 27. jassen 43, 24. jehling Tucher Baub. 78. jegen 294. 299. Sonst weifs ich nur ierbe für gerbe (Germ. Hefe) Syon f. 44 nachzuweisen.

In ie und seinen Zusammensetzungen behält der Dialect die reine diphthongische Aussprache, also ieder (iada), iezt iaz hiaz, iemt (iemand).

Vereinzelt tauscht anlautendes j mit h: im Pusterthal Jünkle für Hünkle Hünlein, Schöpf 296; im Drauthal jimpfern neben himpfern Lexer 141. 152. — Vereinzelt steht auch l für j in Glaid = Gjaid Schm. § 506.

Inlautendes j ist nicht stammhaft, sondern bildender beweglicher Consonant, der mit w, g, h tauscht §§ 137. 178. 192. In der Tiroler und Kärntner Mundart wird das j besonders fest gehalten: dräjen, mäjen, näjen, blüejen, Schöpf bei Frommann 3, 111. Lexer XIV.

Auslautendes j wird von dem germanischen nach der Regel zu i vocalisirt. Wo es im Dialect erscheint, ist es Rest des mouillirten l § 158.

#### NG. NK.

§ 199. Als einen besondern Konsonanten können wir von grammatischem Standpunkt aus ng oder nk nicht anerkennen, vgl. alem. Gr. § 228.

Im bairischen ist abgesehen von der Nasalirung vor g und k, § 168, auf das aus gen umgestellte ng aufmerksam zu machen, § 170. Ebenso ist auf die stark nasale Aussprache von n und nn zu verweisen, § 170.

§ 200. Tabellarische Uebersicht der konsonantischen Erscheinungen.

Inlant § 125.
Auslant 126.
Ausstofs und Abfall 126.
Doppelung 127.
wird zu w 136.

B.
| Anlaut § 124.
| Einschub 126.
| steht für w 124. 125, für v (bh) 132.
| für m 124. 127. für g 124. 127.
| für d 127.

CH.

Anlaut 179. Inlant 181. Auslaut 185. Uebergang in k 179, 181, 185. Ausfall 184. Abfall 188. Schriftzeichen 182.

vertritt h 180. 183. 187. vertritt c (g) 180, 183, 186, 187. Einschub 184. für f 184.

 $Chw = Q_1 189.$ 

D.

Anlaut 145. Inlaut 146. Auslaut 149. wird zu t 140. 141, zu r 147, zu g 170. für r 147, für s 147. Vorschub 145. Abfall 145. 149. Ausfall 148. Doppelung 147.

für t 145. 146. 149. Einschub 148. Anfügung 149.

Anlaut 131. Inlaut 132. Auslaut 133. Zeichen r 131, 132.

Bildelaut 178. wird zu t 140.

Anlaut 190, 191. Inlaut 192. Auslaut 195. Ausfall 194, Abfall 196. Bildelaut 192.

An- und Inlaut 198. wird zu g, l 176.

Anlaut 172. Inlaut 173. Auslaut 174. Abfall 174. Wechsel mit p 173. Schriftzeichen 174. wird zu g 172, 173.

An- und Inlaut 158. Cerebrales l 158. Mouillirung (bis zu j) 158. Einschub, Ausfall 159. Doppelung 159.

F.

für ph 129. 132. 133. für v (bh) 132. 133.

G.

Anlaut 175. Inlaut 177. Auslaut 174. Einschub 177, Ausfall 177. aus j 176, aus h und ch 177. für d 170. 177.

H.

Vortretender Hauchlaut 190. für ch 192. 196. für c 193. 196. für s 190.

J. für g 198. für l 158.

K. C.

für ch 179. 188. für h 173.

L.

für hl 158. für r und n 158. Einschub, Ausfall 138. Doppelung 138. wird zu n 169.

An- und Inlaut 165. 166. Abfall 165. 167. Vorschub 165. Ausfall 166. Doppelung 171. wird zu ng 170.

199.

Anlaut 121. In- und Auslaut 122. Doppelung 123. wird zu b 121. 122. 125.

In- An- Auslaut 128-130. wird zu p 123.

189.

An- und Inlaut 160. 161. Wirkung auf Vocale 162. Aus- und Abfall 162. Einschub, Umstellung 163. Doppelung 163. zu l 158, zu d 147. zu ch 164, zu hr 160. rt zu rscht, scht 155.

An- In- Auslaut 154. 155. Ausfall 155. Umstellung 155. wird zu *r* 155, zu *sch* 154. Doppelung 156.

SC, SCH Schärfung zu tsch 157. wird zu ss 154.

An- In- Auslaut 140. 141. 143. Aus- und Abfall 142. 143. Doppelung 144. wird zu d 141, zu p 123.

Inlaut 134. wird zu *b* 124, zu *w* 134. zu *f* 132. M.

für bn, wn 139. für w 139. für n, ng 139.

N.

für hn 165. nasaler Einschub 168. euphonisches n 168. für m 169. für ng 170.

NG.

für n, nn 170. aus gen 170. für nd 171.

P.

für pf 123. für t 123.

Ph. PF.

für f 128-130. aus bef- 128.

Q.

R.

für hr, wr 160. aus s 161. für l, d, n 163.

S.

euphonisches s 155. Ein- und Anschub 155. für sch 154. für ch 155. für z 153. fs für z 152.

T.

für d 140.

Vor- und Einschub 140. 142.

Anschub 143.

Th für d, t, ht 144.

٧.

für f 131. aus f 132.

Anlaut 135.
Bildelaut, euphonisches w 137.
Schwund 135.
wird zu b 124.

Anlaut 150. In- und Auslaut (z. 3) 151. 153. Ausfall 151. Reime zwischen s und z 151. 153. palatale Schärfung 150. 151. Sibilation 151. Schriftzeichen 152. W.

| aus hw 135.
| aus b, aus m 136.

Z.

| aus s 150.

§ 201. Die Vergleichung des bairischen mit dem alemannischen Konsonantismus

zeigt keine wesentlichen Unterschiede. Die Verschiebung der mutae ist in gleicher Weise erfolgt und ebenso die Rückbewegung ausgeführt. Nur hat das alemannische im engern Sinne das anlautende ch in der Aussprache bewahrt (alemannische Gr. § 219), während das bairische dasselbe im 13.-15. Jahrh. in der Schrift noch häufiger als das alemannische zeigt, in der Sprache selbst aber keine Spur davon hat.

Im bairischen ist der Tausch zwischen b und w stark; b für w ist im 13.-16. Jahrh. ein bairisches Merkzeichen, §§ 124. 125; ebenso b für w § 136. Alemannisch kam dieser Wechsel nur zum Anfang der Entwickelung, alem. Gr. § 155. 166.

Bei den liquiden tritt folgendes hervor:

Das cerebrale *l* ist bairisch weit stärker entwickelt, § 158, als alemannisch, alem. Gr. 167. 194; auch die Mouillirung hat der bairische Dialect reichlich ausgebildet, der alemannische nur gering, alem. Gr. § 227.

Der Uebergang von m zu n geschieht bairisch zwar kräftig, § 169, doch nicht so üppig wie alemannisch, al. Gr. § 203. Das umb für ung ist nur bairisch, § 139. Tausch zwischen m und w ist beiden Dialecten gemein, § 136. 139. al. Gr. § 166. 168.

In der Nasalirung steht das alemannische voran, al. Gr. § 201 gegen bair. § 166.

r ist bairisch flüssiger als alemannisch: r für d und n, ch für r kommen alemannisch nicht vor; ebenso nicht rscht, rschz, schz für rt, rz.

# Zweites Buch.

# Die Stammbildung.

§ 202. Aus den Lauten entsteht die Wurzel, aus dieser wächst der Stamm hervor. Die Wurzel ist das ungeformte und unbestimmte allgemeine, der Stamm erst hat Gestalt und Begriff. Die beiden Hauptarten der Wurzeln, verbale und pronominale, begründen zwei Hauptgattungen der Stämme, von denen die verbale an Zahl und Inhalt gewaltig überwigt, indem die Zeitund Nennworte daraus entsprießen. Die pronominalen Wurzeln geben die Formwörter.

Die Stammbildung geschieht durch Ableitung und Zusammensetzung. Zum eigentlichen Wort wird der Stamm erst durch Antritt der Person- und Casusendungen, also in der Conjugation und Declination.

# Erster Abschnitt.

## Die verbale Stammbildung.

# 1. Ableitung.

§ 203. Die einfachste Art der Stammbildung ist die gewönlich mit Steigerung verbundene Fixirung des Wurzelvocals; ferner wird Doppelung (Reduplication) angewant, endlich ein einfaches Suffix angefügt. Aus den so gebildeten Stämmen werden neue Stämme geformt, welche in Gestalt und Begriff abgeleitet sind\*). Die dabei gebrauchten Suffixe sind zum Theil die schon bei der ersten Stammbildung verwanten.

Als untergeordnete Weisen, die Gestalt und zum Theil den Begriff des Stammes abzuändern, erscheinen a) die Verschiebung des auslautenden Stammkonsonanten, b) die Vorschiebung eines Consonanten, c) Einschiebung eines Nasals.

<sup>\*)</sup> Schleicher Compendium der vergleichenden Grammatik 288. ff. (1. A.).

Der Dialect kann hier keine anderen Wege gehn als die gemeine Sprache; daher können wir uns kurz fassen, zumal auf die alemannische Grammatik § 243-287 zu verweisen ist. Der Unterschied der beiden oberdeutschen Dialecte liegt hier höchstens in dem häufigeren oder geringeren vorkommen des einen oder des andern Bildungsmittel.

#### Labiale Suffixe.

§ 204. Die labialen Suffixe sind wenig entwickelt; eigenthümlich ist denen in labialer muta daß sie dem Stamme, der in liquida regelmäßig ausgeht, ohne Bindevocal antreten. In dem Stammauslaut mb, mp, mpf ist die labialis nicht Affix, sondern der rechte Stammkonsonant, vor welchem m aufschoß. Ebenso ist durch Umstellung zuweilen rb, stets sp aus b-r, p-s entstanden. In der Formel mft, nft ist f euphonisch.

Ueber bildendes  $w \S 137$ .

Nicht selten ist das Suffix -m, das sich vocalischen und liquiden Stämmen unmittelbar, andern mittels a und u, die natürlich sich zu e (i) schwächen, anschließt. Die alem. Gr. § 245 gegebenen Beispiele gelten auch für das bairische.

Doppeltes Suffix d-ama: z. B. plâdem Otack. c. 339. plûdem in plûdemic Syon 46.

s-aman: dehsmo gl. Mons. 355. brôseme Berth. 303, 12; vielleicht auch im Fischnamen brahsema Schm. 1, 250.

# Linguale Suffixe.

§ 205. Ableitendes ta, ti ist entweder unverschoben in den Verbindungen ft, st, ht (soweit f und s nicht euphonisch sind), oder es steht für got. sächs. da, di, vgl. alem. Gr. §§ 246-248. Das erste tritt stets ohne Bindevocal an. Aus bairischen Quellen tragen wir zu den a. a. O. gegebenen Beispielen nach:

ft masc. gewerft Neith. 12, 32. bair. Freih. 7. wift Servat. 527. — fem. klaft Helbl. 2, 1390. krift Teichner Ls. 67, 174. hôrcrift 1. Bajuv. I. 8, 3. úzwurft gl. Mons. 367. — adj. heift (heiftichlichen Ps. 103, 1. heifte (f.) ebd. 68, 3. 19).

st fem. gist Helbl. 3, 73.

ht masc. pfnuht Neith. 188, 36. — fem. anedûht Ps. 45, 4.

Unter den Suffixen in t = älterem d ist das Suffix at auch im bairischen nicht selten. Es bezeichnet gewönlich eine Handlung und schwankt in dem Geschlechtssuffix.

Masc. hawet häuet Oberbair. Arch. 25, 155. Schm. 2, 130. Bachet ebd. 1, 144. Dunget 1, 382. Die Mannsnamen Tarchnat 779 Meichelb. I. n. 70. schw. Amato 846 ebd. n. 645 (Amoto n. 661. Amuto n. 660). — fem. (vielleicht ist åtå anzusetzen) bringat Nürnb. Pol. 59. vezzat (: stat) Helbl. 4, 548. villat Ps. 88, 37.

90, 10. jagat Frauend. 529, 17. scheltat Sumerl. 5, 14. scheltate Milst. 123, 12. scizzata Schm. 3, 407. schraiat 503. — Neutr. Gebächt 1696 Arch. 35, 216. Gfragat (oböstr.). Gelehnet Schm. 2, 459. Menat Menet 591. Pfadlat Geisenf. Pfr. 5. 11. Geraumt Schm. 3, 84. Saichet 3, 189. Schabet 3, 304. Gscherat, Gschmatzet (oberöstr.). Sterbet 3, 656. Tailet Klosterneub. Uk. n. 318. Wachset Schm. 3, 656. Gwinnet 4, 92. — Vermischungen mit der participialen Endung ed = end treten hier durch die Mundart ein, §§ 289. 312. Schm. § 1048. 1051.

it — Msc. in alten Eigennamen: ita: Esit 822 Meichelb. I. n. 421. Spulit 808 n. 154. — itan: Husito MB. XXVIII. 2, 10. Munzito Petr. 59, 35. — fem. in itâ scheinen bairisch nicht entwickelt, während sie alemannisch wuchern, alem. Gr. § 247. — Neutr. gidawiti gl. Zwetl. 29, 24. owiti Tegerns. 196. — Von Zw. in ê entstehn Feminina in étîn, z. B. gihasnêti gl. Tegerns. 74. terchinêti 234. virterchinêti 232. rw.; ebenso von schw. Zw. in ô Substantiva mit schwankendem Geschlecht, ôtjan oder ôtîn: gipezirôti gl. Teg. 61. gidancfazzôti 229. rw. gidingôti 4. gifalscôti 221. rw. upervangalôti gl. Mons. 380. intlêhanôti gl. Teg. 263. rw. menigôti 200. offenôte Psalm 50, 7. giravôti gl. Teg. 60. piroupoti 263. virwehsalôti Mons. 368. ungiwîzinôti Teg. 220. rw.

§ 206. Die Doppelsuffixe ft, st, nt, ht sind bairisch dieselben wie alemannisch. Bei st ist zwischen liquida und t das s zuweilen euphonisch; zu den allgemeinen Beispielen (alem. Gr. § 248) fügen wir pranst (Brandgereute) Oberbair. Arch. 25, 54. 300. gewerst 1311 Notizbl. 6, 392.

ht bildet zalreiche Adjectiva; dabei kommt Vorschiebung eines andern Suffixes in -l vor. Nicht selten schwindet h aus ht.

aht, ahti wird gewönlich eht; doch widersteht es auch dem Umlaut. In dem eht, et kann auch altes iht sich bergen.

plesat (bläßlicht) 1441 Schlager 1836. 2, 55. pauschat Lexer 19. glatzat Fsp. 858, 32. tórat Suchenw. 29, 111. — eingahtic Karaj. 100, 12. — aderlat Lexer 3. lanckhlat Herberst. 356.

benkecht (knotig steir.). drollet H. Sachs. halbet Schm. 2, 177. klotzet 366. knollet, kolbet H. Sachs. krausset Klosterneub. Lied. n. XXXI. kropfet Megenb. B. 103, 24. lampecht Schm. 2, 467. lucket 433. mannet 581. maulet. molet 2, 566. 568. narrächt Aventin CCXIX. b., narret H. Sachs. pauschet Lexer 19. sandecht Schm. 1, 23. schnaket H. Sachs. strummet Schöpf 722. weibet Schm. 4, 8. In dem steirischen Manifest von 1713 betreffend das landschädige Raubgesindel finden wir in den Personalbeschreibungen folgende Adjectiva in -et: braschet, pucklet, fotzet, niderhauket, krumbhaxet, kurzstocket, krumbtatzet, stutzzehet.

gilbileht Lexer 114. grauweleht Schm. 2, 98. langkhlet Herberst. 357. runzeleht Suchenw. 31, 72. röhlet, schwarzlet H. Sachs. scheiblecht Schm. 3, 310. sprunkelecht Berth. 484, 3. striffeht Karl 2918. gschwindlat Luterotti 296. zängerleht Schm. 4, 270. In dem steir. Manifest von 1713: altlet, braunlet, falblet, grüblet, ankrauslet, langlet, liechtlat, anrothlat, rundschnäblet, anschwarzlet, gestrobelt, weißlet.

Das Suffix oht (-loht) hat sich bis in das 15. Jh. erhalten.
angoht gl. Mons. 338. astaloht Tegerns. 45. poschot Wolkenst. XLVI. 1, 15.
chrinnoht gl. Mons. 390. flechoht gl. Hrab. 1858. gilocht Sumerl. 31, 36. hakot
Megenb. 208, 33. holoht gl. Mons. 322. hoverocht Sumerl. 31, 20. knodot Megenb.
235, 2. knospot Wolkenst. III. 2, 17. lochot Vor. 189, 27. locheroht Phys. 1, 21.
maseroht Sumerl. 31, 22. óroht w. Gast 13263. rinnot MB. XXXVI. 2, 5. scharot
Megenb. 150, 21. scheckot 448, 14. scipoht gl. Teg. 196. scuopoht gl. Flor. 148.
stuckoht Parz. 385, 19. swipogoht gl. Teg. 238. törrot Nürnb. Kr. II, 75. —

vaizteloht Megenb. 313, 4. fesloht Wolkenst. XLIV. 2, 16. gelblot Megenb. 346, 22. grüenlot 452, 25. guldlocht Wolkenst. V. 1, 11. grüzeloht Tegerns. Arzn. 1. d. kluntzlot Wolkenst. XLIV. 2, 1. körnlot. kraizlot. kritzlot Megenb. 329, 13. 301, 24. 353, 32. kreusslot Städtekr. II, 79. 80. luntzlot. munzlot Wolket. XLIV. 2, 1. räädeloht Neith. 75, 9. rinkeloht 74, 14. ringiloht gl. Teg. 32. roerlot Megenb. 36, 35. roeslocht Wolkenst. XLIV, 17. säurlot Megenb. 341, 29. schibeloht Neith. 52, 8. spreckeloht Genes. 45, 11. sprinkeloht Megenb. 321, 11. stückeloht 93, 3. smerzlot 23, 25. weizelot 90, 23. wisplot. zisplot Wolkst. XLIV. 2, 1.

§ 207. Das Suffix -d (got. sächs. p) bildet viele Substantiva, während Verbalbildung damit nur in geringen Spuren vorliegt. Es tritt theils unmittelbar, theils durch Bindevocal an den Stamm (al. Gr. § 249).

ad ist nicht häufig. Wir erwähnen die Msc. in adan: anado. magapîzado gl. Mons. 333 (-pîzodo gl. Teg. 229. rw.). holodo gl. Teg. ebd. irrado Tegerns. 233. rw. swechado 234. — fem. in adâ: miltada Denkm. LXXVII, 10. — Neutr. in adja: piladi.

id — Msc. ida: die Personennamen Canit. Elit. Spulit Kozroh 251. 186. 175 (wenn nicht zu ita); in idan: prunnido gl. Teg. 199. rw. juchede Sumerl. 12, 78. wullido 20, 1. — Neutr. ida: ferid gl. Teg. 263. rw. lagarid Mons. 346. camurdrit l. Bajuv. I. 19, 3. — idja: jungidi gl. Teg. 63. gimahidi gl. Mons. 395. gehoerd Megenb. 91, 33. jungide Vor. 250, 14. menede Milst. 138, 30. gesælbede Karaj. 78, 1. gesemede Vor. 78, 17. gesetzede Mer. St. 1. gezüchide Megenb. 195, 19.

Fem. in idå zur Bezeichnung von Handlung und Eigenschaft sind auch bairisch häufig. Wir begnügen uns mit folgenden Belegen:

argida gl. Hrab. 1663. paldida gl. Tegerns. 100. rw. gipārida Mons. 356. gebiurde Ps. 104, 43. būwede 68, 30. gichundida gl. Teg. 31. bedruchede Ps. 17, 56. ermde, bermde Angenge 29, 36. ubergefazida Denkm. XC, 96. gefēhida 134. bīvengide Ps. 13, 11. gefolgeda Dkm. XC, 87. anagīvluzīda gl. Mons. 347. gīvrumida 380. gerde Syon 34. pīgiheda Dkm. XC, 69. clawīda gl. Hrab. 1541. pīgoumīda gl. Mons. 375. gihephtīda gl. Teg. 60. inhepīda 72 rw., gehebede Milst. 50, 27. verherīde Ps. 13, 11. hōnīda gl. Mons. 381. uberhōrde Denkm. XC, 92. gehuget Tegerns. Arz. 1. d. hūrscīda gl. Hrab. 1691. gungīda fg. th. 59, 29; jūngede Ps. 113, 9. gelabede Bened. Pr. 53. gilengīda gl. Mons. 328. gilimphīda gl. Teg. 220. fīrmārīda Dkm. XC, 117. vermanede Ps. 113, 22. gemerchede 71, 8. gimietīda gl. Mons. 367. gimiscīda Tegerns. 5. zemulīde. vermufkīde Ps. 13, 7. gemuogīda Dkm. XC, 119. murdrīda l. Bajuv. I. 19, 2. virnādīrīda gl. Mons. 352. genuhsamede Sumerl. 17, 11. giprievīda gl. Teg. 197. pīrātīda 247. urrechīda 52.

firruogida Dkm. XC, 118. gerüerde w. Gast 9452. gesalbede Karaj. 77, 19. schamede Berth. 256, 6. giscentida. giscihida gl. Teg. 220. geschickede Wilh. 241, 30. piscirmida gl. Teg. 220. antsegida 222. bisezede Ps. 2, 8. slaffida gl. Hrab. 1664. pisorgida. pispurnida gl. Teg. 219. 234. widarstentida Mons. 385. sterchida 333. zistórida 343. gestungede Ps. 59, 4. ungestuomede Dkm. XC, 138. pisuonida gl. Teg. 72. rw. casuntida gl. Hrab. 2168. unsúprida gl. Mons. 385. arteilida 401. tuomida fg. th. 21, 17. pitrahtida gl. Mons. 356. pitrugida 319. getruobede Ps. 30, 37. uopida gl. Teg. 205. uberwánide Denkm. XC, 92. giwebida gl. Fris. gewegede Ps. 78, 15. wehsede Sumerl. 5, 51. piwerida gl. Teg. 251. giwizida Mons. 388. gizamida gl. Teg. 230. zierida 206. gazumftida Mons. 401. pizuntida 356. zurnida 337.

Außer in diesen Bedeutungen kommt das Suffix idâ nur selten vor: doch vgl. egede DSp. 117. semida.

Der Dialect besizt eine Reihe Neutra in îdja (eid, mundartlich auch zu ed und ad verderbt), meist collectiver Bedeutung:

aneit Schm. 1, 129. gevattreid 1, 637. gevetride Berth. 127, 10. vingeride Neith. 42, 13. 60, 28. gotteit Münch. Str. 429. Schm. 2, 85. gemæcheid DSp. 106. Syon 35. gemisseid MB. XXXVI. 2, 3. geswisteride w. Gast. A. 2033, geswistreide 1317. 1339 Klosterneub. Uk. n. 169. 279. 1353 Schottenst. n. 249. Nürnb. Pol. 61. 1478 M. Habsb. I. 2, 659. geswistreid 1434 Archiv XXVII, 112. 1478 M. Habsb. I. 2, 666. geschwistergeit 1482 Oberbair. Arch. 25, 91 — gith 1476 ebd. 20 — geth 1177 ebd. 28. Nürnb. Pol. 74. geschwistergat 1503. 1509 Oberbair. Arch. 25, 232. 243. vgl. Schm. 3, 551.

Die Zw. in *idôn* können Ableitungen von fem. in *ida* sein, z. B. *gieinidón* gl. Salisb. 312. *vîgidôn* gl. Mons. 349; dagegen scheint *wimidôn* gl. Teg. 9. rw. eine ursprüngliche Bildung.

#### ôd

Aus Zw. in  $\hat{o}n$  bildet der bairische Dialect Masc. in  $\hat{o}da$  gleich dem alem., z. B.

arnot Karaj. 28, 16. chepisoth Tegerns. 14. rw. cherrod 229. chlagot 263. dråsod 85. rw. germinoth 63. halftanod 190. rw. hantalod 1. Baj. add. V, 13. heilisot gl. Teg. 50. scutisod gl. Emm. I, 404. souftod Milst. 125, 16. stropaloth gl. Teg. 95. sûftot Ps. 6, 10. suintilod gl. Mons. 334. truganoth 331. vogaloth 322. weinot gl. Teg. 263. Exod. 97, 46. weviroth gl. Teg. 78. willod 16. wisot MB. XXXVI. 1, 8. gastwissoth gl. Teg. 192. wizzot Dkm. XLVII. 3, 40. åwizzod gl. Teg. 73. zessod 203.

fem. in  $\hat{o}d\hat{a}$ : ebinod gl. Salisb., ebenet Schm. 1, 11. mittelode Tegerns. Arzn. 2. b. opfroda gl. Mons. 401.

Neutr. in ódja: gougelodi Dkm. XC, 107. murmulodi 116. salbode Ps. 132, 2. pitrahtodi gl. Teg. 223. rw. wegodi 247. wisoede Helbl. 15, 296.

Aus dem aus walt entstandenen uneigentlichen Affix olt sind Mascul. in oldei und aldei formirt:

guggaldei Walth. 82, 21. kotzoldei Haupt Neith. S. 138 und die Tanznamen hoppaldei Neith. 13, 8. troialdei ebd. XXVI, 7. wânaldei 65, 38; vgl. Haupt zu d. Stelle.

Wir müssen denselben Sinn für oldei wie für olt annemen.

 $\S$  208. Von dem Suffix z (alem. Gr.  $\S$  250) führen wir folgendes auf.

Unmittelbarer Antritt in schwachen Zeitworten:

**§** 208. 206

jäzan gl. Mons. 365. kauzen Schm. 2, 346. pfuzen 1, 307. — pulzen Berth. kalzen, rülzen, schnalzen, walzen — brunzen, lunzen Neith. 68, 8. ranzen. schlenzen. trenzen. zwinzen Neith. 46, 3. — barzen. borzen. karzen.

Das Suffix az zeigt sich namentlich an Zeitworten; es schwächt sich später zu ez, und hat nur mundartlich, z. B. kärntisch, die Aussprache als az. In dem jüngeren ez mischen sich az und iz, das leztere kenntlich durch den Umlaut.

anazan gl. Teg. 248. chachazzan. flogorazzan gl. Emm. I. 409. irgiccazan Schm. 2, 25. hogazjan gl. Cass. 238. lohazan (lohozunga) Ps. 76. 18. — achazen. hahazen Lexer 2. ainazen (oberöstr.) päpazen Avent. XVIII. rw. plemazen, plickazen kärnt. dugazen östr., feurazen kärnt., gagazen gugazen oböstr., gigazen kärnt., gurrazen tirol., lechazen oböstr., rophazen Megenb. 396, 21. scharazen oböstr., schurrazen tirol., schnopfazen oböstr., schrafazen bair., schwapazen, tokazen kärnt., sufazen oböstr.

achezen, albezen Schm. 1, 17. 47. blinkezen 237. blebzen Sumerl. 2, 76. bockezen Berth. 270, 25. vallezan gl. Teg. 33. fnescezan 34. flockezen Wilh. 398, 13. fluchezen Haupt 8, 131. femmezen fimmezen Schm. 1, 532. gaimezen 2, 46. garrezen. gurrezen 2, 60. 63. gilgezen 39. kächezen. kickezen 280. kräezen 377. memezen. mummezen 575. muckezen 549. naffezen Ps. 113, 28. pfichezen pfuchezen pfupfezen Schm. 1, 307. roffezen Ps. 18, 2. rollezen Schm. 3, 80. rûnezan gl. Mons. 327. saffezen Schm. 3, 203. saipfezen. supfezen 278. schlipfezen 456. schlungezen 452. schnackezen 452. scrowezen gl. Teg. 260. rw. sêrezan gl. Mons. 355. slophezan (slophezari gl. Tegerns. 250. rw.) stuckezen steir. Manif. v. 1713. dalkezen dulkezen Schm. 1, 368. tokezen Wilh. 398, 14. topezan (topezunga gl. Mons. 320) wakzen H.lbl. 15, 236. wammezen Schm. 4, 75. várezen gl. Teg. 230. wimezjan 203. winchezan (winchezunga gl. Mons. 322).

Die frequentative und intensive Bedeutung dieser Zeitworte findet sich ganz ebenso in denen auf iz. Wir füren an:

atmitzen Klosterneub. Ld. XXXIII. blemizen kärnt. cremizôn gl. Tegerns. 4. verdiebitzen Kaltenb. 1, 72. fickizen östr. heschitzen Megenb. 396, 21. himilitzen 92, 10. hälitzen Schm. 2, 166. karwitzen 334. lohizan gl. Teg. irmukkizen Docen Misc. 1, 226. oblitzen kärnt. popitzen Sachs. schnopfitzen Schm. 3, 493. smakizen Rauch scr. 1, 198. swilizôn Musp. trophizen Ps. 71, 6. wiphizen Rauch I, 198. zünkezen Schm. 4, 272.

Von den Substantivbildungen durch -z (al. Gr. 250) heben wir die weiblichen Thiernamen kärnt. in az, oberbairisch in iz hervor: Kalbaze, Lampaze; Kalbiz, Lampiz, Lexer 12. Schm. 1, 134. Dabei ist zu erinnern an die männl. ganazzo, schrâwaze (Wolfd. 496, 3) und an die hypokoristischen Eigennamen in aza, azi; izo iza izi z. B. Amaza Emaza, Amazi Tagazi Ebezi — Agrizo Elizo, Piliza Chuniza Engiza Meriza, Imizi. Slavisches Motiv liegt in jenen Thiernamen gewiß nicht vor (Lexer 12).

In dem Worte singoz (Glöckchen, Nbf. Singess, Singeiss Schm. 3, 254. Schöpf 675. Lexer 233) neme ich ein Suffix oz am Stamme sing an; das sog. cimbr. Zingot, Zingarot (cimbr. Wb. 169) scheint diess zu bestätigen.

Das Doppelsuffix nz zeigt sich in fischenz (f.), in Namen wie Scarenza (Petr. 47, 41) Sigunzo (ebd. 91, 46), wozu die Fluss-

namen Pagenza, Ratenza vielleicht gehören. Von Zw. weiß ich nur golenzen Berth. 83, 24 aufzufüren. Das n dieses Suffixes ist secundär.

§ 209. Das Suffix s ist dem -z nah verwandt. Es ist an Substantiven etwas reicher entwickelt als dieses. Indem wir im allgemeinen auf al. Gr. § 251 verweisen, heben wir die bairischen Flußnamen in  $-s\hat{a}$  im besondern hervor:

Liubasa MB. XXVIII. 1, 310. — Ipisa. Ilzisa ebd. 1, 421. Chremisa Meichelb. I. n. 69. — Filusa Meichelb. n. 374.

Auch Frauennamen in isâ sind bekannt, z. B. Enisa, Etisa Meichelb. I. n. 164. 635.

Besonders thätig ist das Suffix -is zur Bildung von schw. Zw. von iterativer und intensiver Bedeutung; der Vocal wird in jüngerer Zeit syncopirt:

altisón, geilisón, irgráwisón, harmisón, heilisón, herrisón, lichisón, lustisón, kimeitisón, quellisón (vgl. quellesunge Exod. 91, 17) rachisón, riuwisón\*). — gelsen Megenb. 125, 28. geilsen Ps. 100. orat, 3. hersen Ps. 9, 27. pfehsen Sumerl. 2, 29. rähsen Megenb. 125, 34. gerechsen Notizbl. 4, 133. rensen w. Gast 74'.4. riusen Bened. Pr. 135. trühsen Berth. 56, 29. winsón gl. Teg. 23. Neuere Belege: glumsen Schm. 2, 93. gratschen 2, 125. rumsen 3, 92.

Für Zw. in -asôn sprechen einige Spuren: prochasôn gl. Teg. 235. rw. (brochosôn gl. Mons. 374); auch altasunga gl. Mons. 347 führt auf ein altasôn.

Verbindung von n und s in waganso, segansa gl. Teg. 228. rw. gl. Mons. 383. seginsa gl. Zwetl. 43, 21. Das seltene Suffix verleitete zu Verstümmelungen. Otacker reimt c. 285 segisen: prîsen; später Sägeisen, Wageisen neben Segensen, Wegensen Schm. 3, 213. 4, 41.

Das Suffix ss tritt für sich nicht häufig auf:

einassi Is. 1. — gavissa gl. Emm. Busterissa (Pusterthal MB. XXIX. 1, 85). râtissa — râtussa. scruntussa gl. Teg. 25. 59.

Gewönlich tritt noch -n vor; doch ist alem. diese Bildung häufiger.

volnassi. miltnassi. kalihnassi Is. 1. intlochanassi. kasaznassi gl. Emmer. — erbaltnisse Sumerl. 14, 53. blūcnissa fg. th. 59, 27. verdampnisse Karl 2916. gevancnisse Berth. 211, 10. irfuntnisse Sumerl. 7, 20. guotnissa fg. th. 53, 7. hreinn. 45, 9. galaupn. 43, 3. forlorn. 45, 13. manniscn. 41, 13. wārn. 43, 16. rēteln. Sumerl. 6, 52. — zidennissida gl. Teg. 65. stantnissede Sumerl. 17, 8. verwert ne sside Ps. 15, 14.

ofannussa gl. Teg. 233. werdnussa gl. Mons. 331. Spätere Belege: erbolgennusse Ps. 77, 54. vanchn. 77, 67. ûferhabenn. 92, 6. kumern. Wigam. 1695. Mit Apocope: gedechtnuss Notizbl. 4, 3. bedenknuss 8, 186. dingnuss M. Habsb. I. 3,

<sup>\*)</sup> Das Zw. wikisen Neith. 26, 1 ist durch seine Betonung und durch die Denung des i auffällig und in der Bedeutung dunkel. Man bedenke übrigens segisen aus seginse, wageisen aus waginse, vgl. oben.

340. dronuss Arch. 27, 112. vancnuss (:Lacus) w. Gast 5271. empfelnuss. entpfremdn. Trient. St. XI. III. finstern. Sachs. behaltn. Trient. St. I. verhengnuss (:guss) Otack. c. 616. 822. kumern. (die volksthümliche Heilige Kummernuss, Schm. 2, 300). phrengnuzz Arch. 27, 78. verretnuss Otack. c. 822. versawmn. Notizbl. 4, 3. winnuss Schm. 4, 89. — einnussi gl. Mons. 378. füln. 219. vlorn. 95. rw. litn. 37. afann. 95. rw. farwalpn. 245. rw. werdn. gl. Mons. 331. wuntn. Teg. 95. rw. pizeichn. Mons. 397. Aus späteren Quellen findnüzze g. Rom. 95. begrebnüzze 24: gehügn. 26. haltnüsse j. Tit. 331, 4. beschaidnüzze DSp. 109. wernüsse Meran. St. 7. Diese Subst. in nussi schwanken in älterer Zeit zwischen fem. und neutr. Im heutigen Dialect sind alle Subst. in —nuss, niss weiblichen Geschlechts, Schm. § 831.

Wir fügen Beispiele der Erweiterung in nussida hinzu:

verborgnusside Ps. 28, 9. einnuss. gl. Teg. 247. vanchn. Ps. 13, 11. bevintn. 27, 5. fülnussida gl. Teg. 247. haben. Ps. 22, 10. holtn. 88, 22. liebn. 15, 16. lütn. gl. Teg. 260. of ann. 72. reinn. Phys. 1, 20. werdn. gl. Teg. 58: pizeichn. 239. bewollenn. Phys. 1, 20.

§ 210. Das Suffix 1 tritt sehr häufig in der Nominalbildung auf. Wir verweisen im allgemeinen auf al. Gr. § 253. f.

Nomina in al.

masc. in ala: angal, gebal, kîsal, nechal, nebal, scamal, snabal, stadal, stôdal (wancst. 1. Baj. I. 4, 26. chumistudal pastor gl. Teg. 30) stahal, zadal. — hamel Otack. c. 177. kofel Wolkst. III. 1, 22. techel (Mass) MB. XXXVI. 2, 47. 100. — in alan: nabalo. sedalo.

fem. in alâ: dehsala, fachala, hachala (hachele gl. Flor. 150), hantala gl. Teg. 256, kabala, masela Sumerl. 8, 75. nâdala, scintala, spenala, staffala, swegala, wisala, zeisala Sumerl. 22, 50. — An weiblichen hypokoristischen Eigennamen ist alâ nicht selten; vgl. auch den Flusnamen Rotala MB. XXVIII. 1, 422.

Neutr. in ala: adal, fasal, mahal, segal, wasal, wefal, zungal. — spreckel, sprinkel Megenb. 224, 33. 321, 12.

Adjectiva: berhtal, forscal (forscalî gl. Teg. 15. rw.) hazzal gl. Hr. 673. scamal gl. Teg. 247. rw. sprûhhal 71. stechal gl. Mons. 346. werpal gl. Teg. 68. zungal Schm. 4, 278. — âgezzel Ps. 136, 6. gogel Wilh. 377, 3. krispel. krumpel Wolkenst. L. 1, 10. rogel Schm. 3, 69. swankel Parz. 806, 18. triegel j. Tit. 1652, 2. wadel Krone 1972. warbel 26452. zorftel Phys. 1, 21.

Von den Nominibus in al werden schw. Zw. 1. 2. Kl. abgeleitet, z. B. mahaljan, nagaljan; berhtalôn, hantalôn, stammalôn, wadalôn, wantalôn, zabalôn; in jüngerer Zeit kommen diese Bildungen von intensiver Bedeutung auch ohne nachweisliche Mittelglieder vor, z. B.

brasteln Laber 483, 7. verdammelőn Bened. Pr. 122, dráeln Schm. 1, 408. gasslen Ring 8. d. gigelen Schm. 2, 25. gogelen Wilh. 403, 23. chlangeln chlingeln Ring 11. c. chriemeln 10. b. krappeln. kraspeln Megenb. 193, 35. 148, 11. pageln g. Rom. 124. raineln Schm. 3, 95. ruhelen Ps. 21, 14. sangeln Parz. 104, 3. sainlen Schm. 3, 251. verschandeln 370. schnackeln 482. schobeln Megenb. B. 108, 13. webeln Krone 19841.

Während sich al gewönlich früh zu el schwächt, hält sich der alte Vocal bei vorgetretenem Affix -s lange:

Masc. cruozisal gl. Teg. 246., gruozsal Wernh. 165, 8.

Fem. hartsal Ayrer 1277, 7. — Neutr. ahtesal Servat. 185. bruotesal Sumerl. 8, 3. chuntesal 10, 30. chuozisal Is. 1. dechesal Ps. 62, 9. gedwengesal Bened. Pr. 136. fluzesal Sumerl. 8, 36. fluotisal gl. Teg. goumsal (vergoumsaln

Servat. 1495) grónis. gl. Emm. I, 408. howis. Teg. 87. rw. marris. gl. Emm. 408. neizisal gl. Teg. 105. ópis. Emm. 409. ougis. gl. Salisb. 310. pfrangs. Otack. c. 296. riuwes. Servat. 946. ruomis. gl. Teg. 228. tobes. Bened. Pr. 141. twancs. Angenge 3, 21. uopis. Is. 1. zuhts. Bened. Pr. 180. zuntesal Ps. 65, 19. — ali: drâsli Prisc. gemêrsale Sumerl. 2, 40. ruomiseli gl. Mons. 356.

§ 211. Nomina in il.

Msc. -ila sind häufig; sie haben zum großen Theil eine active persönliche Bedeutung:

steinpôzil gl. Mons. 328. fridebrechel Kaiskr. 464, 9. briuwel Margr. 397. pürgel Klosterneub. n. 99. drâil gl. Zwetl. 27, 32. dræhsel Sumerl. 19, 9. taudregil l. Baj. I. 4, 27. enchil gl. Zwetl. 28, 28. goumel Genes. 62, 26. häuel Schm. 2, 130. paumheckel Megenb. 380, 11. hengel Laber 175, 4. igil gl. Teg. 117. underkoufel Nürnb. Pol. 124. uochumil gl. Teg. 228. leufel Gundach. 1413. raigel Megenb. 168, 11. vorreisel Warn. 1811. ridewanzel Neith. 124, 12. schebel ebd. XIX, 20. schrickel Ps. 104, 33. setzel Megenb. 14, 3. mitslæfel g. Rom. 112. dorfsprenzel Neith. 84, 12. sterzel Megenb. 423, 8. vurtanzel Neith. 124, 13 (voretenzel 84, 14). tregil gl. Teg. 40. treibel Neith. XXII, 11. undertribel Nürnb. Pol. 24. trempil gl. Zwetl. 48, 21. trugil gl. Zwetl. 48, 31. tûchil. horatupil gl. Mons. 321. tumil Bened. Pr. 80. waschel Schm. 4, 189. wisel Wernh. 205, 1. zeigel Schm. 4, 230. an einzügel 4, 237. weinzuril Prisc. Der Dialect hält diese Masc. in -el vielfach statt der hochdeutschen in -er fest, Schm. § 1044.

Außerdem werden Masc. instrumentaler Bedeutung in -il gebildet: bendil, bickel, pritil, chegil, chlächel, chnutil, chriebel, chrowil, driscil, flegil, grebel, griffel, gurtil, lefil, nůwel (Sumerl. 15, 8), ridil, reitrihtil (gl. Teg. 202. rw.), sluzil, spruzil, stempfel, stichel, stingel, swenkel, werbel, zuntil, zwichel.

Masc. in ilan: hevilo gl. Teg. 257. rw. sidilo Schm. 3, 201. widilo gl. Teg. 233. rw. — Fem. in ilâ und ilân (st. und schw. Formen sind gewönlich im selben Worte in Brauch): driscila, echila ahd. Gl. 62, 22 flegila gl. Mons. 331, hawigrimmila gl. Emm. 412. lungele Milst. 6, 10. nestila. niphtila gl. Teg. 256. rw. riffila 135. sihhila 208. sinchila gl. Zwetl. 44, 3. speichila 45, 30. spinnila gl. Mons. 327. sprachila Sumerl. 23, 62. stupfel Megenb. 71, 28. súffila gl. Teg. 38. rw. wintila gl. Mons. 353. zwisila.

Mit Verstärkung des geschwächten -el: ristella gl. Teg. 88. rw. swertella ahd. Gl. 62, 21; und entlehntes lagella gl. Teg. 114. rw.

Fem. in -ilîn: werpili gl. Teg. 192. rw.

Neutr. in ila: pihil, enchel Tegerns. Arzn. 5. d. — in ilja, meist mit deminutiver Bedeutung: brâmili gl. Zwetl. 27, 8. bruchili Prisc. damili gl. Zwetl. 27, 16. drâsli Prisc. gipili gl. Teg. 56. hlaufili gl. Hrab. 788. huohili Mons. 329. mânili 332. medili fg. th. 37, 8. muosili gl. Mons. 327. snuobili 332. snuorili Teg. 63. spirili 46. samantrugili Schm. 1, 486.

Adj. in ila: durhil. fesil Genes. 79, 25. luzil. michil. niuwil Ps. 68, 36. ubil. zwischil.

Die schw. Zeitworte in il sind in der älteren Zeit stark entwickelt und felen auch dem heutigen Dialect nicht. Die Bedeutung ist verstärkend:

duzeln Helbl. 8, 439. chlengilôn gl. Teg. 263. rw. klingeln Megenb. 292, 21. keimeln 302, 7. köppeln 39, 7. kräuseln 39, 9. grupilôn gl. Teg. 63. hirzeln Bertb. 176, 24. hördelen 258, 17. nislen Sumerl. 2, 74. öugeln Bertb. 514, 19.

prasteln Megenb. 93, 2. quizilôn gl. Mons. 379. bereimeln Megenb. 85, 28. reneln Nürnb. Pol. 167. erscrudelen Ps. 63, 7. arscudilôn gl. Teg. 238. siffeln Neith. 18, 27. halsslegilôn gl. Teg. 205. rw. zesprizelen Ps. 104, 32. irspurilôn gl. Teg. 231. rw. swindeln Megenb. 39, 9. trüfteln 336, 12. tüteln Jüngl. 179. wäppeln Schm. 4, 121. winteln Megenb. 440, 24. wispeln 108, 23. zärtlen 15, 1. zügeln Schm. 4, 237. — Das iterative tritt bestimmt hervor in: fuefseln, funkeln, wabeln, welteln, zungeln, gewissermaßen auch in ferrlen von fern gleissen Schm. 1, 552. Das partitive, d. i. das annemen oder annähern u. a. in: altilen, judeln, menscherln; das wonach riechen oder schmecken: böckeln, neuelen, süefseln, wildelen; das älteste Beispiel ist meines wissens toeteln Berth. 178, 29.

Mit u verbindet sich l am seltensten; auch ist al oder il meist in denselben Worten nachweislich.

Msc. angul. satul; cornul (cornus Prisc.); vgl. auch ol, das indessen auch aus al hervorgehn kann: angol gl. Teg. 121. aphol 196. echol 209. cepol l. Baj. IV, 4. harzol gl. Teg. 198. rw. wehsol 229. — schw. Masc. napulo gl. Cass. 60.

Fem. cápula gl. Teg. 259. rw. chrustula 85. quenula. ringula ahd. Gl. 62, 23. spenula gl. Zwetl. 45, 31. stachula 46, 12. — riculla gl. Teg. 34. sprachulla 264. strimulle 51.

Neutr. mittuli gl. Mons. 326. mittulli gl. Teg. 32.

Auch an Eigennamen kommt u als Bindevocal vor l vor, obschon nicht so häufig wie a oder i: vgl. Tinnulo Petr. 95, 30. Sabulo Meichelb. I. n. 390. — Atula Petr. 40, 16. Musula 96, 33. Der Fluß Urula MB. XXIX. 1, 45. — Huguli Emm. Schenk. 12. Situli Meichelb. I. n. 93.

Zw. murmulen Ps. 100. orat. 3.

Zu erwähnen ist noch das an Demonstrativa antretende hinweisende mundartliche -l. Wir finden

derl, dêl, de/sl, durchflectirt,

ferner dal da, wol wo, soſsl so, enchel, deml jenseits; herenchl, dreml diesseits; Schm. § 749. 569. Anm.

§ 212. Das Suffix -r verbindet sich am liebsten mit a.

Msc. in ara: achar, ehar, etar, fingar, hamar, hovar, jâmar, chochar, sumar, widar, wintar, wuochar — gater, hader, sacher, saifer, scober. — in aran: chevaro, habaro, scivaro, zantaro.

Fem. in  $ar\hat{a}$  und  $ar\hat{a}n$ :  $\hat{a}dara$ , blatara, fedara, langara, lebara, leitara, ludra, slengara; riestere.

Neutr. in ara: altar, deonostar gl. Emm. 404, eitar, fuodar, lastar, legar, maltar, polstar, silubar, wazar, wetar, wuntar. — in arja: legari, unwitari, schapere gl. Flor. 147, vgl. auch die collectiven gehilder Jüngl. 969. getammer Wolkst. XXV. 3, 4. gewammer 3, 3. gewimmer, zimmer u. a.

Sehr zalreich sind die aus Verbal- und Nominalstämmen gebildeten persönlichen Masc. in arja. Es genügen:

arahari gl. Teg. 13. pintari Mons. 338. flázari. fliosari gl. Teg. 255. rw. freidari. gruozari gl. Mons. 339. pihapari 354. heilisari. hevari. mûrari 330. râtissari gl. Teg. 27. redinari 260. rûnezari gl. Mons. 354. pisarwari 355. scipari gl. Teg. 13. slophari Mons. 377. stuotari 384. ursuochari 337. truginari Teg. 27. wahtari Mons. 342. werrari 375. — In den Windberger Psalmen stehn aus der älteren Urschrift noch viele are, z. B. becharare 9, 42. bedechare. helfare 113, 20. orthabare 62, 12. unholdare 57, 5. harmscharare. leidigare 71, 4. ant-

whent

211 § 212.

reitare 33, 28. rihtare 49, 7. sangare 49, 1. beschirmare 30, 3. seledare 104, 12. besuochare 9, 42. abewaskare 114, 9, zechare 33, 28. Daneben aber auch die umgelauteten und auf å deutenden ære, z. B. fuorvere 9, 21. helfære 113, 18. hersære 67, 39. beschirmære 32, 29. santære 9, 17. ursuochære 7, 18; auch Apocope tritt auf: enphahær 29, 15. Drei Formen finden sich im Emmeraner Schenkungsbuch 1177-1201, z. B. Holcen ar e n. 231. Huoter e n. 230. Fuoterær. Kamerær 222; ebenso in den Bened. Pr. listwerchare 162. huotare. huotære. adelær 33. Im 12. Jh. ist ere häufig, z. B. im ersten Glossar der Sumerlaten; es kann auf kurzes wie auf langes a weisen. Gegen Ende des 13. und im 14. Jahrh. brauchen die österreichischen Dichter apocopirtes langes ær im Reim, z. B. Enikel swær: pråtær 293. :purgær 301. :chamerær 295. :sundær 308. :wiltwerchær 302. Helbling rihtær: enbær 7, 751. mær: verrætær 7, 734. :toufær 7, 402. :roubær 2, 154. :gesuochær 2, 797. :tischær 7, 744. Otacker hat sehr viele ær; im pl. das bequeme ære, æren, z. B. c. 8 wær: Rotemburgær, vidlæren: læren, snurræren: beswæren. Und so auch in andern Quellen, z. B. Colocz. 98, 64 schuolær: mær; für den Teichner zeugt schon sein stehender Schlusreim Teichner.

In der gewönlichen Verkehrssprache scheint aber das kurze -er vorgezogen zu sein, vgl. aus Bertholds Predigten: fürköufer 3, 20. fluocher. hazzer. nider. tenzeler 176, 10. pfragener 216, 11. rehter 15, 17. satzunger. trugener 3, 21. taberner 216, 38. zörner 67, 34; und dieses er blieb.

Der Dialect braucht dieses Suffix -er auf das leichteste, um besonders aus jedem beliebigen Substantiv ein actives persönliches Masculinum herzustellen; so u. a. Archiv 35, 135. ff. Ayrer, Hünerayrer. Häringer. Hünerer. Oeler. Wildtprädter, und heute u. a. Abschieder, Brantweiner, Hochzeiter, Hofstaller, Marstaller, Straßer, Urlauber.

Als unechter Auswuchs ist -er an fremden Namen und Worten zu betrachten: Christoffer 1378 Notizbl. 4, 556. Sabater (: daher) Sachs Urstend u. Himmelf. In Febrer (Februar. Tucher) ist wie in dem allgemein gebrauchten Jänner (Januar) Schwächung des -ar.

Dem er treten auch an diesen persönlichen Bildungen die Suffixe l, n und r vor:

felschelære Winsbeke 23, 9. götlære Megenb. 116, 24. könfelære Rügen 1343. sprenzelære Neith. 54, 27. zungelære Winsbeke 9, 8. — gådemler Mer. St. 1. gånsler. öbstler. schmåltzler Archiv 35, 136. hordeler Berth. 60, 1. krautler. pflanzler Trient. St. 114. remler Mer. St. 5. sagler Megenb. 13, 33. tenzelæ Berth. 20, 37. Aus heutigem Dialect: Bergler (oststeir. Berghold), Abbrandler, Filzler (Bewoner einer Filze, Morgegend), Greufsler, Kerzler, Müeler (mühsamer Knecht Schm. 2, 539), Lehnröfsler (Schm. § 1031), Schäfler, Gschmeidler, Siebler, Tandler, Gwandler.

ohsenare ahd. Gl. 61, 16 und noch Ochsner; mulinari Emm. Gl. und noch heute Müllner, dabei wol Einflus von molinarius; — Gefildner, Flaschner, Kutschner, Lodner, Mautner, Saltner (Trient. St. 108 saltuarius vinearum, noch heute im Etschlande, Schöpf 578), Seldner (Münch. Str. 190), Taschner, Gewandtner.

Gemserer, Glaserer, Hueterer, Klampferer, Riemerer, Sailerer, Tauberer, Wilderer,

Schm. § 1031.

Zu diesen persönlichen masc. können feminina in arjâ, arâ ohne weiteres formirt werden; z. B. fiurara. folleistara, salpara

gl. Mons. 326, 325. In späterer Zeit wird um das Geschlecht deutlich zu machen die Anfügung der Bildung -inne vor-

gezogen.

Neben den persönlichen Masc. in ari, ære, er finden sich alte Belege einer sachlichen Bedeutung: buckelære Gudr. 356, 2. (h)lêwari gl. Emmer. (lêwar Sumerl. 44, 29. lêwer j. Tit. 320, 1. heute noch Leber Schm. 2, 528). saccari gl. Teg. 230. Man vgl. dazu die Einwirkung der aus dem lat. entlehnten chellari. solari. spîchari. wîlari. wîwari — pfeterære, zentenære.

Neuere Bildungen sind die aus Zw. abgeleiteten Masc. in -er, welche eine einmalige Handlung bezeichnen: der Blicker, Blitzer, Donrer (Donnerschlag), Juchezer, Kracher, Pumper, Putzer (Verweiss), Spritzer, Wanker (H. Sachs christl. Geduld). Vgl. Schm. § 1049.

Adjectiva in ar:

peiskr gl. Emm. 410. pittar. chleber. frazar. haitar. hlûtar. lungar. magar. seiger Schm. 3, 209. smechar. timber. wachar. weigar.

Schwache Zeitworte in ar sind nicht selten. Sie entstehn in älterer Zeit aus Nominibus in ar z. B. heitarjan. nidarjan — antarôn, gangarôn, sláfarôn — bittarên, hlûtarên, seigrên. Jüngere allgemeine Bildungen:

briustern Helbl. 2, 1244. chlampheren Genes. 27, 18. eigern Fsp. 538, 23. glunkern Krone 18241. murdern Otack. c. 600. pumpern 687. poldern. scholdern Avent. XVIII. schweigern Fsp. 538, 24. slotern Megenb. 445, 17. snateren Vor. 38, 17. webern Schm. 4, 7.

Doppelsuffix t-ar in den Verwantschaftsnamen fatar. bruodar — muotar. swestar. tohtar.

tra in Msc. don(d)ar, schw. mûstro (fledermûstro gl. Teg. 14). — Fem. halftra. muoltra. scultara. — Neutr. fuotar. hlahtar. chortar. querder. ruodar. Mit vorausgehendem euphonischem s: kalstar und die adj. dinstar. finstar.

Die Suffixe ir und ur sind weniger sicher nachzuweisen, da sich in ir geschwächtes ar birgt, für ur der Dialect, wenn ich richtig beobachtete, überhaupt keine Neigung hat; vgl. übrigens alem. Gramm. § 256. Sicher scheint mir u nur im Eigennamen Sigur z. B. Meichelb. I. n. 9. 211. 352. 397. 470. In chilbur, chilburra, svigur, slengura, adj. fråzur, sichur u. ä. ist u aus a verdumpft.

Die Zw. mit -ir sind meist Ableitungen aus Comparativen.

Die aus romanischen Infinitiven in ire entlehnten Zw. in ieren können als Fremdlinge hier nicht in Betracht kommen.

213 § 213.

§ 213. Ueber Bildungen durch das Suffix -n vgl. alem. Gr. § 257. f. Wir bemerken hier folgendes:

Schwache Zeitworte in en (in, an) sind häufig gewesen und dauern noch jezt fort; wir füren nur an:

äussenen Schottenst. n. 388. clizinôn gl. Mons. 347. gevestinen Ps. 19, 5. flehnen Herberst. 75. flohenen Bened. Pr. 36. náhenon Milst. 14, 18. gerahsinen Genes. 14, 29. truganôn gl. Teg. 96. wesnên Mons. 334. wintenen Ps. 43, 6. — geidnen, halsnen, verkältnen, lesnen, salbnen, strichsnen, weifsnen, werbnen; Schm. § 1068.

Die üppig vorhandenen Adjectiva in  $\hat{i}n$ , welche meist eine stoffliche, doch auch eine ethische Eigenschaft (vgl.  $f\hat{a}r\hat{i}n$ ; huorlin, scamalin) bezeichnen, geben weitere Bildungen her:

Zeitw. in einen, in der Oberpfalz (Nab, Pegnitz) beliebt, bezeichnen das ähnlich sein in der Eigenschaft: alteinen, biereinen, brenneinen, bockeinen, essigeinen (H. Sachs), fauleinen, finstereinen, gueteinen, hundseinen, mauseinen, misteinen, mücheleinen (H. Sachs), raucheinen, schwarzeinen, schweisseinen (Ayrer), wildeinen. Dazu gehören Adjectiva in -einig: großeinig, jungeinig, langeinig, spateinig; auch -einat (einicht) wird gehört: Schm. § 1065. 1, 70. Bavar. II, 213.

Die von Masculinis persönlicher Bedeutung abgeleiteten Feminina in innån leben theils in voller Form -inne durch die ältere Zeit fort, theils in der Kürzung in, welche lang und kurz von den Dichtern des 13. Jahrh. im Reim gebraucht wird. Auch noch im 15. 16. Jahrh. dauert diese Form in -ein fort: burgerein Nürnb. Pol. 60. wirtein 10. künegein (: mein) Sachs Hester. — Weit seltner als von Masc. werden diese persönlichen Feminina von Neutr. oder von Adject. gebildet: löcherinne (perforata) Megenb. 392, 1. — durftiginne Kaiskr. 82, 9. stumminn Megenb. 15, 3.

Beachtenswert ist das im 11-13. Jahrh. vorkommende mâninne, mæninne (Ps. 71, 5. Vor. 5, 20. 364, 3. Karaj. 47, 8. Litanei 220, 35. Bened. Pr. 104. Pfeiffer Uebungsb. 27, 17. B.), welches dem weiblichen Geschlecht der Luna gegen den männlichen deutschen Mâne zum recht verhelfen solte. Wir können dabei ungefähr an Bildungen wie die Menschin, die Gsellin Schm. § 1035 erinnern.

Der Bindevocal u vor n zeigt sich auffallend gern in ältester Zeit an Eigennamen. Organisch ist er nur in Haguno Meichelb. I. n. 55. 340. Hantuni Meichelb. I. n. 59. Siguna Petr. 33, 24. Unecht dagegen u. a. in Hraitun Petr. 77, 16. — Liutuno Mei-

chelb. n. 75. Wolfuno Petr. 110, 27. — Aruna Petr. 97, 4. Liutuna 107, 5. (auch der Flussname Gurduna MB. XXVIII. 2, 65). — Adaluni Petr. 91, 15. Alhuni 52, 33. Alpuni 96, 45. Asuni 52, 50. Aotuni Meichelb. I. n. 190. Aruni MB. XXVIII. 2, 58. Palduni Meichelb. I. n. 90. Pazuni n. 374. Perhtuni Petr. 33, 7. Côzzuni Meichelb. I. n. 149. Deotuni n. 75. Dinguni n. 189. Dorfuni n. 84. Dhruduni Petr. 10, 29. Erphuni Meichelb. n. 48. Haohuni Petr. 91, 24. Heimuni Meichelb. n. 565. Helmuni n. 38. Hringuni n. 90. Laipuni Petr. 52, 52. Mahtuni 53, 2. Ôtuni Meichelb. n. 71. Risuni Petr. 33, 21. Scaftuni 71, 24. Sinduni 32, 35. Teoruni 34, 12.

Doppeltes n: mistunnea gl. Hr. 2459.

Das un in nordruni gl. Teg. 185 geht auf ôn zurück.

Verbunden r und n in Msc. pilarn gl. Teg. 199. rw. (pilern Sumerl. 30, 35). zwitarn 32. — Fem. diorna. — Neutr. isarn. — Adj. nuohturn gl. Teg. 237.

Wir erwähnen noch des unechten en, das im 16. 17. Jahrh. gern an Adverbia und Präpositionen tritt:

nichsen (:püchsen) Ayrer 780, 7. — herumben (:krumben) Ayrer 786, 18. widerumben 1631 Oberbair. Arch. 25, 325. — jetzunden (:überwunden) Ayrer 788, 21.

#### Gutturale Suffixe.

 $\S$  214. Ueber die Bildungen durch das Suffix -c (gemeindeutsch g) vgl. alem. Gr.  $\S$  259. 260; das bairische stimmt ganz mit dem alemannischen.

Von collectiven Neutris in ig kann ich nachweisen Geschwistrig Schm. 3, 551. Schultrig Geisenf. Pfr. 2.

Von den zahlreichen Adjectiven in -ic (seltener ec, heute noch ik auslautend gesprochen) seien nur einzelne Belege gegeben.

Ableitung aus Adj. plūdemic Syon 46. blindig, blofsig, feistig, handvöllig (Sachs Bauer m. d. Zopf), heiserig, naehic (Berth. 322, 27), rundig Schm. § 1034. — Aus Pronom. meinig, unserig, enkerig, ihnerig Schm. § 1034, daig vgl. § 252; hieig Notizbl. 4, 220. 8, 308. allhieig ebd. 4, 297., vgl. auch Lexer 141; entig, hintig Schm. § 1034. — Aus Präpos. heraussig Notizbl. 7, 311. obenaufig, untig, heruntrig, vördig, zwidrig, wassfürig Schm. § 1034. — Aus Adv. heurig bair. Freih. 156. heyhendig (promtus) Sachs zehn Tugenden. morgnig g. Rom. 168. yezundig Trient. St. XXVIII. znichtig Piachler 50. — Aus Zahlen zweiig, dreiig, Schm. § 1034. vierdig Nürnb. Pol. 39. — Aus Verbalstämmen: bekéric. réric j. Tit. 497, 3. hülfic Dietr. Fl. 6450. gescheffic Berth. 150, 11. abwesig Schm. 4, 175, selpwesich Megenb. 32, 32.

Die Wucherformen in -echtig sind bairisch fast gar nicht entwickelt, im Gegensatz zu alemannisch (al. Gr. § 248). Ich weiß nur ablechtig Schm. 1, 9 anzuführen.

Ueber die Nasalirung des -ic § 168.

Schwache Zeitworte in -ig, nicht Ableitungen von Nominibus in ic, sind u. a.:

ewigen (legitimare) Schm. 1, 7. fäuchtigen Megenb. 66, 31. ächtigen (steir. tadeln). krönigen Schm. 2, 388. eroberigen 1398 MB. XXXV. 2, 212. rustigen (rustigung Notizbl. 6, 313). säufzigen Megenb. 120, 10.

§ 215. In dem Suffix -sc hielt sich altes c unverschoben. Wir verweisen auch hier auf alem. Gr. § 261 und geben nur einige Belege aus der mit isc vollzogenen Adjectivbildung.

ächtisch Schm. 1, 22. unadalisc gl. Emm. 407. adamantisc Mons. 338. gepäurisch Megenb. 160, 1. birgisch Wolkenst. LXXI. 1, 19. bumbrisch LXX. 1, 26. buochisch Berth. 44, 4. prechtisch. prenkisch. entisch Sachs. üzfersk Ps. 68, 11. frönisc gl. Mons. 338. gensisch Megenb. 139, 33. geudnisch H. Sachs. girisch gem. Leb. 812. gläubisch Megenb. 90, 26. grämisch. grentisch Sachs. landgerichtisch bair. Freih. 181. kummergütisch 1793 Arch. 35, 201. heunisch. hüdrisch Sachs. iglisch Megenb. 139, 33. irdenisch Berth. 141, 22. kälbrisch Wolkst. LVIII. 4, 9. keurisch Suchenw. 4, 457. kneppisch Helbl. 3, 103. christenisch Megenb. 106, 10. kruspelisch 19, 1. leunisch Sachs. licmisc Denkm. LV, 19. mannisch Schm. 2, 581. merzisch Gudr. 1216, 4. mielisch Wolkst. XLIV, 15. mordisk Genes. 54, 39. rügklisch Schm. 3, 73. rumblisch Wolkst. LXXI. 1, 27. säglisch Megenb. 117, 11. schlüchtisch Sachs. smielisch Wolkenst. LXXII. 1, 7. tiefelisch Suchenw. 41, 1166. trielisch Wolkst. XLIV, 14. tumbrisch LXX. 1, 25. windisch Parz. 497, 16.

Von Substantiven füren wir auf: falwisch (m. f.) Sumerl. 8, 17. — Fem. îbischa Sumerl. 21, 13. râtisca râtinisca Ps. 48, 3. unwirdiskî 29, 5. — Neutr. hiwiski Phys. 2, 23. klubisch kleubisch (Flachsbündel) MB. XXXVI. 2, 553.

§ 216. Das Suffix -ch muß älterem c entsprechen; darin liegt die Prüfung für die Schreibung ch statt bairischem c (gemeinem g), so wie für h statt ch.

Nach liquiden verhärtet sich gemeindeutsch ch zu k (Schalk, walken, Falke, melken; stark, Marke, wirken); bairisch bleibt es jedoch aspirirt § 181. Eine Ausname macht das unterländische Sperk (Sperling) und das wäldler sperken (trocken sein Schm. 3, 577); ebenso schmirken schmirkeln (nach Schmer schmecken Schm. 3, 475).

Mit bindendem a: Masc. potah, fetah, wahrscheinlich auch zitarah (citaroh, Zittroch Schm. 4, 294). — Fem. lêrahha gl. Mons. 321. snarrahha 350; auch môrahha (Maurach Schm. 2, 609; bei Otacker verdumpft mauroche, c. 129 maurochen: krochen). Vgl. auch die Eigennamen z. B. Azacho Petr. 3, 35. Hazacha 1, 33.

Mit bindendem i: Msc. ratih, wuotih; stubich Helbl. 2, 337. Eigenname Utih Meichelb. I. n. 11. — alticho gl. Teg. 200. (alticche Joseph 854). anicho (herzustellen aus anick abavus,

Trient. St. 90; anacho anacha cimbr. Wb. 106. b. anke enke Lexer 7). Eigennamen: Amicho Petr. 84, 13. Emicho Meichelb. I. n. 323. Ambricho Petr. 84, 29. Pernicho 45, 6. Hazicho Meichelb. n. 8. Helicho n. 168 (Heliho n. 215). Imicho Petr. 17, 25. Kipihho Meichelb. n. 358. Maoricho Petr. 65, 17. Nendihho 22, 22. Sipicho 84, 42. — Fem. armicha (paupercula) gl. Teg. 231. rw. piricha. leticha Sumerl. 21, 30. Vgl. auch die Flusnamen Sabinichi, Tuminichi MB. XXIX. 1, 97. Sabinich ebd. 2, 40.

Adj. allih gl. Teg. 61. — Zw. (zanichen Graff 5, 686) ze-zaniken Genes. 48, 22.

Mit bindendem u: Msc. chranuh. hapuh. Eigennamen Epuhho Petr. 110, 13. Saluhho 24, 3. Salucho Meichelb. I. n. 36. Patucho n. 492. Scutticho Juvavia n. 61, 55. Wituchi Meichelb. I. n. 155. — Fem. miluh. Flußnamen Matucha MB. XXVIII. 2, 59. Werducha Meichelb. n. 474.

Adj. apuh.

§ 217. Das Suffix h; vgl. alem. Gr. § 263.

Ohne Bindevocal u. a. Msc. bifelh. barh. Neutr. marh. Adj. scelh. dwerh. Zw. felhan. swelhan. schelchen Schm. 3, 352.

Mit a: Msc. potah gl. Teg. 264. rw. sporah gl. Mons. 329. storah 321. tatraho 328. — Fem. malaha. salaha salhe (Ps. 136, 2). smelaha smelehe (Genes. 19, 23). — Neutr. collectiver Bedeutung:

aganahi gl. Fris. poumahi gl. Mons. 344. pinazahi. saharahi. semidahi 320. stochahi 349. chindahe Genes. 70, 11. wittahe Vor. 148, 16. Mit Apocope: albernach Wilh. 49, 7. ächrach, assach Lexer 4. 10. Pachach, Pachtach 13. puschach Otack. c. 741. fedrach Karaj. 106, 7. grassach Schm. 1, 118. roerach Megenb. 306, 20. reisach Klosterneub. n. 148. gesaichach Schm. 3, 189. spraidach gl. Flor. 145. spülach Tucher Baub. 303. stúdach Wilh. 59, 27. waidach Klosterneub. n. 140. kranibitach Notizbl. 4, 235. zaussach Kaltenb. 1, 183. zeilach. zeinach. zigach Schm. 4, 251. 264. 244. — Mit Umlaut semedehe Sumerl. 22, 33. pirchäch (: gespræch Otack. c. 377). plundräch (: smæch) c. 350. auzcheräch Münch. Str. 491. liutech Berth. 101, 9.

Ein collectiver oder wenigstens iterativer Sinn liegt wol auch in dem tiroler getuenach Schöpf 773 das Gethue, Gebaren.

Zwischen Lech und Ammer in dem schwäbisch-bairischen Grenzstrich kommt dieses -ach mit pluraler Verwendung als Pluralsuffix vor, Schm. § 802. Ueber das plurale Doppelsuffix lah, lahi der Deminutiva vgl. unsern § 245.

Mit bindendem i fem. meriha.

 $\S$  218. Die weiche fricativa j ist in der Verbal- und Nominalbildung von Bedeutung, indem sie 1) das Suffix aja bildet, aus

welchem die Bindevocale i, ô, ê der schwachen Verba entspringen § 303, und 2) an viele Substantiva und Adjectiva zwischen den Stamm und die thematischen Endungen tritt §§ 338. 340. 342. 348. 350. 368.

§ 219. Das Suffx nc (nasalirtes c) ist auch im bairischen häufig zur Substantivbildung verwant; vgl. alem. Gr. 264. f.

Mit a selten: Msc. rînanc Rudl. XIII, 19. Schm. 3, 102.

- Neutr. honanc.

Adj. alanc Bened. Pr. 175.

Mit i:

Msc. adaling, edling Trient. St. 2. Notizbl. 4, 100. amerinch Megenb. 223, 31. engring (lentigo) Gräz. Voc. preitinc gl. Mons. 337. pücking Nürnb. Pol. 168. friskinc. gemzinc Neith. 75, 14. greizzing Münch. St.338. greuzinc, grüzinc Schm. 2, 120. grisinc Berth. 320, 39. hælinch Kindb. 70, 33. hellinc (Salzsieder) 1434 Dipl. Rotenm. 123. b. khuninc. mæcheninc Neith. 91, 36. muodinc. pfenninc. snurrinc Sumerl. 42, 16. truhtinc gl. Mons. 324. windinc Sumerl. 7, 35. wipfeling Megenb. 317, 16. zentrinc Berth. 224, 6. Vgl. dazu Eigennamen wie: Premminc Petr. 96, 27. Prüninc Meichelb. I. n. 317. Hamminc n. 112. Hroadinc n. 318. Hüsinc n. 352. Īrinc n. 605. Irfinc n. 510. Tarninc Petr. 99, 26. Waninc Meich. n. 322.

#### Häufig tritt dem inc das Suffix l vor:

Msc. aphtarlinc gl. Teg. 29. uberbleibling Herberst. Mosc. B. rw. bûlinc Ps. 104, 12. praitl. Schmeltzl Lobspr. 947. kebesl. Sumerl. 12, 77 (kebselinc Kaiskr. 234, 20) chomel. Vor. 63, 10. chunnel. 83, 10. krefsl. kräuterl. Schmeltzl Lobspr. 891. 888. dreil. MB. XXXVI. 2, 191. eitl. flächl. Megenb. 249, 14. emerl. Sumerl. 49, 46. eschl. Schmeltzl Lobspr. 884. flügl. Megenb. 404, 21. frefsl. Avent. XXVIII. rw. frischl. M. Habsb. I. 3, 373. getel. Neith. 40, 32. gröfsl. Schm. 2, 121. helbel. Berth. 224, 25. hendel. Helbl. 2, 69. herl. Sumerl. 45, 70. hovel. 1, 28. hungerl. 7, 55. huorl. gl. Teg. 252. rw. unterluchel. Ps. 56, 11. magl. Schmeltzl Lobspr. 882. meizl. Helbl. 15, 308. mueml. Schm. 2, 576. nefsl. nörfl. Schmeltzl. Lobspr. 887. 889. phifferl. Sumerl. 40, 81. rieml. Schm. 3, 87. schebl. Krone 24687. scherl. Sumerl. 5, 75. schinderl. Schm. 3, 372. schnüderl. 489. schuzl. Milst. 25, 22. sehsl. MB. XXXVI. 2, 180. snitil. gl. Teg. 222. silmbl. sichl. Schmeltzl Lobspr. 883. 890. sitzl. Schm. 3, 299. snitil. gl. Teg. 222. spenl. Schm. 3, 569. speurl. 574. spitzl. Megenb. 246, 18. sprentzl. Schmeltzl L. 885. ständerl. Schm. 3, 646. stertzl. Schmeltzl L. 946. überl. Schm. 1, 15. umpil. gl. Teg. (Graff Gc. 4). windl. Schm. 4, 108. winterl. Sumerl. 45, 75. würfl. Megenb. 362, 33. harzechl. M. Habsb. I. 3, 373. zügl. Schm. 4, 238. zweil. 4, 298. zwinel. Sumerl. 6, 9. — Ueber Namen von Thieren, Bäumen, Obstsorten in -ling Schm. 2, 483.

Fem. in ingå: Achtring Weitenfeld. 122. Schmeltzl L. 272 (ächterin Schlager 1839, 85. 134). effling Fsp. 684, 23.

Adjectiva in *inc* sind nur für die ältere Zeit sicher aufzustellen, da die heutigen Adjective in *ing* sich fast durchaus als neu nasalirt aus -*ig* ergeben.

arawinc. eininc. hælinc. stulinc. unwarinc.

Von den Adjectiven in -line läst sich nur die adverbiale Verwendung belegen:

ärschling Schm. 1, 110. urbærling 1478 M. Habsb. I. 2, 611 (gewönlich urbering ebd. 2, 786. 877. urbring Schmeltzl Lobspr. 1181, vgl. Schm. 1, 185). ur-

plüpfling Sachs Einigkeit. flügeling Meler. 2078. fürschling (aus für sich, vorwärts, Schm. 1, 555). grittling Schm. 2, 125. murziling gl. Mons. 375. näsling Schm. 2, 483. ständl. 3, 643. her- hintervärtl. 4, 163. überwindl. 4, 108. — finsterlingen Parz. 82, 19. flugelingen 385, 10. gæhl. Megenb. 77, 7. kraizl. 263, 10. murzil. gl. Teg. 246. rw. ruckel. Genes. 28, 36. sunderl. gem. Leb. 10231. twirhl. Parz. 615, 20. — blindlings. finsterl. grittl. rückl. schrittlings Schm. 2, 483.

§ 220. Mit u bindet sich nc meist in femininis.

Masc. hornunc. — In Eigennamen nicht selten: Adalunc Petr. 14, 17. Altunc 73, 10. Podal. 33, 18. Hrôd. 87, 35. Hûn. Meichelb. I. n. 13. Lans. Petr. 40, 56. Liut. Meichelb. n. 312. Milt. n. 97. Sar. n. 604. Swîd. Petr. 75, 15. Walt. Meichelb. n. 605. — Mit l: Harilunc Petr. 90, 44.

Fem. ungå, unge, seit 14. 15. Jahrh. gewönlich -ung:

ahtunga gl. Teg. 256. rw. ahtas. altas. gl. Mons. 382. 381. anaz. gl. Teg. 201. irparam. Teg. 231. petal. gl. Mons. 352. pezir. 351. bibenunge Sumerl. 19, 25. gebilid. Ps. 102, 13. bit. 7, 18. plazunga gl. Teg. 260. rw. blechez. 204. verplûunge Ps. 58, 14. bouhnunga gl. Teg. 204. prest. 229. gapurj. gl. Hrab. 579. anadåht. gl. Salisb. 309. ferdann. Denkm. XC, 145. erdempfunge Sumerl. 17, 77. dench. Ps. 18, 18. dol. Vor. 276, 29. dresc. 21, 11. dihunga gl. Teg. 236. — eisc. gl. Teg. 257. ent. 73. rw. ebenung Otack. c. 69. - feldung Schm. 1, 526. festinunga gl. Mons. 348. firmunge Berth. 143, 5. geflehtunge Sumerl. 13, 67. flewung Gräz. Hymn. fliehung Teichner Ls. 60, 105. frågunga Denkm. XC, 144. antfristunga gl. Mons. 348. — gåh. Denkm. XC, 132. gerunge Syon 23. ginunga gl. Teg. 261. grabunge Sumerl. 17, 5. cremizunga gl. Mons. 319. — enthabunge Berth. 254, 18. hell. Vor. 276, 29. heriunga gl. Mons. 333. — gijāzunga gl. Teg. 214. — kêrunge Krone 7444. zerknuczung Insbr. Ps. chorunge Sumerl. 19, 13. - ladunga gl. Teg. 263. rw. leitsam. Denkm. XC, 118. lihtunge Berth. 568, 1. erliuht. Ps. 43, 33. lob. 9, 14. loch. Sumerl. 5, 12. lohoz. Ps. 76, 18. ferlougenunga Denkm. XC, 111. lautung 1404 Schottenst. n. 398. luounga gl. Teg. 260. rw. lusnunga gl. Teg. 89. lust. gl. Mons. 319. lustis. gl. Teg. 224. - mâzunge Ps. 20, 14. vermeinsam. w. Gast. 12636. meld. gl. Mons. 356. mendilunga gl. Teg. 87. rw. mestunge Sumerl. 13, 63. muounga gl. Teg. 261. — naffez. gl. Mons. 352. nios. 348. genõtunge Sumerl. 2, 55. - quelles. Exod. 91, 17. widerquet. gl. Teg. 239. quichil. 258. rw. quizil. 252. rw. — rachung Archiv 27, 112. rafs. gl. Salisb. 309, refs. Teg. 102. verrätung Teichner Ls. 144, 34. beredin. Milst. 96, 12. reis. gl. Mons. 341. rest. Sumerl. 13, 66. rih. gl. Teg. 203. riht. Musp. rûnez. gl. Teg. 258. rw. ruz. Sumerl. 16, 83. - sagunge Ps. 47, 18. saumsal. Münch. St. 139. samen. Hohenfurt. Uk. n. 82. sceit. gl. Mons. 378. scerm. 325. beschetig. Megenb. 79, 6. schid. Servat. 1687. unterscid. Denkm. XC, 129. sen. Syon 46. b. besneid. Gundach. 380. solag. gl. Mons. 369. spell. Ps. 113, 85. spot. 78, 4. spur. gl. Teg. 227. umbestêunge Ps. 140, 3. stûwer. Sumerl. 17, 46. suoch. gl. Teg. 243. unsûber. Sumerl. 9, 49. swin. gl. Teg. 243. swintil. gl. Mons. 356. - topez. gl. Mons. 319. trad. fg. th. 51, 19. truobesal. Bened. Pr. 102. tunich. gl. Mons. 339. twerd. Denkm. XC, 90. — waht. gl. Teg. 226. wanchil. Ps. 54, 26. wart. 7, 18. weg. Megenb. 23, 4. wehsl. gl. Teg. 261. wel. Denkm. XC, 143. werach. gl. Teg. 237. rw. wesen. Vor. 82, 12. gewinn. Bened. Pr. 101. winch. Sumerl. 9, 2. winchez. gl. Teg. 204. wirsir. 233. gewiss. Milst. 131, 25. - zeichen. Ps. 59, 5. bezaigen. w. Gast 10438. firzîh. Meichelb. I. n. 1213. zwischenunge Sumerl. 6, 45.

Ueber mundartliches umb für ung § 139.

## 2. Zusammensetzung.

§ 221. Zusammensetzung ist die Verbindung zweier Wortstämme zu einem neuen Wortstamme, wobei die beiden Begriffe

in einen dritten verschmelzen. Der Begriff des zweiten Theiles wird durch den ersten nur näher bestimmt, so wie auch die grammatische Form durch den zweiten Theil bedingt wird. Bloß in Zusammensetzungen mit heit, schaft, tuom, lich, haft, sam, sowie in den Personennamen verliert der zweite Theil das Uebergewicht in der Bedeutung und wird so bedeutungsschwach wie ein Suffix.

Gewönlich verbinden sich nur zwei Stämme, doch kommt namentlich durch die Präfixe auch drei- und mehrfache Zusammensetzung vor.

Ein wirkliches (flectirtes) Wort kann mit einem andern nur uneigentliche Zusammensetzung eingehn.

Am reichsten und vielfachsten ist die Composition der Nomina; die Zeitworte verbinden sich eigentlich nur mit Präpositionen. — Vgl. alem. Gr. §§ 288. 306.

§ 222. Der erste Stamm tritt entweder unmittelbar oder mit seinem thematischen Vocal an den zweiten. Die sogenanten Bindevocale sind daher a, i, u. Jedoch wird dies Verhältnis früh unrein, indem unechte a, i, u sich an falsche Stelle drängen, und auch o als Trübung auftritt. Das allgemeine e verdrängt dann die alten Vocale. Indem wir auf alem. Gr. §§ 289 bis 292 verweisen, heben wir einige Beispiele aus den bairischen Quellen aus.

#### Bindevocal a

a) echt: Subst. hanachrát gl. Teg. 206. hovastat gl. Altach. Kepahart, Comaleih Petr. 26, 31. 17, 14. hréwawunt l. Baj. III. 1, 6. manahoupit gl. Teg. 227. mittilagart Musp. repatorso gl. Mons. 363. smalasát 341. sperascaft gl. Hr. 2119. Stillamót Petr. 43, 8. tragastuol gl. Mons. 363. weradeot fg. th. 53, 2. weragelt l. Baj. I. 8, 1. Wisigartadorf MB. XXVIII. 1, 434. Woladeo Petr. 31, 11. — A dj. Ptc. alahorse gl. Emm. 406. chlagalih gl. Mons. 321. volawahsan gl. Teg. 69. frumasam fg. th. 43, 12. gerahaft gl. Mons. 340. rninnah. 354. samararti 349. scamalih gl. Hrsb. 1454. scamalós gl. Teg. 72. rw.

b) unecht: für i: Anstahait Petr. 102, 31. — für u: Fridaperht Petr. 3, 8. Hadapurc 10, 17. magazoho gl. Mons. 330. witahopha 321.

#### Bindevocal i.

## Derselbe ist sowol thematisches i als Vertreter von ja:

a) echt: Subst.  $\alpha$ ) i:  $br ilde{u}tigomo$  fg. th. 27, 6. burgitor Vor. 162, 3.  $\beta$ ) ja: Akihari Petr. 80, 6.  $p ilde{u}lislac$  l. Baj. I. 4, 1. chinnizand gl. Mons. 324. feriscaz 413. gouwipriestir 383. heridegan gl. Teg. 218. Hiltimunt Petr. 17, 22. marigreoz fg. th. 15, 13. scaonisanc gl. Hrab. 1337. riutisegansa gl. Mons. 383. sulzivaz 398. weppigerta 338. westiparn gl. Hrab. 1952. In weriwort Genes. 81, 18 kann i jüngere dialectliche Färbung des gemeinen e sein. — Adj. für ja: aripilos gl. Teg. 202. elidiutic fg. th. 37, 2. getilos gl. Mons. 377. minnihaft 351.

b) unecht: für a: Alpigund Petr. 63, 5. Altigund 55, 22. Cotideo 31, 10. spiliman gl. Mons. 375. Waltiperht Petr. 17, 32. — für u: filivrezo gl. Mons. 400. Sigimar Petr. 17, 6. Sitipoto 67, 9.

#### Bindevocal u

- a) echt: Subst. fridudink gl. Emm. 409. Friduperht Petr. 42, 6. Fridugóz 65, 37. Fridurát 802 MB. XXVIII. 2, 67. Haduperht Meichelb. I. n. 53. n. 476. Hadupurc Petr. 102, 1. Hadumar 17, 27. Siguwalh 9, 28. Witucouo 58, 30. Adj. situlih gl. Hrab. 1134.
- b) unecht für a: Hagustalt Kozroh 20. Wasupurc Petr. 41, 10. Wasugrim 53, 31. Wisucart 41, 5. Wisurih MB. XXVIII. 2, 56. für ja: Wiluperc Petr. 21, 19. An fremdem Wort trisuhûs gl. Hrab. 252.

Der Bindevocal o, der zuweilen erscheint, ist selten Abschwächung von u: Fridowalh Petr. 61, 23; zuweilen aus wahervorgegangen: Séopurc Meichelb. n. 485. Caroheri Petr. 54, 31. palolih gl. Hrab. 2112. scatohaft 1951; gewönlich Verdumpfung von a: Cotoperht Petr. 85, 38. Cotomar 101, 36. spilostat gl. Mons. 377. suonotako Denkm. LV, 9. Wasogrim Petr. 79, 38. — Adj. tagolih gl. Hrab. 930. — Verdumpfung von i: Ellinpurgochircha 1004 Notizbl. 6, 42; von i = ja: redohaft Denkm. LXXX, 15.

In den folgenden Belegen für die Zusammensetzung gehn wir noch weniger als in der alem. Gr. §§ 293-310 auf Vollständigkeit aus, sondern wollen nur die Arten durch Beispiele erläutern.

#### A. Zusammengesezte Substantiva.

§ 223. Substantiv mit Substantiv (nach dem zweiten Wort gereiht):

brunnâder Litan. 221, 4. chintamme Vor. 297, 6. werchart MB. XXXVI. 1, 8. chintbarn Milst. 71, 20. brôtbecke Berth. 216, 3. wînbiunte Ps. 79, 9. walbluot Vor. 130, 19. schopfpuoch Karaj. 86, 6. dorperdiet Neith. 64, 20. fuozdruh gl. Mons. 354. weralteht fg. th. 43, 21. hornfal Meran. St. 3. naufart Helbl. 7, 812. blüetefarwe Berth. 223, 20. schantflecke 205, 32. klåfogel 484, 14. gampelfolc 319, 18. hantfride bair. Lantfr. v. 1255. halmfrischine MB. XXXVI. 1, 36. acharganc gl. Mons. 355. nahtganger Berth. 318, 39. satelgadem Klosterneub. Uk. n. 161. gastgebe Kindh. 92, 7. fersengelt Otack. c. 64. isergolze j. Tit. 1371, 1. hansgraf 1480 M. Habsb. I. 3, 412. hôrcrift 1. Baj. I. 8, 3. vogthaber MB. XXXVI. 2, 114. vaterheime Phys. 2, 28. nothelfer Berth. 170, 6. anherre Milst. 106, 17. dietheufel Nürnb. Pol. 180. heimholde Bened. Pr. 164. wichús Servat. 81. leohtkar fg. th. 27, 5. fiurchella gl. Mons. 321. diernkint Wernb. 161, 3. arahlahhan gl. Mons. 329. chnielaib MB. XXXVI. 2, 226. scinleih gl. Hrab. 1911. lîchlege Tit. 21, 4. graslêhen MB. XXXVI. 1, 100. burclîte Wolfd. 80, 4. sumarlota gl. Hr. 2567. hantgemahele Ps. 24, 17. mietman Milst. 157, 9. regenmantel Wolfd. 79, 1. geumarkt Helbl. 2, 1093. wandelmeil Frauend. 577, 1. kirchmenege Servat. 2886. kastmetze MB. XXXVI. 1, 105. lipnara gl. Mons. 393. énarre Helbl. 2, 995. spiezgenôz Neith. 98, 7. gluotphanna gl. Mons. 321. walraub DSp. 24. burcreht Berth. 235, 34. wehselrede Mai 232, 3. gusregen Ps. 124, 6. wagrein Helbl. 7, 198. brantraite Sumerl. 33, 22. hoveribe Neith. 82, 17. himilrinna gl. Mons. 346. wunschelris j. Tit. 1142, 2. talruns 1480 M. Habsb. I. 3, 420. ahrunst Servat. 3132. wunschelruote 1247, 4. bettesac Warn. 352. watscar MB. XXXVI. 1, 58. aranscart 1. B. I. 13, 8. hantschaft Teichner Ls. 59, 67. troumsceide Genes. 59, 5. frideschilt Wolfd. 98, 4. fiurschober gem. Leb. 942. psalmscof Ps. 61, 26. steingeschurre Otack. c. 90. bráslac Vor. 287, 9. tôtsláf Berth. 259, 22. riutelstap <sup>2</sup>21 § 223.

Neith. 96, 34. trupfstal Mer. St. 21. rêstat Warn. 154. swinstîge Sumerl. 34, 34. halmstrauf MB. XXXVI. 2, 219. prûtstuol gl. Mons. 361. guotswendære Jüngl. 364. tuomtac fg. th. 7, 16. wuoftal gem. Leb. 983. reitwagen Ps. 19, 9. weinwachs Klosterneub. Uk. n. 274. snabelweide Wolfd. 582, 1. vogelweide Sumerl. 1, 36. bechwelle Vor. 303. 27. kräutelwerk gefügelwerk 1569 Archiv 35, 141. tutewerze Sumerl. 31, 9. arweizwisch Helbl. 2, 1294. walowurf 1. Baj. I. 8, 5. winchelzant Sumerl. 30, 32. mouchelzelle Pfaffenl. 54. himilzorunga 1. Bajuv. I. 8, 4. åtamzuht gl. Teg. 203.

Die Composition eines pluralen Subst. mit einem andern Stamm, z. B. augenprå Megenb. 10, 20. augenswer 285, 28. verhermuoter 122, 11. rindermilch 340, 2 ist uneigentliche Zusammensetzung.

## Adjectiv mit Substantiv:

volpat Tegerns. Arz. 12. d. selppoum gl. Mons. 321. trûtgebette Milst. 43, 4. hôhgedinge j. Tit. 1046, 1. sunderdrou Neith. 101, 14. altfiant Musp. wihfleisch Helbl. 2, 1072. sunterfriunt Ps. 113, 4. altfrouwe Mai 61, 6. mittigart fg. th. 37, 3. guotgerne Ps. 51, 3. halpgilt MB. XXXVI. 1, 8. ebenhellunge Sumerl. 5, 12. mittelhof MB. XXXVI. 1, 81. ebenhûs Neith. 43, 10. trûtkint Servat. 1229. vêchlachen Sumerl. 33, 69. niderlant oberlant Berth. 250, 14. frîlâz 1. Baj. I. 5. lancleben Helbl. 9, 59. smâhliut Sumerl. 29, 31. eigenmâc Milst. 113, 26. îtelmacherinne Berth. 176, 10. wertman Frauenb. 649, 16. lantmærung Nürnb. Pol. 72. ebenmâze Sumerl. 28, 31. knôtmez Denkm. LXXX, 12. wankelmuot Neith. 24, 30. trûtmuoter Berth. 254, 4. ebennaht Megenb. 194, 9. miltname Genes. 26, 31. frônerast Servat. 234. weysrat M. Habsb. I. 2, 833. lûtreiste Ps. 32, 6. wârsage (m.) Berth. 512, 21. frônesal Servat. 1116. wîhsanc Ps. 39, 4. smalsât MB. XXXVI. 1, 15. ebenschalch Litan. 219, 41. lihtsenftekeit Berth. 217, 22. geleichsetzel Megenb. 14, 3. mitterspill Herberst. 222. niderswaige MB. XXXVI. 1, 37. veiltrager Mer. St. 6. sundertrût Parz. 437, 26. altweg Schm. 1, 52. selpweli gl. Mons. 348. wârwort Schm. 4, 123.

# Adverb mit Substantiv (nach dem ersten Wort):

dananumft gl. Teg. 13. rw. danfart Parz. 820, 7. dannefart Servat. 985. darstreckung Herberst. — herapazirî (mediocritas) gl. Mons. 377. — hinbringære Helbl. 2, 1277. hinend Schm. 2, 200. hingeber Mer. St. 6. hinewerf Ps. 21, 6. hinwurf g. Rom. 56. hinzug Schm. 4, 237. — innapîrio gl. Teg. 3. — ôsterwein Suchenw. 4, 115. norderwint Ps. 47, 2. sunderwint Sumerl. 2, 21. westerriche Parz. 767, 5. — inmernôt Helbl. 1, 1158. abersât Schm. 1, 10. samanwist gl. Mons. 378. sameneladunge Ps. 21, 26. samkauf Schm. 3, 244. suntarêwa gl. Teg. 25. rw. sunderglast Wilh. 14, 9. sundergliz 398, 10. sunderkrie j. Tit. 841, 4. sundermunt Wilh. 399, 28. sundernôt Gudr. 94, 2. sunderschîn Parz. 741, 8. suntarscaz gl. Teg. 10. sundersite Wilh. 314, 14. sundersprâche Gudr. 939, 3. sundertât j. Tit. 841, 4. — wolanst Syon 21. wolawilligi Denkm. XC, 150. — dingesgeber Berth. 193, 20.

#### Verbalstamm mit Substantiv:

vegefiwer Berth. 170, 24. rennholz Otack. c. 40. machlón Nürnb. Pol. 106. kapfenspil Helbl. 4, 830. sætuoch 8, 313. rennegewant 3, 323. mûzgiwâti gl. Mons. 333.

#### Zahlwort mit Substantiv:

ainoed Megenb. 15, 6. ainschicht Schm. 3, 317. Die Eigennamen Einhart, Einheri, Einworht u. a. — zwigelt Wilh. 151, 4. zwigülte bair. Landfr. v. 1281. zwilauf Trient. St. XLV. zwispan H. Sachs. zwispil Schottenst. n. 136. zwispilde Klosterneub. n. 161. zwigiwägi gl. Mons. 399. — driginemmede Denkm. LXXXVII, 4. drischämel. drischlag Schm. 1, 412. — vierbein Karl 6706. fierteil gl. Mons. 399. — niungelt (niungeldum) l. Baj. I, 3. triuniungelt I. 2, 12.

Interjection mit Substantiv: jâherre Berth. 214, 7.

§ 224. Die Zusammensetzungen mit heit, schaft, tuom führen wir besonders auf, da in ihnen der zweite Theil eine suffixartige Bedeutung erbalten hat. Die Subst. in haftî, lîchi, samî übergehn wir, da sie aus Adjectiven mit haft, lîch, sam abgeleitet sind. Vgl. alem. Gr. § 294.

#### heit

fråzheit Berth. 103, 6. huorh. g. Rom. 77. loterh. j. Tit. 588, 4. degenheit Biter. 1967. lugenh. Teichner Ls. 59, 52. schalk. Helbl. 7, 558. scameh. Vor. 14, 8. tugenh. Wolkenst. XCV. 4, 14. wanch. Otack. c. 542. — apohheit gl. Mons. 350. altich. Ps. 70, 20. ungepitich. Otack. c. 177. rorbedæhtich. Berth. 491, 34. gidultich. Litan. 233, 40. edelh. Dietr. Fl. 4571. väterlich. Megenb. 482, 14. früchtich. 61, 15. geiligkeit Pichler 56. gelpfheit Wilh. 35, 21. girisch. Phys. 2, 28. gogeth. Neith. 50, 14. kneppischeit Otack. c. 285. crédisch. Servat. 763. leckerh. w. Gast. 4285. lösh. Vor. 149, 4. lurzh. w. Gast. 14243. michilicheit Ps. 28, 4. genæmek. Berth. 223, 22. reinich. Ps. 17, 27. verrichtich. Hohenf. Uk. n. 73. zerrütlich. bair. Freih. 162. unsculdich. Ps. 17, 56. besehenh. 48, 3. entsessenh. bair. Freih. 181. besichtich. Otack. c. 184. verstandenh. Syon. 23. b. verstendik. Helbl. 7, 567. swærich. Megenb. 31, 2. tobeh. Syon. 23. b. truoph. Parz. 711, 25. tûberh. gl. Mons. 396. wankelh. Wolkst. XVII. 5, 14. widerwertich. Teichner Ls. 60, 7. wizzach. gl. Mons. 402. giwonah. 386. -- wolheit Frauend. 579, 5. — glichsenheit Helbl. 7, 538. trügenh. Berth. 73, 31.

#### schaft (scaf)

borgschaft Wittelsb. Uk. n. 168. pürgelsch. Schottenst. n. 385. êsch. Teichner Ls. 61, 32. friuntscaf gl. Hrab. 13. hantschaft Teichner Ls. 59, 67. huldsch. Notizbl. 4, 125. chunsch. bair. Landfr. 1281. ladsch. Weitenfeld. 172. mâcsch. Mai 16, 7 mansch. bair. Landfr. weidgesellesch. Laber 404, 2. sippesch. Berth. 312, 36. trütsch. Frauend. 119, 3. winescapht Vor. 291, 9.

#### tuom

ellentuom gl. Mons. 337. urchundit. 389. lâchent. Vor. 327, 17. magett. Berth. 309, 16. scâht. Denkm. XC, 141. seldet. Ps. 119, 5. zollant. gl. Teg. 264. — frîtuom Angenge 13, 11. furist. gl. Mons. 377. hêrt. Teg. 224. nacchet. Genes. 20, 1. siecht. Servat. 1693. wizact. gl. Teg. 194.

§ 225. Die Verbindung von untrennbaren und trennbaren Präpositionen mit Substantiven ist stark entwickelt. Wir belegen die vorkommenden Arten, vgl. alem. Gr. §§ 296-300.

# 1) $\hat{a}$ (ar), hochtonig.

âdanch gl. Hrab. 413. âfermi 1564. âgezele Ps. 9, 19. âkamp Helbl. 15, 276. âkosunge gl. Admont. 571. âkraft Megenb. 345, 10. âchust fg. th. 43, 13. âleip gl. Teg. 188. âlosni fg. th. 17, 6. âmaht Mai 30, 26. âmehtichait Syon 24. b. âsanc Titur. 90, 2. âscraot gl. Hrab. 2369. âsnit 2368. âswih gl. Teg. 256. âsuihhi fg. th. 15, 4. âswinc gl. Teg. 201. rw. âwehsel Berth. 257, 3. âwicci gl. Teg. 16. rw. âwizzôd 73. âwirchi 187. âwurchi 109. rw. âwise Schm. 4, 176.

# 2) aba, ab, hochtonig.

abanst fg. th. 43, 22. abbrecher Berth. 58, 14. abpurt Megenb. 421, 33. abfaim Schm. 1, 531. abfleisch 1, 9. abegenge Bened. Pr. 124. abkère Helbl. 2, 430. abkraft Ayrer 2351, 14. abkraut Schm. 1, 9. ablait Notizbl. 4, 337. abliebe, abmangel, abmafs Schm. 1, 9. abschrôt MB. XXXVI. 2, 107. abseite Megenb. 52, 23. abgestalt Schm. 1, 9. absterbunge Hohenf. Uk. n. 53. abtanz Megenb. 484, 10. abetrunne Georg 3038. abunst Denkm. XC, 114. abwaszer Schm. 1, 9. abwizze Litan. 233, 24.

fer 3) avar, aber, hochtonig.

averâht Wien. Str. 1221 § 22. avarhaco gl. Mons. 348. aberhâke Neith. 93, 32. abersât Schm. 1, 10. avarsturz gl. Teg. 231. avarwanti gl. Mons. 357.

4) aftar, hochtonig.

afteråder Megenb. 388, 34. afterpelle 49, 7. afterfenster 138, 13. afterchunft Genes. 72, 8. afterchunne g. Rom. 124. aftermontag u. a. Schm. 1, 34. aphterquemo gl. Mons. 345. afterreif Neith. 52, 7. afterriuwe Helbl. 2, 428. aftertruhel Megenb. 285, 32. afterwädel 135, 32.

5) ana, an, hochtonig.

anprunst Megenb. 277, 21. anachlaph gl. Mons. 365. anadâhtunga gl. Teg. 230. aneduht Ps. 45, 4. anedunst Vor. 273, 20. anafart gl. Teg. 95. anefehtunge Berth. 30, 11. anafrista gl. Mons. 397. anagifluzida 347. anegenge Litan. 217, 11. anagin gl. Teg. 230. anehaft Parz. 223, 4. anachlapf gl. Mons. 365. anlege Milst. 128, 19. anlaite Schottenst. n. 218. analéhan gl. Mons. 324. anmafz Münch. Baub. 61. anamáli gl. Teg. 14. anasaga 254. anschouwe Otack. c. 192. anasezzo gl. Emm. 407. ansitz Schm. 3, 299. ansiune Karaj. 79, 6. anspráche Krone 12565. anstoeszer Avent. XVIII. anawanch gl. Zwetl. 26, 3. anawanta 26, 4. anewande Neith. 53, 8. anweigung g. Rom. 58. anzal Städtekr. I. 116, 21.

6) ane, hochtonig.

ånmacht Wolkenst. LV. 1, 10. ånsin Megenb. 352, 23. ånwerder Schm. 1, 62. ånewitz Wolkenst. CXII. 3, 17.

7) ant, hochtonig vor einfachen Stämmen, vor suffigirten tieftonig.

antpruht l. Baj. I. 22, 10. antfanc. antfrist Servat. 1193, antfristunga gl. Teg. 50. antheiz. antlåz. antlutti fg. th. 51, 4. antreite Wilh. 1, 30. antsage Milst. 112, 34. antsegida gl. Teg. 222. antwerch. antwich Servat. 3184. antwurti.

Vor jüngeren Bildungen aus Zeitworten schwächt sich ant früh zu int, ent.

8) bi a) hochtonig mit Bedeutung bei, und durch Denung in bei übergehend:

beybrief bair. Freih. 139. bifang. beifride 1477 M. Habsb. I. 2, 101. bigurtel Otack. c. 797, peigurtel Münch. Bauo. 46. pisatal gl. Teg. 227. bislåfe (f.) Berth. 177, 25. beischlag Fastnsp. 115, 14. bispel. bistal Wilh. 406, 25. peistal Megenb. 348, 32. piwån gl. Emm. 408. biwurti fg. th. 25, 12. bizeichen Ps. 77, 48. bizunge Krone 24104.

b) tieftonig, zu be geschwächt und mit schwächerer Bedeutung:

bivilde. pihalsida gl. Teg. bihang Schm. 1, 140. piheiz gl. Teg. 111. rw. behut Archiv 17, 137. pichnât gl. Mons. 378. pilipi Denkm. LV, 18. bimarch Notizbl. 4, 114. 9, 359. binumft Denkm. XC, 148. bisatz. bisatz Schm. 1, 140. 3, 300. besiht Milst. 77, 21. pisorgida gl. Teg. 71. rw. pisprâcha 72. pisuonida 72. rw. bizaun Schm. 4, 267. biziht Parz. 728, 7.

9) durh, hochtonig.

durhæhter Berth. 488, 13. durhfart Milst. 153, 15. durhfluz Otack. c. 455. durhkêre Georg 5365. durchschlacht 1290 Wittelsb. Uk. n. 175.

10) far, fir, ver, unbetont, nur in jüngeren Bildungen.

verbuoc Mai 85, 8. verentunge Ps. 58, 14. vergift Servat. 615. vergiht 728. farhaltida gl. Hr. 1590. firlâzari gl. Mons. 361. forlornissa fg. th. 45, 13. verlust, flust. vermuskide Ps. 13, 7. verphinunge 58, 14. versatz Schm. 3, 298. fir-

sezida gl. Mons. 339. virterchnêti gl. Teg. 245. rw. vertrac. firzîhunga Kozroh 305. Vgl. n. 12.

11) fora, vor, hochtonig.

forapoto gl. Emm. 408. vorebouchen Ps. 104, 26. vorburc Servat. 1795. voreit Enser Str. 1212 § 19. vorvar Milst. 114, 12. vorvehtære 112, 5. voregarwe (f.) Ps. 64, 11. vorhoubet Krone 19645. vorlant Schm. 2, 478. vorlaube g. Rom. 124. vorlêrære Karaj. 13, 1. vorlop w. Gast 3616. vormâc Gudr. 1063, 4. forapimeinida gl. Mons. 348. vorpfaff Megenb. 124, 2. vorrenner Otack. c. 310. forasago fg. th. 5, 5. vorsnach Syon 29. foraspraaha gl. Hr. 2078. vorsprunc j. Tit. 1398, 1. vorstat Berth. 293, 31. vorstrit Wilh. 53, 20. voretenzel Neith. 84, 14. vorgewerbe Servat. 3524. vorwiser Fundgr. I. 171, 22. forazeihhan gl. Hrab. 2156.

12) fra, Umstellung aus far? so wie einzeln fri für fir vorkommt.

frapaldi gl. Teg. 230. framano gl. Hr. 502.

13) fram, hochtonig.

framdéhsmo gl. Mons. 355. framchumft gl. Hr. 2155. framchunni 2163. framspuot Genes. 74, 41. framzuht Is. 1.

14) furi, für, hochtonig.

furpan Münch. St. 67. vürbanc Helbl. 3, 89. vurbot 2, 716. fürbüege Servat. 2918. fürding Schm. 1, 554. furvanch Münch. St. 71. furvart Wilh. 143, 2. furefehtäre Genes. 80, 36. furfleck Schm. 1, 554. furgang Megenb. 462, 31. fürgrif Berth. 147, 19. furholz Wigam. 2472. furichelli gl. Teg. 43. rw. vurkouf Rügen 187. fürleder Schm. 1, 554. furlistigheit Chmel Max 418. furphand M. Habsb. I. 3, 716. fursatz Megenb. 43, 4. fursnalle Jungel. 903. furspreche Helbl. 2, 729. furistentida Denkm. LXXVII, 11. furiwahst gl. Teg. 182. furwitze Milst. 113, 19. furgezoehe Wilh. 184, 4.

§ 226. 15) ga, gi, ge, unbetont.

Msc. gebour bair. Landfr. v. 1281. geerbe Schottenst. n. 129. gehûse Meran. St. 1. geleipo gl. Teg. kamahho fg. th. 23, 9. gemare Karaj. 13, 12. genanne Sumerl. 6, 3. gereise Krone 2167. gischol Pfaffenl. 51. gesedele (consors) gem. Leb. 404. — gebreste Milst. 72, 21. gedinge 56, 36. gedwanch 56, 11. gagrim fg. th. 15, 6. galaupo 3, 8. kalâz 19, 20. gelust Milst. 14, 9. giranc Warn. 174. kirich Prisc. gesin Vor. 33, 3. gesunt Milst. 91, 35. gawalt fg. th. 59, 29.

Fem. gebette Vor. 19, 27. gemenschin Luterotti 299. — kifuogida Is. 2. gehebede Milst. 50, 27. genuht Ps. 71, 7. gesiht Milst. 15, 14. gawaltida fg. th. 3, 23. kiwizzida. kizamida Is. 2.

Neutr. gebet. gebot. gichnet gl. Mons. 343. gascrip fg. th. 45, 23. gesloz MB. XXXVI. 2, 148. gezoch Milst. 63, 28. giziuch gl. Mons. 321. — gebäge Milst. 45, 11. gebruote Krone 15200. gefræze Warn. 282. geharre Neith. 13, 4. gelæze Warn. 281. gemüffe Neith. 51, 18. gerenge 51, 23. gisihti gl. Mons. 319. gewelle Ps. 10, 7. — geboume Milst. 9, 4. gedigene 100, 28. gesidele. kastuoli fg. th. 19, 24. kawâti 19, 28.

In dem heutigen Dialect tritt ge- häufig vor Substantiva, die in der Schriftsprache einfach gebraucht werden: z. B. Gebaur, Gspaſs, Ghalter, Angedacht, Gnack, Gschloss, Gschrift, Gspeis, Gstirn, Gstut (Stute). Dagegen stehn ohne das gemeindeutsche Präfix die Neutra: Biet, Birg, Biss, Bot, Betbuch, Krös, Traid, Tüll, Schm. § 214. 485. Höfer 77.

16) gagan, gegen, hochtonig.

yegenbiet Wilh. 37, 16. gegenbrief Notizbl. 4, 557. yegenfueg Schm. 2, 21. yegenhart Frauend. 496, 24. gegenharte Titur. 162, 2. (engegenlouf Ps. 18, 7).

gegenniet Parz. 393, 1. gegenreise j. Tit. 838, 4. gegenrenne Otack. c. 94. gegenrettung Notizbl. 5, 322. gegenstand Schm. 2, 21. gegenstôz j. Tit. 1678, 2. gegenstrit Syon 20. b. gegenstuol Parz. 309, 24. gegenteil Schm. 2, 21.

#### 17) hintar, hinder, hochtonig.

hinderganc MB. XXXV. 2, 210. Hinderchouf (Eigenname) ebd. XXXVI. 1, 18. hinderlist Megenb. 52, 18. hindermære Jüngl. 146. hintersasz Schm. 2, 219. hindersez Wolkenst. L. 2, 9. hinterscranch gl. Teg. 264. b. hinterstand, hinterstelle Schm. 2, 219.

#### 18) in, hochtonig.

imbiz. imbot gl. Zwetl. 33, 30. impruch M. Habsb. I. 3, 115. infanc l. Baj. I. 4, 3. invart gl. Mons. 366. influz gl. Zwetl. 33, 31. infraw, imman Archiv 25, 86. inguz Syon 55. ingriff M. Habsb. I. 2, 583. inhold Kaltenb. I, 36. inhús gl. Teg. 201. rw. inchneht 260. rw. inlant Milst. 63, 20. inlævte MB. XXXVI. 1, 523. inlasz, instand Schm. 1, 71.f. insæze Mer. St. 18. ingislahti gl. Zwetl. 33, 33. intrút gl. Mons. 326. ingetwome Milst. 153, 3. ingeweide Megenb. 135, 21. (einwerts Herbst. Schm. 4, 161). inziht Krone 19171.

Die Denung sezte sich in manchen Worten, aber höchst schwankend fest. Aus der Denung folgte die Fortbewegung in ein, die wir schon bei Megenberg vollzogen finden, z. B. einfal 230, 20. einfluz 54, 6. einguz 389, 19. einzug 8, 10.

#### 19) ita, it, hochtonig.

 $itl\^on$ fg. th. 43, 24. itslahtgl. Salisb. 310 (itslach gl. Teg. 231). itwæge Kindh. 79, 10.  $itsw\^eg$ gl. Teg. 250.

#### 20) miti, mit, hochtonig.

mithaber (condominus) M. Habsb. I. 2, 178. mitheller, mithellunge Berth. 214, 6. mitslæfel g. Rom. 112.

#### 21) $n \hat{\alpha} h$ , hochtonig.

náhgebúre Parz. 1, 1. náhfart Wilh. 102, 18. náhfolge Megenb. 187, 33. náchgehe Karaj. 14, 17. náhjagt Wilh. 458, 22. náchklaffer Megenb. 199, 23. náchklager Münch. Str. 59. náhmaut MB. XXXVI. 2, 201. nachrecht Schm. 3, 23. náhgerihte Helbl. 2, 131. náhslac Krone 2369. náchsolt bair. Freih. 193. náhzoge Teichner Ls. 208, 183.

## 22) nidar, nider, hochtonig.

niderfal Ps. 49, 2. niderfart Mai 85, 5. niderhende Megenb. 77, 17. niderland Wolkenst. CVI. 1, 9. nidertail Megenb. 487, 5. niderwât Schm. 4, 194. niderzuc Parz. 212, 23.

## 23) oba, obe, hochtonig.

obedach Neith. 63, 11 (obdah gl. Teg. 193). obeman Wolkenst. XXVI, 38. Bei Schm. 1, 12 Obacht, Obhuet, Oblast, Obmann, Obschutz, Obsicht, Obsorg.

## 24) obar, ober, hochtonig.

oberhant Berth. 241, 34. oberlenter MB. XXXVI. 1, 526. oberwerc Karl 1652.

# § 227. 25) ubar, uber, hochtonig.

uberarbeitunga Denkm. XC, 113. uberáz Bened. Pr. 6. uberázali Denkm. LXXVII, 14. ubergebárida XC, 96. uberpráwe Megenb. 10, 25. uberdon gem. Leb. 633. uberfal Neith. 25, 12. uberfanc Krone 381. uberfart 20281. uberfliz Dkm. XC, 112. uberfluz Milst. 52, 9. uberfluot Mai 176, 9. uberganc Teichner Ls. 233, 47. ubergeude Wolkst. CIV. 1, 23. uberglast Kindh. 76, 68. ubergurt Otack. C. 149. uberguz c. 379. uberhant c. 516. uberkitze Megenb. 376, 12. uberhôhi Denkm. XC, 89. uberhârde 92. uberhuor Angenge 34, 20. uberkêre Wilh. 120, 10. uberklage M. Habsb. I. 3, 280. uberchôsi Denkm. XC, 141. uberkraft Warn. 2667.

uberkrüphe Parz. 281, 29. uberlast Wolkst. CV. 1, 12. uberleste Wilh. 391, 28. uberlende Schottenst. n. 257. uperlid gl. Teg. 259. rw. uberligiri Denkm. LXXVI, 11. ubermät Münch. Str. 66. ubermäze Berth. 32, 27. ubermerkman MB. XXXVI. 1, 526. ubermuoti Dkm. XC, 89. ubermäeder Neith. 40, 20. uberrüste Laber 533, 4. ubersage Teichner Ls. 57, 108. ubersaz Trient. St. LVI. uberschür Krone 25538. uparslihti gl. Teg. 199. rw. ubersprächa Denkm. XC, 96. uberswal Otack. c. 251. ubertiure Krone 3195. uberture Milst. 152, 32. ubertranc Wien. Merf. 658. ubertrinker Berth. 190, 36. ubertrunchili Dkm. XC, 14. uberunst Bened. Pr. 98. uberwal Parz. 235, 24. uberwalt (Transsylvania) Otack. c. 404. ubervänida Denkm. XC, 92. ubirwegani gl. Zwetl. 49, 14. uberwette Münch. Str. 229. uberwunne j. Tit. 203, 2. uberwunsch Laber 340, 6. uberzierda Denkm. XC, 106. uberzins Klosterneub. Uk. n. 140.

#### 26) $\hat{u}f$ , hochtonig.

ûffart Bened. Pr. 103. aufflug Megenb. 171, 21. aufganc 55, 23. aufhaltung 22, 5. ûfirhapani gl. Mons. 348. ûfhûs Schm. 1, 32. aufmacherinne Megenb. 226, 11. ûfqhumft gl. Hr. 1984. aufsatz Schm. 3, 297. aufsitzer Megenb. 270, 12. aufwal 275, 15.

Hierzu mit ûfana: ûfenrunst Ps. 102, 12.

#### 27) umpi, umbe, hochtonig.

umbfanc Megenb. 246, 2. umbganc 44, 18. umpihanch gl. Mons. 361. umpihûs gl. Teg. 36. umbkraiz Megenb. 44, 19. umblauf 56, 19. umberede Mai 201, 9. umberinch Ps. 9, 8. umpisaga gl. Mons. 362. umbesæze (m.) Wernh. 168, 30. umbesezze Wilh. 208, 30. umbsihtichaib Megenb. 438, 6. umbeswanc Frauend. 282, 29. umbesweif Neith. 63, 33. umbetribe 82, 15. umpihuurft gl. Hrab.

#### 28) un, hochtonig.

a) Verneinung: unbrauch, undurft Schm. 1, 72. unbûwe 137. unê Berth. 311, 38. unfât 71, 27. unvrowida gl. Mons. 338. unfriunt Ps. 67, 26. ungenzi gl. Mons. 341. ungunst Klosterneub. Uk. n. 162. unmaht Milst. 21, 10. unminne 143, 2. unruoche 97, 15. untrôst Karl 2998. unwipheit Frauend. 5, 10. ungevin Milst. 71, 6. — b) Verschlechterung: undiet Rügen 1177. unente Ps. 9, 5. unéra gl. Teg. 254. unfasel Helbl. 15, 201. ungefell Wolkst. LXXXVIII. 1, 5. unfogel Jüngl. 263. unliunt Krone 5243. unlob Schm. 1, 73. untát Frauend. 413, 25. untiuphi gl. Mons. 320. unwille Klosterneub. Uk. n. 162. — c) Steigerung: Unbräfe, Unverdrufs, Unhöh Schm. 1, 73. Unkenner Schöpf 782. unkunder Krone 19629. Unlärm Schöpf 782. unmezze Milst. 140, 13. Unochse Lexer 247.

# 29) untar, under, hochtonig.

underbant Syon 58. b. undergebende w. Gast 6711. underbint Parz. 2, 23. untarpoto gl. Teg. 246. rw. unterpruch 138. nntarprust gl. Altach. underdige Wernh. 162, 36. unterfanc gl. Teg. 247. rw. underfiz Parz. 230, 2. undergurt Megenb. 456, 22. undergürtel 19. underheftelin Frauenb. 601, 27. underköufel Mer. St. 17. unterläz gl. Teg. 182. unterluchelinc Ps. 56, 11. undermarch (Kettenglied) Herberst. 357. underrauch Megenb. 415, 14. underreit Wilh. 5, 12. undersatz 167, 13. underschiebe j. Tit. 822, 2. underschuphære Ps. 52, 8. underslac Parz. 534, 5. unterschlacht Schm. 3, 427. underspräche Otack. c. 65. understreu c. 389. undertail Megenb. 229, 32. undertrahte Wilh. 265, 16. undertwäle Krone 29350. underwende Syon 19. b. underwindel j. Tit. 772, 2. untarwurf gl. Hrab. 1715. underzäpfel Megenb. 293, 27.

## 30) uo ( $\delta$ ), hochtonig; vgl. $\hat{a}$ .

uoquimilo gl. Teg. 14. rw. uochumil 73. rw. uospunna 74. ôwahst gl. Hrab. 151. Is. 1.

# 31) ur, hochtonig.

urafs Lexer 10. urbor Milst. 104, 36. urbot Parz. 438, 16. urpunst gl. Teg. 205. urdanch Denkm. XC, 146. urdrutze Gchügde 994. urfar gl. Zweil. 49, 35. urfehe Wolkenst. XIII. 13, 9. urfluht Ps. 93, 23. urfür gl. Monz. 356. urgift gl.

Teg. 245. urgiht Ps. 53, 7. urhab Syon 19. b. urkauf Schm. 1, 284. urchunde. urkunft Krone 11302. urchuole Ps. 65, 11. urlaib Megenb. 143, 32. urliuge Karaj. 35, 25. urliuge Bened. Pr. 48, urlösunge Ps. 110, 11. urloup. urrechida gl. Teg. 220. ursatz Schm. 3, 295. urschin Wernh. 148, 37. ursinnecheit Sumerl. 6, 14. urslaht Schm. 3, 428. ursprinch gl. Mons. 319. ursuoch gl. Teg. 243. rw. urtät Schm. 1, 461. urteili fg. th. 5, 8. urtriwida gl. Hrab. 788. urwerch Is. 1. urgewin Denkm. XC, 141.

#### 32) $\hat{u}z$ , hochtonig.

ûzfart. auzfluz Megenb. 102, 26. ûzganc. ouzgouwe (f.) Milst. 68, 6. auzkrümler Megenb. 14, 6. ûzkunft Bened. Pr. 166. ûzreise Frauend. 402, 11. auzlauf Megenb. 345, 20. ûzlâz gl. Mons. 377. auzsetzel Megenb. 160, 30. ûzsuht gl. Teg. 185. ûztregel Sumerl. 31, 3. auzwechsel Megenb. 273, 20. auswerts Schm. 1, 117. Schöpf 23. ûzwurft gl. Mons. 367.

#### 33) widar, wider, hochtonig.

widerbot Helbl. 1, 588. widerbruht Krone 3372. widerdram gl. Zwetl. 52, 39. widerdriez Wolkenst. XVI. 2, 5. widerfal XXIV. 5, 8. widerfart XII. 4, 18. widerfike Neith. 54, 19. widerfehte Litanei 236, 29. widerfreise Otack. c. 55. widergalm Megenb. 292, 9. widergelt Milst. 103, 1. widerglast Otack. c. 8. wihab Wolk. CXVII. 3, 9. widerhugunge Ps. 69, 1. widrichérida gl. Mons. 341. widerlôn Krone 5686. -mære Dietr. Fl. 6776. -mwot Kindh. 91, 35. -müete Servat. 302. widerquetunga gl. Teg. 239. -rafsunge Ps. 37, 20. -recht Schm. 3, 24. -reise Wilh. 315, 22. -satz Servat. 744. -slac Syon 29. -spel Mai 114, 14. -spenicheit Megenb. 43, 3. -stentida gl. Teg. 230. rw. -stóz Otack. c. 262. -strebe Bened. Pr. 174. -sturz Wolkst. CXII. 2, 14. -swal Otack. c. 165. -swanc Biter. 10926. -wâgi gl. Teg. 63. -wanc Parz. 470, 8. -wartida gl. Teg. 246. -wehsel Klosterneub. U.. n. 187. -winne Vor. 70, 11. -wint Krone 10548. -zuc 26423. -zuht gl. Teg. 31. rw.

#### 34) zuo, hochtonig.

zualben, zubrant Schm. 4, 213. zuofart Servat. 875. -fluht Ps. 9, 9. -fuog Megenb. 386, 6. -gâbe 205, 5. -gehôrung Schottenst. n. 351. -hewsel Notizbl. 4, 299. -chlage Otack. c. 366. -leude Warn. 2670. -louf Krone 9064. -man Stricker Ged. 4, 197. -masz, -müller Schm. 4, 213. -mucs gl. Mons. 338. -numft Ps. 88, 23. -sât Megenb. 38, 20. -schuz 186, 3. -gesell Arch. 25, 21. -versiht Ps. 72, 27. -sunne Megenb. 97, 12. -tal 412, 29. -taticheit 59, 34. -trîberinne Berth. 25, 14. -weib Schm. 4, 213. -zuc Megenb. 281, 2. -zuht 29, 34.

# 35) zur, hochtonig (vor abgeleiteten Subst. steht gewönlich tieftoniges zur, zir).

zurganc gl. Hrab. 878. zurgangida gl. Teg. 230. zurlust 241. zurwân 199. rw. zurwari 243. zurwarida gl. Hr. 788. zurwerf Teg. 19.

## B. Zusammengesezte Adjectiva.

# § 228. Adjectiv mit Adjectiv.

lautbrecht, rotbrecht Schm. 2, 516. 3, 166. sänftfäucht Megenb. 57, 5. gickelfêh Neith. 25, 8. witfengec Parz. 317, 24. bæricfol Ps. 143, 16. algar Litan. 216, 20. swarzgel Warn. 129. guotgerne Ps. 68, 42. senftgriffic Megenb. B. 24, 2. bittergrimme Warn. 502. ebengrôz Milst. 7, 7. bleichgrüene Teg. Arzn. 11. b. ebenkeinlich Milst. 12, 17. ebenhêre 1, 23. rehtherze Ps. 36, 20. althiunisch Helbl. 1, 264. ebenjunc Milst. 10, 5. wêniglidi Ps. 16, 16. poeslistic Megenb. 46, 23. wîslôs Wilh. 131, 13. lautmær Schm. 2, 516. ebenmæzic Megenb. 153, 27. frómuot Teg. Arzn. 14. b. epanmuoti gl. Mons. 353. liepgenæme Neith. 13, 38. kaimutz Schm. 2, 721. kleinouge Servat. 527. samarart gl. Teg. 105. rw. michilredic Ps. 11, 3. guotsælic Helbl. 1, 34. gogelsat Neith. 77, 37. kleinschatzig Notizbl. 8, lancseime Berth. 170, 27. altsez Schm. 3, 286. tötsiech Berth. 291, 33. scharpfsihtic Megenb. 43, 27. lûtersnel Tit. 159, 3. guotspråhi gl. Mons. 354.

wâhsprâhhal 348. lancstæte Bened. Pr. 115. ubeltætic Krone 19262. wîsetief Vor. 81, 28. nahwentic Ps. 43, 33. selpwesic Megenb. 32, 32. ubelwillic Ps. 14, 6. altwise Parz. 109, 13. rôtwiz Warn. 139. wârwort gl. Hrab. 2531. halpzogen Karaj. 102, 1.

## Hierzu die Zusammensetzungen mit bære, haft, lîch, sam:

- a) verholenbære Parz. 454, 20. lûtpûre Sumerl. 14, 43. offenbûre (adv.) Parz. 659, 7.
- b) eigen haft gl. Emm. gerah. gl. Mons. 340. ungrish. Teichner Ls. 85, 100. irrh. 208, 161. unerlösth. Krone 8466. sunderh. Mai 141, 11. tôth. Otack. c. 406. trügenh. Berth. 238, 2. warh. Parz. 781, 24. weith. (weithafte. f. Tucher Baub. 264). wizzenh. Otack. c. 174. gewonh. c. 439.

ľ

M

Mo

41

60.

111

Wi

M.

34:

97,

238

43,

helf

321

465,

Ride

100

- c) mit lich treten Adjectiva zahlreich zusammen; wir führen nur an: allih gl. Mons, 375. baltl. Frauend. 404, 11. deutschl. Schm. 1, 406. erberl. frumbl. Schottenst. n. 402. falschl. Frauend. 408, 17. freil. Wittelsb. Uk. n. 168. gefüecl. w. Gast 8495. garl. Wittelsb. Uk. n. 186. geill. goell. Wolkst. LXXI, 23. gogell. LXX, 1, 24. haiserl. Megenb. 479, 26. iunchl. Ps. 161, 25. charchl. Milst. 131, 5. krencl. Berth. 170, 11. kändl. Suchenw. 35, 7. kurzl. Otack. c. 657. miltl. fg. th. 43, 19. rincl. Karl 10309. scharfl. j. Tit. 749, 1. slehtl. Suchenw. 19, 68. stuml. Wolkenst. XCIX. 3, 14. geswægerl. Berth. 312, 31. tiurl. Biter. 5649. trâcl. Parz. 4, 18. tumpl. gl. Mons. 378. wackerl. Garel IX, 24. wankell. j. Tit. 739, 4. giwaral. gl. Teg. 183. rw. werthl. fg. th. 43, 29. wiltl. Wilh. 128, 9. gewisl. Otack. c. 2. 2artl. gl. Mons. 327. - gedig en lih Vor. 276, 17. eigenl. Meler. 1768. unziganganl. gl. Mons. 318. irhalponl. gl. Teg. 61. behagenl. Serv. 2921. ungahaorentl. gl. Hrab. 1724. unirrahontl. gl. Teg. 73. verwazenl. Ps. 13, 2. weidenl. Otack. c. 714. unarwisentl. gl. Mons. 410. wissenl. Schottenst. n. 402. unerwordenl. Krone 242. unverzogenl. M. Habsb. I, 3, 283. - âbentich lich Ps. 100. orat. 2. blidecl. Krone 24440. inprünsticl. Suchenw. 41, 807. gedihtichl. Ps. 29, 15. emzicl. Litan. 236, 2. gefellecl. Milst. 106, 31. flustecl. Wilh. 14, 8. frumecl. Ps. 30, 42. fundicl. Suchenw. 13, 49. geiticl. 32, 16. grimmecl. Wilh. 38, 8. heilicl. Suchenw. 41, 1041. hellecl. Wilh. 38, 14. behendicl. Megenb. 29, 74. hezzicl. Suchenw. 33, 112. innercl. 29, 233. unchustichl. Ps. 13, 5. unkuttecl. Teichner Ls. 208, 73. leihticl. Megenb. 13, 22. uherlestecl. Wilh. 150, 5. listicl. Otack. c. 59. durhliuhtecl. Wilh. 40, 12. lusticl. Suchenw. 41, 1322. mehticl. 18, 422. minnecl. genædicl. Suchenw. 3, 186. durhnecticl. Wittelsb. Uk. n. 168. gnuhticl. Ps. 30, 41. ringecl. Wain. 1239. durhsihticl. Megenb. 29, 74. slúnicl. Ps. 36, 2. stillecl. Otack. üppicl. Suchenw. 30, 239. unverwendicl. Neith. 28, 19. willicl. Suchenw. wunnecl. Berth. 141, 5. - wizzenclich Gundach. 3419.
- d) irres am Kindh. 89, 52. lancsom gl. Teg. 239. rw. gelegens. Notizbl. 4, 39. liebs. Ps. 83, 1. galihs. fg. th. 15, 12. manacs. Denkm. 465, 4. wizzacs. gl. Mons. 409.

# § 229. Substantiv mit Adjectiv.

heimbachen Laber 507, 8. êrenbernde. wunneb. Frauenb. 515, 21. 516, 5. gruntboese Helbl. 7, 811. erbeigen w. Gast 4288. pluotfar Tegerns. Arzn. 2. d. rêfeige Gudr. 1456, 4. windflüchtig Schm. 4, 110. schoenefol Ps. 44, 1. tôtfworig 139, 14. redgeb Schm. 3, 51. hirngeil Helbl. 2, 725. namgirec w. Gast 3687. wunterguot gl. Mons. 388. steinherte Wernb. 181, 14. friuntholt gl. Mons. 352. golliep Milst. 160, 5. freuntlös Wolkst. XCIX. 3, 14. beromæze j. Tit. 251, 2. hermüede Gudr. 546, 1. dancnæme w. Gast 14367. zähernaz Mai 187, 34. harnaschrämec Parz. 409, 12. fueszraum Schm. 3, 83. snabelræze Neith. 78, 34. zäherrich Mai 105, 40. schameröt Frauend. 402, 27. liutsælic Berth. 482, 16. hauslandsefs Schm. 3, 286. fridesihtic Ps. 127, 6. aucsiumi gl. Mons. 410. nassnitec Parz. 312, 9. spottespæhe Frauenb. 603, 11. luftesüeze Frauend. 429, 11. bercswære Karl 7770. wintrunchan gl. Mons. 325. ruomwoche Frauenb. 603, 12. balwahs Denkm. XLVII. 3, 19. heimwart Karaj. 37, 12. lidweich Otack. c. 101. madewellic Litan. 225, 35. leitwentich Ps. 54, 3. gotewerde Wernh. 186, 21. fürwilt Krone

26726. tiwelwinnic gl. Mons. 391. nasweis Suchenw. 18, 21. rehtwisic fg. th. 23, 28. kuttenwit Helbl. 8, 453. buozwürtic Helbl. 3, 354.

#### Zusammensetzungen mit bære, haft, lîch, sam:

- a) drôbære Otack. c. 667. egebar Milst. 128, 31. fridebære j. Tit. 155, 4. froudenb. Wernh. 182, 13. gruozb. Wilh. 144, 9. handelpær Megenb. 474, 28. heilbære Mai 83, 33. herzeb. Wilh. 144, 17. hungerb. Parz. 487, 28. kampfb. 335, 6. kriuzeb. j. Tit. 158, 2. krônb. 1567, 1. kusseb. Krone 16734. lastarpåri gl. Teg. 222. flüstebære Parz. 613, 28. meienb. Parz. 281, 16. råtb. Krone 7206. unreiseb. j. Tit. 1526, 2. riuweb. Parz. 513, 16. sældeb. 325, 26. schadeb. Otack. c. 413. schatzpær Megenb. 90, 21. schinb. Krone 24031. senedeb. Frauend. 149, 27. siufteb. j. Tit. 1671, 1. sunnenb. Tit. 104, 3. toufb. Wilh. 135, 30, weisenb. Frauend. 149, 14. wirdeb. j. Tit. 859, 2. zorneb. Wilh. 145, 4. zuhtb. Parz. 343, 18.
- b) pû haft gl. Mons. 359. diensth. Milst. 149, 29. êh. bair. Landfr. v. 1255. eitarh. gl. Emm. 409. ellenth. Suchenw. 14, 18. endeh. Mai 16, 8. fiurh. Gundach. 2908. freudeh. Parz. 523, 18. hegeh. Suchenw. 1, 4. heilh. Krone 22882. helfh. Teichner Ls. 84, 16. herh. Kindh. 79, 57. herzeh. Parz. 224, 18. houbeth. Berth. 488, 16. klageh. Parz. 527, 28. lôzh. Ps. 141, 10. lugeh. Gundach. 2364. meilh. Is. 1. minnih. gl. Mons. 351. namh. Megenb. 76, 30. unnôth. Karl 3290. opazh. gl. Emm. 407. ordenh. Teichner Ls. 61, 39. queleh. Tit. 116, 3. redeh. Berth. 482, 23. reganh. gl. Emm. 407. sachh. Otack. c. 429. sældeh. Parz. 655, 28. sichth. Teichner Ls. 229, 47. sidelh. 207, 78. sigeh. j. Tit. 749, 4. stahelh. 738, 4. sündeh. Parz. 522, 30. wandelh. Suchenw. 6, 119. wegeh. Wolkst. XII. 2, 2. wunderh. Karl 10243. wuocherh. Berth. 489, 16. zinsh. Krone 5549. giziuch. gl. Mons. 327. zwivelh. 11413.
- c) adallich gl. Teg. 228. angustl. fg. th. 43, 23. betel. Neith. 101, 7. geburtl. Tund. 51, 14. daul. gl. Hr. 1134. diel. Bened. Pr. 62. ardhl. fg. th. 43, 22. antfanchl. Ps. 28, 11. vihl. w. Gast 726. fluhtl. Frauend. 411, 25. forahtl. gl. Mons. 354. freisl. 403. gensl. Wolkst. XVIII. 4, 3. girdl. Ps. 18, 14. hazl. Frauend. 405, 1. helfl. j. Tit. 744, 3. hirtl. gl. Mons. 343. hônl. Teg. 63. hunnil. Mons. 379. hurtl. Otack. c. 684. huorl. Litan. 234, 38. itisl. gl. Mons. 377. isl. 410. charal. 340. kampfl. Wilh. 128, 25. chlagal. gl. Mons. 321. kostl. Suchenw. 6, 213. kusl. Frauend. 519, 24. låhhituoml. gl. Mons. 393. antläzl. Bened. Pr. 60. léhanl. gl. Mons. 352. urloupl. Parz. 639, 27. lugil. gl. Teg. 239. rw. magtuoml. Parz. 805, 1. mazl. Servat. 1596. mettinl. Ps. 58, 20. mortl. Suchenw. 20, 111. nótl. Vor. 153, 23. berichtl. Otack. c. 238. scantl. gl. Mons. 409. schiltl. Wilh. 220, 7. schimberl. Berth. 79, 18. geschriftll. M. Habsb. I. 2, 547. gesell. Megenb. 188, 13. séol. gl. Hr. 1925. sigel. Parz. 4, 16. siganumfl. gl. Mons. 326. slözl. j. Tit. 744, 1. pismerl. gl. Mons. 410, spilll. gl. Teg. 259. sumarl. gl. Mons. 342. mittitagil. 349. urteill. Wilh. 134, 23. twáll. gl. Teg. 228. rw. wancl. Tit. 97, 4. wánl. Mons. 336. wazarl. Teg. 69. rw. wittewel. Ps. 161, 5. zäherl. Litan. 236, 3. zwivell. Otack. c. 644.
- d) unarbeits a m Wernh. 181, 13. dionosts. gl. Salisb. 314. frumas. fg. th. 43, 12. frides. Vor. 139, 1. freiss. Karl 7425. ungrüezs. Suchenw. 30, 241. helfes. Krone 26886. gehuges. Kaiskr. 58, 18. leohts. fg. th. 51, 21. lobes. Karl 321. miets. H. Sachs. minnes. Ps. 83, 1. genuhts. fg. th. 7, 11. genözs. Wernh. 165, 34. reds. Schm. 3, 51. gernes. 3, 3. sorcs. Garel II, 31. willas. Denkm. 465, 2. wunnis. gl. Mons. 338. ziers. Warn. 3417.

## § 230. Adverb mit Adjectiv.

filospráhhal gl. Mons. 355. filostiuri Teg. 89. rw. — fornentic gl. Mons. 340. nidanentic 323. úzenentic 385. — herapazer gl. Mons. 355. — sôtân (sotten. setten) Schm. 3, 183. — wolfeil Berth. 147, 39. wolgesmac 163,30, woltân Schm. 4, 60. wolewillig Ps. 68, 42.

## Verbalstamm mit Adjectiv.

jage bære Laber 184, 4. siufzeb. Parz. 312, 1. — berhaft Kindh. 70, 17. lebeh. Wilh. 215, 15. sparh. Fastn. 110, 16. tareh. Karaj. 70, 5. — erbetelich

Ps. 89, 15. piegl. Megenb. 19, 31. ezzl. 150, 16. greifl. Notizbl. 7, 202. lebl. Megenb. 32, 30. schreibl. 16, 21. versechl. 22, 29. B. zihl. w. Gast 242. — unerper men lich M. Habsb. I. 2, 37. bûwenl. Parz. D. 564, 29. findenl. 547, 19. unerchéranl. gl. Mons. 391. leidenl. Nürnb. Fol. 117. ansehenl. Chinel Max 418. versehenl. Trient. St. XIV. sterbenl. Wilh. 26, 7. stráfenl. Teichner Ls. 207, 91. unersuelchenl. Ps. 91, 15. treffenl. Chinel Max 418. betriugenl. Berth. 515, 7. durahweranl. gl. Mons. 390. wesantl. gl. Teg. 240. — ausgenomenchleich Hohenf. Uk. n. 82. — gehör sam Vor. 12, 7.

## Zahlwort mit Adjectiv.

eindraft gl. Teg. 246. rw. einfalt. einharti gl. Hr. 2091. einhellig Avent. IX. einjehtic Gundach. 251. ainlütz Megenb. 154, 28. einmündig Avent. IX. eingenöte Karaj. 101, 16. ainseit Megenb. 100, 14. ainschichtig bai. Freih. 157. einsnel gl. Hr. 2604. einstriti 2092. einwilli 2093. — zwifalt. zwiftbig Megenb. 155, 33. zwigädig. zwishärig Schm. 4, 299. zwischarpf Megenb. B. 63, 32. zwischoene 68, 3. zwishähtic 141, 22. zwispännig Schm. 3, 569. zwitriu gl. Zwetl. 55, 13. zwiwahs Pfaffenl. 515. — drieckot Megenb. 283, 3. dritägleich 466, 31. — forscöz gl. Mons. 340. — sieben., neungescheid Schm. 2, 697. 3, 325. — zehanseitic gl. Teg. 104. rw. — tüsenfar Biter. 2303.

## § 231. Präposition mit Adjectiv.

1) å, hochtonig; vgl. ar 6.

âgezzil Karaj. 163, 9. âherzi gl. Teg. 62. rw. âlanc Bened. Pr. 175. âriup gl. Hrab. 957.

2) abe, ab, hochtonig.

abfarh, abfroedig, abgessen Schm. 1, 9. abholt Otack. c. 234. abkräftig, abmögig Schm. 1, 9. ablåge Milst. 91, 19. ablaite Schottenst. n. 218. abschätz Schm. 3, 421. abgeschmach 1, 9. abschwaif 3, 531. abtüem 1, 444. abawart gl. Teg. 14. rw., abwärtig Megenb. 281, 10. abwesig Schm. 4, 175. abwitzig 1, 9. abwortig Megenb. 240, 21.

3) after, hochtonig.

aftergläubig Avent, V. afterwertig gl. Mons. 345. afterwönisch Avent. XV. rw.

4) ana, ane, hochtonig.

anadahtic gl. Teg. 201. anaebangelih fg. th. 51, 30. anelich Milst. 12, 7. anagalih fg. th. 45, 21. anrætic Wilh. 308, 8. anziechlich Otack. c. 18. In neuerer Zeit namentl. mit dem Sinn der Annäherung an den Stammbegriff, so im steir. Manif. v. 1713 anfalb, ankrauslet, anrathlet, anschwarzlet; bei Schm. 1, 60 anherrisch, ankalt, ansäuerlich, anwarm, steir. u. a. anguet, anstark.

5) ant, ent vor einfachen Adjectiven hochtonig, vor abgeleiteten tieftonig.

enbunec Krone 10764.

6) ar.

archustic gl. Hr. 1000.

- 7) bi, theils hochtonig und dann verlängert und diphthongisirt, theils tieftonig und geschwächt.
- a) biderbe. biklemm Schm. 1, 140. beyhendig Oberbair. Arch. 25, 180. beilich Schm. 1, 164. pisprähhal gl. Teg. bigestendic Neith. 139, 6. peiwegig Megenb. 267, 17. b) begarwe j. Tit. 1549, 2. behende Megenb. 12, 1. behendic Krone 5489. behagen Georg 1414. bescheid Schm. 3, 324. besihtic Otack. c. 184.
  - 8) durh, hochtonig.

durhpoese Megenb. 44, 20. -brüstec Wolfd. 430, 1. -edel Berth. 223, 8. -fellic Krone 6027. -græte Berth. 480, 30. -gründe Helbl. 2, 370. -guot Genes. 25, 7.

-klår Wolkenst. LXVI. 1, 3. -leucht CVII. 3, 2. -loh gl. Mons. 345. -murig Arch. 25, 121. -næhte Milst. 24, 6. -runsic Klosterneub. Uk. n. 317. -schellic Wien. Merf. 269. -scheinend Megenb. 65, 12. -schlecht Schm. 1, 393. -siech Megenb. 336, 32. -sihtec Krone 14279. -siunic gl. Teg. 234.

9) fir, ver, hoch- und tieftonig.

firiwiz gl. Mons. 354. - verrihtic Berth. 310, 25.

10) fora, vor, hochtonig.

vorgar (vorgarwe Ps. 64, 11). forawis gl. Hr. 2084. forawizac gl. Mons. 319.

11) fra, hochtonig.

frapald gl. Mons. 348, frapaldlih gl. Teg. 220.

12) fram, hochtonig.

frambare Genes. 32, 14.

13) furi, für, hochtonig.

furiburtic gl. Teg. 71. rw. furefluzzig Ps. 50, 20. furschellic Laber 186, 7. fursihtig Megenb. 193, 4. fürsnel 52, 19.

14) ga, gi, ge, unbetont, tonlos, vgl. § 14.

ungipart gl. Mons. 381. geberht Karaj. 25, 19. gefage Krone 5285. gefuoc Karaj. 75, 15. gihel gl. Mons. 346. gehente Vor. 371, 2. gahlos fg. th. 15, 8. ungehöre Karaj. 35, 19. geliep Milst. 72, 19. gelou Krone 6037. gelûch 19659. geminne Helbl. 7, 910. genoete Syon 46. b. greht Ps. 16, 13. geschuoch Milst. 153, 11. gisprûhhal gl. Mons. 320. giswert 366. gualtig Ps. 23, 8. — Die heutige Mundart hat viele Belege für die bedeutungslose und beschwerende Präfigirung von ge: n. a. glink, genah, gnette, gnotig, gschamig, gschnell, gschwüel, gspäh, gsparig, gspöttig, gstolz Schm. § 1026. — 1/1e älteste Form des Präfixes gam ist erhalten in gameini = com-unis.

15) gagan, gegen, hochtonig.

gagenwürtic Servat. 3405.

16) hintar, hinder, hochtonig.

hinderlistic Megenb. 43, 20. hinterscrenchic gl. Teg. 63. hinterleitisch, -ständig, -stellig, -sünnig, -wärtig Schm. 2, 218. 3, 263.

§ 232. 17) in, hochtonig.

inchunde Karaj. 50, 10. inhitzic Gundach. 375. inwendig Megenb. 26, 31. inwiti gl. Hrab. 998.

18) ita, ite, hochtonig.

iteniuwe.

19) miti, mite, hochtonig.

mitêwig Megenb. 492, 3. mitlôs Frauenb. 629, 15. mitgewant Chmel Max 418.

20)  $n \hat{a} h$ , hochtonig.

náhrætec Karl 1611. náchsetzic Megenb. 284, 9. náhwendic Wernb. 192, 22. nachsünnig Schm. 3, 263.

21) nidar, hochtonig.

niderbrüstec Wilh. 167, 4.

22) ubar, uber, hochtonig.

uberfinster Teichner Ls. 143, 31. uberfluzzic Megenb. 60, 7. uberfrühtic 292, 14. -gróz Berth. 294, 8. -hêr Teichner Ls. 69, 59. -hitzig Megenb. 411, 25. -itellich Ps. 24, 5. -kostl. Mai 58, 22. -lendic Schottenst. n. 170. -lieht Helbl. 7, 1059. -lút Angenge 34, 33. -swenke Neith. 79, 29. -wertich Megenb. 75, 30. überscheinig, -sünig, -sünnig Schm. 1, 15. 3, 253. 263.

23) ûf, auf, hochtonig.

üfreht Genes. 13, 22. aufrustig Wolkenst. LXVIII. 2, 4.

24) umbe, um, hochtonig.

umbsefs, umbsessig Schm. 3, 287.

- 25) un, hochtonig, kann vor jedes Adjectiv oder Particip zur Aufhebung oder wenigstens zur Schwächung des Stammbegriffs treten. In manchen Verbindungen steigert es: ungroß, unlang, unreich, Schm. 1, 73. Lexer 247. Schöpf 782.
  - 26) untar, under, hochtonig.

underhöric Milst. 74, 11. underwendic Krone 23800. unterzam gl. Teg. 203. Megenberg nimmt bei Adj., die eine annähernde Eigenschaft in Farbe oder Geschmack bezeichnen unter als Uebersetzung des lat. sub: underpitter 355, 30. underplaich 344, 20. undergel 369, 11. underröt 355, 32. underswarz 355, 32.

27) uo, hochtonig.

uochalo pl. Mons. 322. uohaltic Litan. 216, 9.

28) ur, hochtonig.

uralt gl. Hr. 942. urplôti 1125. urbowe Klosterneub. Uk. n. 148. urbittig (erbietig) Herberst. 167, urbütig Chmel Max 5. urgotilih gl. Teg. 247. urherz. urhlôzi gl. Hr. 1103. 1104. urliumuntlih Is. 1. urmári gl. Teg. 227. urmárig Ps. 70, 27. urmóti gl. Hr. 983. urséli 1123. ursinnic Teg. 183. urspráchi gl. Hr. 1124. ursûr gl. Hr. 72. urtriuwi fg. tb. 7. 23. urwôfni gl. Hr. 1686. urwach, urwinzig Schm. 1, 100.

29)  $\hat{u}z$ , hochtonig.

üzversk Ps. 68, 11. auzlendig Megenb. 322, 9. auzlieb 55, 14.

30) widar, wider, hochtonig.

widarpirki gl. Hr. 1657. widerprüchig Megenb. 44, 5. widerbruhtic Tundal. 44, 57. widergenge Otack. c. 742. widarmotlih gl. Hr. 1674. widersæzic Biter. 12941. -spæne Jüngl. 157. -stendic Berth. 163, 33. -streb g. Rom. 118. -sünnig Schm. 3, 263. -wartic Karaj. 97, 6. -wendic j. T. 809, 2. -zam Wolkst. CXII. 2, 6. -zæme Milst. 102, 13. -zuomi fg. th. 45, 13.

31) zur, tonlos.

zurganclich gl. Teg. 232. rw. zurwänic Ps. 113, 39. zurwar gl. Teg. 258. rw.

## C. Zusammengesezte Zeitworte.

§ 233. Eigentliche Verbindung geht das Zeitwort nur mit mehreren Präpositionen ein. Im übrigen ist die Zusammensetzung leicht lösbar und daher uneigentlich. Solche lösbare Composition ist a) prädicativ nominativ: kintwesen Berth. 45, 3. meitwesen Wernh. 179, 18. frautaufen Schm. 1, 597. b) accusativ: nitbechen Wernh. 149, 23. jämerbern Mai 135, 4. sippebrechen Berth. 216, 15. rätfrägen Karl 518. federflocken Syon 35. messefrumen Berth. 3, 28. niuwegern 234, 33. fröudemachen Krone 22058. meilprüefen Megenb. 461, 14. augenreiden 188, 6. mærsagen Berth. 85, 4. stritscheiden Parz. 268, 9. phahtsniden Rügen 1279. lobsprechen Wernh. 197, 34. släftrinken Krone 7361.

Fester sind die instrumentalen Verbindungen, wie radebrechen Berth. 45, 2. chniefallen Wernh. 156, 37. hantaslagon gl. Hrab. 2066. vingerzeigen Wernh. 2264; und die locativen: hellebrennen Wilh. 454, 18. winkelsehen Neith. 36, 29. — lithüsgen Jüngl. 475; ebenso Composita, in denen das vorgestellte Substantiv adverbiale Bedeutung annimmt, wie spotteluchen Neith. 64, 11. nötzogon gl. Mons. 356. Dagegen sind adverbiale Verbindungen, wie dingesgeben Berth. 216, 1. dannescheiden Mai 152, 2. wolkochen Megenb. 374, 10. jachtaufen Schm. 1, 597 leicht lösbar.

Die adverbia folle und misse verbinden sich dem Zeitworte fest:

 $follebringen, \ -farn, \ -g\hat{a}n, \ -harren, \ -laufen, \ -leisten, \ -loben, \ -reden, \ -w\hat{\imath}hen, -wurchen.$ 

missebrîsen, -denken, -fallen, -gên, -hagen, -halten, -lûten, -niezen, -sagen, -stûn, -treten, -warn.

Eine große Zahl scheinbar zusammengesezter Verba ergibt sich als Ableitungen aus componirten Nominibus, z. B. abanstôn fg. th. 47, 10. geweterblitzen Berth. 481, 28. gemuotfagen Servat. 856. hôhferten M. Magd. f. 32. gruntfesten Ps. 101, 26. stigelfritzen Ayrer 3358, 9. houpithaftôn gl. Emm. 409. rehthaftigen Ps. 18, 13. winthalsen Berth. 275, 28. ebenhiuzen Neith. 86, 23. verwarlôsen Berth. 43, 35. ebenmäzen Milst. 41, 7. dorrmaulen Fastn. 54, 6. hûsgenôzen j. Tit. 258, 4. framspuotigen Ps. 1, 3. upertrunchanôn gl. Mons. 325.

- § 234. Die Präpositionen, welche dem Verbum unmittelbar vortreten, sind ant, ar (â), bi, far, ga, ur, zar; unter den übrigen sind durh, hintar, ubar, umbi, untar genauer als die ganz lose vortretenden übrigen componirt. Die Partikel ita ist fest; dar, her, gagan, hina sind trennbar. Vgl. auch alem. Gr. § 307-310.
  - 1)  $\hat{a}$  (aus ar), untrennbar, betont.  $\hat{a}$ wichen Bened. Pr. 10.
    - 2) a ha, ab, trennbar, betont.

abbauen Schm. 1, 136. abpern Otack. c. 382. abpeizen Megenb. 227, 15. abachten (schimpfen, oststeir.). abballen (zerknittern, steir.). abebiderben Ps. 100. abdauben Ayrer 2743, 33. abdreschen Laber 118, 2. -fretzen Megenb. 218, 17. -geilen Schm. 2, 31. -graben Megenb. 273, 27. -hawen 309, 5. -heyraten Nürnb. Pol. 27. -chôsen Wolkenst. XCV. 2, 14. -leiben Schm. 2, 417. -lesen Megenb. 335, 19. -loesen 373, 13. -mauzen Wolk. XVIII. 3, 19. -maigen Kaiserkr. 336, 16. -varmeizan gl. Emm. 409. -nagen Megenb. 397, 28. -oesen Fastn. 791, 15. -reizen Megenb. 234, 28. -riuten Milst. 23, 11. -samen Notizbl. 4, 302. -scapan gl. Teg. 196. -sceran Mons. 346. -schröten Teichner Ls. 24, 68. -sinnen Pfaffenl. 583. -svarben Ps. 140, 7. -traufen Megenb. 293, 6. -tilgen Avent. XVIII. -tuon bair. Landfr. v. 1281. -wesan gl. Salisb. 310. -wiscen Bened. Pr. 150.

3) aftar.

aftarqueman ist aus aftarquemo, -quumft zu folgern.

4) ana, an, betont, trembar.

anebieten. anböcken Berth. 323, 13. andingen Wernh. 157, 16. -fån. -frummen Schm. 1, 612. -cangan gl. Teg. -haften Genes. 17, 22. -chéran gl. Mons. 354. -chwemen Milst. 143, 4. -leggan gl. Teg. 184. -linen gl. Teg. -loufen Milst. 65, 3. -menen Laber 57, 3. -reichen Milst. 25, 18. -ruofjan gl. Teg. 184. rw. -schowen Milst. 104, 31. -slahan gl. Mons. 378. -stén Milst. 167, 37. -stinchen 136, 22. -stózan gl. Teg. 185. -tuon gl. Mons. 386. -unden Ps. 77, 23. -wanden Schm. 4, 102. -warten Wernh. 154, 27. -weigen Wittelsb. Uk. n. 158. -winden Mai 212, 36. -zvoeren Weitenfeld. S. 44.

5) ant, int, ent untrennbar, tieftonig.

Schon in den ältesten bairischen Quellen stehn ant und int nebeneinander, int mit entschiedenster Neigung, das t abzustoßen, z. B. fg. th. infäit 13, 13. inlühhen 17, 26. inmanen 57, 8. Früh wird ent die gewönliche Form; auch hier fällt t gern ab, und folgendes f geht dann in ph über, z. B. enphengen Gundach. 241. enphesten 273. enphliehen Milst. 99, 8. enpfärwen Megenb. 221, 24. enpfrömden 73, 17. Durch Einfluß des Substantiv antläz kommt ant noch im 12. Jahrh. in antläzen vor.

Die Zusammensetzungen mit ant sind sehr zahreich.

6) ar, ir, ur, er, untrennhar, unbetont.

Die herrschende alte Form ist ar; daneben findet sich in Denkmälern des 9. Jahrh. ur (Exhort., Is. 1., gl. Emm. 1., Tegerns. Gl. in canones (Clm. 19417) z. B. Exhort. urgepan, Is. 1. uraugjan, urhapan, urhepfan, urlössan, urrechan, ursuochan, urteilan, urwahsan, gl. Emm. urdikken, urneran, urquistan, urrachön, urspurjan, urwelchen. Im 10. 11. Jahrh. ist ir verbreitet; dann folgt er. Das Präfix ist häufig und verstärkt oft nur den Stammbegriff. Vgl. alem. Gr. § 307 n. 7.

- 7) az, betont, trennbar. azhenkjan gl. Hrab. 360. azwesan 160.
- 8) bi, be, untrennbar, unbetont. Sehr zahlreich; der Begriff wird gewönlich nur verstärkt; doch ist auch instrumentale und privative Bedeutung vorhanden. Alem. Gr. § 308. n. 9.
- 9) dar, in älterer Zeit ganz unverbundene Localpartikel, später im Infinitiv dem Zw. sich etwas enger anschließend, sonst aber getrennt. Von einer Verbindung kann nur dann gesprochen werden, wenn der Verbalbegriff dadurch verändert wird, wie in den mundartl. darkêren Vorkerungen treffen, dartuen weiter trachten, sich anstrengen, Schm. 1, 388.
  - 10) der, untrennbares unbetontes Präfix:

235 § 234.

gleichbedeutend mit er, in manchen Zw. auch gleich zer (derreißen, derrinnen, derschlagen); in der alten Zeit nicht nachweislich, sondern erst seit dem 12. 13. Jahrh., vgl. derbraht. derlinhtet Litan. 223, 14. 220, 16. derworben. derzuct Parz. 82, 4. 64, 6. underwunnen Neith. 100, 14. derarbeiten Berth. 258, 3. Im 14. Jahrh. ist es häufiger, so bei Megenb. und Suchenwirt in Ludw., Ring ist der Regel; es zeigt sich auch bei Wolkenst., in den Fastn.; über sein vorkommen in den Nürnberger Kronisten des 15. Jh. vgl. Lexers Glossar zu Städtekr. I, 484. II, 544. Dieses der (da) ist im bairischen allgemein verbreitet: Schm. § 1059. Schm. 1, 389. Höfer 72. Lexer 58. Schöpf 80. Frommann zu Grübel 3, 276.

11) durh, trennbar, tieftonig, nach dem Sinn zuweilen hochtonig.

durhplüen Wolkst. LIX. 3, 12. durchbresten Otack. c. 148. durhpaizen Megenb. 105, 24. durahpringan fg. th. 5, 12. durchezzen Megenb. -fäuchten ebd. 358, 32. -fädern Wolkenst. XXXIII. 3, 6. -flocken L. 1, 11. -gern XCII. 1, 6. -glüejen Berth. 127, 28. -graben Syon 46. -hitzen Megenb. 216, 8. -hölern 18, 21. -kochen 480, 29. -legen 427, 9. -merken 5, 7. -mischen 435, 13. -nagen 111, 14. -schocken Wolkenst. XCII. 2, 4. -sitzen Teichner Ls. 62, 68. -slän Margr. 204. -stechan gl. Teg. 240. rw. -stözen Mai 85, 16. -strichen Milst. 36, 20. -walken Laber 510, 5. -waten Karl 3042. -weren fg. th. 45, 5.

12) far, fir, fer, untrennbar, unbetont.

Neben far kommt in einigen Denkmälern des 9. Jahrh. for vor: ziemlich oft in fg. th. forbrihhit 5, 11. forlaazan 3, 9. forleosan 5, 1. forlorta 19, 16. formeldet 31, 15. forreat 27. forstentit 13, 8; einigemal Is. 1. (forcheosan. forjagôn. forslant), gl. Melk. (forprohhan. fordûhent. forslizan), einzeln Otfr. F. I. 4, 65 formonanti und aus älterer Urschrift gl. Teg. 235. rw. forstôzames. Umgestellt zu fra kommt far einmal gl. Hr. 1203 vor: fratripan. Die in for sich zeigende Verdumpfung ist in fur (furwerden w. Gast A. 10701. furwarten M. Habsb. I. 2, 808.) gesteigert. Neben far ist fir früh vorhanden; die spätere gemeine Form ist ver, die sich vor lâzan und liosan früh in bloßes v, f verliert, § 14. Ueber die Bedeutung alem. Gr. § 308. n. 12.

13) fona, von, betont, lose verbunden. vonechêren Ps. 14, 9.

14) fora, vor, betont, lose verbunden.

vordrieven Milst. 1, 1. vorbringen. vorfehten Wilh. 328, 26. vorgån. -garwen Ps. 36, 58. -lån. -schouwen Ps. 36, 18. -sehen. -springen Krone 26739. -sprechen. -betrahten Megenb. 214, 14. -wesan gl. Teg. 240. -zellen Milst. 102, 2.

15) fram, betont, trennbar.

frampringan gl. Hr. 2154. framarliotan 2135. framscorren gl. Mons. 334-slahan Teg. 244. rw.

16) furi, für, betont, lose verbunden.

fürbieten Münch. Str. 2. vurbreiten Bened. Pr. 126. vuripringan gl. Teg. 204. rw. fürchaufen Megenb. 223, 14. furchumen Ps. 16, 14. furivangon gl. Teg. 202. furlegen Bened. Pr. 46. furnemen Milst. 5, 34. vuriscorren gl. Mons. 328. furisetzjan Teg. 193. rw. furswanzen Otack. c. 365. -trahten Megenb. 302, 27. -trefan gl. Teg. 205. rw. -walken Laber 431, 3. furiziohan gl. Teg. 235. b.

§ 235. 17) ga, ge, tonlos, untrennbar.

Die älteste Form ist ka, ga, daneben früh ki, gi, dann allgemein ge. Ueber bloßes g § 14. Die nur unmerklich verstärkende Wirkung des Präfixes, ebenso die Beziehung zu dem Perfect ist alem. Gr. § 309. n. 16. dargelegt. Das bairische liebt dieses Präfix mehr noch als das gemeindeutsche, Schm. § 1057, gibt es aber vor dem Ptc. Pt. auf.

- 18) gagan, gegen, betont, trennbar. gagenmázen Ps. 48, 23. gaganmezőn gl. Teg. 220.
  - 19) hina, hin, betont, trembar.

hinefarn Ps. 38, 23. hinscheiden Otack. c. 776. hinsneiden MB. XXXVI. 2, 124. In dem heutigen Dialect sehr gebräuchlich, um a) weg, fort auszudrücken: hinbeten, hinfallen, -füren, -laufen, -legen, -schlingen, -welzen; intr. hinsein, -werden. b) drückt es den Vorzug aus wie über: einen hinarbeiten (in Arbeit übertreffen), -schiefsen, -trinken, -ziehen. c) ist es = ver: hindingen. Schm. 2, 200. f.

20) hint, hintar, betont, trennbar.

hintbleiben, -lassen, -sein Schm. 2, 217.

hinterbleiben, -füeren Schm. 2, 218. 118. hindergân. hintersinnen Schm. 2, 219. -screnchen Genes. 22, 43. -stên gl. Mons. 319.

21) in, betont, trembar.

inbuosmen Ps. 93, 23. ingraben Krone 7307. inleiben M. Habsb. I. 2, 367. innemen Melly n. 15. geinniuwen Ps. 50, 20. inswerjan gl. Mons. 326. intuon Vor. 35, 26.

Durch zurückziehen der Betonung schwächt sich in zu en: enbîzen, enblanden; dagegen verlängert es sich auch zu în, ein. Bei Megenberg sind diese ein häufig: einplasen -giezen -graben -machen -schieben -tragen -tropfen -walzen -ziehen.

22) ita, it, betont, fest verbunden.

itkenen Schm. 1, 129. iteniwen Bened. Pr. 112. idrucken Megenb. 13, 28. itewizen Milst. 10, 15.

23) mite, mit, betont, lose verbunden.

mitleiden Megenb. 124, 19. mitwandeln 458, 27.

24) nåch, betont, trennbar.

náchfolgen Wolkenst. II. 44, 15. náchgén, -gangeln Wolk. II. 3, 32. -jagen Krone 24508. -reden Megenb. 123, 4. -staphen Otack. c. 94.

25) nidar, nider, betont, trennbar.

niderfallen Megenb. 83, 24. -halden gl. Teg. 231. rw. -legen Bened. Pr. 4. -schiezen Krone 26245. -sitzen Megenb. 417, 34. -slahen Bened. Pr. 11. -strecken Megenb. 123, 20. -tropfen 86, 27. -trucken 340, 21.

26) oba, obe, betont, lose verbunden.

opahlinên gl. Hr. 2137. obligen Otack. c. 288. -riten Laber 401, 5. obsigen, -walten Schm. 1, 12.

## § 236. 27) upar, uber, tieftonig, meist untrennbar.

uberbern Krone 3184. -pawn Notizbl. 8, 14. -bizen Helbl. 8, 1030. -brangen Neith. 209, 5. -breiten j. Tit. 824, 2. -denken Otack. c. 167. -derren Megenb. 398, 8. -dienen Schm. 1, 375. -ern Münch. St. 66. -ezzen Berth. 103, 6. -fasten Helbl. 6, 140. -fliegen Megenb. 175, 12. -frein Wolkst. XXIX. 3, 13. -friesen Megenb. 485, 6. -gân Milst. 11, 1. -gâhen Otack. c. 5. -giezen Megenb. 329, 30. -glesten Wilh. 313, 21. -golden Megenb. 44, 23. -goumen Laber 535, 4. -griften j. Tit. 309, 4. -haben Milst. 100, 25. -hêresen Denkm. XC, 92. -heven Milst. 72, 14. -hitzen Megenb. 163, 31. -hugen Otack. c. 223. -chapfen c. 94. -chomen Milst. 52, 10. -kriegen j. Tit. 1643, 4. -laden Krone 26340. -mæen, -maiszen Notizbl. 8, 14. -malen Wilh. 188, 22. -mugan gl. Teg. 236. rw. -oben Laber 99, 7. -obern 467, 3. -predigen Otack. c. 379. -richen Mai 42, 10. -ringen j. Tit. 871, 1. -rîten Mai 111, 31. -ruofen Karl 1691. -sagen Wolfd. 180, 1. -schallen Otack. c. 368. -sigelen Wilh. 391, 26. -sinnen Otack. c. 543. -sitzen Milst. 82, 12. -snellen Wolkst. CVIII. 3, 10. -sprechen Krone 1689. -sterchen Otack. c. 377. -stôzen Wilh. 438, 8. -streben Georg 477. -stritan gl. Mons. 328. -sturzen Otack. c. 300. uparsuochan gl. Teg. 244. -tragen Krone 26788. -trinchan Schm. 1, 496. -trûwen Ps. 113, 43. -wæren Meran. St. 2. -wallen Otack. c. 439. -wegen Wolkst. XCV. 4, 8. -wehan Denkm. LV, 33. -wieren Wilh. 376, 16. -wüeten Wolk. XC. 2, 2. -zeunen Notizbl. 8, 4. -zieren Wilh. 313, 4.

## 28) $\hat{u}f$ , auf, betont, trennbar.

ûfbrechen Vor. 175, 7. aufprehen Megenb. 58, 33. ûfpurjan gl. Mons. 338. ûfdræjen Wolkst. LXVIII. 1, 3. aufdiezen Megenb. 275, 12. -dienen Schm. 1, 375. ûffarn. -gên. -gurten Bened. Pr. 141. -heien Berth. 55, 23. aufhupfen Wolk. CXXI. 2, 75. -kapfen Megenb. 44, 25. ûfluogen Otack. c. 441. aufpflanzen Fastn. 104, 17. ûfscalten Genes. 23, 11. -sellen Pfaffenl. 667. -slagôn gl. Mons. 342. -stên. -sweifen Milst. 30, 24. -tuon Bened. Pr. 142. -wegan gl. Teg. 190. rw,

## 29) umbi, umbe, betont, trennbar.

umbackern Megenb. 424, 25. umbefähen. -füeren Wernh. 185, 21. -graben Milst. 19, 2. -gurten 258, 20. -halsen Bened. Pr. 114. -chopfen Otack. c. 150. -mezzen Milst. 153, 8. -reiden Megenb. 64, 30. -riten Krone 26661. -solgen Otack. c. 164. -sweifen Wilh. 309, 19. -walzen Megenb. 277, 15. -wichen Wolk. LXIX, 1, 4.

un kommt nur an Zw. vor, die von Nominibus mit un abgeleitet sind.

# 30) untar, under, in Ton und Trennbarkeit schwankend.

underdingen w. Gast 2125. -dringen Frauend. 82, 23. untarfahan gl. Teg. 200. underfrågen Helbl. 15, 562. -kêren Megenb. 80, 20. -machen w. Gast 2818. ge-undermarchön Denkm. LXXX, 8. underminnen Vor. 278, 26. nntarneman gl. Teg. 88. underreden Helbl. 4, 289. -rennen 4, 230. -rihten Krone 27678. -sagen Wilh. 265, 26. -scaphen Ps. 16. 14. -sceitón gl. Mons. 338. -schicken Mils. 151, 33. -schiezen Krone 24126. -slahen Mai 18, 30. -slichan gl. Teg. 199. rw. -sliefen Genes. 39, 42. -spicken Helbl. 2, 1230. -sprechen w. Gast 8491. -spreuzen Wolk. LXXXIX. 3, 2. -springen Meler. 10199. -stőren Trient. St. 94. -wieren Neith. 34, 11. -winden. -zellan gl. Mons. 320.

ur vgl. ar.

# 31) ûz, auz, betont, lose verbunden.

üzbrechen Milst. 11, 8. -bruoven 31, 8. -pringan gl. Teg. 185. auzdäwen Megenb. 209, 25. -dünsten 76, 24. üzfuorjan gl. Mons. 329. auzstiegen Megenb.

178, 7. úzgiezen Ps. 78, 11. auzhäuten Megenb. 281, 24. -hölern 320, 5. úzgileitan gl. Teg. 192. rw. -mæren Ps. 78, 10. -nichen Milst. 68, 5. -nemen Bened. Pr. 48. -rühsen Megenb. 125, 34. -rünnen Bened. Pr. 24. -sihan fg. th. 21, 20. aussolden M. Habsb. I. 3, 398. úzsprengan gl. Teg. 205. rw. -stiuben Pfaffenl. 745. aussungeln Wolk. XXXI. 1, 31. úzswimman gl. Teg. 185. aufswarten Fastn. 109, 28. úzuerfan gl. Teg. 244. aussuurzeln Megenb. 284, 14.

#### Erweitert ûzar:

úzardinsan fg. th. 15, 18. -pulzjan gl. Emm. 410. -gân fg. th. 9, 11. -liuchan gl. Teg. 192. -wurzôn 192. rw.

32) widar, wider, trennbar mit schwankender Betonung.

widerbellen Georg 5779. -piugan gl. Teg. 197. widerebluon Ps. 27, 10. widerbringen Krone 25462. -prehen Megenb. 78, 23. -dauhen Megenb. 329, 28. -denken Krone 25463. -dinsan gl. Zwetl. 52, 37. -drucken Megenb. 362, 23. -fân fg. th. 61, 6. -gelten Ps. 7, 18. -haben Berth. 254, 20. -handeln Wolkst. CXVII. 4, 6. -hellen Laber 430, 7. -klimmen 533, 1. -kriegen Berth. 531, 24. -lônen Ps. 7, 18. -mezzen Milst. 126, 35. -predigen Berth. 532, 4. -reden Milst. 137, 9. -sagen 10, 8. -schaffen Berth. 341, 15. -schelten Krone 3786. -schowen Otack. c. 774. -sitzen Milst. 8, 15. -slahen Megenb. 437, 18. -stillen Laber 430, 5. -stritan gl. Teg. 241. rw. -triben Otack. c. 167. -weegen Wilh. 279, 27. -wenken Otack. c. 624. -werphan fg. th. 47, 15. -winden Krone 12711. -wonen Schm. 4, 33. -ziehen Megenb. 104, 9.

33) zar, zir, zer, untrennbar, tonlos.

In den ältesten Denkmälern za, zi, später häufig ze; ebenso findet sich zu der späteren Nebenform zur (so bei den Nürnbergern des 15. Jh.) oft zu.

zaplājan fg. th. 43, 13. zuplauen Fsp. 261, 2. zebrechen Ps. 36, 21. zedeuzen Megenb. 103, 28. zadriuzan Is. 2. zufallen Tucher 41, 29. zafaran fg. th. 25, 18. zufletschen Fsp. 261, 11. zerfloezen Megenb. 58, 24. zefuoren Ps. 11, 3. zagangan fg. th. 5, 23. zuhawen Tucher 70, 11. zerklucken Helmbr. 129. zerchnosten Ring 7. zulechzen Tucher 41, 27. zeliden Tegerns. Arzn. 16. c. zerloesen Rügen 1155. zurlustan gl. Mons. 329. zermulen Ps. zuquetschen Fsp. 261, 9. zurinnen 92, 15. zeriuten Neith. 54, 31. zerrutten Otack. c. 165. zasceitan fg. th. 5, 23. zisnidan gl. Teg. 200. rw. zespænen Laber 342, 4. zasprengan gl. Melk. zespreiten Ps. 11, 3. zistörran gl. Teg. 192, zustoren Fsp. 91, 13. zustreuen 104, 3. zateilun gl. Melk. ziweiben Fdgr. 1, 60. ziwerfan gl. Teg. 192.

34) zuo, betont, trennbar.

zuogifáhen gl. Mons. 325. zuogifuogjan gl. Teg. 193. zuoflocken Megenb. 270, 28. zuogén Otack. c. 43. -haften Ps. 62, 9. -halôn gl. Teg. 207. -hüllen Megenb. 183, 15. -lachen 84, 10. -losen gl. Mons. 337. -lúchen Genes. 78, 39. -mischen Megenb. 103, 26. -næwen Berth. 25, 15. -queman gl. Teg. 238. -rüeren Otack. c. 48. -schicken Megenb. 450, 1. -schocken Wolkst. CIV. 1, 17. -scripan gl. Mons. 325. -schüren Wolk. CXXI, 82. -smucken Megenb. 277, 6. -sprechan gl. Teg. 184. -stedjan 184. -wæen Megenb. 186, 30. -zämen 430, 17.

§ 237. In der Regel werden nur zwei Stämme mit einander verbunden; doch finden sich auch drei vereinigt. Am häufigsten ist das eine davon ein Präfix, z. B. nähgebår, hantgemahel, genözsam, beunsübern, verungelten, zuogefähen. Hier wie in den Decompositis überhaupt werden aber stets zwei Haupttheile verbunden, deren jeder freilich ein Compositum sein kann, z. B.:

nahtseld-haber MB. XXXVI. 2, 114. kind-enpfäherin Megenb. 33, 28. leitgebhüs Meran. St. 20. chel-gitecheit Vor. 296, 29. hove-gumpelman Helbl. 13, 2. weroltreht-wiso Musp. vruoimmiz-zit Raben. 587, 3. kleinfel-röt Frauend. 434, 24. kleinfel-hitzeröt 433, 32.

§ 238. Die uneigentliche Zusammensetzung ist vorzüglich genitivisch. Sie entsteht erst allmählich, da vorher zur Bildung eines neuen Begriffs die Verbindung zweier Stämme vorgezogen ward.

Unterscheidendes Merkmal der uneigentlichen Zusammensetzung von der bloßen Vorstellung eines Genitivs vor ein andres Wort bleibt die Entstehung eines neuen selbständigen Begriffes. Es treten sowol starke als schwache Genitive in solche Verbindungen:

z. B. prævtpet Münch. St. 193. mansbild Nürnb. Pol. 107. fridsbruch M. Habsb. I. 3, 286. wintsprût Litan. 225, 30. fridesburc Ps. 78, 3. gotesdienst, gotesfart, mannesklôster Berth. 43, 4. kerskraft Karl 5115. antwerchsman Münch. St. 176. turneiesman Berth. 176, 28. kuntszunge Tegerns. Anz. 6. b. — botenbrôt, mônenganc Megenb. 9, 28. A. B. sneccinhûs gl. Mons. 400. frowenklôster Berth. 43, 3. tursennære Megenb. 107, 22. fetirinsun gl. Teg. 193. ougenweide Neith. 4, 2. spinnunweppi gl. Mons. 400. maienzeit Megenb. 77, 10.

Unechte d.i. scheinbar genitivische Zusammensetzungen sind die helblingschen Eigennamen Argenfint, Argenhaz, Miltenfriunt, Miltendienst, Miltengruoz, Miltenrât 2, 1337-49. 1372. 1383.

Unechtes s in genitivischer Zusammensetzung erscheint seit 12. 13. Jahrh.: suonstac Milst. 30, 10. Karaj. 96, 3. treushant Münch. St. 177. Oberbair. Arch. XXV, 160.

Adjectivische genitivische Composita sind die mit steigerndem alters und gotes, vgl. Schm. 2, 83. Im 12. 13. Jahrh. entstehn auch Zusammensetzungen mit genit. pl. wie freudenflühtic, êrenrîche u. a., und unter ihrem Einflusse die mit unechtem wundern: wundernküene, -hôh, -schoene, -stark, -wert.

Die accusative Zusammensetzung ist verbaler, meist imperativer Art und bildet lebendige Appellativa. Z. B.:

habedanc Frauend. 3, 12. zierenhelt Wolk. XLV, 6. ssheuhhant (scheues Wild) Megenb. 133, 4. leckespiz Berth. 85, 25. rúmegazze (Schwert) Neith. 49, 20. gibacht (lezter Laib des Gebäckes) Schm. 2, 13.

Besonders wurden diese accusativen Composita in der Namengebung beliebt: bei Neithart Wezerant 74, 22 und in einem unechten Liede XXXIX, 3 Hebenstrit. Bei Helbling finden wir: Brichenfrid, Lemberslint, Müschenkelch, Rütelschrin, Slintezzen; bei Wolkenstein Tritenprei LXVII. 3, 8. in den Fastnachtspielen Hebenstreit 196. Leckenprei 306. Schlickenprein 403. Tragdenknaben 861. Fleuchdenzol 372. Schürzenesel 446. Schlickenmost, -wurst 214. Scheuhenpflueg 445; bei Ayrer Nagenranft 2262, 32.

streusgütlein 2240, 19. Ebenso heißt ein Wert der Rüerenzagel 1340 Klosterneub. Uk. 289, ein Weingarten Lerenpauch 1410 Schottenst. n. 417.

Nicht accusative imperative Composita sind u. a. der Habnicht Schm. 2, 136. Raumauf Schm. 3, 84. Klaubauf (steirisch). Stichauf Schm. 3, 607. Schabab 3, 305.

Aus imperativischen Sätzen zusammengefügt sind die Namen:
Aehtdersél Helbl. 13, 160. Îlinzgrap. Stantbidersleschen 154. getrütsinniht 15, 512.
gloubwirunser 1351 Hohenfurt. Uk. n. 98. Wischmirsgsess Fastn. 345. Leckunskerben 540. lausansloch 336. küssunsdiearskapp 337. schmutzindiegelten 514.

Ueber derartige noch heute im bair. österreichischen Gebiet übliche Namen vgl. meine Bemerkungen in Frommanns Zeitschr. IV, 199.

Verwant sind die präpositionalen Verbindungen: durhdenswelh Helbl. 13, 167. endânriu 13, 160.

Uneigentliche Zusammensetzungen sind auch die Composita aus zwei Präpositionen oder aus Adverb und Partikel:

der Obenauf Schm. 1, 12. Voraus Tucher Baub. 35. 46 (Voranszalung). Garaus (Nürnberger Abendglocke) Städtekr. 2, 11. die Langaus (Kegelban) Schm. 2, 480. der Aufüber (oberes Stockwerk) Schm. 1, 32. der Hin und her (Herumzieher) 2, 201. der Auf und nieder (Begleiter) 1, 31. der Über und über (durcheinander) 1, 15.

## 3. Zur Stammbildung.

#### A. Das Geschlecht der Substantiva.

§ 239. Ueber das gemeindeutsche hat J. Grimm Gr. III. 311-563 gehandelt. Hier verzeichnen wir nur die Abweichungen des bairischen vom gemeindeutschen Gebrauch.

Als masculina kommen im bairischen vor:

# a) die gewönlich weiblichen

almer Lexer 5. - osche, bei österr. Dichtern des 12-14. Jahrh. und noch fortdauernd Schm. 1, 122. Lexer 10. Höfer 132. Schöpf 20. - bank Ring 13. b. - pævl bair, Landfr. v. 1281 c. 60. - bibel Schm. § 881. - bluem Graswuchs Schm. 1, 236. -butter Wolkst. LXIII. 2, 10. Schm. 1, 225. Höfer 132. — fone, in der alten Sprache allgemein m., im bair. noch jetzt. Schm. 1, 532. Höfer 132. Lexer 89. Schöpf 118. - form Herberst. 161. Schmeltzl Lobspr. 1258. Schm. 1, 563. - gämbs Max Jagdb. 20. Schm. 2, 49. - glatz Neith. 39, 18. - gunst Wolkenst. CXV. 2, 10. 18. Oberbair, Arch. XXV, 45. Schm. 2, 57. — jagd, im Unterinnthal Schöpf 290. Luterotti 48. - chol (carbo) g. Rom. 31 u. früher überhaupt. - kresse Höfer 132. - chrezze Exod. 88, 8. Schm. 2, 399. - last früher allgemein, bairisch tortdauernd: Oberbair. Arch. XXV, 338. Schm. 2, 506. - laun Schm. 2, 470. - lins ebd. 485. \_ list, noch jezt Schm. 2, 509. — luft, in der Bedeutung bewegte Luft noch heute. - lunten Schm. § 881. - lust, mit den Zus. setz. gelust, unlust, wollust, noch jezt, Schm. 2, 509. f. Höfer 132. Lexer 182. - gemach, noch jezt Schm. 2, 542. ungemach g. Rom. 19. — molte Ps. 7, 5 u. ö. molt Schm 2, 572. — name, aufnam, ausnam (das nemen, die Aufn.) Schm. 2, 692. f. - niere Megenb. 34, 19. f. - vergnüegen Schm. 2, 687. - vernunft, neben f., Schm. 2, 695. - rache ebd. 3, 10. - heirat, noch jetzt Schm. 2, 130. - ratz ebd. 3, 173. - rôt Schm. 3, 166.

abentrót, morgenrót früher allgemein. — scheuch H. Sachs, scheuchen Schm. 3, 339. Schöpf 605. — schneck Schm. 3, 483. — schnepf ebd. 493. Schöpf 640. — scholle, noch jezt Schm. 3, 349. — schraufen Castelli Wb. 18. — schwalbe, auch m. Schm. 3, 535. — sitte, fortdauernd: Ayrer 327, 15. Schm. 3, 292. Schöpf 676. — slâ Gundach. 3494. — spital Schm. 3, 581. — spitz ebd. 583. — stauch Schm. 3, 606. — strigel ebd. 684. — tauf, in der Bedeutung Taufsakrament noch m.: Schm. 1, 431. Schöpf 733. — tenn Schm. 1, 446. Höfer 132. — traupen dauert als m. fort, Schm. 1, 498; kärnt. wird der Traupe (Menge) von die Traupe (Weinbere) unterschieden, Lexer 67. — wade, noch jezt Schm. 4, 23. Lexer 249. — gewalt fortdauernd Schm. 4, 72. — wappen g. Rom. 149. — mittwoch Stromer 46, 17. Schm. 4, 11. — wunder (Neugier) ebd. 4, 114. — zäher Schm. 4, 239 nach alter Art. — zeh, zehen Schm. 4, 239. Lexer 263. Schöpf 826. — ziffer Schm. 4, 228. — zwifel Schm. 4, 302. Lexer 268. Schöpf 834. — Anzumerken ist auch österreich. der Parschon (Person) Höfer 57.

#### b) die gemeindeutschen neutra:

bli Kaiserkr. 64, 31. Tundal. 56, 46. — ente, in alten bair. Denkmalen gern als masc., noch g. Rom. 157, heute der Tuch-end Schm. § 881. — flofs Schm. 1, 592. — gater Mai 41, 8. Helmbr. 648. Helbl. 1, 693. Schm. 2, 80. Schöpf 178. Lexer 110. — gift Schm. 2, 18. — geheiz, noch m. Schm. 2, 246. — gejaid als m. MB. XXXVI. 2, 53. — kint wird bei Beziehung auf Knaben in alter Zeit zuweilen als m. gebraucht, z. B. Milst. 90, 36. 100, 16. Kaiskr. 403, 18. 404, 26. 439, 13, ebenso wie barn, z. B. Vor. 19, 18. Milst. 71, 20. — knaul, oberpfälz. Schm. § 881. — leder ebd. — liut, in alter Zeit zuweilen m., so durchgehends in Windb. Ps., ferner Milst. 36, 11. 86, 4. 98, 16. 103, 21. Entekr. 133, 4. — lop Vor. 62, 1. Mai 123, 1. — lóz Ps. 124, 3. — polster Castelli Wb. 18. — schrôt Schm. 3, 520. — segel Wolkenst. V. 5, 14.

## § 240. Als feminina kommen im bairischen vor

### a) die gemeindeutschen masculina:

acher (Ahorn), gleich den andern Baumnamen kärntisch weiblich. — boding bottich Schm. 1, 224. Castelli Wb. 18. — dung Castelli Wb. 18. — gurt Schm. 1, 71. — gürtel Wolkenst. LII. 3, 1. Archiv XXV, 83. Schm. 1, 71. — fürhake Mer. St. 11. — husten Schm. 2, 254. Castelli Wb. 18. — aderlass Castelli 18. — geloube Vor. 12, 10. 16, 23. — mâne Haupt 8, 153. — ubermuot Milst. 1, 17. 10, 20. 32, 14. Bened. Pr. 178. Genes. 29, 20. Biter. 10584. — sarg Schm. 3, 282. — scheitel ebd. 3, 414. — schöz Genes. 36, 2. g. Rom. 42. H. Sachs. Schm. 3, 411. — urtel Herberst. 259. — viehtrieb Archiv XVII, 54. — für gewalt sei das in manchen alten Schriften neben dem masc. erscheinende f. angemerkt: Ps. 48, 18. Vor. 322, 7. Genes. 47, 33. Bened. Pr. 36. — zettel Schm. 4, 291 in älteren bairischen Schriften.

## b) die gemeindeutschen neutra:

afs Schm. 1, 116. — biet Klosterneub. Uk. n. 111. Bernhard. Stift. 139. Suchenw. 12, 40. Nürnb. Kr. II. 73. Tucher Baub. — gejaid Max Jagdb. 20. — leis, leist (Gleis) Schm. 2, 508. — māz Trient. St. 35. Schm. 2, 623. — schwein Höfer 132. — gespunst Castelli 18. — urteil im bair. lange als f. erhalten Schm. 1, 441. — Die fremden Logis, Magazin, Militär, Revier Schm. § 881. Weinhold Weihnachtspiele S. 202. Anm. 3.

# § 241. Als neutra finden sich im bairischen

# a) die gemeindeutschen masculina:

eifer Höfer 133. — eiter Schm. 1, 127. — umbehanc Vor. 172, 8. — harn Tegerns. Arzn. 1. b. — hefen, Hafen Topf, im bair. Wald Schm. 2, 155. — haz Haupt 8, 111. Krone 10648. — hönic Schm. 2, 202. Castelli 18. Schöpf 274. — kampf Vor. 262, 17. Litan. 216, 13. — kôt Schm. 2, 343. Lexer 165. Schöpf 336. — lôn Vor. 83, 14. Warn. 472. Schm. 2, 474. — urloup Milst. 53, 12. 91, 33. 155, 7. Genes. 40, 38. — mensch in allgemeiner Bedeutung Schm. 2, 601. Schöpf

433. — monat, moneit Schlager 1846, 142. Schm. 2, 584. Schöpf 418. Lexer 191. — mort in älterer Zeit, Schm. 2, 615. — muot Vor. 76, 7. 276, 18. 328, 21. Kaiskr. 11, 6. 255, 20; heute nur msc. — ort, noch heute, Schm. 1, 112. — sal Vor. Ged. 339, 6. Bened. Pr. 157. — sanc in alter Zeit sehr häufig, noch das Gesang, Schm. 3, 270. Castelli 18. — snit Helbl. 1, 828. — sper, noch heute Schm. 3, 574. — spot Vor. 155, 6. — tadel Krone 1971. — tau noch heute Schm. 1, 418. — teller Höfer 132. — trank Schm. 1, 493. — volcwic Kaiskr. 16, 18. M. — zauber Schm. 4, 216. — zedel Höfer 132. Castelli 18. — zweig noch heute Schm. 4, 303. — zwilinc Wolkenst. XVII. 1, 30. 3, 20.

### b) die gemeindeutschen feminina:

eck Schm. 1, 25. Schöpf 101. Castelli 18. — fersen Milst. 17, 37. — frist Genes. 74, 43. — giht Helbl. 1, 70. — glut H. Sachs Fenix. — Heimat Schm. 2, 193 wie altes heimôte. — kol Schm. 2, 290. — kiefer (Mundk.) Castelli 18. — milz Megenb. 27, 34, 33, 27. 31, 9. Schm. 2, 574. — spor in älterer Zeit, heute noch das Gspor neben die Gspor Schm. 3, 575. — wang Schm. 4, 115. — zit im 12. fl. Jh. nicht selten, jezt nur fem.

#### B. Die Verkleinerung der Substantiva.

§ 242. Ueber die gemeindeutschen Verkleinerungsmittel vgl. Grimm Gr. 3, 664-705, und dazu alem. Gr. §§ 269-273.

Die Verkleinerung durch Antritt eines i an den Stamm finde ich bairisch nur durch fingiri gl. Mons. 332 belegt; allein in den Personennamen kommt diese Deminution sehr häufig zur Anwendung, z. B.:

Ali Petr. 91, 8. Atti Meichelb. I. n. 18. Pippi n. 96. Hugi n. 363. Isi n. 375. Rodi Petr. 116, 11. Sindi Meichelb. n. 555. Tetti n. 345. Trudi Petr. 101, 22. Wetti n. 8. Winni Petr. 116, 11.

Nach dem 9. Jahrh. weits ich zwar solche Namen nicht nachzuweisen, aber das Prinzip dieser Deminution erstarb nicht, denn noch heute dient dieses i um verkürzte Namen als hypokoristisch zu verstärken; so an den allgemein bairischen Vornamensformen:

Brosi, Fazi, Gidi, Gori, Heini, Nazi, Peppi, Toni, Willi; weibl. Cili, Kati, Hanni, Liesi, Otti, Peppi, Resi, Susi, Stusi, Toni. Was Familiennamen betrifft, so genüge die Verweisung auf die von mir allein in Steiermark gesammelten: Brasi, Detschy, Enzy, Fussi, Gori, Gotschi, Guggy, Hanny, Jany, Jölly, Klossy, Koini, Lappy, Marsti, Moisi, Moitzy, Mulli, Onny, Pally, Rammi, Sachy, Schally, Schmoli, Schurbi, Spari, Thömy, Thöny, Udy, Ully, Vöry, Wöhri.

Lateinisch werden jene Personennamen in i im Genit. in -ini flectirt, so Wetti, Wettini; wahrscheinlich gieng auch die deutsche Deklination in den obliquen Fällen in în, das dann auch den Nom. und Acc. ergriff. Einen Beleg aus den gewönlichen Substantiven giebt das bair. sehr häufige Wort magetîn, das nicht mehr aus bairischen Quellen mit dem Nom. mageti, sondern nur mit magetîn nachzuweisen ist.

Dieses în ergreift auch die Kosenamen, wie ich wenigstens seit 13. Jahrh. belegen kann:

Philippîn (: hulzîn Otack. c. 708. : sîn c. 707). Leebein, Ottein 1290 Altenburg. n. 50. Hougein 1295 n. 73. Karlein 1350, 1394 Schottenst. n. 238. MB. XXXV. 2, 179. Gilgein 1360 Schottenst. n. 268. Jorigein 1373 Klosterneub. Uk. n. 464. Petrein 1413 Schottenst. n. 428.

Der Genitiv geht in -eins, z. B. Hougeins a. a. O.

§ 243. Am stärksten ist im Dialect die Verkleinerung durch -l ausgebildet.

Diess l tritt mittels der Vocale  $\alpha$ , i, u an den Stamm, wie die hypokoristischen Eigennamen noch zeigen, und nimmt bei diesen die schwachen Endungen in an, an ebenso wie in i (n?) an, z. B.:

Adala Petr. 5, 26. Azala 63, 16. Pezala 4, 7. Izala 4, 28. Wizala 4, 22.

Aostilo Petr. 83, 5. Caozilo 83, 36. Edilo Meichelb. I. n. 31. Friuntilo Petr. 110, 39. Heimilo. Hulzilo Meichelb. n. 14. Hünilo Petr. 84, 50. Mekilo Meichelb. n. 55. Mimilo Petr. 83, 46. Ônilo Meichelb. n. 31. Ruodilo Petr. 34, 17. Sarhilo 57, 1. Tassilo (6. Jahrh.). Tutilo Meichelb. n. 10. Wigilo Petr. 84, 8. — Cundila Petr. 101, 3. Enzila 5, 14. Gisila 4, 15. Hizila 4, 3. Nordila 34, 12. Ruzila 4, 15. Waltila 101, 4. — Azili Petr. 1, 47. Pezili 3, 36. Popili 83, 28. Eckili Emmer. Scheuk. n. 3. Chazili Petr. 3, 47. Gunzili 138, 13. Mazili 120, 34. Razili 1, 36. Rizili 138, 17. Wazili 1, 37.

Sarulo Meichelb. I. n. 29. Tinnulo Petr. 95, 30. — Atula Petr. 40, 16. Musula 96, 33. — Huguli Emmer. Schenk. n. 12. Situli Meichelb. n. 12.

Wir haben §§ 210-212 die Stammbildung durch die Suffixe al-, il-, ul- behandelt. Deminuirende Bedeutung zeigt sich hier nur in den Neutris in ilja (ili). Daß wir die Form also ansetzen müssen und demnach ili, nicht ili, im Nom. Sg. haben, beweisen die N. Acc. Pl. z. B. n. chindili Denkm. LIV, 15. — acc. gruobili gl. Teg. 217. huohili Mons. 329. houpitili. polstarli gl. Mons. 328. mânili gl. Teg. 187. socheli gl. Flor. 152. snôbili gl. Mons. 323. Ganz unrichtig ist hier i geschrieben worden. Die volle Form wäre -liu, wofür wir fröschleu Megenb. 82, 19, chindleu 16, 19 anfüren können, ohne jedoch zu verschweigen daß die Hs. A. von Megenberg vieles nicht bairische hat, und der Schreiberhier ein alemannisches -liu (alem. Gr. § 270) ohne bedenken in bairischen Laut übertragen haben kann.

Jene ilo, ila, ili mußten bei der vorrückenden Lautschwächung der Suffixe allgemein zu ele, el werden. Deminution in männlichem und weiblichem Geschlecht schwand. Zwar hört man noch heute nicht bloß der Bartl, Poldl, Görgl, die Burgl, Wawl, Miezl, Resl, sondern auch der Schmiedl, Zwergl, die Basl, Gottl (Schm. § 884). Allein hier kann auch eine Reaction des sinnlichen Geschlechts gegen das grammatische vorliegen. Sicher verbürgt ist aus den mittleren Jahrhunderten nur das neutrum.

Die Verkleinerungen in neutralem -el sind seit 12. Jahrh. häufig, vgl. halmel Vor. 305, 2. chindel 353, 15. büchel Wernh. 183, 21. lämbel 157, 26. ärmel Rügen 1652. händel 1649. rößel 1488. flänsel. gränsel Parz. 113, 8. büechel Frauend. 142, 5. kindel 3, 5. röckel 160, 26. griuzel Helbl. 15, 348. sünel 1, 133. Bei Megenberg, Wolkenstein, in den Urkunden des 14. 15. Jahrh. und sonst begegnen reichlich Belege.

Bei der gänzlichen Tonlosigkeit dieses el selbst nach lan-

gem Stamm, wird das e früh syncopiert:

Gnænl. Noerl Emmer. Schenk. 1177/1201 n. 222. 252. ferl (ferhel) Helbl. 1, 1015. freul (:seul) Wolkenst. LXIV. 1, 12. Marêdl. Grêdl XXXIX. 2, 1. airl Megenb. 294, 34. aederl 400, 11. peindl (Beinchen) 294, 8. erl (ein kleiner Er, Männchen) 195, 3. händl 193, 26. sweinl 138, 5. tierl 128, 32.

Es wird heute allgemein im bair. österreich. Sprachgebiet nur l statt gemeindeutschem el geschrieben. In der Aussprache unterscheidet Schmeller § 886 zwischen Füefsl, Katzl, Mannl und dem "kleinern, liebern" Füefsel, Katzel, Mandel.

Beim Anschluß an Stämme in -er wird früh nur l geschrieben:

fingerl gem. Leb. 62. Parz. G. 27, 10. Frauend. 116, 10. 228, 6. Garel III. 113; so auch Enderl (aus Ender Andreas) 1377 Notizbl. 9, 201.

In heutigem Dialect u. a. Ackerl, Brüederl, Vaterl, Fingerl, Hascherl, Wasserl.

Aus diesem l an Stämmen in er entstund jedenfalls die nicht unbeliebte Deminutionsform erl: beischerl (:ferl) Helbl. 1, 1014. klemperl Avent. LXIV.

Heute u.a. Bueberl, Weiberl, Glaserl, Veigerl, Wurzerl; Gschafterl, Gschmacherl; auch an Personennamen z. B. Miezerl, Lipperl, Pepperl, Regerl, Sofferl. Mit Vocalisirung des r wird daraus al, das in den Mundarten unsers Gebiets sich stark äußert, z. B. Buebal, Diendal, Vegal, Schallal (Schälchen), Schnébal; an Namen u. a. Miedal, Soffal.

Die Verkleinerung durch -l, -erl ist für den heutigen bairisch-österreichischen Dialect ebenso karacteristisch, als für den alemannischen die durch -li, für den schwäbischen und elsässischen die durch -le (alem. Gr. § 270).

Den Plural bilden diese Verkleinerungen heute in -eln: Dierndeln, Mådeln, oder auch Bleamlan, Miarlan, Herzlan\*).

<sup>\*)</sup> An Ilm und Par, also in einem schwäbisch-bairischen Grenzstrich, bilden die Deminutiva in -l den Plur. in le (d. i. len): das Weibl, die Weible; das Biäbl, die Biäble Bavar. I. 358.

Die Unterinnthaler und Zillerthaler Mundart zieht den Plural in er vor: Deanlar, Kindlar, Madlar, Schiachlar, wobei das r im Zillerthal seinen gutturalen Beiklang § 164 erhält: Deanlarch, Zöpflarch. Schm. § 802. Luterotti 32. 35. ff. 90. 102.

§ 244. Zu der Verkleinerung durch li verhält sich die Verkleinerung durch  $l\hat{i}n$  ebenso wie  $\hat{i}n$  zu i § 242. Es scheint erst aus li hervorgegangen und tritt gradezu an dessen Stelle. Den Dichtern empfahl es sich für den Reim; dadurch ist zugleich die Länge des  $\hat{i}$  verbürgt, später auch durch den Uebergang in lein. Jenes alte li nam zunächst im gen. dat. die neue Bildung an, vgl. d. sg. gademline Ps. 35, 5.  $h\hat{u}seline$  101, 7. — g. pl. giprentilino gl. Teg. 187. rw. lewinchlino gl. Mons. 339. chindline Denkm. LXXXII, 29. — d. pl. pettilinun. scellilinun gl. Mons. 339. 385. nessinchlinon Denkl. IV. 5. B. 1. gadunlinen Ps. 103, 23.

Das -lîn gieng allerdings seit 13. 14. Jahrh. im allgemeinen zu lein über, doch blieb auch noch ein gekürztes lin in Brauch:

huttlin 1530 Notizbl. 8, 291. fänelin, kindlin, wasserlin, bei Aventin Schm. § 883; glöcklin Weitenfeld. 274.

## Daraus entstund durch Schwächung len:

bereits Vor. 41, 21 lembelen — später ünlen. pettlen. pölsterlen. mäntlen 1479 Oberbair. Arch. 25, 59. guetlen 1494 ebd. 199. fendlen. küsslen 1525 Archiv 17, 138.

### Aus diesem len wurden le und la:

vänle. fröwele Mer. St. 13. spunnevärle 5. chöverle 7. angerle M. Habsb. I. 2, 141. pächle Herberst. 269. chämerle 187. völckhle 77. münichle 271. schiffle 189. ställe 95 u. o. (sängle. wängle Weitenfeld. 131. f. kann von dem Augsburger Drucker herritren). Im heutigen bair, österr. Dialect kommt le in Kärnten bei den Stämmen in er vor: Vaterle, Vetterle, Federle, Fingerle; in Tirol zeigt sich zuweilen la: Weilala Luterotti 112; in der Oberpfalz ist la gewönlich: Ayrer 2929, 5. 24 Ula, ein vengla; bei Grübel das Bräula, Bratla, Dreckla, Kindla, Köichla, Nägala, Pfändla, Schlängla.

§ 245. Eine besondere Stelle nemen die nicht zalreichen Doppelformen in -ichli, nasalirt inchli ein:

hônchli gl. Cass. 86. hûnichlin gl. Flor. 154. eniklein Fsp. 683, 26. — cænsincli gl. Cass. 84. nessinchili Denkm. IV. 5. B, 1. eninchil Ps. 105, 30. eninchel 1306 Altenburg. n. 101. eninkel Stricker 8, 23.

Hier ist das gutturale und linguale Suffix zur Deminution verbunden, wie dieselben, nur in umgekehrter Stellung, als *lahi* (*lach lech lich*) ebenfalls zur Verkleinerung auftreten. Im Sg. kommt diese Form nicht häufig vor:

fischelech Berth. 484, 8. volkelech (gen. -s) 84, 25. zouberlech (dat. -lehe) 264, 29. geltlich H. Sachs.

Im Pl. — n. öckerlach Oberbair. Arch. 25, 53. fischelech Berth. 480, 5. — gen. äckerlach Oberbair. Arch. a. a. O. — dat. diernlech, knehteleh Berth. 83, 24. gewendelech 118, 18. mit löbelahen, tüechelehen 173, 4. — acc. äckerlach 1481 Oberbair. Arch. 25, 78. 142. scheibloch Nürnb. Pol. 176 (1457). dinglich Fastn. 158, 25. 11. Sachs.

Schmeller § 802 führt aus der Gegend zwischen Lech und Ammersee, also aus einem Grenzstrich, der viel schwäbisches hat, dieses deminutive lach im Plural auf: Mädlach, Kittlach; eben von dort das collective ach (ech): Buebech, Diernech, Wegkech.

Obschon der Dialect -ch uicht als Verkleinerungsmittel ausgebildet hat, so verrät er die Anlage dazu doch in alticho (presbyter) gl. Tegerns. 200. anicho (zu schließen aus anick oder urendel Trient. St. 90) und andern § 216 verzeichneten Bildungen mit -ch. Auch hypokoristische Eigennamen in -ich sind dort verzeichnet. Eine Fortsetzung davon mit Verhärtung des ch in k geben die neithartschen Namen Watke (m.) 63, 26. Heilke (f.) 37, 38.

Die verkleinernde Kraft des z äußert sich nur an den hyperkoristischen Eigennamen, die sich in ältester Zeit sehr häufig finden, z. B.

Azo Petr. 2, 8. Ezzo 1, 16. Gezo 1, 51. Hezo 1, 11. Heizo 3, 34. Huozo 2, 17. Izo 159, 7. Liuzo 3, 33. Nazo 1, 36. Wezo 2, 18. Penzo Emmer. Schenk. n. 44. Sazo n. 74. Agrizzo Petr. 17, 28. — Aza Petr. 5, 14. Dieza 4, 47. Enza 5, 17. Eza 157, 5. Geza 4, 42. Genza 157, 14. Giza 4, 43. Heiza 157, 17. Liuza 4, 38. Lanza 4, 11. Raza 4, 45. Riza 4, 37. Waza 4, 45. Weza 157, 14. Piliza 5, 30. Engiza 157, 28. Chuniza 4, 27. Imiza 4, 9. Meriza 4, 50. — Diezi Petr. 2, 29. Enzi 2, 39. Gunzi 3, 33. Huzi Emmer. Schenk. n. 34. Chuonzi n. 42. Liuzi Petr. 58, 53. Lenzi 1, 47. Mezzi Meichelb. n. 13. Pezzi n. 486. Ozi Petr. 1. 6. Razi 138, 26. Ruozi 2, 33. Truozi 123, 16. Zizi Meichelb. I. n. 198. — Amazi Emmer. Schenk. n. 102. Tagazi n. 13. Ebezi n. 85. Egezi Notizbl. 6, 47.

Die starke Fortdauer bezeugen die Namen bei Neithart: Masc. Anze 35, 23. Batze 54, 37. Buoze 55, 6. Gätze (Gätzeman 96, 20) Gôze 98, 20. Lanze 35, 23. Lutze 66, 37. Merze 7, 17. Ruoze 54, 9. Tuoze 42, 8. Uoze 54, 14. — Fem. Matze 103, 19. Hierzu aus unechten Liedern die weiblichen Hetze, Metze LIV, 19. Künze XXV, 12.

Heute sind noch geläufig Heinz, Hinz, Kuenz Schm. 2, 220, 314.

## C. Steigerung der Adjectiva.

§ 246. Die Steigerung des Adjectivs geschieht nach allgemein germanischer Weise am gewönlichsten durch das Suffix is oder ôs, welches auf dieselbe Grundform jans zurückgeht. Im Comparativ schließt sich an das ir oder ôr (r aus s) die sogen. schwache Flexion, im Superlativ tritt noch das Suffix ta hinzu:

Comp. altiro, -a, -a liupôro, -a, -a Superl. altisto, -a, -a liupôsto, -a, -a.

Ein Grund weshalb die einen Adjectiva ir, die andern  $\hat{o}r$  vorziehen, ist noch nicht entdeckt. Manche brauchen beide Formen; die zusammengesezten begünstigen im allgemeinen das schwerere  $\hat{o}r$ .

Der bairische Dialect zeigt übrigens weit weniger Neigung für ôr als der alemannische (alem. Gr. §§ 282. 284), auch erlischt in ihm diese Form weit früher. Aus dem 13. Jahrh. weiß ich nur den Compar. grozzoreu Dietr. Fl. W. 2818 (grôzozer R.) und den Superlat. fordröst: tröst Biter. 6075. 11113. Auf ein späteres wenigusten 1532 Notizbl. 8, 370 lege ich nicht viel Gewicht, wenn auch früher ust = ôst sich zeigt: Liubusta 1006-28 Emmer. Schenk. n. 23 (Liuposta Kozroh 159).

Das bairische zog ir, ist vor und behielt in dem geschüzteren Superlativ das i sehr lange bei. Vgl. die Reime

boesist: list Teichner 233, 58. — hoehist: geprist Otack. c. 723. — liebist: frist c. 703. — minnist: frist Otack. c. 759. 773. : list Biter. 8454. — fordristen: vermisten Otack. c. 154. tiuristen: christen c. 412.

Noch in den späteren Jahrhunderten wird dieses -ist häufig geschrieben, so in den Acten und Briefen aus Maximilians I. Zeit, z. B. bei Chmel Maxim. 310.f. 328.; in den g. Rom.; bei Herberstein; vgl. ferner u. a. ehist. durchleuchtigister. mechtigister. genedigister 1604 Notizbl. 4, 121. muglichist. gehorsamist Notizbl. 7, 184. gnedigisten. gehorsambisten. zwaintzigisten 1650 Schlager 1839, 313. genedigister. liebwertiste 1722. 1728 Archiv 25, 362.f.

Noch heute ist *ist* die dialectliche Superlativform, Schmeller §§ 893-95.

Die Umlautwirkung des Comparationssuffixes hat sich merkwürdig festgesezt. Zu dem ploezer, räuher Megenb. 30, 16. 10, 30 stimmen heutige froeher, räuher, schläuher, förderist, öberist, Schm. § 895.

Bei Adjectiven mit auslautendem z im Stamme tritt im Superlativ die regelrechte Verkürzung ein: beste, leste, groeste. Auslautendes h schwindet oft: nær (:wær) Krone 12990. hôste u. dgl.

Durch Zusammenziehung und Abstoß des comparativen r sind in  $\hat{e}$ ,  $m\hat{e}$  die karacteristischen Merkmale ganz geschwunden,

weshalb auch neue unorganische Bildungen wie eher, mehrer sich leicht erklären.

Falsche Bildungen sind auch: die minderisten Herberst. 240. ehender Notizbl. 8, 437. Schm. 1, 3. nacheter (oberösterr. aus nachet adv. nahen), furbazzer (Adv.) 1399 Schottenst. n. 381. Noch falscher sind die Comparative aus Partikeln:

hieger, hiegest (aus hie) Lexer 141. — dester Trient. St. 121. Notizbl. 4, 555. — dennert, dennaster, dechter (aus dennoch) Lexer 57., tirolisch auch dechtert, dechtarst, dengarscht.

Ein anderes altes indogermanisches Comparationsmittel, tara tama, kommt im deutschen nur noch verhüllt vor:

tara in andar, hwedar, furdiro und in Localpartikeln (nidar, widar),

tama in hitamo (hitamun) und verstümmelt in den Ordinalzahlen von 3 ab.

§ 247. Außer durch diese grammatische Formen steigert der Dialect durch Zusammensetzung.

Steigernd vorgesezt finden sich: all allen, bitter, boden, ent, grob, unkeit, kreuz, leid, meineid meineidig, mord mords, unmüglich, rechtschaffen, viel soviel, wie als wie, wolgetan. Nachgesezt zur Steigerung kommen vor: einig, einzig, mächtig, manig.

Außerdem wird durch Gleichniss gesteigert:

bockstarr, brinnrot, glasheiter, gallhantig, geifsnarrisch, hundsjung, lampl-frumm, mauslstat, meralt. saudumm, schneeblüerislweifs, stockdamisch, zaunsperr, zunderrot.

Auch die Andeutung der Wirkung steigert: springgiftig. Vgl. u. a. Schmeller § 900. Castelli Wb. 22.

 $\label{eq:hamiltonian} \mbox{H\"{a}\subseteq} ufungen: \ \ \textit{kleinpuderwinzig}; \ \ \textit{kolpechrabenschwarz}; \ \ \textit{blitz-sternsegelvoll}.$ 

## D. Adverbialbildung.

§ 248. Der Adverbialbegriff wird entweder durch eine scheinbar grammatische Form des Adjectivs und Pronomens, oder durch Benutzung des Genit. Dativs oder Accusativs von Adjectiven und Substantiven, zuweilen auch durch eine verbale Formel ausgedrückt.

Die grammatische Form des Adjectivadverbs ist -o; dieselbe geht, wie got. ba und va vermitteln, auf altes vat (wie) zurück, Bopp vergl. Gr. § 383.

Im 12. Jahrh. zeigen sich die lezten o; sie schwächen sich dann allgemein zu e.

fasto Genes. 15, 21. harto 16, 8. undurfto 43, 13. ofto 23, 22. rehto 39, 41. sciero 14, 23. spáto Joseph 1256. Und im Reim erchomenlicho: dó Exod. 91, 36. Milst. 126, 23. trúerclicho: dó Joseph 217.

Unechte Nebenformen der Schwächung von o sind

i: unemizigi gl. Mons. 385. emzigisti Bened. Pr. 76. verri 61. gerni 65. vili Genes. 61, 46. stilli 21.

a: gnôta Genes. 16, 19. wola 14, 26. wîta 16, 33. tagilicha Denkm. LXXXIII, 3.

Bei den Adjectiven mit thematischem ja, die so weit möglich dem Umlaut unterliegen, unterscheidet sich das Adverb auch nach Abschwächung des o zu e noch durch den ungetrübten Stammvocal von dem Adjectiv: harte neben herte, suoze neben süeze, schône neben schoene.

Uebrigens liebt der Dialect selbst nach langem Stamme den Abstofs des adverbialen -e.

Durch andere Mittel werden Localadverbia gebildet:

durch ana: ferrana, nâhana, ôstana, westana, sundana, nordana; besonders aus Pronominalstämmen: ennana, nidana, obana.

durch tra: nordar, sundår, ôstar, westar.

durch trô: furdaret, hinteret, ôsteret, westeret, sunderet, norderet.

§ 249. Die aus Casus gebildeten Adverbia sind entweder substantivisch oder adjectivisch. Alem. Gr. §§ 277-280. 286. 287.

### A. Substantivische Adverbia.

# a) genitivische:

Von masc. z. B. âbendes Ps. 54, 28. borges Münch. St. 368. danches. undanches Karaj. 15, 14. drabes Wilh. 390, 10. fluges Syon 54. lautes Megenb. 142, 17. morgenes Ps. 54, 28 (des morgenes o., verschmolzen smorgens z. B. Ps. 32, 11 in den heutigen Mundarten des Margest, dschmorgest, gschmargst, gschmargst, Schm. 2, 616. Lexer 192). unmuotes Servat. 2414. roubes Parz. 122, 20. schâches Wolfd. 83, 4. slags Otack. c. 91. 526. stapfes Wilh. 390, 10. tages Parz. 233, 18. alzoges Vor. 41, 10. — wider âbents Gudr. 47, 4. widerbachs Teichner Ls. 65, 225. von morgens Gudr. 1041, 3. enplipfes enplapfes (?) Helbl. 3, 364. widersins Schm. 3, 257. vortages Vor. 168, 5. abwegs Schm. 1, 9.

Von fem. der halb Schm. 1, 174. einiger not, ein. noeten 2, 717. Mit unechter Endung in -s: nahtes o. durchschlächts Schm. 3, 427. — behents (: reverentz) Ayrer 76, 18. beseits Megenb. 58, 15. zenahts, heute tschnachts.

Von neutr. u. a. des endes o. unendes H. Sachs. des mâles. dickermals, ietzmals Herberst. 235. meins Schm. 2, 586. — anheims Nürnb. Pol. 119. hinterrugks Schm. 3, 73.

# b) dativische:

Von Masc. morgene. morne o. dancwillen Bened. Pr. 51. alwegen MB. XXXV. 2, 310. albegen 2, 462. — endanc Helbl. 3, 263. enfollen Mai 9, 24. benamen o. zering Schm. 2, 109. berucke Krone 27241. hinterrugk, obrugk Schm. 3, 73. ze-

rucke o. enwadele Helmbr. 848. abwege Frauend. 38, 9 (abwöckh Oberbair. Arch. 25, 289) underwegen Genes. 64, 2.

Von fem. dishalbe MB. XXVII, 211. halben o. måze, måzen o. nehten o. nöte o. nöten Karaj. 5, 5. Sehm. 2, 717. unschulden Raben. 1116, 1. triwen o. wilen o. (hwilom fg. th. 59, 1). herbstzeiten Megenb. 225, 7. sumerzeiten 81, 34. naienzeiten 77, 10. winterz. 103, 31. österzeiten Schm. 1, 35. — abhant Teichner Ls. 208, 56. anhanden Schm. 2, 204. hehande Biter. 13094. engegene o. enrihte Milst. 149, 35. entriwen o. inwende Otack. c. 811 mit der fart g. Rom. 36. understunden Laber 290, 2. von noeten Schm. 2, 717. vornächten, übernächten ebd. 673. ze durchschlächt Wittelsb. Uk. n. 175. zegegene o. zehant o. ze måze o. zasperi gl. Hr. 1946. zestete o. ze zeche Neith. 40, 33.

Von neutris. heime o. húfmálam gl. Hrab. 587. stuchin gl. Mons. 364. manegen enden Gudr. 1494, 2. — anheim Nürnb. Pol. 29. zejáre Genes. 32, 5. unterliehten Ps. 138, 8. aftermále Milst. 114, 21. aftermálen Münch. Str. 115. oftermalen Schm. 1, 35. enteil Parz. 75. 20.

#### c) accusativische:

Von masc. ĉo io ie (doppelt ientie, kärnt. antie Lexer 148). allen ende Karaj. 102, 25. manegen ende Milst. 114, 34. allen tac Stricker Ged. 3, 37. den weg, einen veg Schm. 4, 45. alweg Otack. c. 800. Megenb. 117, 6 (albeg Notizbl. 4, 253. Chmel Maxim. 321). alle wege Parz. 239, 30. allweg albeg alwe alm olm oim Schm. 1, 42. 4, 45. Schöff 10. — âne danc Frauend. 131, 30. ânespot Parz. 326, 21. enwec Karaj. 11, 5. Schm. 4, 45. enwegk Chmel Maxim. 328. sunderspot Suchenw. 25, 345. uberrucke Biter. 10762.

Von femin. stunt Dietr. Fl. 6030. turluck Luterotti 101. deheinfart Milst. 97, 10. allefart H. Sachs. einhalp Parz. 278, 11. Schm. 2, 175. hinaht (hineht Genes. 58, 6. hinet Joseph 283) hinte. dise site, jene site Berth. 175, 34. sumastunta gl. Mons. 367. anderweid Megenb. 13, 30. deheinewis gem. Leb. 118.— anewonde Neith. 50, 10. durlnöt Genes. 32, 27. inrihte Milst. 142, 15. übermaht Stricker Ged. 4, 170. widerhand Schm. 2, 204.

Von neutr. heim o. einteil Gudr. 365, 3. - überhoubet Otack. c. 70.

#### d) instrumentale:

hiure. hiute.

# B. Adjectivische Adverbia.

## § 250. a) genitivische:

alles. anders. drabentz Nürnb. Städtekr. 181, 31. dwerhes Helmbr. 418. éreres Haupt 8, 143. des érsten Stricker Ged. 5, 23. ferners (1628) Oberbair. Arch. 25, 324. folgunds (1577) Schlager 1846, 408. gåkes Parz. 7, 2. halbes Megenb. 154, 14. hinteres Haupt 8, 143. krumbes Neith. 91, 14. yeliches Otack. c. 126. hôchlûtes Titur. 132, 3. vornamenes Kaiskr. 156, 12; furnamens Frauend. 230, 27; furnames Karaj. 96, 18. niuwens Genes. 81, 16; niums Vor. 146, 4; niwes Wittelsb. Uk. n. 183. geraums Schm. 3, 84. gerichtes Megenb. 102, 2. scheibs Schm. 3, 309. schelhes Megenb. 101, 34. schipfes Frauend. 295, 25. schräms Herberst. 273, schriems Wolkenst. LII. 1, 10. slehtes Neith. 59, 21. snelles Krone 28675. geschwinds Schm. 3, 540. tageliches Ps. 41, 4. twerhes j. Tit. 1343, 4. überigs Megenb. 94, 31. wertes werts in: abwerts, inw., hinterw., nauv. (newbercz Arch. XXVII, 104), åfw., åzw. — enrichts Arch. 27, 87. nach längs Schm. 2, 481. vor langes Schottenst. n. 97. ze mittels Berth. 16, 34. z' ofters (oberösterr.).

### b) dativische.

Vom Dativ sg. weiß ich nur durch Präpositionen regierte anzuführen:

begarwe Milst. 59, 26. zi entrost gl. Mons. 333. zi fordrost 329. ze einzig (1440) Schlager 1846, 144. z lengst (oberösterr.). ze mitterest Milst. 10, 1. ze ûzzerest Vor. 57, 10. zewâre. — Vom Dat. pl. einzigen Vor. 177, 20. spâten Neith. 48,

35. Sehr zalreich von mit lich componirten Adjectiven, z. B. freilichen gänzlichen durnächtichlichen Wittelsb. Uk. n. 168. garlichen Milst. 98, 16. huorlichen Litan. 234, 38. leichticl. Megenb. 13, 22. sigel. Parz. 4, 16. tegil. Litan. 235, 21. gewisl. Otack. c. 2. wizzenchl. Gundach. 3419. — beinzigen Otack. c. 368. 375. 392. 447. 502. 615. 721. belangen Kindh. 86, 76. binähen Ps. 33, 24. in algähen Ps. 94, 2. inmitten Vor. 74, 20. enzwischen o. zcinzigen Urstende 106, 7.

#### c) accusative:

Masc. (in schwacher Form): arawingun gl. Teg. 241. rw. einezun ebd. irgáhun gl. Mons. 331. murzilingun gl. Vindob. 325. stulingun gl. Mons. 373. tarningun gl. Hrab. 596. unwaringun gl. Emm. 410 (unweringun gl. Hrab. 578). — Neutr. allez (allezane, alzane). lützel. meist. mittez (mitz Otack. c. 4). genuoc. wan (vgl. Lachmann zu Nib. 1952, 4; niewan newan dauert im altbair. nan fort, Schm. 2, 695. 704) wênic. wert (darwert. heinw. hinw. niderw. úfw., als ort in hindenort Krone 73, 10. niderort gl. Teg. 239. rw.). — enein. fürwär. überal. überein. überlanc Genes. 24, 3. überlüt.

#### d) instrumentale:

betalle Tegerns. Arzn. 6. a. mitallo gl. Mons. 320, mitalle, pirehto Denkm. LXI, 2.

### C. Verbale Adverbia.

§ 251. Als verbale Adverbia sind einige durch häufigen Gebrauch abgestumpfte und zum Theil verstümmelte Formeln zu betrachten.

An der Spitze eines Satzes ich wanu, ich wæne, wæne ich, daraus wæne, wæn.

ich weiz, in geistlichen Gedichten des 11. 12. Jahrh., vgl. Haupt in der Zeitschr. 3, 186. Diemer zu Joseph 36.

halt, dem bair österreichischen Dialect noch geläufig in erklärender und bekräftigender Bedeutung, wahrscheinlich aus halto ich, ich halto entstanden.

wære, wær conditional; negativ newære, newer (DSp. 8), niwår, niur, neur. Heute ist nuer in der Oberpfalz üblich, in Baiern dagegen wird nun, nan = newan gebraucht, Schm. 2, 704.

Parenthetisch mit der Bedeutung als wolte man sagen, zum Zeichen, gleichsam: gotwolkeit (bair. gewolkeid, goggelkeid Schm. 2, 84). österr. kärnt. steir. gottikeit, gottakeit, gokeit, godika. tirol. gottikeit, gotlikeit, guetnkeit. Lexer 119. Castelli 146. Schöpf 202. Daß keit auf kît = quît, quidet zurückgeht, bestätigt sich durch das gleichbedeutende

bair. gotwolsprich (goppelsprich), salzb. gottsprich, oststeir. gottsprach. Lexer 119. Schm. 2, 84. Vgl. auch Frommann 3, 349.

Gleichbedeutend ist das kärntische parenthetische peikingegott, von Lexer 119 wol mit Recht aus beikomme dir Gott gedeutet.

# Zweiter Abschnitt.

#### Die Formwörter.

§ 252. Unter den Formwörtern begreifen wir die Pronomina samt ihren Bildungen, die Präpositionen, die Zahlworte und Interjectionen. Vgl. alem. Gr. § 315.

#### 1. Die Pronomina.

Wir begnügen uns das im bairischen Dialect vorhandene kurz zusammenzustellen, auf die eingehendere Darstellung in alem. Gr. §§ 316-322 verweisend.

Das Personalpronomen (§§ 357-359) gibt, abgesehen von den possessivis, nur aus dem Stamm der 3. Person weitere Bildungen, in sus und  $s\hat{o}$  (St. sva). Hierzu die Zusammensetzungen suslih,  $s\hat{o}lih$ , sus-  $s\hat{o}(ge)t\hat{a}n$ .

In dem geschlechtigen Pronomen 3. Person ist mit Ausname von n. acc. f. sg. und n. acc. pl. der Stamm i entfaltet, welcher das relative Suffix î hergibt (dazî. darî).

Dem Demonstrativstamm da entspringt das einfache Pronomen der diu daz mit zum Theil als Conjunctionen gebrauchten Casus, ferner die Partikeln dana (dan. danne. denne) zeitlich und vergleichend, danan (dannen. danne. dan) örtlich und ursächlich. Zusammensetz. herdan, hindan; von danne, von dan; danwert — dara dare dar, daraus dort (dart), und die Verbindungen dar-an -in -über -ûf, darfür -nâch -nider -wert -wider. — dâr, dâ. Zs. dârabe -an -after -inne -obe -ûf -umbe -under -ûz; häufig ist dar zu der geschwächt und e syncopirt, also dran u. s. w. Seltener wird r verschwiegen, doch vgl. dauzz Münch. St. 54. dausen Tucher Baub. 292. daus Weitenfeld. 207. daus Schmeltzl Lobspr. 323; dinne Otack. c. 827; doben Tucher Baub. 303. düben Schm. 1, 14. Eine junge Bildung ist daig Pichler 105, 6. 107, 15. 157, 6. Schm. 1, 348. dasig Pichler 137, 37. —dô. —doh.

Aus dem Demonstrativstamm hi kommen die verschmolzenen Verbindungen hinaht (hint. heint). hiutu. hiuru. Ferner der Superlativ hitamo (hitamun gl. Teg. 220), und die Partikeln

 $hina\ hine\ hin$  in zalreichen Zusammensetzungen a) als erster Theil:  $hinab\ -an\ -durch\ -f\ddot{u}r\ -\hat{n}n\ -n\hat{a}ch\ -\ddot{u}ber\ -\hat{u}f\ -umbe$ 

-under -wider -ze (hinz)-zuo. hindán -heim -hinder -wert. hinfürsich, hinfüran (Herberst. 150), hinfürhin, hinhinterhin. b) als zweiter Theil, heute zu bloßem i verstümmelt: ábhin (âbi, achi, ôchi, ôi), anhin, aufhin, aufshin, danhin (danni), durchhin, einhin (eiñchi, eini), fürhin, heimhin, nâchhin, überhin, umbhin, unterhin, vonhin, zuehin (zuechi).

hinana hinnan hinnen (hinne: minne Laber 295, 5). Zustz. von hinnen, hinnendar -für.

hintan hinden - hindenort Krone 73, 10. hindenan.

hintar hinder; daraus genitiv. hinteres Haupt 8, 143; mit Casus hintersich hinterschi Schm. 2, 219. Mit Suffix hintrot hinteret. Zustz. hinterfür -her -hin -wertes (Ps. 43, 11. -warts Megenb. 124, 22). hinterherfür, hinterfürsich Schm. 2, 218.

Aus dem Stamme hi geht ferner hervor

hera her. Verbindungen: hérab, -dan, -ent enten (rent, renten Schm. 2, 227) -hinter -inne -oben -ober -vorn -vörder, herdishalb (MB. XXVII, 211), herenterhalb, herinnerhalb, herunterhalb, hervorderhalb; herentgegen Schm. 2, 227. — ábher (herabher Wolkenst. CIX. 2, 14). anher. durchher. einher. fürher. nâchher. überher. ûfher. umher. ûzher. zueher — bisher. enneher (Warn. 3483. ennenher Mai 92, 31. enther Otack. c. 392). heimher. hinterher. sîther. unzher.

hier hie. Zusammensetz. hieran, hiebî, hierinne hieinne (hinne), hiemite, hierumbe hieumb, hierunder — hiederhalb hiedishalb.

Adjectiv hieig (16. Jahrh. Notizbl. 4, 220. 8, 308), allhieig 4, 297.

§ 253. Das Demonstrativ dese deser, diser -iu, dezi dizi diz (§ 365), ist aus den Stämmen tja und sja vereinigt. Dazu die adverbial gebrauchten dishalb, dissît (dieset Städtekr. 2, 17. diesset Tucher Baub. 166. desset Städtekr. 2, 24. dissentz 2, 19).

Aus dem im zweiten Theil von diser enthaltenen Demonstrativstamm sa gieng hervor das Zeitadverb sâr Milst. 77, 7. sare ebd. 42, 25. 81, 14. 114, 29. Genes. 34, 19. 42, 25. 55, 25. 58, 24. 83, 3. sarie Milst. 10, 33. Genes. 20, 13. Später sâ (wie dâ für dâr, wâ für wâr), schon Milst. 2, 5. 8, 5. 34, 21. u. o. Vor. 33, 6. Im Reim: dâ Krone 5081. Meler. 186. 4828. Wigam. 1175. Dietr. Fl. 3878. Otack. c. 149. 241. 793. : Olimpiâ Meler. 162. Zusammenstz. alsâ Gudr. 736, 1. iesâ o., im Reim: jâ Amis 534. : Wenzlâ Otack. c. 634.

Die Nebenform sân ist in älterer Zeit nicht nachzuweisen. Die bair. österr. Dichter des 13. Jahrh. brauchen sie gar nicht selten im Reim, vgl. sân: an Otack. c. 119. :dan Parz. 274, 14. Wigam. 991. Otack. c. 633.793. :gân Meler. 895. Wigam. 1253. :began Biter. 8104. :hân Parz. 8, 1. :kastelân Wilh. 53, 30. :lân Parz. 119, 16. Meler. 5881. Wigam. 679. :man Parz. 28, 9. 76, 10. 273, 24. 320, 7. 447, 8. 717, 2. Meler. 6178. Wigam. 5790. :vürspan Parz. 143, 2. :getân Parz. 20, 27. Wilh. 75, 3. Meler. 2220. Otack. c. 592. alsân: dan Otack. c. 240.

Aus den Stämmen ja und na verband sich das Demonstrativum jener, gewönlich mit Abstoss des j ener. Daraus die Adverbien jenen Parz. D. 814, 4. ennen Zs. ennenverre Ps. 138, 2. ennenôstertverre Vor. 234, 2. ennenher enneher — enont ennent ent; daraus enther enter c. g. und dat., enterhalb, entüberher (entiwera); drent dent; herent rent; enten, herenten, drenten; herentewert. Aus diesem ent u. s. w. die Adjectiva der entere, herentere, drentere, der entrige drentige. Aus ener ferner die Adverbien enehalp, enhalb, daraus heute enchl, egl, degl jenseits, herenchl regl diesseits; jensit geset Städtekr. 2, 17. 24. Vgl. Schm. 1, 69. Lexer 85. Schöpf 106.

Auf den alten Demonstrativstamm na geht wahrscheinlich zurück nu nuo; ebenso mit enelitischem uh noh.

§ 254. Das Fragepronomen hwer hwaz (wer. waz) geht aus dem Interrogativstamm hwa (ka) hervor. Adverbial werden der Genit. wes und der Instrum. wiu (weu, wê § 367) verwant, lezterer verbunden mit den Präpositionen für, mit, nâch, umbe, von, ze. Aus hwiu und êo verschmilzt hwêo, wio, wieo, wie.

Dem Stamm hwa entsprossen die Partikeln

hwana wanne wan — hwanan wannen — hwanta wande wanne wan — hwar war wa (wo) — hwara ware war.

Diese Partikeln erhalten durch die Präfixe etes, ie, noh, so unbestimmte Bedeutung. Verbindung geht wanne wå und war mit ales und anders ein: allaswenni gl. Tegerns. — alleswå alswå Phys. 1, 23. Vor. 140, 21. 152, 6. Genes. 29, 42. Rügen 550. Wernh. A. 3307. 3311; aus einer Urkunde von 1254 MB. XXIX. 2, 404 nachgewiesen Germ. 2, 486. Nach Schm. 1, 42 noch salzburgisch: alspe, von alspe her — allaswar gl. Mons. 353. alswar alsper Schm. 4, 122.

Mit dem Comparativsuffix tara entsteht aus hwa hwedar

weder; dazu dihweder deweder, nihw. nohw. neweder; einweder Schm. 1, 67.

Aus hwa und lîch hwelîch welch. Unbestimmte allgemeine Bedeutung geben die Präfixe dih, ein, ete, gi, ie, sô; ebenso der vorgesezte gen. pl. mannô.

Seit dem 14. Jahrh. übernamen wer und welih auch die Vertretung des Relativums, für welches wir keine Formen besitzen. Die Function desselben versehen ferner der, då und wå, unde, sô.

§ 255. Als unbestimmte Pronomina dienen ein, ahd. auch einic — sum, sumelih, sumwelih — selp selbe (selber, selben, selbt, selbes Schm. 3, 232).

Den indefiniten Begriff geben die Präfixe

dih deh doh vor ein, weder : dehein deweder, negativ nih neh noh : nehein neweder enweder.

ga gahwelîh.

sô sôhwer sô, swer sô, swer, mit den zu hwa gehörenden Bildungen swar swâ swie swenne sweder swelîh. Bis in das funfzehnte Jahrh kommt dieses präfigirte s(ô) vor, obschon im 14. auch die unpräfigirten wer wâ u. s. w. unbestimmte Bedeutung zeigen.

êo ie

éoman ieman (iemt, eamt, eameds Schm. 2, 581), negativ nêoman nieman niemen niemant niemt (Otack. c. 124. niemd Megenb. B. 43, 5. nyemt Wolkenst. CX. 2, 2. niempt 1360 Schottenst. n. 273. indeclinables niemands Schlager 1846, 289).

éowiht iowiht iuweht Genes. 11, 20. ieht 38, 25. iht; iwit Glaub. 2538. it Schm. 1, 23. — Negativ néowiht niowiht nieweht Genes. 16, 7. niweht 37, 36. niuht Vor. 255, 5. neuht 194, 13. nieht niht. niwet Bened. Pr. 48. niwit Glauben 2584. nit 2428. heute nit und überwiegend net. — Zs. nihtes niht, nihtesnit (nicksnet Schm. 2, 674) mit Weglassung des nit nihts, nix (oberpfälz. nex). Das einfache nicht mit der Bedeutung nichts kommt noch an Oberloisach, in Kärnten, Steiermark und bei den norditalischen Deutschen vor.

êomêr iomêr iemer imer, negativ nêomêr, niemêr, niemêr, nimer. êoner ioner iener (= io in eru), iender inder (ienden Stricker 3, 75. V.). Negativ nêoner niener ninder (neandert, nindert, neaner, neanets Schm. 1, 7). iewâ Genes. 44, 36. — êogahwar gl. Hr. 2594. iegewar gl. Teg. — êogahwanna gl. Hr. 2595.

ieweder, iedeweder ietweder ieder (ein iedler Schm. 1, 7). iewelich, iosôwelîh ieslîch islich — iegelîch, iegeslîch.

Verstärkend wird ie präfigirt vor doh, noh, så; mitten, zuo, zemåle; suffigirt an sår.

Dieselbe Wirkung hat

eta etes

etalîh etelîh eteslîh — ietslich itzleich.

etewer etswer (etsber) — etewie etwê, etesû eteswû, eteswar. iedweder ietsweder, ietwelcher.

odo

odohuelih gl. Hrab. 1323.

Außerdem dienen einige verstümmelte verbale Formeln, um fragende Pronominale unbestimmt zu machen:

neiz = neweiz d. i. ich enweiz : neizwer, neizwaz früh im bairischen ausgestorben, während es alemannisch fortlebt.

gotgeb wer, - wie Schm. 2, 83.

# 2. Die Präpositionen.

§ 256. Die Präpositionen sind ursprünglich örtliche Adverbia, welche von verschiedenem Alter im Gebrauch sind und sowol aus pronominalen als nominal-verbalen Stämmen entstunden.

a) Alte pronominale Präpositionen.

ab a abe ab, als Präpos. bis in das 17. Jahrh. in Brauch, seitdem nur als Präfix verwant. Die Zusammensetzung von ab und den folgenden Präpos. mit Subst. Adj. und Zeitw. ist in den §§ 225-236 vorgeführt. Wir erwähnen hier nur adverbiale Compositionen: abau/s, abdurch; abhin, abher (ábi, ába, aha). Aus demselben Stamm

abar, aber und aftar after.

ana ane an.

Zs. anher anhin — anso anheim. Veraltet sind jetzt: anbei, andurch, anheuer, anheunt, anjetzo, anmit, annebens, annoch, anrucks, anseiten, anvor, anzu, Schm. 1, 59. f.

Aus Zusammensetzung von af und an entsprang wahrscheinlich

fana van von. Verwant scheint

âne.

ant int ent, nur als untrennbares Präfix erhalten.

ar ir er. ar kommt noch im 9. Jh. als Präposition vor; im übrigen untrennbares Präfix. Vgl. ur.

az iz, früh erloschene Präposition.

bi be, verlängert bî bei.

Zs. herbei, hiebei, hinbei, entenbei herentenbei enchelbei, herisselbei, heimbei Schm. 1, 164.

far for fir fer, nur als untrennbares Präfix erhalten. Aus demselben Stamme sind fora und furi.

for a vor; daraus for an a vorne vorn, fornan, fort, fordar vorder.

Zs. bevor, in bevor enpfor; vor aus vorher vorhin.

furi füre vür. Ableitungen furiro furisto, furdiro, füro (Raben. A. 173, 5). — Zs. füran -her -hin -über, fürsich (fürschi), fürba/s.

fram Adverb, als Präposition bairisch nicht nachzuweisen; als Präfix gebraucht. Ableit. framadi fremde. Zs. framort frammert.

ga gi ge untrennbares Präfix.

hintar hinder. Verbind. hinhinder; hindersich.

in, verlängert în. Ableit inana inne, innanan innen, innar inner, innert, inrunt.

miti mite mit.

nida Schm. 2, 681; Ableit. nidana niden, nidenân; nidar nider. oba obe ob. Zs. obaus. Ableit. obana oben, obar ober — ubir über. Zs. aufüber; überher, überhin.

sam als Präpos. bair. kaum nachzuweisen; saman samen adv.; samant sament samt Adv. und Präpos. — Zs. zesamene; ensam-

ent ensamt, mitsamt, zesament zesamt.

ûf auf. Ableit. ûfana ûfen ûfe. Zs. ûfher ûfhin; darûf herûf hinûf (herauf und hinauf, aufher und aufhin werden in der Bedeutung bis oben doppelt gesezt: aufer und aufe, auf und auf, rauf und rauf, nauf und nauf. Schm. 1, 31).

umbi, umbe, um. Zs. umbher (umme), umbhin (ummi); herumb, hinumb. Verbind. umbundum (ummadum), umbundan; umein-

ander (umenant) = hin und her.

un de Adv. — un tar under Adv. und Präpos. — un den ân unden Adv.

unte ze (Vor. 365, 11). untaz. Mit Verschiebung unzi, unze unz; unzan.

ur im 9. Jh. noch als Präposition gebraucht, sonst untrennbares Präfix. Vgl. ar.

úz Adv., als Präpos. seit 12. Jahrh. aufkommend. — Abl. úze Adv., úzana ûzen Adv., úzar ûzer Präpos. und Adv. — Zs. úzher ûzhin, darúz herûz hinûz vorûz.

widar wider — widari widere Adv. — zewider Adv. und Adj. Schm. 4, 33.

- za zi ze. Zs. dâze, hinze hinz zegegene, zesamene zesament.

  Diese Präpos. ist dem Dialecte heute noch in einer Menge örtlicher und adverbialer Verbindungen geläufig, Schm. 4, 211. f. Schöpf 831; ebenso vor Infinitiven. Aus za entsteht durch Steigerung
- zuo zue, Adv., erst später und zunächst vor Pronominibus als Präposition verwant. Verbind. zuehin (zuechi. zuewi) zueher iezuo ieze (iezund, iezunder, iezet). Eine Adjectivbildung zuener, und ein comparatives zuewer (näher) sind dem bairischen bekannt, Schm. 4, 213.

§ 257. b) Jüngere nominale Präpositionen.

durh durch. Vbd. durchan, -aus, -ein, -her, -hin.

ê zuweilen präpositional c. dat. : ê dem, ê zît — dem ê, von dem ê Schm. 1, 3.

eneben, neben.

kagan, gegen. Zs. begegene, ingagen engegene, zegegene.

nâh nâch Adv. und Präposition. Zu dem Adv. die Verbindungen nâchher, -hin, darnâch, hernâch.

sît sint, seit, seind. Adv. Präpos. Conj. — Compar. sider seider, Adv. Präpos. Zs. derseider, seiderher.

wegen, in vollerer Form von wegen, ze wegen Schm. 4, 45. enzwischen, zwischen.

# 3. Die Zahlwörter.

§ 258. a) Die Grundzahlen.

1. einer -iu -az.

2. m. zwêne zwên, heute noch üblich; Nbf. zwein Münch. St. 106. 112. Stromer 37, 4; noch oberpfälz. zwei; zwin Stromer 41, 4. — fem. zwô, Nbf. zwuo, :fruo Wigam. 6075. :zuo Parz. 233, 13. 590, 19. Wilh. 343, 27. — zwou MB. XXXVI. 2, 16. 26. — zwu Stromer 102, 11. 106, 1. Nürnberg. Kr. II. 295. :fru H. Sachs. :ru Fsp. 159, 8. — zwâ Vor. 278, 15. MB. XXXVI.

1, 14. 54. : da Karl 6022. Heutige Formen zwo, zwue, zwu, oberpfälz. zwou. - Neutr. zwei, heute zwa', oberpfälz. zwai, zwa. - Gen. zwaier zweier (zwair Milst. 98, 30. zweir Karaj. 12, 25) zwaigere Vor. 372, 14. zwaiger M. Magd. f. 31. b. zveiger Vor. 21, 12. - Dat. zweim fg. th. 29, 16. zwein (zwain). zwaen 1419 Notizbl. 4, 298. zwin Stromer 29, 28. Unechte adjectivische Endung zwaien Syon 24. zwayen Nürnb. Pol. 70. Notizbl. 4, 135. czbaien Trient. St. XXXV. zweyen 1457 Nürnb. Pol. 177. - Bemerkenswert ist Flexionslosigkeit in der Stelle den großen zwo machten 1508 Chmel Max 301. - Acc. m. zwêne. zwaene MB. XXXVI. 1, 33. 53. u. o. zwên, zwaeine MB. XXXVI. 1, 5. zwien Nürnb. Kr. II, 199. 245. Notizbl. 7, 138. Stromer 29, 17. zwin Stromer 33, 15. - f. zwô. zwuo: tuo w. Gast 12220. : zuo Wigam. 3870. zwů Nürnb. Pol. 44. zwu Nürnb. Kr. II, 250. Nürnb. Pol. 72. : zu Sachs. zwou MB. XXXVI. 2, 197. zwoe 1478 Oberbair. Arch. XXV, 48. zwâ Vor. 236, 27. 343, 27. 364, 1. Klosterneub. Uk. n. 189. 217. MB. XXXVI. 1, 28. 34.

3. m. drie drî drei\*) — f. drio drîe drei — n. driu, dreu Vor. 15, 1. Schottenst. n. 195. Nbf. druv Vor. 98, 8. Heute dreu droi drui, oberpfälz. dra drai Schm. 1, 408. — Gen. (driô); mit adjectiv. Endung drîer z. B. Bened. Pr. 70. Angenge 32,41. Georg 1483. dreier Schottenst. n. 78. Hohenfurt. n. 82. Syon 27. b. u. o. dreyr Schottenst. n. 196. M. Habsb. I. 2, 518. drewr 1410. Notizbl. 6, 495. dreiger 1335 Steir. Mitth. XI, 87. - Dat. drim fg. th. 31, 19. drin: hin Kindh. 69, 42. Krone 3288. 26099. Otack. c. 439. 450. 711. : in Krone 4310. 5344. Karl 7192. 10742. Syon 19. b. : sin Helbl. 4, 75. Häufig noch begegnet kurzes drin im 14. 15. Jahrh., z. B. Steir. Mitth. 9, 238. Klosterneub. Uk. n. 225. 260. 318. 375. Schottenst. n. 286. 352. Notizbl. 4, 396. MB. XXXVI. 2, 124. DSp. 97. u. ö. — Verlängert drîn: Rîn Otack. c. 712. : schîn Parz. 591, 23. Otack. c. 718. : sîn Parz. 629, 16. Otack. c. 102. 314. 412. 821. drein Münch. St. 192. Hohenf. Uk. n. 82. dreyn MB. XXXVI. 1, 531. Mit adjectivischer Endung drien Bened. Pr. 14. Haupt 8, 115. : schrien Wernh. 207, 41. j. Tit. 1683, 3. dreien Trient. St. 61. LXVI. dreyen Chmel Max. 302. treuen Arch. 25, 45. drigen Gundach. 421. dreiwen Arch. 25, 84. — Acc. m. drie: amie Mai 115, 7.

<sup>\*)</sup> fälschlich neutrale Endung driu: triu Otack. c. 399.

drî fg. th. 9, 1. Haupt 8, 119. : bî Karl 10735. : frî Wolfd. 3, 4. : sî Karl 1383. Amis 1422. Helbl. 8, 912. drei; fälschlich dreu 1331 Altenburg. Uk. n. 174. — fem. driô fg. th. 9, 2. drîe: kurtoisîe Parz. 630, 26. : Marîe Kindh. 68, 44. driege Vor. 168, 9. drî: bî Parz. 642, 6. drei, drey. — Neutr. driu, : iu Otack. c. 781. : sibeniu Helmbr. 401. : wiu Otack. c. 13. druv Vor. 118, 13. dru Kaiskr. 35, 16. drwe Nürnb. Pol. 155. dreu drew seit Anfang des 14. Jahrh. oft; drô 1302 Gößer Urk. drê 1305 Altenb. Uk. n. 99.

- 4. feor fg. th. gl. Emm. vier, heute vier, oberpfälz. vêie'—flect. vieriu, :driu Biter. 4496. Frauend. 74, 30. :getriu Helbl. 13, 117. viriu Vor. 27, 28. viereu Nürnb. Pol. 155. g. Rom. 138. vierew Klosterneub. Uk. n. 378. Gen. viere, mit adject. Endung vierer Hohenfurt. Uk. n. 78. Dat. vieren z. B. Parz. 233, 11.
- 5. fimfi fg. th. 27, 2. 3. vinve Exod. 86, 1. viunve Bened. Pr. 142. fünve Parz. 707, 8. funve Wernh. 174, 13. vumfe Kaiskr. 477, 22. flect. finfiu Genes. 15, 13. 74, 23. vinfiu Joseph 912. finfeu Milst. 104, 25. vunfiu Parz. G. 61, 25. funfeu Nürnb. Pol. 155. fünfeu Münch. Str. 199. DSp. 10. — Gen. fremfer 1364 MB. XXXV. 2, 113. - Dat. frumven Haupt 8, 149. — Acc. vimf Vor. 95, 9. vinf Vor. 243, 26. 300, 25. Bened. Pr. 68. finf Phys. 2, 32. Vor. 42, 1. 324, 26. Genes. 15, 13. finf Notizbl. 8, 357. fiumf Haupt 8, 149. Wernh. 158, 38. fumf bair. Landfr. v. 1281. Schottenst. n. 252. Notizbl. 4, 101. MB. XXXVI. 1, 531. flunf Vor. 86, 4. Kaiskr. 19, 24. 75, 15. 291, 3. Schottenst. n. 78. MB. XXXVI. 1, 5. feunf Nürnb. Pol. 168. fumf w. Gast A. 7560. Schottenst. n. 91. Klosterneub. n. 140. Notizbl. 6, 464. Klosterneub. n. 373. fumph Steir. Mitth. 9, 237. frumph Notizbl. 4, 343. fumbf Altenburg. Uk. n. 110. funf Milst. 5, 28. 98, 31. Vor. 41, 8. Kaiserkr. 220, 29. Schottenst. n. 199. vunf Vor. 148, 11. 180, 21. Parz. G. 10, 1. funif Salzburger Süne von 1287 (Rößler Gesch. des d. Rechts in Oesterr. Arch. VIII) MB. XXXV. 2, 200.
- 6. sehse, sehs sechs. Gen. sehser Wilh. 27, 10. Dat. sehsen.
- 7. sibuni fg. th. 9, 16. sibene sibne (16. Jh. Germ. 9, 196). flect. sibeniu: driu Helmbr. 402. :iu Frauend. 291, 10; Vor. 231, 25. Genes. 27, 21. Angenge 23, 47. sibiniu Genes. 60, 12. 23. sibeneu Vor. 81, 18. Joseph 314. subiniu Milst. 85, 13. subeniu

iu Kaiserkr. 3, 10. Ohne Endung siben. suben Kaiskr. 3, 12. 186, 19. Milst. 8, 21. 85, 5. 19. Phys. 2, 25. Hohenfurt. Uk. n. 72. subin Milst. 41, 11. subun Altenburg. n. 80. Heute siben, sibm, sibma, sime, simm Schm. 3, 185. Lexer 232. Daraus der Siebner, Siebma: die Ziffer Sieben, das Siebenkreuzerstück. — Dat. sibenen Vor. 345, 29. Gudr. 216, 4.

8. ahte, aht. Beliebt ist die getrübte Form ehte, :mehte j. Tit. 2267, 1. :rehte Parz. 233, 26. Wilh. 415, 13. ähte :mähte Servat. 209. :geslähte Wilh. 258, 30. 418.12. Wigam. 60. æhteu Notizbl. 6, 392. æhte Kaiskr. 516, 24. MB. XXXVI. 1, 32. ähte Wilh. 47, 14. Parz. D. 30, 18. 31, 14. åcht (1354) Notizbl. 4, 317. aecht Hohenfurt. Uk. n. 93. echt Altenburg. n. 114. oecht 1328 Hohenfurt. n. 73. — Verdumpft ohte 1297 Altenburg. n. 78. oht Notizbl. 4, 61. MB. XXXVI. 2, 3. Rauch 1, 392. ohtt 1290 Wittelsb. Uk. n. 177.

9. niuniu Haupt 8, 116, : getriu Otack. c. 451. niun. niwen Kaiskr. 5, 23. neun. newn. newen 1299 Notizbl. 6, 367. neyn 1389 Schottenst. n. 349. 1570 Oberbair. Arch. 25, 300. Mit au für iu § 70: navn 1329 Klosterneub. n. 233. nawn 1391 Schlager 1846, 96. 1399 Schottenst. n. 384. — nûn Vor. 299, 28. vgl. § 114.

10. ze hani gl. Melk. zehene zehne zehen. czehen 1349 Hohenfurt. n. 96. czechen Murauer Urbar v. 1446. zechn 1305 Notizbl. 4, 10. Heute zêchn. zêchē, zêne, oberpfälz. ziene, Schm. 4, 239. kärnt. zöchna, zögn Lexer 263. zegen cimbr. Wb. 118.

11. einlifi. einleve Vor. 80, 6. Joseph 418. einlif Genes. 52, 27. Milst. 69, 17. ainlif Schottenst. n. 212. aindlif Murauer Urb. v. 1446. Schlager 1846, 54. Melly n. 20. Herberst. 352. aindliff Dietr. Fl. A. 1093. Oberbair. Arch. 25, 90. einlef Vor. 268, 20. DSp. 2. ainlef Kaiskr. 221, 30. 475, 22. Frauend. 272, 25. Garel VI, 262. Melly n. 31. Klosterneub. n. 68. Schottenst. n. 211. Megenb. B. 487, 23. ainlöf Notizbl. 9, 135. Schottenst. n. 212. aindlef Klosterneub. n. 189. Schottenst. n. 204. Notizbl. 4, 302. aindleff 1435 Dipl. Rotenmann. 42. b. Schlager 1846, 54. ayndlef Klosterneub. n. 318. Notizbl. 4, 341. Schottenst. n. 399. — einluph Vor. 205, 9. — eilif Joseph 40. eilf MB. XXXVI. 1, 7. eilff Avent. XLIV. rw. Heute å lef, å lf, oålf oandlf Schm. 1, 67. Schöpf 8. 103. — Gen. einlever Wilh. K. 151, 29. eilvir ebd. Wilh. n. — Dat. einleven Vor. 253, 11. 343, 22. ainleffen Kaiskr. 487, 24.

12. zwelif. zwelfiu: diu Helbl. 2, 438. : iu Biter. 174. zwelfeu Vor. 45, 3. zwelefe Joseph 491. zuelfe Genes. 64, 12. zwelve Joseph 438 u. ö. zwelif Schottenst. n. 78. 195. Klosterneub. n. 155. 318. zwelf Vor. 324, 28. zewelf 343, 26. — Gen. zwelfer Karl 677. — Dat. zwelven Vor. 253, 4.

Von 13-19 werden die Zahlen 3-9 mit zehen componirt.

- 13. Gewönlich neutrales driu: driuzehen Kaiskr. 131, 2. dreuzehen Schottenst. n. 86. Klosterneub. n. 315. Notizbl. 4, 295. drewzehen M. Habsb. I. 2, 141 (1473). dreuzehen Klosterneub. n. 80. 218. Notizbl. 4, 339. dreutzehen Klosterneub. n. 219. drewzen Hohenfurt. Uk. n. 96. Mit drî: dreizehen 1330. 1342 Schottenst. n. 164. 211. dreitzehen Altenburg. Uk. n. 201. Notizbl. 4, 339.
- 14. viorzeh an gl. Tegerns. 239. vierzehen. viertzehen Hohenfurt. n. 97.
- 15. finfzehen Vor. 283, 6. fumfzehen Klosterneub. n. 157. funfzehen Parz. 501, 11. funfczehen Schottenst. n. 197. fumzehen Notizbl. 4, 294. funczehen M. Habsb. I. 3, 366. Heute fufzehn, fuchzehn.
  - 16. sechszehen. sechzechen Altenburg. n. 201.
  - 17. sibenzehen. subentzehen 1377 Altenburg. n. 294.
- 18. ahtzehen. ahzehen Parz. 109, 5. achzehen MB. XXXVI. 1, 5. ochtzechen 1331. 1340. Altenburg. n. 174. 201. ochtzehen 1343 Schottenst. n. 215. ohzehen Rauch 1, 391. ochtzen 1350 Schottenst. n. 238.
- 19. niunzehen. Beliebt ist dafür auch die Subtractionsbezeichnung ains min zwainzich z.B. 1295 Melly n. 31. steir. Urbar bei Rauch 1, 409.
- 20-100 werden durch Zusammensetzung mit zie zee (zoe zue) = tigjus bezeichnet.
- 20. zweinzich Genes. 46, 38. Milst. 64, 11. zueinzoch Otfr. F. IV. 28, 19. zweinzech Vor. 57, 20. zwainzech 273, 10. zwainzich Vor. 129, 21. 153, 12. Notizbl. 6, 464. Klosterneub. n. 318. zwaintzich MB. XXXVI. 2, 3. zwainzig 1675 Oberbair. Arch. 25, 348. zwaintzig Nürnb. Pol. 27. czwaintzigk 1430 Notizbl. 9, 342. czbainczig 1479 M. Habsb. I. 3, 721. zwaintzk 1354 Notizbl. 4, 317. Altenburg. n. 261. zwainz 1311 Altenb. n. 112. zwaintz 1299 f. n. 81. 86. zwainzic Angenge 23, 31. zwanzech Kaiserkr. 203, 3. zwantzich 1290 Notizbl. 6, 344. zwenzich Genes. 46, 17. 1297 Schottenst. n. 78. 1308 Altenburg.

- n. 105. zwenzec Kaiskr. 325, 18. zwentzig Aventin. zwantzich 1340 Schottenst. n. 199. zwantzik 1385 MB. XXVII, 290.
- 30. drîzuc gl. Hr. 828. fg. th. 13, 22. drîzec drîzich Vor. 129, 15. drîzzich Milst. 64, 10. drizzig Genes. 73, 26. dreizzich 1297 Schottenst. n. 78. MB. XXXVI. 2, 3. Notizbl. 4, 10. treysigk 1430 Notizbl. 9, 342. dreytzich 1332 ebd. 6, 464. dreisk 1339 Hohenfurt. n. 82. dreusig (17. Jh.) Archiv 25, 41.
- 40. viorzuc Docen Misc. 1, 225. viorzoch gl. Mons. 396. vierzog Denkm. LXXXVII, 11. vierzich Genes. 47, 25. Litan. 232, 21. fiercig Denkm. XC, 17. vierzich Notizbl. 4, 10. viertzigk 1430 Notizbl. 9, 342. vierzigg 1508 Chmel Maxim. 310. vierceg. vêrceg Phys. 1, 21. vierzech Vor. 283, 13. vierzec Vor. 57, 19. viertzk 1350 Hohenfurt. n. 97.
- 50. finfzich Genes. 26, 40. vinfzic Bened. Pr. 86. finzich 1315 Steir. Mitth. 9, 237. funfzic MB. XXXVI. 1, 115. funiftzigk 1383 ebd. XXXV. 2, 139. funfczk 1339 Notizbl. 4, 103. fumfzich 1331 Altenburg. n. 174. Notizbl. 6, 464. fumphtzig 1290 Altenburg. n. 50. fumzic Milst. 28, 8. Tundal. 41, 31. funfzech Kaiskr. 149, 10. veunfzeh Vor. 13, 2. fûmczich 1333 Notizbl. 4, 101. Heute fufzk, fuchzk.
- 60. sehszic. sehszec Kaiserkr. 302, 29. sehzic MB. XXXVI. 1, 5. 114. sehtzic Frauend. 592, 11. sechszig MB. XXXVI. 1, 5. sechczk 1382 Notizbl. 4, 567. Schottenst. n. 384. flect. sechczkew Bernh. Stift. 131.
- 70. sibenzic MB. XXXVI. 1, 115. sibenzich Ps. 89, 10. Altenburg. n. 98. sibentzich Schottenst. n. 277. sibinczic Bened. Pr. 44. sibenzick 1430 Notizbl. 9, 342. sibenzech Bened. Pr. 44. sibenzec Vor. 15, 22. sibenzeh 15, 11. sibunzo fg. th. 51, 19. subinzich Milst. 32, 12. 101, 23. subenzich 119, 22. subentzich 1340 Altenburg. n. 201. suwinz 1312 ebd. n. 114.
- 80. ahtzic Berth. 174, 22. ahtzih 1288 Steir. Mitth. 9, 233. ahcich Ps. 89, 11. ahcec Kaiskr. 303, 18. ahczich 1305 Notizbl. 4, 10. achzic MB. XXXVI: 1, 5. achtzigg 1508 Chmel Max. 310. achtzk 1550 Hohenfurt. Uk. n. 97. ohzik 1285 Wittelsb. Uk. n. 158. ohzich 1319 Altenburg. n. 129. Heute achzk, kärntisch dachzk Lexer 3.
- 90. nivnzich Milst. 38, 17. nivnzec Kaiskr. 303, 14. nivncech Bened. Pr. 124. niunzeck 109. neunzik 1299 Notizbl. 6, 367. newnczikch Otack. c. 453.

100. zehenzic Angenge 23, 33. Genes. 47, 22. zehenzig Genes. 73, 26. zehenzich Vor. 153, 8. Kaiserkr. 131, 15. Milst. 64, 8. zehinzich Milst. 38, 17. cehencich Vor. 180, 21. cehenzich Vor. 129, 18. Litan. 232, 21. zehenzec Vor. 83, 13. zehenzech 273, 11. Kaiserkr. 5, 25. 108, 26. zenzech Vor. 344, 19. zehanzo gl. Hr. 755. fg. th. 11, 13. 13, 21. gl. Melk.

Seit Ende des 12. Jahrh. tritt hundert an die Stelle von zehenzec.

Die Zwischenzahlen zwischen den vollen Zehnern werden durch die mittels unde dem Zehner vorgesezten Einer bezeichnet: zwen und zweinzic, sibene und drizic. Bei 21 31 41 u. s. w. wird das Neutr. einz ains bis heute im Dialect gewählt: einz und drizic Berth. 184, 24. eins und zwainzig Schm. 1, 64. Die 8 und 9 werden gern durch die Subtraction von dem folgenden Zehner ausgedrückt:

- 28. zwaier minner denne drîzec jâre Kaiserkr. 23, 33. zweier min drîzec jâr w. Gast A. 11717. zwai min dreizzich Steir. Urbar bei Rauch 1, 394.
- 29. ains min dreizzich 1340 Schottenst. n. 199 (verstümmelt ains mi dreich 1312 Altenburg. n. 114).
- 38. zwai min viertzich 1325 Schottenst. n. 154. zwey min vierzich 1309 Klosterneub. n. 125.
  - 39. viertzig minder ain Schmeltzl Lobspr. 1588.
  - 48. zwai min fumfzich 1331 Altenburg. n. 174.
  - 49. eines minner dan funzic Tundal. 41, 30.
  - 58. zwaier minner sehtzic Frauend. 592, 11.
  - 68. zwaier minner sibenzic Otack. c. 84.
  - 78. in zwain min aheig tagen Denkm. XC, 21.

Die hunderte wurden durch Verbindung der betreffenden Zahl mit dem neutralen hunt oder hundert gegeben: zwei driu vierhundert. Das alte hunt findet sich noch Otack. c. 157 driu hunt: gewunt\*).

1000. dûsent Ps. 3, 6. u. o. tûsent. tausent 1297 Klosterneub. Uk. n. 59. tousent 1298 ebd. n. 63. tŏsen Kaiskr. 478, 12. — tauset: grauset H. Sachs zwölf Helden des AT.

2000. 10000. zweitûsent. zehentûsent.

<sup>\*)</sup> Hierdurch widerlegen sich die Bemerkungen von Holtzmann (in der German-7, 205) und Bartsch (in den Untersuchungen über das Nibelungenlied 191) gegen Lachmann sehr bestimmt.

§ 259. b) die Ordinalzahlen.

Für 1 wird der Superlativ êristo êrste, für 2 der Comparativ andar ander gebraucht. Späterhin ist die Wucherform anderter für secundus bräuchlich geworden, ebenso zweiter und zwoter Schm. § 776.

Von 3-19 tritt das Suffix ta (eigentlich superlatives tame) an die Grundzahl und bildet Zahladjectiva.

- 3. dritte drite.
- 4. feordo gl. Hrab. 2482. vierde: wirde Helbl. 13, 125. : gz-zierde Karl 9607. Georg 2580. Ableit. vierdig: ein vierdiges tail einer meile Nürnb. Pol. 39.
- 5. finfte Vor. 39, 5. 70, 27. Joseph 335. Genes. 74, 24. vinfte 11, 7 (viuenfte 347, 19). fumfte Wernh. 174, 19. fumft: kumft w. Gast 2371. vunfte Vor. 337, 1. Altenburg. Uk. n. 97. funfte Haupt 8, 115. Milst. 85, 34. phunfte 1305 Altenburg. n. 98. phunfte n. 99. viunfte Vor. 157, 5. Bened. Pr. 179. fumft w. Gast 5707. veunfte Vor. 4, 9.
  - 6. sehste. sexte Haupt 8, 115.
- 7. sipunto (als Eigenname Petr. 77, 35). sibinte Schottenst. n. 78. sibente. sibete Vor. 352, 25. svebente 1367 Hohenfurt. Uk. n. 125. subente Milst. 8, 27. 154, 8. Klosterneub. Uk. n. 270. 301.
- 8. ahtode Haupt 8, 115. Milst. 120, 15. Vor. 40, 6. Kaiserkr. 448, 19. Entekr. 128, 20. Wernh. 203, 20. Frauend. 397, 1. Steir. Mitth. 9, 235. achtode 1299 Notizbl. 6, 367. achtote 1480 Oberbair. Arch. 25, 61. achtatte 1508 Melly Siegelk. 45. achtede 1361 Altenburg. Uk. n. 256. achtet bair. Freih. 19. ahte. achteyde 1377 Altenburg. Uk. 294. achtende 1396 MB. XXXV. 2, 196. Nürnb. Pol. 72. Fastn. 294, 9. Chmel Maxim. 6. 9. achtiste 1407 Altenburg. Uk. n. 346.
- 9. niunte. niunde. niwente 1309 MB. XXXV. 2, 32. nevnte 1309 Schottenst. n. 109. nawnte 1409 MB. XXXV. 2, 263. neinte Herberst. 140.
  - 10. zehente zehende.
- 11. einlifte, noch Fastn. 155, 8. 156, 16. ainlifte 1538. 1635 Oberbair. Arch. 25, 282. 330. einlefte Vor. 285, 25. Parz. D. 820, 18. g. 128, 30. Frauend. 163, 19. ainlefte 1311 Klosterneub. n. 132. Altenburg. n. 111. 1411 Schottenst. n. 421. ainlöft 1311 Gößer Urk. (Gräzer Joann. Arch.). aindlefte 1311 Notizbl. 6, 394. Megenb. 341, 19. aindleffte Herberst. 140. aindlifte 162.

aindlifte 1609 Notizbl. 4, 227. eilifte Parz. g. 820, 18. eilifte Wlh. 1 p u. 151, 25. aylifte 1411 Schottenst. n. 422. elfte Parz. D, 128, 30. Wilh. n. 151, 25. elfde Entekr. 128, 38.

12. zwelifte zwelfte.

13. drizehente -de, dreizehnte; dreuzehente 1300 Altenburg. n. 87.

14. vierzehente u. s. f.

Die Zahlen in -zic zuc bilden die Ordinalien durch das Superlativsuffix ist oder ôst.

- 20. zwenzigost Phys. 1, 20. zweinzigist, zwaintzigist noch 1620. 1706 Notizbl. 4, 298. 370. 8, 29. zwainzigst 1328 Hohenfurt. Uk. n. 74. zwayntzkist 1326 Notizbl. 4, 83. tzwaintzkist 1325 Hohenfurt. n. 69. zwaintzgst 1328 Notizbl. 4, 84. zwantzigist 1562 Notizbl. 4, 297.
- 30. drīzigist dreizigist. dreizzigist 1333 Notizbl.4, 101. dreitzgist 1330 Schottenst. n. 162. 165. dreizzchist 1339 Notizbl. 4, 105. dreyzkist ebd. 4, 86. dreizkyst 1331 Hohenfurt. n. 75. dreiskist 1338 ebd. n. 81. 1339 Notizbl. 4, 103. treyssigist 1532 ebd. 7, 124.
- 40. vierzegost Bened. Pr. 39. Denkm. LXXXVII, 12. vierzegist. viertzigist 1340 Schottenst. n. 199. 204. 239. vyerczygist 1349 Hohenfurt. n. 96. vierczichist Notizbl. 4, 107. vierzigist Suchenw. 41, 724. viertzigst Schottenst. n. 193. viertzgist ebd. vierzkist Schottenst. n. 205. 208. vierczkist Notizbl. 4, 107.
- 50. vinfzegist Bened. Pr. 81. funfzigist Megenb. 27, 19. Altenburg. n. 239. funfczigist 1352 Schottenst. n. 246. funfzgist 1353 Hohenfurt. n. 101. funfczigist 1352 Notizbl. 4, 295. funfczgist ebd. 317. funftzgist Schottenst. n. 244.
- 60. sehzigist, sechtzigist 1360 Schottenst. n. 273. sechczigist ebd. n. 268. sechtzgist Notizbl. 4, 343. sechtzkist Schottenst. n. 270. sechczkist Notizbl. 4, 343.
- 70. sibenzigist. sibenzikst Suchenw. 35, 87. sibentzgist 1371 Notizbl. 4, 533. sibentzkist ebd. 554. simptzigist 1370 MB. XXXVI. 2, 125. sübentzigist 1477 M. Habsb. I. 2, 280. subenczigest Notizbl. 4, 531. subentzigest 1376 Altenburg. n. 293. swbenczigist Notizbl. 4, 556.
- 80. ahtzigist. achtzigist 1383 Schottenst. n. 327. ahtzigist Wittelsb. Uk. n. 168. achtzigist Notizbl. 4, 562. ahtzigst Suchenw. 20, 35. achtzgist Schottenst. n. 329. achtzkist Notizbl. 4, 563.

90. niunzigist. niunzugist MB. XXIX. 2, 590. neunzikist 1299 MB. XXIX. 2, 595. nevncigist Altenburg. n. 57. newnczigist MB. XXXV. 2, 169. Schottenst. n. 350. 360. newntzgist n. 352. newnczkist n. 374. — niwentzgist Wittelsb. Uk. n. 178. newenzechist 1299 Notizbl. 6, 367.

100. zehenzigist Phys. 2, 33. zehenzegist Karaj. 98, 1.

Erst seit Ende des 13. Jahrh. hundertiste 1300 Altenburg. n. 86. hundrist Megenb. 27, 20. hunderst Aventin XXXIII. rw.

Bei den Zwischenzahlen wird gewönlich die kleinere als meist neutrale Cardinale vorangestellt:

- 21. im ains und zweintzigisten 1506 Notizbl. 7, 120. am ain und zwaintzigisten Herberst. 330. 41. in dem ains und viertzgisten 1341 Schottenst. n. 203. 81. in dem ayns und achtzgisten ebd. n. 322. 51. 91. in dem aynen und fümfczigisten Schottenst. n. 240. in dem aynen und newnczigisten MB. XXXV. 2, 169.
- 22. den zwen und zwaintzigisten Herberst. 322. 52. in dem tzway und fümfczigisten Schottenst. n. 244. flectiert: in dem zwein und fumfczigisten Schottenst. n. 246. in dem zwain und newnczigisten ebd. n. 360.
- 53. in dem drey und fumfczigisten Schottenst. n. 250. in dem dreu und fümfczgisten Notizbl. 4, 317. in dem dreu und ahzegisten jare 1283 Meichelb. II. n. 178. 179. flectiert in dem drin und sibenczigisten Schottenst. n. 301.
  - 49. in dem ains min funftzigisten Schottenst. n. 241.

Seltener ist die voranstehende Zahl Ordinale, z. B. in dem dritten und fumfczigisten Schottenst. n. 249. in dem dritten und achtzigisten n. 328. in dem dritten hundertisten Altenburg. n. 86.

Angemerkt werde die ordinale Verwendung einer cardinalen Verbindung bei H. Sachs: am sieben und zwainzigen (: gesiegen) tyrann. that der Türken.

§ 260. c) Zahladverbia.

- 1. aines, ainis Trient. St. V. ains Herberst. 144. Mit unechtem t einest, einst Städtekr. 2, 266. Unecht erweitert ainsten Münch. St. 286. 408. M. Habsb. I. 3, 346.
- 2. zwiror Otfr. F. I. 22, 1. Mit Abstoß des r (vgl. alem. Gr. § 326) zuiro gl. Hrab. 896. Mons. 325. 386. zwire Vor. 290, 17. Joseph 542. Genes. 47, 23; gewönlich zwir. Im Reim : dir Otack. c. 782. Teichner Ls. 58, 37. : ir Krone 3492. Helbl. 1,

132. Gundach. 129. : mir Wigam. 2147. Otack. c. 397. Gundach. 1839. Zuweilen zwier, : rivier Otack. c. 365. 791. Erweitert zwiren Vor. 225, 7. zwirunt Berth. 44, 16. 74, 33.

Für ein-, zwei-mal findet sich auch einstunt, anderstunt. Diese Zusammensetzungen mit stunt bilden in der Regel die Zahladverbia von 3 ab in alter Zeit:

drîstunt dreistunt (auch tritenstunt Vor. 334, 18). — viorstunt gl. Teg. 245 u. s. w. — viorzehanstunta gl. Teg. 245. — vierzicstunt Berth. 196, 11.

Andre Verbindungen zum Ausdruck der Zahladverbia geschehen mit warbe werbe: anderwarbe Berth. 162, 38., vgl. auch Schm. 4, 137. Doch ist diese Verbindung bairisch weit seltner als alem. (alem. Gr. S. 311) oder gar md. und nd. — Mit fart: einfart Aventin; drei acht fart Cimbr. Wb. 119. ofte fart ebd. — Auch mit weide finden sich die Adverbia selten: anderweide DSp. 95. Suchenw. 18, 103. anderweid, dritte weid Schm. 4, 29.

Einzeln steht drim spurtim fg. th. 31, 19.

Die Ausdrücke einmal, zweimal u. s. w. haben sich erst sehr spät aus den alten Adverbien zeineme mâle, ze drin mâlen u. s. w. gebildet. — Mundartliche Ausdrücke für allemal, immer, sind: alle bot, allbot Schm. 1, 223; alle büff ebd. 157; alle streich Schm. 4, 677.

# d) Multiplicierende Zahladjectiva

werden gebildet a) durch Ableitung in -isc: zwisc, drisc u. s. w. b) durch Zusammensetzung mit lîch: einlîch, zwilîch, drilîch. c) mit falt: einfalt, zwifalt, sibenfalt, drîzucfalt (fg. th. 11, 14), zehanzofalt (fg. th. 11, 13. zehenzecfalt Bened. Pr. 163) tûsentfalt. Ebenso mit faltic und falteclîch: zwivaltecleich viervaltecleich DSp. 8. d) mit spilt, meist adverbial gebraucht: zwispilde Parz. 201, 1. j. Titur. 1639, 3. vierspilde Bened. Pr. 166. Bei H. Sachs hundertspeltig.

### 4. Die Interjectionen.

§ 261. Die eigentlichen Interjectionen.

å Verwunderung und Schmerz. Vor. 186, 4. 187, 2. 187, 11. 189, 12. 16. 202, 6. 210, 27. 219, 3. 9. — Verbindungen: âhei Raben. 91, 5. âhû Wolkenst. XL. 1, 4. 10. âiâ Genes. 57, 40 (oberösterr. ajahanza! Ausruf der Verwunderung). âwach Wolkenst. LXX. 2, 1. âvoy (vgl. woy) Neith. 45, 23. Mai 84, 33.

269 § 261.

121, 39. Helbl. 13, 94.  $\hat{a}w\hat{e}$  Wolfdiet. 585, 1. 3. Raben. 17, 5. 157, 6. 164, 5. 199, 4. Dietr. Fl. 2596. Wildon. verk. Wirt. Enikel o. Pichler 133 u. ö.

Das enklitische, den Ausruf verstärkende  $\hat{a}$  ist bairisch sehr beliebt. Das verstärkte Wort wird gewönlich einfach wiederholt

a) an Substantiven: sperâ sper Frauend. 458, 5. sperâ, herre, sperâ sper Parz. 79, 24. — b) an Imperativen: dringâ drinc Parz. 220, 28. klingâ klinc 681, 29. lâzâ lâz Georg 1234. ruofâ ruof Parz. 72, 2. — werâ herre wer Georg 5011. wetâ herre wetâ wet Parz. 74, 26. — hurtâ Wilh. 77, 22. 373, 21. Frauend. 83, 19. 88, 9. Georg 1383. Otack. c. 443. Helbl. 13, 104. hurtâ hurtâ hurte Wilh. 404, 3. lônâ Neith. 58, 33. lôsâ Helbl. 1, 805. c) an Partikeln: fiâ fî Parz. 81, 5. fiâ fiâ fiê fî 284, 14. heiâ hei (vgl. hei). neinâ Gudr. 1294, 1. neinâ her neinâ (Lazlâ) Otack. c. 765. neinâ tohter neine Neith. 4, 11. Bei vocalischem Auslaut findet sich zuweilen euphonisches r angetreten: nurâ w. Gast 11360 (vgl. nutrâ). jâriâ Milst. 80, 24. Warnung 483. 3013. Pfaffenl. 49. Tundal. 51, 30. — jâriach Kindh. 72, 75. — Vgl. ô.

ach Ausruf des Schmerzes: ach ach Joseph 249. ach ach wê Kindh. 78, 18. Daher Subst. ach Wehe: mit sêre und mit ache gem. Leb. 487. — Ausruf der lebhaften Empfindung überhaupt.

ah gl. Mons. 347. Kindh. 75, 1.

ai liebkosender Kinderruf: ai ai; der das Ailein, Aiailein Schm. 1, 1.

au Schmerzruf, vgl. ou.

 $\it b\,ez\,bez,$  Lockruf für Schafe,  $\it d\,is\,$  dis für Enten. Schm. § 1020.

ei Verwunderung, Verlangen, auch Freude und Schmerz: Vor. 257, 29. ey Wilh. 14, 1. Garel II, 162. ay Parz. 330, 29. Verstärkt eiâ, eyâ Wilh. 14, 29. Colocz. 99, 73. Georg 185. 222. owê und eiâ ei Mai 42, 39. — Wahrscheinlich ist das dumpfe oi, oia nicht davon zu trennen: oiâ hoi Karaj. 36, 11. Dazu oberpfälz. ui für Verwunderung und Betheurung.

fî Ruf bei der Tjoste: fîâ fî Parz. 80, 5. Georg 154. j. Tit. 1576, 2. fîâ fîâ fîê fî Parz. 284, 14.

grus grus Lockruf für Gänse.

hâ, ohâ Ruf des Staunens; abweisend; zum stillstehn: Lexer 129. Schöpf 480; tirolisch auch añha Luterotti 51.

hamit nasalem Nachklang  $h\tilde{a}$ und Zufügung der gefragten Person:  $h\tilde{a}$ du,  $h\tilde{a}s,$  Schm. 2, 127. Schöpf 227. Lexer 129.

hain: hain hain! wer dich du schalk! Sachs Rockenstube. har Zuruf an die Ochsen zum linksgehn, Schm. 2, 224. haraxdax! lustiger Ruf beim Tanz ebd. 226. hau! e hau! sieh, schau! (bair. Gebirg) Schm. 2, 129.
hê Zuruf, Ring 4 b. 10 c. heya he 8 c.

hei Erregung: Verwunderung, Freude, Trauer. Vor. 50, 8. 281, 27. 353, 22. Neith. 19, 17. Mai 198, 4. hai Kaiskr. 88, 10. — heiâ (utinam) Haupt 8, 133. Berth. Pr. 89. 168. Neith. 100, 35. — heiâ hei (Weheschrei) Parz. 525, 24. owê heya unt hay Gundach. 1494. owê unde heiâ hei Parz. 103, 20. 160, 3. 407, 16. Mai 154, 12. heiahô Wolkenst. LXI. 1, 3. LXII. 1, 3. — Heute wird heia im bair. Wald gebraucht gleich he horch! sowol gegen von fern angerufene, als auch gegen das Vieh, Schm. 2, 127.

hoi klagender Ruf Karaj. 26, 3. 37, 22. oidhoi 36, 11. hoy

weng Genes. 51, 31.

heuch heuch heuch hoch hauch und jû Wolkenst. XLIII, 48. hi Zuruf an das Zugvieh zum linksgehn, Schm. 2, 133. hickâ Freudenschrei, Neith. 37, 29.

hiu Jüngl. 34 Freudenruf, späterem hui vergleichlich, Lexer
145. Als beschleunigender Ruf hiu, hoi Schm. 2, 134. Lexer
145. Luterotti 296. Davon Subst. der Hui, Zw. huien, eilen.

hô, ohô Antwort an den von fern rufenden (vgl. hei), hou an den aus der Nähe rufenden, Lexer 142. — ho ho beim einspannen des Zugviehs Schm. 2, 134.

hocks, hucksa Lockruf Schm. 2, 148.

holla, hoi holla Luterotti 296.

hoscha öfter bei Ayrer, hoyscha hoyscha Edelpöck 564 in meinen Weihnachtspielen S. 216.

hofs Schaukelruf Lexer 144.

hott hotta, hotta hô, Ruf zum rechtsgehen der Thiere Schm. 2, 256. Lexer 144.

hu huss Hetzruf Wolkenst. X. 1, 1. huss huss, entstellt husch Schm. 2, 253. ahû Wolkenst. XL. 1, 4. 10. zû huss X. 1, 3. — Zw. hussen hetzen Lexer 146.

hup hup Ruf in die Ferne; Jägerruf Schm. 2, 221. — Zw. huppen.

hurlachay: vast rauscht der pach nur hurlachay Wolkenst.

II. 3, 4. in disem hurlachay XIV. 4, 7.

husch, huscherle Ruf des frierenden, Schm. 2, 253. Lexer 146. ach husch Wolkenst. CVIII. 6, 15. Vgl. auch: der wutsch (stryx) schreit zitternd hu hu hu als ob in friese Megenb. 224, 15. — huschen, frieren.

huz huz Lockruf der Schweine.

in à verwunderter Ruf, Helbl. 1, 464.

jô Ausruf Vor. 177, 14. M. Frühl. 32, 11. 33, 35. 37, 17.
41, 6. — Angehängt helfjo, stilljo, Feurjo, Mordjo Schm. 1, 8.
— Aus der Interjection das Zw. jolen Schm. 2, 263. — Verwant ist ju.

ju : jubilum et jubilatio in diutisken iu, unde iuwezunge Ps. 94, 2. (dat. iuwe Ps. 46, 6. Zw. iuwen 46, 1). ju Wolkenst. XLII. 1, 12. ju heia hei LXIII. 3, 1. ju jutz jælich LXX. 1, 22. ju schoch, ju schohô Laber S. 187. Str. 79. — Heute ju, juhê, juhû, juhui, juch: juch hu hu Ayrer 2953, 7. — Zw. juezen, juchezen Schm. 2, 263.

la enklitischer hinweisender Ruf (Zillerthal Oberinnthal): gula! nicht doch. schaula! ja so, Schm. 2, 405.

le le Lockruf für Schafe, wie bez, me Schm. § 1020.

nu du nu, age! gl. Teg. 219. rw.

nûtrâ ermutigender Ruf: Dietr. Fl. 3019, 3208, 3216, 6750,
8784, 9607. Otack, 536, b. — Für nurâ?

ô Ps. 67, 36. Angehängt gleich â: wáfenô, : frô Parz. 675, 18. : sô Georg 4373, und so noch heute in Zurufen: duô! Gütschô! Muedrô! Toniô! hoi'ô (höre)! stillo! Schm. 1, 8. Lexer 199. Schuegraf 124.

och Schmerzruf: och und ach Tundal. 48, 38. wê und och (:doch) Georg 1078. Angstruf Parz. 1, 29. In Kärnten noch Ruf des Schmerzes, aber auch abweisend, Lexer 2; auch tirolisch abweisend ochô! Luterotti 55.

oi vgl. ei.

ou, ouhâ Zuruf an Pferde, an verirrtes Rindvieh; davon Zw. owizen Schm. 1, 8.

ou, au Wehruf. Daraus bei antretendem î

o wî im 11. 12. Jahrh. sehr häufig: Ps. 8, 9. 9, 3. Vor, 156, 19. 223, 9. 241, 28. Kaiserkr. 3, 26. 25, 20. 28, 11. 39, 13. 82, 22. 238, 23. u. o. Wernh. 154, 6. 181, 35. Litan. 222, 36. Tundal. 43, 72. Angenge 27, 57. 31, 50. Warnung 515. Bened. Pr. 67. 95. Parz. D. 22, 9. 321, 2 (:fî). — ouwi Vor. 67, 27. Vgl. awi Vor. 185, 16. 214, 7. Wolkenst. LXX. 2, 1.

owê, ouwê kann aus ô wê und aus ou wê entstanden sein. Nicht zu übersehen ist daß es nicht bloß Schmerz, sondern auch Verwunderung und Freude bezeichnet, vgl. Wernh. 199, 20. — owê und eiâ ei Mai 42, 39. owê unde heiâ hei Parz. 496, 22. ach owê, wê und immer mêre wê Mai 160, 8. — Vgl. awê, awach.

ouwei Vor. 48, 26.

phæch (alle mit ph anlautenden Interjectionen drücken Ekel und Hohn aus) Frauend. 306, 1. Frauenb. 618, 32. Mai A. 179, 15. Otack. c. 91. 277. 487. phî und phæch: spræch Otack. c. 9. — phech Berth. 93, 5.

phî Neith. LIII, 19. Berth. 103, 39. 109, 34. — verphîunge

execratio) Ps. 58, 14.

phiu Helbl. 2,830 : getriu 2, 1274. — phi und phiu c. acc. phniu : diu Helbl. 1, 1128.

pi pi, Lockruf der Hüner, ebenso pul pul, sing, ti, zi Schm. § 1020.

plehê plerrender weinerlicher Schrei, Wolkenst. XLIX. 1,16. pul Lockruf der Hüner.

sa, in heisa heisasa! hopsasa! daraus der Sasa Baßgeige. Schm. 3, 176. f.

schlick Lockruf der Enten.

schoch: iu schoch! iu schohô! Falkenruf, Laber S. 187. Str. 79.

schu, schu tschada! Luterotti 297.

sim im Anfang der Rede, verwunderter Ruf: Helbl. 15, 168.
Colocz. 100, 140. 106, 364. 112, 607. 133, 147. 140, 436. 227, 1404. Wolkenst. LVIII, 3. LXI. 1, 4. LXIV. 2, 13. LXV. 1, 1.
Klosterneub. Lied. XXXV. Fsp. 993, 30. Mehrmals im Ring, z. B. 4. b. c. 6. c. sim jâ ich Colocz. 94, 115.

suck Lockruf für Schweine.

taranuretum taranuritun tundeie Neith. 3, 7.

 $tsch\hat{a}p$  Lockruf für Schafe;  $tsch\hat{o}$ , im Drauthal  $tschg\hat{a}$  für Kühe.  $tsch\ddot{o}$  Spottruf, Lexer 74.

uch Wehruf, uch uch Neith. 36,32. ach und uch Georg 1077. urrä burrä Neith. XLVI, 19.

wa euge, gl. Tegerns. 101.

wau Jammer und Schreckruf; waueln jammern; der Wauwau, Schm. 4, 1.

wech Berth. 96, 28. 107, 2. weh 226, 5. 241, 45. 341, 17. 356, 21.

wes Lockruf der Gänse.

weu jâ unwillige Verneinung Schm. 4, 4.

wi, wiô antreibender Ruf Schm. 1, 419. wi wi Lockruf der Gänse, Schm. 4, 4.

wist Ruf zum linksgehn des Zugviehs Schm. 4, 192.

woch, woch wa woch Parz. G. 584, 25. wohri woch D. ebd. wora woch Jüngl. 496.

woy Neith. 45, 23. Otack. c. 572. Ring 3. d. 13. b. nu woy Fsp. 1000, 4. 1003, 32. — avoy vgl. â.

wurra wey Neith, XXIV, 13.

zahî Otack. c. 443. 445. Enikel 257. 1, 285.

zickâ freudiger Ruf cicha cicha carm. bur., zykâ Helbl. 13,42. ziu Parz. D. 651, 11. zahiu ebd. g. zeheu g. zehû g.

zo Ruf zum linksgehn des Zugviehs Schm. 4, 215; ti rechts ebd. 419.

zu zu Lockruf der Schweine.

zû huss Hetzruf Wolkenstein X. 1, 3.

§ 262. Uneigentliche Interjectionen, d. i. im Ausruf gebrauchte nominale oder verbale Formeln.

gotweiz Milst. 51, 23. Karaj. 111, 7. — weizgot Milst. 12, 11. 89, 12. 136, 8. Neith. 43, 38. Raben. 388, 1. — wizze Krist Neith. 40, 39. Krone 13063. Helmbr. 635.

lêwes Vor. 238, 20. ah lês Phys. 2, 36.

mein! Schm. 2, 591 elliptischer Ruf der Verwunderung.

Elliptische betheuernde Formeln sind

sam mir got, Beiname des bairischen Herzogs Heinrich X. sammirgot der guote Helmbr. 798. sam mir din heilige zît Helbl. 8, 892. sem mir daz hêre sonnenlieht Milst. 143, 14. sam mir mîn lîp Helbl. 1, 928. sam mir guot unde lîp 1, 1125. sem mir disiu zeswiu hant Karl 4110. sam mir der lip min Ameis 1965. sammir Hildemâres lîp Neith. S. 217. sam mir Durinkhart ebd. S. 180. — sô dir din lip Stricker 5, 132. selftir (sô helfe dir) dîn lîp Genes. 30, 19.

sê sieh da! da! heute gradezu: nimm hin! - Neith. 10, 1. Berth. 75, 17. 422, 8. Fstn. o. Sachs o.; im plur. flectirt sêt Parz. 270, 1. Fastn. Nachl. 254, 29. 257, 30. Heute sêts; überhaupt mit Anlenung des Personalpronomens: sêde, sêr, sês, sêts oder setter, sêns Schm. 3, 180. Lexer 229. Schöpf 663. Vgl. hierzu sehenu Ps. 131, 6. Haupt 8, 139. u. ö.

w â nû elliptische Frage, fragender Ausruf u. a. Neith. 99, 29. wá nu ritter wá wá wá Krone 18353. Vgl. Grimm Gr. 3, 302.

wâfen, wâfenâ Weheruf; u. a. Raben 375, 1. wê vgl. owê.

wela nu, age nunc fg. th. 53, 3. wole wole, euge Ps. 34, 36. wol Karaj. 47, 1. Verbindung mit her, hin, dar, dan Schm. 4, 59.

wênc (aus wênac) nu wenc Genes. 54, 2. hoy weng 51, 31.

ach wênc Parz. 104, 21. jâ wench Joseph 514.

werigot Milst. 55, 23. 89, 10. Genes. 62, 20. weregot Joseph 410. 563. wergot Ps. 40, 9. Milst. 38, 19. 51, 10. Kaiskr. 3717. 4604. Tundal. 54, 39. Urstende 122, 84. Jüdel 133, 35. Neith. 37, 8.

wie auffordernd gebraucht, auch mit angehängtem Pronomen der bezüglichen Person: wie du! wiets! wies! wieñs Schm. 4, 4.

zeter Wiener Merf. 446. Otack. c. 743. zetter Wolkenst. LXXVI. 1, 11.

### Drittes Buch.

## Die Wortbildung in Conjugation und Deklination.

§ 263. Der Stamm ist eine feste Lautbildung mit Begriff, allein zur Anwendung im Satz ist er noch ungeeignet. Zum Wort wird er erst durch Antritt der Personen und Casusendungen; erst Conjugation und Declination machen den Satz möglich. — Die Endungen welche sich dem Stamme anschließen, sind pronominale Formen. Declination und Conjugation ergeben sich demnach als Vorgänge der Zusammensetzung, durch welche die mannichfachen Beziehungen eines Satzes znm Ausdruck kommen.

Vgl. im allgemeinen Schleicher Compendium § 242. ff. 268. ff.

### Erster Abschnitt.

### Die Conjugation.

§ 264. Das bairische Zeitwort hat selbständige Formen für ein Genus: das Activum; für zwei Zeiten: das Präsens und das Perfectum; für drei Modi: den Indicativ, den Optativ (Conjunctiv) und den Imperativ; für drei Personen in zwei Zahlen. Von dem Dual sind nur schwache und zweifelhafte Reste in der 2. nachzuweisen. Das Perfect ist übrigens im Dialect seit lange im schwinden, indem der Indicativ durch Umschreibung gegeben wird: i han gschlaffn, i bin gstandn, i han gschlaffn ghapt, i bin gstandn gwesn. Für den Conjunctiv ist allgemein die apocopierte schwache Form in Brauch gekommen: i nemet, gebet, schlaget u. s. w. (§ 323).

Infinitiv und die Participien sind nominale Bildungen. — Das Zeitwort theilt sich in zwei Hauptklassen: die starken Verba welche ihre Tempusstämme durch Ablaut oder durch Reduplication gestalten, und die schwachen, welche unter durchgehender Anfügung eines Snffixes an den Stamm, ihr Perfect durch

Zusammensetzung mit dem Perfect von thun herstellen.

## I. Die starke Conjugation.

#### A. Die Tempusstämme.

#### 1. Die ablautenden Klassen.

Der Tempusstamm entsteht aus der Wurzel durch Ablaut. Wurzelvocal ist entweder a oder i oder u.

 $\S$  265. Die A-Klasse.

Die Ablautreihe ist i im Präsens (nebst Infin. und den Participien), a im Prt. Sg.,  $\hat{a}$  im Prt. Pl. und Prt. Conj.

Durch Einwirkungen verschiedener Auslautkonsonanten erfolgen Störungen. Ganz rein ist die Ablautreihe nur

- a) vor muta (außer k, ch, f) und spirans (Grimm X oder II.)
  - Prs. (nebst Inf., Ptc. Prs. Prt.) i: gibu (Pl. gëbam gëben, Conj. gëbe, Inf. gëban, Ptc. Prs. gëbanti, Ptc. Prt. gëban)
  - 2) Prt. Sg. a: gap
  - 3) Prt. Pl. Pt. Cj. å: Pl. gåbum, Cj. gåbi gæbe.

Bei pflegen, wegen, weben leistet die Mundart gegen das falsche o im Prtc. Prt., welches das gemeindeutsche sich erlaubt hat, Widerstand:

gepflegen Wolkenst. XI. 3, 20; aus 16. Jahrh. Schm. 1, 328 und noch heute pflegen neben pflogen Schm. § 949.

gewegen hat erst in neuerer Zeit die Nebenform gewogen im Dialect erhalten, Schm. 4, 42. — Ebenso bei weben Schm. 4, 6.

<sup>\*)</sup> Neigung zur Brechung zeigt zuweilen in österr. Urkunden die 1. prs. von verjehen: ich veriehe Klosterneub. n. 95. 1367. f. 1361. verieh. verieh Hohenfurt. Uk. n. 125. 128. 111.

§ 266. b) vor liquida oder vor f k ch st ht (Grimm XI. oder II.) dieselbe Vocalreihe, nur im Ptc. Prt. o (u):

- 1) nimu (nëmam. nëmê. nëman. nëmanti)
- 2) nam
- 3) nâmun. nâmi næme
- 4) noman.

Ueber die Brechung im Prs. gilt das unter a) bemerkte.

Im Ptc. Prt. bleibt das alte u vor m gern ungebrochen, namentlich findet sich numen, vgl. unvernumen: gefrumen Parz. 453, 19. benumben: widerumben Ayrer 807, 11.

Durch Einflus der dritten Abtheilung dringt das u im 16. Jahrh. auch in den Pl. Prt. z. B. numen: brummen Sachs Gespr. zw. Waldbruder u. Engel, ja selbst in den Sg. z. B. num: evangelium Sachs Plag. Evang. : summarum Theologia: herzogthum Romilda. numb: schwumb neben kam: schwam Sachs Leander. Auch sonst bricht die Störung der reinen Verhältnisse herein: roch Aventin LIV. rw. truff Stelzhammer 267.

Einen Gegensatz bildet das Ptc. Pt. kemen vgl. Klosterneub. Lied. IV. chemen Enikel 282. Ludw. f. 8. chömen Gräzer Hymnen; noch heute ist kemen gewönlicher als kumen. Im Inf. überwigt kemen über kumen, welches sein u aus Verschmelzung von we hat. Schm. § 949. 2, 296 Lexer 164. Im Prs. i kimm, ma kemm.

§ 267. c) vor doppelter oder verbundener liquida (Grimm XII, 1). Das  $\hat{a}$  im Pl. Pt. Ind. und im Conj. Pt. ist durch u verdrängt.

- 1) wirfu (werfam u. s. w.)
- 2) warf
- 3) wurfun, wurft würfe
- 4) worfan.

Die Brechung des i im Prs. und des n im Ptc. Pt. wird durch m und n gehindert: swimmen geswummen; binden gebunden.

Störungen im Prt. geschehen in älterer Zeit mehrfach:

Das u dringt aus dem Pl. in den Sg. Prt.; Sachs hat die Reime gewunn: sunn, verbund: rund, fund: kund, drung: hornung: zung, zwung: hoffnung, gebur: wur(d). Er braucht also überhaupt u für a im Sg. Pt. dieser Abtheilung.

Zwar wird, wie schon diese Störung zeigt, das u im Pl. Pt. im 16. Jahrh. gewönlich noch festgehalten (vgl. auch gewunnen

bunden zwungen bei Aventin, drungen sprungen sungen zwungen bei H. Sachs, mit Trübung vor r worffen Aventin XXXI. rw. worben (: gstorben) Ayrer 2184, 1); indessen dringt auch schon im Gegensatz zu dem Eingriff des u des Pl. in den Sg., das a des Sg. in den Plural: bevalhen Herberst. 79. 188. fannden 84. 102. warden Wolkenst. X. 6, 4. Max Jagdb. 40. Herberst. 72. 79 u. o. starben. verdarben Sachs Hanrei.

In dem Conj. Pt. meidet der Dialect den Umlaut: enphullich Trient. St. 51. entgulten (1473) M. Habsb. I. 3, 483. zerrunn (:prunn) Schmeltzl Lobspr. 1204. sunge Schlager 1839, 297; vgl. auch § 29.

Wenn heute überhaupt noch einmal der Conj. eines starken Prt. vorkommt, so hört man nur reines u, nicht  $\ddot{u}$ : er gult, runn, sung, wurd Schm. § 941.

§ 268. Die I-Klasse.

Die Ablautreihe ist  $\hat{\imath}$  im Präsens (mit Inf. und Ptc. Prs.); im Pt. Sg. ai (ei), im Pl. Pt. im Conj. und Ptc. Pt. i. Seit der im 13. Jahrh. sich festsetzenden Fortschiebung des  $\hat{\imath}$  in ei werden Prs. und Pt. Sg. gleich, doch scheidet die Aussprache das neue  $\acute{ei}$  und alte  $\grave{ai}$  § 64. Das ei des Pt. verengt sich vor h stets zu  $\hat{e}$ , in reinem Auslaut oft \*).

- 1) bîtu beite
- 2) bait. dêh, scrai und scrê
- 3) bitun. gabitan.

Die Verba in pura schieben zwischen kurzes i des Stammes und die Endung gern euphonisches r:

Pt. Pl. kriren: schriren Helbl. 15, 354. schriren Milst. 155, 21. Haupt Neith. 170, 96. spiren. scrieren Vor. 256, 26. — Cj. Pt. scriri gl. Teg. 113. rw. schrier 17.18. Jahrh. Arch. 25, 31. — Ptc. schriren Gundach. 796. geschriren: geriren Warnung 1774. geschrirn: diern Otack. c. 96. : furiern c. 271. : ziern c. 280. beschriren Warn. 1259. DSp. 111. beschrirn Angenge 38, 22. peschriren 1345 Notizbl. 9, 136. beschriern Herberst. 241. geschrirn: irn Urst. 115, 40. geschrirn: abschmirn Ayrer 1362, 31. — pespiren Denkm. XC, 23. bespirn Angenge 38, 22.

Von schreien kommt noch jezt das Ptc. geschrirn im Dialect vor, Schm. 3, 504, wo auch ältere Belege stehn. In dem Ptc. von speien ist statt r thematisches w in Verhärtung zu b zur Herrschaft gelangt: gschpibn Schm. 3, 553. Interessant ist der von Schm. 3, 504 nachgewiesene Inf. schreyren.

<sup>\*)</sup> Dieses ê für ei zeigt sich auch im Prt. von liden zuweilen: let Pichler 119. ledt Klosterneub. Lied. VIII. led g. Rom. 17. 96. 138.

Der im alemannischen nachweisliche scheinbare Uebertritt der *i*-Formen von schrien und spien in die *u*-Klasse (al. Gr. § 333) geschah bairisch nicht. Das von Schmeller 3, 504 erwähnte schroien schruin im Infin. ergibt sich aus unsern §§ 98. 112 als mundartliche Verdumpfung. Auch lihen hat bairisch nicht luhen neben lihen, al. Gr. § 333.

Das Ablautverhältnis im Pt. ist in jüngerer Zeit gestört worden. Zwar kommt noch im 16. Jahrh. das echte ei im Sg. Pt. vor, z. B. bei Aventin bleib, schreib, zerreis, schleich, bei Sachs im Reim erschein: allein, beschreib: weib, abreiss: schweiss. Indessen läst sich seit dem 15. Jahrh. auch das plurale i im Sg. nachweisen:

erschin 1474 M. Habsb. I. 2, 147. 1482 Oberbair. Arch. 25, 92. 1515 ebd. 258. schrie Aventin LXIII. CCXVII. blieb LXIX. rw. vertrieb Sachs unterdrückte Wahrh. schrib. vertrib Schmeltzl Judith. B. ij. beschrieb: lieb Sachs Haus d. Neides, trieb: lieb cambis. tyrannei. triebe, griff Avent. CXXIV. rw. begriff: tief Sachs Frauen v. Argos. wich Avent. LXIV. like Herberst. 106.

Der heutige Zustand, wonach die Vocalverschiedenheit von Sg. und Pl. Pt. aufgehoben ist und in beiden entweder kurzes i (besonders vor f, t, fz, ch und meist auch vor d) oder gedehntes herrscht, scheint schon im 16. Jh. die Regel gewesen zu sein. Gegen heutigen Brauch finden wir gedehnt Ptc. erlieden: verschieden Sachs Crösus, : frieden Passion, biss (Pt. Sg.): abliess Ritter m. d. getreuen Hund.

Den Uebergang von stammhaftem h in Zw. der I-Klasse in g behandelte § 177.

Eine ganz entstellte Form ist Ptc. ergroffen (: geloffen) Ayrer 1808, 17.

§ 269. Die U-Klasse.

Die Ablautreihe ist iu im Präsens, das sich indessen mit Ausname des Sg. Prs. Ind. zu io, ie brechen muß. Das iu verschiebt sich seit 13. Jahrh. in eu, welches in manchen Gegenden auch in die Formen eindringt, denen eigentlich ie zukommt § 88. Im Pt. Sg. ist au, ou Stammvocal; vor den dentalen und vor h verengt es sich in ô. Dem Pl. Pt., dem Conj. und Ptc. Pt. gehört u zu, im Ptc. meist zu o gebrochen. Die Zw. sûfen, sûgen, lûchen haben dieses û in allen Präsensformen, seit dem 13. Jh. au.

- 1) sliufu, sliufam sliefen (schleufe schleufen). sûfe saufe.
- 2) sluf, bôt frôs zôh
- 3) sluffun, buten u. s. w.
- 4) gasloffan.

Die Zw. in pura mit themat. w neigen sich dazu, das uw zu ow zu diphthongisiren: Pl. Pt. rowen: getrouwen Servat. 426.

— Ptc. zerblouwen: schouwen Teichner Ls. LIII, 35. zuplauen: gerauen Fastn. 261, 3. genowen Geisenf. Pfründ. 29, genawen 1500 Oberbair. Arch. XXV, 221 genewen Nürnb. Kr. II, 313. gerouwen: frouwen Gudr. 738, 4.: houwen 717, 4. gerawen 1489 Oberbair. Arch. 25, 159. geroun: Arragoun Otack. c. 5.

Die Störungen des Ablauts im Pt. gehn in ganz gleicher Art wie in der I-Klasse vor sich; Sg. und Pl. gleichen sich aus, indem das ou des Sg. weicht: im 16. Jh. verlur: nur Sachs, Ayrer 1467, 19. verlur Herberst. 97. verluer 190. verluhr Avent. LV. — stub: hub Sachs Frau Zucht. anbut: mut Horat. u. Mutius. entbud: gemut Peter u. Lisa. vergus: Maximilianus Sachs röm. Kaiser. zug: schlug: trug Passion. kruch: ruch Sachs Tod zuckt d. Stülein.

Aber in den Verbis mit  $\delta$  im Sg. Pt. drängt sich das o in den Plural: erboten Herberst. 80. plohen 76. zohen 76. 95 (neben zugen 76. 79). zogen Avent. XLIII.

Schliefslich ward allgemein o als Vocal des Perfectstamms eingeführt, das vor f, f, ch kurz, sonst lang gesprochen ward.

Der Conj. Pt. behielt noch einige Zeit sein u bei: klob klube, kroch kruche, zog zuge, verlos verlure, gojz gujze, soff suffe. Heute werden fast nur schwache Formen im Conj., im Ind. dagegen umschriebene gebraucht: i hab schoben, i schiebet; i hab soffen, i saufet.

### 2. Die Uebergangsklasse.

§ 270. Als Uebergang von den ablautenden zu den reduplicierenden Zeitworten gelten die Verba, welche a im Präsensstamm,  $\delta$  (uo) im Perfect haben und ursprünglich alle das Suffix ja an den Präsensstamm fügten. Das  $\delta$  des Perfects ist vielleicht aus a + a, nämlich einem a der Reduplication und dem a des Stammes, entstanden, wie Bopp vgl. Gr. § 602 annimmt\*).

Das alte j ist nur noch in der ältern Zeit an swerjan (swerigen Genes. 33, 37. Vor. 19, 26), hefjan, skefjan erhalten und durch den Umlaut an den späteren Formen swern, heven, skepfen

<sup>\*)</sup> Als Stammvocal nahm A. Holzmann  $\hat{o}$  an, das im Präs. sich zu a geschwächt habe, Grein dagegen  $\hat{a}$  ( $\hat{c}$ ) mit Ausname von standan und wahsan.

kenntlich. Ferner bricht es in 2. 3. Sg. Prs. Ind. durch: ferit, slehit, dwehit, tregit, kastentit, wehsit.

§ 271. Unter diese Klasse gehört auch das Zw. stantan, das aus dem Stamme stat mit Einschiebung eines Nasals gebildet ist. Die einfachen aus dem Stamme stat erzeugten Präsensformen, in denen die Endungen ohne Bindevocal an den Stamm treten, führen wir zugleich mit auf.

Präsens. a) Stamm stå, Nebenf. stê\*).

Sg. 1. stán, stên älter stêm (widarstêm gl. Emm. 404). Seit 15. Jahrh. ohne n nachweislich: stee 1477 M. Habsb. I. 2, 206. gestee Herberst. 205. stehe: wehe Ayrer 42, 10.

2. ståst, stês (: spes Syon 30) stêst.

3. stât, stêt, beide im Reime neben einander Georg 2852-55 Nazarêt: stêt, hât: stât, was die gleiche Verwendung beider Stammvokale beweisen kann. Im Reime überwiegt übrigens etwas stât. — Zu stêt vgl. die Schreibweisen staet Milst. 126, 24. Karaj. 79, 4. 88, 14. steet MB. XXXVI. 2, 289. bair. Freih. 47. Notizbl. 4, 253. M. Habsb. I. 2, 162. 3, 177. stehet 1642 Notizbl. 8, 69.

Pl. 1. stân, stên. — stend 1479 M. Habsb. I. 3, 168. — 2. stât, stêt. — 3. stânt, stênt (staent Vor. 370, 13. stiend 1483 Oberbair. Arch. 25, 103. 119) stende Nürnb. Pol. 13. stehent 1653 Schlager 1839, 314. — sten Trient. St. 45. steen 1519 Oberbair. Arch. 25, 266. — Die richtige Flexion -nt findet sich noch bei H. Sachs im Reim: firmament Schöpfung: send Tab. Cebetis.

Aus dem heutigen bairischen Dialect ist das â des Stammes geschwunden; man hört nur stên, oberpfälz. stèin, in Kärnten und Tirol auch stien neben stên. Schm. § 952. 3, 595. Frommann zu Grübel 3, 303. Lexer 240. Schöpf 706.

Im Conj. überwiegt das ê im Stamme ganz entschieden, die Belege für â sind nicht häufig, vgl. 3. Sg. stâ: dâ Gudr. 951, 1. Biter. 382. : etwâ Pfaffenl. 483. — 3. Pl. stân: hân Georg 1737. Amis 386. : lân Karl 4913.

Im Imper. und Inf. stehn sich  $\hat{a}$  und  $\hat{e}$  in selber Weiser aber mit überwiegen des  $\hat{a}$  zur Seite. Nebenformen im Inf. sind zu  $\hat{a}$ :  $st\hat{o}n$  (stohn) : darvon Sachs jüngst. Tag. : passion

<sup>\*)</sup> Im Indicativ, Imper., Inf., den Ptc. überwiegt  $\hat{a}$  über  $\hat{e}$ ; auffallend bevorzugt Wolfram v. Eschenbach das  $\hat{e}$ , doch meidet er  $\hat{a}$  nicht gerade, vgl. Parz. 418, 30  $st\hat{a}t:r\hat{a}t$ .

Schmeltzl Lobspr. 483. : ton 1146. : schon Fsp. 107, 22; zu stên (stehen Aventin, Notizbl. 4, 227) stein Vor. 244, 5. Entekr. 121, 3. 126, 35. stien 1486 Oberbair. Arch. 25, 136. 147. stin Stromer 27, 8. 42, 3. 73, 18.

Im Ptc. Prs. ist stênte stênde nicht selten. Eine unechte echt mundartliche Erweiterung stêunde 1345 Klosterneub. n. 317. 1483 Notizbl. 9, 430. 1478 M. Habsb. I. 2, 637. 642. stehunde 1608 Notizbl. 4, 322. Nebenformen sind anasteintiu gl. Teg. 263. rw. stiende 1485 Oberbair. Arch. 25, 126.

Das Ptc. Prt. aus dem einfachen Stamme stå ist außerhalb des höfischen Literaturkreises häufig und wird auch gern im Reim gebraucht, :gån Colocz. 167, 375. :gegån Meler. 6421. :lån Raben. 132, 4. :man Dietr. Fl. 5425. bestån:han Biter. 3920. Stricker bei Pfeiffer Uebungsb. 29. :getån Biter. 3940. verstån:man Colocz. 240. understån:an Otack. c. 350. Für das Ptc. Pt. in ê weiß ich nur versteen 1479 M. Habsb. I. 3, 354 anzufüren.

### b) Stamm stat

Präs. 1. (stantu) stande Kaiskr. 392, 7. — 3. stantit fg. th. 13, 20. stentit Musp. — Pl. 1. stantames fg. th. 9, 23 mit conjunct. Bedeutung, gistantames gl. Teg. 253. rw. gl. Mons. 380. — 3. stantant fg. th. 9, 23.

Prs. Conj. 1. (stanti). — 2. stantes fg. th. 51, 9. — 3. stante gl. Teg. 233. rw. gl. Mons. 380. — Pl. 3. stanten fg. th. 13, 1. unterstanton gl. Vindob. 327.

Imp. stant fg. th. 3, 16. Ps. 7, 6. 81, 8. Vor. 123, 2. 300, 7. Bened. Pr. 37. Parz. 745, 2. Helbl. 13, 154. : hant Otack. c. 5. — stand Milst. 51, 5. DSp. 23. Wolkenst. XXXIX. 2, 1. Insbr. Ps. 3. stande Karaj. 75, 3. — Pl. 2. stantet fg. th. 61, 14. — Inf. stantan Musp. stanten Vor. 356, 13. 348, 28. — Dat. za stantanne fg. th. 51, 22.

Ptc. Prs. stantanti gl. Hrab. 1084.

Perfect. Die unnasalirte alte Stammform erscheint noch einzeln: 3. Pl. irstuotun gl. Teg. 95. rw. stuoten: huoten Vor. 60, 28. stüden Gundach. 550.

Herrschend ist aber die Nasalirung: stônt, stuont, im 15.16. Jh. stund, bei H. Sachs auch mit Verschweigung des d stund (: sun) Urteil Salomon. Ich belege nur die alten Formen: 1. Pl.

stuontomes gl. Teg. 95. gl. Mons. 362. — 2. stuontut fg. th. 15, 24. — 3. stôntun gl. Emm. 404. stuontun fg. th. 9, 21.

Conj. Pt. stônti (widarstonti gl. Hrab. 2304) stuonti stuonte z. B. Genes. 59, 36. Ps. 75, 9. stuonde Milst. 85, 1. stunde 1452 Notizbl. 4, 1479. M. Habsb. I. 3, 5. Nürnb. Pol. 26.— Pl. stuonden, noch Schmeltzl Lobspr. 778 stûnden, stuenden 1360 Notizbl. 4, 341. M. Habsb. I. 2, 288. 3, 169. stunden 1340 Notizbl. 4, 106. 1476 M. Habsb. I. 2, 245. — Der Umlaut ist im 13. Jahrh. noch nicht sicher, später allerdings neben dem reinen Diphthong nachweisbar z. B. stüende 1575 Notizbl. 4, 136. stind (3. Sg.): kinnd (künde) Ayrer 3161, 30. stüenden Herberst. 160. gestienden bair. Freih. 46. — Heute stuend neben standet Schm. 3, 643.

Ptc. Pt. stantan, standen; bestanten Genes. 72, 31. erstantin Ps. 107, 15. gestanden häufig, auch im Reim ziemlich oft, z. B. : landen Gudr. 1525, 3. Krone 19303. Otack. c. 356. : handen Otack. c. 30. : schanden Krone 3538. 10184: wîganden Parz. 706, 6. erstanden: enplanden Gundach. 3469.

### 3. Die reduplicierenden Klassen.

§ 272. Die alte Reduplication im Perfect durch Vorsetzung des Diphthongs ai und bei konsonantischem Stammanlaut mit Wiederholung dieses Anlauts vor dem ai, ist in den bairischen Denkmälern nicht mehr zu erkennen. Selbst die in den ältesten alemannischen Quellen auftauchende Annäherung an den alten Zustand (alem. Gr. § 335) fehlt. Wir finden in dem Perfect dieser Verba nur einsilbigen Stamm mit dem Diphthong ea oder eo oder io oder ie, zuweilen mit ei oder e; und wenn auch diese ea, eo u. s. w. als e + a, e + o von uns zu erklären sind, so sind sie thatsächlich in jener Zeit bereits wirkliche Diphthonge und zeigen die Geschichte der Brechung des eu, iu.

Die reduplicierenden Verba haben fast sämmtlich schweren Stammvokal: a durch Position verlängert,  $\hat{a}$ ,  $\hat{o}$  (uo), ai, au. Darin liegt auch ihre Unfähigkeit für den Ablaut und ein Grund, sie für jünger als die ablautenden Zeitworte zu erklären.

Das Partic. Prät. hat den Stammvocal des Präsens.

Reduplicierende A-Klasse.

§ 273. a) vor doppelter oder verbundener liquida, selten vor einfacher (aran) oder vor h (fahan, hahan). Grimm I.

Im Perf. läßt sich außer dem gewönlichen ie belegen ea: feat fg. th. 11, 7. featun 11, 12. — ia: umpifianch gl. Teg. 56. rw. umpiciangun 57. rw. — ê: amajét gl. Hrab. 1773. félun fg. th. 11, 5. ûzwêlun gl. Mons. 325. kafênc 51, 3. kafêngin 19, 2.

§ 274. b) â.

Im Perf. finden wir außer ie (fälschlich auch i § 52) ea: forreat fg. th. 31, 27. — ê: intlêz Denkm. LXXVI, 16. slêfun fg. th. 27, 6. firplêsot gl. Mons. 346.

Zu dieser Abtheilung gehört auch das Zw.  $g \, \hat{a} \, n$  mit der Erweiterung gangan, die sich wie standan zu st $\hat{a} \, n$  verhält (Stämme  $g \hat{a}, g a g$ ).

In dem einfachen  $g\hat{an}$  treten die Flexionen im Präsens ohne Bindevokal an den Stamm. Als Variation des  $\hat{a}$  ist  $\hat{e}$  im Stamme stark ausgebildet, doch überwiegt  $\hat{a}$  im Indicativ, Imp., Inf. und den Participien. Nur Wolfram v. Eschenbach zieht  $g\hat{e}n$  entschieden vor, ohne indessen  $\hat{a}$  ganz zu meiden,  $zerg\hat{a}t:h\hat{a}t$  Parz. 470, 30.

Das gân verdumpft sich später zu ô; Sachs und Ayrer brauchen dieses öfter im Reim z. B. gohn: ohn, : thon Sachs Schöpfung, : darvon Ayrer 3169, 27.

Neben gên zeigt sich in älterer Zeit einzeln ei: gein Entekr. 121, 4. 126, 34. geit Vor. 183, 18. Später öfter gien: Trient. St. 120. Insbr. Ps. 84. Städtekr. II, 132. 283. A. 1485 Oberbair. Arch. 25, 128. 135. gin Städtekr. II, 258. 311. Stromer 29, 12. 46, 26. — 3. pl. giend Insbr. Ps. 103. gin Stromer 101, 2.

Die unorganische Zerdehnung gehen kann ich sicher erst im 16.17. Jahrh. nachweisen: Aventin XV. (17. Jahrh.) Notizbl. 4, 121. 225. 7, 346. u. ö. Etwas früher, wenigstens im 15. Jh., ist ge in 1. Sg. Prs. Ind. zu finden, z. B. Pichler 139, 27. g. Rom. 55. 57. 94.

Im Conj. Prs. ist ê der weit vorgezogene Stammvocal, doch ist auch â verbürgt, z. B. 1. Sg. gâ:lâ Krone 24968. :dâ Milst. 52, 26. Krone 12022. Georg 5476. — Pl. 1. gân:began Dietr. Fl. 4539. 2. gât:hat Wildon. verk. Wirt. 3. gân:man Otnit 243, 3.

Im Imper. gâ, gê. — gât, gêt. — Im Partic. Prs. scheint â in ältester Zeit (gânte fg. th. 9, 17), gênte später zu herrschen. Die unechte Erweiterung gêunde Syon 23. Notizbl. 4, 562 (1380)

285 § 274.

Gräz. Hymn. M. Habsb. I. 2, 637. gehunde 1608 Notizbl. 4, 322. Hente genet, gianet Frommann Z. 3, 454.

In dem heutigen Dialect herrscht in diesem Verbum der Stammvocal  $\hat{e}$ :  $g\hat{e}n$   $g\hat{e}^*n$ ; im bair. Wald gein, oberpfälz.  $g\hat{e}i\tilde{n}$ , im kärntischen Möllthal und im Zillerthal gien, gian: Schm. 2, 5. Lexer 112. Schöpf 185. Luterotti 35.

Das Perf. zum St. gå ist gie, welches oft im Reim im 13. Jahrh. steht und auch im 15. Jahrh. nicht ganz selten ist, z. B. g. Rom. 3. 4. 43. u. o. Rauch 1, 387. Alte Nebenform zu gie ist gei Vor. 7, 21 (ei für ie § 79). Zu erwähnen ist die 2. Sg. gie: die Otack. c. 439. enphie Gundach. 634.

Ptc. Pt. gân, gegân.

Aus dem erweiterten Stamme gag wird durch Nasalirung gang. — Von den nicht nasalirten Formen hat sich nur im Pl. Prt. giegen erhalten: gigen Vor. 150, 18. 191, 19. gyegen Stromer 53, 7. wozu als Parallele der Pl. viegen zu vahen (g hier für h) aufzustellen ist: veigen Vor. 10, 19.

Im Präs. Ind. und Conj. ist der Stamm gang in älterer Zeit nicht beliebt, wenn auch nachweisbar, z. B. 1. Prs. gang Insbr. Ps. 29. 42. 3. gengit fg. th. 5, 23. — 1. Conj. gang: lang Sachs Virginia. 3. gang: brang Teichner Ls. 212, 20. Heute ist wenigstens der Pl. gengen, im Conj. gang, geng nicht selten.

Im Imper. wird die nasalirte Form von früh an sehr gern gebraucht:

ganc fg. th. 3, 16. 20. Wilh. 160, 9. Neith. 7, 21. Berth. 3, 1. 12, 24. 103, 29. gang Denkm. IV, 5. B. 1. Parz. dgg 47, 2. Berth. 11, 5. 110, 5. Ortn. 233, 1. ganch Wilh. lz. 273, 7. — genc Vor. 35, 4. 123, 13. Joseph 55. Kaiskr. 96, 20. 177, 26. Bened. Pr. 159. Parz. 452, 9. Wilh. 273, 7. Kolocz. 133, 147. gench Ps. 44, 7. Milst. 75, 16. Genes. 54, 3. 92, 44. Exod. 92, 44. Vor. 169, 2. 239, 27. 269, 8. Kaiserkr. 329, 4. 379, 24. geng Parz. G. 47, 2. — geinc Vor. 123, 4. geinch Ps. 7, 8. — giench Vor. 248, 25. Wilh. m. 273, 7. gieng Wilh. m. 160, 9. ginc gem. Leb. 597. 665. Kindh. 99, 44. w. Gast A. 8026. Neith. 38, 32. Frauend. 353, 5. Helbl. 3, 91. 9, 96. Gundach. 757. 2346. gink Mai A. 30, 33. Gundach. 1997. ging Parz. D. 47, 2. Wilh. n. 273, 7. ginch Kindh. 77, 15. 56. 98, 33. Parz. g. 47, 2. Colocz. 136, 284. DSp. 12. 24. u. ö.

Im Inf. ist die nasalirte Form sehr selten: gangan fg. th. 59, 30. gengen Vor. 32, 20. 234, 25. Ebenso im Ptc. Prs. canganti fg. th. 31, 9.

Die heutigen Mundarten brauchen im Pl. Imp. gern gengen, gengts, gengens; auch im Inf. ist gengen zu hören. Nur treten störende Mischungen mit einem schwachen factitiven gengen ein; Schm. § 952. Lexer 112. Schöpf 186. Höfer 118.

Perf. kênc gênc im 9. Jahrh. herrschend; vgl. noch Städtekr.

2, 85. f. geng. — Nebenf. geinch Vor. 194, 4. gageingin Is. 1. Das gewönliche ist gienc. Seit 11. 12. Jahrh. wird auch ginc geschrieben: argine gl. Teg. 261. Die Verkürzung greift in die Aussprache ein; H. Sachs braucht gieng und ging im Reim. — Aus dem mundartlichen nasalen n (§ 170) erklärt sich gien gin für gieng gieng(e), z. B. begien 1361 Altenburg. n. 256. vergien 1477 Oberbair. Arch. 25, 28. abgin 1342 Schottenst. n. 211.

Ptc. Pt. cangan (anacangan gl. Teg. 201), gangen; mit mundartlicher Verschweigung des en nach ng: gang, im Reim ergang :lang Otack. c. 268. gang: anvang Pichler 134. :lang Fastn. Nachl. 252, 32.

§ 275. c) ô (uo).

Für das bairische sind nur die beiden Verba hruofan und hwuofan in diese Klasse zu stellen.

Pt. hreofun fg. th. 17, 20, Im übrigen ist nur ie zu belegen.

§ 276. Reduplicierende I-Klasse.

Stammvocal ai (ei).

Im Pt. lassen sich belegen ea: scead fg. th. 61, 20. arscheat 61, 29. heaz 29, 21. — é: apafarmeez gl. Hrab. 178. — sonst ie.

§ 277. Reduplicierende U-Klasse.

Stammvocal au (ou), vor dentalen ô.

Im Pt. ist belegt eo: umpiscreot gl. Emm. 408. — io: stiozames gl. Mons. 336. stiozemes gl. Teg. 191. — im übrigen ie.

Vor den labialen w und f tritt ie gern in iu über:

Pt. hiu gl. Teg. 204. hev Vor. 73, 16. hiuwen: kiuwen Neith. 171, 109. — firliuf Otfr. F. V. 5, 6. (P. V. ia). liuf Vor. 23, 3. 250, 13. Joseph 159. Genes. 26, 18. 66, 36. lewf Suchenw. 43, 47. Pl. liufun Otfr. F. I. 22, 16. liufen Vor. 52, 22. leuffet (2. pl.) Suchenw. 45, 83.

In beiden Zeitworten finden sich unechte Formen des Pt., als wäre es aus einem ablautenden u-Stamme.

Pt. hou Wilh. m. 392, 16. haw Garel II, 225. howen IX, 26. Ein ganz falsch gebildetes Ptc. gehieben Ayrer 1627, 32. 1712, 23.

Später und störender bei laufen: Pt. Sg. loff Wolkenst. I. 6, 9. Stromer 76, 26. Sachs o. Ayrer 2279, 17. luff Schmelzl Lobspr. 1404. Pl. luffen DSp. 5. Oberbair. Arch. 25, 150. g. Rom. 36. loffen (: schroffen) Sachs Friedes Klagred. — Heute ist die einfache Form wie alle einfachen Präterita fast außer Brauch; aus Kärnten bringt Lexer 174 luef. — Ptc. geloffen Ps. 58, 3.

Stromer 46, 11. entloffen Ayrer 1808, 16. Heute noch ist gloffen, glöfn weit üblicher als gelaufen (glaffn). Aus dem bairischen Unterlande (Vils) führt Schmeller § 949. 2, 443 das Ptc. gelüffen (gliffn) mit dem Pt. liff an.

Das im übrigen schwache Zeitw. bouwen bildete das Ptc. Pt. nach dieser Abtheilung gebouwen; nicht selten im Reime, :howen Otack. c. 787. :schouwen Helbl. 8, 12. Karl 10139. erbouwen: frouwen Krone 11523. 23030. Otack. c. 728. :houwen Georg 2566. 5733. erboun: getroun Otack. c. 548. gepauen Münch. Bauo. 17. Herberst. 89. gepawn 1480 Oberbair. Arch. 25, 63. gebawen. H. Sachs; anch noch heute zuweilen ge-, erbauen Schm. 1, 135. Lexer 18.

#### B. Die Flexionen.

§ 278. Die Flexionen sind Reste von Pronominibus, welche die persönlichen Beziehungen zu dem Verbalbegriff hinzubringen. Dieselben schließen sich in stan, gan, tuon, bin unmittelbar an den Stamm; bei allen übrigen Zeitworten dient a zum Bindemittel, das sich im Indicativ vor t und s zu i, im Pl. Pt. Ind. zu u schwächt. Auch im 1. Sg. Prs. Ind. ward es u. Im Conj. Prs. verschmilzt a mit dem Potentialsuffix ja zu ai, das ahd. in a sich verengt. Im Conj. Pt. schwand a und ja wandelte sich in ji = i. — Alle diese Verhältnisse lassen sich nur noch in der ahd. Periode erkennen; darauf tritt überall kurzes tonloses oder stummes a in die Flexionen.

§ 279. Uebersicht der Flexionen (Bindevocal und Flexionssuffix).

Aeltere Endung	Jüngere Endung
Prs. Ind. Sg. 1. $u$ $o$	e (i. $a$ — $un$ . $on$ . $en$ )
' 2. is	es est
3. it.	et -t
Pl. 1. ames emes imes	en
2. (at) et	et (ent) -ts
3. ant ent	ent $en$
Conj. Sg. 1. ê	e(i, a)
2. <i>ês</i>	es est (ast)
3. <i>ê</i>	e(i. a)
Pl. 1. êmes êm	en (end)
$2.$ $\hat{e}t$	et $ets$
$3.$ $\hat{e}n$	en (in. an) (end)

Aeltere End	ung	Jüngere Endung.
Imp. Sg. 2	-, i	—, e
Pl. 1.		en
2. a	ut et	et (ent) -ts
Inf.	in	en (an. in)
Ptc. Prs.	inti	ente ende (ede) [inde unde]
Pt.	an	en (on. in. un)
Pt. Ind. Sg. 1		— (e)
2.	i	e(est, t)
3	_	— (e)
Pl. 1. a	omes emes	en (in)
u	un $un$	
2. u	ut $ot$	et
3. u	in on	en
Conj. Sg. 1. î	i	e
$2.~\hat{\iota}$	s is	es (est)
3. <i>î</i>	i	e
Pl. 1. û	mes im	en
2. î	t	et
3. <i>î</i> :	n	en.

§ 280. Von der alten Endung der 1. Sg. Präs. Ind. a+mi ist die eigentliche Flexion in vorgeschichtlicher Zeit geschwunden, und nur der Bindevocal, zu u verdumpft, in den ältesten Denkmälern nachzuweisen. Derselbe schwächt sich zunächst zu o z. B. stincho. malo gl. Fris. wirjo wirdo firswîgo prinno stihho gl. Teg. 202. 227. rw. 233. 240. rw. firnimo. pidwingo. strîto. apascapo, virgilto, pivindo gl. Mons. 329, 335. f. 340, 358, ebenso gl. Altach. Admont. Denkm. LXXXVI. XC. u. a. Nach einigen Schwankungen in unechtes a und i (firwîza gl. Admont. 374. ferlâzi Denkm. XC, 29. gisihi Vor. 121, 21) sezt sich allgemein das a fest, welches besonders nach kurzem Stamme in liquida der Apocope unterliegt. Die Neigung des Dialects zum Abstofs des endenden e (§ 15) vernichtet auch nach langen Stämmen das e in der 1. Sg., vgl. die Reime schîn: mîn Krone 29532. schilt (: schilt) w. Gast 9161. besinn: drin Teichner Ls. 85, 231. uberwind: sint Helbl. 15, 144. bescheid: meit Teichner Ls. 230, 196. heiz: weiz w. Gast 9453. láz: daz Otack. c. 723. sprich : sich w. Gast 1611. entwich: stætlich Helbl. 3, 182. Die heutigen bair. Mundarten apocopieren durchaus: ich gib, lis, sich, nimm, gild, wird, brich, beug u. s. w.

Ziemlich früh tritt eine unechte Endung in -n auf: spanun gl. Admont. 369. Sumerl. 1, 35. irgibun gl. Admont. 371. gnîtun Sumerl. 8, 13. irgibon Sumerl. 6, 27. stelon 3, 31. — phligin ich Exod. 91, 11. phligen ich Vor. 41, 19. Joseph 648. Im alemannischen ist dieses unechte en, das wahrscheinlich durch Einwirkung der 1. Sg. Pr. der 2. 3. schw. Conj. entstund, weit entwickelter (alem. Gr. § 339).

§ 281. Die 2. Sg. geht in is aus, das aus i (= a) + si = ti = ta = tva zusammenwuchs. Das is schwächt sich zu es, und es ist nicht leicht zu entscheiden, ob das is im 11. 12. Jahrh. noch das ältere i oder ein neues verdünntes ist. Beschwert wird es durch Antritt eines unechten t. In der reineren Schriftsprache des 13. Jahrh. lebt es noch fort; im Verlauf des 14. weicht es allgemein zurück. Der Endvocal unterliegt der Syncope.

In den Zeitworten der Uebergangsklasse wirkt das alte j des Suffixes in 2. Sg. Umlaut (§ 270). Auch in andern Klassen zeigt er sich zuweilen, z. B. slæffes Parz. 43, 28. læzzest Milst. 132, 5; læst 19. Der heutige Dialect meidet diesen Umlaut, nur in der Oberpfalz (Nab, Pegnitz) hört man gräbst, schlägst, färst, und auch fällst, schläfst, läufst, Schm. § 947.

§ 282. Die 3. Sg. endet in it, d. i. i(a) + t = ti. Die Verhältnisse stehn hier ganz wie bei der 2.: it schwächt sich früh zu et, doch dauert noch länger daneben ein it fort, dessen Vocal ebenso unecht ist wie a in at: fliugat Phys. 1, 21. Ueber den Umlaut gilt das vorhin bemerkte: die Zeitworte der Uebergangsklasse haben ihn stark, z. B. ferit fg. th. 9, 12. melet Milst. 151, 26; melt (:erwelt) Stricker Ged. 11, 12. arhevit Musp. tregit Vor. 30, 4; tregt:regt Parz. 698, 5; negt:tregt Syon 41. Wolkenst. XLII. 3, 21. pæchet MB. XXXVI. 2, 207. duehet Ps. 57, 10. slehit gl. Mons. 355. wehsit Vor. 342, 22. — Von den andern Klassen neigen sich die reduplicierenden vornemlich zum Umlaut: slæffit Ps. 40, 9. rætet Milst. 17, 2. lefst M. Habsb. I. 3, 351. læt:stæt Helbl. 8, 906. Otack. c. 164. blæset Karaj. 75, 8. enphæhet Ps. 145, 9. :dræhet Parz. 470, 11. gefæht:erhæht Syon 31.

Als Seitenstück zeigt sich, freilich selten, unechte Brechung z.B. pflögt: löbt Pfaffenl. 528. nömbt: schembt Sachs Klaffer. : gezömbt Frau Zucht.

Die Syncope erfolgt sehr ausgedehnt.

Bei Stämmen auf d oder t verschmilzt gewöhnlich unter Syncope des Vocals der Flexions- mit dem Stammkonsonanten: wirt, gilt, helt, wint; auch bit, rît kommt vor.

Nach b, g wirft die heutige Mundart das t ab und verstärkt dabei den Stammauslaut: gipp, höpp, treipp, ligg, springg. Vgl. § 143.

§ 283. Als Flexion der 1. Pl. schließt sich in den ältesten Denkmälern mes durch a an den Stamm; die alte Endung ist merkwürdig treu erhalten. Wir belegen

farnem am es gl. Teg. 235. rw. firnemames gl. Cass. 212. zaprechames gl. Hrab. 997. vorasprechames gl. Teg. 251. rw. ûzlesames gl. Mons. 396. irskapames Docen Misc. 1, 232. arslahames gl. Teg. 235. rw. vizames 251. rw. pisuihhames gl. Mons. 398. pivallames Teg. 239. intfahames Donkm. LV, 21. flázzames ebd. 25. 30. forstózames gl. Teg. 235. rw. — pilicki mes gl. Salisb. 296. vizimes gl. Vindob. 333. — viderpellemes gl. Teg. 235. rw. pittemes 233. rw. lesemes fg. th. 47, 9. hvervemes 47, 17. givinnemes gl. Teg. 188. inphindemes 234. virpiotemes gl. Mons. 378. furiziohemes gl. Teg. 232. rw. — Mit Verdumpfung des es: lazemus Otfr. F. III. 3, 13.

Die nächste Form ist -em, wofür mir aber bairische Belege mangeln. Darauf tritt en ein, an das späterhin sich nicht selten unechtes d oder t anfügt.

Bei Anlehnung des Personalpronomens fällt entweder das flexive n ab: werde wir, gebe wir; oder die ganze Flexion schwindet: geb wir, bint wir. Noch heute spricht man: trage mer, gebe mer, oder gemme', segme', stemme'; zuweilen mit doppeltem Pronomen: mer gemme', mer segme', Schm. § 909.

§ 284. Die 2. Pl. gieng in at aus, d. i. a + t(asi). Aus bairischen Quellen kann ich das a nicht mehr belegen, sondern nur das farblose et, dessen Vocal der Syncope stark unterliegt, sowie bei Stämmen auf d oder t die Endung nicht selten ganz schwindet, z. B.  $r\hat{a}t$  (:  $h\hat{a}t$ ) Rügen 50. wert gem. Leben 952. ampet Gundach. 1673. Nach b, g, p stößt die heutige Mundart die Endung wie in 3. Sg. ab.

Die alemannisch beliebte nasalirte Endung ent (al. Gr. § 342) ist bairisch selten, aber sieher: intfähent Otfr. F. II. 12, 56 (wo freilich auch P. das n hat). gänd er: ander Pfaffenl. 82. länt: hant Frauenb. 597, 6. begänt: länt 612, 1. 2. sehent Bened. Pr. 122. gebent Rügen 1077. sprechent Insbr. Ps. 10. behaltent DSp. 18. — Die Endung en (alem. Gr. a. a. O.) ist mir bairisch nicht begegnet; vgl. § 287.

Für die heute im bairischen fast allgemeine Endung der 1. Pl. in -ets habe ich keinen älteren Beleg als aus dem 14. 15. Jahrh. seitz Anzeiger 2, 40. Ring 18. c. 26. c. u. 5. Die Bemerkung Schmellers § 910. γ. daß diese Endung etſz, tſz in den meisten bairischen Gegenden erst seit einigen Menschenaltern eindrang, scheint den Zweifel zu berechtigen, ob dieses ts wirklich, wie J. Grimm G. d. Spr. 968. f. 974 aufstellte, die Flexion der 2. Dualis fortsezt. Ich wenigstens ziehe die Schmellersche Deutung (a. a. O.) auf das suffigirte Pronomen der 2. Pl. esz (§ 358) vor. Mit Ausname des kärntischen Lesachthals (Lexer 59) haben alle Gegenden unsers Gebiets jezt dieses -ts angenommen. Im 17. Jahrh. war es sogar in die schlesische Mundart eingedrungen: in Wenzel Scherffers Gedichten S. 641 lesen wir: "Venus rieff: Frau was wollts haben? wollt es füllen einen Graben? o gehts heim und spinnt dafür."

§ 285. Die 3. Pl. gieng in ant aus = a + ti mit eingetretenem Nasal. Dasselbe ist im 10. Jahrh. schon zu ent geschwächt. In Otfr. F. kommt nur einmal ant vor: farant V. 22, 1. Im 11. Jahrh. sezt sich allgemein dieses ent fest, welches die Mundarten der Donau noch heute festhalten, während nördlich en herrscht, das seit dem 14. Jahrh. neben ent, end in die Schrift eindringt. Vgl. sehen, hangen 1376 Notizbl. 4, 553. nemen, geben Trient. St. 45. 55; und schon Vor. 284, 23 bergen. Bei Suchenwirt ist der Abstofs des t durch den Reim gesichert: piten: siten 31, 113. tragen: sagen 38, 226. : tagen 19, 59. verligen: geswigen 6, 99. låzen: stråzen 37, 30. lån: man 32, 29; vgl. Koberstein über die Sprache Peter Suchenwirts 1, 41.

Von mundartlicher Färbung des Endungvokals habe ich im Gegensatz zum alemannischen geringe Spuren bemerkt: antlåzont Denkm. XC, 77. Häufiger ist int; vgl. auch Otfr. F. I. 10, 25 sizzint.

§ 286. Im Conj. Präs. ist  $\ell$ , das aus ai = a + ja entstund, der karacteristische Endungsvokal. Doch läßt sich die Länge des  $\ell$  für unsere Denkmäler nur noch theoretisch ansetzen, nicht mehr nachweisen.

Als mundartliche Färbung des gemeinen e zeigt sich zuweilen in älterer Zeit a: 2. Sg. giläzzast Denkm. LXXXII, 18. — 3. Sg. bigeba Denkm. LXXXII, 40. wesa LV, 14. gl. Teg. 241. rw. arquema 219. rw. werda 218. rw. Denkm. LV, 6. 8. sceida LXXXIII, 5. — Pl. 1. farperames. gilâzames gl. Teg. 236. rw. inkinnames 201. rw. giwinnames 237. — 3. werdan gl. Teg. 246. gl. Vindob. 325. gehloufan Denkm. IV. 3, 8. — Ebenso kommt i für e vor.

Auch im Conj. ist schon im 13. 14. Jahrh. die Apocope stark entwickelt: Sg. 1. geniez: verhiez Krone 25247. kies: blies Helbl. 3, 7. jech: fêch 8, 385. — 3. les: des Helbl. 2, 278. feht : reht w. Gast 11683. lig: unsihtig Teichner Ls. 208, 43. trag: mag ebd. 60, 86. schîn: mîn Krone 144. belip: wîp w. Gast 432. lâz: daz Teichner Ls. 230, 192 (lâ: wâ Krone 1833).

Für die 1. Pl. belegen wir die volle Flexion: pilicemes gl. Mons. 319. giwinnemes 333. 391. firslintemes 350. pimidemes gl. Teg. 236. rw. Mit Verdumpfung bittemus Otfr. F. I. 28, 1. singemus I. 6, 15. — gilâzames. firperames gl. Teg. 236. rw. inkinnames 201. rw. giwinnames 237. Mit Abwurf des es: wesem Isid. 1. Daraus wird bald en, für das Otfr. F. mundartlich an zeigt in faran III. 26, 51. lesan IV. 5, 55.

Unechtes d oder t schließt sich später an das -en in 1, 3, Pl. an,

Die erweiterte Form eis, ein (alem. Gr. § 343. 344) habe ich bairisch in der starken Conj. gar nicht, in der schwachen spärlich getroffen § 309.

§ 287. Im Imper. Sg. 2 steht der Stamm nackt, indem das näherbestimmende Pronomen sehr früh abfiel: also gip, nim, slåf, louf, heiz. Die Zeitworte mit Suffix -j (die der Uebergangsklasse, sowie bitjan, sizjan, ligjan) haben das vocalisirte j als i oder e mit dem Schein einer Flexion: bitti bitte, ligi lige, scephi-e, hevi-e u. s. w. Der Dialect stößt aber auch dieses e gern ab. Das in bairischen Schriften des 12-15. Jahrh. bemerkbare streben, der 2. Sg. Imp. e anzuhängen, z. B. slåjje Milst. 78, 29. nime Tegerns. Arzn. 16. b. hilfe Gundach. 419. 452. verwirfe 181. isse g. Rom. 74, hat daher keinen lebendigen Grund.

Die 1. Pl. Imp. erscheint in den vorliegenden Quellen nur in der ebenso indicativen als conjunctiven Endung -en. Ob sie früher indicative oder conjunctive Form hatte, ist nicht leicht zu beantworten, da die Endung -ames, die sich anderswo für 1. Pl. Imp. nachweisen läßt, auch in 1. Pl. Conj. auftritt § 286. Für den Indicativ spricht die gotische Form und die 2. Pl. Imp. in -at, für den Conjunctiv ein Beleg in der schwachen Conjugation

§ 310, der freilich nicht vollwichtig gegen die indicativen Zeugnisse erscheint.

Die 2. Pl. Imp. endete in -at, das sich früh zu et schwächt. Ein Beispiel für et neben gewönlichem et gibt Otfr. F. V. 16, 23 farat. Zuweilen kommt nasalirtes ent vor: oft nement in Vor. und Milst. z. B. Vor. 194, 7. 196, 11. 203, 17. 204, 1. 221, 25. 225, 18. Joseph 549. Karaj. 4, 19; außerdem vernement DSp. 43, und in den Insbr. Ps. verjehend 29. sehend. komend 33. singent 29. hebent 133. begreifend 2. Die Endung -en fand ich nur Vor. 271, 12; sie ist schwerlich aus bairischer Quelle.

Für -ts sprechen in älterer Zeit kembts Klosterneub. Lied. XXXV, 10. wichz Uhland 2, 1\*). Heute ist diese Endung allgemein beliebt, Schm. § 910. Anm.

§ 288. Die Endung des Infinitiv an ist ursprünglich das neutrale Suffix ana. Die Schwächung en ward mitunter schon im 9. Jahrh. geschrieben: suerren fg. th. 31, 16. zi pedenchenne Denkm. LV, 29; doch kommt an im allgemeinen bis in das 10. Jh. fest, und nachher noch als mundartliche Färbung vor, z. B. lidan Denkm. LXXXII, 9. iehan Genes. 83, 20 und selbst im Reim geltan: gewan Kaiskr. 11, 6.

Gleich diesem unechten an steht on: irbieton Dkm.LXXXII, 18. un ebd. LXXX, 9. werdun Haupt 8, 111; häufiger in.

Im heutigen Dialect wird der Endvokal meist ganz verschwiegen; das n geht nach b dann in m über: gebm; in dem bairischen Oberlande und in der Oberpfalz auch nach f: laufm Schm. §§ 576. 577. Nach m und b wird die Endung auch ganz verschwiegen: nem 1292 Notizbl. 6, 345. chom Vor. 143, 15. 145, 17. beleib Stromer 27, 8; ebeuso nach n und ng: gewinn: wirtin Teichner Ls. 85, 260. : kunigin Otack. c. 34. bring: ding Teichner Ls. 67, 64. dring: ring Otack. c. 824. In Kärnten unterdrücken die Stämme in m, n, ng die Infinitivendung ganz oder bilden sie in in: kemm, finn, pring neben kemmin, finnin, pringin.

Für Abstofs des flexiven n und Bewarung des Vocals gibt es einige alte Belege: giwinni. bringi Vor. 109, 21. bihalti 114, 80. virlisi 109, 18. Dazu die Reime beginne: sinne Syon 30. fehte: knehte Krone 21533. Aus den heutigen Mundarten stellen

<sup>\*)</sup> Obgleich das Lied von einem alem. Schreiber herrührt, ist diese Form doch als bairisch in Anspruch zu nemen.

wir dazu den Infin. in -a, der in Tiroler Thälern (Wippthal, Ehrenberg, Passeil) in Kärnten (vgl. die Mosburger Weihnachtlieder in meinen Weihnachtspielen) und auch in Nürnberg allgemein, anderwärts, nämlich in Oesterreich, in der Oberpfalz und Westböhmen bei den Zw. in m, n, ng erscheint § 8.

Die Casus des Infinitivs, Genit. und Dativ, sind annes, anne, geschwächter ennes, enne, die sich auch nach langen Stämmen zuweilen in enes, ene kürzen, worüber Syn- und Apocope Gewalt hat: farnes farne, liegens liegen. Selten ist der Ausstoß des n: swindes Parz. G. 197, 16. springes 837, 15. trinkes Stricker Ged. 5, 129.

In den vollen Endungen äußert sich zuweilen das unechte i: mit ezzinni Bened. Pr. 91. zi hevini Vor. 103, 13. zi gebini 114, 10. ze riwenni Bened. Pr. 48.

§ 289. Das Participium Präsentis hat die Form anti, mit Umlaut enti (z. B. gl. Mons.), daraus ente und ende. Die geschwächte Form inde ist bairisch nicht häufig, dagegen liebt der Dialect unte, unde. Die ältesten mir bekannten Belege sind aus der Vorauer und Milstätter Handschrift.

prinnunde Vor. 171, 24. vliehunde 174, 20. Karaj. 85, 18. waltunte Vor. 369, 26. loufunte 41, 18. waltunde Kaiskr. 128, 31. haltunde Karaj. 78, 17. slaffunde (: munde) 80, 5. Vgl. ferner brinnunde (: munde) Tundal. 52, 77. wegunte Fundgr. II. 144, 32. stinchunde Litan. 225, 26. snidund(en: wunden) Biter. 6535. gebund Syon 28. b. ligund 25.- sterbund 21. stinchunde 41. b. sweigund 28. wallunde w. Gast A. 6676. anhangunde 1333 Geschichtfr. 9, 221. 1345 Klosterneub. n. 317. Dipl. Rotenman. o. gevallund 1378 Notizbl. 4, 559. ansehunde 1412 ebd. 12. begreiffund Trient. St. IX. varund Dipl. Rotenman. 24. b. haltunde. anligunde 1479 M. Habsb. I. 3, 176. fliegunde Max Jagdb. 8. bittund 1480 M. Habsb. I. 3, 281. 1514 Notizbl. 7, 121. anstossunde 1526 ebd. 6, 313. gepietunde 1580 4, 529. gebietund 1649 Oberbair. Arch. 25, 336. Heute scheint dieses und erloschen.

Ausstofs des n kommt in alter Zeit selten vor: helede Parz. G. 466, 22, vgl. § 312. Dagegen ist heute österr. tirol. oberpfälz. allgemein: singet, fliafset, brennat, stehat Frommann 3, 104. 452. zu Grübel 3, 250.

§ 290. In dem Präteritum Sg. 1. 3. ist der Stamm flexionslos, da die Flexionen, für 1. ma (mi), für 3. ti, in vorgeschichtlicher Zeit abgefallen sind. In beiden Personen zeigt sich seit dem 12. Jahrh. die Neigung zum Ansatz eines unechten e.

<sup>1.</sup> vande Ps. 68, 25. — 3. vande Karaj. 105, 4. : rande Mai 114, 22. warde Milst. 143, 34. Karaj. 74, 20. 81, 22. 100, 5. Bened. Pr. 85. Klosternenb. n. 112. Schottenst. n. 168. Notizbl. 9, 214. DSp. o. parge Milst. 70, 4. lage 155, 12. wuohse 9, 10. schuofe Vor. 5, 8. 25. gehiezze Milst. 29, 9. gestuonte Kaiskr. 147, 22. viele 317, 13. gerove 149, 14. erchôse. verlôse Wernh. 149, 2. aze 164, 10.

scheine: reine 164, 21. virlöse Bened. Pr. 71. greife: umbesweife Neith. 90, 13. warbe Frauenb. 611, 10. seige Frauend. 95, 20. lage: sage Gundach. 942. hieze 3.

In der Schriftsprache des 15. 16. Jahrh. erscheint dieses e sehr häufig; der lebendige Dialect gab das einfache Prät. Ind. überhaupt auf.

§ 291. Die 2. Sg. Pt. der ablautenden und reduplicierenden Zw. hat ihre indicative Form vor der Zeit unserer Quellen aufgegeben, dagegen haben die Verba mit verschobenem Präteritum §§ 325-336 in ihrer 2. Sg. das ta (= tva) bewahrt. Jene Klassen nemen die Ergänzung aus dem Conj., aber ohne das -s der 2. Sg. Conj., also quâti, verprâchi, wurß, pismizi, caputi. Der Umlaut wirkt dann hier wie im Conj., indessen findet er auch starken Widerstand, wofür die folgenden zugleich die Apocope belegenden Beweise stehn mögen:

gâb:urlâp Otack. c. 448. bât:stat c. 439. jat:sât Wolkenst. CIV. 3, 27. lâg:slac CVII. 3, 8. :tac Otack. c. 439. pflâg:chlag ebd. sâch:brach Wolkst. CVII. 2, 13. nâm:zam Suchenw. 41, 303. gepâr:offenbâr, :schar 21, 203. 391. 44, 111.

Gegen diese Form in -i (e) erhebt sich eine Gegenbewegung, indem zuerst im 12. 13. Jahrh. die Flexion -es dem Stamm des Pt. Cj. antritt, also die 2. Conj. ohne weiteres benuzt wird: huobest Vor. 297, 4. truogest gebêrest 5. wurdest 23. næmst hiengst DSp. 5. genas: såst: wast Wolkenst. CII. 3, 8. Diese Endung in -es, est, aber ohne Umlaut, sezt sich allmählich in der 2. Sg. Ind. Pt. fest; doch kommt die alte conjunctivische in i (e) bis in das 15. Jahrh. vor.

Eine andere seit dem 14. Jahrh. vorkommende Endung dieser Person ist t am conjunctivischen Perfectstamme: secht Suchenw. 41, 661. 819. sprechtu 41, 133. 151. trågd 41, 182. Indessen hat es sich nicht fester gesezt und auch nicht so verbreitet wie alemannisch (al. Gr. § 345); die alte Flexion der 2. Pt. wird jedenfalls nicht darin auftauchen. Ueber das te in der schw. Conj. § 314.

§ 292. Im Pl. Pt. Ind. ist der Bindevokal zu u verdumpft. In 1. kann ich nur omes nachweisen: voraspråchomes gl. Teg. 231. pispråhhomes gl. Mons. 376. irscinomes gl. Teg. 184, weiter geschwächt: gistiozames gl. Mons. 336. stiozemes gl. Teg. 191. — Das u zeigt sich aber noch in den gekürzten Formen quamum gl. Cass. 194. kasahum fg. th. 29, 6. — intfêngun Denkm. LV, 9. — on: bigunnon Otfr. F. I. 1, 114. — Die gewönliche Endung ist en, zuweilen zu in verdünnt. Bei Anlenung des Personal-

pronomens wird das n oder die ganze Endung abgeworfen: lâge wir, wurve wir — wurd wir, hiez wir.

Die 2. geht in ut aus: quâmut gl. Cass. 193. firnâmut 211. frâzut gl. Mons. 332. wurphut fg. th. 47, 15. arsluogut 23, 23. Geschwächter ot: pisprâhhot gl. Teg. 196. rw. gl. Mons. 340. piquâmot gl. Teg. 232. Mons. 386. firplêsot Mons. 346. ferwiezot Tegerns. 204. rw.

Die gewönliche Endung ist et. Für die nasalirte Form kann ich nur liezint Entekr. 133, 11 anführen.

Die 3. endet in un, z. B. quâtun fg. th. 5, 17. gasâhun 3, 3. wâtun gl. Mons. 325. jirprâhhun 330. inprâhhun gl. Teg. 200. stâchun 100. rw. piwullun gl. Mons. 336. scultun 398. swummun 320. giwunnun. drungun. uurtun Teg. 94. tripun Mons. 359. piswihhun Teg. 200. rw. nuzun Mons. 362. zugun Teg. 201. jôrun gl. Cass. 191. juorun fg. th. 3, 2. gl. Teg. 200. jêlun fg. th. 11, 5. ûzwêlun gl. Mons. 325. intfêngun Denkm. LV, 8. A. liezun gl. Teg. 194. rw. 237. — Neben un ist im 9. u. folg. Jahrh. on nachweisbar: z. B. nâmon Otfr. F. II. 9, 84. hiazzon IV. 6, 50. stâchon V. 4, 44. gichuron gl. Tegerns. In Otfr. F. begegnet auch unechtes an: giburgan IV. 35, 38. juntan I. 22, 22. framliezan IV. 30, 24. truagan IV. 16, 21.

Die jüngere gemeine Endung en, woneben auch in zuweilen sich zeigt, wird in dem 14. ff. Jahrh. nicht selten durch unechtes t, d beschwert.

§ 293. Der Conj. Prät. hatte ja als karacteristisches Suffix; dasselbe gieng durch ji in ii ( $\hat{i}$ ) über. In wie weit die Länge des i in der Zeit unsrer alten Denkmäler noch anzunemen sei, mag fraglich bleiben. Der allgemeine Gang ist hier von  $\hat{i}:i:e$  und zu Apocope und Syncope.

Die 1. Sg. endet in *i*, die Flexion *m* war längst geschwunden: *sprâchi* Denkm. LXXVII, 2. *vluri* gl. Tegerns. 190. rw. *virluri* Mons. 335. — Der Umlaut entwickelt sich nach dem Gesetz in den Schranken des Dialects. — Die Schwächung des *i* in *e* gibt bereits Otfr. F. II. 14, 45 *liafe*.

In der 2. Sg. in is tritt ziemlich früh t an; das is ist schwächt sich zu es est.

Die 3. Sg. hat wie 1. i als Endung, nachdem das Personalsuffix t längst vor der Zeit unserer Quellen geschwunden war: analâgi gl. Mons. 360. quâti fg. th. 57, 24. kasâhi 19, 25. irrâhi Mons. 359. pâri 333. ginâri Teg. 148. 190. rw. fuori fg. th. 3, 4. irsciedi Mons. 320. giliezi Tegerns. 233. rw. u. s. w.

Für den Umlaut, der im 12. Jh. bereits neben dem reinen Stammvocal erscheint, zeugen u. a. gwbe Vor. 153, 16. Karaj. 3, 20. gwze Vor. 153, 17. lwre Wernh. 164, 4. Der Widerstand tritt später namentlich noch bei u hervor, z. B. verbut:talmut Helbl. 2, 1185. funde:stunde Mai 128, 14. funt:kunt Teichner Ls. 56, 85. sunge:junge Gudr. 394, 3. burg:Salzpurc Otack. c. 361.

Für die Apocope sind hier schon einige Belege angeführt, denen wir hinzufügen schin: in Krone 11796. stig: unschuldic Teichner Ls. 230, 83. geswüer: für Helbl. 10, 61. zerrunn: gewunn Otack. c. 211.

Die 1. Pl. endete in  $\hat{i}mes$ : irscinimes gl. Mons. 366; verkürzt  $arw\ell lim$  gl. Hrab. 213; in und en sind die Fortsetzer, an welche zuweilen in den späteren Jahrhunderten t oder d antritt.

Die 2. Pl. hat  $\hat{\imath}t$  it et; die Stämme in t stoßen die ganze Endung zuweilen ab: beet, but.

Die 3. Pl. geht in în, in aus: quâmin gl. Teg. 221. sâhin 233. slihhin 220. rw. wurfin gl. Mons. 358. fielin 363. fêngin fg. th. 19, 2. sluogin 29, 23. kruopin gl. Emm. 404. Ueber die spätere Zeit gilt das allgemein bemerkte.

§ 294. Das Part. Prät. wird durch das Suffix an gebildet. Mundartliche Färbungen des gemeinen en zeigen sich in gesceh an Genes. 83, 20. erslagen Denkm. LXXXII, 29. bivolohon 48. genomen gl. Vindob. 325. Häufiger ist in.

Stämme in m, n, ng stotsen die Endung nicht selten ab: chom Vor. 168, 24. Kaiskr. 212, 14. benom: chom Otack. c. 3. vernum: darum Teichner Ls. 53, 110. 171, 23. genum: kum Suchenw. 24, 76. erschin Gundach. 2673. 2789 u. ö. besunn: wunn Teichner Ls. 189, 43. versunn: sunn Otack. c. 429. unversunn: prunn Suchenw. 15, 81. enpfang: gedrang Otack. c. 129. gefang: lang Teichner Ls. 60, 28. : stang Suchenw. 18, 302. gelung: jung Otack. c. 419. : sprung Suchenw. 28, 282. gesung: hofnung 41, 1478. betwung: bezzerung Otack. c. 425.

#### C. Die Zeitworte sein und thun.

§ 295. Das Verbum substantivum entlehnt seine Formen drei verschiedenen Stämmen, zweien für das Präsens, dem dritten für das Perfect.

a. St. as	b. St. <i>pû</i>	c. St. was
Prs. Ind. Sg. 1. —	pim	
2. —	bis bist	
3. ist (is)		
Pl. 1. — (sîn sein)	piromes pirum pir	im
21.20 ()	birin -en birn bin	
2. — (sit. seit)	pirut birut birt (b	
3. (sintun) sint	<i>per act our act out t</i> (o	
(seind. send sand)		
Conj. Sg. sî, sîs u. s. w.	3. Sg. bî	3. Sg. wese
sei seis u. s. w.	5. D5. 01	5. 5g. lette
	bis	wis
Imp. Sg. 2. (sei) Pl. 1.	018	wesen
		weset
2. (seit. scils)		
Inf. sîn	-	wesan-en
Ptc. Prs.	\\	wesende
Prät. Ind. —		Sg. 1. was (war)
		2. wâri wære (wast)
		3. was (war)
		Pl. 1. wârun -en
		u. s. w.
Conj. —		wâri wære
Ptc. —	_	gewesen gewen
		gewest

§ 296. Von dem Stamme as hat sich nur in 3. Sg. Ind. der Vocal erhalten, obschon zu i geschwächt. Abstoß des t, der in der lebendigen Rede völlig angenommen ist, erscheint schon in nis Otfr. F. I. 20, 12. is Vor. 120, 13. Parz. G. 469, 4. 556, 16. 572, 25. — Im Pl. Ind. und im Conj. blieb vom Stamme nur s übrig. Die in den fg. th. 9, 25. 15, 1. 19, 10. 23, 2. 43, 4. 45, 24. 61, 13 vorkommende Form sintun der 3. Pl., die an die richtige Präsensendung die des Ind. Pt. anhängt, hat im fränkischen und sächsischen sindun die Parallele und ist vielleicht nicht bairisch.

Durch Einflus der conjunctivischen Formen sein, seit, für 1. 2. Pl. Ind. gieng sind unrecht in seind seit 15. Jahrh. über, z. B. 1419 Notizbl. 4, 301. Münch. St. 208. Arch. 12, 284. Oberbair. Arch. 25, 286; bei Aventin und Herberstein stehend, ebenso im 17. 18. Jahrh., vgl. Notizbl. 7, 326. 8, 72. Schlager 1839, 354. 1846, 132. Oberbair. Arch. 25, 327. 346. — Aus diesem heute noch üblichen seind ergab sich die Schwächung send, die oberbairisch und nürnbergisch im 16. Jahrh. oft nachzuweisen ist:

senndt 1559 Oberbair. Arch. 25, 291. send (sendt): abgebrenndt H. Sachs Belager. Wiens. : end Griselda u.o. : hend neun getr. Frauen. Ayrer 104, 9. : bekennt unterdr. Wahrh. : köndt Ayrer 57, 25. : genendt 17, 15. : regiment Sachs o. : wend Belag. Wiens. Heute noch erhalten, z. B. in Salzburg, in Oesterreich und Tirol unter Tausch des s mit h: hend § 90; mit Abstofs des d: sen 1508 Chmel Maxim. 312, heute nürnberg, senn. Vgl. § 14.

Verbreitet ist dazu die Nebenform sand: in Baiern, Salzburg, Oesterreich, Obersteier; hier und da z. B. um Passau mit Denung sând. Vgl. § 7.

299

Störung kam in den Pl. Ind. durch das eindringen der conjunctivischen Formen, als die indicativen von 1. 2. aus St. pû abwelkten. Seit dem 12. Jahrh. wird 1. sîn 2. sît beliebt, seit dem 15. Jh. finden wir auch in 3. sein für sind: Notizbl. 4, 303. 395. Trient St. Gräzer Hymn. Chmel Maxim. 323. ff. Schlager 1846, 193. Bei Stromer, Aventin, Herberstein, Sachs ist es häufig und behauptet sich leider. — Dagegen lautet die 1. gern seind durch Antritt von unechtem d.

In 2.Pl. wird mundartliches -ts belegt in seyts Ring 41.c. 51.d. seitz Aufsels 2, 40. Ring 26. c. seicz 18. c. 30. c. seyz 52. b.

§ 297. Der Conj. Prs. besteht aus dem Stammauslaut s, aus dem Potentialsuffix ji (für  $j\hat{a}$ ) und den wenigen erhaltenen Personalendungen.

Das bairische flectirt sî sîs sî sîn sît sîn; die Formen sîe sîes u. s. w. kommen im 12. Jahrh. vor, aber sind unbeliebt. Seit 13. Jh. geht î in ei über. Die Zersetzung des ei in e zeigt sich wie im Indicativ. Bei H. Sachs sen: sebenden wittenb. Nachtigall.

Den Imp. sî kann ich aus älterer Zeit nicht nachweisen.

Inf. sîx, später sein; im 13.14. Jahrh. ist besonders die präfigierte Form gesîn beliebt. Im wälschen Gast reimt sîn auf î: bî 2000. 2011. 3385. 6310. :drî 2944. :frî 2707. 8910, auf î = ie : erzenî 9093. :wî 4368. :swî 2533. — Oberösterr. san für sein; im übrigen hört man heute saiñ.

§ 298. Der Stamm  $p\hat{u}$  ergänzt die Indicativformen des Präsens. Die Personalendungen treten im Sg. unmittelbar an den Stamm.

Sg. 1. pim gl. Hrab. 43. f. gl. Melk. bim fg. th. 33, 9. 37, 11. Dann bin.

Sg. 2. bis, bis an das Ende des 13. Jahrh. nachweisbar, :tuis Georg 2643. :ungewis Syon 26. b. Daneben bist, schon fg. th. 17, 12 und im 13. Jh. im großen Uebergewicht. In den Windberg. Ps. ist bist Ausname.

Pl. 1. piromes gl. Mons. 363. biremes Otfr. F. II. 6, 57. pirum gl. Hrab. 605. pirim gl. Teg. 96. biron Otfr. F. IV. 5, 6. birin Vor. 98, 6. Bened. Pr. 61. biri wir Vor. 99, 16. biren Ps. 65, 11.

bire wir 78, 4. 89, 7. 122, 3. pirn Phys. 2, 24. Genes. 68, 12. Vor. 353, 5. Joseph 651. Bened. Pr. 18. birn Phys. 2, 24. Bened. Pr. 44. 171. Ps. 19, 10. 89, 7. Haupt 8, 107. Kaiskr. 46, 14. 90, 27. 139, 22. 273, 19. 302, 1. Milst. 22, 6. 96, 26. Karaj. 77, 25, 79, 9. Exod. 101, 10. Wernh. 207, 28. Litan. 230, 20. Im Reim: diern Helbl. 1, 985. 1188. :schrirn Servat. 3236. — pir wir Vor. 325, 24. 350, 15. 355, 29. Joseph 652. Genes. 68, 13. bir wir Ps. 43, 27. 89, 9. 125, 1. Exod. 98, 6. Litan. 217, 24. Bened. Pr. 49. — bin im Reim: hin Karl 11373. Pfeiffer Uebungsb. 63, 253.

Pl. 2. pirut gl. Hr. 510. birut fg. th. 7, 10. 23, 5. 43, 2. 61, 8. pirt Kaiserkr. 275, 1. Litan. 230, 1. Dietr. Fl. 3909. birt Ps. 4, 3. 81, 6. Vor. 7, 18. 157, 16. 254, 10. Kaiskr. 94, 4. 128, 30. 193, 28. 294, 30. Exod. 98, 43. Wernh. 170, 28. Bened. Pr. 94, 103. 137. Im Reim: wirt Litan. 232, 37. Kindh. 95, 8. Parz. 419, 17. Wigam. 5494. Helbl. 1, 1218. Enikel 2, 122. Otack. c. 733. — Vereinzelt birt: chint Karaj. 53, 7.

Auffallend ist der Conj.  $b\hat{\imath}$ , den ich freilich nur in 3. Sg.  $b\hat{\imath}:s\hat{\imath}$  Amis 154 nachweisen kann.

Imp. bis kommt bairisch erst spät vor, wenigstens belegen kann ich ihn erst im 13. Jahrh.: j. Tit. 612. 772. 1297. 1299. Ortn. 230, 1. 478, 2.4. — Vgl. ferner Ring 29. c. 31. 44 c. g. Rom. 29. 72. bisz H. Sachs. In den heutigen bairischen Mundarten ist er nicht gerade häufig; Schm. 1, 209. Lexer 27. Schöpf 41. Vgl. alem. Gr. § 353.

§ 299. Der Stamm was gibt für den Ind. Prs. des Verbum substantivum keine Formen; nur mit Futurbedeutung steht wise Ps. 145, 1. wisit Ps. 36, 15. 61, 1. u. ö. — Im Conj. finden wir neben sî wese z. B. Denkm. LV, 14. gl. Teg. 241. rw. Vor. 292, 20. : genese Georg 494.

Der Imp. wis ist in alter Zeit sehr häufig und auch im 12. 13. Jahrh. sehr beliebt; im Reim: dis Helbl. 7, 480. — Pl. 1. wesen Karaj. 77, 23. Parz. 6, 28. — Pl. 2. weset Karaj. 88, 15. Genes. 57, 42. Joseph 216. Entekr. 114, 6. Parz. G. 172, 7. west Parz. D. 515, 13 (wesent Vor. 292, 10).

Inf. wesan, wesen; längst erloschen.

Ptc. Prs. wesende Vor. 297, 5. j. Tit. 511, 1 u. ö. im j. Tit.

Das Prät. wird ausschließlich aus was gebildet. Der Uebergang des s in r in 1. 3. Sg. tritt im 15. Jahrh. ein, was wird aber noch von Stromer, Aventin, Sachs neben war gebraucht; im 17. Jh. ist was außer Reim schwerlich noch nachzuweisen.

Die heutige Mundart, der die einfachen Perfecte überhaupt nicht geläufig sind, nimmt war, wo sie es braucht, für ein Präsens Schm. 4, 173. — Auf den Pl. wasen bei H. Sachs ist kein Gewicht zu legen; es ist unechte Bildung gleich der 2. Sg. wast, : rast Wolkenst. CVII. 2, 24. : såst CII. 3, 9.

Die alten Flexionen des Pl. belegen wir durch 2. wärut gl. Cass. 195. fg. th. 61, 2. — 3. wärun fg. th. 31, 10. gl. Cass. 200. gl. Teg. 244. rw. wäron Denkm. LXXVI, 18. — Die Verdumpfung woren kommt schon 1290 Wittelsb. Uk. n. 175 vor.

Aus dem Conj. Pt. belegen wir die alte 1. Pl. wârim fg. th. 23, 9. — Der Umlaut ist schwankend. Die heutige Mundart spricht mit reinem (Umlaut —) â wâr wâ. Das anlautende w wird dialectlich b: baren Trient. St. IV. L, vgl. § 124.

Das Partic. Pt. kann ich vor dem 12. Jahrh. nicht nachweisen; b ist hier oft für w geschrieben, z. B. gebesen Schottenst. n. 256. gebessen Max Jagdb. 50. Mit Ausstofs des s geben ebd. 48. Heute noch gwen; außerdem mit d für s: in Unterkärnten und Laventthal, in Unterinn- Eisak und Etsehthal gwedn, gwödn. — Die schlechte Form gewest kommt seit Anfang des 14. Jahrh. vor: gewest 1315 Schottenst. n. 128; in der Folge sehr häufig. Den geschärften Laut verbürgen gewesst 1534 Notizbl. 5, 322. geweszt M. Habsb. I. 2, 674. Aventin LXV. rw. gewest: efst Ayrer 746, 28; vgl. auch gewöst 1566 Oberbair. Arch. 25, 297. In der Oberpfalz findet sich eine sehr üble Verschmelzung der starken und schwachen Form: gwesten Schm. 4, 173. Vgl. auch Höfer 116. Lexer 231. Tschischka 270. Höfer gibt zutreffend an: in der Herrensprache gewesen, in der Bürgersprache gwest, in der bäurischen gwenn, gwönn.

§ 300. Das Zeitwort tôn (tuon) bildet seine Formen aus zwei verschiedenen obschon verwanten Stämmen: das Prs. und Ptc. Prt. aus dem St. tâ, welcher redupliciert auch 1. 3. Sg. Pt. Ind. herstellt: die übrigen Formen des Pt. aus dem St. tat durch den Ablaut; vgl. alem. Gr. §. 354.

a) St. tâ

Prs. Ind. Sg. 1. tôm tuom tuon tuen, tuo tue tôn, 2. tôs (tôis), tuos3. tôt (tôit), tuot (tuoit) Pl. 1. tuomes tuon tuen (tüen; tân. tain) 2. tuot tuet 3. tuont tuent (tân. tain) Conj. Sg. 1.3. tôge tuoe tuo tue tunes tuos tues u. s. w.

b) St. tat

Pt. Ind. Sg. 2. tâti tæte
Pl. 1. tâtum tâten (teten)
u. s. w.
Conj. Sg. 1. tâti tæte (tât)
2. tâtis tætes
u. s. w.

§ 301. Der älteste nachweisliche Vocal im Präsensstamm ist ô, der sich später zu uo diphthongisirt (ua in untertuant gl. Vindob. 327\*) und in ue übergeht, das noch heute als ue und ua, im oberpfälzischen als ou fortdauert. Auch unechter Umlaut findet sich, z. B. 3. Sg. tüet Trient. St. 11; 3. Pl. bei H. Sachs thånd: kånd v. mensehl. Alter, : sånd Geiz, : fånd mediocritas, : ergrånd Tabula Cebetis. Namentlich die tiroler Mundart liebt heute tüen im Pl. Ind. Prs., im Conj. und Inf., Schöpf 772; auch die kärntner kennt es, Lexer 76. Dazu werden wir das im ganzen Bereich außer der Oberpfalz vorkommende tean im Pl. Prs. und im Inf. als recht mundartliche Gestalt fügen müssen.

Der Dialect neigt sich sehr dazu, vor n das  $\hat{a}$  als Stammvocal einzuführen; das älteste Beispiel meines wissens ist Inf.  $t\hat{a}n:man$  Otack. c. 739; vgl. ferner tan Dietr. Ausf. 302, 6. Nürnb. Kr. II, 128. 259. H. Sachs Tobias u. ö., :an Ayrer 3128, 24. — 3. Pl. than:an Ayrer 41, 16. :han Schmeltzl Lobspr. 150; vgl. § 41. — Dieses tan tand, meist dumpf gesprochen, kennen die heutigen Mundarten auch. Eine starke Verdumpfung davon ist  $t\hat{o}n$ , z. B. Nürnb. Kr. 125. 139. Oberbair. Arch. 25, 136. Chmel Maxim. 395. Weitenfeld. 302. Notizbl. 4, 136. :davon Ayrer 3137, 12. :lohn 27. — Pl. 1. thon:evangelion Sachs Hochzeitkleid.

Eine andre mundartliche Form für tân (= tuon) ist tain (§ 66): 1. Pl. tain Arch. 25, 57. — Inf. thain 1477 M. Habsb. I. 2, 289. Archiv 12, 284. 1541 Notizbl. 7, 139. 1578 ebd. 8, 392. Archiv 25, 84. vgl. auch Notizbl. 4, 315. f. M. Habsb. I. 2, 227. thein 1578 Notizbl. 8, 393.

In den heutigen Mundarten sind die verschiedenen Formen gewönlich nebeneinander in Brauch, so in Baiern tuan, tean,

<sup>\*)</sup> Otfr. F. ändert zuweilen das otfriedsche ua, das dem Dialect dieses Schreibers nicht gemäß war, in ue, Kelle bei Haupt XII, 140. f.

toan, tân, tain; in Oesterreich duan, dân, dain; in Tirol tuen, tüen (tien) tean, toan; in Kärnten tuon, tuen, tüen, tân toan tain.

In dem Ptc. Pt. ist â der echte Stammvocal. Derselbe zeigt sich im 15. 16. 17. Jh. oft zu ô verdumpft: tôn Nürnb. Kr. 2, 349. Oberbair. Arch. 25, 156. Herberst. 77. Sachs o., im Reim: von Schmeltzl Judith C. rw. : schon Ayrer 3145, 8. : thron Schmeltzl Jud. B. IV. — gethon Trient. St. 50. 154. u. o. Oberbair. Arch. 25, 279. 337. Münch. Grob. v. 1628. : thron Sachs Jacob u. Esau.

Auch als thun erscheint im 15. 16. Jh. das Ptc. Pt.: Nürnb. Kr. 2, 84. 262. Fastn. 83, 15. H. Sachs o. Nach dem noch heute nürnbergischen thou muß man jenes thun für tuon nehmen, während das tirol. kärnt. Partic. tûn (nicht tuen) das tiefe û als Verdumpfung von tân erscheinen läßt. Im Zillerthal hört man mit falschem Umlaut tün, Luterotti 39.

Wir sehen deutlich, dass das  $\hat{a}$  und das uo des Stammes nach Ausbreitung und damit nach Ausgleichung der Vocaldisserenz streben.

In 1.3. Sg. Pt. Ind. haben wir den Stamm ta mit der Reduplicationsilbe te bekleidet: teta. Das ta schwächt sich früh zu te, weil es als Flexion betrachtet doppelt gefährdet war. Das tete kürzte sich leicht zu tet, welches im 16. Jahrh. noch herrscht, vgl. u. a. 1) thet: het Schmeltzl Lobspr. 939. : geredt Ayrer 1080, 4. — 3) thet: poet Sachs Buchstab y. : redt Ayrer 28, 13. Das heutige mundartliche theat sezt das alte tet fort, ist aber wenig im Brauch. Aus diesem Singular bildet eine Zeit, welche die sprachlichen Formen nicht mehr verstund und vor allem nach Gleichheit strebte, den Pl. teten. Schon Otacker braucht ihn neben tâten; teten: gepeten Otack. c. 419. 549. 748. : retten c. 555. : steten c. 5. Vgl. auch teten Stromer, theten Aventin, theten: fretten Ayrer 1121, 9 und tetten Klosterneub. Lied. IV. Herberst.

§ 302. Die Flexionen treten im Prs. ohne Bindevocal an den Stamm. Der Versuch, sie wie in den meisten andern Zeitworten durch Vocal anzuschließen, kommt in manchen Formen sehr früh vor, ist aber Entartung.

Prs. Ind. Sg. 1. tôm gl. Cass. 218. gl. Hrab. 456. gatôm Denkm. LXI, 12. toon LXI, 23. ton gl. Mons. 329. Admont. 378, dann tuon, tuen. Das flexive -n erhält sich lange, z. B. thuen Fastn. 991, 27. thun 1510 MB. XXXV. 2, 472. thun:

sun H. Sachs Jacob und Esau. Das mundartliche i tân, tain bewahrt das n bis heute. — Das aus falscher Analogie gebildete tuo kenne ich zuerst aus dem 13. Jahrh., : zuo Helbl. 8, 80. Wigam. 3504.

Das s der 2. Sg. wird schon im 13. Jahrh. sehr stark durch das unechte t beschwert, so im Reim tuost: muost Mai 25, 29. Otack. c. 543. — Mit unechtem Bindevocal tõis gl. Cass. 220; ebenso in 3. Sg. mit unechter Endung tõit gl. Hrab. 2053 (neben gatoot 1732), tuoit fg. th. 15, 5. Doch verschwindet dieser unberechtigte Versuch bald.

Die 1. Pl. tuomes fg. th. 51, 24. — Das t der 3. Pl. bleibt lange erhalten; H. Sachs reimt thund: hund Klage Gottes, : gesundt guter Hirt.

Wir haben schon im vorigen § von dem unechten Umlaut im Plural gesprochen; derselbe trennt in heutiger Mundart den Pl. vom Sg.:

Sg. bair. tirol. toañ Pl. teañ österr. dua dâñ

Im Conjunctiv zeigen die ältesten Quellen das karacteristische ê des Modussuffixes: 1) tuoe fg. th. 17, 25. 2) gituoes gl. Salisb. 312. 3) tuoen gl. Teg. 245. Die durch j erweiterte Form (alem. Gramm. § 354) kann ich nur mit Denkm. LV, 4 tôge, Phys. 1, 21 duoge nachweisen. — Die formelhafte 2. Sg. tuo: waz, wie, du tuo (thun sollst) kommt auch bair. vor; tuo: fruo Wolfdiet. 276, 1. 353, 3. :zuo Gudr. 149, 2. Dietr. Fl. 2951. Colocz. 121, 151. Vgl. alem. Gr. § 354.

Im Infin. und Ptc. Prs. tritt der unechte Bindevocal zuweilen in den ältesten Quellen hervor: Dat. Inf. zôtôen gl. Hrab. 175. za tuoanne fg. th. 21, 18. za gatuoanne 61, 16. — Ptc. tôanti gl. Hr. 839. tôento fg. th. 13, 11.

Eine unecht erweiterte Form kommt im Dat. Inf. ze tûnen Pfaffenl. 255. gem. Leb. 419. DSp. 11 vor, welche fortgesetzt ist bis zum heutigen kärntischen tuenen, tüenen Lexer 76, auch in den oberitalischen Colonien im Inf. und 1. Pl. tünan, cimbr. Wb.179. b. Diese Erweiterung tritt auch sonst bei Verbis in pura auf. § 311.

Aus dem Pl. Prät. belegen wir die alten Endungen 2) tâtut fg. th. 29, 10. 3) tâtun gl. Teg. 243. rw. Die 2. Pl. stößt die Endung in jüngerer Zeit oft ganz ab, tât:rât Krone 17265. : spât 1812.

Dem Umlaut des Conj. Prät. wird hartnäckig bis heute widerstanden, wenn man nicht das reine å für den dialectlichen Umlaut geltend macht, § 34. Aus der Schrift Belege: 1. tat 1477 M. Habsb. I. 2, 206. — 3.: kleinat Otack. c. 769. : rât c. 747. that Trient. St. 34. M. Habsb. I. 2, 60.

# II. Die schwache Conjugation.

§ 303. Die zur sogenannt schwachen Conjugation gehörigen Verba setzen die Formen durch die auf das Suffix aja zurückgehenden Vocale i,  $\delta$  oder  $\dot{e}$  an den Stamm (1. 2. 3. schwache Klasse). Das Prät. wird durch Zusammensetzung mit den verstümmelten Perfectformen von tuon gebildet. Alem. Gr. § 355. Die Suffixvocale schwächen sich allmählich und fließen in dem irrationalen e zusammen. Am längsten hielt sich noch  $\delta$ ; im 12. Jahrh. hat es noch entschiedene Lebenskraft; im 13. kommt es nur einzeln vor:

3. Sg. Pt. Ind. beschirmote Rauch 1, 387. marterôt: tôt w. Gast. 11636. vorderot Garel VI, 19. wainot DSp. 8. satelot 13. hámrot g. Rom. 36. æchtot 38. slaipfot 114. — 3. Pl. samnoten DSp. 10. engegnotten g. Rom. 80. flózzoten 95. wappnoten 122. langoten Nürnb. Kr. II. 347, 5. — 3. Sg. Conj. merot g. Rom. 68. (froerot Megenb. 56, 26 scheint aus dem nicht rein bairischen A zu stammen). — Belege von -ocht aus g. Rom. § 305.

Ptc. Pt. verwandelôt: nôt Neith. 11, 12. 99, 2. gesenftôt: nôt Biter. 12374. entwâpenôt: tôt 8910. gesatelôt: rôt Wigam. 1751. Aus der Prosa kenne ich nur wenig Belege: gezwaiot DSp. 107. mainot Megenb. 67, 5. vindot neben vindet MB. XXXVI. 2, 3.

Anzumerken ist dass in den ältesten Quellen einige Zw. das Suffix j vor dem Suffixvocal  $\hat{o}$  zeigen: harjon gl. Hr. 1439. catriuueote (n. pl.) 1365. slâffeotun fg. th. 27, 6. sûfteot 45, 12. anachundeon gl. Melk.

§ 304. Vor n finden wir das Suffix  $\hat{o}$  in einigen Denkmälern (namentlich den Tegerns. Gl.) zu u verdumpft:

1. Prs. gipezirun gl. Teg. 202. rw. lopun 222. rw. ellinun 263. rw. — 3. Pl. grisgrimmunt gl. Teg. 188. ginuhsamunt 230. rw. chösunt 250. — Inf. griscrimmun gl. Teg. 201. rw. gagamezun 220. atomun 223. rátissun 228. rw. weinun Genes. 41, 34. zeichenun 80, 23. bluotun Karaj. 35, 13. — gen. chösunnes gl. Salisb. 309. — dat. zi gimahhunne gl. Salisb. 296. vordrunne 309. — Ptc. Prs. ellinunti gl. Teg. 181. galstruntes. germinuntes 102. wizagunto 183. hepinunter 184. rw. wadaluntu 228. rw. gepanunter 231. gáhunto 232. rw. festimunto 236. rw. gipezirunter 250. martarunta 262. rw. elinunta. vigidunta gl. Salisb. 306. machunti chuzilunte gl. Vindob. 331. eiscuntemo. gipezeruntero 332.

Mit diesem  $unde = \hat{o}nti$  steht die im Dialect bis in spätere Zeit beliebte Participialendung unde schwerlich in Verbindung, § 312.

Das ê der 3. schw. Klasse neigt sich mehrfach zum Ueber-

gang in a:

Prs. Sg. 1. sagan Otfr. F. I. 5, 45. gisagan gl. Teg. 240. rw. giwarnan Otfr. F. IV. 7, 23. giborgan III. 18, 16. — Pl. 1. dikkumes Maßm. 58. zuolosam gl. Mons. 337. lepames gl. Tegerns. 184. rw. — Inf. gisagan gl. Teg. 240. rw. saganne Otfr. F. V. 7, 23. fráganne III. 20, 124. — Ptc. wachanto Denkm. LXXVI, 6. sagantemo gl. Teg. 240. rw. — Pt. 1. sagata gl. Teg. 227. rw. — 2. gisparatos gl. Teg. 263. gl. Mons. 395. — 3. rahata Is. 1. bikrankata Otfr. F. II. 5, 28. irdigata gl. Teg. 90. gisparata 236. linata gl. Altach, gisagata Otfr. F. II. 7, 10. sagate Genes. 29, 30. Phys. 2, 23. — 3. pl. sagatun gl. Teg. 226. wonatun 182. gl. Mons. 365. iffnapaton gl. Teg. 92. rw. Einzelne Uebergänge aus dem 6 der 2. Kl. in a begegnen in Otfr. F.: mérata III. 6, 38. giaforat ubarkoborat IV. 31, 30. firmeinsamat III. 20, 167. (Dagegen möchte ich Imp. ginåda IV. 31, 36 doch zu dem Inf. ginidén stellen, gegen Kelle bei Hanpt XII, 75).

§ 305. Eine eigenthümliche Verstärkung der Bindesilbe im Perfect erfolgt durch Einschiebung eines aspirirten Gutturallautes. Die hauptsächlich aus den g. Rom. sich bietenden Belege werden aus ein Par andern Denkmälern des 14.15. Jahrh. bestätigt.

Pt. Ind. 1. lernæcht g. Rom. 42. — 3. ayschæcht g. Rom. 39. endæcht 78. ertznæcht 3. rodrecht 137. giftæcht 32. hårecht 160. nachæcht 141. ordnæcht 135. rårecht 6. 138. samnecht 123. spendæcht 43. turnieræcht 5. wæynecht 1. wappnecht 140. wonæcht 77. — gewaltocht g. Rom. 3. reichnocht 5. 46. 52. ordenocht 5. wappnocht 6. achtocht 7. regnocht 9. 50. lærtocht 33. 56. nænocht 80. genågocht 95. vodrocht. furgklocht 137. — achtacht Ludw. f. 7. derchlagach 5. — 3. Pl. padechten. nistechten g. Rom. 11. vastæchten 171. legechten 172. lærtechten 118. tótæchten 103. — rerwundrachten Ludw. f. 11. rw. — Pt. Conj. 1. loesacht 1361 Hohenfurt. Uk. n. 111. — 3. pedæcht g. Rom. 37. feirecht 48. follendæcht 91. rågecht 47. betæutæcht 85. tóttæcht 34. 61. 111. rerwűstæcht 141. wezimmerächt MB. XXVII, 153. — Pl. 1. lebechten, reichnechten g. Rom. 136. måttæchten 78. — Pl. 3. wopnæchten g. Rom. 47.

Ueber Einschiebung eines ch in Stammsilben § 184.

Die alemannisch nicht seltne Nasalirung der Bindesilbe (al. Gr. § 358) ist mir aus unsern Denkmälern nur durch spilenten Milst. 48, 12. getagenten Vor. 236, 12 bekannt.

§ 306. Die Syncope des gemeinen e, welches an Stelle der drei verschiedenen Suffixvocale trat, geschieht im bairischen höchst ausgedehnt, wobei, im Fall der Stammvocal umgelautet war, der reine Vocal hergestellt wird (Rückumlaut): falte, stalte, sante, zarte, dacte, racte, hôrte, zunte. Diese Kürzung tritt übrigens in der 1. schw. Conj. schon zu einer Zeit ein, wo i noch nicht dem e wich, z. B.

Ind. 1. 3. irracta gl. Mons. 358. gitrancta Denkin. LXXVI, 20. gaheilta fg. th. 5, 3. erhôrta Ps. 33, 5. irbeizta Genes. 34, 3. — 2. gihôntos gl. Mons. 323. virsaztos gl. Teg. 195. rw. spurntost gl. Salisb. 297. lôstost Denkin. LXXXII, 21. — Pl. 2. fraztut gl. Teg. 187. arteiltut fg. th. 47, 16. — 3. ruoftun gl. Teg. 184. rw. irteiltun 200. gruoztun. anaztun gl. Mons. 365. girinctun 359. farwânton gl. Emm. 413. — Cj. 1. 2. zistôrti gl. Mons. 335. — 3. Pl. mârtin fg. th. 5, 4. pigoumptin gl. Mons. 323. ginichtin gl. Teg. 182. rw.

Nach Dentalauslaut des Stammes wird die ganze Endung gekürzt und das t des Stammes und der Endung verschmolzen: kimieta. rihti gl. Altach. giwitta gl. Mons. 333. lantumes gl. Salisb. 306. haphtun gl. Teg. 93. rw. gaforahtun fg. th. 3, 22. Für später genügen die Reime

laten: tâten Krone 481. retten: steten Otack. c. 19. sande: lande Krone 20162. schunde: kunde 20165. enzunde: munde 15113. beite: chleite Milst. 68, 15. huote: guote Krone 15044. mieten: verrieten Gundach. 4707. röste: tröste Mai 197, 6. warte: harte Karl 1988. warten: garten Mai 88, 40. betrahte: mahte Helbl. 15, 620. pflihten: rihten Mai 60, 33.

§ 307. Die Flexionen sind die allgemein verbalen. Wir haben im besondern folgendes anzumerken.

Prs. Ind. Sg. 1. hat in der 1. Klasse das m in vorgeschichtlicher Zeit verloren und nur u (o) oder mit dem Suffixkonsonanten ju als Endung in den ältesten Denkmälern: nemniu fg. th. 51, 10. waniu gl. Emm. 407. zateiliu gl. Hrab. 990. kyhukkiu kihukku gl. Emm. A. 8. setzu fg. th. 5, 7. sentu 23, 16. chnussu 51, 8. welzu. bifillu. iucku. gihônu. biheftu. erdenku. urlicku Prisc. gihugku Denkm. LXXVII, 3. — dencho Otfr. F. III. 22, 61. meino I. 3, 31. irwello III. 22, 21. wircho 22, 17. zello 22, 61. chêrio gl. Mons. 334. hefto. slihto. zehhino gl. Fris. ilo gl. Teg. 220. firtiligo 240. rw. pidencho 107. intsezo 189. givuogo 193. zerchnusso gl. Admont. 369. erstabo 376. gihucko Denkm. LXXVI, 5. ruojo LXXXII, 51. intsago XC, 1. gloubo 62. lougeno 63. screcho Ps. 9, 2. zemulo 17, 47. — Die 2. Kl. flectirt in ôm und ôn: chlagom gl. Hr. 1733. petom 1969. - arton fg. th. 53, 14. selidon. splîzon. iagon. chennon. zuvangon. chizilon gl. Fris. leidlihon gl. Teg. 103. rw. zuîflon 220. rw. chuton 107. griscrimmon Mons. 344. verbôson. nascon gl. Admont. 371. spehon 372. dolon. rîbon. zouberon 373. anton. erlîhteron 374. vallon. rachison. lobon. leckon. zimbron. weion. granon Prisc. cůlon Sumerl. 1, 4. Blosses o: lobo Ps. 145, 1. Ueber  $un = on \S 304$ . — Die 3. Kl. flectiert in êm: sagem fg. th. 7, 14. 23, 24. 27, 20. gl. Hrab. 41. dolem 800. hlinem 2396. piwartem 927. Später en: sagen gl. Teg. 238. geinen gl. Admont. 371. maseren 372. choren 374. serwen 375. ginen. sûren. halden Prisc. ferstaben Sumerl. 12, 35. (Mundartlich an § 304). Durch Anlenung des Personalpronomens blieb das -n geschüzt: sagen ich Ps. 49, 13. Milst. 1, 16. Vor. 81, 16. 252, 7. 346, 21. 351, 24. Kaiskr. 164, 13 u. ö.

Spärlich ist unechtes -en in 1. Sg. Prs. der 1. schw. Kl. nachzuweisen: biwîsin ih Vor. 190, 10. ylouben Denkm.

LXXXVII, 13. Im alemannischen ist dieses unechte -en häufig,

alem. Gr. § 361.

Im allgemeinen ist nach dem 12. Jahrh. e die Endung der 1. Prs. Ind. der schw. Conj. Mundartliche Färbungen sind: touß, Otfr. F. I. 27, 49. zelli III. 20, 45. mordi gl. Adm. 375. gesuozi 374. ruoß Denkm. LXXXII. 4, 1. — glouba Dkm. XC. 4, 11. getrûa 69. forsca gl. Adm. 374.

Apocope erfolgt selbst nach langem Stamme. Vgl. die Reime bejac: mac Otack. Vorr. bewar: bîhtegær Teichner Ls. 67, 41. mein: nein Otack. c. 54. melt: Witerfelt Helbl. 6, 21. swent: pre-

sent 1, 983. warn: farn 2, 1014.

§ 308. Die Endungen der 2. Sg. sind is, ôs, ês, später all-

gemein es und mit Anschluß von unechtem t est.

Die 3. Sg. Ind. Prs. geht in it, ôt, êt aus, jünger allgemein in et, das nur selten ät geschrieben ist: slafæt Phys. 1, 18. dienåt MB. XXXVI. 2, 47. Auch unechtes it zeigt sich. Dentale Stämme stolsen die Endung oft ganz ab, z. B. schat: bat Helbl. 3, 3. muot: guot w. Gast 3198. swent: Jent Helbl. 2, 78. Heute werfen die Stämme in b, p, g, k das et in 3. Sg. 2. Pl. gern fort: glaupp, lepp, schlepp, legg, sagg, streck.

Die 1. Pl. Prs. flectiert in den ältesten Denkmälern noch

in mes:

1. Kl. muntrimes gl. Mons. 333. leccimes. irleittimes 368. gistatimes 390. zellimes 393. gileccimes gl. Teg. 190. rw. piscirmimes 238. rw. firsúmimes 239. rw. — uperpuriemes gl. Mons. 381. irleittemes gl. Teg. 87. 205. rw. gistatemes 235. illemes 208. rw. rechemes 239. rw. ginideremes 240. — galuccames gl. Mons. 325. gilidames 385.

2. Kl. chlagomes, charomes gl. IIrab. 1707. kaspentomes 816. kaenteomes 815. urrachomes. kapâromes gl. Emm. 404. ûzirwurzomes gl. Teg. 192. rw. scazomes 205. rw. widerwartomes 239. geromes ebd rw. vorasprehhomes gl. Mons. 378. gioffonomes 380. gizanomes 387.

3. Kl. dikkames Denkm. LV, 7 (a für ê).

Die allgemeine spätere Endung en (im 14-16. Jahrh. auch end) hat mundartliche unechte Färbungen in in und on (furhton Ps. 8, 107) nicht häufig. Bei angelehntem Pronomen wird die Endung angegriffen: lebe wir, leb wir.

Die 2. Pl. endet in it, ôt, êt, später in et, das nach dentalem Stamme, heute auch nach b, p, g, k ganz wegfallen kann. Nasales ent ist selten: nennent Otfr. F. III. 18, 44. redent Kaiskr. 385, 25. meynent Insbr. Ps. 4. — Die heutigen Mundarten lieben die Endung -ets, § 284. Schm. § 910: efz lebts, schauts, habts.

Die 3. Pl. geht aus in ant, ônt, ênt, dann allgemein in ent.

Auffallend hat Otfr. F. einige Mal en für ent, Kelle bei Haupt XII, 100. Sonst tritt erst im 14. 15. Jahrh. neben dem auch später festgehaltenen und heute noch südlich der Donau zu hörenden ent (end) die nördliche Form en auf: hoeren, leben 1376 Notizbl. 4, 553. theidigen Trient. St. 55. glauben 1473 M. Habsb. I. 2, 61. råren 1483 Notizbl. 4, 449.

Mundartliche Färbungen des ent sind int, ant: gloubant, gidingant Denkm. LXXXII, 2. — unt: dionunt Denkm. LXXXII, 43. suochunt 44. zezanikunt Genes. 48, 22. dinunt Vor. 113, 21. irkennunt 99, 7.

§ 309. Der Conj. Präs. hat in 1. Sg. je, ôe, ê, vorher  $j\hat{e}$ ,  $ô\hat{e}$ ,  $ê\hat{e}$ . Das j in 1. Klasse ist gewönlich geschwunden und das e nach  $\hat{o}$  meist abgefallen. Die Apocope tritt auch hier stark auf.

Die Endungen der 2. Sg. sind jes, ôes, ês; für jes gewönlich es, dann est. Unechte Färbung u. a. in bidenchast Denkm. LXXXII, 71. helfast LXXXIII, 4.

In der 2. Kl. kommt die Erweiterung durch j vor: lustôges gl. Mons. 350. leidôges 352.

Die ältesten nachweislichen Ausgänge der 3. Sg. sind je, ôê, ê. Das j schwindet früh; andrerseits kommt die erweiterte Form ije vor: nerige gl. Mons. 397; ebenso in 2. Kl. ôge: chôsôge gl. Vindob. 332. irgeilisoge gl. Mons. 360. manoge 393. eischoie Phys. 1, 20. zanoge gl. Tegerns. 235. rw. rîchisôja Denkm. LV, 12.

Als unechte Färbung des gemeinen e zeigt sich im lezten Beispiele a, das wir auch in fruma Denkm. IV. 3, 12 finden.

Die gewönliche Endung in 2. Kl. ist ô; z. B. itawîzo gl. Mons. 352. maho 355. uparvangalo 397. wimido gl. Tegerns. 107. gento 235. rw. halsslegilo 263. rw. kawerdo Denkm. LXXVII. 13, 10. hungiro LXXXII, 7.

Für die Länge in 3. Kl. zeugt folgee fg. th. 61, 22.

Ueber die im 13. Jahrh. schon waltende Apocope sehe man die Reime:

heil: meil Helbl. 10, 31. spinn: gewin 8, 210. warn: bewarn Krone 3652. genâd: hât Otack. c. 33. behuot: guot w. Gast 9084. frist: gebrist Helbl. 8, 23.

Die volle Flexion der 1. Pl. in mes belegen noch girrimes (destruamus) gl. Teg. 61. rw. goffanames (promamus) 254. rw. pizellemes (ducamus) 241. — anadomes gl. Teg. 239. cepanomes 94. rw. zuolosomes 193. gizamomes 232. — Das alte m zeigt sich noch in zuolosam gl. Mons. 337. dikkem Denkm. LV, 6. — Otfr.

F. V. 23, 76 hat den dumpfen Ausgang in -mus: îlemus. (Im übrigen hat F. die Endung in mes nach Kelles Bemerkung, Haupt XII, 103 gleich den andern Handschriften Otfrieds nur bei der imperativen Bedeutung der 1. Pl. Conj.). Dann tritt n allgemein ein. Erweiterte Form chêrigen Karaj. 32, 3.

Die 2. Pl. endet nachweislich in (j)et, ôt, êt, später allge-

mein in et, häufig mit Syncope.

- Die 3. Pl. schließt in -jen, ôen ôn, ên. Die gewönliche Endung in 1. Kl. ist sehr früh en, zuweilen mit unechter Färbung an: gidiomuotan gl. Teg. 244. gidiemutan, missehellan gl. Vindob. 325. Erweiterung in 2. Kl.: leidôgen gl. Teg. 184. topôgen 193. vizisogen gl. Mons. 387.
- § 310. Der Imper. geht in 2. Sg. in i,  $\hat{o}$ ,  $\hat{e}$  aus, d. h. der Stamm ist nur mit den Suffixvocalen bekleidet. Die allgemeine folgende Endung e ist zuweilen als i gefärbt, seltener als a: macha Denkm. LXXXII, 8. inluihta 2. bidencha 45. Für Apocope zeugen die Reime

goum: boum Helbl. 15, 243. versuoch: buoch Enikel 1, 208. los: ros Otack. c. 275. 638.

- Die 1. Pl. Imp. zeigt in *lobôen* fg. th. 41, 4 konjunctive Form, im übrigen läst sich der Modus nicht erkennen, da auch in *lepames* (agamus) gl. Teg. 184. rw. unechtes a stehn kann; vgl. § 287.
- Die 2. Pl. schließt mit indicativer Endung: at (singat gl. Hrab. 1742) it,  $\delta t$ ,  $\hat{e}t$ ; dann allgemein mit et oder -t; heute mit -ts.
- § 311. Die Infinitivendungen sind jan, ôn, ên. Das j fehlt in 1. Kl. schon früh, z. B. Musp. touwan, likkan, hukkan, varsenkan, kistarkan, gl. Mons. 341 pistumplan; anderseits dauert es vor geschwächtem Vocal ziemlich lange fort: ganerien Denkm. LXXVII, 13. nerigen Karaj. 30, 4. Genes. 33, 37. irwerien Vor. 62, 6. werigin Milst. 20, 11. wergen Vor. 312, 26. Für die frühe Schwächung zu en vgl. gl. Hrab. kacnupfen 484. kafôgen 486. rihten 996.

Unechte Färbungen des en sind im 11. 12. Jahrh. in \*), seltener an: gisagan gl. Teg. 240. rw. miskan Genes. 28, 18.

Umstellung des en zu ne nach liquida erinnere ich mich sehr selten: gewerne: sterne Wernh. 205, 28.

<sup>\*)</sup> Schon Otfr. F. hat zweimal in : biwanin I. 25, 8. wentin IV. 9, 5.

Nur vereinzelt zeigt sich in alten Quellen Abstoss des n: gilôni Vor. 103, 12. berichti. lêri 113, 22. Häufig dagegen wird nach m oder n des Stammes oder des Suffixes die ganze Endung verschwiegen:

erparm: arm Otack. c. 56. 102. stůrm: wůrm g. Rom. 26. man: daran Otack. c. 74. geman: getân c. 23. erchenn: etwen c. 818. mein: zwein c. 105. versuon: muon c. 31. lern: gern Jüngl. 480. : kĉrn w. Gast 10676. erchirn: gestirn Otack. c. 299. — vereben: geben Otack. c. 341. rechen: sprechen Teichner Ls. 172, 88. orden: worden Krone 7909. entwåfen: slåfen 26290. gewåfen: slåfen 153. verlongen: tougen Wernh. 183, 45.

In dem heutigen Dialect wird der Vocal der Infinitivendung stets unterdrückt; dabei wandelt sich n nach labialem Stammauslaut in m: glaubm, lebm, kaufm, nach gutturalem in ng: begegng, ruckng, machng Schm. §§ 576. 577. 579. Nach vocalischem Stamme wird das n vernäselt:  $m\tilde{a}$ , schne $\tilde{i}$ , ba $\tilde{u}$  Schm. § 581. In der Tiroler und Kärntner Mundart haben die vocalischen Stämme Neigung zur erweiterten Endung:  $t\tilde{u}nen$  § 302,  $s\tilde{a}nan$ ,  $kr\tilde{a}nan$  (säen, kräen) Luterotti 90. 279.

Der Genitiv des Inf. lautet annes, ônnes, ênnes, der Dativ anne, ônne, ênne; dann ennes, enne und gekürzt enes, ene bis zu ens, en.

Unbestimmte Färbungen sind innis, inne, zuweilen unne: zi ginahunne gl. Salisb. 296. vordrunne 309.

Die alemannisch nicht seltene Einschiebung eines d weiß ich bairisch nicht zu belegen: alem. Gr. § 371.

§ 312. Das Partic. Präs. endet in anti, ônti, ênti. Neben anti steht schon in gl. Hrab. umgelautetes enti. Das gewönliche ist dann geschwächtes ente, ende. Die Nebenfärbung inte, inde ist nicht selten; ande ist nicht häufig, vgl. îlande: gesande Wernh. 199, 16. hinchant MB. XXXVI. 2, 7. Ganz besondere Neigung hat der Dialect zur verdumpften Form unte unde:

chuchunter Haupt 8, 123. hungerunte Ps. 106, 36. bidemunte Milst. 50, 14. wahsunt 113, 35. — brinnunde Karaj. 52, 8. dienunde 40, 14. furunde Kaiskr. 112, 9. redunde Vor. 166, 19. weinunde 241, 27. rohunde Milst. 83, 13. sweimunde 32, 8. wrchunde 10, 6. glûunde Tundal. 47, 67. flohzunde 225, 16. ruhlunde 233, 7. tobunde Kindh. 92, 37. swanzunde gem. Leb. 215. sagunde Mai A. 157, 17. chlagunde 160, 21. weinunde 163, 17. 167, 4. senunde Syon 23. b. gâhunde 27. stamlunde DSp. 88. wartunde 54. wainund 11. schutund Ludw. 12. rw. vulgund. wartund 1372 Schottenst. n. 298. fuegund 1378 Notizbl. 4, 559. pegerunt 1418 ebd. 5, 105. wonund 1457 ebd. 6, 566. vordrunt Trient. St. II. kriegundt VII. laukunt XVII. verfefstund 1482 Oberbair. Arch. 25, 91. gehorundt Max Jagdb. 22. vastundt Herberst. 97. lauttundt 208. schwebunde 1620 Notizbl. 4, 298. Dazu die Reime:

weinunde: mundc Raben. 324, 1. : chunde Otack. c. 738. suochund: fund c. 149. trahtund: stund c. 819. wartund: stund c. 733.

Die Apocope äußert auch an dem Ptc. Prs. ihre mundartliche Kraft, vgl. der clagent: jagent Laber 210, 7. mêrent: verkêrend Teichner Ls. 211, 6.

Ausfall des Nasals, womit sich zuweilen Syncope vereint, kommt zwar in älterer Zeit nicht sehr häufig in der Schrift vor: töüde: fröüde Parz. 76, 28. 291, 4. schamediu Parz. G. 27, 9; später granet Ayrer 2957, 9. weinet 1820, 16. garttede 1611 Notizbl. 4, 486. Dagegen ist in den heutigen Mundarten ed (ad) = end allgemein verbreitet: redet, jaget, rêret — botzat, rögnut, räuklat, saufat: Höfer § 72. Castelli Wb. 32. Frommann 3, 104. zu Grübel 3, 250.

§ 313. Im Präteritum Ind. Sg. 1. 3. ist ta, der Rest von teta, die älteste Endung, die früh zu te wird. Das im 11. 12. Jh. vorkommende ta zweifle ich als echte alte Endung an:

erhôrta Ps. 33, 5. bedacta 43, 16. irbeizta Genes. 34, 3. znnta Denkm. LXXXII, 5. 6. darsta. suizta. hungerota. weinota Denkm. XC, 14. 15. giuuirdota 97. Man vergleiche die uncchten Endungen to: zugilprechoto Rudlieb II. 226. scolto Otfr. F. I. 4, 86. gewisato Denkm. XCIV, 25. gefrumeto 8. —ti: muodoti Denkm. XC, 15. gesundoti 16. giwihiti Vor. 100, 14. irlösti 16. irlüteriti 101, 27. kêriti 107, 16. santi. lösti Bened. Pr. 13. seiti. starchti 87. u. a. m.

Die Apocope vernichtet nicht selten das e in te. Die bairisch-österreichischen Dichter des 13. Jahrh. scheuen sich nicht die verstümmelten Formen im Reime zu brauchen:

taget:unverzaget Georg 5277. erlachet:gemachet Helbl. 7, 517. erwachet:gemachet Georg 1817. Helmbr. 857. wiset:gepriset Meler. 3308. bouwet:schouwet Krone 1311. Belege der Apocope nach echt § 305. — Nach  $\delta$  kommt die Apocope schon im 11. 12. Jahrh. vor:

pfefirot: bot Milst. 47, 2. ordenot: not Milst. 18, 8. Angenge 3, 67. verwandelot: not Milst. 83, 16. Ferner pettot Milst. 82, 15. ilot 63, 12. leitot 105, 33. ergreiffot 105, 33. freischot Karaj. 23, 25. erbidimot 41, 18. gesegenot 74, 5. suochot 83, 7. vorderot Vor. 134, 24. dorrot, gesegenot Wernh. 150, 8. truwot 153, 11. wunderot 164, 35. lerhtot A. 1803. — Vgl. auch marterot: tôt w. Gast 11636.

Besonders stark ist die Verbindung von Syncope und Apocope entwickelt. Wir begnügen uns an den Reimbelegen:

salt: gewalt Krone 9775. stalt: galt 25034. twalt: gefalt 3321. zalt: schalt 16296. entwalt: kalt 5441. — erschamt: samt Neith. 60, 17. — kant: fant Krone 18824. : hant 4839. ermant: bant Meler. 3361. mant: underwant Otack. c. 40. nant: hant Kr. 7097. : bekant 22283. sant: erkant Helbl. 7, 438. : zehant Frauend. 401, 22. Otack. c. 1. — blart: bestart Krone 14446. gart: wart Krone 13431. spart: wart 2858. zart: wart 5530. Frauend. 117, 14. beswârt: gebârt Krone 11504. : bewart 2907. marcht: gewarcht. Otack. c. 683. — hast: gefast Otack. c. 92. — rerzagt: gesagt Helbl. 2, 464. — bedaht: unmaht Krone 6626. — entwelt: melt Krone 12964. — gert: gemêrt Helbl. 2, 448. : swert Georg 1617. : wert Meler. 4. : gewert Georg 5604. nert: gewert Krone 11918. wundert: hundert 21012. kêrt: geêrt 9770. — strebt: überlebt Helbl. 13, 14. — erbeizt: ersweizt Krone 12815. — spilt: schilt ebd. 13445. — ergint: kint Neith. 47, 15. — gedrôt: tôt Krone 16463. — dolt: golt Krone 3169. — hôrt: dort Kr. 26704. gehôrt: ort Otack. c. 1. 46. ervorht: geworht Kr. 4645. — geloubt: houbt Kr. 6674. : beroubt Otack. c. 20. — erfröut: geströut

Otack. c. 125. — chust: alsust Otack. c. 32. gelvst: verlust c. 43. — versuont: stuont Otack. c. 1. — fuort: hurt Frauend. 262, 26. : swuort Krone 14556.

Daran reihen sich Beispiele der Apocope nach Diphthong aus Verschmelzung der Stamm- und Suffixsilbe

jeit: meit Krone 16465. : reit Enikel 266. bejeit: arbeit Krone 2081. : streit 15243. kleit: leit Neith. 62, 17. Krone 1868. : reit Rügen 103. Frauend. 118, 16. : geseit Otack. c. 11. leit: bereit Kindh. J. 96, 31. reit: drifaltikeit Rügen 70. gereit: leit (redete: legete) Krone 1816. seit: beit Kr. 25268. : arbeit 15261. : Adelheit Ernst 338. : mårheit Helbl. 7, 241. : leit Krone 6966. Meler. 3179. : reit Krone 9799. widerseit: vertreit Neith. 90, 28. verzeit: meit Krone 18860.

Nach Stämmen in dentalis kann somit die ganze Endung in 1. 3. Prt. Ind. Sg. schwinden:

ret: stet Enikel 3, 285. úzleit: gespreit Krone 5669. verriht: niht Otack.c. 20. satz Gundach. 3364. Vgl. auch mach Gundach. 5078 und den Abfall nach dem gutturalen Suffix in derchlagach Ludw. f. 5.

§ 314. Die 2. Sg. Prt. Ind. geht in tos aus (eigentlich tôs = got. dês). Unechtes t tritt früh an; z. B. pivaltost gl. Teg. 103. rw. firchnusitost 191. rw. spurntost gl. Salisb. 297. Ob in lôstost Denkm. LXXXII, 21. gedruotost. lustosotost Fundgr. 1, 65 noch altes o anzunehmen ist? man vgl. unechtes u in hôrtus Otfr. F. V. 9, 23 irquictus III. 1, 21, ferner das unechte u in irlôstast Denkm. LXXXIII, 1. kedâhtast Fundgr. 1, 65 die dagegen sprechen. Nicht unbeliebt ist tist. Syncope verkürzt die volle Endung etest oft in etst oder test; ungeschickte Schreibung äußert sich in zurnætz DSp. 5.

Schlechte Erweiterung durch antretendes e kommt im 12. Jahrh. vor: gruntfesteste Ps. 101, 26. verleiteste Bened. Pr. 67. ruchste Wernh. 182, 15.

Eine andre unechte Form ist mit Ausstoß des s die Endung te; vgl. gegerte: gewerte Karl 9228. wantelote du Ps. 40, 3. reizote du Vor. 9, 19. Dann mit Abstoß des e: îlot du Milst. 107, 22. dienot 71, 10. geruochot 97, 1. erlôst Milst. 375, 8. 377, 9. wandert Otack. c. 439. hoert Wolkenst. CVII. 2, 13. Vgl. § 291 und alem. Gr. § 366.

§ 315. Im Plur. Ind. Pt. endet die 1. in tumes: puritumes gl. Teg. 184. rw. zuosteditumes 184. lantumes gl. Salisb. 306; mit geschwächtem u tomes: puritomes gl. Teg. 92. rw. gl. Mons. 360. arteiltomes gl. Teg. 22. rw. vorahtomes 232. zuosteditomes gl. Mons. 366. pismâhetomes gl. Teg. 80. wadalotomes 240. — a für o in forapigoumtames gl. Teg. 23.

Ohne es: sôhtum gl. Cass. 197. altinotum. oporotum gl. Emm. 404. irrahtum Is. 1. — Das ton z. B. in sageton Otfr. F. I, 14. 18 bildet den Uebergang zu dem gewönlichen ten.

Die 2. Pl. geht in tut aus: dechhitut fg. th. 29, 4. wîsotut 29, 5. arteiltut 47, 16. sôhtut gl. Cass. 196. fraztut gl. Tegerns. 187. Dann in tot: gunvrowitot gl. Mons. 319. spurntot 325. girtot 346. irsuohtot 360. fraztot gl. Teg. 110. piheizotot gl. Mons. 326. chôsotot 382. gitrûwetot Teg. 138. 190. — Die gemeine spätere Form ist tet. Nasalirt kommt sie einzeln im 12. Jahrh. vor: berûchtint Entekr. 132, 23. suchtint 12. Umstellung des tet in tte: geschantte ir. gehôntte ir Ps. 13, 10.

Die 3. Pl. endet in den ältesten Denkmälern und auch den älteren Glossen in tun. Daneben kommt schon im 9. Jahrh. ton vor; z. B. ahtoton Otfr. F. I. 13, 2. thähton 8. warteton I. 17, 56. thacton IV. 4, 29. breitton 32. farwänton. prastoton gl. Emm. 413. Dieß dauert auch später fort: wahteton gl. Teg. 239. ûfhapaton 92. rw. lepeton gl. Vindob. 327. chôsoton 331. Unbestimmtes o wird anzusetzen sein in nameton Ps. 43, 13. Genes. 31, 22. furesazton Ps. 53, 3. rediton Genes. 44, 46. padeton. habeton Milst. 122, 15. petiton Phys. 1, 19. Wie schwankend dieser Endvocal übrigens schon im 9. Jahrh. war, beweist irluagetan Otfr. F.V. 17, 39. Dazu vgl. irrahetan gl. Vindob. 324. gvestinotan 325. girtan 328.

Unechtes t an dem gemeinen ten findet sich schon Kaiskr. 93, 27 mantent. Ueber die Verkürzungen nach dentalem Stammauslaut gilt das bei 1. 3. Sg. ausgeführte.

§ 316. Die Endungen des Conj. Prät. ti, tîs, ti pl. tîmes tit tîn sind durch die Schriften des 9. 10. Jahrh. belegt. Wir führen nur für die 1. Pl. Beweise an: heiliztimes gl. Teg. 184. heileztimes. lepitimes gl. Mons. 366. puritimes 367, und für tim: arheizzetim gl. Hrab. 212.

Die unechten ti, tin u. s. w. für die gemeinen jüngeren Endungen in te, ten u. s. w. sind bairisch nicht so zahlreich wie alemannisch.

Die Apocope verstümmelt auch in diesem Modus die 1. 3. Sg.

1) zalt: gewalt Otack. c. 43. brant: einlant Krone 5102. erkant: genant Helbl. 4, 157. rett: hett Otack. c. 276. kundet: erfundet Krone 4213. : sundet Teichner Ls. 58, 1. — 3) zalt: gewalt Krone 6249. brant: hant Helbl. 7, 374. sant: bekant Otack. c. 121. büezt: begrüezt Otack. c. 11. seit: rîcheit Meler. 612. erlőst: trôst Otack. c. 93.

Heute endet der Conj. Prät. mit Apocope in et (at), est, et, Pl. edn, ets, edn.

§ 317. Die Participialendungen lauteten it, ôt, êt, dann allgemein et. Das ôt der 2. Kl. wird noch im 13. Jahrh. im Reim gebraucht:

geoffenôt: tôt Kindh. Jesu 81, 16. verwandelôt: nôt Neith. 11, 12. 99, 2. gesenftôt: nôt Biter. 12374, versêrôt: tôt 9536. entwâpenôt: tôt 8910. gesatelôt: rôt Wigam. 1751. Anch gewâfenâte: drâte Enikel 346 gehört hierher,  $\hat{a}=\hat{o}$  § 38. Dagegen steht unechtes kurzes a für gemeines e in gisperat gl. Teg. 184. rw. gitruchinat 234.

Bei Syncope des Endungvokals wird der Umlaut des Stammvocals gewöhnlich aufgehoben, z. B. farsalt Denkm. IX, 1. gefalt: entwalt Krone 3322. gestalt: manicfalt Mai 4, 3. verspart: wart Krone 26420.: bewart Gundach. 2404. zerzart: bewart Wilh. 242, 25. unerschraht: verdaht Krone 7121.

Für den Abstofs der ganzen Endung nach dentalem Stamme geben wir nur Reimbelege:

zetrat: gestat Karl 6587. enzat: sât Helbl. 8, 555. geschant: lant Helbl. 4, 4. verswant: hant 2, 1340. gefast: rast Otack. c. 67. — underret: tet Helbl. 4, 289. — gekleit: breit Krone 21131. : geleit Mai 42, 7. bescheit: leit w. Gast 3054. gescheit: leit 8209. : seit 558. — gesmit: gelit Wolkenst. CIX. 4, 14. : mit Krone 29931. verriht: geschiht Otack. c. 43. — gemiet: hiet Otack. c. 138. — ermort: dort Wigam. 3136. ungenöt: bôt Krone 7164. getôt: nôt w. Gast 11387. — gezunt: stunt Wilh. 227, 7. Meler. 8377. engurt: hurt Georg 5428. gehurt: furt Wilh. 58, 9. getrût: lût Mai 184, 15. — behuot: fluot Krone 24146. : guot Amis 458. : tuot w. Gast 295. Wilh. 229, 6. verwuot: fluot Syon 40.

Die gutturale Affection des et kommt auch im Partic. Pt. vor: derfullecht Ludw. f. 6. rw.

## § 318. Paradigmata der schwachen Conjugation.

## 1. Klasse

a) kurze Stämme	b) lange Stämme
Prs. Ind. nerju (o)	setzju setzu (o)
neris	setzis
nerit	setzit
${f Pl.}\ nerjames,\ -imes$	setzames
nerjat, $nerit$	setzat -it
nerjant	set zant
Conj. nerjê -je	$setz\hat{e}$
nerjes -es	
Imp. neri	setzi
Pl. at, it	
Inf. $nerjan, -jen$	setzan, $-en$
Ptc. Ps. nerjanti, -enti	setzanti
Pt. Sg. nerita (to. ti)	setzita sazta
-itos (tost) (tus. tast. tist) -ita	u. s. w.
Plitumes, -itomes, -itum (-et	on)
-itut -itot	
-itun	
Pt. cj. neriti -is -i	setziti sazti -is -i
Pl. neritimes -it -in	u. s. w.
Ptc. nerit	setzit sazt

## 2. Klasse

#### salbôm -ôn Prs. $-\hat{o}s$ -ôt Pl. -ómes $-\hat{o}t$ -ônt Cj. salbôe -ô -ôes -ôs (ôjes) -ôe -ô (ôje) PI. -demes -dmes -ôet −ôt -ôen -ôn (ôjen) Imp. $salb \hat{o}$ salbôtsalbôn Inf. salbônti Ptc. salbôta Pl. -ôtumes, -otum Pt. Cj. salbôti Pl. -ôtimes salbôt

### 3. Klasse.

Prs.	harém -ên
	$-\hat{c}s$
	$-\hat{c}t$
	-êmes
	$-\hat{e}t$
	-ênt
Cj.	$har\hat{c}$
-	-ĉs
	-ê
Pl.	-êmes ém
	$-\hat{e}t$
	$-\hat{e}n$
	harê
	$-\hat{e}t$
	harên
	harênti
	harêta
	-étumes
	harêti
	-êtimes
	$har \hat{e}t$

Jüngere Endungen bei allgemeiner Schwächung des Suffixvocals:

```
Prs. Ind. Sg. 1. -e (i. a), --
                                                       Conj. Sg. 1. e, —
                                                                  2. es est (ist. ast)
              2. -es est (ist)
              3. -et -t, —
                                                                  3. e, - (i. a)
                                                              Pl. 1. en
          Pl. 1. -en (in. on) end
                                                                  2. et, -t
              2. -et, -t (ts)
              3. -ent (int. ant. unt)
                                                                  3. en (in. an)
                             \operatorname{Inf.} -en (in. an), -n
                                                           Ptc. -ende (inde. ande. unde)
Imp.
        -e (i. a), -
                                                                 -ede (-ed, -ad)
        -et, -t, -ts
Prt.
       Sg. 1. 3. -ete, -et, -te, -t (echte. echt)
                                                       Cj.
                                                               1. 3. -ete, -et, -t
                                                                  2. etes (etest)
             2. -etes (etest), -tes, -ets
       Pl. 1. 3. -eten, -ten (-ton, -tan, -tin)
                                                          Pl. 1. 3. -eten.
                                                                  2. -etet.
              2. -etet, -tet
                               Ptc. Pt. -et, t.
```

§ 319. Das Zeitwort haben, das der 3. schw. Kl. zugehört, verlangt durch Schwankung in die 1. Kl. und durch seine zusammengezogenen Formen eine besondere Darstellung.

Die vollen Formen bedürfen keiner besonderen Ausführung. Das b geht in mundartliches w häufig über, z. B. 1. Pl. hawen 1313 Altenburg. n. 120. 1323 Klosterneub. n. 201. 1343 Schottenst. n. 215. 1578 Notizbl. 8, 410. — 3. Pl. hawent 1311 Altenburg. n. 112. 1323 Klosterneub. n. 201.

Uebertritt in die 1. Kl. und damit Umlaut kommt nicht selten in der älteren Zeit vor, z. B. 3. Sg. hebit Phys. 1, 20. — 3. Pt. hebete Milst. 159, 7. hebte Stricker Hahn XII. Bartsch Karl XCVI. — 3. Pl. hebeten Milst. 158, 26. 161, 11. hebten Bartsch Karl XCVI. — Ptc. gehebt gehept im 15. Jahrh. häufig: 1464

317 § 319.

MB. XXXV. 2, 371. 1473 M. Habsb. I. 2, 138, 142. 1475 Oberbair. Arch. 25, 17. 1483 Notizbl. 4, 451. Bair. Freih. 180. 1509 Chmel Maxim. 323. 1526 Oberbair. Arch. 25, 274.

Die Verdumpfung des stammhaften a wird mit o bezeichnet: hoben im 15. Jh. nicht ganz selten.

Nach Ausstofs von b erfolgen Zusammenziehungen.

Prs. Ind. han. 2. has. 3. hat. Pl. 1. han. 2. hat. 3. hant.

- 1. Sg. han geht auf altes haben zurück, das sich noch bei Stromer 75, 28 findet, obgleich schon im 11. 12. Jahrh. habe gebräuchlicher war. Die Quantität schwankt; man vergleiche han: an Frauend. 59, 25. Dietr. Fl. 1286. Otack. c. 316. : pan Otack. c. 200. : dan Frauend. 25, 4. : gan Ortnit 66, 3. : kan Parz. 634, 17. Mai 38, 36. : man Parz. 39, 18. Wilh. 170, 7. w. Gast 2566. Krone 10155. Gundach. 205. Wigam. 1304. hân: kappellân Parz. 76, 2. : lân 684, 29. Krone 10112. Syon 32. : stân Karl 3888. : getân Parz. 276, 8. Wilh. 39, 13. Neith. 99, 36. Frauend. 50, 5. Stricker Ged. 3, 124. Gundach. 4781. Otack. c. 200. 295. 706. : wân Parz. 9, 15. 67, 7. Neith. 7, 1. 100, 24. Karl 3845. Die Form han kommt auch in Prosa häufig vor. Verdumpft hon 1323 Steir. Mitth. 9, 238. Insbr. Ps. 2, 50. : darvon Sachs ungl. Kinder Evas. Heute i hànn, i hân; in Tirol sogar hun.
- 2. Sg. has Ps. 16, 4. 17, 37. 38. 21, 9. 30, 35. 103, 10. Syon 26. 27. 30. Im Reim: âs Syon 40. b. Lampr. Francisc. bei Pfeiffer Uebungsb. 62, 212. : Ylias Ortn. 54, 2. : daz Teichner Ls. 231, 207. Häufiger ist hast. Reime: fast Otack. c. 772. : gast Krone 29467. Meler. 1059. Teichner Ls. 172, 84. : last Krone 2399. : lâst Wilh. 233, 3. Karl 335. Krone 10377. 13160. Stricker Ged. 5, 66. Meler. 2617. Dietr. Fl. 5359. Wolfdietr. 120, 1. Syon 56. : stâst Ortn. 131, 4.
- 3. Sg. hat wird fast nur auf â gereimt: admirât Otack. c. 422. : drât w. Gast 9104. : begât Helbl. 7, 1197. : lât Wilh. 95, 23. w. Gast 1824. Stricker Ged. 11, 185. Meler. 1412. Gundach. 1353. : rât Parz. 40, 3. Wilh. 80, 19. Neith. 99, 30. Kindh. 68, 24. w. Gast 9553. Karl 510. Helbl. 8, 105. Otack. c. 43. : sât Helmbr. 1132. : stât Gudr. 822, 3. w. Gast 3485. Frauend. 105, 1. Stricker Ged. 11, 179. Meler. 1392. : tât w. Gast 6. Mai 125, 14. Wigam. 502. Helbl. 7, 692. 1208. Otack. c. 156. : wât Parz. 783, 17. Neith. 5, 22. w. Gast 11645. Ortn. 111, 4.

Auf kurzes a: stat Neith. 15, 30. Mai 193, 33. Meler. 1405. Otack. c. 2. : gestatt Wolkenst. XXVI, 340.

Die Verdumpfung wird seit 13. Jahrh. durch hot bezeichnet, z. B. 1290 Altenb. Uk. n. 50. 1322 n. 146. 1323 Steir. Mitth. 9, 238. Trient. St. 17. 21. 89. Archiv 25, 139. Im Reim: tod Sachs Ritter m. getr. Hund.

Durchgehends wird mit tiefem a heute hàst, hàt gesprochen; in der Oberpfalz haust, haut.

Zusammenziehungen aus hebit sind bairisch selten. Ich kann nur anführen

hêt: gêt Warnung 2348. 3376. : gêt, stêt Krone 313. : stêt 18640. heit Vor. 108, 19. : gewarheit w. Gast 11169. : leit (legete) 11187.

Im alemannischen kommen diese Formen häufig vor, alem. Gr. § 374.

- Pl. 1. han: daran Otack. c. 19. : lân Parz. 349, 9. : erstân Stricker Ged. 12, 626.
- Pl. 2. hat: ergát Parz. 12, 1. : lât Wilh. 173, 3. : rât Parz. 674, 1. Wilh. 161, 16. Karl 1029. : Herrát Raben. 108, 4. : stât Karl 2295. : tât Amis 87. Enik. 366. : wât Parz. 278, 3. Aus nasalem habent (Vor. 372, 6. Dietr. Fl. 6) hant: gemant Krone 2685. hânt: gânt Wildon. verk. Wirt 345. : lânt Frauenb. 597, 6. : stânt 601, 14. Vgl. auch hand Wolkst. XVIII. 3, 8. XIX. 4, 9.
- Die 3. Pl., die noch heute in voller Form habent lautet, obschon seit dem 14. Jahrh. daneben haben in der Schrift Aufname fand, zieht sich zu hant zusammen mit schwankender Quantität.

hant: erchant gem. Leb. 72. : lant Mai 111, 30. : gewant Wigam. 4561. — hânt : lânt Karl 7363. Stricker Ged. 11, 21. : stânt Kindh. 89, 30. Karl 1855. 9254.

Formen in e sind mir aus dem Dialect nur in der Tiroler 3. Pl. hend bekannt, Schöpf 227. Luterotti 45. ff. — Die 1. Pl. hiennt Oberbair. Arch. 25, 201 (1494) steht vereinzelt.

- § 320. Im Conj. Prs. kommt die Zusammenziehung wenigstens im Pl. vor:
- 1. Pl. han: man Meler. 1775. 2. hát: lát Parz. 370, 1. 3. hân: lân Karl 4338. : stân Stricker Ged. 11, 83. han: an Sachs Müssiggang.
- In 1. 3. Sg. wird die volle Form gewönlich durch Apocope verkürzt, ebenso in 2. Sg. Imper.

Im Infin. ist han sehr gebräuchlich.

hân: gân Gudr. 942, 1. w. Gast 6069. Frauend. 118, 7. : lân Parz. 355, 12. Wilh. 109, 15. : plân Otack. c. 409. : stân Frauend. 103, 27. Otack. c. 159. : getân Parz. 347, 3. 414, 30. Wilh. 269, I. Kindh. 67, 25. Frauend. 25, 20. Georg 1383. Wigam. 4184.

han: an Frauend. 117, 6. Otack. c. 399. : kan Meler. 1450. : man Parz. 346, 27. Wilh. 80, 27. 83, 9. 114, 10. Krone 353. Meler. 1426. Otack. c. 200. : wan Parz. 316, 3. : gewan Otack. c. 337.

Aus verdumpftem hoben (z. B. Notizbl. 4, 324) wird hon, : kron Sachs Nachred.

- § 321. In dem Präteritum sind im 11. 12. Jh. die vollen Formen habete u. s. w. noch sehr häufig, dann werden aber die zusammengezogenen bevorzugt.
- 3. Sg. Ind. háte: dráte Kindh. 89, 22. Karl 170. 2141. Amis 409. 739. j. Tit. 462, 2. Dietr. Fl. 6924. Otack. c. 798. : ráte Wernh. 203, 3. Karl 146. 1846. : spáte Amis 252. Mai 43, 29. 90, 17. : táte Genes. 56, 30. 3. Pl. háten: báten Wernh. 184, 26. Karl 561. Mai 124, 15. Gundach. 1527. Otack. c. 822. : kemenáten Mai 150, 40. Syon 58. : préláten Otack. 776. : beráten Mai 90, 12. Otack. c. 9. 406. : geráten Angenge 3, 50. j. Titur. 359, 2. : verráten Otack. c. 555. : táten Kindh. 81, 86. Wernh. 201, 8. Rügen 660. Krone 25893. Karl 4150. 7000. Georg 5549. Gundach. 1282. u. 5. : getáten Amis 664. : vertáten Raben. 242, 5. : tráten Wernh. 205, 37. Raben. 693, 6.

Für Kürze des a weiß ich nur hatte Wernh. C. 3426 aus älterer Zeit anzufüren; heute lautet der Conj. Prt. kurz hatt (Schöpf 227. Frommann 3, 453), das Ptc. Pt. ghat (oberpfälz. u. nürnberg. ghattn) neben gihåt, und auch ghan aus unechtem ghaben.

Zu dem langen  $h\hat{a}te$  stellt sich auch die fälschlich umgelautete indicative Form  $h \, \omega \, te$ .

3. Sg. Ind. hæte: ræte Angenge 2, 76. : spæte Wernh. 181, 11. : stæte Wernh. 164, 28. Titur. 19, 2. : tæte Amis 54. : getæte Angenge 1, 29. : wæte Karaj. 25, 1. 4. hæt: stæt Suchenw. 2, 31. — Die 2. Sg. Ind. hat neben der richtigen Endung in tes auch hæte (ebenso hete, hiete) in Art der 2. Sg. Pt. Ind. der st. Vba und wie dæhte, diuhte, bræhte. — Für den Conj. hæte 1. Sg. : tæte Raben. 902, 6. Syon 39. b. Jüngl. 34. — 3. Sg. hæte: tæte Parz. 703, 7. Neith. 84, 32. Franenb. 655, 24. Syon 28. b. — 2. Pl. hætet: tætet Karl 2841. — 3. Pl. hæten: bæten j. Tit. 1415, 4. : stæten Karl 6666. : tæten Milst. 69, 14. Frauenb. 636, 24. Karl 6998. Amis 437. : træten Karl 10119.

Aus hebete entsteht hete und hête; es sind im 12-14. Jahrh. sehr beliebte Formen.

3. Sg. hete: gebete Mai 46, 26. : stete Mai 65, 15. 124, 26. 213, 1. Meler. 2486. : tete Mai 7, 7. 88, 2. Mit Apocope het: bet Krone 2820. Otack. c. 10. 21. : gepet Suchenw. 5, 49. 19, 75. : stet Otack. c. 22. Suchenw. 41, 739. : tet Milst. 70, 12. Krone 14787. Otack. c. 22. Wolkenst. CVII. 5, 11. Schmeltzl Lobspr. 938. — 3. Pl. Ind. heten: gebeten Otack. Vorr. c. 182. 561. : betten Wigam. 4570. : retten (redeten) Otack. c. 697. : steten Otack. c. 11. 686. 818. : wetten Otack. c. 742. — Cj. Pt. 1. hete: stete Wigam. 1423. — 3. Sg.: gebete Warn. 582. : bette Wien. Merf. 608. : stete Ernst 260. het: stet Otack. c. 112. — 3. Pl. heten: gepeten Otack. c. 422. : steten c. 109. 674. 745. — Wir finden daher auch doppeltes t geschrieben: 1. Ind. hette Herberst. 87. hett Chmel Maxim. 323. — 3. Sg. hetti Vor. 122, 16. hette Herberst. Aventin. — 3. Conj. Notizbl. 4, 122 (1604). hett M. Habsb. I. 2, 146. — 1. 3. Pl. Ind. hetten Karaj. 103, 14. Melly n. 64. Oberbair. Arch. 25, 90. Insbr. Ps. 136. Herberst. Avent. Heute noch im Cj. Pt. kurz i hed, sö heddn; auch hött, höttn.

hête 3. Sg. Ind.: Gailéte j. Tit. 1564, 3. :prophéte Georg 4058. Mit Apocope 1. Sg. hêt: complét Helbl. 7, 712. :stêt Warnung 911. Mai 93, 20. — 3. Sg. :gêt Tnndal, 63, 50. Krone 8120. 16309. Helbl. 15, 322. Otack. c. 703. :Margrêt Otack. c. 22. :stêt Tundal, 60, 32. Krone 7501. 22291. — 3. Pl. héten: Margarêten Georg 4662. Otack. c. 21. :planêten Parz. 518, 8. prophéten Georg 2649. Helbl. 2, 262.

11, 3. Gundach. 1610. — 3. Conj.  $h\acute{e}te:Elisab\acute{e}te$  Kindh. 70, 71.  $h\acute{e}t:Margr\acute{e}t$  Otack. c. 23.  $:g\acute{e}t$  Fastn. 41, 29.

Die Zusammenziehung heite von hebete kann ich nur aus dem 12. Jahrh. belegen:

3. Sg. Ind. heite: seite Karaj. 39, 23. — 3. Cj. heite Vor. 164, 18 (17 hiete).

Schr beliebt ist dagegen im Dialect hiete für Ind. und Conj.
3. Sg. Ind. hiete: diete Milst. 82, 5. Biter. 1678. hiet: gebiet Helbl. 4, 204.
: diet w. Gast 2919. 8942. 12921. Otack. c. 741. : riet Enik. 4, 208. : verriet Otack.
c. 769. 799. : schiet c. 738. Ring 5. c. — 3. Pl. hieten: nieten Ring 5. c. : rieten
Angenge 30, 22. Gudr. 443, 3. Otack. c. 319. — 3. Conj. hiete: biete Jüngl. 727.
: miete Biter. 7569. : verriete Krone 3548. hiet: diet Teichner Ls. 231, 58. : lieht
w. Gast 1802. : miet Helbl. 2, 1040. Jüngl. 857. : riet Teichner Ls. 63, 24. : verriet 58, 12. : verschiet 214, 16. — 3. Pl. Conj. hieten: gebieten Otack. c. 109. 812.
: mieten Jüngl. 1216. : rieten Angenge 3, 1. Otack. c. 41. 322. Suchenw. 18, 450.
— Als 2. Sg. Ind. kommt hiete vor (vgl. oben) Vor. 178, 25. Litan. 217, 11. 222,
37. hiet Tundal. 45, 81. Wilh. m. 4, 3. Helbl. 1, 1165.

Der Conj. Pt. hiet ist heute noch in unserm Gebiet im Brauch, oberpfälz. häit.

§ 322. Die Zeitworte denken, dunken und wurchen bilden nach gemeindeutscher Art ihr Präteritum mit Syncope des Suffixvocals, daraus folgender Sibilirung des Stammauslauts ch (k) vor t, denken und dunken auch mit Ausstofs des Nasals: dähte, dühte, worhte.

Bei dûhte diphthongisiert sich û seit 12. Jahrh. z. B. dőhte Milst. 23, 30. douchte Tundal. 54, 56. Gundach. 3330. douht w. Gast A. 10716; im Conj. z. Th. umgelautet diuhte, deuchte z. B. 1375 Archiv 27, 84. dechte Wernh. A. 1347. 2672. bedechte Syon 43. b.; theils unumgelautet dûhte, douhte (bedovht Wernh. A. 591. bedaucht 1474 M. Habsb. I. 1, 485). Auch das Ptc. kommt mit Umlaut vor: gedeucht 1476 M. Habsb. I. 2, 88.

In 2. Sg. Ind. Prät. von denken kommt außer regelmäßigem dåhtes auch zuweilen dæhte vor z. B. gedæchte gem. Leb. 763. Angenge 1, 21. : bræhte Syon 57.

Bei worhte ist zunächst die Einschiebung eines uncchten Zwischenlautes zu erwähnen, die in älterer Zeit selten ist: worahta gl. Mons. 328. worehte Bened. Pr. 161. — Pl. worahtun fg. th. 9, 5. 29, 22. worehten Kaiskr. 6, 2. — Ptc. geworeht Vor. 285, 22. — Im Stamm findet sieh mundartlich a für o: 3. Sg. warhte Vor. 336, 14. — 3. Pl. warhten Vor. 260, 22. warehten 43, 15. Kaiskr. 3, 8. — Ptc. gewareht Kaiskr. 6, 3. gewarht MB. XXXVI. 2, 51. verwarht Vor. 350, 26. entwarcht: marcht Otack. c. 534. aufsgewarcht 1479 Oberbair. Arch. 25, 57.

In der neueren Zeit sind diese Formen geschwunden; der Indic. ist aufgegeben, der Conj. lautet denket, dunket, würchet.

# III. Mischung starker und schwacher Conjugation.

§ 323. Die Mischung starker und schwacher Formen ist entweder schwankend und nicht sicher, oder sie hat sich bleibend festgesezt. Es geschah diess so dass das Präsens die starke, das Perfect die schwache Bildung erhielt, wobei die größere Zahl der betreffenden Zeitworte für die Gegenwart die Formen des starken Perfects braucht.

Beispiele der schwankenden Mischung kenne ich aus älteren bairischen Quellen nicht viel. Es sind folgende

Ablautende Verba der A-Klasse.

nehmete (conj.) Archiv 25, 31 (17. 18. Jh.). — geperte Herberst. 72. gebert: geert Pichler 100. : gelert 104. — bevalchte Karaj. 41, 10. 12. — besint (ptc.) Helbl. 2, 899. Enikel 1, 82.

Ablautende I-Klasse.

schriten: witen Mai 122, 19. geschrit: wit Otack. c. 51. — weisset (conj.) Archiv 25, 33.

Ablautende U-Klasse.

genieseten (Cj. Pt.) 1714 Schlager 1846, 133.

Uebergangsklasse.

beratschlögte (Conj. Pt.) 1626 Notizbl. 7, 310.

Reduplications verba.

gehout (ptc.) : beschout Otack. c. 210.

Die hier hervorbrechende Weise hat sich in dem ganzen Dialect längst in allen starken Zeitworten eingebürgert. Während das einfache Präteritum im Indicativ gegen die zusammengesezte Form (ich bin gestanden, ich hab gesehen) ganz aufgegeben ward, wird der Conj. Prt. auch der st. Zw. schwach in et (at) gebildet: wäret, sächet, wurdet, gießet, schlüeget, stüendet oder ständet, fielet, hieltet, ließet, gienget oder genget, Schm. § 961. Nur selten kommt noch der starke Conj. Pt. vor: i låg, gåb, sång, vår, schlieg, liäß, hiält Bav. I, 355. II, 212. Wenn dem Conj. Pt., vas nicht selten erfolgt, der Stammvocal des Prs. gegeben wird, so ist gradezu der Uebertritt in die schw. Conj. vollzogen: liget, nebet, brechet, geltet, werdet, singet, rinnet, beißet, speibet, greifet, nieget, grabet, schlaget, fallet, fanget, hauet. Vgl. Schm. § 960. Bavar. I, 354. II, 212. Höfer § 63. Frommann 3, 453. zu Grünel 3, 258.

Das Partic. Pt. behält gewönlich seine starke Form, also i sächat, i han gsegn; i standet, i hin gstandn. Doch sind auch die schwachen Participialformen entwickelt, also getrett neben getretten, gebitt neben gebetten, gewinnt neben gewunnen, vermist neben vermessen, gegreint neben gegrinnen, gespeibt neben gespiben u. s. f. Schm. § 962.

Dass umgekehrt starke Formen in schw. Zw. eindringen, ist spärlich nachzuweisen

Pt. smarz Warnung 3584. — Ptc. getraben Ayrer 2942, 5. gemachen Tegerns. Arz. 16. b. Heute u. a. gefassen, gezunden, gewunschen, gewunken. — Pt. silbe (2. pt. zu salben) Gundach. 751. hiendlen (Pl. Pt. zu handeln) Herberst. 103. 126. 134. 294.

Aus heutiger Tiroler Mundart die Conj. Pt. friag, jiag, siag, miach für fragte, jagte, sagte, machte Frommann 3, 453. Luterotti 69. 93. 110. 131.

§ 324. In beginnen und bringen ist die Mischung allgemein angenommen.

Das Präsens beider Zw. flectiert in starker Form.

Im Prt. von beginnen neben bigan pl. bigunnun die schwachen Formen bigunta fg. th. 31, 15. pigunda gl. Teg. 194. rw. Genes. 76, 13. begunde sehr häufig, vgl. die Reime: funde j. Tit. 1280, 3. :kunde Parz. 55, 20. Neith. 23, 23. Gudr. 13, 3. Krone 6397. 12204. :stunde Warnung 3170. Biter. 261. Karl 3584. Amis 1846. gunt: stunt Enikel 326. begund: stuont Otack. c. 446. — Pl. 2. begundet: kundet Parz. 417, 25. — Pl. 3. begunden: funden Gundach. 512. :kunden Gudr. 1118, 4. Krone 1426. Gundach. 2740. Otack. c. 130. 295. :stunden Krone 23330. Raben. 558, 5. :swunden Krone 16158. :underwunden Otack. c. 31. :stuonden Parz. 471, 16. 648, 16. — Nebenform ist begonde z. B. Parz. D. 723, 30. begönde Kaiskr. 301, 15. — Im Ptc. kommt fast nur das st. begunnen vor; schw. begunnet j. Tit. 311, 1. (328, 3. 1428, 1 aber im Reim: versunnen).

Zu bringen ist das st. Pt. nur wenig nachzuweisen: Sg. gebranc Vor. 218, 28. Pl. brungen: sungen Karaj. 37, 10. umbrungen: gedrungen Sachs Gespr. zw. Tod u. Leben. Das gewönliche ist schw. brâhta brâhte, Conj. brâhti bræhte. Die 2. Sg. Pt. Ind. lantet meist bræhte (bei Otacker brâht: vermoht Otack. c. 164), daneben bræchtest Angenge 1, 23.

Das Partic. Pt. prungan, später bråht.

Heute ist neben dem Conj. Pt. brâcht auch bringet im Brauch.

323 § 325.

§ 325. Eine besondere reiche Abtheilung bilden die Präteritopräsentia oder die Zeitworte mit verschobenem Präteritum, welche ihre Präsensformen ganz eingebüßt, für die Gegenwart ihr altes ablautendes Perfect und für die Vergangenheit ein neues schwaches aufgestellt haben. Die 2. Sg. Prs. Ind. (formell 2. Prt.) hat die alte Flexion dieser Person in t (ta, tva) bewahrt, während dieselbe sonst in der starken Conj. verloren ist.

### 1. A-Klasse

Prs. Ind. Sg. 1. mac (mage) 2. maht (magst 3. mac Pl. 1. magun-en, megen, mugen mügen, mogen mögen u. s. w.

Conj. mage, megi-e, muge müge, moge möge

Inf. magan, mugen -ü-, mogen -ü-Ptc. Prs. megende, mugende

Pt. Ind. mahta -e, mohte

Conj. mahti -e, mehte, mohte -ö- (möget, möchet, möchtet)

Ptc. Prt. gemöcht, gemögt).

Hierzu bemerken wir folgendes:

Die 1. 3. Sg. Prs. Ind., deren Auslaut zuweilen fälschlich ch (§ 186) und seltener h geschrieben wird, hat hier und da aus falscher Analogie e angefügt: 1) mage Ps. 138, 5. Vor. 193, 4. Milst. 23, 18. — 3) Karaj. 4, 17. 11, 16. 13, 8. 19, 21. 87, 7. Milst. 3, 18. 8, 18. 86, 5. u. o. Schottenst. n. 195 (1340).

Die 2. Sg. lautet bis in das 15. Jahrh. richtig maht, macht z. B. 1417 Schlager 1846, 99. g. Rom. 10. 65. Daneben kommt schon im 15. Jh. magst vor z. B. 1471 Notizbl. 7, 25. 1478 M. Habsb. I. 2, 519. Max Jagdb. 16; dieses magst verdrängt das alte macht.

In den heutigen Mundarten ist das a des Sg. meist verdumpft, z. Th. gradezu mog, mogst. In den italienischen Colonien wird flectirt ich du er mag, oder auch: ich du er man, eimbr. Wb. 148.

Im Plural zeigt der Stamm mannichfache Vocale.

Der im Ablautverhältniss allein richtige ist å. Wir finden a bis in das 12. Jahrh.:

1. magun Denkm. LIV, 23. magon Fundgr. 1, 64. magen Haupt 8, 107. 149. Vor. 371, 6. Genes. 25, 34. 36, 12. 60, 44. 81, 3. mage wir Joseph 650. — 2. magut fg. th. 7, 10. maget Ps. 74, 6. 105, 54. Vor. 348, 28. Genes. 57, 13. magit Doseph 86. — 3. magun Otfr. F. II. 1, 48 (P. V. mugun). magen Haupt 8, 146. Ps. 17, 43. 94, 2. Vor. 363, 23. — Auch im Conj. Prs. zeigt sich a: 3. Sg. mage Milst. 5, 13. Dagegen ist 2. Sg. magest 1501 Notizbl. 7, 107 eine junge unechte Bildung.

An die Formen in a schließen sich die in e mit dem Be-

weis, dass die alte Quantität des Pluralvocals gestört ward. Im Conj. ist dieses e durch das Sussix i gerechtsertigt; im Indic. muß es entweder als unechter Umlaut oder als Lehnsmann des Conj.\*) erklärt werden. Diese Formen in -e sind beliebt; wir geben nur Reimbelege

1. Pl. Ind. megen: degen Meler, 7245. : gegen Otack. c. 726. : legen Parz. 674, 12. Otack. c. 426. 772. : segen Enikel 337. — 3. Pl. megen: legen Wilh. 246, 26. Stricker Ged. 3, 127. : pflegen Otack. c. 500. : segen Krone 26031. : slegen Wilh. 394, 22. Otack. c. 132.

Conj. 1. Sg. mege: phlöge Wernh. 171, 26. Angenge 1, 3. — 2. Sg. megest: legest Kindh. 87, 82. Krone 13123. — 3. Sg. lege: phlöge Krone 22618. Frauend. 368, 10. : wöge Karaj. 76, 8. Frauend. 34, 6. meg: leg Otack. c. 772. : wög Enikel 312. — 2. Pl. meget: reget Parz. 783, 11. — 3. Pl. megen: legen Neith. 5, 26. : slegen Parz. 743, 12.

Außerdem seien die älteren Beispiele verzeichnet: Conj. 1. Sg. megi Denkm. LXXXII, 3. 69. — 3. Sg. megi Musp. gl. Emm. 402. gl. Teg. 245. rw. — Pl. 1. mekin Denkm. LV, 34. — Pl. 3. megin gl. Teg. 208. Denkm. LXXXII, 40. — Der jüngste mir bis jezt bekannte Beleg ist 3. Pl. Ind. megen 1380 Notizbl. 4, 562.

Die Formen in u erscheinen zuerst im 11. 12. Jahrh. (Vor. Milst.) und gewinnen im 14. Jh. die Oberhand über e. Im Reim werden sie fast stehend mit den entsprechenden Formen von tugen gebunden. Pl. Ind. mugen: tugen Karl 6885. Otack. c. 23. 304. 746. — Conj. muge: tuge Kindh. 95, 81. Pfaffenl. 275. Syon 24. b. Wolfd. 134, 3. Otack. c. 118. — Pl. mugen: gehugen Gundach. 3870. : tugen 4376.

Belege von reinem u aus späterer Zeit sind nicht unnütz: 1. Pl. Ind. 1440 Notizbl. 6, 555. 1460 Melly n. 11. 1479 M. Habsb. I. 3, 174. 1480 ebd. 406. — 2. Pl. mugt 1444 Schlager 1846, 508. 1468 Notizbl. 7, 13. — 3. Pl. mugen 1460 Melly n. 11. 1473 M. Habsb. I. 2, 140. 1508 Chmel Maxim. 300. 1532 Notizbl. 8, 330. — Im Conj. Sg. 3.: 1474 M. Habsb. I. 1, 483. 1479 3, 356. 1532 Notizbl. 8, 332. 1560 Archiv 25, 79. Herberst. 199. — Pl. 1. mugn 1488 Archiv 27, 149. — Pl. 2. muget ebd. — Pl. 3. mugen 1477 M. Habsb. I. 2, 269.

Das *u* wird gefährdet durch den Umlaut und die Oeffnung zu o.

Der Umlaut kommt zwar seit Ende des 13. Jahrh. für diese Formen in der Schrift vor, z. B. 1. Conj. müge Gundach. 248. — 3. Conj. müg bair. Landfr. v. 1281. Indessen sezt er sich erst später fest (vgl. auch § 29) wie die Beispiele für reines u zeigen. Die offene Aussprache deuten an migen 1566 Oberbair. Arch. 25, 297. vermügen: kriegen Ayrer 2181, 30. Heute ist ü (i) nur noch im Infin. hier und da zu hören.

Die Formen mit o kenne ich seit Ende des 13. Jahrh.

Pl. Ind. mogen 1285 Wittelsb. Uk. n. 158. Trient. St. 152. XX. XXXVI.
 Schottenst. n. 349. 1498 MB. XXXV. 2, 432. Max Jagdb. 6. 24. Notizbl.

<sup>\*)</sup> Ueber indicatives singul. meg bei angelehntem ih oder iz in den Otfriedschen Hss. vgl. Kelle bei Haupt XII, 130.

8, 267. 7, 139 (1529. 1541). — 3. Sg. Conj. moge 1347 Altenburg. n. 226. Trient St. XXXIX.

Den Umlaut in ö kann ich seit 15. Jahrh. aufzeigen:

Ind. 1. Pl. mögen bair. Freih. 7. 1480 M. Habsb. I. 3, 130. 133 : entgegen Ayrer 754, 33. mögend 1479 M. Habsb. I. 3, 168. — 3. Pl. mögen 1526 Melly n. 19. — Conj. 3. Sg. möge 1476 M. Habsb. I. 2, 185. 1569 Oberbair. Arch. 25, 299. — 3. Pl. mögen 1483 Archiv 27, 135. Dieses ö (als e gesprochen) hat in den jetzigen Mundarten im Ind. Pl. und im Conj. sich festgesezt.

Im Infinitiv treten dieselben Vocale wie im Pl. Ind. auf. Der Infinitiv aller Präteritopräsentia ist eine neue und späte Bildung, da das Perfect im deutschen keinen Infinitiv besizt.

Die älteste nachweisliche Form ist magan fg. th. 59, 23. gl. Emm. 403. gl. Teg. 247. rw. Mit e kenne ich keinen Beleg; mugen vermag ich erst spät nachzuweisen, doch kann es früher vorkommen: Trient. St. LXVIII. 1480 M. Habsb. I. 3, 401. 1505 Oberbair. Arch. 25, 234. 1528 Notizbl. 8, 192. Mit Umlaut bei Aventin und Herberstein, im Reim: fügen Sachs zweierlei Belohnung. Ayrer 63, 32. : kriegen Ayrer 755, 25. Gleichzeitig zeigt sich der Infin. in o: mogen Trient. St. 100. Max Jagdb. 48. Seit dem 15. Jh. ist auch mögen in Brauch, z. B. 1475 Oberbair. Arch. 25, 17. (Wiener) Archiv 19, 155. Herberst. 74. 370. Notizbl. 4, 121. 7, 296. — Heute wird mögen und mügen (megn mign) gesprochen.

Das Partic. Präs. ist selten: megende Kaiskr. 101, 25. gemegend: regend j. Tit. 266, 1. — mugende: hugende j. Tit. 226, 2.: tugende 193, 2. 596, 1.

§ 326. Das Präteritum ist mahta, Umlaut und Verdumpfung variieren es.

Ind. Sg. 1. mahta Denkm. LXXVI, 10. — 3. mahta fg. th. 41, 27. 59, 24. 61, 12. Otfr. F. I. 8, 3 (P. V. mohta).

Im übrigen genügen die Reime

Sg. 1. mahte: smahte Gundach. 3710. maht: bedåht Otack. Vorr. — 3. Sg.: ahte Wigam. 1351. 3287. : dahte Warnung 2976. : slahte Mai 35, 13. 39, 32. : betrahte Helbl. 15, 619. maht: bråht Otack. c. 165. : uberfaht c. 43. : naht Krone 26332. Otack. c. 657. : versmåht c. 69. : tracht Bernh. Stift. 138. — 3. Pl. mahten : bråhten Otack. c. 375. : bedahten Warnung 2998. 3552. Gundach. 2162. : betrahten Mai 103, 19.

Aus der Prosa jüngere Beweise des a: 1. Ind. macht 1345 Archiv 27, 75. 1401 Schottenst. n. 389, in den Altenburg. Uk. stehend. — 3. Sg. macht 1359 Notizbl. 4, 339. — 3. Pl. machten 1350 Schottenst. n. 237. 1362 n. 275.

Das verdumpfte mohte ist seit 11. 12. Jahrh. (Ps. Milst. Vor.) nachweislich. Reime aus dem 13. Jahrh.

3. Sg. mohte: tohte Krone 20056. 23300. Mai 35, 1. 196, 35. Wigam. 1724. Gundach. 5067. — Pl. mohten: gefohten Otack. c. 157. : tohten Mai 201, 16. Otack. c. 1.

Den Conj. Prät. in a finden wir in den Hss. des 11.12. Jh. häufig, vgl. Vor. Milst. Genes. Bened. Pr. Auch Otfr. F. II. 10, 1 hat mahti gegen PV mohti. Jüngere Belege sind:

1. Sg. macht: acht Wolkenst. XXV. 1, 7. — 3. Sg. mahte: ahte Wigam. 583. maht: âht Otack. c. 224. : brâht c. 656. macht Ludw. f. 6. rw. — 2. Pl. mahtet: getrahtet Gundach. 3315. — 3. Pl. mahten: ahten Otack. c. 399.

Gleichzeitig tritt der Umlaut in e (auch e geschrieben) auf. Vgl. u. a.

Sg. mæhte Kaiserkr. 112, 10. 166, 1. Wernh. 181, 42. meht Vor. 333, 12.
 Sg. mehtes Kaiskr. 81, 30. mehtes 145, 29. mehtest 166, 5.
 Sg. mehtes Kaiskr. 41, 30. 107, 29. mehte Vor. 203, 3.
 I. Pl. mæhten Wernh. 186, 1.
 Pl. mæhten Kaiskr. 102, 12. 107, 30. Wernh. 209, 2. Dazu die jüngeren Reime: 3. Sg. mehte: gebrehte Hebl. 2, 728. meht: ungesleht Teichner Ls. 209, 17. mæht: fæht Otack. c. 95.
 Pl. mæhten: bræhten: gedæhten Otack. c. 283.

Auch im 15-17. Jahrh. kommt noch e vor z. B. mecht 1478 M. Habsb. I. 2, 394. 16. Jh. Archiv 25, 84. mechten 1652 Oberbair. Arch. 25, 338. Doch kann dieses e für ö stehn.

Die Formen in o kommen im Conj. lange unumgelautet vor. Vgl.

- 3. Sg. mohte: tohte Gundach. 4383. mochte 1529 Notizbl. 8, 267. 3. Pl. mohten: gefohten Krone 2735. : geflohten 14040. mochten 1479 M. Habsb. I. 3, 361. 1530 Notizbl. 8, 290. Daneben ist freilich der Umlaut seit 13. Jahrh. nachzuweisen:
- Sg. moehte 1339 Klosterneub. Uk. n. 279. 3. Sg. mochte 1287 Wittelsb.
   Uk. n. 168. Kindh. 83, 74. 3. Pl. möchten Megenb. B. 35, 8.

Das Partic. Prt. kommt selten und spät vor:

 $vermoht:br\^aht$ Otack. c. 164 — gemugt 1508 Chmel Maxim. 299 — gemügt Herberst. 198. — Heute gmügt, gmücht, gmügt.

Der Conj. Pt. (Indic. ist außer Brauch) lautet jetzt mächt, möcht, oder in neuer schwacher Bildung möget, möchet, auch möchtet (mechtet), Schm. 2, 557. Lexer 191. Schöpf 441. Tschischka 271. Frommann zu Grübel 3, 260.

§ 327.

Prs. Ind. Sg. 1. 3. scal scal schol sol sal (sul)
2. scalt scolt scholt solt (solst. sol)
Pl. 1. sculun schulen sullen suln
schollen scholn

u. s. w.

Conj. sculi -e, schulle -ü-, sulle -l-, solle -ü-Partic. scolanter solenter Pt. Ind. scolta -e, scholte, solte -d-Conj. scolti -e, scholte (schulte), solte -ü-Ptc. gescholt gesolt.

Der alte Anlaut mit sc (sch) hält sich bairisch sehr lange: in den Urkunden des 14. Jahrh. ist er sehr häufig und auch im 15. 16. Jh. ward er noch geschrieben, z. B. schol Archiv 25, 58. 27, 102. schullen Stromer o. schuln 1407 Archiv 27, 102. scholte

327

g. Rom. Ring. Stromer o. scholt Archiv 25, 121. — Die oberpfälzische Mundart und die der VII. Comuni hat es noch, Schm. 3, 349. Cimbr. Wb. 166.

Was den Stammvocal im Präs. betrifft, so findet sich das echte a des Sg. außer in den ältesten Quellen noch u. a. scal Vor. 347, 27. 348, 20. 349, 12. 352, 15. sal: sal Helmbr. 756. : tal Neith. 239, 67. : mal Fastn. 62, 15. salt Litanei 221, 18. Das mundartliche a für o (§ 6) ist hier nicht anzusetzen, wol aber in dem Prt. salte (: gefalte) Angenge 8, 63.

Verdumpfung des o zu u (§ 28) kommt nicht häufig vor: sul Vor. 41, 19. schul Bened. Pr. 69. Klosterneub. Uk. n. 209. Der Pl. wird Einflus haben.

Zu der 2. Sg. merken wir an, dass sich das alte solt noch zuweilen an der Salzach hören läst, Schm. § 907. Das jüngere solst u. a. in Max Jagdb. oft. Im w. Gast 13290 du sol (:wol) ist weder indicative noch conjunctive Form und läst sich der 2. Sg. tuo vergleichen, § 302.

Im Pl. Prs. ist der Stammvocal schon in den ältesten Quellen u, woraus sich auf ll oder l mit einem andern Consonanten im alten Stammauslaut schließen ließe:

Pl. sculun Denkm. LV, 10. B. sculu wir ebd. 32. — 2. sculut Exhort. —
 sculun fg. th. 7, 15.

Für den Umlaut im Pl. Ind. ist sülen 1299 Notizbl. 6, 367 mein ältester Beleg; im 15. Jh. ist er ziemlich häufig.

Wol durch Einflus des Sg. zeigt sich allmählich o im Pl. Ind., z. B. 1. Pl. scolen Vor. 349, 16. — 2. Pl. solt: golt Karl 1596. — 3. Pl. scolen Vor. 369, 4: Es gewinnt langsam Boden. Dazu tritt im 15. 16. Jahrh. der Umlaut ö: 2. Pl. schölt Ring. sölt H. Sachs. — 3. Pl. söllen Melly n. 19. : stellen H. Sachs Messias. In den VII. Comuni hat ö das ganze Zw. ergriffen: ich schöll, bar schöln; ich schölte; geschölt; schöllen cimbr. Wb. 166.

Im Conj. Präs. herrscht reines u noch über den Umlaut  $\ddot{u}$ ; im 13. Jahrh. ist das  $\ddot{u}$  durchaus nicht so sicher, wie die Herausgeber von Dichtern des 13. Jahrh. glauben. Noch im 17. Jh. kommt sull u. s. w. vor. — Zu der Form in o (sol solle) findet sich der Umlaut: 1. Sg. soll: old H. Sachs zehn Jungfr. — 3. Sg. schoelle 1335 Steir. Mitth. 11, 88. — 3. Pl. sollen 1478 M. Habsb. I. 2, 384.

Im Infin. erscheinen sämtliche Vocale des Präsens außer a.

Partic. Prs. scolanter gl. Teg. 95. gl. Mons. 364, scolonter gl. Mons. 362. gl. Teg. 222. rw. gl. Salisb. 313. scolenter Ps. 39, 30. solenter 97, 10.

Im Prät. ist o der feste Stammvocal, der im Conj. auch umlautet: 1. 3. Sg. schölt 1368 MB. XXVII, 194. f. — 2. Sg. schöltest Megenb. 132, 27. — 3. Pl. schölten Megenb. B. 75, 24. 122, 22. MB. XXVII, 280. sölten ebd.

In Klosterneuburger Urkunden des 14. Jh. finden wir auch u für o im Conj. Pt., z. B. 3. Sg. schult 1306. 1320 ebd. n. 112. 190. — 3. Pl. sulten ebd. 240.

Aus heutiger Mundart ist die unechte nürnberger Conjunctivform soltet zu erwähnen, Schm. § 961.

§ 328.

Prs. Ind. Sg. 1. 3. gan 2. ganst (gans)
Pl. gunnen (gonnen. gönnen)
Conj. gunne
Inf. gunnen gonnen
Prt. Ind. gunde
Conj. gunde günde

Ptc. enbunnen — gegunnet günnet gonnet.

Aus ahd. Zeit liegen mit Ausname der 3. Pl. arpunnun gl. Mons. 368 keine bairischen Belege vor. Das einfache an onda ist gar nicht in unsern Quellen zu finden.

Die ältere Form der 2. Sg. ist ganst (für gant), im Reim: kanst Helbl. 8, 368. Syon 58. b. Suchenw. 1, 62. Das nur scheinbar ältere gans findet sich z. B.: Alischans Wilh. 38, 2. : Urjans Parz. 524, 20.

Im Pl. tritt o neben das richtige u im 14. 15. Jahrh., umlautend gönnen 1480 M. Habsb. I. 3, 122.

Im Conj. sind u und  $\ddot{u}$  die Stammvocale der älteren Zeit,  $\ddot{u}$  wird mit widerstreben von dem Dialect behandelt § 29.

Auch im Infin. wird reines u behauptet, vgl. die Reime: brunnen Gudr. 653, 4. :verbrunnen Amis 1144. :begunnen Krone 1640. :chunne Otack. c. 4. :sunnen Wilh. 394, 28. Gudr. 95, 4. Amis 173. j. Titur. 1619, 2. :versunnen Tit. 31, 2. Krone 23371. Georg 4380. :wunnen Wiener Merf. 506. Laber 276, 3. :gewunnen Gudr. 528, 4. Krone 4489. 21058. Wigam. 24. Otack. c. 772. Im 15. 16. Jahrh. findet man günnen oft, allein bis heute ist gunnen herrschend, Schm. 2, 52. Lexer 127. Schöpf 224. In den italienischen Colonien, ebenso in einigen Tiroler Thälern ist nach der besondern Mundart gestaltet günnen zu hören.

Das im 14. 15. Jh. auftretende o greift nicht tief: gonnen Klosterneub. Uk. n. 96. 1458 Archiv 27, 120. vergonnen 1450 MB. XXXV. 2, 345. 1473 M. Habsb. I. 2, 141. Mit Umlaut vergönnen 1532 Notizbl. 4, 39.

Im Prät. kann ich nur die Form in u belegen (vgl. unda Otfr. F. I. 27, 31. giunsta III. 22, 29. giunsti V. 25, 101 gegen P. V. onda. gionsta. gionsti); für o weiß ich aus älterer Zeit nur gond Vor. 107, 10. — Im Conj. haftete unumgelautetes u, z. B. 1. Sg. gunde: drunde Parz. 71, 4. : grunde j. Tit. 564, 3. : munde Mai 63, 23. : stunde Biter. 1257. — 3. Sg. funde Wilh. 38, 10. : munde Laber 398, 3. : stunde j. Tit. 240, 1. enbunde: munde Krone 4097. gund: Admunt Otack. c. 392. — 3. Pl. gunden: funden Krone 20417. : stunden Biter. 12404. Otack. c. 87. : gewunden Gudr. 113, 4.

Die heutigen Mundarten haben nur den Conj. Pt. gunnet, gunnat.

Für die st. Form des Partic. Prät. zeugt enbunnen: entrunnen Tund. 56, 59. : gewunnen Warnung 3004. Krone 1386. — Häufiger und im 13. Jahrh. herrschend ist die schw. Form gunnet gunt. Umlaut: günnet bair. Freih. 47. günt ebd. 53. gegünnet 1441 Archiv 27, 113. vergünnet 1479 M. Habsb. I. 3, 328. vergünt 1475 Archiv 27, 127. vergündt: gsindt Schmeltzl Lobspr. 1278. Heute gunnt, vergünnt. — Zu gonnen findet sich das Partic. gonnet bair. Freih. 35. gont 49. vergonnt Oberbair. Arch. 25, 208.

§ 329.

Prs. Ind. Sg. 1. 3. chan 2. chanst
Pl. chunnen (künnen. können)
Conj. chunne chünne (könne)
Inf. chunnen. kunnen (künden) können
Prt. Ind. chunde (konde)
Conj. chunde künde chönde könde (kunt, künnet)
Ptc. (ver)chunnen. (kunt künt).

Auch bei diesem Zw. sind die bairischen Belege der ältesten Zeit sehr selten.

Das a des Sg. unterliegt im Dialect der Verdumpfung, so daß H. Sachs nach heute noch giltiger Nürnberger Aussprache kon reimt: lon, thron, Mammon (Xenophon und Tugend, Tobias, Geiz).

Im Ind. Pl. und im Conj. bleibt u sehr lange rein, doch dringt der Umlaut seit 14. Jahrh. fester durch. Heute beherrscht

er das ganze Präsens mit Ausname des Sg. Ind.: künnen kinn kinna, Schm. 2, 307. Tschischka 271. Schöpf 333. Lexer 164. Nur in den VII. XIII. Comuni reines u, cimbr. Wb. 140. — Neben diesem künnen ist können seit 16. Jh. in der Schrift nachzuweisen. Ayrer reimt mit können und künnen z. B. 753, 24. 757, 3. 2178, 29. Nürnbergisch gilt heute nur könna.

Die Einschiebung eines d findet sich zuweilen im 16. 17. Jahrh., z. B. Inf. künden Sachs, kinden Oberbair. Arch. 25, 294; vgl. auch Schm. § 928. 2, 307. Schöpf 333.

In dem Prät. Ind. hat der bairische Dialect durch die ganze ältere Zeit u im Stamme; Otfr. F. I. 27, 31 hat kunda gegen PV konda. Mit Apocope chund: stunt Meler. 12419. Teichner Ls. 233, 6.: wunt ebd. 85, 71. Erst im 15. Jh. arbeitet sich chonde chonden mehr hervor, doch dialectisch gilt noch weit später u, z. B. kundten Avent. LXIV. khunden 1652 Oberbair. Arch. 25, 338.

Auch im Conj. Prät. herrscht u, z. B. chunde: munde Neith. 17, 29. Gudr. 383, 4. Mai 3, 20. — 3. Sg.: begunde Neith. 23, 24. : hunde j. Tit. 234, 4. : munde Helbl. 8, 792. Syon 28. b. : stunde Georg 254. kund: stund Wolkenst. XXII. 5, 7. Im ganzen 16. 17. Jahrh. herrscht noch das u, daneben kommt freilich auch ü vor (Ayrer künd: find 1473, 33. : stüend 2201, 33) und auch mitunter könde, khönnde. — Heute lautet der Conj. Prt. (Indic. kam außer Brauch) kunt und auch künt (kind), unecht künnet (kinat) Schm. 2, 307. Lexer 164. Schöpf 333. Tschischka 271, nürnberg. könt, köntet Frommann zu Grübel 3, 260.

Der Conj. kant (Schm. und Schöpf a. a. O.) ist von kennen entlehnt, indem der Dialect können und kennen viel verwechselt.

Das Partic. Pt. hat starke Bildung in verchunnen (:ge-wunnen) Kindh. 70, 63. Das heute neben dem schw. kunt, künt, yikünt, könt mit participialer Bedeutung vorkommende künnen kina ist der Infinitiv, Grimm Gr. IV, 168.

§ 330.

Prs. Ind. Sg. 1. 3. tar 2. tarst
Pl. turren
Conj. turre türre
Inf. turren türn
Pt. Ind. torste
Conj. torste törste (türste).

Das *u* im Pl. Prs. Ind., im Conj. und Inf. behauptet sich lange gegen den Umlaut, vgl. Conj. 1. Sg. *turr* Fastn. 37, 24. —

3. Sg. thur Herberst. 94. — Inf. turren Trient. St. 69. thuren 1501 Chmel Maxim. 395.

Im Prät. ist torste die richtige Form; im Conj. zeigt sich im 15. 16. Jh. der Umlaut törste, auch türste, das sogar in den Indicativ übergreift, z. B. thürst: fürst Aventin C. IV. rw.

Für die Partic. fehlen Belege.

Das Zeitwort scheint im 17. Jahrh. von dem Dialect aufgegeben zu sein. Die einzige Spur in den heutigen Mundarten des Gebietes ist das von Höfer § 90 neben dörfen aufgeführte deuren.

§ 331.

Prs. Ind. Sg. 1. 3. darf 2. darft (darfst. darfes)
Pl. durfen
Conj. durft. dorfe dörfe
Inf. durfen dürfen
Prt. Ind. dorfte. Conj. dorfte dörfte (durfte)
Ptc. gedorft -ö- -u-.

Die 2. Sg., die richtig darft lautet und so noch im 15. Jh. mitunter vorkommt, wird daneben fälschlich in darfes gebildet: bedarfes Ps. 15, 2. bedarfstu gem. Leb. 709, dann darfst. — Unechtes e in 3. Sg. bedarffe Gundach. 197.

Der rechte Stammvocal im Pl. ist u; Umlaut, Brechung in o, Umlautung des o sind jüngere seit 15. Jh. neben einander geltende Erscheinungen. Das  $\ddot{o}$  wird offen gesprochen und deshalb im 18. Jh. auch därfen geschrieben (Oberbair. Arch. 25, 375. Schm. 1, 395), das auch den heutigen Mundarten geläufig ist: Schm. a. a. O. Lexer 78. Schöpf 80. Frommann zu Grübel 3, 259. In den VII. Comuni lautet Inf. durfen, Prs. i durf, du durf, der darf, eimbr. Wb. 116.

Im Prät. ist o der Stammvocal. Im Conj. Pl. lautet dasselbe später um und wird auch e geschrieben: bederste Herberst. 219. Das u tritt daneben zuweilen auf; mein frühstes Beispiel ist 1. Pl. Conj. bedurste wir Vor. Ged. 82, 12.

Die heutigen Mundarten haben neben derfet, derft im Conj. Pt. durft, durfet Schm. 1, 394.

Das Partic. ist erst spät belegt: bedurft 1480 M. Habsb. I. 3, 148. bedorft g. Rom. 114. 164. bedörft 1480 M. Habsb. I. 3, 271. Heute derft, giderft.

§ 332.

Prs. Ind. Sg. 1. 3. mn 0 z (mue. mou) 2. muost Pl. muozen müezen (müen) Conj. muoze müeze Ind. muose muoste. Conj. muose muoste müeste (muet müet).

Den alten Stammvocal ô kann ich bairisch nur in dem Emmeraner Gebet nachweisen (mozzi Dkm. LXXVII, 8.9), die übrigen Quellen haben schon uo, neben das sich das schwächere ue stellt, welches noch heute herrscht. Im Verlauf des 13. Jh. tritt im Pl. Ind. und im Conj. der Umlaut üe auf, obschon das reine uo oder ue fortdauert. Das üe lautet jezt ie, ia, oberpfälz. èi (öi). In den VII. Comuni überwigt oe das üe: ich möz, du möst, mözen, cimbr. Wb. 148.

Das Prät. belegen die ahd. Quellen nicht; im 11. 12. Jh. lautet Ind. und Conj. muose. Die Form in -st wird durch Reime des 13. 14. Jh. bewiesen: 3. Pl. muosten: buosten Parz. 137, 9. : gruosten Otack. c. 399. : wuosten c. 47. — 3. Conj. müeste: wüeste Kindh. 89, 65. j. Tit. 514, 2. Gundach. 125. müest: wüest Teichner Ls. 143, 9. Das ältere muose scheint seitdem erloschen. — Heute steht neben müest ein neues müeßet (mießat), müestet (möistet) Schm. 2, 637. Lexer 194. Tschischka 272. Frommann zu Grübel 3, 260.

Inf. und Partic. Pl. begegnen erst in neuer Zeit; das Ptc. gmüesst (gmiesst).

Zu bemerken ist das schwinden des Stammauslautes z in den meisten bairischen Mundarten: Prs. Sg. mue, mou, Pl. müen müets. — Cj. Pt. muet müet muecht § 151.

## § 333. 2. I-Klasse.

Prt. Ind. Sg. 1. 3. Weiz 2. weist

Pl. wizzun -en

Conj. wizzi -e. Imp. wizze
Inf. wizzan. Ptc. wizzanti -unti -ende

Prüt. Ind. wista -e, wisse, weste wesse (wuste woste)

Conj. wisti (sonst wie Ind.)

Ptc. gewizzen gewezzen, gewist gewest.

Zu dem Präs. ist wenig zu bemerken. Das ê für ei in wez fg. th. 27, 20. west Denkm. LXXVII, 15 ist zwar selten, aber im altbairischen nicht ohne Beispiel § 45. In neuerer Zeit wird das ei in â oder oa verengt. — Die 2. Sg. wais Ps. 68, 7. 23 beruht auf falscher Voraussetzung, ebenso die 3. Sg. waist, die in neuerer Zeit zuweilen vorkommt.

Der Pl. Prs. Ind., der Conj., der Imper. sind ohne Eigenthümlichkeiten. Aus dem Conj. erwähnen wir nur die 2. Sg. wizis Otfr. F. III. 5, 18. Der Imp. wizze Ps. 138, 22. Mai 97, 14.

333 § 333.

Helmbr. 1310, mit Apocope wizz Syon 26. Megenb. 19, 29. g. Rom. 34. 115 — Pl. 2. wizit fg. th. 34, 3\*). wizzet wist.

Der Inf. kommt im Vergleich mit den andern Vb. mit verschobenem Prät. merkwürdig früh vor: Dat. zi wizanne gl. Teg. 244. Ebenso das Partic. Prs. wizzanto Denkm. LXXVII, 4. wizzunta ebd. LXXVI, 5 (wizzunde Syon 23. b. wissunt 1534 Notizbl. 5, 322).

Die älteste Form des Präteritums ist wista fg. th. 5, 2. Aus späterer Zeit die Reime

3. Sg. wiste: iste Syon 52. b.: liste Vor. 66, 20. Syon 24. wist: vermist Otack. c. 312. — 3. Pl. wisten: erangelisten Gundach. 2237.: listen Otack. c. 101.: nisten c. 100. gewisten: misten Wilh. 107, 1. Später noch wisten: christen Sachs Belager. Wiens, dazu 1. Sg. wifste Herberst. 77. 185. — 3. Pl. wifsten ebd. 300. — Conj. 3. Sg. wist: list Wigam. 3150. wisst Aventin LXXII. — 3. Pl. wisten: christen Biter. 3218. Otack. c. 309.: gefristen c. 253.

wista assimilirt sich in wissa, 3. Sg. fg. th. 61, 11. 3. Pl. wissun gl. Teg. 263. Auch Otfr. F. hat neben dem in den Otfriedschen Hs. gewönlichen wessa und westa nicht selten (nach Kelle bei Haupt XII, 135 zwanzigmal) die Formen in wiss. Im 11. 12. Jh. sind sie nicht selten, z. B. Genes. 41, 8. 29, 25. Vor. 13, 10. 112, 13. — Conj. 2. Sg. wissis Otfr. F. II. 3, 61. — 3. Sg. firwissi ebd. I. 1, 10. wisse Frauend. 583, 26. — 3. Pl. wissin gl. Teg. 20. Otfr. F. II. 14, 98.

Die heutige Mundart hat den Conj. wisset (der Indicativ ist nicht gewönlich) Schm. 4, 184. Lexer 259. Tschischka 272. cimbr. Wb. 112; im nürnbergischen auch wisset Frommann zu Grübel 3, 260.

Das aus wista durch Brechung entstehende westa finde ich in bairischen Quellen erst im 11. 12. Jahrh., z. B. Karaj. 54, 6. Milst. 94, 14. Genes. 66, 23. Es ist dann beliebt, wie die Reime zeigen:

Ind. 1. Sg. weste: beste Stricker bei Pfeisfer Uebungsb. 36. : neste Laber 142, 5. west: best Ayrer 2220, 9. — Sg. 3. : beste M. Magdal. f. 6. Krone 17222. Karl 1830. Mai 39, 12. Otack. c. 345. : gebreste Kindh. 96, 47. : feste Krone 3125. 8501. Karl 10509. Meler. 9038. Otack. c. 98. 733. : geste Biter. 4432. Gundach. 4170. 4473. Otack. c. 744. west er: Barbester j. Tit. 1381, 2. : swester Otack. c. 172. west: best Suchenw. 22, 102. Ayrer 989, 16. : lest Sachs Königin aus Lampart. — 2. Pl. west: best Ayrer 2218, 25. — 3. Pl. westen: besten Biter. 446. Karl 6035. Stricker Ged. 11, 80. Helbl. 15, 598. Otack. c. 14. 454. : gepresten Otack. c. 374. 467. 707. : festen Wernh. 201, 15. Gudr. 1497, 4. Krone 22809. Karl 4022. Otack. c. 500. 676.

Conj. 1. Sg. weste: besten Wernh. 172, 7. : feste Raben. 221, 3. : gäste Ayrer 3144, 34. : reste Tundal. 59, 45. west: best Ayrer 2228, 32. : fest Suchenw. 27,

<sup>\*)</sup> über die indicative 2. Pl. wizit (für wizut) Otfr. F. IV. 7, 61 Kelle bei Haupt XII, 134.

100. Sachs Gespr. zw. Tod u. Leben. — 3. Sg. weste: beste Stricker Ged. 12, 184. j. Titur. 331, 1. Dietr. Fl. 58. Otack. c. 366. : gebreste Laber 147, 3. : geste Wigam. 5474. : neste 1458. west: fest Schmeltzl Lobspr. 1099. — 2. Pl. west er: swester Helmbr. 1054. — 3. Pl. westen: besten Otack. c. 65. : gebresten c. 329. : hantfesten c. 422. In der Oberpfalz ist noch heute der Conj. weste erhalten, Schm. § 963.

Aus westa assimiliert sich wessa; dasselbe ist nicht so häufig wie weste, und erlischt früher. Alte Belege: 3. Pl. Ind. wessun Otfr. F. I. 14, 4. — 3. Conj. wessi ebd. IV. 19, 59. Im Reime

3. Sg. Ind. wesse: esse Helbl. 1, 1121. : messe Otack. c. 85. 147. 370. 468. 740: presse Wilh. 391, 19. — 3. Pl. wessen: Hessen Dietr. Fl. 8644. — 3. Sg. Conj. wesse: esse gem. Leb. 820. : messe Syon 49. Otack. c. 111. 255.

In die Schriften des 16. f. Jahrh. drängt sich das gemeindeutsche wuste, auch woste ein, Conj. wüste; allein der lebende Dialect hält es von sich fern.

Das Partie. Prt. kommt st. und sehw. vor:

gewizzen: //lizzen Otack. c. 101. : verslizzen c. 250. : wizzen Krone 4517. 4831. außer Reim und in Prosa, oft mit adjectivischer Bedeutung, beliebt. Mit Brechung gewezzen: vermezzen Biter. 6461. 10880.

gewist wird erst in jüngerer Zeit häufig; Reimbelege kenne ich erst aus dem 16. Jahrh., z. B. gewist: bist Sachs Gespr. zw. Tod u. Leben. :ist Ayrer 2912, 25. :list Ayrer 2217, 5. bewist: ist 50, 7. Heute ist gewist die gebräuchliche Form, erweitert gwistet Luterotti 45.

Häufiger als gewist ist gewöst in älterer Zeit; im Reim: fest Krone 3671.16690. Otack. c. 733. : gest c. 277. : lest c. 436. 738. Teichner Ls. 143,71. : nest Ortnit 491, 3. Vgl. aufserdem Münch. Str. 108. 348. g. Rom. 28. Schlager 1846, 99. Archiv 27, 144; unecht erweitert gewesset bair. Landfr. v. 1281 c. 7. — Oberpfälzisch noch heute gwest Schm. 4, 184.

- § 334. Von den zu den Zeitworten mit verschobenen Präteritum ursprünglich gehörigen Zw. eigan haben sich außer dem adjectivisch angewanten Ptc. eigan bairisch sehr geringe Reste erhalten:
- 2. Pl. eigut Exhort. eigunt Otfr. F. II. 18, 6. 3. Pl. eigun fg. th. 5, 13. 3. Conj. eigi fg. th. 15, 8. aige Karaj. 12, 19. 15, 8. 2. Pl. eigit Otfr. F. IV. 2, 33. 19, 67. V. 20, 71.
- § 335. Das Zeitwort  $w\ddot{e}llan$ , wollen, hatte im Präs. anfänglich nur optative Formen; indessen sind dieselben in den ältesten vorhandenen Quellen bereits stark mit indicativen versezt.

Präs. Ind. Sg. 1. 3. wili wille wil

Pl. 1. wellemes wellen

2. wellet welt

3. wellen (wöllen), wellent (wollent)

Conj. welle (wolle)

Inf. wellen (wöllen)

Ptc. wellenter

Prät. Ind. welta, wolte
Conj. welte (wölte), wolte
Ptc. gewöllt, gewolt.

Die conjunctivische Brechung zeigt sich im Ind. Sg. dieses Zw. auch in den ältesten Quellen nicht, dagegen haben sich hier die conjunctivischen Personalendungen meist erhalten.

Ind. Sg. 1. wille gl. Cass. 234. wille Otfr. F. I. 17, 49. V. 8, 1. Indicatives willo Otfr. F. III. 20, 148. 23, 50. wilo Denkm. XC, 81. Später allgemein wil. — 2. Sg. wile Exod. 85, 7. Gewönlich wil und off im Reim: vil Karaj. 47, 9. Tundal. 45, 5. w. Gast 92. 9763. Krone 13407. Frauend. 5, 21. Georg 537. 3488. Mai 27, 7. 131, 19. Helbl. 3, 140. Gundach. 4289. Dietr. Fl. 3904. Enikel 312. Wolkenst. LXVIII. 1, 10. : still w. Gast 11664. : zil Mai 26, 9. Helbl. 10, 15. Otack. c. 429. — Das indicative wilt wird im 13. Jahrh. ebenfalls im Reim gebraucht. : befilt Wilh. 194, 25. Wigam. 650. Syon 28. 38. b. : verfilt Georg 234. : gehilt Otack. c. 458. : schilt Ortnit 115, 2. Wolfd. 64, 1. : gezilt Parz. 304, 30. Wigam. 3165. Das junge willst finde ieh zuerst im 16. Jahrh. (Herberst. 293). An der Salzach hört man noch zuweilen wilt Schm. § 907. — Sg. 3. wili Musp. Denkm. LV, 29. wile Phys. 2, 29. wille Ps. 1, 2. Sonst wil.

Im Pl. ist ë der herrschende Vocal; Otfr. F. sezt III. 20, 92. 134. IV. 9, 33 wellen. II. 21, 22 wellit (-et). II. 4, 89. III. 15, 46 wellant gegen wollen wollet wollent PV. Vor dem 14. Jahrh. erinnere ich mich keines -o- aus bairischen Quellen, aber auch dann ist -ë- noch in Kraft, z. B. 1344 Schottenst. n. 217. 1390 n. 350. 1402 n. 392. 1438 Notizbl. 6, 534. 1488 ebd. 4, 132. 1484 MB. XXXV. 2, 414. 1493 Chmel Maxim. 1. 1526 Notizbl. 6, 313. 1538 ebd. 4, 313. Herberst. 77. 335. Aventin Gramm. Daneben wird auf Grund der geschlossenen mundartlichen Aussprache (§ 26), die noch heute herrscht, wöllen geschrieben, z. B. 1473 M. Habsb. I. 2, 66. 1604 Notizbl. 4, 122. 1608 ebd. 322. Aventin Chron. u. sonst. Bei Sachs auch, und gereimt u. a. : gsellen Sachs Vater Sun u. Narr. — Schm. 4, 54. Höfer 129. Tschischka 272. Lexer 259. Frommann 3, 456. Cimbr. Wb. 110.

Für die Pluralendungen führen wir an 1) wellemes fg. th. 7, 20. — 2) wellet: gefellet Mai 66, 37. : gesellet Parz. 649, 21. Häufiger syncopiert welt: gefelt Otack. c. 112. : hölt Krone 17391. Mai 38, 21. : zelt Helbl. 3, 178. : gezelt Warnung 181. Gundach. 4772. — Die Endung -ent Karaj. 40, 24. Kaiskr. 11, 31. — 3) Die 3. Pl. behauptet ihren conjunctivischen Ausgang -en ziemlich zäh; H. Sachs reimt wöllen auf gesellen; vgl. auch wellen Klosterneub. Lied. immer, M. Habsb. I. 2, 165. Notizbl. 4, 313. 6, 313. Herberst. o. wöllen 1604. 1608 Notizbl. 4, 122.322. Noch heute allgemein welln, wölln. Das indicative wellent drang nicht durch; es ist im 12. Jh. nicht selten, vgl. Ps. 39, 26. 67, 35.

Vor. 30, 4. 155, 5. 242, 13. 350, 27. Kaiskr. 253, 19. Bened. Pr. 108, und: bestellent Pfaffenl. 46.

Für den Stammvocal des Conj. Prs. gilt dasselbe; e wird festgehalten, seit 15. Jh. zuweilen ö geschrieben, das o ist selten und dem Dialect nicht gemäls. — Apocope in 3. Sg. well: gesell Suchenw. 4, 561. wöll: brell Weitenfeld. 110. : Israel Schmeltzl Judith. D. rw. — In 2. Pl. kommen wellet und das gekürzte welt vor, vgl. welt: helt Meler. 10921. : erwelt Frauend. 363, 17. 364, 9. : gezelt Otack. c. 2.

Vom Imper. kann ich nur die 2. Pl. belegen: wellet Ps. 4, 5. 73, 5. Notizbl. 4, 314 (1548).

Der Infin. wellen behauptet sich bis heute. Einige Belege aus der mittleren Zeit: 1456 Archiv 27, 119. 1475 Oberbair. Arch. 25, 18. 1525 ebd. 17, 136. Herberst.; : bestellen Ayrer 780, 20. — wöllen 1473 M. Habsb. I. 2, 65. 1475 Oberbair. Arch. 25, 17. 1569 ebd. 299.

Das Partic. Piäs. wellenti fg. th. 61, 20. 26. Ps. 5, 4. 36, 1. Heute noch in den italienischen Kolonien belente cimbr. Wb. 110.

Im Präteritum ist e ebenfalls der echte Stammvocal.

Ind. Sg. 3. welta fg. th. 59, 11. welt: helt Wigam. 3333. — Sg. 2. weltos gl. Cass. 237. — Pl. 3. weltun fg. th. 19, 8. gl. Cassel. 236. — Conj. Pl. 1. welten 1479 M. Habsb. I. 3, 190, und auf ö reimend in 3. Pl. welten: Pölten Helbl. 3, 348. Dieses ö auch geschrieben 3. Sg. wölte Nürnb. Pol. 27. Archiv 19, 155. — 2. Pl. wöltet 1564 Oberbair, Arch. 25, 294.

Seit dem 11. 12. Jh. herrscht o im Präteritum: wolte wolde. Der Conjunctiv sträubt sich gegen den Umlaut, vgl. Sg. 1. wolt: holt Neith. 72, 28. Suchenw. 27, 54. 38, 277. — Pl. 2. woldet: vergoldet Helmbr. 182. wolt: solt Krone 19594. Frauend. 53, 8. — Pl. 3. wolden: dolden Raben. 232, 1. Heute gilt noch im Conj. wollet, wollt neben wöllet.

Das Partic. Prt. ist spät nachzuweisen: gewöllt 1579 Notizbl. 7, 152. gewölt Sachs. — Heute gewöllt, giwöllt, gwollt; cimbr. gabelt.

§ 336. 3. *U*-Klasse.

Prs. Ind. Sg. 1. 3. tonc
Pl. tugen
Conj. tuge. tüge
Pt. Ind. tohte Conj. tohte töhte (Ptc. tugt)

Von diesem der *U*-Klasse angehörigen Präteritopräsens haben sich die rechten Formen seit einigen Jahrhunderten verloren. H. Sachs reimte noch 3. Sg. taug: aug (Balk im Aug)

und auch Ingolstädter Reime von 1562 haben noch taug (Schm. 1, 437). H. Sachs reimt in 3. Pl. tügen: mügen (Schöpfung), im Prät. docht: mocht (alter Weiber Roßmarkt). Die Fastn. 35, 6 haben 3. Conj. Prs. tüg: müg und Ayrer 3. Pt. Conj. döcht: möcht 1073, 32.

Ein schwaches Parte. Pt. tugt begegnet :mugt Fastn. 81, 11.

Allein daneben sucht sich ein jüngeres regelmäßiges Zw. tugen, später taugen, zu bilden: 3. Sg. Prs. tugt Kindh. 85, 60. toget:zoget Laber 157, 7. taugt Trient. St. XXXV. 11. Dazu später Pt. taugete, tauget; und Ptc. taugt, gitaugg.

§ 337. Die Vergleichung der Conjugationsformen im bairischen und alemannischen beweist die übereinstimmende Grundlage und Entwickelung. Nur in Einzelheiten treten Verschiedenheiten hervor, die zum Theil zu karacteristischen Merkmalen wurden.

Aus den Flexionen heben wir folgendes hervor.

Die unechte Endung der 1. Sg. Prs. Ind. in -en ist bairisch §§ 280. 307 weit weniger entfaltet als alemannisch, alem. Gr. 339. 361.

Die 2. Pl. in -ent begegnet allerdings in bairischen älteren Schriften, aber selten und der Zweifel an der dialectlichen Begründung ist erlaubt, §§ 284. 287. 292. 308. 310. 315. 319. 334. Die Endung -en erscheint bairisch gar nicht. Vgl. dagegen al. Gr. § 342. 363. — Dagegen kam bairisch, freilich erst spät wie es scheint, für die 2. Pl. die Endung -ts auf § 284, die alemannisch unbekannt ist.

Die Erweiterung des Conjunctivsuffix durch ein wucherndes j ist bairisch bei den starken Zw. gar nicht, bei den schwachen wenig nachweislich, §§ 286. 309 gegen alem. Gr. §§ 343. f. 364.

Das Partic. Präs. geht bairisch während der mittleren Zeit mit Vorliebe in *unde* aus, §§ 289. 312, alemannisch ist diese Form nicht häufig, al. Gr. §§ 352. 372.

Eine unterscheidende Vorliebe des bairischen oder alemannischen für einen oder andern der unechten Endungsvokale kann ich nicht zugeben. In der 3. Pl. Ind. der schw. Präterita zeigt das alemannische allerdings früher und weit stärker als das bairische die Neigung, das u in o zu öffnen (tomes, tot, ton); allein dieses o ist auch bairisch genügend erwiesen § 316, und

am wenigsten darf die von J. Grimm (Pfeiffers Germ. 3, 147) als karacteristisches Zeichen des alemannischen behauptete Länge des o angenommen werden, welche nur nach völliger Zersetzung des ganzen Suffixvocalismus möglich wäre. Die längere Fortdauer jenes o im alem. hangt mit der stärkeren Neigung dieses Dialects für die unbestimmten Suffixfarben zusammen.

Eigenthümlich bairisch ist die gutturale Verstärkung der Endung der schw. Präterita: echt §§ 305. 317. Die im alem. häufige nasale Verstärkung (alem. Gr. § 358) ist bairisch selten § 305.

Der Suffixvocal der 2. schw. Klasse  $\delta$  schwindet bairisch weit früher § 304. 317 als alemannisch, alem. Gr. § 357.

Von Eigenthümlichkeiten in einzelnen Verben ist folgendes

zur Vergleichung wichtig.

Der Uebertritt der leichten Stammformen von schrien, spien, lihen in die U-Klasse (schruwen, spuwen, luhen) welcher alemannisch gern erfolgt, alem. Gr. § 333, zeigt sich bairisch nicht, § 268.

Die Nebenform stên hat im bairischen in neuerer Zeit das alte stân ganz verdrängt, § 271, während in den heutigen alem. Mundarten stân herrscht, und stên nur in den nördlicheren Gegenden häufiger auftritt, alem. Gr. § 332. Ebenso ist bairisch gên heimisch geworden, § 274, wie alem. gân, al. Gr. § 335.

Das Verbum substantivum hat im bairischen nicht das Partic. gesin § 297, das alemannisch seit dem 12. Jahrh. ungemein be-

liebt ist, alem. Gr. § 353.

Eigenthümlich bairisch scheint der erweiterte Inf. tuonen § 302. Von dem Zw. haben sind die in e oder ei zusammengezogenen Präsensformen (hen. het. heit) bairisch sehr selten, § 319, alemannisch sehr häufig, al. Gr. § 274. Im Prät. liebt das bairische die Formen mit ie (hiete) ungemein, § 321, die sich alemannisch nicht mit Sicherheit nachweisen lassen.

In scolen hält das bairische den Doppellaut mit größerer Neigung fest, § 327, als das alemannische, al. Gr. § 379.

In wellen weln kommt der alemannisch häufige Ausstofs des l (al. Gr. § 387) bairisch nicht vor, § 335. Im Prät. ist o dem bairischen ursprünglich nicht gemäß, dagegen dem alemannischen von je eigen, a. a. O.

# Zweiter Abschnitt.

#### Die Deklination.

Vgl. Alemann. Grammatik § 389.

#### I. Die nominale Deklination.

Alem. Gramm. § 390.

#### A. Vocalisches Thema.

1. A-Klasse.

# § 338. Masculinum. Thema taga

Aeltere Endung	Jüngere Endung.
Sg. N. tac	tac (tage)
G. taga-s, e-s (is, as)	tuges tags tag
D. $taga$ , $e(i, a, o)$	tage tag
A. tac	tac (tage)
I. $tagu$ , $iu$ , $o$	, ,
Pl. N. taga, e	tage
G. tagô	tage, (en)
D. taga-m, um, om	tagen
un, on	
A. $taga$ , $e$	tage
Thema $winja$	
Sg. N. wini	wine
G. wine-s	wines
Thema $s \hat{e} w a$	
Sg. N. sêu, o	sê
G. sêwe-s	$s \hat{e} w e s$
G. wine-s  Thema $s \hat{e} w a$ Sg. N. $s \hat{e} u$ , $o$	wines sê

Die Unterabtheilung der A-Klasse mit thematischem j zeigt dasselbe nur noch im N. A. Sg. zu i vocalisiert, das sich leicht zu e schwächte. In den andern Casus ist j ganz geschwunden. Dagegen bewaren die Masculina mit thematischem w dasselbe lange in den obliquen Casus; im N. A. Sg. vocalisiert es sich zu u oder o z. B. sêu fg. th. 15, 16. sêu, sêo gl. Hrab. 2440. Wirmsêo 825 Meichelb. I. n. 457. Tegarinsêo Kozroh 56. Matisêo 1052 MB. XXIX. 1, 110. — An die endungslosen N. A. Sg. tritt seit 11. 12. Jh. zuweilen ein unechtes e an: rûche Ps. 17, 10. boume Kaiskr. 167, 33. toufe Gundach. 542. chauffe 1343 Schottenst. n. 216. rate 1505 Notizbl. 4, 303; vgl. auch § 355.

Der Gen. Sg. geht in geschwächtes es schon in den literarischen Denkmälern des 9. Jahrh. aus; as in sêaz fg. th. 57, 2. 6. mag die ältere Endung aufzeigen, die durch Ortsnamen des

8. 9. Jh. weiter belegt wird: Frigisingas 756 Meichelb. I. n. 5. Prisingas 766 n. 16. Polasingas Kozroh 18. Allingas Kysingas 75. Ergeltingas 166. Kekingas 170. Alhmuntingas 172. Heritingas 203. Tuzlingas 8. Jh. MB. XXVIII. 2, 54. In den späteren Gozpoldasdorf c. 1010 Meichelb. I. n. 1197. Ebaraspach c. 1090 n. 1262 mag dagegen, ebenso wie in Christas Denkm. IV. 3, 2. cotas Denkm. LXXVII, 13 ein unechtes unbestimmtes a erscheinen, das sich dem unbestimmten i des 11. 12. Jahrh. vergleicht.

Die Syncope vollzieht der Dialect auch nach schweren Stämmen.

Zuweilen fällt die ganze Endung ab; vgl. die Reime rât: hât Neith. 38, 19. nît: lît 75, 17. ban: gewan Otack. c. 227. gewin: hin c. 274. frum: pistuom c. 357. munt: stunt c. 811. Vgl. § 342 und alem. Gr. § 391.

Der Dat. Sg. endet in den ältesten Denkmälern in a und e. Die Endung a wird durch Ortsnamen des 8. 9. Jahrh. belegt: Hrôdolvinga 759 Meichelb. n. 8. Pollinga. Flurininga. Frigisinga 762 n. 12. Chrakinachra 766 n. 17. ad Wanga Kozroh 34. Fiska 73. Perga 141. Authadeshofa 156. Eilinhofa 277. Parhiltahofa 278. ad Aeringa Takahartinka Wikinka, in loco Heiminka MB. XXVIII. 2, 54 (8. Jahrh.) — Gleichzeitig auch e: ad Holze 765 Meichelb. I. n. 13. ad Perge, ad Pôhe 824 n. 482. Dieses e ist die einzige Dativendung in den literarischen Denkmälern der Zeit, wie gl. Hrab. Emmer. Exhort. fg. th. Musp. Ein späteres a ist entschieden unecht: Perga c. 1010 Meichelb. I. n. 1182. Steininanberga 1027 MB. XXIX. 1, 11. de Pucha c. 1130 Meichelb. n. 1285. trancha Denkm. LXXVII, 6. slaffa 7. deonosta 12. taga LXXXIII, 4. Genes. 16, 14. toufa Denkm. XC, 20. unrâta 125. muota 126. scâhtuoma. branta. rouba. ungewinna 141. taga Haupt 8, 106. Man sehe die gleichzeitigen unechten Endungen in o: tiufelo Denkm. XC, 18. 56. goto XCIV, 17. 31. zorno 11, und i: dionosti Denkm. LXXXII, 9. tiufeli XC, 1. keisti 12. barmi 71. himili Ps. 134, 6. Bened. Pr. 69. steini Vor. 95, 20. u. a. m.

Das gemeine e wird schon früh nicht bloss nach leichten Stämmen abgeworfen: zuo demo minnirin tan Kozroh 178. tail Denkm. XLVI, 40. bluot: tuot 80. muot: guot Wernh. 150, 31. : tuot 151, 27. rât: lât Dietm. v. Aist MF. 33, 12. tôt: nôt w.

Gast 2824. wîn: sîn Krone 13086. galm: twalm Helbl. 15, 769. melm: helm, solt: dolt Otack. c. 9.

Der Instrumentalis geht in u aus: allu dînu muotu fg. th. 45, 20, mit eidu 31, 12. mit dînu skiltu Denkm. LXI, 11. ad Pahhu Kozroh 82; zuweilen in iu: ad Waldiu 792 Meichelb. I. n. 109. az Waldiu Kozroh 70. de Waldiu 37. in Wangiu 798 Juvavia n. 6. ad Pachiu c. 930 Meichelb. I. n. 1025. lougiu Musp. — Zu o geschwächt: klâwu môto gl. Emm. 404. in charcharo Denkm. LXXVI, 17.

§ 339. Der Nom. Pl. so wie der Acc. haben in den Denkmälern des 9. 10. Jahrh. a als Endung, das auch im Nom. seine ursprüngliche Länge (die alte Nominativendung war  $\hat{a}$ -s, die accusative a-ns) damals bereits eingebüßt haben muß, da e daneben vorkommt, z. B. schon gl. Hrab. 860 meldare.

Das gemeine e unterliegt später sehr stark der Apocope.

Nom. diep: liep w. Gast 3091. wint: sint 3250. bischolf: Ruodolf Otack. c. 713. wolf: bischolf c. 738. — bach Ps. 17, 5. gaist Megenb. 35, 24. fisch Trient. St. 83. veindt. frewndt 1457 Notizbl. 6, 565.

Acc. tac: lac Otack. c. 105. - krieg. stôzz 1375 Archiv 27, 84.

Die Apocope ist in den heutigen Mundarten durchaus Regel, Schm. § 795.

Ziemlich früh hemerkt man Uebertritt von Masc. der A-Klasse in die I-Klasse; derselbe wird durch den Umlaut sichtbar.

wægene Milst. 101, 8. 163, 9. wægen MB. XXXVI. 1, 433. Geisenfeld. Pfr. 28. wägen: pflegen Otack. c. 743. 555. — tege 1340 Schottenst. n. 195. täge Trient. St. LVII. teg Stroner 46, 16. — ræte Ps. 12, 2.: stæte Raben. 731, 5.: tæte ebd. 6. — gedenke Berth. 13, 27. gedench g. Rom. 70. — welde vgl. gen. weld 1478 M. Habsb. I. 2, 659. dat. wælden MB. XXXVI. 2, 114. — hels: Wels Helbl. 4, 170. — merchte vgl. dat. merchten 1356 Archiv 27, 77. — städel dat. stædeln Münch. Str. 281. — kesten 1453 Notizbl. 4, 133. — mórd Stromer 52, 11. — chäufe dat. cheuffen 1356 Archiv 27, 77. — hüet: müet Helbl. 3, 368.

In dem heutigen bairischen Dialect ist der Umlaut im Pl. der alten A-Klasse gradezu Regel geworden, nur die Subst. Hund und Schuh, sowie die mit  $\hat{a}$  aus au im Stamme entziehen sich ihm, während die mit  $\hat{a}$  aus ai in  $\hat{e}$ , umlauten  $(R\hat{a},f:R\hat{e},f)$ , Schm. §§ 796. 148.

Das plurale Suffix er (ir) greift in jüngerer Zeit aus dem Neutrum (§ 343) stark in das Masculinum über: stainer (: ainer) Wolkenst. II. 3, 29. pacher Trient. St. 33. chôler g. Rom. 31. steber Herberst. 334. stender (stendern: lendern) Sachs Klag der brüderl. Lieb. — Heute findet es sich an den Masc. Baum, Dorn, Geist, Gehalt, Leib, Mann, Rand, Straufs, Wald, Wurm,

342

§ 339.

welche daneben auch die ganz flexionslosen Nom. Acc. Bäum, Dorn u. s. w. brauchen, Schm. § 797. Im Zillerthal ist bei Buab schwache Endung und er verbunden: dö Buebmer Schm. § 802.

Die Ableitungen in -el treten im Pl. in die schwache Deklination in den heutigen Mundarten über: die Schimmeln, Teufeln u. s. w.

Der Gen. Pl. endet in ô; das jüngste Beispiel ist gaheizzô : frô Genes. 37, 18. Im 11. Jahrh. mag also archaistisch ô zuweilen von den Dichtern noch für das gemeine e gebraucht worden sein.

Die alemannisch seit 13. Jahrh. beliebte schwache Endung des Gen. Pl. (al. Gr. § 392) kommt bairisch in jener Zeit sehr selten vor; ich weiß nur tailen Trient. St. XI anzuführen. Seit dem 16. Jh. hat sie sich aber in die dortige Schriftsprache eingebürgert, Schm. § 809.

Die älteste nachweisliche Endung des Dat. Pl. am zeigt sich nur noch ganz spärlich: pergam, in dem Emmeraner Bruchst. der Hraban. Gl. (Clm. 14429) und eriptam gl. Emm. 406. Dagegen sind um und om in den ältesten Quellen häufig:

fadumum gl. Hrab. 1380. tranchum 1643. weslum 410. pizogum 201. achrum gl. Emm. 407. ambahtum fg. th. 19, 29. êwartum 31, 29. tagum 29, 16. himilum 57, 23. Denkm. LV, 1. Hebréiscum fg. th. 39, 17. Walhum gl. Cass. 231. ad Feldum 8. Jh. MB. XXVIII. 2, 54. ad Pergum Kozroh 108. ad Perchovum 136. in Rihiczeshovum 148. in Fluriningum, Pollingum, Gisingum, Pasingum, Grefolvingum Kozroh 74. ad Winiheringum, Ehingum 124. ad Hrôdolvingum 820 MB. XXVIII. 2, 37. ad Tannum 860 Meichelb. n. 851.

charlom gl. Emm. 410. sêom 411. himilom Denkm. LV, 1. B. ad Wangom 817 Meichelb. I. n. 367. ad Pergom Kozroh 141. in loco nuncupato Fiscom 152. ad Scalchom 805 MB, XXVIII, 2, 58.

Das alte m des Dat. Pl. ist hiernach für das 9. Jh. noch genügend erwiesen; daneben besteht aber bereits n:

de Munigisingun Kozroh 21. ad Sêwun 842 Meichelb. I. n. 618. Chreinachrun 870 n. 735. Pillinchovun n. 742. wintun fg. th. 25, 10. — ad Sêwon Kozroh 145. ad Authadeshofon 157. ad Fiskon 71. ad Feldcundingon 288. ad Ruodolvingon MB. XXVIII. 2, 38. ad Perchovon 840 Meichelb. I. n. 610. Hruodineshofon c. 875 n. 858. mågon Musp.

Auch die Endungsvocale schwanken wie schon diese Beispiele bewiesen. Wir fügen hinzu für un: poumun gl. Teg. 193. rw. chruogun 194. ginôzun 88. rw. wisuntun 201. rw. scamalun 246. rw. germinodun 228. meldarun 225. rw. zouprarun 111. rw. spizzun gl. Mons. 321. tagun 398. holzmeistrun 330. chenzilarun 327. scazwurfun gl. Salisb. 307. himilun Haupt 8, 112. eidun Denkm. LXXVI, 9. huorlustun 12. engilun 2. Ps.

8, 6. — in villa Bruneningun 1000 MB. XXVIII. 1, 283. ad Nivunhofun 1058 ebd. XXIX. 1, 83. Poungartun 1067 ebd. 173.

armon gl. Teg. 191. stapon gl. Mons. 328. gedanchon Denkm. LXXXVII, 25. de Sêwon 1098. 1137 Meichelb. I. n. 1297.

ad Chesking an 1027 MB. XXIX. 1, 11. de Dorfacheran c. 1130 Meichelb. I. n. 1285. gedanchan Denkm. LXXXII, 16.

ad Cetilishovin. Lantperhteshovin c. 855 Meichelb. I. n. 719. vlinsin gl. Teg. 16. rw. hamarin 192. rw. himilin Ps. 148, 1. dagin Vor. 95, 10. engelin Bened. Pr. 78. u. überhaupt im 11. 12. Jahrh. häufig.

Es ergibt sich also dass nachdem das alte a verlassen war, Unsicherheit des Endungsvocals eintrat, dass u allerdings am allgemeinsten angenommen war, aber gleichzeitig o, a, i daneben vorkommen, bis en überall durchdringt. Nach Stämmen oder Suffixen in n (auch ng) fällt die Endung zuweilen ganz ab z. B. schrin: sin Parz. 77, 7. wegen (: phlegen) Otack. 555. jungeling Trient. St. III. In andern Fällen erscheint die Apocope sehr hart, z. B. weg (viis): meg Enikel 312.

### § 340. Femininum. Thema këpâ

Alte Formen	Jüngere Formen
Sg. N. kepa	gebe (a)
G. kepa, u, o	gebe
D. $kepu$ , $a$ , $o$	gebe
A. kepa	gebe
Pl. N. kepa	gebe
G. kepo-no, one	gebene, en (un)
D. kepom, on	geben
A. kepa	gebe

### Thema minnjâ.

Sg.	N.	minnja,	-ea,	-a	minne
		minnja			minne

Für die Länge des thematischen a im N. A. Sg. Pl. läst sich kein Beweis mehr führen; theoretisch ist sie anzusetzen. Das a im N. A. Sg. aus Schriften des 11. 12. Jahrh. ist kein echtes a: N. Sg. erda Ps. 23, 1. 95, 1. Genes. 30, 3. Vor. 326, 4. êwa Ps. 18, 9. Karaj. 96, 5. 103, 20. gnâda Ps. 58, 10. lirnunga 17, 39. râwa Vor. 103, 9. sêla Ps. 6, 3. 41, 18. Genes. 35, 39. stimma Ps. 76, 17. waba Fundgr. II. 143, 41. wamba Genes. 15, 5. witewa Ps. 108, 8 — Acc. êwa Karaj. 96, 6. reda Phys. 1, 17. stimma 18. wîla Genes. 37, 13.

Andere unechte Endungsvocale jener Zeit sind o: Acc. sunto Denkm. LXXXVII, 8.

i: Nom. beschirmidi Denkm. XCV, 2. — Acc. gloubi Denkm. LXXXII, 12. erdi Vor. 100, 5. gebi 101, 6. wunni 94, 10.

Sehr stark tritt seit dem 13. Jahrh. die Apocope, selbst nach schwerem Stamme, auf. Man sehe die Reime

Nom. scham: nam Helbl. 2, 973. schar: far 7, 592. klag: lac Helbl. 1, 720. : mac Teichner Ls. 61, 71. : tac Wigam. 755. rách: geschach Otack. c. 9. 738. schant: bekunt Teichner Ls. 59, 58. 87, 3. : genant w. Gast 2912. : lant Enikel 292. bet: sét Frauend. 321, 17. ér: mér Helbl. 7, 577. 15, 484. : Rüedegêr Dietr. Fl. 6974. minn: begin Teichner Ls. 67, 33. : sin w. Gast 12483. rot: gebot Krone 5435. forht: geworht Otack. c. 30. suon: tuon Krone 20146. Mai 80, 30. fuor: erfuor Krone 7151. huot: tuot Enikel 3, 309.

Acc. hab: gap Otack. c. 43. sach: nâch Krone 25412. schant: befant w. Gast 8263. : genant 5279. swart: wort Helbl. 15, 434. genâd: hât w. Gast 8388. strâz: maz Krone 14219. : unmâz Helbl. 7, 570. râch: nâch Teichner Ls. 52, 66. 229, 36. meld: felt Otack. c. 26. erd: widerwert w. Gast 2607. sêl: Gabriêl Helbl. 11, 2. : Israêl Georg 3016. 4355. : Michahêl 4745. 6083. : snel 1, 383. êr: swer w. Gast 3152. : hêr Meler. 8899. : mêr Helbl. 1, 56. kêr: er Wigam. 1302. tageweid: geleit w. Gast 8448. minn: sin w. Gast 8358. 12494. Otack. c. 620. miet : hiet Helbl. 2, 1040. krôn: lôn w. Gast 4595. sunt: grunt 6102. gruob: huop w. Gast 8253. Helbl. 2, 202. suon: tuon Krone 4043. Mai 114, 28. 214, 37. Gundach. 2995. pfruont: tuont w. Gast 6391. buoz: fuoz w. Gast 8355.

Der Gen. Sg. endet in den ältesten Denkmälern in  $a(\hat{a})$ :

gasezzida gl. Hrab. 358. galaupa. êa Is. 1. stimma gl. Emm. 406. ærda fg. th. 25, 6. hærda 9, 2. êwa 21, 15. 17. festnissa 61, 18. fruma 43, 34. unhreinida 23, 3. quâla 23, 15. sêla 39, 21. trugida 23, 5. hella hilfa kinâda Musp. Auch lancha Denkm. LXI, 14 kanu noch echt sein, während erda. lêra Denkm. XC, 7. 19. slahta Phys. 1, 19 als unecht bezeichnet werden müssen.

Den Gen. in u kann ich bairisch nur mit  $qu\hat{a}lu$  fg. th. 21, 1 (23, 15  $qu\hat{a}la$ ) belegen. Dieses u ist aus a verdumpft.

Die Endung o herrscht in den Gloss. Teg. Mons., vgl. außerdem pezserungo gl. Vindol. 326. heido Denkm. IV. 3, 10. Ich nehme das o für  $\delta$  (got.  $\delta$ -s) und demnach als Variante zu  $\hat{a}$ ; die Ansicht Dietrichs (hist. decl. theot. prim. p. 26) daß es aus u geschwächt sei, widerlegt sich schon aus der geringen Anzahl der u, die nach dem ganzen geschichtlichen Zustande des ahd. Vocalismus sonst weit zahlreicher neben o auftreten würden.

Als zeitliche unechte Färbung des gemeinen e zeigt sich i, z. B. urstendidi. irbarmidi Denkm. XC, 33. 72. geschepfidi Bened. Pr. 3.

Belege der Apocope, sach: swach Teichner Ls. 149, 101. schant: hant ebd. 59, 85. : bekant 149, 88. sêl: Gabriêl Gundach. 271.

Für den Dativ Sg. ist a (eigentlich  $\hat{a}$ -i) die älteste nachweisliche Endung, die einzeln in den ältesten Quellen neben dem häufigeren u erscheint:

wampa gl. Hrab. 1137. gipárida. náma. urteilida gl. Emm. 402. lancha Denkm. LXI, 14. toupha LXXVI, 4. piwellida 11. zala gl. Teg. 221. — Die Verdumpfung u herrscht in fg. th. (einmal o 59, 29) in Musp., in gl. Emm. Denkm. LXXXI (da-

neben a) und kommt auch in Denkm. LV vor, so wie neben o in gl. Teg. Mons. Salisb. Vgl. auch die Ortsnamen ad Keizahu Kozroh 126. Welamôtesahu 107. ad Sneitu 270.

Die ältesten Belege des o sind antuurtido fg. th. 59, 29. reiso Otfr. F. IV. 4, 39. wassido IV. 20, 40. Häufig ist es in gl. Teg. Mons., auch in gl. Vindob. kommt es vor und in einigen kleineren Denkmälern. Ob hello Denkm. LXXXVII, 9. reinussedo Phys. 1, 20 noch echtes o haben? - Im 11. 12. Jahrh. ist i eine häufige Färbung des gemeinen e, vgl. Denkm. XC. Vor. Bened. Pr.

In welcher Weise der Dialect die Apocope schon im 13. Jahrh. vollzog, können die Reime belegen:

hab: gap w. Gast 14179. aht: geslaht Winsbeke 31, 8. åht: maht 53, 4. gall: al w. Gast 5310. schant: lant 4230. wamp: åkamp Helbl. 15, 275. klag: pflac Otack. c. 425. sag: tac c. 8. kemenát: hát w. Gast 13690. stråz: daz Otack. c. 15. 713. wâg: lac Krone 17250. språch: nâch Otack. Vorr. — pfleg: wec Otack. c. 38. 800. erd: gert w. Gast 2618. : wert 2299. Helbl. 8, 700. Otack. c. 377. lêr: bêr Helbl. 4, 78. : mêr Otack. c. 10. eich: weich Krone 3858. minn: knollinn Helbl. 2, 1376. sît: wît Meler. 5056. rot: got Enikel 344. krôn: dôn Helbl. 7, 580. gruob: huob w. Gast 5541. suon: tuon Frauend. 68, 16. snuor: muor Krone 14507.

§ 341. Der Nom. und Acc. Pl. geht in den ältesten bairischen Quellen, und auch noch in gl. Teg. Mons. durchaus in  $\alpha$  (eigentlich  $\hat{a}$ ) aus. Das im alemannischen daneben vorkommende o (alem. Gr. § 394) zeigt sich in unserm Dialect beim Substantivum nicht. Das in jüngern Schriften erscheinende a wie Nom. sunda Denkm. XC, 53. Acc. helewa Phys. 2, 32. diuwa Genes. 46, 41 ist unechte Färbung des gemeinen e, gleich i, das gl. Vindob. 325 rihtungi, Bened. Pr. 48 sunti u. ö. vorkommt.

Der Gen. Pl. flectiert in den ältesten Denkmälern in ônô. Geschwächten Ausgang zeigt one: kinadone Phys. 1, 63. genadone 1, 18. gnådone Denkm. XC, 83. Genes. 25, 13. Exod. 85, 6. êrone Joseph 1018. Genes. 74, 41. minnone 28, 10. 77, 36. Joseph 1050. suntone 24, 7. 63, 20. wunnone 22, 32. Dazu die Nebenform gnadona Dkm. XC, 72. sundona 41. sundoni Dkm. XC, 75. Andere Schwächung zeigt sunteno Denkm. LXXXVII, 18.29. Beide Endungs-o wichen in Formen wie êrene Genes. 50, 6. 77, 2. sêlene 96, 13. suntene 40, 14 worauf das jüngere allgemeine en folgt. Dunkle Färbung desselben: erdun Ps. 17, 17. gnådun 24,8.

Ohne geschichtliche Berechtigung ist die Endung o (ohne on): vrâgo. urrechido gl. Teg. 220. râtusso gl. Mons. 345. Der Plur. wird durch den lat. Text quaestionum absolutionum ænig-

matum bezeugt.

Die älteste Endung des Dativs ist om (ôm), das in gl. Hrab. Emm., in fg. th. sich findet; vgl. auch suntom Denkm. LV, 31. B. ad Chamarom Kozroh 108. Jünger ist on, das in gl. Teg. Mons. herrscht, übrigens in Kozroh 108 neben om steht (Chamarom und -aron) und bis in das 11. 12. Jahrh., freilich hier mit dem Verdacht, nicht echt zu sein, begegnet; z. B. sundon Haupt 8, 106. Denkm. XC, 103. Milst. 121, 11. gigiridon gewizzidon gevolgedon gefrumedon Dkm. XC, 87. gischephidon Vor. 95, 13. triwon Milst. 130, 8. minnon 12. Den Verdacht bestätigen gnådun Denkm. LXXXII, 41. 50. Genes. 46, 28. und genådan Denkm. LV, 33 schon im 9. Jahrh. Also bereits damals schwankten die Vocale der Endungen.

Apocope des gemeinen en nach Stämmen auf n oder ng ist der Mundart gemäß z.B. handlung Trient. St. II.

# § 342. Neutrum. Thema worta

Alte Formen	Jüngere Formen
Sg. N. wort	wort (e)
G. worte-s (is. as)	wortes
D. worta, e	worte
A. wort	wo <b>rt</b>
I. wortu	
Pl. N. wortu, wort, wortir	wort, -er
G. wortô, (ono. on) irô	worte, (en un in), ere
D. wortu-m, om, irum	worten, eren ern
un, on, in	
A. wortu, wort, wortir	wort, -er
Thema chunnja	
Sg. N. chunni, e	künne
G. chunnjes chunnes	künnes
Pl. N. chunni	künne
G. chunnjô chunnô	
D. chunni-m, um	
Thema melwa	
Sg. N. melo	mel
G. melwes	melwes

Nom. und Acc. Sg. sind bei den Stämmen in a ohne Endung, da Themavocal und Casuskonsonant (n) sehr früh geschwunden waren. Nur die Neutra in ja und wa haben das zu i und u(o) vocalisirte j und w als scheinbare Flexion. Das o und daraus folgende e schwindet freilich dann auch: palo, melo, smero, horo,  $hr\acute{e}o$ ,  $pl\acute{o}o$  werden zu bal, mel, smer, hor,  $hr\acute{e}$ ,  $pl\acute{i}$ , wenn schon im Gen. Dat. und bei Ableitungen das w sich länger erhielt. Das i der Themata in ja dauert als e bis heute fort, wo nicht die Apocope es vernichtet. Wir geben für die Apocope Reimbelege:

N. Sg. end: element w. Gast 2361. — Acc. Sg. bet: tet Helmbr. 1855. gebend: element w. Gast 2310. end: element 2740. gefüer: für Krone 3475. kinn: hin Helmbr. 185. mær: roubær Helbl. 2, 153. rich: Heinrich Servat. 2898. : gezogenlich Raben. 42, 4. — N. Pl. geslaht: maht Mai 207, 6.

Während dieser Abstoß aus dem lebendigen Dialect hervorgeht, scheint der seit 12. Jahrh. in den Schriften vorkommende Anschluß eines unechten e ein gemeindeutscher falscher Prozeß.

z. B. N. Sg. mûle Milst. 109, 30. Genes. 78, 37. jâre: zewâre Helmbr. 792. tůche Nürnb. Pol. 166. — A. Sg. hâre: zwâre Helmbr. 433. obze Gundach. 88. male Nürnb. Pol. 61.

Der Gen. Sg. endet schon in den ältesten Quellen in geschwächtes es; unechte spätere Färbungen sind is und selten as (bluotas Denkm. LXXXIII, 7). Für die thematischen Halbkonsonanten zeugen u. a. herjes Bened. Pr. 14 — melawes gl. Mons. 326. melewes Genes. 58, 30. smerbz MB. XXXVI. 2, 51 (hier b für w).

Syncope ist häufig. Nach lingualem Stammauslaut wird dabei in der mittleren Zeit gern z für s geschrieben: chravtz MB. XXXVI. 2, 174. chintz g. Rom. 108. gesichtz 140.

Die Genitivendung fällt sogar zuweilen ganz weg z.B. teil: meil Wernh. 147, 23. ort: bekort Parz. 14, 29. Osterlant Helbl. 8, 1201. mâzz MB. XXXVI. 2, 8. chræutz g. Rom. 89. Vgl. § 338.

Die Endung a im Dat. Sg. findet sich noch zuweilen bezeugt, z. B. ad Dorfa Kozroh 77. in loco nuncupato Felda 270. Tanhûsa c. 930 Meichelb. I. n. 1013. folca fg. th. 29, 24. teila gl. Mons. 338. phanta 344. Dagegen wird man in den jüngeren Beispielen u. a. in muosa Denkm. LXXVII, 6. anaginna LXXXII, 56. mit rehta XC, 102. betta Fundgr. 1, 65 unechtes a ansetzen müssen. Die Schwächung e galt schon im 8. Jh. neben a: ad Holze 765 Meichelb. I. n. 13; in gl. Hrab. fg. th. herrscht sie; zuweilen findet man æ geschrieben: Holzæ 846 Meichelb. n. 641.

Das thematische j kommt noch im 11. 12. Jahrh. vor: herie Vor. 381, 8. herige 67, 17. 47, 1. Milst. 137, 15. bilidie Denkm. LXXXIII, 1; indessen war es schon im 9. Jh. auch geschwunden: gafôre gl. Hr. 383. chunne fg. th. 9, 4. arbe 61, 20. kawâge gl. Melk. — Für das thematische w zeugen rêwe Warnung 35. melwe Milst. 81, 21. Tegerns. Arzn. 8. b. horewe Vor. 38, 19. horwe Ps. 39, 2. smerwe Tegerns. Arzn. 3, b.

Apocope erscheint früh: hûs fg. th. 9, 30. Ferner die Reime aus 13. Jahrh. bild: schilt w. Gast. 8665. gesind: sint 7397. rîch: sæleclîch Helbl. 1, 40. guot: armuot 1, 59.

Der Instrumental endet in u: pantu gl. Emm. 406. mit unrectu 401. diu gamezzu gl. Hr. 1151. mit mihhilu meginu fg. th. 25, 8. mit diu vuiru, in paradîsu Musp.

§ 343. Der Nom. und Acc. Pl. giengen in a, dann in u aus. Für a weiß ich aus unsern Quellen nur anzuführen loca publica quæ vocantur dorfa 849 Meichelb. I. n. 658, für u nur wortu fg. th. 47, 13\*). Für die Neutra in ja, die alemannisch noch zuweilen im N. Acc. Pl. in ju enden, fand ich bairisch sicher nur i, z. B. Nom. carûni Exhort. nezi gl. Mons. 328. gimachidi gl. Salisb. 310. ephili gl. Mons. 385. gænsinchli. hônchli gl. Cass. 84. 86. mânili. snoupili Teg. 187. — Acc. mutte gl. Hr. 1892. heri fg. th. 19, 16. piwurti 15, 29. gipôsi gl. Mons. 320. stuchi 328. sinawerpili 326. peri 333. Das einzige mir bekannte Beispiel für ju: merimanniu Phys. 1, 19 ist nicht zweifellos; gl. Teg. 22 haben syrenę merimanni.

Die gewönliche nackte Gestalt des N. Acc. Pl. wird durch das Suffix ir, er (alt as) beeinträchtigt, die früh und gern an den Plural der Neutra antritt. Vgl. plechir gl. Mons. 397. pletir 353. chalpir gl. Cass. 75. pîcherir 151. eigir Mons. 336. farhir gl. Cass. 82. grabir fg. th. 23, 7. hârir gl. Mons. 333. holir gl. Emm. 405. hrindir Cass. 69. lempir 77. swînir 78. Dazu die Ortsnamen Teoruneshûsir Kozroh 9. Reodir 109. Der bairische Dialect pflegte dieses Suffix sehr stark und mit Ausname sehr weniger Worte (Har, Jahr, Schaf), deren erstes übrigens früh, wie eben bewiesen ward, das ir hatte, kommt diese Form an allen vor. — Ueber das er an den Deminutiven in -l § 243.

Das unechte e schließt sich in Schriften der mittleren Zeit an den einfachen Stamm wie an das Suffix er im N. Acc. Pl. z. B. lande: sande Denkm. XLVII. 4, 4. tore Ps. 106, 16. glide: fride Biter. 11423. — chelbere Ps. 49, 10. grebere Vor. 326, 7. hüsere Ps. 48, 11. abkotere 113, 12. getelere 59, 7. telri Bened. Pr. 11.

<sup>\*)</sup> Dietrich hist. decl. decl. theot. p. 6 sucht aus gl. Mons. 397 sinero chindo chindo, suorum filios nepotum die Endung o des N. Acc. Pl. Neutr. zu beweisen; indessen macht die dem Original nähere Parallelstelle der gl. Teg. 87. rw. filios nepotum suorum chind sinero chindo den Acc. chindo ganz verdächtig.

Der Gen. Pl. endet in  $\hat{o}$ ; dieses  $\hat{o}$  tritt auch hinter das Suffix ir, z. B. rindiro gl. Mons. 400. Die Neutra in ja zeigen sowol j $\hat{o}$  (apkutio gl. Emm. 405. weppeo 409. aotmáleo gl. Hr. 884. mutteo 828. herjo Musp. rippeo Denkm. LXI, 16) als blosses  $\hat{o}$ : rîhho fg. th. 5, 23. chunno Musp. — Unechtes o mag in worto Genes. 45, 45. dingo Denkm. LXXXVII, 2. wercho 16. anzunemen sein.

Abstoss des gemeinen e erfolgt nicht bloss nach dem Suffix (rindere: rinder) sondern auch nach leichten (tal, her) und schweren Stämmen, z. B. element: ent w. Gast 2319. lant: genant Otack. c. 56. :underwant c. 10. reht: sleht c. 112.

Die Einmischung schwacher Endung (alem. Gr. § 396) kommt auch in bairischen Quellen vor: kapeinnono fg. th. 23, 3. — eigenon gl. Vindob. 325. werchun Denkm. LXXXVI. 5, 15. dingin Vor. 93, 2. dingen: teidingen Otack. c. 554. rehten: Albrehten c. 248. dorffern Trient. St. 10. worten Schm. 4, 165. thieren, stucken Schm. § 809. In der Mundart scheint sie erloschen. Ueber die Genit. in îno der Deminut. in li § 244.

Für den Dat. Pl. kann ich die Endung am nicht belegen, wol aber die jüngeren um und om.

um findet sich in fg. th. gl. Emm. Dkm. LV, so wie in Ortsnamen des 8. 9. Jh.: Feldum MB. XXVIII. 2, 54. Holzhûsum Kozroh 61. 71. Dorfum 122 (ob Urinhûsum c. 900 Meichelb. I. n. 975. Pacharum Smidaheimum c. 930 n. 1009 richtig gelesen ist?).

om: spilom, wuntrom Is. 1. porstirom, galázzom gl. Emm. 410. Niwifarom Kozroh 124. 140 (der Nom. Niwifar ist aus in loco nominato Niuvara (d. i. Dt. Sg.) zu schließen).

Häufiger sind un und on.

un herrscht in den gl. Teg. Mons. Salisb. Vindob., kommt auch vor fg. th. 39, 20 wäfnun und ist in den plur. Ortsnamen auf hüsun häufig, z. B. Durfingeshüsun 775 Meichelb. I. n. 67. Usinhüsun 836 n. 598. Tellanhüsun c. 900 n. 944. Pallanhüsun Hemmanhüsun c. 1052 n. 1225. 1226.

on ist in den Glossen seltener, doch erscheint es hier wie in den Ortsnamen, z. B. worton gl. Emm. 404. chindon gl. Teg. in Gregor. c. past. âronton gl. Vindob. 330. wîbon 326. zungalon Musp. Smidahûson 846 Meichelb. I. n. 641. Holzhûson 875 n. 859. Gutinhûson c. 900 n. 922. Sceftilâron Kozroh 270. Budeleshûson 1002 MB. XXVIII. 1, 301.

Jünger noch ist an: Harthûsan, Hûsan c. 1085 Meichelb. I. n. 1251. 1254. Pûran 1090 n. 1267. Holzhûsan 1100 n. 1270. Pallanhûsan. Holtolfishûsan. Tierneshûsan c. 1140 n. 1303. werchan Vor. Phys. 1, 21.

Die andere unbestimmte Endung in kommt schon c. 855 Hüsin Meichelb. I. n. 717 vor, vgl. auch zitin gl. Teg. 109 und Bened. Pr. oft.

Die Neutra in ja haben Ausstoß des j: entum fg. th. 9, 9. giwättun gl. Mons. 344. giläzzom gl. Emm. 410, oder Ausstoß des eigentlichen Endungvocals und dafür i aus j: biwurtim fg. th. 11, 23. aperuntim gl. Emm. 411. stuchin gl. Mons. 364. giwiccin 327. gimahtin 322. werdnussin gl. Teg. 200. Für die Endung jum kenne ich keinen Beleg. Ueber den Dat. înum der Deminutiva in li § 245.

Das Suffix ir begegnet häufig zwischen Stamm und Endung pantirum gl. Emm. 407. pletirum 406. porstirom 410. — juhirun gl. Wessobr. — relliren Milst. 23, 21. — hüseren Ps. 47, 3. greberen 67, 7. teleren Phys. 2, 30. holren Vor. 176, 1. u. s. w. Unechte Färbung: amptaren Trient. St. 153.

#### 2. I-Klasse.

### § 344. Masculinum. Thema gasti

Ålte Formen	Jüngere Forme
Sg	
I. gestju Pl. N. A. gesti	Pl. geste
G. gestj-ô, gestô	geste
D. $gesti-m$ , $n$	gesten

Die zu dieser Klasse gehörigen Masculina sind vor der Zeit unsrer Quellen in die A-Klasse übergetreten. Nur von dem Instrumental läßt sich bairisch noch eine Spur nachweisen: de Moresfurtiu Kozroh 27.

Der Plur. erhielt sich in seiner karacteristischen Art. Der N. Acc. in i ist in den ahd. Quellen nicht selten. Auch sind die Masculina der U-Klasse übergetreten: foozi gl. Cass. 34. fuozi gl. Teg. 237, lidi fg. th. 43, 7. gl. Cass. 37, suni fg. th. 23, 11. gl. Emm. 410., scilti gl. Mons. 361. — Der Umlaut wird früh entwickelt und ist für den Plural der Klasse bezeichnend. Alte Belege: zendi gl. Cass. 8. zeni gl. Mons. 343. slegi 351. meinsuertô (gen.) Dkm. LXXVII, 5.

Im Genit. wird das j schon im 9. Jahrh. zuweilen ausgestoßen:  $zan\hat{o}$  fg. th. 15, 6.

Den Dativ im im belegen wäkim gl. Hrab. 1475. spurtim fg. th. 31, 19. wänim gl. Mons. 401. Vielleicht ist auch das i in vuozin gl. Mons. 365 echt.

# § 345. Femininum. Thema krafti

Alte Formen	Jüngere Formen		
Sg. N. kraft	N. A. kraft		
G. krefti kraft	G. D. krefte (i. a) kraft.		
D. krefti kraft			
A. kraft			
I. $kreftju$			
Pl. N. krefti	Pl. N. G. A. krefte		
G. kreftj-ô, kreftô	D. kreften (enen)		
D. $krefti-m, n$			
A. $krefti$			

Die karacteristische Flexionsart der Feminina in *i* erhielt sich nicht bloß in den ältesten bairischen Schriften, sondern durch den Umlaut und den nackten Stamm im N. A. Sg. treten die Merkmale noch heute kenntlich heraus.

Der G. und D. Sg. zeigen nur das thematische i statt der alten Endungen ais und ai. Daneben kommt nackter Stamm mit reinem Vocal vor, aber nicht häufig. Auch von den umgelauteten wirft der Dialect allmählich das -e ab: heidenscheft Bened. Pr. 19. ritterscheft: heft Otack. c. 10. stet: bret Krone 6579. gebürt 1334 Steir. Mitth. 11, 86. u. ö.

Von dem echten alten i ist das jüngere unbestimmte zu scheiden, das gleich a als Färbung des gemeinen e erscheint. So finden wir in Denkm. XC gimeitheite 106. fiantscefte 118. binumfte 148. — unmezecheiti 95. uppicheiti 113. anadähti 106. incihti 117. ungezumfti 135. — abunsta 114. angista 122. Vgl. dazu auch burga Haupt 8, 108. — bigih to Denkm. LXXXII, 48.

Der Genit. nahtes, der in den adverbialen Formeln tages unde nahtes, des nahtes, eines n. auftritt, ist freilich nach Analogie von tages, âbendes, morgens gebildet.

Für den Instrum. fehlen alte Belege; doch wird er noch in jüngerer Zeit erhalten in ihtiu, nihtiu, noch im 14. 15. Jahrh. ichteu 1311 Gösser Urk., mit nichteu Suchenw. 37, 117. 141. ze nihtew 1404 Schottenst. n. 398, die auf das alte Fem. wiht zurückgehn.

N. Acc. Pl. enden in den alten Quellen gleichmäßig in i (für îs. ins). Das jüngere e färbt sich im 11. 12. Jahrh. in unechtes i oder a; z. B. durfti Denkm. LXXXII, 10. tugindi Bened.

Pr. 83. — arbeita Dkm. LXXXII, 9. 56. nahta LXXXVII, 11. sculda XC, 77. kispensta Haupt 8, 111.

naht ist oft flexionslos, z. B. fg. th. 9, 2. Milst. 2, 11. Parz. 795, 13. — Apocope ist im 13. Jh. schon entwickelt, u. a. kunst: wunscht w. Gast 8901. schüer: erkür Helbl. 3, 228. In den folgenden Jahrh. ist der Abstoß des e Regel, und auch heute noch, sofern nicht Uebertritt in die schwache Klasse geschieht, Schm. § 803. 865.

Im Gen. ist das thematische i sowol erhalten als ausgestoßen: ehteô fg. th. 43, 21. steteô 47, 6. sculdeó 61, 27. purgeô gl. Melk. missatâteô Emmer. Geb. A. 3. Denkm. LXXXVII, 2. meinsuarteô Emm. Geb. A. 12. firinlusteô 17. — ehtô gl. Emm. 402. Tegerns. 245. tâto Musp. meinsuertô. vizusheitô Denkm. LXXXVII, 5. firinlustô 6. stetô gl. Mons. 377. — In den neueren Jahrh., namentlich seit dem 16. nachweisbar, hat sich schwache Form in den Gen. Pl. eingedrängt: der Bänken, Bräuten, Früchten, Händen u. s. f. Sehm. § 789. 809.

Der Dat. Pl. gieng in im aus: arbeitim fg. th. 25, 2. 45, 5. stetim 9, 12. Kozyoh 61. turim fg. th. 25, 16. In den Glossen herrscht in, dann en. In neuerer Zeit hat sich in der Umgangssprache eine Wucherform festgesezt: Bräutenen, Händenen u. s. f. Schm. § 789. 810.

Für das Wort hant ist zu bemerken, dass dasselbe aus Nachwirkung seines früheren U-Themas dem Umlaut gern widersteht, z. B. Gen. Pl. hante Ps. 8, 6. 27, 6. hande: erkande Wigam. 5496. — Dat. handen: anden Raben. 519, 1. : enblanden Frauend. 404, 5. : landen Gudr. 833, 4. w. Gast 11775. Mai 77, 13. : randen Krone 11913. Raben. 391, 6. — Der Umlaut kommt daneben vor. Im Oberpfälzischen wird auch der ganze Sg. umgelautet, so schon Ayrer 1918, 1 hend: gebrendt.

§ 346. 3. U-Klasse.

Thema fridu

Sg. N. fridu, o
A. fridu, o
I. fridiu
Pl. D. fridum, un.

Die alte *U*-Klasse ist bairisch weit weniger gut erhalten als alemannisch (alem. Gr. § 400). Wir können hier nur folgende Casus belegen:

Sg. N. sunu fg. th. 5, 6, 18. fridhu 3, 25, 26. unfridu gl. Hr. 2386. Voc. sunu fg. th. 3, 9. — medo gl. Teg. 242. rw. Mons. 373. sito Otfr. F. I. 4, 3 (? Phys. 1, 18).

Acc. sunu fg. th. 7, 2. 21, 1. \_ frido gl. Teg. 87. Mons. 358 (? Genes. 46, 29). unfrido Denkm. LXXXII, 60.

Instr. unfridiu gl. Teg. 87. Mons. 358. ar hugju Denkm. LV, 28. za sigiu fg. th. 5, 10. sitiu gl. Emm. 402.

Pl. Dat. Masc. fuozun gl. Teg. 182. rw. vuozun gl. Salisb. 306. — Fem. hantum fg. th. 31, 2. hantun gl. Teg. 181. rw. Mons. 365.

Bekantlich traten die Masculina im Sg. in die A-Klasse, im Pl. in die I-Klasse über, das Fem. hantu ganz in die I-Klasse, das Neutr. fihu verlor sich in die Neutra der A-Klasse. Außerdem neigt sich fride in der Schriftsprache zum Uebertritt in die schwache Deklination, woraus sich der Nom. friden 1478 M. Habsb. I. 2, 669. Gen. fridens Herberst. 223 ergab. Indessen flectiert der lebendige Dialect noch heute der den Frid, des Frids, dem Frid Schm. 1, 602.

#### B. Konsonantisches Thema.

Alemann. Gramm. § 401.

#### Die Nomina in -n (Schwache Deklination der Substantiva und Adjectiva).

### § 347. Masculinum. Thema mânan

Alte Formen	Junge Formen
Sg. N. mâno	mâne $(i. a)$ $(en)$
G. D. mânin (an. on. un)	mânen (ens)
A. mânun, on (an. in)	mânen
Pl. N. A. mânun, on	mânen
G. mânono, one, on	mânene en (un. on)
D. manom, on (un)	mânen (onen. enen)
Thema wiljan	
Sg. N. wiljo, eo, o	wille
G. wiljin, in.	willen

Die Masculina mit thematischem j bewaren dasselbe gewönlich wenigstens im Nom. in der alten Zeit; das j löst sich gern in der Schrift zu e auf (§ 13), z. B. calasneo l. Baj. XXII, 11. Arbeo, Horskeo (8. Jh.) Meichelb. I. n. 4. 7. Marcheo 772 n. 39. Sindeo c. 780 n. 88. Hilteo 806 n. 145. Reckeo, Felleo Petr. 24, 19. 83, 53. epanhluzeo gl. Hrab. 641. reinneo 838. fendeo 1284. fatureo 2063. freideo 2182. umpidarpeo 2270. waltenteo, milteo Emm. Geb. A. 27. 52. keltanteo fg. th. 51, 18. nergenteo 53, 17. foragengeo gl. Melk. Das jüngste Beispiel des erhaltenen j wäre willie Kaiskr. 37, 12 wenn dieses ie nicht etwa aus der Unsicherheit des Schreibers, ob er i (willi Milst. 86, 33) oder e setzen solle, entsprang.

Das o im Nom. Sg. kommt noch im 11. 12. Jahrh. neben dem gemeinen e häufig vor; z. B. der mahtigo Phys. 2, 23. einhurno liebo 24. sunno 29. der lebendo. mennisco Haupt 8, 106. mennescho Denkm. LXXXVII, 7. gesuîo Genes. 50, 8. ano 75, 44. chempho Vor. 96, 14. prunno 328, 12. herro Vor. 355, 3. Karaj. 56, 8. Litan. 216, 10. Dieses o tritt selbst noch später mit einem gewissen Anspruch auf ältere Endung auf, wie ich aus MB. XXXVI. 2, 29 (c. 1325) der alt Schello, der junge Schelle schließen möchte. Die Unechtheit jenes o ergibt sich auch aus den Nebenfärbungen a und i: der leidiga viant Denkm. LXXXII, 5. Heinrih Tähila. Dietrich Schecha. Dietmar cognom. Gougräva 1121-38 MB. XXVIII. 2, 91. — unterpoti gl. Vindob. 325. boti Bened. Pr. 87. herri 45. 61. mennischi Vor. 95, 9. willi Genes. 61, 21. Milst. 86, 33.

Die Apocope des gemeinen e wird früh von der Mundart stark vollzogen, man sehe die Reime

nam: sam Frauend. 30, 21. :lobesam Krone 200. :alsam Biter. 4908. :ercham Otack. c. 127. fan: man Biter. 1557. mán: an w. Gast 9125. was: was Krone 17471. fank: danc Otack. c. 156. — en: etewenn w. Gast 4276. 4453. der keck: Stadeck Otack. c. 522. der vermezzen: vergezzen c. 539. der ungelêrt: gert w. Gast 9356. der ein: stein Otack. c. 15. der unverzeit: bereit Dietr. Fl. 8745. — will: vil w. Gast 2724. :zil 1384. 2116. ris: Flois Krone 5582. der lobesrich: ritterlich Meler. 3437. — schol: wol w. Gast 14517. bot: got Frauend. 29, 14. Georg 483. Meler. 2863. :spot Krone 1238. tot: got Helmbr. 483. der unervorht: geworht Meler. 5846. — geloub: toup Otack. c. 426. der unberoubet: houbet Meler. 6197. — furst: geturst Otack. c. 30. — der unfruot: tuot Krone 2278. der fruot: guot Otack. c. 542. der guot: muot w. Gast 6086. : tuot Dietr. Fl. 6967. der kluoc: truoc Meler. 8494. : gewuoc Otack. c. 541.

Den Gegensatz zu dieser Verkürzung bildet die Einfürung des Suffix en in den Nominativ. Meine ältesten Belege sind namen Gundach. 4206. plitzen Megenb. 94, 2. Heute ist unter Einflus des gemeindeutschen dieser Nominativ in en, der zur starken Deklination des ganzen Schemas verleitete, Regel geworden, Schm. §§ 839. 840. Besonders zu erwähnen sind dabei die Masc. in altes iro, die nun den Nom. ern haben: der Buttern, Gattern, Habern, Hadern.

Der Gen. und Dat. Sg. gehn in den erhaltenen alten Quellen in in aus, welches zu gemeinem en wird. Bemerkenswert ist der Umlaut, den das unorganische (aus a entstandene) i zuweilen wirkt: Gen. weskin gl. Emm. 412. — Dat. nemin fg. th. 33, 7. 43, 4. 47, 7. 51, 11. 22. 61, 8. scedin Denkm. IV. 3, 7. sônategin LV, 9. B.

Früh zeigt sich unbestimmtes Farbenspiel: Gen. Hemman-

355 § 347.

hûsun, Perandorf c. 1050 Meichelb. I. n. 1226. 1228. Mammandorf c. 1090 n. 1263. wîngartan Genes. 77, 35. — brunnon Otfr. F. II. 9, 68. gidingon Dkm. LXXXII, 50. lîchanamon LXXXIII, 7. andon Haupt 8, 111. — willun Otfr. F. I. 12, 27. des heiligun geistes Denkm. LXXXII, 22. — Dativ: steininan berga. ad Cheskingan 1025 MB. XXIX. 1, 11. de Pettinprunnan c. 1085 Meichelb. I. n. 1251. de Preittanprunnan c. 1130 n. 1283. mit rehtan galoupon Denkm. LXXVII, 12. dînan LXXXIII, 1. — willon Otfr. F. I. 14, 2. galaupon Emm. Geb. A. 36. Denkm. LXXVII, 12. lîhnamon LXXXII, 16. anon Genes. 83, 2. — willun fg. th. 59, 23. Denkm. LXXVII, 11. 17. ungiloubun LXXVI, 8. zuelftun Entekr. 129, 2.

Auch an dem gemeinen en arbeitet die Apocope. Abstoß nur von n ist selten: Gen. prunne g. Rom. 124. Dat. brunne: gewunne Krone 6645. Dagegen wird die ganze Endung öfter, und nicht bloß nach dem Stammauslaut n abgestoßen. Reimbelege:

Gen. mân: hân w. Gast 2279. 2350. — Dat. fan: dan Biter. 3567. nam: gehôrsam Gundach. 647. nom: Rom Sachs heidn. Weib, Ayrer 84, 34. sâm: nam Otack. c. 11. dem jung: warnung c. 596. dem tuginhaft: chraft w. Gast 5183. dem unverzagt: magt Meler. 10873. chinnebach: ach Milst. 36, 22.

Manche starke Masc. treten in die schw. Deklination über. Die Genit. hirsen (cervi) g. Rom. 167. fuxen Pichler 144 gehören zwei im heutigen Dialect ganz fest übergetretenen Worten an. — Für den Gen. ens, der sich an den Nom. in en eigentlich schwacher Masc. anschließt, zeugen aus dem 16.17. Jahrh. willens Avent. XVIII. bischovens 1653 Oberbair. Arch. 25, 339. Vollständigen Uebergang in die st. Klasse bezeugt fans 1568 Archiv 35, 136.

Die älteste Endung des Acc. Sg. nach unsern Quellen ist un, daneben kam im 9. Jh. on vor: den êwigon lip Musp.\*) und auch in: galaupin fg. th. 3, 8. kalaubin 21, 18. chumin 21, 16. Wir finden auch unechtes un in späteren Quellen: lettun Genes. 15, 19. witehophun Karaj. 104, 1. Ebenso möchte ich on in willon Haupt 8, 111. namon Denkm. LXXXII, 10. chresimon XC, 100 für unecht gefärbt halten, wie das von an in gidingan Denkm. LXXXII, 12 sicher ist. Ziemlich häufig ist in neben gemeinem en.

Apocope des n: wînkarte Fundgr. 1, 60. brunne Syon 52.

<sup>\*)</sup> Unsicherheit zwischen o und u verrät willon Denkm. LV, 16. A.

:sunne Krone 12809; der ganzen Endung nam: Adam Milst. 11, 6. :benam Krone 16520. :vernam 8674. :gehörsam Otack. c. 46. lîchnam: gezam Gundach. 1137. — fan: an Ortnit 381, 2. mân: ân Krone 28943. :han w. Gast 2603. brunn: sun w. Gast 12878. gart: missewart Karl 1641. Vgl. auch den gefangen: begangen Krone 3094. :erlangen Parz. 218, 29. geborn: verlorn 326, 15.

Den Uebertritt starker Masc. in die schw. Deklination belegen schaten Bened. Pr. 43. Megenb. 142, 16. slunten Milst. 109, 31. hirsen (cervum) g. Rom. 167.

§ 348. Der Nom. Acc. Pl. geht in den ältesten Quellen in un aus, woneben on vorkommt. Jüngeres unechtes un und on neme ich an in sternun Genes. 53, 34. phaffun 74, 16. phaffon joh leigun Denkm. LXXXII, 52. tôton 64. vorderon Milst. 31, 20. Karaj. 104, 6.

Die Apocope geschieht wie in den andern Casus: a) mennische Bened. Pr. 49. 65. b) nom. Sachs: wachs Otack. c. 158. die sîn: Lambekîn Parz. 74, 2. die verschaffen: phaffen Tundal. 53, 30. die untugenhaft: meisterschaft w. Gast 6463. — Acc. die jung: meinung Otack c. 200. die besezzen: vermezzen c. 45.

Für den Uebertritt st. Masc.: schalchen Milst. 32, 3. wiganden: handen Wigam. 485. siten Megenb. 35, 8. baumen Nürnb. Kr. I. 404, 9. Stromer 30, 20.

Die Endung des Gen. Pl. ist ono noch in gl. Tegerns. Mons. In Milst. Genes. Exod. findet man one: vorderone Milst. 63, 34. 129, 3. Genes. 47, 14. 82, 20. Exod. 90, 38. 92, 21 — oni Dkm. XC, 40 heiligoni — mit unechtem Ausgang onen Milst. 106, 13. 125, 18 vorderonen. Daneben in denselben Quellen ene: weisene Ps. 67, 5 und daraus das gemeine en. Färbungen davon sind on: êwarton Phys. 1, 21. heiligon: lôn Wernh. 162, 6 — un: armun Ps. 9, 41. herrun 135, 3. sternun 146, 4.

Der Dat. Pl. endet in den ältesten erhaltenen Schriften in om: Prunnom Kozroh 46. wihom potom Exhort. 6. kanôzzom Is. 1. haohirom, engirom gl. Hrab. 328. 329. êrirom fg. th. 9, 18. rehtwîsiyom 15, 23. kaladotom 19, 9. jungirom 29, 15. hêrostom 31, 29. festeom 61, 15. scolom Denkm. LV, 26. Daneben kommt in denselben Denkmälern, so in fg. th., Exhort. on vor, das im 9. 10. Jahrh. herrscht und in gl. Teg. Mons. auch von un begleitet wird, welches schon gl. Cassel. (chinapahhun 9) haben und das auch sonst im 9.10. Jh. vorkommt. Jüngeres unechtes on neme ich an u. a. in mennischon Phys. 1, 17. Denkm. LXXXII,

15. herron Milst. 148, 8. heiligon (: lon) Margr. 3. — un: hackun Genes. 48, 21.

Eine falsche Erweiterung tritt auf in vordironen Milst. 127, 18. Dieselbe sezt sich durch die folgende Zeit fort, z. B. herrnen Herberst. 142 und ist noch heute im ganzen Gebiet üblich: den Botnen, Herrnen, Ochsnen u. s. w. Schm. § 845.

Apocope der Endung erfolgt besonders nach Stämmen in n; vgl. u. a. den sîn: Brandelidelîn Parz. 75, 2.: frîn Otack. c. 5.: pîn c. 120.: schîn Parz. 707, 27.

### § 349. Femininum. a) Thema zungân

 Sg.
 N. zunga
 zunge (a, i)

 G. D. A. zungun (on)
 zungen (on. in)

 Pl.
 N. A. zungun
 zungen (un. in) (enen)

 G. zungono
 D. zungom (on. on)

Für die Länge der Endungsvocale läst sich kein Beweis mehr aufbringen, doch ist sie für die älteste Zeit aus der Geschichte der Formen zu schließen.

Im Nom. Sg. haben die ahd. Que.len durchaus a. Dasselbe kommt auch später noch neben e vor, ist aber dann ein unbestimmter Laut, z. B. in den Florian. Gl., ferner chela Ps. 13, 5. zeswa 17, 38. 20, 9. zunga Genes. 29, 27. rûta 16, 32. vrŏwa 33, 28. wazersaiga 15, 8. diu gûta 16, 32. natra Vor. 9, 3. gersta Karaj. 96, 24. heiligsta Denkm. XC, 25. Gleichzeitig kommt i vor.

Für die Apocope des gemeinen e die Reime bas: was Krone 18723. Otack. c. 214. nas: was Krone 7503. diu laz: naz Meler. 3781. malh: enphalh Otack. c. 408. diu wolgetân: gegân Krone 17124. kon: von Otack. c. 246. : gewon Krone 8671. wunt: kunt w. Gast 3582. Heute kommt diese apocopierte Form nur zwischen oberem Lech und Salzach vor. Im übrigen führt der Dialect die Endung en auch in den Nom. Sg. ein, also die Basen, Kalbem, Flaschen, Gassen, Haubem, Kirchen, Stubem, Adern, Federn u. s. w., Schm. § 849. ff. Das älteste Beispiel dieses Nom. ist nach meinen Sammlungen padstuben 1315 Klosterneub. Uk. n. 160.

Gen. Dat. Acc. Sg. enden gleichmäßig in un, woneben höchst selten on (z. B. Rîhpoldeschirihon c. 900 Meichelb. I. n. 974) erscheint; es beweist aber daß die Länge des u sehr fraglich geworden war. Ein jüngeres un und on kommt gleich in als zeitliche Färbung des gemeinen en vor, z. B. Genit. erdun Ps. 71, 8. basun Genes. 41, 34. — Dat. ahsilun Genes. 14, 36. flègun

Denkm. LXXXII, 49. êreron Entekr. 127, 17. zeswon Karaj. 31, 12. — Acc. vorhtun Denkm. LXXXII, 13. plâterun Genes. 15, 9. riuun Denkm. LXXVII, 9. sîtun XC, 27. Karaj. 35, 13. bezzeron Karaj. 33, 5.

Ganz dasselbe gilt für den Nom. Acc. Pl.

Die Genitivendung ono begegnet noch gl. Teg. Mons. oft. Das verkürzte on mit der Nebenform un (z. B. zungun Ps. 30, 37) steht neben dem gemeinen en.

Im Dat. Pl. ist das konsonantische Thema ausgeworfen. Die alte Endung om begegnet noch fg. th. 5, 8 deotom, 17, 9 hôhistom, muste aber schon im 9. Jh. on und selbst un weichen, das u. a. bereits in gl. Cass. 9. hiuffilun sich zeigt. Auch hier erscheint unbestimmtes on: zungon Phys. 1, 19. minnon Milst. 119, 12. Im allgemeinen ist die Neigung des bairischen zur Färbung des gemeinen en geringer als die des alemannischen; namentlich erinnere ich mich nicht des alem. häufigen an (alem. Gr. § 405).

Aus dem heutigen Dialect ist die allgemeine Einfügung eines en zwischen Stamm und die regelmäßige Endung zu erwähnen, wodurch eigentlich doppelte Formen entstehn, also die Albenen (Albmé), Adernen, Gruebenen (Gruebmé) u.dgl. Es kommt in Baiern, Schm. § 863, wie in Oesterreich, Tirol, Steier und Kärnten vor.

§ 350. b) Thema festîn

 Volle Formen
 Gekürzte Formen

 Sg. N. G. D. A. festin, en
 festi, e (a)

 Pl.
 N. A. festin, en
 "

 G. festinó, en
 "

 D. festinun, on, -im in en
 festin, en

Ueber diese meist aus Adjectiven gebildeten Feminina alem. Gr. § 406; im alemannischen ist ihre Flexionsweise reicher und bunter vertreten als bairisch.

Die jüngere Art der Abstosung des thematischen n zeigt sich schon in unsern ältesten Quellen und ist weit häufiger als die vollere Endung. Doch hielt sich diese auch im Sg. lange, im 11-14. Jahrh. nicht selten mit unechtem i z. B. Nom. guotin Karaj. 11, 11. 15, 5. diemuotin 15, 6. — Gen. fäuhtin Megenb. 53, 8. — Dat. menegin Milst. 152, 30. dechin Karaj. 11, 17. ödin. prödin 20, 23. abulgin 20, 25. — Acc. edilin Denkm. XXXIX. 13, 2. routin Karaj. 5, 12. 6, 3. wuostin 12, 16. guotin. diemuotin 23, 23. Für das geschwächte en: Nom. vaizten Megenb. 75, 23. fäuhten 9, 27. kelten 8, 4. — Dat. chelten. chalwen Te-

gerns. Arzn. 1. b. 13. b. groezen. güeten. kelten Megenb. 12, 32. 122, 24. 127, 30. — Acc. chelten Tegerns. Arzn. 1. b. Megenb. 7, 24. fäuhten 11, 32. Noch heute kommt dieses en in allen Casus vor, Schm. § 849. — Den Nom. Pl. ina kann ich bairisch nicht belegen, nur in im Acc.: lentin fg. th. 41, 2. - Gen. salzsutino gl. Altach. Mons. 327. — Dat. hartinun gl. Cass. 23. arendinun gl. Teg. 202. purdinon gl. Emm. 405, und mit Ausstoss des konsonantischen Themas unchüskim Is. 1. digin gl. Mons. 352. unsemphtin 338.

In der -nlosen Deklinationsart gehn alle Casus mit Ausname des Dat. Pl. gleichmäßig in i oder später in e aus. Als unechter Endvocal kommt im 11. 12. Jahrh. a in den Schriften vor: Nom. quita Denkm. LXXXII. 72. — Dat. firwizgerna XC, 108. tumpwilliga 112. — Acc. ubila LXXXII, 3. gihôrsama 13. gemeinsama 40. Der heutige bairische Dialect, sonst zur Apocope sehr geneigt, schüzt das e dieser Feminina und nur in den nördlichen Landschaften wirft er es ab, Schm. §§ 219. 220. 856. Es finden sich demnach noch heute die beiden karacteristischen Formen die Braité und Braiten, Fetté und Fetten, Schnellé und Schnellen, Völlé und Völlen u. s. f. im bairischen neben einander. Für diess betonte e hört man auch unbestimmtes i.

Die apocopierten Formen (die Fest, Finster, Größ, Kränk u. s. w.) die heute nur beschränkt vorkommen, lassen sich übrigens in den früheren Jahrhunderten sehr reichlich nachweisen. Vgl. die Reime, Nom. Sg. guot: tuot w. Gast 8372. swoz: muoz 14091. schoen: hoen Helbl. 2, 150. - Gen. unguot: tuot w. Gast 6702. gehôrsam: nam Otack. c. 46. — Dat. ungehôrsam: Adam Helbl. 2, 234. Gundach. 261. hoen: schoen Helbl. 2, 149. grüen : blüen 7, 23. suoz: muoz w. Gast 9523. menig: wenig Sachs zwölf Helden des A. T. - Acc. breit: geseit w. Gast 8982. wît: lît 8995. suoz: muoz 7584. ungehôrsam: nam Otack. c. 47. Auch außer Reim begegnen diese Formen, namentlich im 14. Jahrh.; man vergl. z. B. den Gebrauch P. Suchenwirts, der überall derr, gail, gæch, grüen, hoech, kerg u. s. w. sezt, Koberstein quaestion. suchenwirt. spec. II. p. 26.

### § 351. Neutrum. Thema herzan

Sg. N. A. herza herze (o) G. D. herzin herzen (un) (ens) herzen (on. un. in) (nen) Pl. N. A. herzun (in) G. herzon-ô

D. herzom on

Die zu e geschwächte Endung im N. A. Sg. unterliegt der Apocope, z. B. oug: trouc Otack. c. 728. daz alt: zwîfalt Teichner Ls. 141, 48. Unechte Färbung ist o: daz zegenclicho Haupt 8, 107.

Unechte Nebenform im Dat. Sg.: dem zehentun Bened. Pr. 45. Im N. Acc. Pl. findet sich schon fg. th. neben un unechtes in: Nom. wundarentin 5, 17. Acc. augin 17, 27.

Gen. dero soazono sango Is. 1. — Dat. mit Ausstofs des Themasuffixes augom fg. th. 11, 3. gl. Melk. ôrom fg. th. 11, 30. augon Emm. Geb. A. 21. Das gemeine en spielt im 11. 12. Jahrh. in unbestimmten Farben: herzin, herzon Phys. 1, 19. ougon 21. ougun Denkm. LXXVII, 8.

Hervorzuheben ist die Neigung der wenigen Substantiva dieser Klasse durch Aufgabe des Themasuffixes in die starke Klasse überzutreten. Namentlich finden wir das bei herze:

D. Sg. herze Ps. 7, 11. Bened. Pr. 83 : smerze w. Gast 2091. 14452. hertz g. Rom. 128. — N. Pl. herze Frauend. 342, 17. herz Gundach. 4161. Suchenw. 38, 144. 41, 807. — G. Pl. herze Neith. 9, 15. 32, 8. Suchenw. 34, 114. hertz Herberst. 343. — A. Pl. herze Ps. 7, 10. 47, 16. Bened. Pr. 25. 76. Suchenw. 30, 162 : smerze Mai 229, 18. hertz Gräz. Hymn.

Für auge D. Sg. aug Sachs Balk im Aug. — Für wange Acc. Pl. Milst. 94, 30. Es ist Weise des heutigen Dialects, das n auch in dem Nom. Acc. Sg. anzufügen: Augn, Ohrn, und im Plur. ein zweites n einzuschieben: Augnen, Augna. — Der unechte Gen. herzens ist schon bei Ayrer 35, 25 hertzens: schertzens nachzuweisen.

Uebergetreten zu dieser Klasse sind das mundartliche Neutr. das Mensch, und die Plurale von Verdienst, Gras, Geschäft Schm. § 870-72.

#### 2. Die Substantiva in -tar.

§ 352. Die Verwantschaftsworte in tar, welche ihren Acc. Sg. nach pronominaler Art in an, den Plural nach der U-Klasse bildeten (alem. Gr. § 409), zeichnen sich im bairischen im Pl. gar nicht, im Sg. höchstens durch die bis in das 15. Jahrh. bemerkbare Flexionslosigkeit des Gen. aus, woneben indessen auch die flectierte Form auftritt, z. B. fater fg. th. 9, 28. fateres 15, 8. — Im N. Acc. Pl. finden wir nacktes Thema und Flexion: bruoder fg. th. 9, 21. bruodere Milst. 94, 34. bruodra (unechtes a) Denkm. LXXXII, 62.

Seit dem 14. Jahrh. bemerkt man schwache Flexion im Sg.

361 § 353.

Gen. vattern Ring 9. c. 10. b. Schmeltzl Lobspr. 38. muettern 1680 Oberbair. Arch. 25, 349. — Dat. vattern (14. Jahrh.) Arch. 27, 80. bair. Freih. 9. prudern Klosterneub. Uk. n. 209. bruedern 1608 Notizbl. 4, 321. — Acc. bruedern bair. Freih. 225.

Noch heute ist im G. D. Sg. die schwache Endung beliebt, im Acc. dagegen bei Mutter, Schwester, Tochter ungebräuchlich, Schm. § 848.

### C. Mischungen.

§ 353. Die Mischung der Flexionen entsteht theils durch Einfürung des pronominalen Acc. Sg. (an) in die nominale Deklination, theils durch die Vereinigung vocalischer und konsonantischer Themaformen.

Der pronominale Accus. an hatte in alter Zeit sich in cot, truhtin und man festgesezt. Für cot kann ich ihn aus bairischen Quellen nicht mehr bezeugen, aber

für truhtin: truhtinan fg. th. 41, 4. trohtinen Bened. Pr. 119. 129. 184. trotinin Phys. 1, 17.

für man: mannan fg. th. 19, 26, 41, 11. Vgl. auch iemannen Vor. 308, 25. niemannen Genes. 56, 14.

Bei man kommt hinzu a) Flexionslosigkeit in allen Casus, z. B. G. Sg. man: an Gundach. 212. : kan Parz. 697, 18. : Gawân 536, 18. — D. Sg. man: dan Otack. c. 738. : hân Frauend. 321, 4. : gewan Wilh. 50, 5. — N. Pl. man: getân Wilh. 252, 16. : wan Gundach. 1356. : gewan Wilh. 51, 7. — G. Pl. : lân Biter. 4921. : gewan Gudr. 633, 1. — D. Pl. : an Rügen 1069. : dan Biter. 5000. — A. Pl. : hân Parz. 698, 29. : karl Karl 1419. Im N. A. Pl. scheint in älterer Zeit die Flexion allgemein verschmäht worden zu sein. Im G. D. Sg. und Pl. sind dagegen die Flexionen es, e, ô, um früh nachzuweisen, z. B.

G. Sg. mannes fg. th. 3, 17. 29, 17. gl. Mons. 334. — D. Sg. manne fg. th. 13, 24. Musp. — G. Pl. manno fg. th. 39, 3. Musp. Denkm. LV, 3. — D. Pl. mannum fg. th. 3, 2. 23. 23, 1. 37, 4. mannum Musp. (mannin Bened. Pr. 65. mannum Denkm. XC, 32).

b) Die schwache Form begegnet im Sg. gar nicht, im Pl. ist sie jung: N. Pl. mannen Aventin, Acc. :schrannen Schmeltzl Lobspr. 1065. Gleichzeitig erscheint das unechte Suffix er mit Umlautwirkung: manner Voc. v. 1429 (nach Schmeller), menner Schmeltzl Lobspr. 1005. Mit eingeschobenem d mender häufig bei H. Sachs, z. B. in Hester mender: lender, Dat. mendern: lendern.

Heute sind mannen, manner, menner, mender neben ein-

ander im Brauch; die erste Form ist die seltene und vorneme, Schm. 2, 577.

Die Zusammensetzungen ieman, nieman flectieren zunächst wie das einfache man; nur ist der schwache D. Sg. niemanden 1477 M. Habsb. I. 2, 101. yemanden 1492 Arch. 27, 160 hervorzuheben. Außerdem ergeben sich besondere unveränderliche Formen a) durch Antritt von unechtem d oder t: iemant niemant seit 14. Jahrh. sehr häufig; verkürzt niemt Otack. c. 124. niemd Megenb. B. 43, 5. nyemt Wolkenst. CX. 2, 2. niempt 1360 Schottenst. n. 273. Arch. 25, 121. nyembt Wolkenst. CXVII. 2, 15. niembt Herberst. o. — b) wird der Genit. unverändert in allen Fällen gebraucht: yemands 1478 M. Habsb. I. 2, 720. yemancz Trient. St. XLIX. nyemands 1478 M. Habsb. I. 3, 791. niemands 1539 Schlager 1846, 289. niemandtz 1543 Archiv 25, 84. nyembts 1528 Notizbl. 8, 356.

Die heutigen Formen schließen sich an: eamêd, eamt, eamets — neamêd, neamt, neameds Schm. 1, 8. Schöpf 468. iemp eamp Lexer 148; am Wiener Schneeberg eamst neamst Tschischka 269.

§ 354. Die Personennamen

können soweit es ihre Endung erlaubt sowol stark als schwach flectiert werden, also G. D. Ludwîges, Ludwîge und Ludwîgen; Hiltegunde und Hiltegunden.

Die Masculina haben im Acc. nach den ältesten Denkmälern an, d. i. pronominale Endung: Astrâtan 774-804 MB. XXVIII. 2,53. Arperhtan, Adalhôhan Kozroh 266. 849 Meichelb. I. n. 658. Daher wird auch die fortdauernde Accusativendung en nicht als schwache sondern als pronominale Flexion zu betrachten sein: Dietrîchen, Dietmâren, Albrehten, Gêrnôten, Meinharten, Ortwînen, Ruodolfen, während wir die weiblichen Accusative Gêrdrûten, Hilten für schwache erklären müssen.

Auffallend ist der Acc. in e, der in Biterolf, Klage, im 20. Liede der Nibelungen, in der Rabenschlacht und bei Neithart vorkommt: Engelwäne Neith. 54, 32. Dietriche Biter. 11176. Raben. 647, 6. Rüedegêre Raben. 128, 6. Bloedeline Biter. 5391. — Jiuteline Neith. 20, 2. Vgl. Haupt zu Neith. 54, 32. Es ist das unechte e, das seit 11. 12. Jh. im N. Acc. Sg. M. und Neutr. erscheint §§ 338. 342.

§ 355. Die fremden Personennamen werden entweder in der fremden Flexion beibehalten oder fügen sich, was gewönlicher geschieht, der deutschen Art in st. oder schw. Form. 363 § 355.

Masc. Nom. a) die fremde Form wird beibehalten: Georius, Paulus. b) wird gekürzt: Georîs: prîs Georg 188. Zachreis 1362 Melly n. 54. Johans: dans Otack. c. 738. Jans 1339 Notizbl. 4, 104. Pauls 1509 Chmel Maxim. 317 (oberösterr. Paus Höfer 57). c) die fremde Endung wird ganz abgestoßen: Georî: frî Georg 155. Honori: sî Otack. c. 433. Pertelmê 1355 Klosterneub. n. 373. Andrê: ê Otack. c. 400. Ladislâ: dâ c. 71. Wenzlâ: dâ c. 203. Nyclo 1361 Hohenfurt. Uk. n. 111. In dieser Form blieben die Namen oft unverändert, z. B. Dat. Ladislâ: dâ Otack. c. 381. 765. Wenzlâ: dâ c. 232. Acc. Wenzlâ: sâ c. 734. d) der Nom. erhält eine besondre Form: Thoman 1332 Hohenfurt. Uk. n. 76 und heute noch Thoman.

#### Für die Flexion der andern Casus:

Gen. st. Salomônes fg. th. 9, 9. Moyseses Vor. 58, 2. Lasslabs 1441 Notizbl. 6, 556. — schw. Marsiljen Wilh. 455, 7. Jansen 1350 Schottenst. n. 234. Georijen 1352 n. 246. Wenischen 1333 Hohenfurt. Uk. n. 78. Frantzen, Pawln 1409 Schottenst. n. 42. Paulsen 1447 MB. XXV. 2, 336. — schw. u. st. Jansens 1362 Klosterneub. n. 416. Gorigens 1350 n. 234.

Dat. st. Jesuse. Pilate. Petre fg. th. — schw. Andrên: gên Otack. c. 400. Charloten: rotten c. 7. Dâvîden: lîden c. 8. Iwânen: ânen c. 267. Tervaganden: anden c. 427. Johansen 1360 Melly n. 48. Mathesen 1362 Schottenst. n. 276. Czachereysen 1365 Notizbl. 9, 168. Hansen, Paulsen 1473 Oberbair. Arch. 25, 9. Pohunken 1325 Hohenfurt. Uk. n. 69. Philipsen 1500 Chmel Max 212. — schw. und st. Moysene Exod. 95, 37. Milst. 131, 21.

Acc. Christan fg. th. 59, 11. Danach werden auch die andern Acc. in en zu beurtheilen sein: Jêsusen fg. th. 29, 22. Iwanen: manen Otack. c. 728. Gahumreten: heten c. 425. Cidegasten: tasten Parz. 615, 29. Niclasen 1361 Klosterneub. n. 416. Clasen. Hansen 1473 Oberbair. Arch. 25, 9. Wiguleusen 1557 ebd. 290. Lazarn M. Magd. 7. Andrên Klosterneub. Uk. n. 386. : stên Otack. c. 381. Bertelmen 1376 Klosterneub. n. 477. Wenzlan: an Otack. c. 635. : dan c. 689. : hân c. 738. Nyclan 1335 Hohenfurt. Uk. n. 80. Niclon 1355 n. 373. — Acc. in e: Artûse Parz. 218, 7.

Die weiblichen Fremdnamen zeigen dieselben Erscheinungen. Neben den vollen fremden Formen im Nom. finden wir Kürzung: Christin, Christein 1355 Schottenst. n. 252, Marei z. B. M. Magd., Katrî: frî Otack. c. 644. Katrey 1350 Schottenst. n. 239.

In den andern Casus ist die schw. Form beliebt: Gen. Stenken (Sidonie) 1347 Hohenfurt. Uk. n. 89. — Dat. Amphlisen: prisen Tit. 39, 1. Clauditten: mitten Parz. 390, 23. Sigûnen: brûnen Tit. 36, 1. Liassen: massen, Isalden: walden j. Tit. 1606. — Acc. Annen: mannen Otack. c. 108. — Auch die gekürzten Namen flectieren schwach: Gen. Marein 1288 Steir. Mitth. 9, 232. Offmein 1291 Altenb. Uk. n. 57. Sophein 1330 Schottenst. n. 164. — Dat. Marein 1333 Hohenfurt. Uk. n. 78.

Ein Verzeichniss der in heutiger Mundart oft wunderlich verkürzten männlichen und weiblichen in Baiern beliebten Vornamen gibt Schmeller § 692.

§ 356. Die Ortsnamen folgen, sofern sie deutschen Ursprungs sind, in der älteren Zeit der Deklination ihrer Wortklasse.

Besonders zu erwähnen sind die genitivischen und dativischen. Die genitivischen beruhen auf Ergänzung eines heim, hüs, stat u. dgl. und sind meist patronymische Namen: ad Frigisingas Kozroh 2. ad Antheringas, ad Achingas, ad Baldilingas, ad Brunningas 798 Juvav. n. 6. in loco Frigisingas Meichelb. I. n. 70. Heritingas Kozroh 203. in loco nominato ad Felmochingas 840 n. 609. in loco Omaras c. 960. n. 1039. — in oppido Frigisingas Kozroh 11. 15. Meichelb. n. 57 (777). ad oppidum Frigisingas Kozroh 19. in villa Ehingas 772 Meichelb. n. 39. in territoria Zollingas n. 46.

Aus dem heutigen Dialect haben wir hier die oberpfälzischen mit zum eingeleiteten Ortsnamen zu erwähnen: zum Dörfleins, Grüenleins, Höfleins, Lienlas, Manglas u. a., bei denen Hof, Reut u. dgl. zu ergänzen ist, Schm. 2, 471 und wofür wir aus dem 14. Jh. aus dem südlichen Böhmen diese Belege bringen: pey eim dorff datz dem Trautmans und daz leit nahent pey ierm dorff datz dem Sæherleins 1365 Hohenfurt. Uk. n. 119. datz da gehaissen ist Seherleins pei Strobnicz gelegen ebd. n. 127 (heute Sacherles).

Die dativischen sind meist von einer Präposition abhängig; wenn sie fehlt, hat der Dativ locative Bedeutung erhalten.

ad Dorfa Kozroh 77. ad Pachiltahofa 278. de Anthadeshofa 156. ad Wanga 34. ad Perge 162. ad Holze 195. in pago Felda 818 Meichelb. I. n. 374 - de' Patinprunnin Kozroh 13. ad Pôhscorrin 161. - ad Keizahu Kozroh 126. ad Sneitu de Merunessteti 168. — ad Feohtkirhun Kozroh 153. ad Pirhtilinchirichun
 Meichelb. I. n. 593 (836). ad Pahhu Kozroh 82. — ad Feldum MB. XXVIII. 2, 54. ad Pergom Kozroh 141. ad Prunnom 46. ad Dorfun 271. ad Holzhûsun 71. ad Hegilinhûsun 828 Meichelb. n. 522. de Smeohun Kozroh 41. ad Perchovon. ad Stroagon 840 Meichelb. I. n. 610. - in loco qui cognominatur Chrakinachra Kozroh 13. in locis nuncupatis Ehinga et Perga 141. in loco qui dicitur Fogalvelda 147. in loco nuncupato Fiska 73. quæ dicitur Eilinhofa 277. ad ipsum locum qui dicitur Linta 17. in loco nuncupante Wanga 34. hic locus a vulgo conditum est Cotafridis steti 209. in loco nuncupato Fiskom 152. in loco Hegilinhûsun Meichelbeck n. 522. — in villa quae dicitur Azzalinga 777 Meichelb. I. n. 59. in villa nuncupante Ainheringa 798 Juvav. n. 6. in villa quae dicitur Deoninga Kozroh 4. ad locum qui vocatur Erichinga 4. in villa quæ dicitur Truhtheringe 10. in loco Mazilinga 32. urbe nuncupante Frigisinga 756 Meichelb. I. n. 5. in villa que vocatur Titamaninga, in loco q. v. Itinga Juvav. n. 6. — ad Aeringa ad Takahartinka ad Wikinka MB. XXVIII. 2, 54. ad Frigisinga Kozroh 1. ad Tullininga 8. ad Liveringa ad Tengihilinga 798

Juvav. n. 6. — in Pasingum in Fluriningum in Gisingum in Grefolvingum in Pollingum Kozroh 74. ad Hrôdolvingum 820 MB. XXVIII. 2, 37. ad Geltingun 855 Meichelb. I. n. 705. ad Greffolvingon 869 n. 727. de Truhtharingum Kozroh 10. in villa Bruneningum 1000 MB. XXVIII. 1, 283. in loco Biubingum nominato 1052 Meichelb. I. n. 1218. de Heidolvingum c. 1090 n. 1269. de Marzilingam c. 1090 Meichelb. n. 1263. de Eimutingam. de Ismininkan c. 1267. de Steinheringam. de Suabingam c. 1130 n. 1285. de Zollingam n. 1313. —

Die heutige Scheidung in den patronymischen Ortsnamen auf ing ost- und westlich des Lechs, wonach die plurale Form ingen schwäbisch, die singulare ing bairisch ist, erweist sich hiernach nicht als ursprünglich. Wir heben noch besonders hervor daß in dem Verzeichniß der Salzburger Kirchen von 798 (Juvav. n. 6) die betreffenden Namen meist in ingas ausgehn, daneben aber auch in inga und ing (ad Taharding, ad Flozzing) vorkommen. In dem jüngeren Verzeichniß ebd. n. 7 begegnen dieselben Namen auf ingen und auf ing.

Die fremden gewönlich nach Möglichkeit umgedeutschten Ortsnamen bleiben entweder unverändert, z. B. ze Dolêt: Trebuchêt Parz. 261, 2. ze Preslâ: dâ: sâ Otack. c. 214. 221. ze Meilân: getân Biter. 4758. ze Clemûn, ze Villach, ze Vrisach, ze Schiuflich Frauend. 163, 15. ff.; oder es wird ihnen die deutsche Flexion gegeben: ze Græze Frauend. 24, 19. ze Rabene Biter. 4751. ze Wiene Frauend. 11, 1. — con Admunden: sunden Otack. c. 260. ze Wienen: dienen Helbl. 4, 151. gen Wienen MB. XXXVI. 2, 51.

### II. Die pronominale Deklination.

#### A. Die Pronomina.

l. Persönliches Pronomen. a) ungeschlechtiges persönliches Pronomen.

§ 357. Erste Person.

Sg. N. ich (i. is)
G. min mein meiner
D. mir (mer)
A. mich (mis. mi me)

Pl. wir (mir, mer)
unser ünser
unsis uns üns (iss ess)
unsih uns üns.

Ueber das etymologische alem. Gr. § 412.

Bei ich und mich geht in angelehnter Stellung in Tirol (Unterinnthal) und Steiermark das ch in s über § 155: bin is, ham mis. Gewönlich sind die gekürzten Formen i, mi me.

Die erweiterte Genitivform meiner kenne ich zuerst aus Suchenw. 44, 20.

Im Dat. Sg. und N. Pl. unterliegt i vor r der mundartlichen Brechung in ie § 90: mier 1311 Altenburg. Uk. n. 112.

wier 1290. 1295 ebd. n. 50. 73. 1304 Schottenst. n. 98. Heute ist mia gebräuchlich. — Dumpfes wür wird im 16. 17. Jahrh. geschrieben: 1532 Oberbair. Arch. 25, 306. 1631 ebd. 325. — Unechtes e zeigt sich angeschlossen: mire Vor. 316, 5 :schiere Wolkenst. LXI. 1, 8.

Im N. Pl. vollzieht der Dialect den Tausch des w mit m (§ 139); die frühesten schriftlichen Belege dafür fand ich bei Ayrer u. a. 999, 28. 1223, 6. 1903, 2. 1978, 34. u. ö. Heute  $m\hat{v}r$ , miar, tonlos mer, mar, mar.

Im G. D. A. Pl. liebt das bairische Umlaut: Dat. ins Notizbl. 4, 316. Acc. ins 1350 Schottenst. n. 234. Im DSp. immer ins, heute durchaus ünser, üns, ins, angelehnt und verstümmelt iss, ess. In den italienischen Colonien üz, eimbr. Wb. 53.

Merkwürdig ist der Dativ unsis Genes. 28, 23\*), welcher durch (das alem. Gr. § 412 übersehene) unses Griesh. Pr. I. 124, 1 Bestätigung erhält und die aus got. unsis bekannte Form für das hochdeutsche verbürgt. Unecht ist dagegen der Dativ unse 1317 Klosterneub. Uk. n. 168.

Der alte Accus. unsich ist für das 11. 12. Jahrh. mehrfach zu belegen: unsich Genes. 59, 19. Joseph 277. unsech Genes. 22, 41. Vor. 44, 1. Bened. Pr. 124. 158. Die jüngsten Belege finden sich bei Wolfram v. Eschenbach Parz. 121, 6 (wo alle Hs. außer D. uns setzen). Wilh. 122, 6. 124, 23. 142, 7.

## § 358. Zweite Person.

Sg.	N. <b>du</b> (de) G. din dein deiner D. dir (der. dr) A. dich (di. de)	Dual. ez es iz, tez tiz enker enk enk	Pl. ir er iuwer euer iu eu (iuh. euch) iwih iuch euch
			(iu. eu)

Vgl. alem. Gr. § 413.

Die Formen des Sg. sind wenig veränderlich. Bei du ist die nur Gundach. 792 bemerkte Nebenform diu zn erwähnen. In der untersteirischen Mundart (Leibnitz) hört man buo für du. Angelehnt kürzt sich du zu de, d'. Hinter Pronominalformen wird dem angelehnten d, t euphonisches s vorgeschoben: wo-s-d' bist, wenn-s-d' magst, dem-s-d' ghörst, den-s-d' wilst, Schm. § 722.

Auch im Dat. Acc. sind bei Anlehnung geschwächte For-

<sup>\*)</sup> Die Milst. Hs. 30, 21 hat an dieser Stelle nur uns.

367 § 358.

men üblich: der dr; di de. Vgl. u. a. die Reime beider: weiter Ayrer 825, 13. mitter: bitter 925, 5. zutter: mutter 579, 26.

Ein Hauptvorzug und Merkmal des bairischen Dialects sind die dualen Formen. Leider haben wir bis zum Ende des 13. Jh. keine Belege dafür, obschon sie natürlich in lebendiger Volksrede bestanden haben müssen. Schon bei den ältesten Schriftstellern, die sie haben (Otacker. Teichner) ist die duale Bedeutung dieser dualen Formen schwankend oder ganz in die plurale übergegangen (Grimm G. d. deutsch. Spr. 973), für die folgende Zeit ist dies noch mehr der Fall. Heute vertreten die dualen Formen völlig die pluralen, die nur in den italienischen Colonien, welche den Dual verloren haben, vorkommen und in dem Gemisch von Mundart und Schriftsprache neben den dualen gehört werden. Die Belege für den Dual sind

Nom. ez Otack. c. 451. 1314 MB. I. 234. f. Teichner Ls. 85, 260. DSp. 17. Ring 19. b. g. Rom. 60. 106. 116. 119. 156. e/z Schmeltzl Lobspr. 182. es Teichner A. 66. a. (Karajan 17). g. Rom. 58. Ring 1. c. 3. d. 5. b. 20. b. 31. b. 32. d. 33. 36. b. 41. c. 43. d. 44. 49. d. 51. 51. d. 52. b. Fastn. Nachl. 263, 3. Vintler. 1548 Notizbl. 4, 314. ees M. Klesl. ös 1443 M. Puller (nach Grimm G. d. d. Sp. a. a. O.). Heute ez (Regen) ê/z oe/z, zuweilen i/z. Schm. § 718. 910. Anm. Schöpf 109. Lexer 87. Tschischka 267. Bavar. II. 208. Man erinnere sich des got. jut, alts. ags. git, nordfries. jat, altn. it. — Zu den mit t, d anlautenden Nebenformen têz (Regen) doez does (känt. österr.) tiz (oberpfälz. Schm. § 718. tiz diz Nab, Schwarzach, diaz Rösla Bavar. II. 196) halte man die alte Nebenform pit, färöisch tit.

Nicht zu verwechseln mit diesem dösz ist das suffigirte ts, das aus euphonischen t und ös bei Anlenung an pronominale Formen entsteht: wo-t-s seits, wenn-t-s mügts, den-t-s wöllts Schm. § 722. — Wir haben § 284 die bairischen 2. Pl. in ts auf Suffigierung des es (ös) an die plurale Endung des Verbums gedeutet: oes gebts, nemts; Imp. gebts, habts!

Beachtenswert ist dass durch den Einflus des österreichischen Dialects auf den schlesischen während der politischen Verbindung dieses Landes mit dem habsburgischen State der Dual im 17. Jahrh. sich auch schlesisch nachweisen läst: W. Scherffer hat S. 611 wollt es füllen einen Graben? und demgemäs auch die 2. Pl. in -ts § 284.

Der Nom. enk, den man an der untern Nab hört, ist eine falsche Bildung aus dem D. Acc. An der Westnab hört man enks.

Gen. enker, enka', kann ich aus älterer Zeit nicht belegen.

Dat. ench Otack. c. 451. enk Ring 8. b. Fastn. 991, 16. Nachl. 264, 8. enck 1314 MB. I, 234. f. M. Klesl. enkch Otack. c. 167. 450. 451.

**§ 358.** 368

Acc. ench Otack. c. 451. H. Sachs Julian Act. 2. enk Karajan Teichner 17. Fastn. 1007, 3. Nachles. 264, 3.

Ueber das fehlen der eigentlichen Pluralformen in der reinen Mundart ist oben gesprochen. Wir bemerken zu denselben aus älteren Schriften:

ir schwächt sich in Anlehnung zu er, z. B. gând er: ander Pfaffenl. 82. sît er: rîter Helbl. 8, 342. wert er gem. Leb. 957. chlaffet er Pfaffenl. 83. Nach pronominalen Formen wird dem suffigierten er (=ir) t vorgeschoben: wo-t-er seid, wenn-t-er wöllt. Ich glaube daß auch die von Lexer 59 aus dem Lesachthal angeführten Belege für der = ihr nicht anders zu deuten und also in d-er(ir) aufzulösen sind: wo der seit, weil der seit, wenn der hâm kemp, pall der göfze hat, daß der hausla wârt.

Im Gen. D. Acc. geht das iu dem Dialect gemäß in eu über: bereits fg. th. 18, 22 eu, in Vor. sehr häufig. Im Gen. gehn die Schreibungen iwer, iuuer, iuuer, iur, ewer (Joseph 579) ever (Vor. 65, 19) neben einander her. Reim iur: tiur Dietr. Fl. 4981 (Hagen), Otack. c. 86.

Der Dat. iu, eu lässt sich bis in das 16. Jahrh. verfolgen: eu DSp. g. Rom. o. 1437 Notizbl. 6, 498. 1446 ebd. 4, 110. 1447 Melly n. 10. 102. 1470 M. Habsb. I. 1, 11. 1480 3, 679. 1488 Archiv 27, 149. 1493 Chmel Maxim. 6. 1518 Notizbl. 5, 300. Bei vocalischer Anlenung wandelt sich u in w: iuw ez Genes. 18, 28. Erweitertes iuwe Genes. 58, 3. — Uebrigens drängt sich bereits im 12. Jahrh. die accusative Form iuch in den Dativ: iuh Kaiskr. 28, 12. euh Vor. 35, 12.

Die volle Form des Acc. läßt sich bis in das 13. Jahrh. verfolgen: iuuih fg. th. 21, 1. gl. Teg. 181. Milst. 149, 4. iuuuih fg. th. 61, 7. gl. Mons. 365. ivih Bened. Pr. 37. iuwech Phys. 2, 31. Parz. G. 438, 27. Gekürztes iuh, iuch, euch ist das gewönliche, doch kommt auch fälschlich dativisches iu eu für den Acc. vor, z. B. iu Otack. c. 450. 575. Gundach. 81, ew 1372 Archiv 27, 83. 1397 MB. XXXV. 2, 205. 1408 Archiv 34, 288. 1441 Notizbl. 6, 557. 1457 ebd. 567. 1479 M. Habsb. I. 3, 675. 1480 Schlager 1846, 515. 1485 Notizbl. 7, 58. 1518 ebd. 5, 300. Auch noch im 17. Jahrh. fand ich eu (oy) für euch, z. B. in meiner Handschrift bairischer Weihnachtspiele. Die heutige Mischsprache von Mundart und schriftdeutsch hat auch noch eu neben euch Schm. § 721. — Man sieht daß Dat. und Acc. in einander übergriffen.

#### § 359. Dritte Person.

Gen. Sg. sîn sein seiner Acc. sich (si).

Der Genit. Sg. sein ist im 15. 16. Jahrh. noch stark im Brauch, z. B. zwischen unser und sein 1477 M. Habsb. I. 2, 99. hinder sein 1478 ebd. 537. vor sein Herberst. 127. Es wird auch unpersönlich gleich neutralem es gebraucht: sein sind auch czeuge 1358 Schottenst. n. 260. ich pin sein bereit g. Rom. 91. ich weifz sein nicht u. dgl. Heute kommt es selten vor, Schm. § 729. Gewönlich wird nur die erweiterte Form seiner (schon Suchenw. 28, 75) gebraucht, Schm. § 730.

Der Acc. lautet heute meist si, angelehnt an r verbreitert schi: fürschi, hinterschi, unterschi. — In der Oberpfalz wird sich in reciproker Beziehung gleich uns gesezt: mir fürchten sich, setzen sich, Schm. § 739. Dieselbe falsche Verwendung kenne ich aus Meisen, Lausitz, Schlesien, Mähren und Böhmen, also aus Gebieten in denen das slavische sie, das gleich gebraucht wird, Einflus haben mag.

Der Dativ wird aus dem geschlechtigen Pronomen (ihm. ihr. ihnen) ergänzt. Doch kommen schon im 13. Jahrh. Belege vor, daß dem Accus. sich dative Bedeutung beigelegt ward: Berth. 561, 18. Parz. 64, 6.

# b) Persönliches geschlechtiges Pronomen.

§ 360.

Sg.	N.	er	Siu si (sei) (is)	iz ez (si)
	G.	_	ira iro ire ir	is es
	D.	imu -o -e	iru iro ire ir	imu -0 -e
	A.	inan -en in	sia sie sî sei si (siu. seu)	iz ez (si)
Pl.	N.	siê sie si (siu seu si)	sio sie si	siu seu sie
•	G.	iro ire ir (ir er)	) (sör) (eana)	
		im in (ine. inen)		
	A.	sia (sa) sie (siu seu)	sio sie si	siu seu sie

Vgl. Alemann. Gramm. § 415.

Sg. Masc. Neutr. Nom. Masc. er schon in den ältesten Denkmälern, in fg. th. auch aer geschrieben (5, 3, 37, 20, 39, 7). Reime zwischen er und -ær und -êr § 43, 48 beweisen die im 13. Jh. schon herrschende Denung und die offene Aussprache. Angelehnt wird es ganz geschwächt, vgl. die Reime kunder: besunder Krone 10218. bater: vater Wh. 254, 21; vgl. § 16. Es

**§ 360.** 370

lautet dann wie blosses 'r, auch bei Vor- und Anlenung wie a'. — Im Neutr. ist iz die älteste Form. Neben dem gemeinen ez geht bis gegen das 15. Jahrh. unbestimmtes iz, is her, z. B. 1326 Klosterneub. Uk. n. 223. 1339 Schottenst. n. 163. 1356 Archiv 27, 59. is 1312 Altenburg. Uk. n. 117. 1350 Schottenst. n. 328. ys Ludw.f. 4. rw. Lamprecht v. Regensburg im s. Francisc. reimte sogar iz: diz, Pfeiffer Uebungsb. S. 64.

Dieses in tonloser Stellung bis heute fortdauernde is wird in oberbairischen Gegenden (Tölz. Miesbach. Weilheim) zu si umgestellt: si reng, si wiad schoi, wenn sis friert, Schm. 3, 182. Durch Betonung wird es gedehnt. Eine unecht erweiterte Form eze Gundach. 494. Ueber Anlenung von ez § 16.

Gen. Masc. ist von dem Gen. sîn unterdrückt worden; neutrales es ist häufig, im 11. 12. Jh. gewönlich is.

Dat. ist im Masc. Neutr. gleichförmig, doch in älterer Zeit fast nur für das Msc. zu belegen. — imu Denkm. LV, 28. imo fg. th. 5, 2. 7. 9, 24. 37, 11. Musp. gl. Mons. 365. 394. Denkm. LV, 8. LXXX, 16. Phys. 1, 17. 21. Haupt 8, 106. 111. Ps. 2, 6. 7, 14. 20, 2. 71, 15. Vor. 94, 19. 96, 5. 102, 28. 324, 10. 327, 7. Genes. 31, 12. 37, 20. Daneben ime, in Ps. Vor. oft, imi Bened. Pr. 66, imme Vor. 211, 20. Apocope ergibt sich leicht. Daher halte ich jüngeres ime z. B. Münch. Grundb. o., 1478 MB. XXXV. 2, 400. 1523 Notizbl. 6, 266. 1530 4, 39. Herberst. o. für unechte Erweiterung; es kommt noch heute zuweilen in Kärnten vor, Lexer 148. Im übrigen wird heute gedehntes ihm oder gebrochenes eam gesprochen; man hört auch namentlich oberpfälzisch den Accusativ ihn für den Dativ.

In Anlenung verschwindet ime zu me, z.B. erme Genes. 72, 21. Joseph 1144.

Acc. M. inan findet sich noch in der Wiener Hs. der Notkerschen Psalmen, ferner Denkm. LXXX, 22. Phys. 1, 19 mit dem Verdacht freilich für das im 11. 12. Jh. gewönliche inen zu stehn, vgl. Ps. 33 Vorw. 67, 1. Genes. 22, 5. 59, 33. 63, 39. Phys. 2, 30. In ine Vor. 139, 23 darf vielleicht Verkürzung des inen gesehen werden, während ine im 15. 16. Jh. z. B. MB. XXXV. 2, 400. Notizbl. 4, 39. Herberst. unechte Erweiterung von in ist. — Das frühste Beispiel der abgekürzten Form in gibt Muspilli; in schwächt sich in tonlosen Stellen, namentlich bei Anlenung leicht zu en: nam en Genes. 69, 11. halsten, chusten Milst. 55, 18. baten (:unstaten) Biter. 9050. geschriren: wir en Urst. 115,

40 und verschmolzen ern Parz. 73, 19. irn mirn Helmbr. 1526. dun: sun Helbl. 10, 43. — Allgemein verwendet der Dialect heute den Dativ ihm, eam für den Accusativ.

Femin. Nom. siu, diese älteste nachweisliche Form unserer Denkmäler dauert sehr lange fort; noch Genes. 19, 7. Vor. 79, 17. Entekr. 108, 22 und beim Stricker (Daniel 142. a) selbst im Reim: iu. Mit Uebergang zu seu lebte es weiter, z. B. Suchenwirt, Ring 16. b., g. Rom. 12. 28. 34. 121. u. s. o. Heute noch in Tirol seu, soi, sui Schöpf 673, in Oesterreich, Steier soe d. i. sê = siu. - Aus siu schwächt sich sie, z. B. Wernher 160, 5. u. o. Syon 24, u. o. 1304 Schottenst. n. 97. g. Rom. 32, im Reim sie: nie Parz. 344, 7. : fie Syon 57. : wie 37. b. - Auch si entstund, schon Musp. Vor. 10, 8. Kaiskr. 76, 14. Milst. immer, Genes. 19, 10. u. o. Bened. Pr. 97. M. Magd. 8. Steir. Mitth. 9, 232. Für die Länge zeugen die Reime: bî M. Magd. f. 4. b. :frî Wolfd. 12, 1. : zwî Syon 40; noch mehr die Diphthongisierung in ei z. B. w. Gast A. 1662. M. Magd. o. Ring o. In Baiern, Kärnten wird sei noch gehört, aber mit der Einschränkung als Bezeichnung der Hausfrau, Schm. 3, 181\*). Lexer 232. Bei den italienischen Deutschen hört man sa (= sai, sei) cimbr. Wb. 53. - Uebrigens kam neben sî auch kurzes si vor, das sich in tonlosen Stellen zu se \*\*), 's schwächt, und sich auch umgestellt zu is in heutigen Mundarten findet: Schm. § 719. 1, 127. Castelli 27. Höfer 106. Lexer 232. Bavar. 2, 196.

Gen. ira fg. th. 43, 14. 17. 45, 1. 3. 9. 16. — iro Phys. 1, 18. 21. gleichzeitig ire Ps. 23, 1. Genes. 23, 25. 30, 17. Vor. 353, 8. Bened. Pr. 110. iri Vor. 111, 4. Mit Apocope ir; später auch ier geschrieben, z. B. Trient. St. 1. Suchenw.

Dat. iru fg. th. 45, 4. 10. 11. Musp. — ira Otfr. F. III. 23, 12. — iro gl. Mons. 397. Phys. 1, 18. Im 11. 12. Jh. ist ire die gewönliche Form, daneben ir, welches darauf zur Herrschaft kommt. Suffigiert wird es im G. D. zu er, r geschwächt.

Acc. sia Musp., und noch Genes. 37, 28. Phys. 2, 31. Geschwächtes sie ist die seit 11. 12. Jahrh. herrschende schriftgemäße Form. Im Reim : gie Enikel 6, 85. : hie Parz. 104, 30.

<sup>\*)</sup> Schmeller nahm dieses sei, sai als offene Aussprache von seu; indessen ist dem Dialect der Uebergang von eu in  $\hat{e}$  oder oe in dieser Form sowie in wiu ( $w\hat{e}$ . woe) gemäßer.

<sup>\*\*)</sup> Die Handschr. der Suchenwirtschen Gedichte braucht seu, sie, sei sey, sy, se nebeneinander, Koberstein quaest. Suchenw. 2, 65.

329,15. 438,19. 504,29. 640,21. Syon 48. : enphie Kindh. 70,74. Frauend. 222, 11. : hie Kindh. 73, 58. — Dialectliche Nebenform des sie ist siu Genes. 18, 30. Vor. 80, 28. 163, 25; später seu g. Rom. 35, heute noch österr. sê, soe. — Wie im Nom. finden wir auch im Acc. si schon im 11. 12. Jahrh. oft: Phys. 1, 18. Genes. o. Vor. 163, 14. Bened. Pr. 96. Für die Länge sprechen die Reime : bî Krone 7791. 23027. Teichner Ls. 88, 72. : frî Krone 5072. Gundach. 2133 so wie die Diphthongisierung sei Wernh. A. 1752. 1781. 2274. sey 312. 1459. 2265. sei Tundal. 45, 39. u. o. w. Gast A. 280. 1666. 13930. Mai A. 5, 8. Gundach. 98.99.1831. Steir. Mitth. 9, 232. Notizbl. 6, 367. DSp.19. g. Rom. sehr oft, Ludw. f. 8. rw. Chmel Maxim. 492. Daneben läßt sich aber auch kurzes si beweisen 1) aus der Fortsetzung von i neben ei: si Schottenst, n. 164. Trient. St. o. 2) aus der Schwächung zu se, schon Genes. 31, 12. Parz. 128, 22. Angelehnt wird es 's. Wie im Nom. kommt heute auch is dafür vor.

§ 361. Plur. Nom. Masc. siê; die Länge des ê ergibt sich vielleicht noch aus siae fg. th. 51, 29 obwol æ auch für kurzes e geschrieben ward. Das gewönliche auch in fg. th. ist sie. Vereinzelt steht sia Otfr. F. 20, 129. 165. Für das diphthongische sie führen wir Reime an : chnie Kindh. 82, 12. : die Biter. 5339. Stricker Ged. 12, 611. Otack. c. 728. : gie Mai 59, 22. : hie Parz. 353, 11. 713, 29. Biter. 7521. Otack. c. 384. : nie Karl 204. : wie Parz. 502, 29. Im 17. Jahrh. ward zuweilen süe geschrieben, z. B. Archiv 25, 47 (§ 110). - Für die Nebenform siu habe ich Kaiskr. 93, 10 als ältesten mir bekannten Beleg, und die Reime: iu Otack. c. 313. : niu c. 638. : getriu c. 738. Sehr häufig finden wir im 14. 15. Jahrh. seu, z. B. 1311. 1312. 1313 Altenburg. Uk. n. 112. 117. 119. 1323. 1327. 1331. 1337. 1355 Klosterneub. n. 201. 229. 240. 247. 268. 367. 1335 Hohenfurt. Uk. n. 80. 1350. 52 Schottenst. n. 237. 248. Ring o. seu 1339 Notizbl. 4, 105. 1399 1411 Schottenst. n. 384, 423. 1418, 1495 Notizbl. 4, 13, 223. Dipl. Rotenm. 17. b.

Auch hier steht einfaches si daneben z. B. Ps. Vor. Milst. o., es dauert auch im 13. 14. Jahrh. fort, z. B. 1290. 1297. 1301. 1303. 1312 Altenburg. n. 50. 78. 91. 94. 114. Das diphthongisierte sei kann ich erst spät und nur einzeln nachweisen, sey Ring 4. Hier und im Acc. Pl. waren seu und sie an der Herrschaft. — An tonlosen Stellen findet sich sehr früh geschwächtes se: Dkm. IV. 3, 8. Parz. 117, 23. Schottenst. n. 285. 423. Klosterneub. n.

458. Ludw. f. 6. rw. 7. rw. 9. rw. Fastn. 999, 9 u. o.; nachgestellt und angelehnt noch weit öfter. — Umstellung zu is vollziehen die heutigen Mundarten auch in diesem Casus.

Fem. sio fg. th. 27,15; später sie. Nebenform siu, zu schliesen aus sew Bernh. St. 137, und auch einfaches si. — Neutr. siu, geschwächt sio Phys. 1, 19. 20. auch sie kommt vor z. B. im Reim: hie Parz. 679, 23. Aus siu entsteht das häufige seu, das im österr. soe, sê fortlebt; wärend bairisch sie und si herrschen. Die geschwächten se, s sind allgemein.

Gen. irô in allen Geschlechtern, im 11. 12. Jahrh. gewönlich ire, daneben ir. — Unecht flectiertes irer 1329 Klosterneub. Uk. n. 233, heute noch iara; falsches iren in präpositionalen Verbindungen: von irnt wegen 1478 MB. XXXV. 2, 401. — Eine ganz falsche Bildung der heutigen Mundarten ist Gen. ihner eana Schmeller § 732. Tschischka 267.

Dat. im in allen Geschlechtern; im 9. Jahrh. noch nachweislich z. B. fg. th. 3, 11. 22. 5, 3. 11, 3. 17. 13, 23. 15, 6. 45, 22. u. o. Später in. Unecht erweitertes ine ist im 15. 16. Jahrh. häufig, z. B. Nürnb. Pol. 26. bair. Freih. Münch. Bauordn. M. Habsb. I. 3, 3. 480. Chmel Maxim. 310. Oberbair. Arch. 25, 277. inne Max Jagdb. 24. Gleichzeitig erscheint auch inen Archiv 25, 55. Herberst. 144. u. o., heute ihna, eana, in der höflichen Titulatur auch für den Accus. gebraucht.

Acc. Masc. sea gl. Altach., sia kann ich nicht belegen, ist aber aus sa Denkm. IV. 3, 13 zu schließen. sie ergibt sich aus siae fg. th. 5, 3. Für das gemeine sie die Reime : die Wilh. 337, 29 : gie Krone 12382. Karl 626 : hie Parz. 99, 5. 769, 29. Wilh. 269, 11. Biter. 10088. Amis 878. — Ungemein häufig ist die unechte Nebenform siu, vgl. namentlich Vor. z. B. 127, 22. 128, 2. 133, 12. 137, 24. 139, 23. 141, 26. 147, 36. 158, 21. Kaiskr. 93, 7. 161, 2. 189, 7; Pfaffenl. immer, gem. Leb. oft; vgl. ferner Kindh. 91, 47, 72. Gundach. 639. Notizbl. 4, 108 (1354) und die Otackerschen Reime : diu c. 741. : iu c. 30. 156. : triu c. 166. 370. : wiu c. 229. Aus siu entsteht seu, z. B. w. Gast A. 1510. 6340. 6353. 11060. Wernh. A. 1865. 3007. Mai A. 1, 20. Ring 16. Ludw. f. 9. rw. g. Rom. Notizbl. 4, 103. 9, 151. Klosterneub. n. 373. 378. DSp. 10. Archiv 27, 100. Schlager 1846, 145. M. Habsb. I. 3, 371. — Auch si kommt vor; als lang aus dem neueren sei sey DSp. 7. Ludw. f. 4. g. Rom. 174 zu folgern, als kurz aus der Schwächung se, die früh geschrieben ward, z. B. Vor. 171, 28. Daraus folgt das angelehnte vocallose s. Fem. sio Denkm. LXXVII, 6. so Emm. Geb. 15 (vgl. sa

Fem. sio Denkm. LXXVII, 6. so Emm. Geb. 15 (vgl. sa für sia). Die jüngere gemeine Form ist sie; Reime: die Wilh. 250, 22. : hie Parz. 282, 15. 641, 4. Auf siu leitet seu Bernh. St. 138, auf sî sei Wernh. A. 1584. f. Schottenst. n. 97.

Im Acc. Neutr. gelten dieselben Formen wie im Nom. N.

Die kärntische Mundart hat zu dem Nom. Acc. sö einen Genit. soer, Dat. soen gebildet (Lexer 232); der Dat. soll auch in bairischer Gegend (Werfen) vorkommen, Schm. 3, 181. Die Formen entsprangen aus der Sucht nach Ausgleichung der grammatischen Unterschiede.

#### 2. Possessivpronomen.

§ 362. Die Fürwörter des Besitzverhältnisses sind 1. min, unser 2. din, enker, iuwer 3. sin. Sie werden als Adjectiva behandelt und lieben im Nom. Sg. Flexionslosigkeit.

Bei unser hat der Dialect Umlaut gern: ûnser 1294 MB. XXXV, 14. Notizbl. 4, 101. Heute allgemein ünser (insa), in Untersteier ünner (inna), in der Oberpfalz aber uner Schm. § 660. Die Nürnberger des 15. 16. Jh. haben under § 147, und in den italien. Colonien lebt noch heute ündar, eimbr. Wb. 46.

enker, eigentlich nur auf zwei bezüglich, wird soweit wir es verfolgen können, bloß in pluraler Bedeutung und statt euer gebraucht: enker Teichner A. 66. a. C. 57. a (Karajan 17). Fastn. Nachl. 260, 20. encher Otack. c. 451. enkcher c. 450.

Das Possessiv sein braucht die heutige Mundart nicht bloß bei Beziehung auf Masc. und Neutr., sondern auch auf Fem. und die Mehrzahl: die Schwester liebt seinen Bruder, die Kinder lieben seine Eltern, Schm. § 742.

ir ihr kommt erst allmählich seit Ende des 12. Jahrh. auf; noch im 13. Jahrh. überwiegt sehr bedeutend die Verwendung des Gen. von Personalpronomen. Außer dem ihr besizt der Dialect ein junges aus dem Dat. Pl. in gebildetes ihner (iner, eana) das übrigens nur auf eine Mehrzahl und den Höflichkeitsplural sich bezieht: Ihner Hut, ihnes Kleid, Schm. § 744. Dazu kommt österreichisch ihnerig (Tschischka 268. Castelli 29) gebildet nach meinig, unsrig.

Die kärntische Mundart formt aus soe (sie) die Possessiven soener (söner sönera söners) und soer (sörder söre sörs) Lexer 232.

## 3. Demonstrativa.

§ 363.

Sg. N. der (dir. de) din deu daz dez desz die de G. des (dis) dera dero dere des (dens) (dessen) der(dens) D. demu -o -e deru dero dere demu -o -e dem (den) derdemA. den dea dia die daz dez diu deu de I. diu diu deu Pl. N. dea dia die deo dio die diu deu diu deu doi dia de dei die G. dero dere der (deren)

G. dero dere der (deren)

D. dem den (denen)

A. wie Nom.

Vgl. alem. Gr. § 418.

Sg. N. Masc. der, zuweilen daer geschrieben: fg. th. 9, 11. Karaj. 36, 20; im 13. Jahrh. schon gedehnt, wie die Reime : êr Helbl. 2, 1146. : mêr Krone 4695 zeigen. Geschwächt, mit unechtem Vocale dir z. B. Vor. 95, 9. Bened. Pr. 90, mit Apocope de Denkm. IV. 3, 12. LIV, 17. Als Artikel heute meist de, da. — Fem. diu, dialectlich deu Vor. 4, 23. ff. 129, 12. Kaiskr. 526, 27. Joseph 141. Litanei 220, 11. w. Gast A. Mai A. und überhaupt oft im 13. ff. Jahrh.; daraus heutiges dê da döi in demonstrativer Anwendung. Als Artikel wird heute di gebraucht, das früh neben dem gemeinen die erscheint, und ebenfalls früh zu bloßem de sich schwächt, das vor media und tenuis fast wie d' lautet. Mit Vocalanlaut verschmilzt es: schon Genes. 75, 33 d'erde. — Neutr. daz, zuweilen dez. Heute demonstrativ dâs (does), am Regen déz Schm. § 747, als Artikel des, is, s.

Gen. Masc. Neutr. des, zuweilen dis. Auflösung zu bloßen s kommt schon in Hss. des 13. Jh. vor z. B. s âbents Parz. D. 175, 19. smorgens 54, 7. Der Erweiterung dessen erinnere ich mich vor H. Sachs nicht. An der Obernab hört man dens Schm. § 746. — Fem. dera gl. Hrab. 357. Exhort. fg.th. 21, 17. 43, 23. Is. 1. dero gl. Mons. 333. 365. Denkm. XC, 57. 70. Dann dere, der. Die Erweiterung deren, heute dera, ist jung. — Der Genitiv des Artikels ist heute nicht recht üblich, da die Umschreibung mit Präpositionen dem grammatischen Casus vorgezogen wird; also statt des Vetters Haus s Haus vonn Vöttan, oder 'n Vöttan sei Haus. Von dem Demonstrativum kommt der Genit. öfter vor.

Dat. Masc. demu Denkm. LV, 16. demo Kozroh 178. fg. th.

9, 24 (dhemo 3, 19). gl. Teg. 209, auch noch später kommt es vor. z. B. Denkm. XLVII. 1, 4. LXXXIII, 4. Ps. 1, 1. 71, 12. 150, 3. Vor. 95, 10. 102, 20. 323, 9. Genes. 11, 35; daneben im 11. 12. Jahrh. oft deme, und gekürzt dem. Verschmelzung zemo Denkm. LXXXVII, 36. zem, imme, ame, vome (vonime Bened. Pr. 65. vonme Parz. 440, 24. vome 486, 20) vorem Parz. 236, 1. Die heute gangbare Verstümmelung des als Artikel gebrauchten Dat. zu im, em, 'm lässt sich weit hinauf verfolgen: hern Erchenpreht em purkcrave von Gors 1301 Altenburg, n. 90. Haidenrich em purcgrave von Gorse 1303 ebd. n. 94. hern Hadmarn em Sonneberger 1309 n. 107. zusampt em aynen priester 1349 n. 230. — Im Neutr. dieselben Formen: demu Denkm. IV. 5, 4. B. demo fg. th. 21, 12. Musp. gl. Melk. Teg. 209, auch noch später: Phys. 1, 17. Genes. 23, 18. Vor. 94, 13. 95, 20. 96, 10. 102, 22. 323, 16. 326, 14; daneben deme, dem. Die Anlenungen wie beim Masc. z. B. anime Bened. Pr. 75. anim 72; inme 130. im Parz. D. 3, 14. — In der heutigen Mundart wird statt dem, wo es voll gesprochen wird, den gebraucht. - Fem. deru Kozroh 53. gl. Hrab. 5. 6. 2220. fg. th. 39, 6. Musp. gl. Emm. 402. Is. 1. 2. Denkm. LV, 8. dero Otfr. F. IV. 4, 58. gl. Altach. Mons. Salisb. Teg. Vindob., später noch Phys. 1, 21. Denkm. LXXXIII, 7. XC, 26. 55. Ps. 32, 6. Unbestimmtes a: dera Haupt 8, 108. i: deri Vor. 120, 15. Daneben früh dere der. Tonlos dir, z. B. mit dir underschrift 1365 Altenburg. Uk. n. 262. Verschmolzen zero Denkm. LXXXVII, 9. zer; angelehnt mitter. Die Erweiterungen derer, deren (dera) sind jung.

Acc. Masc. den, gegen Ende des 13. Jh. gedehnt im Reim: gên Otack. c. 374. 629: stên Helbl. 7, 434. Geschwächt an tonloser Stelle din Bened. Pr. 76, auch bloß en und dieses angelehnt: ûfen Parz. D. 379, 25. übern 295, 29. 474, 22. — Fem. dea fg. th. 31, 9. 39, 6. 41, 11. 43, 10. dia gl. Emm. 402. Is. 2. Musp. vgl. auch Denkm. LXXX, 9 (chît) tia. Das gewönliche die wird auch zu di verkürzt, z. B. Vor. 12, 3. w. Gast A. 753. Steir. Mitth. 9, 232. Notizbl. 4, 103. Für die steht auch unecht deu (dev. dew) z. B. MB. XXXVI. 1, 430. ff. Schottenst. n. 218. Klosterneub. n. 367. 378. Archiv 27, 106. — Von dem geschwächten de (z. B. Vor. 372, 24) ist ein an betonter Stelle stehendes dê zu scheiden, z. B. Denkm. LIV, 1. LV, 8. Das noch heute gehörte doe (eam) geht auf deu = diu für die zurück. — Verschmelzung u. a. dandra gl. Tegerns. 95. rw.

Instrumental. Masc. diu gl. Hrab. 1940 (flecho mit diu man gaporan wirdit). — Neutr. diu im ahd. mhd. z. B. diu gamezzu gl. Hr. 1151. 2239. êr diu Is. 1. innan diu fg. th. 9, 20. mit diu gl. Hr. 1930. Denkm. LXXX, 16. za diu Exhort. Musp. — bî diu: iu Mai 56, 8. ê diu Litan. 220, 23. in alle diu Joseph 122, in elliu diu Genes. 55, 31. inne diu Milst. 38, 10. umb diu: iu Otack. c. 120. 732. : getriu c. 736. vone diu Ps. 72, 10. u. o. Vor. 58, 6. Joseph 135. : iu Helbl. 8, 822. zi duv Vor. 93, 23 (û = iu § 60). — in alleu deu Joseph 121. afften dew Otack. c. 170. mit alleu deu Klosterneub. Uk. n. 59. Notizbl. 4, 294. mit alle deu Altenburg. n. 85. Notizbl. 4, 87. Schottenst. n. 236. nâch dew Dipl. Rotenm. 25. under deu Kaiskr. 529, 3. von deu Joseph 346. 837. von alle deu Klosterneub. n. 240. Schwanken zwischen eu und iu in under deiu Kaiskr. 200, 17.

§ 364. Plur. Nom. Masc. dea fg. th. 9, 4. 43, 6. 45, 24. 47, 11 (dhea 3, 2). dia Musp. thia Otfr. F. I. 1, 58. Für das gemeine jüngere die kommt dei vor Ps. 2, 1. Karaj. 49, 10. vgl. § 79. Auch diu Vor. 128, 23; unsicher ob iu ob eu: dieu 284, 25; volles deu im 14. 15. Jh. nicht selten, u. a. Klosterneub. n. 130. 169. 378. Schottenst. n. 107.389. Ludw. f. 9. rw. - Mit ê für ie: de gl. Hrab. 193. 574. Denkm. LV, 15. LXI, 5. Das heutige betonte dê, doe geht auf deu zurück. Zu scheiden davon ist das geschwächte tonlose de z. B. Wilh. 211, 19. Schottenst. n. 389, di Parz. D. 265, 15. 434, 19. woraus sich Verschmelzung mit folgendem Vocal leicht ergibt. - Fem. deo fg. th. 21, 9. 27, 3. 10. 18. theo Is. 1. Die gemeine jüngere Form ist die. - Neutr. diu (dhiu fg. th. 5, 17. tiu Denkm. LXXX, 17) später deu, das seit 12. Jahrh. (Vor. Hs.) vorkommt und im 14. ff. Jahrh. herrscht, auch heute noch als dê doe fortwährt. - Seit 9. Jahrh. ist auch dei für diu nachzuweisen: gl. Hr. 2121. Exhort. gl. Teg. 244. rw. Phys. 2, 25. Ps. durchgehends, Genes. o., Vor. 242, 4. Joseph 905. Karaj. 49, 19. Litan. 218, 14. Bened. Pr. 4. dai Kaiskr. 110, 18. 167, 11. Für den Acc. vgl. Denkm. LXI, 12. Ps. Milst. Vor. Genes. Bened. Pr. o. vgl. § 79. — Eine andre Nebenform ist duv Vor. 93, 5. 99, 12. 118, 13. Auch die kommt vor, z. B. Milst. 11, 5. Vor. 269, 16. g. Rom. o. di Schottenst. n. 235, das zu dem ganz geschwächten de führt, welches in dem Artikel heute noch fortdauert oder ganz zu d' wird.

Gen. derô, dann dere, der. Das unechte deren u. a. Ring 36. a. Dat. dem fg. th., gl. Mons. 401, später den, in Anlenung

verschmolzen: mitten, undern. Die alem. sehr beliebte Form dien (al. Gr. § 419) habe ich nur Denkm. LXXX, 19 gefunden und zweifle daher an ihrer Berechtigung für den bairischen Dialect. — Erweitertes denen, demonstr. und Artikel, Ring 51. d. Theuerdank. H. Sachs. Oberbair. Archiv 25, 354. Heute allgemein als demonstrativ denan, dênn.

Acc. Masc. dea fg. th. 15, 5. dia Musp. Haupt 8,111. thia Otfr. F. II. 2, 9. Dann dio. Nebenf. dei Phys. 2, 34. dê Denkm. LIV, 20. Otfr. F. I. 14, 18. Ludw. f. 12. — deu w. Gast A. 217. — Gekürztes de, d' in ganz tonlosen Stellen. — Fem. deo fg. th. 21, 10. Denkm. IV. 5, 2. B. LV, 29. gl. Teg. in Greg. cur. pass. (Graff Gc. 4). dio Musp. dea fg. th. 47, 12. dia Otfr. F. II. 11, 17. die allgemein seit 11. Jahrh. Betontes dê Denkm. LXXVI, 3. 5. — Neutr. wie im Nom.

Am Inn und der bairischen Unterdonau wird der als Demonstrativ verstärkt durch Anfügung eines hinweisenden -1: derl, dêl, daſzl. Dativ deml derl. Acc. denl dêl daſzl. Pl. dêl, Schm. § 749. Wir finden dieses el auch an andern pronominalen Formen: dal, enchl, wôl, sôl. — Eine andre Verstärkung, die im Inn- und Salzachthal erscheint, geschieht durch suffigiertes sen: dersen, dêsen, dessen, Acc. densen, Schm. § 749. 3, 253. Luterotti 22. Schon Schmeller erinnerte an das ahd. Suffix sun an Localpartikeln.

§ 365.

A. desa dise dis

dezzi dizzi ditze ditz disin dise dis Sg. N. dese deser diser dise dis disses dis desera disere diser G. - dises disses disse difs dis desses deses dese ditzes disses ditz difs ditzes ditze ditz dirredesemo -e diseme disme desaro deser disere diser D. desemo diseme disem derru dirre disemdesa disa dise dis dezzi ditze ditz A. desan disen ditzen disu deso disa dise - disiu -eu disse Pl. N. - dise dis G. desero therrero disere dirre D. desem desen disen dissen

400

desiu disiu dise

Ueber das etymologische Alem. Gr. § 420.

dise

Sg. N. Masc. Die älteste Form wird dese sein fg. th. 5, 20. 13, 10 wo sich ebenso wie noch in dem späteren dise (dis: gewis Otack. c. 455. 542. 571) der zweite Compositionstheil (sa) ohne die adjectivische Flexion darstellt. deser gl. Cass. 134, diser, daraus das im 12. und folg. Jahrh. beliebte dirre, im Reim: clamirre Helmbr. 446: patelliere Wilh. 223, 9; apocopiert dirr z. B.

379 § 365.

Steir. Mitth. 11, 87. Münch. St. 109. Mit unechter Endung dirrer Stricker Ged. 7, 61. — Fem. desiu kann ich nicht belegen, dagegen sind disiu, diseu (schon Vor. 61, 27. Kaiskr. 279, 9) häufig; mit i für iu thisi Otfr. F. II. 9, 1. mit karacterlosem e oft: z. B. Kaiskr. 279, 21. Wilh. 371, 18. Stricker 10, 66. Syon 52. b. apocopiert dis Kindh. 83, 47. Klosterneub. Uk. n. 140. Verdumpft duse (duze) Altenburg. n. 87 (1300). — Neutr. dezzi dizzi Haupt 8, 107. ditze (dize. dizze. ditze. dicze) sehr häufig; verkürztes diz schon fg. th. 25, 16. Die verkürzte Form wird in den späteren Jahrh. sehr verschieden geschrieben: diz, ditz, dicz, dits, ditzs. Für weiche Aspirata im Auslaute kenne ich keine älteren Belege als Ring 26. 7. c. difz dis, doch vgl. Acc. — Unecht adjectivisch gebildetes diczes Klosterneub. n. 91. Schottenst. n. 246. disses 1698 Notizbl. 8, 436. dises Herberst. 156.

Im Gen. Masc. kann ich Formen in e nicht nachweisen. Häufig ist doppeltes s und das wahrscheinlich daraus entstandene tz: disses Kaiskr. 304, 19. 331, 10 (dizses 176, 33). Milst. 152, 27. Exod. 92, 9. Bened. Pr. 120. Parz. G. 444, 5. 448, 5. 456, 20. disse Parz. g. 456, 20. diss Parz. D. 519, 19. 536, 18. 29. 698, 18. 708, 12. M. Habsb. I. 2, 187. 3, 122. Melly n. 19. bair. Freih. 21. Notizbl. 4, 298 (1620). — ditzes gem. Leb. 443. 841. Bened. Pr. 61. 65. 80. ditzzes Milst. 145, 2. ditsse 127, 6. ditse Parz. g. 456, 20. Tegerns. Arzn. 14. c. dize Klosterneub. n. 187. diz Notizbl. 6,313. ditz Klosterneub. Uk. n. 421. Melly n. 46. M. Habsb. I. 2, 167. Tucher Baub. 281. Notizbl. 4, 297. 5, 323. dits Parz. g. 448, 5. 536, 29. M. Habsb. I. 2, 198. Notizbl. 4, 361 (1637). ditzs Kindh. 86, 88. Melly n. 46. M. Habsb. I. 2, 274. dicz Schottenst. n. 262. 392. Melly n. 71. Notizbl. 4, 296. 9, 275. MB. XXXV. 2, 124. Oberbair. Arch. 25, 160. Chmel Maxim. 317. -Die Form mit einfachem s ist in alter Zeit seltener; gekürztes dis, das übrigens auch aus disses entstehen kann, Parz. DG. 748, 18. dg 448, 5. - Fem. desera fg. th. 13, 17; später diser und im 12-14. Jahrh. noch beliebter dirre. - Neutr. wie im Masc. Hier läst sich e im ersten Theil belegen: desses fg. th. 43, 22. desse Musp. deses fg. th. 45, 2.

Dativ. Mas c. desemo fg. th. 43, 20. Dkm. LXI, 13. später diseme, disme, disem. — Fem. desaro Denkm. LXXVII, 8. deser LXXXII, 9. derara Otfr. F. IV. 21, 21 (P. V. therera). derru Emmer. Geb. A. 23. — dirro Phys. 1, 21. dirre im 12. 13. Jahrh. beliebter als disere, diser; apocopiertes dirr Melly n. 48. — Dop-

peltes s ward im 18. Jahrh. zuweilen geschrieben, z. B. diesser Notizbl. 5, 13. — Neutr. wie M.; hier genügen desemo fg. th. 9, 4 (dhesemo 3, 25). desme Vor. 264, 19. Auch doppeltes s nach i findet sich, z. B. disseme Vor. 270, 25. dissem Klosterneub. Lied. IV.

Acc. Masc. desan fg. th. 57, 9. desin Denkm. LXXVI, 4; später disen und mit unechtem Endvocal disan Denkm. XC, 50. disin Vor. 95, 2. — Fem. desa Denkm. LXXVII, 12. LXXXII, 57. Freilich ist die Echtheit dieses a hier zweifelhaft, da ebd. LXXXII, 45 desi steht. Dasselbe gilt von disa Phys. 1, 18. Das gewönliche dise kürzt sich zu dis, auch diss geschrieben, bair. Freih. 8. Unechtes eu in der Endung: disev Wernh. A. 2041. disew Bernh. Stift. 131. g. Rom. 18. 35. — Neutr. wie im Nom.; zz tz herrscht durchaus, daher auch scharfes z im Auslaut anzusetzen ist. Den frühsten Beleg für weiches z gibt Teichner Ls. 281, 120 diz: ungewiss. Das junge unechte dises Klosterneub. Lied. IV. Herberstein o.

Instr. fona disu nu gl. Hrab. 187.

§ 366. Plur. N. Masc. dese nicht zu belegen; das gewönliche ist dise, verkürzt zu dis, im Reim : Paris Otack. c. 703. : wis Helbl. 4, 479. : gewis Otack. c. 82. 303. 399. 458. Vgl. auch dies Klosterneub. Uk. n. 233. — Fe m. dheso fg. th. 3, 27. thesa Otfr. F. I. 3, 22. disa Haupt 8, 112. gewönlich dise. — Neutr. desiu unbelegt, vgl. Acc.; disiu diseu das gewönliche, auch dise nachzuweisen, geschärft in junger Zeit diesse (1755) Notizbl. 5, 14.

Gen. desero fg. th. 11, 28, später gewönlich disere, diser. — therrero Otfr. F. II. 7, 68. häufig im 12-14. Jahrh. dirre.

Dat. desem fg. th. 43, 25. Denkm. LV, 19. 26. — Später gewönlich disen, geschärft dissen 1475 Archiv 27, 127. Chmel Maxim. 405.

Acc. Masc. desa gl. Teg. zu Virg. Georg. — Neutr. desiu fg. th. 15, 29 (dhesiu 21, 18) Bened. Pr. 37. deisu Exhort. Die jüngeren Formen in allen Geschlechtern wie im Nom.

In den heutigen bairischen Mundarten ist dieses Demonstrativ nicht mehr lebendig. Ich halte daher das neutrale  $d\hat{e}/z$  nicht für Fortsetzung von altem dezzi Schm. 1, 401 sondern für Entstellung von da/z.

Die übrigen Demonstrativa flectieren in adjectivischer Art. Es sind im Brauch jener, ener § 252, selb derselbe (derselle), sölch (der sölche, söche) und die aus Localpartikeln abgeleiteten

der die das daige (doige, döge), der dortige (dorgene, kärnt. Weihnachtlied.), der hieige.

## 4. Fragepronomen.

§ 367.

N. M. huer wer N. huaz waz
G. hues. wes (wessen)
D. wemo -e wem
A. huenan wen huaz waz
(wem)
I. huuiu. wiu weu
wie wé woe

Der Stammanlaut h (eigentlich ch: alter Stamm ka) verschwindet seit dem 9. Jahrh. — Den Acc. huenan bieten fg. th. 57, 14. Die üble Neigung Acc. und Dativ zu vermischen, zeigt sich bereits M. Magd. 17. b. wo wem für wen steht; heute spricht man allgemein in unserm Gebiete wem für wen, Schm. § 755.

Der Instrumental des Neutr. pflanzte sich bis heute fort; doch finden wir ihn immer mit Präpos.: za huuiu fg. th. 3, 13. mit wiu Musp. Karaj. 12, 10. :iu Mai 65, 35. Otack. c. 695. durh wiu: siu Otack. c. 815. vone wiu Vor. 247, 8. Otack. c. 727. umbe wiu: driu c. 13. : iu Mai 74, 11. Otack. c. 723. : riu w. Gast 2803. : siu Otack. c. 229. 738. ze wiu: iu Rügen 300. zu wiu Joseph 84. zwiu Milst. 61, 18. Frauend. 303, 2. u. o. zwev Joseph 523. an etwiu: iu Otack. c. 774. - an wew Otack. c. 184. 672. durch wew Otack. c. 732. in wew 1466 Notizbl. 6, 601. Herberst. Mosc. in ettweu Archiv 19, 155. mit wew Stricker Ged. G. 5, 209. nah wev Neith. R. 90, 13. ouf wew 1367 Notizbl. 4, 389. umbe weu: leu Haupt 7, 350. umb weu Nürnb. Kr. II, 133. Münch. St. 53. Trient. St. 89. von weu Gundach. 2328. Wolkenst. XXII. 1, 19. ze wev Joseph 413. zu wew Otack. c. 8. Dipl. Rotenmann, 25. g. Rom. 11. Mit unechter Erweiterung durch weuwe w. Gast A. 8410. umb weuwe 2803. von weuwe 5810, ze weuwe 2173. — Auf  $\hat{e}$  (oe) = iu eu (§ 46. 59) beruht we woe: bey we 1354 Notizbl. 4, 108. mit we Ring 7. c. 13. c. d. 48. von we MB. XXXVI. 2, 266. zwe Nib. h. 1140, 4. ettwe Notizbl. 6, 559. M. Habsb. I. 2, 37. 3, 115. u. o. — um wô Gundach. 1391. - In den heutigen Mundarten wê woe allgemein, woi wui (Tirol. Kärnten) und stets in präpositionaler Verbindung: anawoe, zanawoe (Drauthal), für wui verwui verwoi verwoe, mitwui, umbwê (uwe, ewê, umbê, bê, mê Unterdonau) zewê, zwê (zwoi, zwui) zwegn wê. Auch mit dar: derwoe (Kärnten). Schm. 4, 3. § 758. Tschischka 269. Lexer 259. Schöpf 819.

Aus Verschmelzung von suffigiertem éo mit dem Instrumental entstund hwêo (huueo fg. th. Exhort. hueo fg. th. weo. we Exhort. auch gl. Hr. 1360 hue) später wieo, wie; heute wie, oberpfälz. wêi wöi Schm. 4, 4.

Die Formen des unbestimmten swer, swaz, die durch Verschmelzung des präfigierten sô mit dem Interrogativ entstehn, sind die gemein interrogativen. Sie werden im 14. Jahrh. noch fleißig gebraucht, wie ein Blick in die Urkunden der Zeit lehrt. Ich belege hier nur den Instr. an swin 1304 Schottenst. n. 98. an swev ebd. n. 97. con swev MB. XXXVI. 2, 207. vmb swev Gundach. 4342, und gebe Beispiele auch aus dem 15. Jahrh.: swas Nom. 1403.1407.1411.1413 Schottenst. n. 394. 407. 421. 427. Acc. 1402-11 Schottenst. n. 391. 418. 421. swem 1407 ebd. n. 407. Freilich wird im 14. Jahrh. auch schon nicht selten wer waz wâ wenne u. dgl. für swer swaz u. s. f. gebraucht, z. B. wer 1367. 1371 Schottenst. n. 285. 291. waz wem 1359 Notizbl. 4, 339. wem 1381 Schottenst. n. 324. wo 1376 Notizbl. 4, 553.

Die Interrogativa hwedar (weder), hwelich (welch), wielich, ebenso die Indefinita sweder, swelich, swelh flectieren wie die starken Adjectiva.

## B. Das Adjectivum.

§ 368. Ueber die Deklination des starken oder unbestimmten Adjectivums vgl. im allgemeinen alem. Gramm. § 423. f. In Abhängigkeit von dem Artikel nimmt das Adjectiv die Flexionsweise der schwachen Substantiva in n an.

Thema holda, mitja, zeswa

Sg.		holder, mitter, zeswer holt, mitti, zeso holdes mittes zeswes (is, as)	F. holdiu mittju zeswiu eu, -e mitti-e, holdera -eru -ero -ere -er	N. holdaz mittaz zeswaz -ez (iz), mitti zeso holdes (is. as)
	D.	holdemu -o -e holdem (-en)	holderu era ero -ere -er	holdemo -emo -eme em
	Α.	holdan -en (in)	holda -e $mitja$ $(iu, eu)$	holdaz -ez (iz)
	I.	holdu -o		holdu -o, -iu eu
Pl.		holde (a, i) mitte -i (iu, eu)	holdo, -e mitjo $(a. i)$	holdiu -eu -u -e
	G.	holdero -ere -er		
	D.	holdem -en (in, an, on,		
	A.	holde(a, i)	holdo -a -e	holdiu -eu
		(iu eu)	(iu. eu)	u - $e$

Sg. N. Im Masc. läfst sich die Länge des e in der Endung nicht mehr fest beweisen, da auch das æ in nahær gl. Hr. 522

für kurzes e stehn kann § 10. Für die herrschende Kürze zeugt auch wildar gl. Frising. (cml. 6225). Die Adjectiva mit themat. j zeigen dasselbe nur bei Flexionslosigkeit, zu i oder e gewandelt das der Apocope auch unterliegt z. B. rîch: ritterlîch Meler. 3437. ráz: naz Otack. 334. chüen poes træg Megenb. 46, 5. 9. 22. Die Adjectiva in wa bewaren das w lange vor der Endung, und unflectiert als o. Ueber die Flexionslosigkeit im Nom. Sg. Pl., die bei prädicativem und selbst bei attributivem Adjectiv in der älteren Zeit erlaubt ist und besonders bei ein, ander, manec und den Possessiven erscheint, vgl. Grimm Gr. IV, 472. ff. 480. ff. - Fem. iu, seit 12. Jahrh, auch eu: andereu Vor. 3, 6. shonev 24, 21. heiligen 35, 5. ainen 222, 28. gemeinen 243, 21. ellen 249, 13. wâreu 295, 8. Litanei 217, 29. liehteu 219, 1. frôneu Entekr. 108, 40 und so im 14. ff. Jahrh. Eine alte Nebenform von iu ist û: wîhu Denkm, LXI, 19. braitu Kaiskr, 16, 26. Die gemeine geschwächte Endung e spielt in a und i: necheina mîna dîna Denkm. LXXXII, 39. 40. heligi êrsti elli grôzzi traurigi g. Rom. 2. 26. 50. 54. — Abstofs der Endung wird vom Dialect schon in der ersten Hälfte des 13. Jahrh. stark vorgenommen, . wie Ulrich v. Lichtenstein beweist. - Im Neutr. schwächt sich das alte az im 10, 11, Jahrh. zu ez, Nebenfarbe ist im 12. Jahrh. besonders iz.

Gen. im Masc. Neutr. es; unechte Farben is, seltener as z.B. Masc. dînas Denkm. LXXXIII, 7. — Neutr. uppigas unrehtes odo unsûbras Dkm. LXXXIII, 6. dînas LXXX, 7. Für das Fem. herrscht in den ältesten Denkmälern era z.B. allera gl. Hr. 789. arfultera. krimmera gl. Emm. 404. 406. allera selbera fg. th. 23, 3. 45, 16. thînera Otfr. F. I. 22, 51. iuuera 23, 50. iuwerera Denkm. LIV, 3. Dagegen mag a in michelera Haupt 8, 107 schon zweifelhaft sein. Sehr selten findet sich eru: leimineru gl. Teg. 193. rw. In dem 10. 11. Jahrh. herrscht ero z.B. suhtigero gl. Mons. 336. allero mînero Denkm. LXXVI, 3. scalchlichero sînero dinero XC, 2. Die jüngeren Endungen sind ere, er.

Dat. M. N. in emu ist selten nachzuweisen: sînemu. allemu Denkm. LV, 27. 29. Häufig ist emo, das sich noch im 11. 12. Jahrh. geschrieben findet, z. B. Masc. selbimo Vor. 103, 1. dîmo. dinimo 112, 19. 20. sîmo 113, 9. einemo Genes. 56, 11. — Neutr. unsirmo Vor. 101, 3. michilimo 114, 13. welihemo Genes. 46, 38. Daneben eme, ime und mit Apocope em (im). Bei Stämmen und bei Suffixen in -n erfolgt Verschmelzung: eime eim, dîme, offem

Schottenst. n. 251, truchem MB. XXVI. 2, 204 erbolgem Kaiskr. 225, 34. Das karacteristische m des Dativs ist in neuerer Zeit allgemein in n übergegangen; Belege dafür reichen übrigens ziemlich weit zurück: ein (:mein) Otack. c. 8. ze einen urchund. ouf andern unsern guet 1303 Klosterneub. Uk. n. 90. mit guten fride DSp. 19. — Fem. era zuweilen: welihera gl. Cass. 198. sînera Exhort. (neben -eru). êwigera. dînera Denkm. LV, 22. 23. A. Unsicher dagegen ist das a in mînera Denkm. LXI, 14. sînera Haupt 8, 106. sundigistera Denkm. XC, 73. Die herrschende Endung im 9. 10. Jh. ist eru vgl. fg. th. gl. Hrab. Emm. I. Is. 1. 2; auch in Exhort. und Denkm. LV. B. kommt es vor und selbst in gl. Teg. einzeln, 236 spanenteru. Das gewönliche des 10. 11. Jh. ist ero, welchem ere, er folgen.

A cc. Masc. an, früh schon in en geschwächt, vgl. gl. Hrab. 29. 89. zilenten, ungahiuren neben an. Nebenform des gemeinen en ist im 11. 12. Jahrh. in. Otfr. F. hat auch on: sehanton III. 24, 78. bilibanon IV. 35, 6. — Fem. a, geschwächt e, dessen Spielarten wie stets unbestimmtes i und a sind, z. B. Denkm. XC in manigi wîs 32, eina christenheit heiliga potelichi unde allicha 39, durnohtigi bechêrda 45. Das unbestimmte i sezt sich in den folgenden Jahrh. bis heute fort. Recht bairisch ist unechtes iu, eu für e des Acc. z. B. heiligiu Vor. 269, 22. alliu Kaiskr. 1, 5. grôziu Kindh. 97, 51. solhiu 100, 53. — langeu zeit. ein ganczeu phrunt Klosterneub. Uk. n. 91. die halbeu 1328 Schottenst. n. 159. an allew bewærung 1386 Schottenst. n. 341. fur allew ausprach 1388 n. 348. ain gemainew zerung 1416 Archiv 27, 107. allew solhew 1430. 1489 Oberbair. Archiv 23, 312. 159. — Neutr. wie im Nom.

Instr. Masc. huelihhu nemin gl. Hrab. 2256. allu dinu muotu fg. th. 45, 20. klawu môto gl. Emm. 404. mit dinu skiltu Denkm. LXI, 11. — Neutr. mit mihhilu meginu fg. th. 25, 8. bî diu solihhu 27, 21. liucilu after diu 31, 13. allu hercin 45, 20. — mit allo gl. Mons. 320. Salisb. 296. Vindob. 328. pi rehto Denkm. LXI, 2. mit rehto LXVIII, 3. — in elliu diu Genes. 55, 31. mit alleu deu 1296 Klosterneub. n. 59. 1352 Notizbl. 4, 294. in alleu MB. XXXVI. 2, 262. mit alle dew 1355 Notizbl. 4, 319. (mit alle 1408 Archiv 34, 293).

§ 369. Plur. N. Masc. Die ältesten Denkmäler haben e: gl. Hrab. Emm. fg. th.; jüngere Nebenform ist a, so in gl. Teg.

Mons. Vindob. woneben zum Beweise der Unechtheit i vorkommt, z.B. giwirseroti. gihulditi. machunti gl. Teg. 331. vornentigi 48.rw. Das gemeine e unterliegt dem Abstoß: die sorgen arm und fröuden rich (: urlouplich) Parz. 639, 28. unser lieb fürsten bair. Landfr. v. 1281. frisch fisch Trient. St. 83. — Auch hier drängte sich unechtes eu ein: elleu sineu frunt Joseph 817. seineu freunt Klosterneub. n. 91. — Fem. endet in  $\hat{o}$ ; das a in alla Haupt 8, 112 ist als unecht ohne alle Bedeutung. Neben dem gemeinen e auch hier eu.

Die neutrale Endung ist iu, seit 12. Jahrh. in eu übergehend, in älterer Zeit von û begleitet: leidlihu rehtlihu Is. 1. michilu Denkm. LIV, 5. B. sînu. wunderlihu Phys. 1, 17. 19. Auf gemeines e führt sich das unechte a: rôta ephili gl. Teg. 204. gl. Mons. 385.

Gen. in allen Geschlechtern erô, dann ere, er. Zu ere als Variationen allera gl. Teg. 219, iwerri Bened. Pr. 64.

Dat. endet in em, daneben kommt schon im 9. Jahrh. (Musp. Denkm. IX) en vor, auch gl. Hr. haben einige en neben dem gewönlichen em. Mundartliche Färbungen des en sind minan Denkm. LXXXII, 16. 43. chunftigan 4. — ain ander on Milst. 130, 12. — unsrun Denkm. LXXXII, 43.

Acc. Masc. e in den ältesten Denkmälern; daneben kommt im 9, 10. Jh. einzeln unechtes a vor: Otfr. F. I. 10, 18. Denkm. IV. 3, 12 dessen Natur aus seiner Blüte im 10-12. Jahrh. sehr deutlich ist z. B. gl. Teg. 210. 245. rw. gl. Mons. 320. 323, 359. gl. Salzb. 313. gl. Altach. Denkm, LXXVI, 19.20. LXXVII, 13. LXXXII, 44. 48. 53. 54. 63. XC, 27. 101. Haupt 8, 111. 112. Genes. 44, 36. Für das unechte neutrale iu eu: heithaftiu liuta Denkm. XC, 98, meineu Syon 31. b. alleu welheu Ludw. f. 5. rw. 9. rw. Apocope des gemeinen e z.B. ungefüeg: Lasterrüeg Helbl. 2, 1371. — Fem. ô; unechtes a ist nicht häufig: alparîna gl. Teg. 201. alla cheinna Denkm. LXXXII, 9. 55. Für i genügt auf Vor. 93-123 zu verweisen. - Im Neutr. iu, eu wie im Nom. Wir finden eu bis Ende des 15. Jahrh. z. B. unsrew 1444 Schlager 1846, 510. solichie 1482 Oberbair. Arch. 25, 92. ellew. unsrew gůtew g. Rom. 4. 140. Daneben kommt im 11. 12. Jahrh. û vor z. B. beidu Vor. 270, 7. elliu sînu 327, 7. menigu 344, 25. alluv 93, 21. ediluv 102, 8. Geschwächtes e tritt neben iu und eu auf, färbt sich auch zuweilen in i.

§ 370. Eine Vergleichung der bairischen und alemannischen Deklination ergibt die Uebereinstimmung in allen wesentlichen Punkten Wenn sich das alemannische hier und da reicher und alterthümlicher zeigt, so tragen die Quellen daran zum Theil Schuld. Wir können nur folgendes hervorheben.

Der Gen. Pl. der Substantiva endet bairisch weit seltener als alemannisch in älterer Zeit auf en, §§ 339. 343: alem. Gr.

392. 396.

Der N. A. Pl. der Feminina in  $\hat{a}$  geht bairisch nicht in  $\hat{o}$  aus § 341, alemannisch dagegen ist diese Endung bekannt al. Gr. 394.

Die schwache i-Deklination (in) zeigt sich alemannisch reicher und bunter (al. Gr. § 406) als bairisch § 351; ebenso stellen sich die Substantiva in tar alemannisch alterthümlicher (al. Gr. § 409: bair. § 353).

Im allgemeinen tritt bairisch die Apocope üppiger auf als alemannisch, dagegen sind alemannisch die unechten an, on, un weit häufiger und länger gepflegt als bairisch.

In der Pronominaldeklination gibt der Dual des 2. Personalpronomens ein sehr hervorstechendes Merkmal des baitischen, § 358.

Der alem. Dat. Pl. dien im einfachen Demonstrativ (und Artikel) fehlt dem bairischen, al. Gr. 419: bair. § 364.

Der Instrumental wiu weu blüht bairisch bis jezt § 367, starb dagegen alemannisch früh ab.

Im Adjectiv ist das unechte iu eu für die Endung e bairisch karacteristisch § 368. f.

In dem unechten und verhältnismässig jungen a des N. A. Pl. Masc. kann ich durchaus nicht ein besonderes Merkmal des bairischen Dialects anerkennen, § 369, vgl. alem. Gr. § 424.

## Nachweis.

<b>A</b> . §§	55
a   4-8.	Apocope vom Infinitiv 288-311.
Aussprache 5. 22.	ar Suffix 212. arn 213
Denung 36.	Aspiration der Kehllaute 3.
Doppelung 4.	assi Suffix 209.
eingeschoben 4. 8.	Assimilation 117.
für $\hat{a}$ 7.	at Suffix 205.
für $\ddot{e}$ 4. 6.	auge 351.
	az Suffix 208.
	Ä.
	" " 10
zu <i>u</i> 28.	ä 5. 9. 10.
Quantität 7.	æ 42 <u>44</u> .
Uebersicht der Eigenschaften 118.	für ai (ei). öu (eu)
unechtes, in Endungen u. Vorsilben 4.	für <i>ê</i> 43.44.
8.280.281.286.288.292.294.304.	$\hat{e}$ für $\alpha$ 47.
$307.\ 309.\ 311.\ 315.\ 338 = 43.\ 345.$	Reime zwischen $\alpha$ und $\epsilon$ 43.
347 — 49. 351. 368. 369.	AI 64 66.
$\hat{a}$ 34 - 41.	
Aussprache 34. 35. 56.	<b>A0</b> 67. 68.
aus Zusammenziehung 37.	Tausch mit oa 67. 96.
für ai 39. au 40. ê 39. eu 39. ô 38.	AU 69-71.
uo 41.	
Reime zwischen $\hat{a}$ und $a$ 36.	
Umlaut 34.	
zu <i>a</i> 7.	neues au 70.
$\hat{a}$ ansrufendes und enklitisches 261.	Verhältnifs zu ou 99.
a-Klasse der Substant. 338 — 343.	Umlaut AU 72.
der Verba 265 — 267.	В.
Ableitung 203.	D.
Ablaut 115. 265 — 269.	b Ab- und Ausstofs 126.
ablautende Verbalklassen 265 — 269.	An- und Einschub 126.
ach Suffix 216.	Doppelung 127.
ad Suffix 207.	für d, g, m 123. 124. 127.
Adjectivflexion 347. ff. 368. f.	für inlautendes $f$ 125.
Adjectivzusammensetzung 228 — 232.	für p im Anlaut 121. 124.
Adverbialbildung 248 — 251.	im Inlaut 122.
ah Suffix 217.	für <i>r</i> 127.
aht 206.	für ableitendes $w$ 125.
ahtode 259.	für anlautendes $w$ 124.
aja Suffix 218.	Uebergang in w 134.
al Suffix 210.	Baiern, Abstammung 1.
alspe alsper, alswâ alswar 254.	Baioarii 1.
anc Suffix 219.	bairischer Dialect, Character 3.
Apocope 15. 280. 286. 293. 307. 309.	Grenzen 2.
310. 313. 316. 338 - 40. 342. 345.	bairischer Vocalismus dem alemanni-
347 — 51.	schen verglichen 119.
	0.5.4

beginnen \$\\$	\$5
D: 4	262
Lim Linux 1:	al, dn = gl, gn 140, 178
Böhmen, Sprachgrenze zwischen ober-	aoge, doig 366.
pfälzisch und czechisch 2.	dorgen 366.
Brechung 117. 265.	959
bringen	- addio des 2. Tersonalpronom 250
Budweis, Sprachinsel 2.	399
Ch.	E.
	e 11 - 17.
ch echtes im Anlaut 179, im Inlaut 181. im Auslaut	an- und eingefügt 17. 338. 342.
Abfall 188. Ausfall 184.	angelent
	apocopiert 15, vgl. Apocope.
Hebergers in 177	Brechung 11.
	Denung
ch für h im Anlaut 180, Auslaut 187.	für $\hat{e}$ , $ei$ , $i$ , $ie$ , $o$ , $\ddot{o}$ , $\ddot{u}$ 13.
Inlaut	für <i>j</i> 13. 347.
Reime zwischen ch und h 186 187	im zweiten Theil der Zusammen- setzung
ch für c (k) im Anlant 180, Aus-	
laut 186, Inlaut 183.	Reime zwischen $e$ und $\ddot{e}$ 12, zwischen $e$ und $\hat{e}$ 48, $e$ und $a$ 43.
ch aus r	
ch verhärtet 181.	Uebersicht der Eigenschaften 118.
chan, chunnen 329.	Umlant 12.
chh, chk 182. chw, qu 189.	zu i 18, zu o
chu, $qu$ 189.	Eger, Grenze zwischen obernfälzisch
D.	und obersächsisch 2, 3.
	ehte 258.
d im Anlaut 145, Auslaut 149, lu-	ei Ausruf 261.
lant 146.	eigan 334.
für b 145, r 147, s 145. 147, für z	alta.
147.	an to goneiture
durch 4 months 4	an Suffin
durch r vertreten	en im Nom. Sg. schw. Subst. 317. 349.
d Abfall 149. Ausfall	en in 2. Plur. 284. 287.
Anfügung 149, Einfügung 148	ener 253
Verschweigung im Anlaut, Vor-	enhalb enchl, enont ent 253.
schiebung 145	enk enker 358. 362.
Doppelung 147.	ent 2. Plur. 284. 287. 308.
da Demonstrativstamm 252.	er Personalpron. 360.
durf dunfan	er persönliches Suffix 212. er, ir Pluralsuffix 339, 343.
doz	and Domination 111
Dobline4: 363.	Fueltan
starke 338 — 356.	ergroffen Ptc. 164.
schwache $347 - 56$ .	ertrich 268.
pronominale 357 69	ez Pronom. neutr. 360.
Vergleichung der bair, und alem, 370	ez, ĉs Dual 358.
Decomposita 237	•
Deminution 167. 242 — 45.	E.
aenken	$\dot{e}$ 45 — 49.
der 363. derl 363. dersen 363.	für æ 47, für ai 45.
deser, desiu, dezzi 365. 253.	für ie 46
140. 147.	aus Zusammenziehung 49
direce diale To	e Suffixvocal der 3. schw. Conj. zu
365.	a übergetreten 304.

§§	§§
ė̃o 82. Präfix 255.	ft = cht    132.
êti Suffix 205.	funf 258. funfte 259.
EA.	G. ×
ea alter Diphthong 73.	g für k (c) 172 — 174.
neuer Diphthong für ie und die	g im Inlaut 177.
e-Laute 74. 75.	im Reim zu ch im Auslaut 174.
Umlaut von $\hat{a}$ (ai) 75.	für <i>ch</i> 177.
easz = erz 155.	für $j$ 176, zu $j$ 198.
	aus h 177.
EI.	Ausfall, Einschub 177.
4	Bildungskonsonaut 178.
altes ei (ai) 76.	Doppelung 173.
neues ei, aus i 78.	gan, gunnen 328.
für die verschiedenen e 80.	gân, $g$ ên 274.
für eu, ie 79.	gangan 274.
zu eu 87.	gc, gch 174.
aus Zusammenziehung 77.	gebouwen 277.
, ,	gebriren 161.
EI.	geloffen 277.
eï oberpfälzischer Diphthong für ê,	gen zu ng 170.
$\alpha$ . $\alpha$ ( $\hat{e}\hat{i}$ ) 81.	genâren, genesen 161.
für ie (ëî) 81.	Genitivendung Sg. abgeworfen 338.342.
	Genit. Pl. schwach bei st. Subst. 339.
<b>EO</b> .	gepflegen 265.
so alter Dinhthama	geweben 265.
eo alter Diphthong 82.	gewesen . 299.
aus eu 83.	Geschlecht der Subst. 239 - 41.
für o, ô 83.	gh 175. 177.
EU.	gkh 182.
EU.	gl, gn zu dl tl, dn tn 140. 178.
alter Diphthong 84.	Gotschee 2.
neu für iu 84.	gotweiz 262.
für den Umlant in und gedehn-	gotwolkeit, gotwolsprich 251.
tes <i>ü</i> 85.	gsch aus schk 157.
für ie 84.	gt:ct 173.
Umlaut zu au 86.	Gutturaleinschub im schw. Pt. 305.
Verdumpfung von ei 87.	
	н.
<b>F</b> .	h Aspirata 191.
f Arten desselben 131 - 33.	für ch 192. 196. 198. zu ch 183.
Doppelung 129. 131.	Hauchlaut 190. 192.
für $ph$ 128 — 30. $ph$ für $f$ 128.	aus Sibilation entstanden 193.
für $v$ , und $v$ für $f$ geschrichen	bildendes $h$ 192.
131 — 33.	durch c vertreten 173, durch w
Uebergang in echtes v 132.	vertreten 137.
f für ch 132. 184.	für s 190.
Flexionen des stark. Vb. 278 - 294.	Ab- und Ausfall 194. 195.
des schw. Vh. 307 — 318.	Denungszeichen 197.
der Substant. 338 — 56.	haben 319 — 321.
der Adjectiva 347 — 51. 368. 369.	Haidbauern 2.
der Pronomina 357 — 367.	halt 251.
Formwörter 252 262.	hant 345.
Franken in Baiern 1.	hch, hh 182.
Freising 1.	Heanzen 2.
Friaul, dentsche Colonien 2.	hei Ausruf 261.
friunt, frunt 84.	heit Zusammensetz. damit 224
<i>J.</i>	Zasammonsons denni

			100
	99		99
herze	351.	aus Denung	51.
hi Demonstrativstamm	252.	in Suffix	213.
hieig	252.		
hiete	321.	IA	88.
hiu, hiuwen	277.	IE	89 91.
hl: l 158, $hn: n$ 165, $hr: r$	160.		
hw: w	135.	10	92. 93.
hoi Ausruf	261.	IU	94. 95.
hu, husch	261.	10	
hunt	258.	Reime zwischen iu und ü	95.
hwa Interrogativstamm	254.	iu: ich	187
hwer hwaz	367.	iu zu ou	101.
		iuw	109.
I.			
1.		J.	
i	18 20.		
der Brechung widerstehnd	18.	j im Anlaut	198.
für e 18, î 19, ü	19. 32.	j für $g$ 198, zu $g$	176.
eingeschoben	20. 162.	für h	198.
irrationales i 20. 280 - 88	. 293. 304	aus l	158.
<b>— 15. 338 — 43. 347 —</b>		j zu e	13. 347.
Reime zwischen i und î	51.	j die Conjunctivendung erwe	iternd
aus l	158.		286. 309.
zu ü	33.	thematisches j an den Subst	antiven
i verkleinernd	242.		3.347 - 49.
ic Suffix 214, ich Suffix 216		jâriâ	163.
ich: ing 168. ichli, inchli ver	blein	jener	253.
	iffix 245.	jo, ju	261.
ich Pronomen	357.		
id Suffix	207.	<b>T</b> 0	
ieman, iemt	353.	K. C.	(1)
Iglau Sprachinsel	2.	k Arten desselben	172.
-	345. 350.	echtes k	172 - 174.
der Verba	268.	echtes k zu ch	180. 186.
il Suffix	211.	k für ch	179.
	287. 310.	k für h	173.
Imperativ		k nach liquida	173.
inan inc Suffix	360. 219.	Abstofs	174.
		k vor w	189.
inchli verklein. Suffix	245.	c für z	150. 152.
iner Pronomen	362.	kan, kunnen	329.
	288. 311.	Kardinalzalen	258.
inne Sussix	213.	Kärnten	1. 2.
Innichen	1.	cch 182. kch	174. 182.
	344 — 46.	ck, kc 174. ckch, ckh	182.
Interjectionen	261. 262.	kemen	266.
ir, er Pluralsuffix	339. 343.	kh	174. 182.
ir Pronomen	358.	kk, ec inlautend	174. 162.
ir Suffix	212.		140.
isc 215. issa	209.	kl, kn für tl, tn	
it Suffix	205.	Kolonisation bairische	1.
Italienische deutsche Colonier		Komparativbildung	246.
iwih	358.	Konjugation starke 264 - 30	
iz Suffix	208.	77	303 - 322
		- Vergleichnug der bair. u	
Î.		Konjunctiv Präsentis	286. 309.
<del></del>		- Perfecti	293. 316.
i	50 52.	Konjunctiv durch j erweiter	
für é, ie, üe	<b>52.</b>	Konsonanten, Eintheilung	120.

	§§	N.	§§
Konsonantismus bair. und alem. ve		n im Anlaut verschwiegen, vorge	
glichen	201. 200.	schoben	165.
— — Uebersicht Krain, deutsche Colonien	200.	abgefallen 167. ausgefallen	166.
Kremsmünster	1.	Doppelung	171.
kw tauscht mit tw	189.	Einschub 168, 284, 305, 348	. 349.
	0. 152.	euphonisches	168.
10		aus m 169, aus hn	165.
L.		durch l vertreten 158, durch r	164.
	0 150	zu m 139, zu ng	170.
	8. 159. 158.	naht	345.
im Anlaut aus hl Ausfall	159.	nan, nun	251.
Ausian Einflufs auf Vocale	158.	nassi, nissi, nussi, nussa, nussida Näselung 166	209.
Einschub	159.	1	. 168. 171.
cerebrales l	158.	nd zu nn gereimt neiz = neweiz	255.
	158.	l .	5. 11.
für j, n, r Vorschub	158.	newær neur	251.
Mouillirung	158.	ng aus n 170. aus nd 171. aus gen	
Umstellung	159.	ng, nk	199.
durch r vertreten	164.	ng zu mm	139.
Doppelung	159.	zu nn gereimt	170.
l hinweisendes Suffix	211.	nieman, niemt	353.
l, la, le, li; lîn verkleinernde Su		niht 255. nit net	11.
	3. 244.	niur	95.
lach, lech verklein. Suffix	245.	Nordgau, bairisch	1. 3.
Lautverschiebung consonant.	120.	ns Suffix 209, nt 141, nz	208.
vocalische	117.	num, numen Pt. zu nemen	266.
Lech	1. 2.	nûrâ	163.
Lesachthal	3.	Nürnberg bairisch	3.
lesen, lâren	161.		•
lin Suffix	167.	0.	
line Suffix	219.	o für a 22. für e 23. für u	21.
Lippenaspiraten	128.	nach a geöffnet	6.
liuf	277.	Denung	55.
Localadverbia	248.	eingeschoben	24.
luffen	277.	irrational in Endungen und Vor-	
		silben 24. 280 — 88. 292. 294	
w		315. 338 — 43. 347 — 49.	
M.			369.
m Ausfall, Einschub	138.	Reime zwischen o und ô	55.
Doppelung	138.		3. 23.
m aus $n$ 139, $n$ für $m$	169.	Umlant	25.
	. 139.	Verdumpfung	28.
m aus ben	139.	Oberpfälzischer Dialect	2. 3.
Wirkung auf Vocale	138.	oht Suffix	206.
mm aus ng	139.	ohte	258.
mac, mugen	325.	Ordinalzalen	259.
mahte, mohte	326.	Ortsnamen	356.
Mähren, Sprachgrenze im Süden	2.	Ostmark	1.
man	353.	owê, owî	261
mâninne	213.		-
mir = wir	857.	Ö 25 -	<b>- 27.</b>
Mischung stark. und schw. Conj.	323.	zu ü	33.
der Deklination	353.		
	. 139.	Ô.	
Mundarten bairische	3.	das alte ô, Diphthongisirung in oa,	
müezen			

*	§§		§§
ô Verengung aus ou	54.	Possessivpronomen	362.
Aussprache	38.		. 257.
jüngere Diphthongisirung zu no	113.	Präpos. zusammengesezt mit Ad	
Verdumpfung aus â	56.		. 232.
	4. 57.	mit Substantiven 225	
ô Ausruf	261.		<b>— 36.</b>
ô Suffix in der 2. schw. Conjug.	303.	Präsens:	
	. 317.	Personen Ind. 1. Sg. 280	. 307.
ôd Suffix	207.	2. Sg. 281. 308. 3. Sg. 282	. 308.
ôti	205.		. 308.
		3. Pl. 285. 308. — Conj. 286	. 309.
Œ,		Präteritum s. Perfect.	
Hulant con 4		Präteritopräsentia	325.
Umlaut von ô	57.	Prehentac	163.
für æ, ê	58.	Presburg	2.
für eu, öu, üe	59.		- 255.
OA.		Deklination 357 — 67	
alter Diphthong 96, neuer	97.	$\mathbf{Q} = chw$	189.
			100.
<b>0I.</b>	98.	R.	
ŎΙ	109.	im Anlaut aus hr	160.
01	103.	aus wr 135	. 160.
OU.		Einflus auf Vocale	162.
der alte Diphthong	99.	Ab- und Ausfall	162.
		Einschub, Umstellung	163.
der neue aus û	100.	euphonisches r	163.
für iu 101, für uo Zwischenlaut zwischen o und u	103.	gutturales v (rch, ch)	164.
Zwischemant zwischen o und u	102.	r aus s 161. für n	164.
ÖÜ Umlaut	104.	Tausch mit d 147	. 163.
O Omiant	104.	mit $t$ 141	. 163.
D		mit <i>l</i> 158	. 164.
P.	101	Auflösung zu a oder u	162.
im Anlaut	121.	Nachlaut i	162.
für in- und auslautendes b	122.	Doppelung	163.
Einschub	122.	radschen	162.
p für $ph$ , $f$	123.	Reduplication im Vb.	272.
für t 123. aus th, tw	122.	Relativum	254.
Doppelung	123.	rîsen, rirn	161.
•	. 312.	rm aus rn	139.
	. 317.	rn:gn	164.
Passau	1.	rst, rscht für rt	155.
Peigira	1.	rt für rst	155.
peikingegot	251.		
	. 323.	S.	
Störungen des Ablauts im Perfec			
	- 269.	s im Anlaut	154.
Personalendungen des st. Perf	,	euphonisches s	155.
	<b>—</b> 93.	für ch 155, für h	190.
- des schw. Perf. 313-16		für sch	154.
	. 355.	für z 150. 151	
		Reime zwischen s und z	161.
pf 128	. 129.		
für b (bh)	121.	s zu d 145	. 147.
	121.	$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	151.
für b (bh)	121.	s zu d 145 zu r Sachsen in Baiern	151. 1.
für b (bh) entlehnte Worte mit anlauten	121. - 128.	$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	151. 1. 210.
für b (bh) entlehnte Worte mit anlauten dem pf	121.	s zu d 145 zu r Sachsen in Baiern	151. 1. 210. 1.
für b (bh) entlehnte Worte mit anlauten dem pf ph 128 — 130. zu f ebd.	121. - 128.	s zu d 145 zu r Sachsen in Baiern sal Suffix	151. 1. 210.

	§§	§§
sâ, sân, sâr	253.	tl, tn = gl, gn $to the Planck of the polynomial state of the polynomial s$
••	2. 154. 157. 154.	tom, tot, ton Pluralendungen im schw. Perf. 337.
sch für s	157.	
für st	157. 157.	touc, tugen 336. Trient 2.
zu tsch	157.	truhtin 353.
schz = rz	327.	ts in 2. Pl. 284, 287, 308.
scal, sculan	224.	tsch für sch 157, für z 150.
schaft scholte	327.	tschr = kr  157, and z 150.
	268.	tte = tet  143.
schriren der seche, selle	366.	tuom 224.
sê	262.	tuon 300 - 302.
seu, soe, sê Person. Pron.	360. 361.	tz 152.
si, siu Person. Pron.	360.	102.
si umgestellt aus is	155. 360.	
Sibilation der Gutturale	183.	U.
sim	261.	90 21
sîn, sint	296.	$\begin{bmatrix} u & 28 - 31. \\ \text{Brechung} & 21. 28. \end{bmatrix}$
sîn Pronom.	359.	
söner, sör Pronom.	362.	
sp tauscht mit sk	173.	
spiren	268.	1 1 2 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
fs 152. 156. s für sch	154.	für iu, û 30.
st zu ts umgestellt	151.	aus w 30, für w 135.
Stammbildung	202. ff.	in Präfixen, Suffixen und Flexio-
stân, stên, stantan	271.	nen 31. 280 — 88. 292. 294. 308.
Steiermark	1. 2.	$338 - 43.347 - 49.351.$ Reime zwischen $u$ und $\hat{u}$ 61.
Steigerung der Adjectiva	246. 247.	Reime zwischen $u$ und $\hat{u}$ 61. Umlaut 29. 32.
suben	258.	
Suffixe gutturale	214 220.	u-Klasse der Nomina 346, der Verba 269.
labiale	204.	uch Suffix 216, ul 211.   Umlaut 117.
linguale	205 - 213.	Umsetzung von Diphthongen 117.
Suffixvocale der schw. Conj.		un Suffix 213. unc 220.
Superlativbildung	246.	$under = unser \qquad 362. 147.$
swer	255. 367.	ung zu umm 139.
Syncope	14.	Ungern, Sprachgrenze 2.
im schwachen Perf.	306. 313.	unner = unser 362.
		unsis 357.
Ť.		ussa Suffix 209.
		200
t	140 143.	
für d	140. 141.	Û.
durch d vertreten	145. 146.	Arten 60 — 63.
Abfall 143. Einschub	142.	
Vortritt 140. Antritt	143.	
Doppelung	141. 143.	141 00, 1 01,
unverschobenes t	141.	für 0 63. zu & 114.
t zu p	123.	Zu w 111.
t und r tauschend	141. 163.	
Tannen = St. Annen	140.	Ü.
tar, tra	212.	
Substant. in tar flectiert	352.	Umlaut 32. 33.
tar, turren	330.	für i 33, für ö 33.
teta	301.	Denung, Reime zwischen ü und iu 95.
tez, tiz Dual	358.	Uebergangsklasse von den ablaut. zu
th für d, t	144.	den reduplic. Verben 270.
für ht	144.	Uebertritt aus den st. zu dem schw.
Tirol	2.	Nom. und umgekehrt 347 - 351.

			22 :
UA.	§§		88
alter Diphthong aus d	105.	w für v	134.
neuer Diphthong für a, o, å, å, ai	106.	euphonisches w	137.
neuer Diphenong tax a, o, a, a,		w tauscht mit g 178, mit m	
UE.		Ausfall	135.
<del>-</del>	10=	vv = v = f	131.
Schwächung aus uo	107.	w thematisches in st. Masc	
für û, ô, â	108.	Neutr.	338. 342.
		w: chw	189. 135.
ŰE.		wachar in Eigennamen	
Umlaut	109.	wanen	5
für ie, für ü	110.	was, wesan	299. 367.
vertreten durch eu	84.	waz	367. 367.
durch ie	89.	wê Instrumental.	261.
		wech	333.
UI.		weiz, wizzen	262.
für <i>iu</i>	111.	weizgot	
für ue, für ô, â (ai)	112.	noellen	335. 262.
		wenc Ausruf	367.
<b>v</b> .		wer	
· ·	101	werigot	202. 163.
echtes v (bh) 125. 132		wirder	367.
<i>y</i>	. 132.	wiu, wui Instrumental	261.
5 2 , 8	. 133.	woch Ausruf	261. 263.
v durch w vertreten	134.	Wortbildung	135. 160.
fremdes $v$	131.	wr:r	322.
van	5.	wurchen	522.
	<del></del> 36.	.77	
Vergleichung der bair, und alem. Cor		· <b>Z</b> .	
jugation 337, Deklination	370.	An- In- Auslaut	150 153.
des bair. u. alem. Consonantismus	119.	Ab- und Ausfall	151.
Vocalismus		für s 150. 153. Reime eb	od.
	- 45.	zu tsch	150. 151.
Verkürzung der Längen 7.13.19.30	163.	durch d vertreten	147.
verlurst	2.	z verkleinerndes Sufflx	245.
Veronesische Deutsche		Zahladverbia	260.
Verschiebung der Vocale	$117. \\ 2.$	Zahlwörter	258 260.
Vicentinische Deutsche		zc ·	152.
Vocalismus, Uebersicht	118.	Zeitwort	264.
337		zs	152.
W.		Zusammensetzung eigentliche	221-237.
anlautendes w, w aus hw	135.	uneigentlich	
w im An- und Inlaut zu b	125.	zs 152. zw	150.
bildendes w	137.	zwanzic	258.
w für b	136.	zwir •	260.
für h	137.	zz	152.

